

لا إله إلا الله محمد رسول الله على ولي الله

نهج الفصحاء

(العربية - الصينية)

雄辩之道

中阿对照

[伊朗] 艾布·卡希姆·帕杨德 选编

白志所 译

الفهرس 目录

الف	
艾利夫门.....	1
باء	
巴吾门.....	150
تاء	
塔吾门.....	156
ثاء	
萨吾门.....	170
جيم	
吉姆门.....	190
حاء	
哈吾门.....	195
خاء	
赫吾门.....	207
دال	
达勒门.....	224
ذال	
扎伦门.....	234

الفهرس	目录
راء	
拉吾门.....	237
زاي	
扎依门.....	246
سين	
希尼门.....	249
شين	
施尼门.....	260
صاد	
萨德门.....	265
ضاد	
扎德门.....	272
طاء	
托吾门.....	273
ظاء	
匝吾门.....	277
عين	
艾努门.....	278
غين	
盖努门.....	292
فاء	
法吾门.....	294
قاف	
嘎夫门.....	297

الفهرس	目录
كاف	
卡夫门.....	305
لام	
拉姆门.....	316
ميم	
米姆门.....	361
نون	
努尼门.....	428
هاء	
呵吾门.....	433
واو	
瓦吾门.....	434
ياء	
雅吾门.....	437
附录一：内容分类索引.....	441
附录二：内容来源.....	458

الف 艾利夫门

1. 勇猛的灾难是逆主，高贵的灾难是傲慢，宽容的灾难是邀恩，美丽的灾难是炫耀，言语的灾难是说谎，知识的灾难是遗忘，坚忍的灾难是无知，慷慨的灾难是挥霍，信仰的灾难是私欲。

2. 如果你们被邀请做客，你们应接受邀请。

3. 你应行善，应远离罪恶，当你离开人们时，你要检讨自己的行为，如果你喜欢人们谈论某事，就去做那事，如果你讨厌人们谈论某事，就远离那事。

4. 伊斯兰教的灾难有三样：放荡的法学家；残暴的伊玛目；无知的教法演绎者。

5. 知识的灾难是遗忘，把

1. أَفَّةُ الشَّجَاعَةِ الْبَغْيُ، وَأَفَّةُ الْحَسْبِ الْإِفْجَارُ، وَأَفَّةُ السَّمَاخَةِ الْمُنُ، وَأَفَّةُ الْجَمَانِ الْخِيَلَاءُ، وَأَفَّةُ الْحَدِيثِ الْكَلْبُ، وَأَفَّةُ الْعِلْمِ السِّيَانُ، وَأَفَّةُ الْحِلْمِ السَّفَهُ، وَأَفَّةُ الْجُودِ السَّرْفُ، وَأَفَّةُ الدِّينِ الْهَوَى.

2. اتَّقُوا الدَّعْوَةَ إِذَا دُعِيتُمْ .

3. إِيْتِ الْمَعْرُوفَ، وَاجْتَنِبِ الْمُنْكَرَ، وَالظَّرُّ مَا يُغَيِّبُ أَذْلَكَ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ قَائِدٌ وَالظَّرُّ الَّذِي تَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ لَكَ الْقَوْمُ إِذَا قُمْتَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَاجْتَنِبْهُ .

4. أَفَّةُ الدِّينِ ثَلَاثَةٌ فَجِرٌّ، وَأَمَامٌ، وَجَاهِلٌ، وَمُجْتَهِدٌ جَاهِلٌ .

5. أَفَّةُ الْعِلْمِ السِّيَانُ، وَاصْغَاظُهُ أَنْ

雄辩之道

نهج الفصاحة

知识传授给不适合的人等于毁灭知识。

6. 我吃饭时，像仆人一样，我坐着时，也像仆人一样。

7. 阳奉阴违者的标志有三点：说话时撒谎、承诺时毁约、受托时背信。

8. 安拉不接受杀害穆斯林者的忏悔。

9. 安拉拒绝接受离经叛道者的善举，直到他放弃异端。

10. 如果你们希望在安拉那里拥有高尚的品级，就原谅无知者对你的伤害，施舍对你吝啬的人。

11. 善待对你友好的人，以便友谊更加坚固。

12. 首先为自己施舍，如果有剩余，施舍家人，如果有剩余，施舍至亲，如果有剩余施舍远亲，如此类推。施舍先从家人开始。

13. 安拉从人们意想不到的地方赏赐恩惠。

لَحَدَّثَ بِهِ غَيْرَ أَهْلِهِ.

6. أَكَلْتُ كَمَا يَأْكُلُ الْعَبْدُ، وَأَجْلَسْتُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ.

7. آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذِبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا تَمَيَّنَ خَانَ.

8. أَبِي اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لِقَابِلَ الْمُؤْمِنِ تَوْبَةً.

9. أَبِي اللَّهِ أَنْ يَقْبَلَ عَمَلَ صَاحِبِ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بِدْعَتَهُ.

10. ابْتَغُوا الرَّفْعَةَ عِنْدَ اللَّهِ، تَحْلُمُوا عَشْرَ جَهْلٍ عَلَيْكَ، وَتُعْطِي مَنْ حَرَمَكَ.

11. أَبْدِ الْمَوَدَّةَ لِمَنْ وَادَكَ، فَإِنَّهَا آتِيَةٌ.

12. ابْدَأْ بِنَفْسِكَ فَصَدَّقْ عَلَيْهَا، فَإِنْ فَضَّلَ شَيْءٌ فَبِأَهْلِكَ، فَإِنْ فَضَّلَ شَيْءٌ عَنْ أَهْلِكَ فَلِدِي قَرَابَتِكَ، فَإِنْ فَضَّلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ، فَهَكَذَا وَهَكَذَا ابْدَأْ بِمَنْ تَقُولُ.

13. أَبِي اللَّهِ أَنْ يَرْزُقَ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ إِلَّا مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

14. (任何事)，都要从安拉命令开始的地方开始。

15. 我给你们报喜，你们给后来的人报喜：谁只要诚心实意地作证“除安拉外，绝无主宰”，谁就能进入乐园。

16. 在合法的事物中，安拉最厌恶的是离婚。

17. 在安拉那里，最可恨的被造物就是归信之后又不信的人。

18. 安拉最憎恶的人是冥顽不化和与人为敌的人。

19. 安拉最憎恶的人是衣着华丽而毫无善举的人；他的外表类似先知，而行为确专横跋扈。

20. 你们把穷人带来我这里，你们将因他们而富足，将得到他们的支持而取得胜利。

21. 有的穷人没有能力反映自己的需求，你们要把他的需求反映给当权者，谁这样做了，在复活日安拉将使其双脚稳健地走过天桥。

14. اٰتُوا بِمَا بَدَأَ اللّٰهُ بِهِ .

15. اٰبَشِّرُوا وَبَشِّرُوا مَنْ وَّرَاءَكُمْ اِنَّهُ مِنْ شَهِدٍ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ صَادِقًا لَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

16. اُبْغَضُ الْحَالِلَ اِلَى اللّٰهِ الطَّلَاقَ .

17. اُبْغَضُ الْخَلْقِ اِلَى اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ ثُمَّ كَفَرَ .

18. اُبْغَضُ الرَّجَالَ اِلَى اللّٰهِ اَلَّذِيْنَ اَلْتَمَسَ الْخَصْمَ .

19. اُبْغَضُ الْعِبَادَ اِلَى اللّٰهِ مَنْ كَانَ تَوْبَاهُ خَيْرًا مِنْ عَمَلِهِ: اَنْ تَكُوْنَ ثِيَابَ الْاَنْبِيَاءِ، وَعَمَلُهُ عَمَلُ الْجَبَّارِيْنَ .

20. اُبْعُوْنِ الضُّعْفَاءَ فَاِنَّمَا تُرْزُقُوْنَ وَتَنْصُرُوْنَ بِضَعْفَانِكُمْ .

21. اُبْلَغُوا حَاجَةً مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ اِبْلَاحَ حَاجَتِهِ، فَمَنْ اَبْلَغَ سُلْطَانًا حَاجَةً مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ اِبْلَاحَهَا كَتَبَ اللّٰهُ قَدَمَيْهِ عَلٰى الصِّرَاطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

雄辯之道

22. 阿丹的子孙啊! 你要顺从你的养主, 以便你成为智者; 你不要悖逆养主, 以免你成为无知者。

23. 人啊! 当你身体健康、心情快乐、生活富足时, 就不要贪婪尘世。

24. 阿丹的子孙啊! 你拥有的已经足够了, 而你却贪得无厌, 阿丹的子孙无论拥有多少都不会满足。

25. 哲布伊勒天使对我说: “穆罕默德! 你可以随心所欲地生活, 但你将死去, 你可以爱你所爱, 但终将与你所爱的分离; 你可以为所欲为, 但你每做一件事, 都有报应。你要知道, 信士的尊贵在于礼夜功拜, 信士的尊严在于无求于人。”

26. 哲布伊勒天使对我说: “你给你的教民们报喜: 谁没有以物配主而死, 谁就能进入乐园。”我说: “哲布伊勒啊! 即使他偷盗、通奸吗?” 他说: “是的。”我连问三次, 他都说: “是的。”

نهج الفصاحة

22. ابن آدم، أطيع ربك لتسنى عاقلاً، ولا تنصبه فتسنى جاهلاً .

23. ابن آدم، إذا أصبحت معافى في جسديك آمناً في سريرك، عندك قوت يومك، فعلى الدنيا الغناء .

24. ابن آدم، عندك ما يكفيك وتطلب ما يطعك، ابن آدم، لا بقليل تنقع، ولا بكثير تشبع .

25. أتاني جبرئيل فقال: يا محمد، عش ما شئت؛ فإلك ميث، وأحب ما شئت؛ فإلك مفارقة؛ واعمل ما شئت؛ فإلك مجزي به. واعلم أن شرف المؤمن قيامه بالليل، وعزوة استغارة عن الناس.

26. أتاني جبرئيل فقال: بشر أمتك أنه من مات لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة، قلت: يا جبرئيل وإن سرق وإن زنا، قال: نعم، قلت وإن سرق وإن زنا، قال: نعم، قلت وإن سرق وإن زنا، قال: نعم، وإن

雄辩之道

نهج الفصاحة

还加了一句：“即使他饮酒也罢。”

27. 你希望自己心软仁慈，并得到别人的帮助吗？你应慈爱孤儿，抚摸他们的头，供养他们，你的心就会仁慈了，你的需求就能得到解决了。

28. 你们以为能举起石头的人才是大力士吗？其实真正的大力士是能在愤怒时克制自己的人。

29. 你们应当选择穷人为朋友，因为他们在复生日拥有尊严。

30. 你们知道什么是诽谤吗？诽谤就是把道听途说的话在人们中间传播，以便挑起人们的纷争。

31. 不要说废话，要说就说有益的、能解决你需求的话语。

32. 你们放弃尘世，它属于贪婪之人，谁从尘世获取所需之外的东西，谁确已在不知不觉中走向灭亡。

شرب الخمر.

27. أَلَمْ أَحِبُّ أَنْ يَلِينِ قَلْبِكَ وَتَذَرِكْ حَاجَتَكَ؟ إِزْحَمِ الْيَتِيمَ، وَأَمْسَحْ رَأْسَهُ، وَأَطْعِمَهُ مِنْ طَعَامِكَ يَلِينِ قَلْبِكَ، وَتَذَرِكْ حَاجَتَكَ.

28. أَتَحْسِبُونَ الشَّدَّةَ فِي حَمَلِ الْحِجَارَةِ؛ إِنَّمَا الشَّدَّةُ أَنْ يَمْتَلِي أَحَدَكُمْ غَيْظًا ثُمَّ يَغْلِبُهُ.

29. اخْتَرُوا عِنْدَ الْفُقَرَاءِ أَوْلِيَاءَ، فَإِنَّ لَهُمْ ذَوْلَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

30. أَتَذَرُونَ مَا الْعَصَّةُ؟ لَقَلَّ الْحَدِيثُ مِنْ بَعْضِ النَّاسِ إِلَى بَعْضٍ لِيُفْسِدُوا بَيْنَهُمْ.

31. اقُولْ فَضُولَ الْكَلَامِ، وَحَسْبُكَ مِنَ الْكَلَامِ مَا تَبْلُغُ بِهِ حَاجَتَكَ.

32. اتْرَكُوا الدُّنْيَا لِأَهْلِهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَخَذَ مِنْهَا فَوْقَ مَا يَكْفِيهِ أَخَذَ مِنْ حَتْفِهِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

33. 无论是在困难的时候，还是在安逸的时候都要敬畏安拉。

34. 你应当敬畏安拉，不要藐视任何善行，即使把自己碗里的一点水倒给口渴的人，即使面带微笑迎对教胞（这样小的善举都不要轻视）。

35. 你们应当谨防受压迫者的祈祷，他们会祈求安拉赋予他们应有的权利，安拉一定赐予仆人应有的权利。

36. 你们要敬畏安拉，公平地对待子女，就像你们希望他们孝敬你们一样。

37. 你们应当谨防受压迫者的诅咒，他们的诅咒可以升到天上。安拉说：“以我的尊严发誓，我一定援助你，即使是在一段时间之后。”

38. 你们在建筑中不要使用非法的石头，因为它是房屋倒塌的原因。

39. 你们谨防信士的忠言，因为他能借安拉之光观察。

33. ائى الله فى عُسرِكَ وُيسرِكَ .

34. ائى الله ولا تحقرن من المعروف شيئاً، ولو أن تُفرغ من دلوِكَ فى ائاءِ المُستسقى، وأن تلقى أخاك وُوجهك ائيه مُتسبطاً .

35. ائى دعوة المُظلوم، فإنما يسأل الله تعالى حقه، وإن الله تعالى لا يمتنع ذاحقاً حقه .

36. ائقوا الله وأعدلوا بين أولادِكُمْ، كما تحبون أن يُبرؤكُم .

37. ائقوا دعوة المُظلوم فإنها تحمى على العمام، يقول الله تعالى: وعزى وُجلالى لأنصرُك ولو بعد حين .

38. ائقوا الحجرَ الحرام فى البُنايا، فإنه أساسُ الخراب .

39. ائقوا قراسةَ المؤمن، فإنه ينظر بنورِ الله عزَّ وجلَّ .

雄辯之道

40. 你们不要吝啬，因为吝啬使你们之前的许多人遭到毁灭。吝啬使人们发生流血冲突，吝啬使人们违背安拉的禁令。

41. 只要你们施舍，就可以远离火狱，即便施舍一个大枣；如果一无所有，就用善言安慰（向你乞求的人）。

42. 你要谨防犯罪，才能成为最虔诚的人；你要对安拉的赐予感到满意，才能成为最富有的人。

43. 最虔诚的人是敢于说真话，无论对自己有利还是有弊。

44. 你们要谨防今世！以掌握我生命的主发誓，今世比哈鲁特和玛鲁特更会玩弄魔术。

45. 你们要敬畏安拉，要善待妻子，因为她们是你们的帮手。

46. 你无论身处何地，都要敬畏安拉，若犯罪，就用善行把它抹去，要用美德与人交往。

نهج الفصاحة

40. اَقْوُوا الشُّحَّ، فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَخَسَنَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ .

41. اَقْوُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا لِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ .

42. اِتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ، وَأَرْضٌ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَعْيَى النَّاسِ .

43. اتَّقَى النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِيمَا لَهُ وَعَلَيْهِ .

44. اَقْوُوا الدُّنْيَا، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَأَسْحَرُ مِنْ هَارُوتَ وَمَارُوتَ .

45. اَقْوُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ، فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٌ .

46. اِتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَأَتَّبِعِ السَّبِيلَةَ الْحَسَنَةَ تَمْسُحْهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ .

雄辯之道

47. 你们应当谨防受压迫者的祈求，他们的祈祷犹如升入天空的火焰。

48. 你们应当谨防受压迫者的祈求，即使他是非信士也罢，因为受压迫者的祈求没有任何屏障。

49. 你们要敬畏安拉，要调解人们的纷争。

50. 你们要提防今世和女人，恶魔再狡猾，也比不上女人为虔诚者编织的网。

51. 你们不要欺压别人，欺压者在复生日将遭受重重黑暗。

52. 你们像防备猛兽一样防备麻风病人，他到一个地方，你们就去另一个地方。

53. 你们要谨防学者的过失，但也要期待他们痛改前非。

54. 两种人，其礼拜无济于事：逃离主人的奴隶，直到他返回；违抗丈夫的女人，直到她服从。

نهج الفصاحة

47. ائقوا دغوة المظلم؛ فائها تصعد الى السماء كائها شرارة .

48. ائقوا دغوة المظلم؛ وان كان كافرا؛ فائها ليس ذونها حجاب .

49. ائقوا الله واصلحوا ذات بينكم .

50. ائقوا الدنيا؛ وائقوا النساء؛ فان ابليس طلاع رصاد؛ وما هو بشئ من فئوجه ياتق لصيده في المئقاء من النساء .

51. ائقوا الظلم؛ فان الظلم ظلمات يوم القيامة .

52. ائقوا صاحب الجذام كما يتقى السبع؛ اذا هبط وادبا فاهبطوا غيره .

53. ائقوا زلة العالم والنظروا قيسه .

54. ائقان لا تجاوز صلاحهما رؤسهما؛ عبد ابق من موائه حتى يرجع؛ وامرأة عصت زوجها حتى ترجع .

雄辯之道

نهج الفصاحة

55. 在后世，安拉不理睬两种人：断绝骨肉亲情的人和坏邻居。

56. 两人比一人强，三人比两人强，四人比三人强，你们要精诚团结。

57. 人类讨厌两件事：死亡和贫穷。但死亡比磨难好；贫穷使人少受清算。

58. 两种罪行，安拉要提前在今世惩罚：放荡和忤逆父母。

59. 你们远离酒，它是万恶之源。

60. 你们远离傲慢，如果仆人傲慢，安拉就对天使说：“把我的这位仆人列入强暴者的行列。”

61. 你们远离一切醉人的东西。

62. 你们远离愤怒。

63. 你们谨防受压迫者的祈求，因为在他们与安拉之间没有任何屏障。

55. اِنَّهُنَّ لَا يَنْظُرُ اللهُ إِلَيْهِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: قَاطِعِ الرَّحِمِ، وَجَارِ السُّوءِ .

56. اِنَّهُنَّ خَيْرٌ مِنْ وَاحِدٍ، وَثَلَاثَةٌ خَيْرٌ مِنْ اِثْنَيْنِ، وَارْبَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ ثَلَاثَةٍ، فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ .

57. اِنَّهُنَّ يَكْرَهُهُمَا اِنَّ اَدَمَ: الْمَوْتَ، وَالْمَوْتَ خَيْرٌ لَهٗ مِنَ الْفَقْرِ، وَيَكْرَهُ قَلَّةَ الْمَالِ، وَقَلَّةَ الْمَالِ اَقْلُ لِلْحِسَابِ .

58. اِنَّهُنَّ يُعْجَلُهُمَا اللهُ فِي الدُّنْيَا: الْبَغْيَ، وَغَفْوَقَ الْوَالِدَيْنِ .

59. اجْتَنِبُوا الْخَمْرَ؛ فَالِهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ .

60. اجْتَنِبُوا التَّكْبَرَ؛ فَاِنَّ الْعَبْدَ لَا يَزَالُ يَتَكَبَّرُ حَتَّى يَقُولَ اللهُ تَعَالَى: اَكْبَرُوا عَبْدِي هَذَا فِي الْجِبَارِيْنَ .

61. اجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ .

62. اجْتَنِبِ الْغَضَبَ .

63. اجْتَنِبُوا دَعْوَاتِ الْمَظْلُومِ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ .

雄辯之道

64. 谁胆大妄为，违背自己的誓言，谁确已离火狱很近了。

65. 每个国王都设有禁区，安拉在大地上设的禁区就是他的禁令。

66. 你们应当赞美安拉，以便他饶恕你们。

67. 追求今世，要取之有道，每个人只能得到属于自己的那一份。

68. 求知者最渴望知识，无知者对知识不屑一顾。

69. 你们应答邀请，不要拒绝礼物，不要殴打穆斯林。

70. 安拉最喜欢的善功是：按时礼拜、孝敬父母、为主道奋斗。

71. 安拉最喜欢的地方是清真寺，最厌恶的地方是市场。

72. 安拉最喜欢的仆人是虔诚且不贪图名利的人。

73. 在安拉看来，最好的工作是持之以恒，即使很少也罢。

نهج الفصاحة

64. أُخْرُزْتُكُمْ عَلَى قَسَمِ الْجِدِّ أُخْرُزْتُكُمْ عَلَى النَّارِ .

65. إِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ فِي الْأَرْضِ مُحَارَمَةٌ .

66. أَجْلُوا اللَّهَ يَغْفِرْ لَكُمْ .

67. أَجْمِلُوا فِي طَلَبِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ كَلًّا مَسْرًّا لِمَا كَتَبَ لَهُ مِنْهَا .

68. أَخْرَجَ النَّاسَ طَالِبُ الْعِلْمِ، وَأَشْبَعَهُمُ الَّذِي لَا يَتَّبِعُهُ .

69. أَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَلَا تَرُدُّوا الْهَدِيَّةَ، وَلَا تَضْرِبُوا الْمُسْلِمِينَ .

70. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ الصَّلَاةُ لِرُفْقِهَا، ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

71. أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا، وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا .

72. أَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ الْتَّقِيَاءُ الْآخْفِيَاءُ .

73. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَثْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ .

雄辯之道

74. 对朋友不要过分亲密，也许有一天你的朋友会成为你的敌人；对敌人不要过分残酷，也许有一天他会成为你的朋友。

75. 你要爱人如爱己，你才能成为信士；你要善待邻居，你才能成为穆斯林。

76. 安拉最喜悦的善举是：赈济饥饿者、替人还债、为民解忧。

77. 在完成主命功修之后，安拉最喜悦的善举，是把欢乐带给穆斯林。

78. 安拉最喜悦的善举，是管好自己的舌头。

79. 安拉最喜悦的善举，是为安拉而喜，为安拉而怒。

80. 安拉最喜悦的圣战，是面对暴君敢说真理。

81. 我最喜欢的言语是最诚实的言语。

82. 蒙安拉喜悦的食物，是大众一起聚餐的食物。

83. 你们的娱乐中，安拉

نهج الفصاحة

74. أَحَبُّ حَيْبِكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بَعْضُكَ يَوْمًا مَا، وَأَبْغَضُ بَعْضِكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَيْبِكَ يَوْمًا مَا .

75. أَحَبُّ لِلنَّاسِ مَا نَحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحْسَنُ مُجَاوِزَةً مَنْ جَاوَزَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا .

76. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَنْ أَطْعَمَ مِنْ جُوعٍ أَوْ دَفَعَ عَنْهُ مُقْرَمًا، أَوْ كَشَفَ عَنْهُ كَرِيمًا .

77. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ الْقَرَابِطِ إِذْخَالَ السُّرُورَ عَلَى الْمُسْلِمِ .

78. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ .

79. أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ .

80. أَحَبُّ الْجِهَادِ إِلَى اللَّهِ كَلِمَةً حَقٌّ تَقَالُ لِأَمَامِ جَائِرٍ .

81. أَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَى أَصْدَقِهِ .

82. أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَفَّرَتْ عَلَيْهِ الْأَيْدِي .

83. أَحَبُّ اللَّهْوِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِجْرَاءُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

最喜欢的是赛马和射箭。

84. 安拉最喜欢的仆人是道德高尚的人。

85. 安拉喜欢这种人：卖时宽容，买时宽容，还债时宽容，讨债时宽容。

86. 安拉最喜悦的仆人是为民造福的人。

87. 你要爱人如爱己。

88. 安拉最喜悦的家庭，是款待孤儿的家庭。

89. 防人之心不可无。

90. 在麦加垄断食物是悖逆行为。

91. 你们把土撒在拍马屁之人的脸上。

92. 你不要做这样的人：外表看似行善，而没有任何善举。这种人，将与沽名钓誉者复活在一起。

93. 你们要提防暗藏的欲望，即学者希望人们对他众星捧月。

الخيال والرَّمي .

84 . أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا .

85 . أَحَبُّ اللَّهِ تَعَالَى عَبْدًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَسَمَحًا إِذَا اشْتَرَى، وَسَمَحًا إِذَا قَضَى، وَسَمَحًا إِذَا اقْتَضَى .

86 . أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ .

87 . أَحَبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ .

88 . أَحَبُّ بَيْوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ .

89 . احْتَرِسُوا مِنَ النَّاسِ بِسُوءِ الظَّنِّ .

90 . احْتِكَارُ الطَّعَامِ بِمَكَّةَ إِحْضَادٌ .

91 . اُخْتُوا الرُّبَابَ فِي وُجُوهِ الْمَدْحِجِينَ .

92 . إِحْدَرُ أَنْ يَرَى عَلَيْكَ آثَارَ الْمُحْسِنِينَ، وَأَنْتَ تَخْلُو مِنْ ذَلِكَ فَتُحْشَرُ مَعَ الْمُرَائِينَ .

93 . احْتَذِرُوا الشُّهُورَةَ الْخَفِيَّةَ: الْعَالِمُ يُحِبُّ أَنْ يَجْلَسَ إِلَيْهِ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

94. 你们不要欺压，在所有的惩罚中，唯有对欺压者的惩罚最迅速。

95. 最有眼光的人，是最能克制怒气的人。

96. 你们要当心学者的过失，因为它会把学者推入火狱。

97. 你们要珍惜安拉赐予你们的恩惠，不要失去，一旦恩惠失去，就不会再来。

98. 作为领导，应善待下属，宽容下属。

99. 你牢记安拉，你就会发现他在你面前。

100. 你要管好自己的舌头。

101. 你要说话谨慎，要保守贞洁。

102. 你要保持对父亲的爱，不要割断，否则安拉就熄灭你的信仰之光。

103. 你要遮盖羞体，除非对自己的妻子，或掌管的女婢。有人问：“如果在亲属面

94. إحدروا البغي، فإنه ليس من عقوبة هي أخضر من عقوبة البغي.

95. أخزم الناس أخصمهم للغيظ.

96. إحدروا زلة العالم، فإن زلته تكبكه في النار.

97. أحسنوا جزاء نعم الله لا تنفروها، فقلما زالت عن قوم فمادت إليهم.

98. أحسنوا إذا ولئتم، واعفوا عما ملكتم.

99. احفظ الله تجدته أمامك.

100. احفظ لسانك.

101. احفظ ما بين لحيك وما بين رجليك.

102. احفظ ود أباك لا تقطعه قطيئة الله نورك.

103. احفظ عورتك إلا من زوجك أو ما ملكت بيئتك، قيل: إذا كان القوم بعضهم

雄辯之道

前呢？”主的使者说：“如果你能够做到不让任何看见你的羞体，你就别让人们看见。”有人又问：“如果我们独自一人时候呢？”使者说：“你们在人们面前裸露羞体会感到羞愧，在安拉阙前更应该感到羞愧。”

104. 金首饰和丝绸对女性是合法的，对男性是非法的。

105. 在我之后，我最担心我的教民三件事：私欲作祟、贪吃淫荡、知而疏忽。

106. 观察人，要观察他的朋友，因为人以类聚。

107. 艾米尔接受礼物是非法的，法官接受贿赂等于叛教。

108. 最亏折的人是终生妄想，一事无成，两手空空离开人世，面对安拉的审判毫无证词。

109. 对于我的教民，我最担心的是：他们大腹便便、贪睡懒惰、信仰薄弱。

نهج الفصاحة

من بعض؛ قال: إن استطعت أن لا يرىها
أحدٌ فلا يريتها، قيل: إذا كان أحدنا خالياً،
قال: الله أحق أن يستحي منه من الناس.

104. أحل الذهب والحريم ثياب أمتي،
وحرم على ذكورها .

105. أخاف على أمتي من بعدي ثلاثاً:
ضلالة الأهواء، وأتباع الشهوات في البطون
والفروج والغفلة بعد المعرفة .

106. اعتبروا الناس بأخذانهم؛ فإن الرجل
يخاد من يعجبه .

107. أخذ الأمير الهدية سحت، وقبول
القاضي الرشوة كفر .

108. أخسر الناس صفة: رجلٌ أخلق يديه
في أماله ولم يساعدة الإيمان على أميته؛
فخرج من الدنيا بغير زام وقدم على الله
تعالى بغير حجة .

109. أخشى ما خشيت على أمتي كثير
الطن، ومداومة النوم، والكسل، وضعف
البين .

雄辯之道

نهج الفصاحة

110. 只要你们信主虔诚，一丁点儿善举就足够你们（进入乐园了）。

111. 无论你们做什么善举，都要虔诚为主，安拉只接受虔诚者的善举。

112. 对于我的教民，我最担心那些能言善辩的伪信者。

113. 奴隶是你们的兄弟，安拉让你们管辖他们。所以，你们要给奴隶食物吃，给他们衣服穿，不要强迫他们做力所不及的事，如果要让他们做繁重的事，你们应当帮助他们。

114. 我最担心我的教民贪得无厌、痴心妄想。

115. 你履行安拉的命令，以便成为最虔诚的仆人；你远离安拉的禁令，以便成为最敬畏的人。你满意安拉的分配，以便成为最富足的人。

116. 你们祈求安拉，要坚信祈求必定得到应答。但你们应当知道，安拉决不接受漫不经心者的祈求。

110. أَخْلِصْ دِينَكَ بِكَفَلِكَ الْقَلِيلُ مِنَ الْعَمَلِ .

111. أَخْلِصُوا أَعْمَالَكُمْ لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا مَا خَلَّصَ لَهُ .

112. أَخْوَفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي كُلِّ مَنَافِقٍ عَلَيْهِمُ السَّنَانُ .

113. إِخْوَانَكُمْ حَوْلَكُمْ؛ جَعَلَهُمُ اللَّهُ قَبِيَّةً تَحْتَ أَيْدِيكُمْ؛ فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيَطْعَمْهُ مِنْ طَعَامِهِ، وَلْيَلْبَسْهُ مِنْ لِبَاسِهِ، وَلَا يَكْلِفْهُ مَا يَغْلِبُهُ، فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيُعِنْهُ .

114. أَخْوَفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْهَيَوَىٰ وَطَوْنَ الْأَمَلِ .

115. إِذَا مَا اقْتَرَضَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْكَ تَكْرًا مِنْ أَعْبَادِ النَّاسِ، وَاجْتَسَبَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكَ تَكْرًا مِنْ أَوْزَاعِ النَّاسِ، وَأَرْضَىٰ بِمَا فَسَنَهُ اللَّهُ لَكَ تَكْرًا مِنْ أَعْيُنِ النَّاسِ .

116. أَدْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلَبٍ غَافِلٍ لَاهٍ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

117. 若人们信任你，你就应当守信；若有人背叛你，你不要背叛他。

118. 我的养主教授我礼仪和善举。

119. 你们尽可能地放弃对穆斯林的惩罚，法官错误地原谅犯罪者，总比错误地惩罚他好得多。

120. (在执行刑罚时)，若你们心存疑惑，就放弃执行，你们要原谅德高望重者的过失，除非是执行安拉的法度。

121. 在火狱里，最轻的惩罚是：他穿着一双火鞋，他的脑髓沸腾，比火鞋更炙热。

122. 在死亡的痛苦中，最轻的痛苦就像千刀万刮一样疼痛。

123. 如果你们派代表来见我，就派面容英俊、名字优美的人。

124. 如果你们寻求善举，就去找面容英俊的人。

117. أَدِّ الْأَمَانَةَ إِلَىٰ مَنْ أَمِنَكَ وَلَا تُخَيِّنْ مَنْ خَانَكَ .

118. أَتَدَبَّيْتُ رَبِّي فَأَحْسَنَ تَأْدِيبِي .

119. إِذْرَوْا الْخُلُودَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ مَا اسْتَطَعْتُمْ؛ فَإِنَّ الْإِمَامَ لَأَنْ يُخْطِئَ فِي الْعَفْوِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يُخْطِئَ فِي الْعُقُوبَةِ .

120. إِذْرَوْا الْخُلُودَ بِالشَّهَاتِ؛ وَأَقْبِلُوا الْكِرَامَ عَفْوَانِهِمْ إِلَّا فِي حَدٍّ مِنْ خُلُودِ اللَّهِ .

121. أَتَدَىٰ أَهْلُ النَّارِ عَذَابًا؛ يَتَّعَلُّ بِتَعْلِيٍّ مِنْ نَارٍ يَغْلِي دِمَاعَهُ مِنْ حَرَارَةِ نَعْلَيْهِ .

122. أَتَدَىٰ حَبَاتِ الْمَوْتِ بِمَثْرَلَةِ مَاتَةٍ صَرَبَةٍ بِالسَّيْفِ .

123. إِذَا أُبْرِدْتُمْ إِلَىٰ بَرِيدًا؛ فَأَبْعُوهُ حَسَنَ الْوَجْهِ حَسَنَ الْأَسْمِ .

124. إِذَا ابْتَغَيْتُمُ الْمَعْرُوفَ فَاطْلُبُوهُ عِنْدَ جِسَانِ الْوَجْهِ .

雄辯之道

125. 如果你们有人在穆斯林林中间裁决，生气的时候不要断案，在裁决时，观察、坐立、指点都要一视同仁。

126. 如果有一天，我没有学习到接近安拉的知识，那天白太阳升起之时起，对我不会有吉祥。

127. 你们的侍从为你们做饭，为你们遭受烟熏火燎，当他给你们端茶送饭时，你们应让他入座与你们同桌用餐，即使不让他与你们同座，也应给他一两口食物。

128. 丈夫给妻子倒一杯水，能获得报酬。

129. 当安拉赐予你钱财时，你应该展示安拉对你的恩典和优待。

130. 有人来向你们求婚，如果你们对其道德和信仰满意，就应当把女儿嫁给他，否则，大地上必出现祸患。

131. 当乞丐伸手向你们乞求时，你们有什么就施舍什么，即使是一个烧焦的羊蹄。

نهج الفصاحة

125. إذا اتبلي أحدكم بالقضاء بين المسلمين فلا يقض وهو غضبان، وليسوا بينهم في النظر والمجلس والاشارة.

126. إذا أتى على يوم لا أرزاق فيه علمًا يقربني إلى الله تعالى فلا بورك لي في طلوع الشمس ذلك اليوم .

127. إذا أتى أحدكم خادمه بطعامه قد كفاه علاجُه ودخائه فليجلسه معه فإن لم يجلسه معه فليأوله أكلة أو أكلتين .

128. إذا سقى الرجل امرأته أجر .

129. إذا أتاك الله مالا فليبر أثر نعمة الله عليك وكرامته .

130. إذا أتاكم من ترضون خلقه ودينه فزوجوه إن لا تفعلوا تكن فتنه في الأرض وفساد عريض .

131. إذا أتاكم السائل فضشعوا في يده ولو ظلما مخزقا .

雄辩之道

نهج الفصاحة

132. 当部落中有威望的人来到你们中间时，你们应当尊重他。

133. 如果你的邻居赞扬你是一个好人，你肯定是一个好人；如果你的邻居说你是一个坏人，你就是一个坏人。

134. （在后世）当一个学者和修士来到仙桥上时，有声音对修士说：“你进入乐园，享受你拜主的果实吧！”有声音对学者说：“你站在这里，你可以替你喜欢的人说情，你对任何人的说情都将被接受。”所以，学者具有先知的品级。

135. 如果有两个人邀请你，你先去离你家最近的那一家，因为谁的家离你近，谁就有邻居优先权；如果两人中，谁先邀请，你先去谁家。

136. 如果安拉喜欢一个仆人，就考验他；当安拉特别喜欢他时，就特选他。人们问：“怎么特选他？”使者说：“不给他留下钱财和子女。”

132. إذا أتاكم كريم قوم فأكرموه .

133. إذا أتني عليك خير أتك محسن فأت محسن؛ وإذا أتني عليك جبرالك أتك مسيء فأتك مسيء .

134. إذا اجتمع العالم والعابد على الصراط، قيل للعابد أدخل الجنة، وتعلم بعبادتك، وقيل للعالم ففنا هنا فاشفع لمن أحببت؛ فإلك لا تشفع لأحد إلا شفقت؛ فقام مقام الأنبياء

135. إذا اجتمع الداعيان فأجب أقربهما باباً، فإن أقربهما باباً أقربهما جواراً، وإن سبق أحدهما فأجب الذي سبق .

136. إذا أحب الله عبداً ابتلاه، وإذا أحبته أحب البائع الفتناء، قالوا ما الفتناء؟ قال: لا يترك له مالا ولا ولداً.

雄辯之道

137. 当安拉喜欢某人时，就保护他，不赐予他今世（的享受），就像你们控制病人的饮水一样。

138. 当安拉喜欢一个人时，就考验他，以便听到他的哀怜。

139. 如果安拉喜爱一个仆人，就把他的爱投入众天使的心中；如果安拉恼恨一个人，就把他的恨投入众天使的心中，然后再投入人们的心中。

140. 如果你喜欢自己的兄弟，就向他表示你的爱意，以便增进友情，坚定友谊。

141. 如果你喜欢一个人，就不要和他争论、竞争，不要在他面前炫耀，也不要向别人打听关于他的事，因为假如被询问者是他的敌人，他就会编造谎言，破坏你们之间的关系。

142. 如果你想知道一个人在安拉那里的地位，就观看人们怎样评价他。

143. 若安拉欲怜悯某人，

نهج الفصاحة

137. إذا أحبَّ اللهُ عبداً حمَّاهُ الدُّنيا كما يظَلُّ أحدكمُ يَحْمِي سَقِيمَةَ الماءِ .

138. إذا أحبَّ اللهُ عبداً ابتلاه لِيَسْمَعَ نَصْرَهُ .

139. إذا أحبَّ اللهُ عبداً قَدَفَ حَنَّهُ في قُلُوبِ المَلائِكَةِ؛ وإذا أَبْغَضَ اللهُ عبداً قَدَفَ بَغْضَهُ في قُلُوبِ المَلائِكَةِ؛ ثُمَّ يَقْدِفُهُ في قُلُوبِ الأدميين .

140. إذا أحبَّ أحدكمُ أخاهُ فَلْيُعِينهُ؛ فَإِنَّهُ أُنْفَى في الألفةِ وَأَثْبَتُ في المودةِ .

141. إذا أُحِبَّتَ رجلاً فلا تُمارِه؛ ولا تُجارِه؛ ولا تُشارِه؛ ولا تُسألَ عَنهُ أحدًا؛ فَعَسَى أن يُوافيَ لَهُ عَدُوًّا يَخْبِرُكَ بِما لَيْسَ فِيهِ؛ فَيُفَرِّقَ ما بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ .

142. إذا أُحِبَّتُمْ أن تَعْلَمُوا ما لَعَبَدَ عِنْدَ رَبِّهِ فَانظُرُوا ما يَتَّبِعُهُ مِنَ النَّاسِ .

143. إذا أَرَادَ اللهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا فَفَقَّهُهُ في

雄辯之道

نهج الفصاحة

就让他精通宗教、不贪尘世，让他有自知之明。

144. 若安拉欲慈悯某人，就让他助人为乐。

145. 当安拉欲使一个人幸福时，便在今世提前惩罚他；当安拉欲使一个人不幸时，就制止在今世惩罚他的罪恶，以便在复生日严厉地清算他。

146. 当安拉欲赐福某人时，就打开他的心灵之锁，使他信仰坚定、说话诚实，使他谨言慎行，使他心灵纯洁，使他和颜悦色、品德端正，使他耳聪眼明。

147. 当安拉欲慈悯某一家人时，就让他们精通宗教，让他们尊敬老人，让他们生活和睦、花费适中，让他们知错必改，悔罪自新。

148. 当安拉欲使一个民族兴盛时，就延长他们的寿命，使他们感恩。

149. 若安拉欲使一个民族兴盛，就让他们为人宽厚，洁身自好；若安拉欲使一个民族

الدِّينَ وَزَهْدَهُ فِي الدُّنْيَا وَتَصْرَهُ عَيْبَهُ .

144. إذا أراد الله بعبد خيراً صبر خواجه الناس إليه .

145. إذا أراد الله بعبد الخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُؤَاهِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

146. إذا أراد الله بعبد خيراً فتح له قفل قلبه؛ وجعل فيه اليقين والصدق وجعل قلبه واعياً لنا سلك فيه؛ وجعل قلبه سليماً ولسانه صادقاً؛ وخليقته مستقيمة؛ وجعل أذنه سميعاً؛ وعينه بصيرةً.

147. إذا أراد الله بأهل بيت خيراً فقههم في الدين؛ ووفّر صغيرهم كبيرهم؛ ورزقهم الرفق في معيشتهم؛ والقصد في نفقاتهم؛ وتصرفهم عيوبهم فتوبوا منها .

148. إذا أراد الله بقوم خيراً أمد لهم في العمر وألهمهم الشكر .

149. إذا أراد الله بقوم نساءً رزقهم

雄辯之道

灭亡，就为他们敞开背信的大门。

150. 如果安拉欲慈悯一个民族，就让他们的领袖仁慈宽宏，让他们的学者秉公判决，让他们中慷慨的人宽裕富足；如果安拉欲惩罚一个民族，就让他们的领袖愚昧无知，让他们中的无知者在人们中间判决，让钱财落在吝啬之人的手中。

151. 当安拉欲慈悯某家人时，就把仁慈赐予他们。

152. 当安拉欲惩罚一个民族时，就让他们中的贵族横行霸道。

153. 如果安拉要毁灭一个城镇，就先让他们沉迷于荒淫之中。

154. 若安拉欲慈悯某人，就让他自己醒悟，让他行善，并阻止他作恶。

155. 若安拉欲慈悯某人，在他临死之前使他纯洁。有人问：“安拉怎样使一个人纯洁呢？”穆圣回答说：“安拉启

نهج الفصاحة

السَّخَاةَ وَالْعَفَافَ؛ وَإِذَا أَرَادَ بِقَوْمٍ الْقِطَاعَ
فَتَحَّ عَلَيْهِمْ بَابَ الْخِيَالَةِ .

150 . إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ خَيْرًا وَكَلَّمَ
عَلَيْهِمْ حُلَمَاءَهُمْ وَقَضَى بَيْنَهُمْ عُلَمَاءَهُمْ؛
وَجَعَلَ الْمَالَ فِي سُدْحَتِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ بِقَوْمٍ
شَرًّا وَكَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَفَهَاءَهُمْ؛ وَقَضَى بَيْنَهُمْ
جُهَالَهُمْ؛ وَجَعَلَ الْمَالَ فِي بَخَالِهِمْ .

151 . إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَهْلِ نَيْتَ خَيْرًا أَدْخَلَ
عَلَيْهِمُ الرَّحْمَ .

152 . إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا جَعَلَ أَمْرَهُمْ
إِلَى مَتْرَفِهِمْ .

153 . إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَرْيَةٍ هَلَاكًا أَطَهَرَ فِيهِمْ
الرِّيَا .

154 . إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ
وَأَعْطَاهُ مِنْ نَفْسِهِ بِأَمْرِهِ وَيَنْهَاهُ .

155 . إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا طَهَّرَهُ قَبْلَ
مَوْتِهِ، قَالُوا: وَمَا طَهُّورُ الْعَبْدِ؟ قَالَ: عَمَلٌ

雄辯之道

نهج الفصاحة

迪他行善，并让他在行善时离开人世。”

156. 若安拉欲慈悯某人，就在那人的梦中责备他。

157. 当安拉欲慈悯某人时，使他生活甜美。有人问：“安拉如何使他生活甜美？”穆圣回答说：“安拉让他在有生之年多行善事，然后在他行善时，使他去世。”

158. 当安拉欲慈悯某人时，就让他努力工作，有人问：“怎样让他努力工作？”穆圣回答说：“安拉让他临终时行善，以便他周围的人都敬仰他。”

159. 当安拉欲慈悯他的仆人时，让他们的生活充满爱；当安拉欲惩罚人们时，就让他们举止愚蠢。

160. 若安拉欲慈悯一个领袖，就为他安排一个忠实的辅臣，如果他疏忽，辅臣就会提醒他，如果他头脑清醒，辅臣就全力辅佐；若安拉不慈悯一个领袖，就为他安排一个好

صالح يلهمه إياه حتى يقبضه عليه .

156. إذا أراد الله بعبد خيراً عاقبه في منامه .

157. إذا أراد الله بعبد خيراً غسله، قيل: وما غسله، قال: يفتح له عملاً صالحاً قبل موته، ثم يقبضه عليه.

158. إذا أراد الله بعبد خيراً استعمله، قيل: وما استعمله؟ قال: يفتح له عملاً صالحاً بين يدي موته حتى يرضى عنه من حوله .

159. إذا أراد الله بعباده خيراً رزقهم الرزق في معاشهم، وإذا أراد بهم شراً رزقهم الخرق في معاشهم .

160. إذا أراد الله بالأمير خيراً جعل له وزيراً صديقاً، إن نسي ذكره، وإن ذكره أقاله، وإذا أراد به غير ذلك جعل له وزيراً سوءاً، إن نسي لم يذكره، وإن ذكر لم

雄辯之道

نهج الفصاحة

臣，如果他疏忽，奸臣不会提醒他，如果他清醒，奸臣不会辅助他。

161. 当安拉欲赐福一个人时，让他常遇好人，事事顺利；当安拉欲惩罚一个人时，让他常遇恶人，事事不顺。

162. 若安拉欲怜悯某人时，就把知足和敬畏投入他的心中，若安拉欲惩罚某人，就把贫穷和贪婪投入他的双眼。

163. 当安拉欲使一个民族兴盛时，使这个民族学者增多，愚人减少，学者讲话听众多，愚人讲话无人听；当安拉欲惩罚一个民族时，让他们愚人增多，学者减少，愚人讲话有人吹捧，学者讲话无人听。

164. 当安拉欲惩罚一个人时，就使他走投无路。

165. 当安拉欲创造一物时，没有任何东西能阻止他。

166. 如果安拉欲让某个仆人在某地死亡，就使他前往那里。

بِعْنَهُ .

161. إذا أراد الله بعبد خيراً جعل صنائعَهُ ومَعْرُوفَهُ في أهلِ الحِفاظِ، وإذا أراد الله بعبد شراً جعل صنائعَهُ ومَعْرُوفَهُ في غيرِ أهلِ الحِفاظِ .

162. إذا أراد الله بعبد خيراً جعل عِناهُ في نَفْسِهِ وأتقاهُ في قَلْبِهِ، وإذا أراد بعبد شراً جعل فقرَةً بينَ عَيْنَيْهِ .

163. إذا أراد الله بقوم خيراً كَثُرَ فُفْهائِهِمْ وَأَقَلَّ جُهَالِهِمْ؛ فإذا تكلمَ الفقيهُ وَجَدَ أَعْوَاباً، وإذا تكلمَ الجاهلُ فُهِرَ، وإذا أراد الله بقوم شراً كَثُرَ جُهَالِهِمْ وَأَقَلَّ فُفْهائِهِمْ؛ فإذا تكلمَ الجاهلُ وَجَدَ أَعْوَاباً، وإذا تكلمَ الفقيهُ فُهِرَ .

164. إذا أراد الله أن يُوقِعَ عبداً أَعْمَى عَلَيْهِ الحِجَالَ .

165. إذا أراد الله خلقَ شَيْءٍ؛ لَمْ يَمْنَعَهُ شَيْءٌ .

166. إذا أراد الله قبضَ عَبْدٍ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ فِيهَا حَاجَةً .

雄辯之道

167. 当安拉欲执行其判决和前定时，先使人们失去理智，直到执行他的判决和前定。当命令执行完毕，就让他们恢复理智，他们后悔莫及。

168. 你们中谁想出售房产，先让邻居购买。

169. 每做一件事都要三思而行，直到安拉为你开辟一条出路。

170. 如果你希望安拉喜悦你，就愤恨今世；如果你希望人们喜欢你，就把自己的盈余赠给人们。

171. 当你决意做一件事时，你要考虑后果。若有好的结果，就全力以赴；若没有好结果就适可而止。

172. 当你们挑剔别人的缺点时，首先看一下自己的缺点。

173. 每当你伤害了别人，就以行善（补偿）。

174. 当你们雇用工人时，首先应告诉他应得的报酬。

نهج الفصاحة

167. إذا أَرَادَ اللهُ تَعَالَى الْفَاءَ قَضَائِهِ وَقَدَرَهُ سَلَبَ ذَوِي الْعُقُولِ عَقُولَهُمْ حَتَّى يُنْقَلِدَ فِيهِمْ قَضَاءَهُ وَقَدْرَهُ؛ فَإِذَا فَضَى أَمْرَهُ رَدَّ إِلَيْهِمْ عَقُولَهُمْ وَوَقَعَتِ التَّدَامَةُ .

168. إذا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَبِيعَ عَقَارَهُ فَلْيُغْرِضْهُ عَلَى جَارِهِ .

169. إذا أَرَدْتَ أَمْرًا فَعَلَيْكَ بِالتَّوَدُّةِ حَتَّى يُرِيكَ اللهُ مِثْلَ الْمَخْرُجِ .

170. إذا أَرَدْتَ أَنْ يُحِبَّكَ اللهُ فَابْغِضِ الدُّنْيَا؛ وَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُحِبَّكَ النَّاسُ فَمَا كَانَ عِنْدَكَ مِنْ فَضُولِهَا فَابْلِغْهُ إِلَيْهِمْ .

171. إذا أَرَدْتَ أَنْ تَفْعَلَ أَمْرًا فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ؛ فَإِنْ كَانَ خَيْرًا فَانْضِبْهُ؛ وَإِنْ كَانَ شَرًّا فَانْتَبِ .

172. إذا أَرَدْتَ أَنْ تَذْكُرَ غُيُوبَ غَيْرِكَ فَادْكُرْ غُيُوبَ نَفْسِكَ .

173. إذا أَسَأْتَ فَاحْسِنِ .

174. إذا اسْتَأْجَرَ أَحَدُكُمْ أَجِيرًا فَلْيُعْلِمْنَاهُ أَجْرَهُ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

175. 若有人请教，就给他指示。

176. 当国王发怒时，他已被恶魔控制。

177. 如果一个女人用香水，她走过一伙人，以便他们闻到她的香味，这个女人确是放荡的。

178. 你们刷牙时，要上下刷。

179. 若行一恶，应行一善，因为善能消除罪恶。

180. 当你极度饥饿时，一块面包，一口水就足够了，不要贪婪尘世，不要（羡慕）别人。

181. 信士遭受灾难，能涤净罪恶，正如火炉能消除铁中的杂物。

182. 清晨，人的所有肢体尊敬地对舌头说：“你要为我们敬畏安拉，我们全部依靠你，如果你正直，我们就正直，如果你迷误，我们也迷误。”

175. إذا استشار أحدكم أخاه فليشير عليه .

176. إذا استغاط السلطان تسلط الشيطان .

177. إذا استعطرت المرأة فمرت على القوم ليحلوا ريحها فهي زانية .

178. إذا استكثم فاستاكوا عرضاً .

179. إذا أسأت فأحسن، فإن الحسنات يذهبن السيئات .

180. إذا اشتد قلب الجوع فعليك برغيف وجر من ماء القراح، وقل على الدنيا وأهلها مني الدمار .

181. إذا اشتكى المؤمن أخلصه من الذنوب كما يخلص الحديد .

182. إذا أصبح ابن آدم فإن الأعضاء كلها تكفر اللسان فتقول: اتق الله فينا، فأما نحن بك، فإن استقممت استقمنا، وإن أعوججت أعوججتنا .

雄辯之道

183. 当安拉赐予你们恩惠时，你们应当先从自己和家人开始享受安拉的恩惠。

184. 穆斯林同室操戈，杀人者和被杀者都要进入火狱。有人问：“安拉的使者啊！杀人者进入火狱是罪有应得，被杀者为何要进火狱呢？”穆圣回答说：“因为被杀者，也希望杀死对手。”

185. 当某人得到安拉的佑助，而向一个妇女求婚时，他可以看她。

186. 当你们领拜时，要减短礼拜的时间，因为在礼拜的人中有老人、小孩、弱者、病人和有急事的人。如果你们单独礼拜，可以随意延长礼拜的时间。

187. 如果妇女离开自己的丈夫，独自睡觉，天使将诅咒她，直到黎明。

188. 女人打扮是为了在别的男人面前显耀，她必进入火狱。

189. 末日临近时，死亡选

نهج الفصاحة

183. إذا أعطى الله أحدكم خيراً فليبدأ بنفسه وأهل بيته .

184. إذا التقى المسلمان يستقيهما، فقتل أحدهما صاحبه فالقاتل والمقتول في النار؛ قيل: يا رسول الله هذا القاتل فما بال المقتول، قال: إنه كان حريصاً على قتل صاحبه .

185. إذا ألقى الله في قلب امرئ حطة امرأة فلا بأس أن ينظر إليها .

186. إذا أم أحدكم الناس فليخفف، فإن فيهم الضعيف والكبير، والمرضى، وذو الحاجة، وإذا صلى لنفسه فليطول ما يشاء .

187. إذا باتت المرأة هاجرة فراش زوجها لعنتها الملائكة حتى تصبح .

188. إذا تطيبت المرأة لغير زوجها فإنما هو ناز وشتار .

189. إذا تقارب الزمان ألقى الموت حياز أمي كما ينتهي أحدكم حياز الرطب من

雄辯之道

نهج الفصاحة

择我教民中的善良者，就像你们从盘子中挑选好的大枣。

190. 当你们妄想得到一件东西时，你们要想一想自己妄想得到什么，你们根本不知道妄想得到的将会在你的功过簿上留下什么。

191. 当一个人恶贯满盈时，他能控制双眼，想什么时候哭泣，就什么时候哭泣。

192. 当有朋友来看望你们时，你们要款待他。

193. 当有适合的人来求婚时，就把女儿嫁给他，不要等待发生意想不到的事。

194. 在求知的道路上死去的人，属于烈士。

195. 当斋月的新月出现时，地狱的门被关闭，乐园的门被打开，恶魔被监禁。

196. 当你对某事犹豫不决时，就放弃那件事。

197. 如果有人告诉你一句话，他离开后，那句话就是交给你的信托物。

الطَّقِ .

190. إِذَا تَمَشَى أَحَدَكُمْ فَلْيَنْظُرْ مَا تَمَشَى فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي مَا كَتَبَ لَهُ مِنْ أَمْرِيهِ .

191. إِذَا نَمَّ فُجُورُ الْعَبْدِ مَلَكَ عَيْنَيْهِ فَيَكْفِي بِهِمَا شَيْءًا .

192. إِذَا جَاءَكُمْ الزَّائِرُ فَأَكْرَمُوهُ .

193. إِذَا جَاءَكُمْ الْأَكْفَاءُ فَالْكَجُوهُنْ وَلَا تَرْتَضُوا بِهِنَّ الْأَحْدَثَانِ .

194. إِذَا جَاءَ الْمَوْتُ بِطَالِبِ الْعِلْمِ مَاتَ وَهُوَ شَهِيدٌ .

195. إِذَا اسْتَهْلَ رَمَضَانَ غُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَفُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَصَفَّدَتِ الشَّيَاطِينَ .

196. إِذَا حَاكَ لِي لَفْسِكَ شَيْءًا فَدَعْنَهُ .

197. إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ بِحَدِيثٍ ثُمَّ انْفَلَتَ فِيهِ أَمَانَةٌ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

198. 如果一个人用非法的钱财去朝觐，他说：“主啊！我响应你的召唤来了。”安拉回答说：“你的应召无效，你的奔波无效，你的朝觐被驳回。”

199. 你们忌妒时，不要伤害别人；你们怀疑猜测时，不要追查究竟；你们称量时，要多称一点。

200. 如果你们判决，须秉公判决；如果你们说话，须说善言；安拉是施恩者，他喜欢行善的人。

201. 如果仆人畏惧安拉，安拉让所有事物害怕他；如果仆人不畏惧安拉，安拉让他每遇一件事，都心生恐惧。

202. 如果有人求婚时染了发，应该告知对方自己染发了。

203. 当罪恶隐藏的时候，罪恶只伤及犯罪的人；一旦罪恶公开，而没有人制止，则会伤及大众。

204. 当客人来到一伙人中

198. إذا حجَّ الرجلُ بِمالٍ مِن غيرِ جَدِّهِ فَقَالَ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، قَالَ: اللَّهُ لَا تَبَّيْكَ وَلَا سَعْدَيْكَ هَذَا مَرْدُودٌ عَلَيْكَ .

199. إذا حسدتم فلا تَغُوا، وإذا ظننتم فلا تُحَقِّقُوا، وإذا وزنتم فأرجحوا .

200. إذا حكمتهم فأعدلوا، وإذا قلتم فأحسنوا فإن الله مُحْسِنٌ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ .

201. إذا خاف الله العبدُ، أخاف الله منه كُلُّ شَيْءٍ؛ وإذا لم يخفِ العبدُ الله أخافه الله مِن كُلِّ شَيْءٍ .

202. إذا خطب أحدكم المرأة وهو يخضب بالسواد فليعلمها أنه يخضب .

203. إذا خفيت الخطيئة لا يضر إلا صاحبها، وإذا ظهرت فلم تغير ضررت العامة .

204. إذا دخل الضيف على القوم دخل

雄辯之道

نهج الفصاحة

间，他给他们带来了给养，当他离开时，安拉饶恕他们的罪恶。

205. 如果你看到你的兄弟有三大美德，你可以对他抱有希望。这三大美德是：守信、知耻、诚实。如果他没有这三大美德，你不要对他抱有任何希望。

206. 如果你们从自己的身上，或从自己的财产中，或从自己的兄弟身上看到惊奇的东西时，你应祈求安拉赐予吉祥，因为邪眼是真实的。

207. 当你看到人们破坏盟约，不守信用时（穆圣把手指交叉起来），你就待在家里，管住你的舌头，你认为好的，就去做，你认为坏的，就不要去做。你要洁身自好，不要多管闲事。

208. 当你们遇见一件无法改变的事情时，你们要坚忍，等待安拉改变。

209. 当你们遇见饥饿的人和善于思考的人时，你们要接

برزقهم؛ وإذا خرج خرج بمنفرة ذوبهم .

205. إذا رأيت من أخيك ثلاث خصائل
فأرجه: الحياء والأمانة والصدق؛ وإذا لم
ترها فلا ترجه .

206. إذا رأى أحدكم من نفسه أو ماله أو
من أخيه ما يعجزه فليدع له بالبركة؛ فإن
العين حق .

207. إذا رأيت الناس قد فرجت
عهودهم؛ وخفت أماناتهم؛ وكانوا هكذا
وشئت بين أئامه فالزم بيتك واملك عليك
لسانك؛ وخذ ما تعرف؛ ودع ما تنكر؛
وعليك بخاصة أمر نفسك؛ ودع عنك أمر
العامة .

208. إذا رأيتم الأمر لا تستطيعون تغييره؛
فاصبروا حتى يكون الله هو الذي يغيره .

209. إذا رأيتم أهل الجوع والتفكير فادعوا

雄辯之道

نهج الفصاحة

近他们，因为智慧就流露于他们的齿间。

210. 当你们看到遭遇灾难的人时，要祈求安拉赐予幸福。

211. 如果你们看到安拉以贫穷和疾病折磨某个仆人时，（你们要知道）那是因为安拉要净化他（的心灵）。

212. 当一个仆人行奸时，他的信仰脱离他，像阴影一样飘在他的上方，如果他立即制止，信仰就回到他身边。

213. 如果一个了解你的人毁坏你的名誉，即使你了解他，也不要毁坏他的名誉，你这样做，你将得到报酬，他将遭受惩罚。

214. 如果善功使你高兴，罪恶使你忧伤，你就是一个真正的信士。

215. 如果你们听说某座山移动了，你们可以相信；如果你们听说某人的本性改变了，你们决不要相信，因为人的本性难移。

منهم؛ فإن الحكمة تجري على ألسنتهم .

210. إذا رأيتم أهل البلاء فاسألوا الله العافية .

211. إذا رأيتم العبد ألم الله به الفقر والمرص، فإن الله يريد أن يصفاه .

212. إذا زنا العبد خرج منه الإيمان فكان على رأسه كالظلّة؛ فإذا ألقه رجع إليه .

213. إذا سكت رجل بما تعلم منك فلا نسيه بما تعلم منه؛ فيكون أجر ذلك لك؛ ورتاله عليه .

214. إذا سررتك حسنتك، وساءتلك سيئتك قالت مؤمن .

215. إذا سمعتم بجبل زال عن مكانه فصدقوا؛ وإذا سمعتم برجل زال عن خلقه فلا تصدقوا؛ فإنه يصير إلى ما جبل عليه .

雄辯之道

نهج الفصاحة

216. 穆斯林一旦向他的同胞拔出宝剑，众天使就一直诅咒他，直到他收回宝剑。

217. 如果你们中有人请求别人帮忙，不要对他赞扬夸奖，以免他为难。

218. 当一个地方奸淫和高利贷蔓延时，安拉的惩罚已临近他们了。

219. 淫乱一旦泛滥，地震就会出现；官吏一旦枉法，雨水就会减少；当受保护的异教徒被遗弃时，就会出现叛乱。

220. 学而不用的，就像油灯，照亮别人焚毁自己。

221. 做任何事都要精益求精。

222. 当你犯了一件罪恶时，应立即向安拉忏悔，暗中作恶，暗中忏悔，公开作恶，公开忏悔。

223. 如果有人在大地上犯罪，在场而憎恶者犹如不在场者；不在场而喜欢者犹如在场者。

216. إِذَا شَهِرَ الْمُسْلِمُ عَلَى أُخِيهِ سِلاَحًا فَلَا تَرَالُ مَلَائِكَةُ اللَّهِ تَعَالَى تَلْعَنُهُ حَتَّى يَسْتِئْذِنَهُ عَنَّهُ .

217. إِذَا طَلَبَ أَحَدُكُمْ مِنْ أُخِيهِ حَاجَةً فَلَا يَبْدَأْهُ بِالْمِداخَةِ فَيَقْطَعُ ظَهْرَهُ .

218. إِذَا ظَهَرَ الزُّنَا وَالرِّبَا فِي قَرْيَةٍ فَقَدْ أَحْلَوْا بِالنُّسُوبِ عَذَابَ اللَّهِ .

219. إِذَا ظَهَرَتِ الْفَاحِشَةُ كَانَتْ الرِّجْفَةُ، وَإِذَا جَارَ الْحُكَّامُ قَلَّ الْمَطَرُ، وَإِذَا غَدِرَ بِأَهْلِ الدِّمَةِ ظَهَرَ الْعُدُوُّ .

220. إِذَا عَلِمَ الْعَالِمُ فَلَمْ يَعْمَلْ كَانَ كَالْمِصْتَبَاحِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيُحْرِقُ نَفْسَهُ .

221. إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا فَلْيَتَّقِنَهُ .

222. إِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَأَخْبَرْتَ عَنْهَا تَوْبَةً، السِّرُّ بِالسِّرِّ وَالْعَلَايَةُ بِالْعَلَايَةِ .

223. إِذَا عَمِلْتَ الْخَطِيئَةَ فِي الْأَرْضِ كَانَ مَنْ شَهِدَهَا فَكْرَهَهَا كَمَنْ غَابَ عَنْهَا، وَمَنْ غَابَ عَنْهَا فَرَضِيهَا كَانَ كَمَنْ شَهِدَهَا .

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>224. 当你愤怒时，如果你站着，就坐下；如果坐着，就躺下。</p>	<p>224. إذا غضب أحدكم وكان قائماً فليقلع؛ وإن كان قاعداً فليضطجع .</p>
<p>225. 当你想发怒时，就沉默少言。</p>	<p>225. إذا غضبت فاسكت .</p>
<p>226. 如果妻子对丈夫说：“我没有发现你有任何优点。”她的善举全部无效。</p>	<p>226. إذا قالت المرأة لزوجها ما رأيت منك خيراً قطاً، فقد حبط عملها .</p>
<p>227. 当你战胜你的敌人时，应当宽恕他，以此感谢安拉赐你力量。</p>	<p>227. إذا قدرت على عدوك فاجعل العفو شكراً للقذرة عليه .</p>
<p>228. 你们从旅行中归来时，应（给家人）带回礼物，即使袋子里装一块石头也罢。</p>	<p>228. إذا فدم أحدكم من سفر فليقدم معه بهديته؛ ولو تلقى في مخلاة حجرأ .</p>
<p>229. 当一个仆人怠慢善功时，安拉就用忧愁考验他。</p>	<p>229. إذا قصر العبد في العمل ابتلاه الله تعالى بهم .</p>
<p>230. 当有两人悄悄交谈时，不要打断他们的交谈。</p>	<p>230. إذا كان اثنان يتساجبان فلا تدخل بينهما .</p>
<p>231. 你有足够的给养，就不要贪得无厌，以免作恶。</p>	<p>231. إذا كان عندك ما يكفيك فلا تطلب ما يطعيتك .</p>
<p>232. 当你们的领袖是你们中最优秀的，你们的富人是你中最慷慨的，你们共同商议事务时，对于你们，活着要比死亡更好；又若你们的领袖是</p>	<p>232. إذا كانت أمركم خيراًكم وأغنياؤكم سمنحاًؤكم وأمرؤكم شورى</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

你们中最残暴的，你们的富人是你们中最吝啬的，你们把一切事务交给女人处理，对于你们，生不如死。

233. 在复生日，有声音呼喊：谁不为安拉而工作，让谁向为之而工作的人索要报酬。

234. 如果一个男人有两个妻子，而他不能公平地对待她们，复活日他的一半身体将坠入（火狱）。

235. 如果有三个人，两人不要密谈。

236. 如果你们有三人，两人不要密谈，直到有其他人加入你们之中，以免第三人感到难堪。

237. 当仆人罪恶滔天，没有善功可以罚赎时，安拉就以忧愁考验他，以罚赎其罪。

238. 人不知耻，胆大妄为。

239. 一个人死亡的时候，他的善举停止了，只有三样除外：川流不息的施舍、有益于

يَتَّبِعُكُمْ فَطَهِّرِ الْأَرْضَ خَيْرَ لَكُمْ مِنْ بَطْنِهَا. وَإِذَا كَانَتْ أُمْرًاؤُكُمْ أَشْرَارُكُمْ وَأَغْنِيَاؤُكُمْ يُعْلَلُونَكُمْ وَأُمُورُكُمْ إِلَى نِسَائِكُمْ قَبِطُنْ الْأَرْضَ خَيْرَ لَكُمْ مِنْ عَهْرِهَا.

233. إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ نَادَى مُنَادٌ: مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لِغَيْرِ اللَّهِ فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عَمَلِهِ لَهُ.

234. إِذَا كَانَتْ عِنْدَ الرَّجُلِ امْرَأَتَانِ فَلَمْ يَغْدُلْ بَيْنَهُمَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَيْفَةً سَاقِطًا.

235. إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّلَاثِ.

236. إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى رَجُلَانِ دُونَ الْآخَرِ حَتَّى يُخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ يُخُونُهُ.

237. إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُ الْعَبْدِ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا تُكَفِّرُهَا، إِنْبَلَاهُ اللَّهُ بِالْحُزْنِ لِيُكَفِّرَهَا عَنْهُ.

238. إِذَا لَمْ تَسْتَسْخِ فَاصْتَعِ مَا شِئْتَ.

239. إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ قَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

人的知识，为他祈祷的清廉子女。

240. 如果某人的孩子夭折，安拉就问天使：“你们把我仆人的孩子取走了？”他们说：“是的。”安拉说：“我的仆人说什么了吗？”他们说：“他在赞美你，并说：‘我们属于安拉，我们必将回到他那里。’”安拉对天使说：“你们为我的这位仆人在乐园里修建一座宫殿，并把它命名为‘赞主宫’。”

241. 如果你们的同伴去世了，你们就不要谩骂他。

242. 当一个仆人归真时，人们说：“他留下了什么遗产？”而天使则会问：“他做了哪些善举？”

243. 当你们看见长相英俊、财产丰富的人时，要想一想，还有许多人不如自己。

244. 当你想做一件事时，你向安拉祈求七次，然后看你心中产生的念头，你既已决定的，就是你的选择。

ثَلَاثٌ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يَنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَكَلْرٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ .

240. إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ؛ فَيَقُولُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ حَمْدَكَ وَاسْتِرْجَاعَ؛ فَيَقُولُ اللَّهُ إِنَّمَا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمَّوْهُ بَيْتَ الْحَمْدِ.

241. إِذَا مَاتَ صَاحِبِكُمْ فَدَعُوهُ لَا تَقْعُرُوا فِيهِ .

242. إِذَا مَاتَ الْعَبْدُ قَالَ النَّاسُ: مَا خَلْفَ؛ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: مَا قَدَّمَ .

243. إِذَا نَظَرَ أَحَدَكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ .

244. إِذَا هَمَمْتَ بِأَمْرٍ فَاسْتَخِرْ رَبَّكَ فِيهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ؛ ثُمَّ انْظُرْ إِلَى الَّذِي يَسْبِقُ إِلَى قَلْبِكَ فَإِنَّ الْحَيْرَةَ فِيهِ .

雄辯之道

245. 如果你们心中有忠言，就告诉自己的兄弟。

246. 如果把工作交给没有资格的人去完成，你们等待末日的到来吧。

247. 当你与一伙人在一起时，如果有人谩骂别人，你要援助那人，并阻止大家谩骂，（如果你不能阻止），就起身离开那伙人。

248. 你要赞念安拉，安拉就佑助你实现愿望。

249. 你们要提记亡者的善行，原谅他的过错。

250. 侮辱别人者，才是真正的卑鄙小人。

251. 如果你有四样美德，即使一无所有，也不要悲伤。这四样美德是：说话诚实、守信、道德高尚、食物洁净。

252. 四件事虽少犹多：贫穷、病痛、仇视、火狱。

253. 四种人遭安拉谴怒：发伪誓牟利的商人、傲慢的穷人、淫荡的老人、暴虐的统治

نهج الفصاحة

245. إذا وجد أحدكم لأخيه نصيحة في نفسه فلْيذكره له .

246. إذا وسد الأمر إلى غير أهله فانتظر الساعة .

247. إذا وقع في الرجل وأنت في منأ، فكن للرجل ناصراً، وللقوم زاجراً، وقم عنهم .

248. أذكر الله فإنه عون لك على ما تطلب .

249. اذكروا محاسن موتاكم، وكفوا عن مساوئهم .

250. أذل الناس من أهان الناس .

251. أربع إذا كنّ فيك فلا عليك ما فاتك من الدنيا: صدق الحديث، وحفظ الأمانة، وحسن الخلق، وعفة مطعم .

252. أربعة قبلها كبير الفقر، والرجوع، والعداوة، والنار .

253. أربعة يبغضهم الله تعالى: الساع، الخلف، والفقيير المختال، والشيوخ الزاني،

雄辯之道

نهج الفصاحة

者。

254. 安拉禁止四种人进入乐园享受他的恩典：酗酒的人、吃高利贷的人、侵吞孤儿财产的人、忤逆父母的人。

255. 四样东西属于不幸者的标志：双眼无神、心硬、妄想、贪生。

256. 有四件事一旦发生在某人的家中，这个家将遭毁灭，并失去吉祥。这四件事是：背信弃义、盗窃、饮酒和奸淫。

257. 拥有四样乃人生最大的幸福：善良的妻子、孝敬的子女、忠诚的朋友、供职于家乡。

258. 具有四种美德的人，安拉决不会让他进入火狱，并护佑他免遭恶魔的诱惑。这四种美德是：在贪婪、恐惧、欲望膨胀和愤怒时都能够克制自己的私欲。

259. 谁得到四样东西，谁得到了两世的幸福。这四样东西是：赞主的舌、感恩的心、

والإمام الجائر .

254. أَرْبَعٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ لَا يُدْخِلَهُمُ الْجَنَّةَ، وَلَا يُدْفِنَهُمْ لَعِينَهَا: مُشْرِبٌ خَمْرًا، وَآكِلٌ رِبَاً، وَآكِلٌ مَالِ الْيَتِيمِ بِغَيْرِ حَقٍّ، وَالْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ .

255. أَرْبَعٌ حِصَالٌ مِنَ الشَّقَاءِ: جُمُودُ الْعَيْنِ، وَقَسَاوَةُ الْقَلْبِ، وَتَعَدُّ الْأَمَلِ، وَحُبُّ الْقَاءِ .

256. أَرْبَعٌ لَا يَدْخُلُ بَيْتًا وَاحِدَةً مِنْهَا إِلَّا خَرِبَ، وَلَمْ يَغْمُرْ بِالْبِرِّكَاتِ: الْحَيَانَةُ وَالسَّرِقَةُ وَشَرِبُ الْخَمْرِ وَالزُّنَا .

257. أَرْبَعٌ مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ، أَنْ تَكُونَ زَوْجَتُهُ صَالِحَةً، وَأَوْلَادُهُ أَبْرَارًا، وَخَلِطَاؤُهُ صَالِحِينَ، وَأَنْ يَكُونَ رِزْقُهُ فِي بَلَدِهِ .

258. أَرْبَعٌ مِنْ كُنَّ فِيهِ حُرْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى النَّارِ، وَعَصَمَتْهُ مِنَ الشَّيْطَانِ: مَنْ مَلَكَ نَفْسَهُ حِينَ يَرْغَبُ، وَحِينَ يَرْهَبُ، وَحِينَ يَسْتَهْجِي، وَحِينَ يَغْضَبُ .

259. أَرْبَعٌ مَنْ أُعْطِيَهُنَّ فَقَدْ أُعْطِيَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ: لِسَانٌ ذَاكِرٌ، وَقَلْبٌ شَاكِرٌ،

雄辩之道	نهج الفصاحة
<p>忍耐灾患的身体、忠贞守信的妻子。</p>	<p>وتبذل على البلاء صابراً، وزوجة لا تبهيه خوتاً في نفسها ولا ماله .</p>
<p>260. 毁坏别人的名誉犹如罪大恶极的高利贷，诽谤属于毁坏名誉的恶劣行为，散布谣言与诽谤同罪。</p>	<p>260. أرتى الربا تنتم الأعراض، وأخذ الشتم الهجاء، والراوية أخذ الشائتين .</p>
<p>261. 你怜悯大地上的人，天上的（天使）才会怜悯你。</p>	<p>261. إرحم من في الأرض يرحمك من في السما .</p>
<p>262. 你们要怜悯三种人：失落的贵族、破产的富人，在黑人中无名的学者。</p>	<p>262. إرحموا غريباً ذل، وغنياً فقيراً، وعالماً صاغ بين جهال .</p>
<p>263. 你们关爱别人，安拉就仁慈你们，你们宽容别人，安拉就饶恕你们的罪过。</p>	<p>263. إرحموا ترحموا، وأغفروا يغفر لكم .</p>
<p>264. 你们不要在背后闲谈穆斯林的缺点，如果有人去世，你们应谈论他的优点。</p>	<p>264. إرفعوا الستكم عن المسلمين، وإذا مات أحد منهم فقولوا فيه خيراً .</p>
<p>265. 你们要仁慈奴隶，把自己吃的给他们吃，把自己穿的给他们穿，如果他们犯错误，你们不愿原谅他们，就把他卖给别人，不要惩罚他们。</p>	<p>265. أرفأكم أرفأكم، فأطعموهم مما تأكلون، وألبسوهم مما تلبسون، وإن جازاً بدب لا تربلون أن تغفروا، فيغفوا عباد الله ولا تعدوهم .</p>
<p>266. 你们的奴隶是你们的兄弟，你们要善待他们，他们帮助你们完成艰难的工作，你</p>	<p>266. أرفأكم إخوانكم، فأحسنوا إليهم؛ استعينوهم على ما عليكم، وأعينوهم على</p>

雄辩之道

نهج الفصاحة

们也要帮助他们完成艰难的工作。

267. 你们射箭，你们骑马，在我看来，射箭比骑马更好。所有娱乐都是虚妄无益的，除非射箭、驯马、与妻子玩耍，这些都是正当的。谁在掌握射箭技艺后而荒废之，谁确已辜负了教授他技艺的老师。

268. 你不贪图尘世的享受，安拉就喜悦你；你不覬覦别人手中的钱财，人们就喜爱你。

269. 在人们中，与学者为伴而不学习知识的人，是他的家人和邻居。

270. 最不贪图今世的人是：不忘记坟墓的刑罚和自己遭遇的灾难；放弃今世短暂的享受，追求后世永恒的幸福；不把明天列入自己的生命，而把自己列为即将死亡之人的行列。

271. 完成没有完成的善举比重新开始一项善举更有价值。

ما عليهم .

267. ارشوا واركبوا، وأن تروا أحب إلي من أن تركبوا، كل شئ يلهو به الرجل باطل إلا رضى الرجل بقوسه، أو قاده فرسه، أو ملاحظه امرأته، فإلهن من الحق، ومن ترك الرضى بعد ما علمه فقد كفر الذي علمه.

268. أرهد في الدنيا يحبك الله، وأرهد فيما في أيدي الناس يحبك الناس .

269. أرهد الناس في العالم أهله وجيرانه .

270. أرهد الناس من لم ينس القبر والبلاء، وترك أفضل زيند الدنيا، وآثر ما ينقى على ما ينقى، ولم يعد غدا من أيامه، وعد نفسه في الموتى .

271. استبشام المعروف خير من ابتدائه .

雄辯之道

272. 你要对安拉感到羞愧，就像在两个公正的族人面前羞愧一样。

273. 你要真实地对安拉感到羞愧，安拉把美德散布人间，正如他把恩惠散布在人间一样。

274. 你们面对安拉应当感到羞愧，谁面对安拉感到羞愧，谁就应该注意自己头脑里在想什么，吃到腹中的是什么，要牢记死亡和（复生目的）灾难；谁希望得到后世的幸福，就放弃今世的荣华，谁这样做了，谁的确面对安拉感到羞愧了。

275. 追随智者得正道，顺从智者不后悔。

276. 你要在死亡来临之前为死亡作准备。

277. 你们祈求安拉庇护，免遭恶邻的伤害，旅途中的恶伴容易解脱，想离开他就可以离开。

278. 你们祈求安拉庇护，免遭贫穷和家庭负担的折磨，

نهج الفصاحة

272. استخى من الله استحياءك من رجلين من صالحى عشيرتك .

273. استحيوا من الله تعالى حق الحياء؛ فإن الله قسم بينكم أخلاقكم كما قسم بينكم أرزاقكم .

274 . استحيوا من الله حق الحياء؛ من استخى من الله حق الحياء فليحفظ الرأس وما وعى وليحفظ البطن وما حوى؛ وليذكر الموت والبلاء، ومن أراد الآخرة ترك زينة الحياة الدنيا؛ فمن فعل ذلك فقد استخيا من الله حق الحياء .

275. استرشدوا العاقل لرشدها؛ ولا نعصوه فنتدموا .

276. استعد لل موت قبل لزول الموت .

277. استعذوا بالله من شر جار المقام؛ فإن جار المسافر إذا شاء أن يزائل زائل .

278. استعذوا بالله من الفقر والعيلة؛

雄辯之道

نهج الفصاحة

你们既不要压迫别人，也不要忍受别人的压迫。

279. 你们要祈求安拉庇护，免遭恶妇的伤害，你们要提防美女（的诱惑）。

280. 你们求主护佑，免遭邪眼的伤害，因为邪眼致病是真实的。

281. 你们做事不要张扬，因为每一件恩惠都有妒忌者。

282. 你们不要给妻子多买衣服，因为妻子衣服一多，她就想穿出去炫耀。

283. 你们要无求于人，哪怕是拿一把牙刷。

284. 只要你心中无愧，不要管别人说三道四。

285. 为人要正直，待人要厚道。

286. 为人要正直，正直的人多么好啊！

287. 对待妻子要懂技巧，女人是从弯曲的肋骨创造的，肋骨越弯曲越好，若你想让肋骨笔直，它必定会折断，若你

ومن أن تظلموا أو تظلموا .

279. استعبدوا بالله من شرار النساء، وتكونوا من خيارهن في حذر .

280. استعبدوا بالله من العين؛ فإن العين حق .

281. استعشوا على أموركم بالكتمان، فإن كل ذي بعمة محسود .

282. استعشوا على النساء بالعرى فإن إحداهن إذا كثرت ثيابها، وأحسنت زينتها أعجبها الخروج .

283. استغشوا عن الناس ولو بشوص السواك .

284. استفت نفسك وإن أفتاك المنفون .

285. استقيم وليحسن خلقك للناس .

286. استقيموا ونعمًا إن استقمتم .

287. استوصوا بالنساء خيرا، فإن المرأة خلقت من ضلع أعوج، وإن أعوج شيء في الضلع أعلاه، فإن ذهبت تقيمه كسرته،

雄辯之道

نهج الفصاحة

任之，它就保持弯曲，你们要善待妻子。

288. 你们要亲如兄弟，不要分裂，否则你们的心就会涣散。

289. 你们相互之间要平等对待，你们就会心心相连，你们互相联系，就会互相仁爱。

290. 最坚固的善举有三样：时刻赞念安拉、公正廉洁、与同胞兄弟分享钱财。

291. 在一切善举中，孝敬父母、结系骨肉的回报最快；在一切罪恶中，不义与断绝骨肉的罪恶，惩罚来得最快。

292. 暗地里为别人祈祷，得到应答最快。

293. 你宽容别人，别人也会宽容你。

294. 安拉最憎恶妄称自己是万君之王的人，因为除安拉之外，绝无君王。

295. 安拉最憎恶奸淫者。

296. 苦到尽头，甘自来。

وَأَنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَزَوْوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا .

288. اسْتَوْوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ .

289. اسْتَوْوا نَسْتَوْ قُلُوبُكُمْ وَتَمَاسَوْا تَرَاحَمُوا .

290. أَسَدُ الْأَعْمَالِ ثَلَاثَةٌ: ذِكْرُ اللَّهِ عَلَى كُلِّ خَالٍ، وَالْإِصْفَافُ مِنْ نَفْسِكَ، وَمُوَاسَاةُ الْآخِ فِي الْمَالِ .

291. أَسْرَعُ الْخَيْرِ نَوَابًا الْبِرُّ وَصَلَةُ الرَّحِمِ؛ وَأَسْرَعُ الشَّرِّ غَفْوَةُ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةُ الرَّحِمِ .

292. أَسْرَعُ الدُّعَاءِ إِجَابَةٌ دُعَاءِ غَائِبٍ لِعَائِبٍ .

293. اسْمَحْ يُسْمَحْ لَكَ .

294. اسْتَبَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ مَلِكُ الْأَمْلَاقِ، لَا مَلِكَ إِلَّا اللَّهُ .

295. اسْتَبَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى الزَّانَةِ .

296. اسْتَبَدَّيْ أَرْمَةٌ تَنْفَرُجِي .

雄辯之道

297. 安拉恼怒这种女人：她把私生子带到自己的族人中，他窥探他们的隐私，分享他们的财产。

298. 安拉最憎恶这种人：专门欺压那些除祈求安拉的佑助外，没有任何援助的弱者。

299. 最勇敢的人是战胜自己私欲的人。

300. 在复活日，遭受刑罚最严重的就是暴虐的伊玛目。

301. 遭遇考验最严峻的是众先知，其次是替圣传教的人。一个人遭受的灾难与他信仰虔诚的程度相等，信仰越坚定，考验越艰巨，信仰越薄弱，考验越少。一个人只有遭遇各种考验，他的罪恶才会被涤除。

302. 今世伤害他人，后世必遭安拉的严惩。

303. 在复生日，遭受惩罚最严厉的是这种人：人们都认为他是善良的，而他却没有任何善举。

نهج الفصاحة

297. اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى امْرَأَةٍ اَدْخَلَتْ عَلَى قَوْمٍ وَّلَدًا؛ لَيْسَ مِنْهُمْ؛ يَطَّلِعُ عَلَى غُزَاتِهِمْ وَيُنْشُرُكُهُمْ فِي اَمْوَالِهِمْ .

298. اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى مَنْ ظَلَمَ مَنْ لَا يَجِدُ نَاصِرًا غَيْرَ اللَّهِ .

299. اَشْجَعُ النَّاسِ مَنْ غَلَبَ هَوَاهُ .

300. اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِمَامٌ جَائِرٌ .

301. اَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءً الْاَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْاَمْثَلُ فَالْاَمْثَلُ؛ يَتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ؛ فَاِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَاتًا اَشْتَدَّ بَلَاءُهَا؛ وَاِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ اَتَتْهُ عَلَى قَدْرِ دِينِهِ فَمَا يَتْرُجُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَنْشِي عَلَى الْاَرْضِ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ .

302. اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا لِلنَّاسِ فِي الدُّنْيَا اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

303. اَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ يُرَى النَّاسَ اَنْ فِيهِ خَيْرًا وَلَا خَيْرَ فِيهِ .

雄辯之道

304. 在复生日，遭受惩罚最严厉的人是学而不用的学者。

305. 在复生日，最沮丧的人是：在今世有能力求知，而不寻求知识；教授别人知识，听者受益，而他却不受益。

306. 你们中最强大的人是在愤怒时克制自己；你们中最坚韧的人是有能力而不报复。

307. 最高尚的信仰是不伤害别人；信仰伊斯兰就不要用舌和手伤害别人。

308. 最不贪婪尘世的人，是对安拉赐予的知足；最好的祈求，就是祈求安拉赐予今后两世的幸福。

309. 阿拉伯人传诵的最好一句诗是里拜德的诗句：“除安拉之外的一切都是虚妄的。”

310. 仁慈人们，就能得到人们的称赞，并能得到（安拉的）厚报。

311. 最不幸的人是今世贫

نهج الفصاحة

304. أشدُّ الناسِ عذاباً يومَ القيامةِ عالمٌ لم ينفعهُ علمُهُ .

305. أشدُّ الناسِ حسرةً يومَ القيامةِ رجلٌ أمكنهُ طلبُ العلمِ في الدنيا فلم يطلُبهُ ورجلٌ علمَ علماً فاتنفعَ به من سِبعه منه ذرَّةً .

306. أشدُّكم من تلكِ نفسة عند الغضبِ وأحلمكم من عفا بعد المقبرة .

307. أشرف الإيمان أن يأمنك الناسُ، وأشرف الإسلام أن يسلم الناسُ من لسانك وتبذك .

308. أشرف الرُعد أن يسكن قلبك على ما رُفقت، وإن أشرف ما تسأل من الله عز وجل العافية في الدين والدنيا .

309. أشعر كلمة تكلم بها العرب كلمة لبيد: ألا كلُّ شيءٍ ما خلا الله باطلٌ .

310. أشفقوا لئحسدوا وتؤجروا .

311. أشفى الأشقياء من اجتمع عليه فقر

雄辯之道

نهج الفصاحة

穷，后世遭受惩罚。

312. 知恩图报的人，才是人们中最感恩的人。

313. 你们使婚约牢固，使婚事公开。

314. 你们经历了艰难困苦，但你们忍耐了；真的，我最担心你们遭受女人带来的灾难，她们手带金镯，身穿昂贵的衣服，她们使富人疲惫，让穷人不堪重负。

315. 黎明时分做的梦最真实。

316. 莫与愚人往来。

317. 为民造福的人，乃人中最善者。

318. 你们应当调解人们之间的纷争，哪怕是用谎言。

319. 你们要改善你们的今世，你们为后世工作，就像明天死亡一样。

320. 你当善待所有人，无论是值得善待的人，还是不值得善待的人。如果你善待了值得善待的人，你做对了；如果你善待了不值得善待的人，至少你是一个行善的人。

الدنيا وعذاب الآخرة .

312. أشكرُ الناسَ أشكرُهم للناسِ .

313. أسيّدوا النكاحَ وأعلّثوه .

314. أصابتكم فتنةُ الصِّراءِ فصبرتم؛ وإنْ أحوطَ ما أخافُ عليكم فتنةَ السِّراءِ من قبلِ النساءِ؛ إذا نسَوْنَ الذهبَ ولمسْنَ رُبطَ الشامِ وعصَبَ اليمنِ واتعبنَ الغنيَّ وكلفنَ الفقيرَ ما لا يجدُ .

315. أصدقُ الرؤيا بالسَّحارِ .

316. أضرمِ الأحمقَ .

317. أصلحِ الناسَ أصلحهم للناسِ .

318. أصلحِ بينَ الناسِ ولو نغبي الكذبَ .

319. أصلحوا دنيائكم؛ واعملوا لآخريّكم كما كنتم تعملونَ عداً .

320. اصنع المعروفِ إلى من هو أهلهُ وإلى غيرِ أهلهِ فإنْ أصبتَ أهلهُ أصبتَ أهلهُ؛ وإنْ لمْ تصبِ أهلهُ كُنتَ أنتَ أهلهُ .

雄辯之道

321. 只要你们为我保证六件事，我就保证你们进入乐园。这六件事是：出言必实、许下诺言必履行、受人委托必守信、保守贞洁、放低视线、克制双手不犯罪。

322. 只要你们为我保证六大美德，我就保证你们进入乐园。六大美德是：在析分遗产时不互相欺许，主持公道，即使对自己不利；与敌人交锋时不胆怯；不贪污战利品；阻止不义的人欺压弱者。

323. 你们从大地上最隐蔽的地方谋求给养。

324. 你们应当求知，哪怕远到中国，求知的确对于每个穆斯林是主命，天使为求知者放下他的双翼，因为他钦佩求知者。

325. 你们要为解决生活所需而奔波，但要维护自己的尊严，每件事的成败都有前定。

326. 为别人祈求幸福，你也能获得幸福。

نهج الفصاحة

321. اِضْمِنُوا لِي سِتًّا مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَضْمِنُ لَكُمْ الْجَنَّةَ، أَصْدَقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ، وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ، وَأَقْرَبُوا إِذَا تَمَيَّيْتُمْ، وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ، وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ، وَكَفَّوْا أَيْدِيَكُمْ.

322. اِضْمِنُوا لِي سِتًّا خِصَالٍ أَضْمِنُ لَكُمْ الْجَنَّةَ، لَا تَطَالُمُوا عِنْدَ قِسْمَةِ مَوَارِيثِكُمْ، وَأَلْصِقُوا النَّاسَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَجْتَنُوا عِنْدَ قِتَالِ عَدُوِّكُمْ، وَلَا تَغْلُوا غَنَائِمَكُمْ، وَأَمْنَعُوا ظَالِمَكُمْ مِنْ مَظْلُومِكُمْ.

323. اَطْلُبُوا الرِّزْقَ فِي خَبَائِطِ الْأَرْضِ.

324. اَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ، فَإِنْ حَلَبَ الْعِلْمَ فَرِيضَةً عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ.

325. اَطْلُبُوا الْحَوَائِجَ بِعِزَّةِ الْأَنْفُسِ، فَإِنَّ الْأُمُورَ تُجْرَى بِالْمَقَادِيرِ.

326. اَطْلُبْ الْعَافِيَةَ لِعَيْرِكَ تُرَزِّقْهَا فِي نَفْسِكَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

327. 你们应当求知，从摇篮至坟墓。

327. أَطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ .

328. 你们用食物款待虔诚的人，要对信士们行善。

328. أَطْعِمُوا طَعَامَكُمْ الْأَتْقِيَاءَ وَأَوْلُوا مَعْرُوفَكُمْ الْمُؤْمِنِينَ .

329. 你们要从我的教民中那些仁慈者的身上寻求恩惠，以便你们在他们的保护下生活。不要向那些铁石心肠，毫无怜悯之心的人寻求恩惠。

329. أَطْلُبُوا الْفَضْلَ عِنْدَ الرَّحَمَاءِ مِنْ أَهْلِي تَعِشُوا فِي أَكَافِهِمْ وَلَا تَطْلُبُوهُ مِنَ الْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ .

330. 你们要经常去游坟，以便参悟后世的复活。

330. اَطَّلِعْ فِي الْقُبُورِ وَاعْتَبِرْ بِالشُّورِ .

331. 我看了一下乐园，看见里面大多数是穷人；我又看了一下火狱，看见里面大多数是女人。

331. اَطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ .

332. 最好的工作就是白食其力。

332. أَطْيَبُ الْكَسْبِ عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ .

333. 对于穆斯林男子来说，最美好的收获就是为主道奋斗。

333. أَطْيَبُ كَسْبِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ سَهْمُهُ فِي سَبِيلِ لِلَّهِ .

334. 最好的香料是麝香。

334. أَطْيَبُ الطَّيْبِ الْمِسْكُ .

335. 当你崇拜安拉时，就像你见到安拉一样，虽然你不能看见安拉，但安拉能看见你。

335. اَعْبُدِ اللَّهَ كَمَا تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّ كُنْتَ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

336. 衡量一个人，要衡量他的朋友。

337. 最无能的人是今世不能维持生计的人；最吝啬的人是不给别人道“色兰”的人。

338. 最大的敌人莫过于你左右两侧的私欲。

339. 你最大的敌人莫过于与你同床共枕的妻子和你管辖的奴婢。

340. 最公正的人是爱人们所爱，憎人们所憎。

341. 你们给子女赠送礼物要公平，就像你们希望他们公平地孝敬你们一样。

342. 任何人，安拉使他活到六十岁，他就没有不崇拜安拉的理由。

343. 女人的衣服越少，越能待在家里。

344. 你们尊奉安拉的命令，安拉就使你们尊贵。

345. 你要清除穆斯林道路上的障碍物。

336. اَعْتَبِرُوا الصَّاحِبَ بِالصَّاحِبِ .

337. اَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الدُّنْيَا،
وَأَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلَامِ .

338. اَعْدَى عَدُوِّكَ نَفْسُكَ الَّتِي بَيْنَ
جَنْبَيْكَ .

339. اَعْدَى عَدُوِّكَ زَوْجَتُكَ الَّتِي
كُضَّاجِعُكَ؛ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ .

340. اَعْدَلُ النَّاسِ مَنْ رَضِيَ لِلنَّاسِ مَا
يَرْضَى لِنَفْسِهِ؛ وَكَرِهَ لَهُمْ مَا كَرِهَ لِنَفْسِهِ .

341. اَعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ بِالْحَقْلِ كَمَا
تُحِبُّونَ أَنْ يُعْدِلُوا بَيْنَكُمْ فِي الْبِرِّ وَاللُّطْفِ .

342. اَعْدَرَ اللَّهُ إِلَى امْرِئٍ آخَرَ أَجَلَهُ حَتَّى
بَلَغَ سِتِّينَ سَنَةً .

343. اَعْرُوا النِّسَاءَ يَلْزَمْنَ الْحِجَالَ .

344. اَعَزَّ أَمْرُ اللَّهِ يُعَزِّكُ اللَّهُ .

345. اِعْزِلِ الْأَذَى عَنِ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

346. 你要慷慨施舍，不要守财吝啬，别人就不会对你吝啬了。

347. 你们要赈济乞丐，即使他骑着马行乞，你们要在工人的汗水干之前付给他们工酬。

348. 我得到的启示包罗万象、言简意赅。

349. 在所有功修中，获得报酬最大的是暗中完成的功修。

350. 在人们中，负担最重的是信士，因为他们既要为今世的生活而奔波，也要为后世的幸福而奋斗。

351. 顺从丈夫是妻子最大的义务，孝敬母亲是每个人最大的职责。

352. 舌肉最大的罪过莫过于说谎。

353. 最大的不义莫过于侵占同胞的一寸土地，他所强占的土地将在复生日变成火圈套在他脖子上。

346. أعط ولا توكىء فيوكأ عليك .

347. أعط السائل ولو جاءك على فرس؛ وأعط الأجير حقه قبل أن يجف عرقه .

348. أعطيت جوامع الكلم؛ واختصر لي الكلام اختصاراً .

349. أعظم العبادة أجراً أخفاها .

350. أعظم الناس همًّا المؤمن؛ يهتم بأمر دنياه وأمر آخرته .

351. أعظم الناس حقاً على المرأة زوجها؛ وأعظم الناس حقاً على الرجل أمه .

352. أعظم الخطايا اللسان الكذوب .

353. أعظم الظلم ذراع من الأرض يتقصه المرء من حق أخيه ليستأ حصاةً أخذها إلا طوقها يوم القيامة .

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>354. 今世最尊贵的人是最淡然今世的人。</p>	<p>354. أَعْظَمُ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا خَطَرًا مَنْ لَمْ يَجْعَلْ لِلدُّنْيَا عِنْدَهُ خَطَرًا .</p>
<p>355. 最高尚的人是放弃与自己无关的事。</p>	<p>355. أَعْظَمُ النَّاسِ قَدْرًا مَنْ تَرَكَ مَا لَا يَغْنِيهِ .</p>
<p>356. 最高尚的女人是长相美丽而且聘礼少。</p>	<p>356. أَعْظَمُ النِّسَاءِ أَحْسَنُهُنَّ وَجُوهًا وَأَرْخَصُهُنَّ مَهْرًا .</p>
<p>357. 花费最少的女人最吉祥。</p>	<p>357. أَعْظَمُ النِّسَاءِ بَرَكَةٌ أَقْلُهُنَّ مَوْلِدًا .</p>
<p>358. 最有理智的人最关心同类的疾苦。</p>	<p>358. أَعْقَلَ النَّاسِ أَشَدُّهُمْ مُدَارَاةً لِلنَّاسِ .</p>
<p>359. 你拴住骆驼，然后再托靠安拉。</p>	<p>359. إِعْقَلْهَا وَتَوَكَّلْ .</p>
<p>360. 取人之长，补己之短，才是真正的有识之士。</p>	<p>360. أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ .</p>
<p>361. 须知，即使全人类群策群力，想给你一样东西，如果安拉不意欲，他们决不能给你；即使全人类群策群力，想从你手中夺去一样安拉欲赐你的东西，他们决不能拿走。因此，如果你要祈求，就祈求安拉，如果你有需求，就祈求安拉佑助。</p>	<p>361. اَعْلَمُ أَنَّ الْخَلَائِقَ لَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يُعْطَوْكَ شَيْئًا وَلَمْ يَرِدِ اللَّهُ أَنْ يُعْطِكَ لَمْ يَقْبِرُوا عَلَيْهِ، أَوْ يَصْرِفُوا عَنْكَ شَيْئًا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَكَ بِهِ لَمْ يَقْبِرُوا عَلَى ذَلِكَ، فَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعْنِي بِاللَّهِ .</p>
<p>362. 须知，属于你的，决不会失去，不属于你的，你绝</p>	<p>362. اَعْلَمُ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطَاكَ،</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

对得不到。

363. 须知，胜利与坚韧相伴，快乐与忧愁相伴，困难与容易相伴。

364. 须知，万事皆有前定。

365. 你要珍惜自己的财产，胜于留下的遗产，你自己的财产就是你带到后世的（善举），遗产就是你遗留给后人的财产。

366. 我的教民中，人的寿命在六十到七十岁之间。

367. 你工作，就像永远活着，你要畏惧，就像明天去世。

368. 你要努力工作，每个人都将得到自己应该得到的。

369. 一切善举仅凭诚意。

370. 你们应当教育子女行善，只要你们愿意，谁都可以消除子女的恶性。

371. 我最羡慕这样的信士：资产少，拜功多，生活清贫，但坚忍，直到归真。他虔

وما أخطأك لم يكن ليصيبك .

363. اعلم أن النصر مع الصبر، وأن الفرج مع الكرب، وأن مع العسر يسراً.

364. اعلم أن القلم قد جرى بما هو كاتب .

365. اعلم أنه ليس منكم من أحد إلا مال وأربه أحب إليه من ماله. مالك ما قدمت، ومال وأهلك ما أخرت .

366. أعماز أمتي ما بين الستين إلى السبعين .

367. اعمل عمل امرئ يظن أنه لن يموت أبداً، واحذر حذر امرئ يخشى أن يموت غداً .

368. اعملوا فكل مسر لما خلق له .

369. الاعمال بالية

370. أعيروا أولادكم على البر، من شاء استخرج العقوق من ولده .

371. أخط الناس عندي مؤمن خفيف الحاذق، ذو حظ من صلاح، وكان رزقه كفافاً

雄辯之道

نهج الفصاحة

诚敬主，在人们中间默默无闻，当他去世时，留下的遗产少，在他的遗体前嚎哭的人屈指可数。

372. 你们在五件事之前，珍惜五件事：在年迈前珍惜青春年华；在生病前珍惜健康；在贫穷之前珍惜钱财；在忙碌之前珍惜闲暇时间；在死亡之前珍惜生命。

373. 当你们有怜悯之心时，你们应该抓住机会，祈求安拉，因为怜悯之心是安拉赐予的一种慈恩。

374. 你们要珍惜遭遇灾难的信士（为你们所做的）祈祷。

375. 你们或成为学者，或成为求知者，或成为聆听者，或成为热爱知识者，但不要作（除以上四种人之外的）第五种人，否则必遭殃。

376. 为了求知，你们当早起，因为清晨充满了吉祥和成功。

377. 你们要勤洗衣服，剪

فَصَبِرْ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَأَحْسِنْ عِبَادَةَ رَبِّهِ؛ وَكَانَ غَامِضًا فِي النَّاسِ عَجَلَتْ مَبِيئَتُهُ وَقَلَّ لِرَأْتِهِ وَقَلَّتْ بَرَائِكِيهِ.

372. اِعْتَمِدْ حَسَنًا قَبْلَ خَمْسٍ: شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصِحَّتَكَ قَبْلَ مَقِيمِكَ، وَرِغَابَكَ قَبْلَ فَرَقِكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ.

373. اِعْتَمِدُوا الدُّعَاءَ عِنْدَ الرَّقَّةِ فَإِنَّهَا رَحْمَةٌ.

374. اِعْتَمِدُوا دَعْوَةَ الْمُؤْمِنِ الْمُتَلَيِّ.

375. اُعْذُ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا أَوْ مُسْتَمِعًا أَوْ مُجِبًّا، وَلَا تُكُنْ الْخَامِسَةَ فَتَهْلِكَ.

376. اُعْذُوا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَإِنَّ الْعُدُوَّ بَرَكَةٌ وَنَجَاحٌ.

377. اِعْسَلُوا ثِيَابَكُمْ وَخُذُوا مِنْ شَعُورِكُمْ؛

雄辯之道

短头发，每日刷牙，衣冠整洁，讲究卫生。以色列的后裔因为没有这样做，他们的女人才变得淫荡。

378. 你要宽恕别人的过错，即使要惩罚，只能依罪判决，不要毁坏他的面容。

379. 最糊涂的人，是不从今世的变化无常中汲取教训的人。

380. 不成为贪婪的俘虏才是最富足的人。

381. 你们要在人们中间传播“色兰”，以便你们互相友爱。

382. 你们要传播“色兰”，你们就能获得平安。

383. 你们要传播“色兰”、施舍财产、结系骨肉，当人们熟睡时，礼夜功拜，你们就能平安地进入乐园。

384. 最好的朋友是你有需求时，他帮助你，你忘记时，他提醒你。

385. 最好的善举有三样：

نهج الفصاحة

وَأَسْتَاكُوا، وَتَوَتَّبُوا وَتَنَطَّقُوا، فَإِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَكُونُوا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ فَزِنَتْ نِسَاؤُهُمْ.

378. اِعْفِرْ، فَإِنَّ عَاقِبَتَ فَعَابٍ بِفَدْرِ الذَّنْبِ، وَالْقَى الْوُجْهَةَ.

379. أَغْفَلُ النَّاسُ مَنْ لَمْ يَتَّعِظْ بِتَغْيِيرِ الدُّنْيَا مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ.

380. أَغْنَى النَّاسُ مَنْ لَمْ يَكُنْ لِلْجُرْحَى أَسِيرًا.

381. أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ نَحَائُوا.

382. أَفْشُوا السَّلَامَ نَسَلِمُوا.

383. أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا الرُّحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ.

384. أَفْضَلُ الْأَصْحَابِ مَنْ إِذَا ذَكَرْتَ أَعَانَكَ، وَإِذَا نَسِيتَ ذَكَرَكَ.

385. أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ ثَلَاثَةٌ: التَّوَاضُّعُ عِنْدَ

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>尊威显赫而为人谦虚、能力强而宽谅他人、施舍济贫而不示恩。</p>	<p>التواضع، والعفو عند القدرة، والعطية بغير الجبن .</p>
<p>386. 最好的工作是给信士兄弟带来快乐，或替他偿还债务。</p>	<p>386. أفضل الأعمال أن تدخل على أخيك المؤمن سروراً، أو تقضى عنه ديناً .</p>
<p>387. 继信仰安拉之后，最优越的善举是爱人。</p>	<p>387. أفضل الأعمال بعد الإيمان بالله التردد إلى الناس .</p>
<p>388. 最优越的善举是取之有道。</p>	<p>388. أفضل الأعمال الكسب من الحلال .</p>
<p>389. 最好的功修是认识安拉，有知识的人，无论功修多寡，都能受益；无知的人，无论功修多寡，都不能从中受益。</p>	<p>389. أفضل الأعمال العلم بالله، إن العلم يفتك معه قليل العمل وكثيره، وإن الجهل لا يفتك معه قليل العمل ولا كثيره .</p>
<p>390. 最优越的善举是为安拉而喜，为安拉而怒。</p>	<p>390. أفضل الأعمال الحب في الله والبغض في الله .</p>
<p>391. 最高贵的信仰是：你知道，无论自己身处何地，安拉都与你同在。</p>	<p>391. أفضل الإيمان أن تعلم أن الله معك حيثما كنت .</p>
<p>392. 最完美的信仰是为安拉而喜，为安拉而怒，舌肉常赞念安拉；热爱人们，就像热爱自己，憎恶人们所憎恶的；</p>	<p>392. أفضل الإيمان أن تحب لله وتبغض لله، وتعمل بسألك في ذكر الله، وأن تحب للناس ما تحب لنفسك، وتكره لهم ما تكره لنفسك .</p>

雄辯之道

说善言，否则就沉默。

393. 信仰贵在忍耐和宽容。

394. 最高贵的圣战是在暴君面前说真话。

395. 最高贵的圣战是早晨起来而不想方设法欺压别人。

396. 最高贵的善功是尊重同座的人。

397. 最大的圣战是克制私欲。

398. 最好的祈祷就是为自己祈祷。

399. 最有吉祥的钱财是为家眷而花费的钱财。

400. 最好的施济是在富足时施舍，施舍之手比接受施舍之手优越，施舍先从家人开始。

401. 最好的施舍是学习知识，然后教授给穆斯林兄弟。

402. 舌肉最好的施舍是：劝说人们释放奴隶，调解人们之间纷争，避免流血冲突，劝

نهج الفصاحة

تَكَرُّهُ لِنَفْسِكَ؛ وَأَنْ تَقُولَ خَيْرًا أَوْ تَصْمُتَ .

393. أَفْضَلُ الْإِيمَانِ الصَّبْرُ وَالسَّمَاحَةُ .

394. أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ سُلْطَانٍ

جَائِرٍ .

395. أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ أَصْبَحَ وَلَمْ يَهَمْ

بِظَلْمِ أَحَدٍ .

396. أَفْضَلُ الْحَسَنَاتِ تَكْرِيمَةُ الْجُلُوسَاءِ .

397. أَفْضَلُ الْجِهَادِ أَنْ يُحَاجِدَ الرَّجُلُ

نَفْسَهُ وَهَوَاهُ .

398. أَفْضَلُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ الْمَرْءِ لِنَفْسِهِ .

399. أَفْضَلُ الدَّائِرِ دِينَارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ

عَلَى عِيَالِهِ .

400. أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ

عَفْوٍ؛ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى،

وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ .

401. أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ

الْمُسْلِمَ عِلْمًا ثُمَّ يُعَلِّمَهُ أَحَدَهُ الْمُسْلِمَ .

402. أَفْضَلُ صَدَقَةِ اللِّسَانِ الشَّفَاعَةُ؛

تَلْفُكُ بِهَا الْأَمِيرُ وَتَحْفِنُ بِهَا الدَّمُ وَتَجْرُ بِهَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

人行善，止人作恶。

403. 最好的善举是给饥饿的人吃饱一餐饭。

404. 看管好舌头是最高尚的善举。

405. 最好的施舍是说话诚实。

406. 最好的施舍是在你健康的时候，患病的时候，期望富足的时候，害怕贫穷的时候施舍，不要等到灵魂到达喉咙时才说，把钱财施舍某某人，在这个时候，你的钱财已不属于你自己，而是属于别人。

407. 调解人们之间的纷争是最好的施舍。

408. 最好的施舍，就是施舍与你有仇的近亲。

409. 最好的善功是（坚忍地）等待（灾难）解除。

410. 功修不在于大小，而在于持之以恒。

411. 功修贵在虔诚的举意。

المعروف، والإحسان إلى أهلك وتذيق غنة الكربة.

403. أفضل الأعمال أن تشبع كيداً جاعاً.

404. أفضل الصدقة حفظ اللسان.

405. أفضل الصدقة صدقة اللسان.

406. أفضل الصدقة أن تصدق وأنت صحيح صحيح تأمل العني وتخشى الفقر ولا تمهل حتى إذا بلغت الحلقوم قلت لفلان كذا ولفلان كذا، ألا وقد كان لفلان.

407. أفضل الصدقة إصلاح ذات البين.

408. أفضل الصدقة الصدقة على ذي الرحم الكاشح.

409. أفضل العبادة انتظار الفرج.

410. أفضل العمل أدومته وإن قل.

411. أفضل العمل نية الصادقة.

雄辯之道

412. 得到报酬最多的功修是探望病人不久留。

413. 最好的美德，是联系与你断绝交往的人，施济对你吝啬的人，原谅对你不义的人。

414. 最好的盈利是合法的交易和白食其力。

415. 最优秀的穆斯林是不用语言和手伤害他人；最优秀的信士是道德最高尚的人。

416. 最优秀的信士是，当有人乞求，他就施舍，如果别人不能舍他，他就自足。

417. 最优秀的人是努力奋斗者。

418. 谁得到智慧，谁确已获得了成功。

419. 你们中最尊贵的人，是身居高位而为人谦虚；富而不贪；强而不凌，胜而不骄。

420. 你们中最尊贵的人是道德最高尚的人。

421. 最贪婪的人，才是真正的穷人。

نهج الفصاحة

412. أفضل العبادَةِ أجرًا سُرْعَةُ الْفِيَامِ مِنْ عِنْدِ الْمَرِيضِ.

413. أفضلُ الصَّاتِلِ أَنْ تَصِلَ مَنْ قَطَعَكَ؛ وَتُعْطَى مَنْ حَرَمَكَ؛ وَتَصْفَحَ عَمَّنْ ظَلَمَكَ .

414. أفضلُ الكَسْبِ بَيْعُ عَثْرُورٍ وَعَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ .

415. أفضلُ الْمُؤْمِنِينَ إِسْلَامًا مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ؛ وَأَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا .

416. أفضلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا الَّذِي إِذَا سَأِلَ أُعْطِيَ؛ وَإِذَا لَمْ يُعْطَ اسْتَفْتَى .

417. أفضلُ النَّاسِ رَجُلٌ يُعْطِي جَهْدَهُ .

418. أَفْلَحَ مَنْ رَزَقَ لَبًا .

419. أفضلُ النَّاسِ مَنْ تَوَاضَعَ عَنْ رَفْعَةٍ؛ وَجَاهَدَ عَنْ غَنِيَةٍ؛ وَالصَّفَاحُ عَنْ قُوَّةٍ؛ وَحَلِمَ عَنْ قُدْرَةٍ .

420. أفضلُكُمْ إِيمَانًا أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا .

421. أفقرُ النَّاسِ الطَّامِعُ .

雄辯之道

422. 被引导在伊斯兰道路上，生活清贫，但知足的人，却已成功了。

423. 你们研究《古兰经》时，如果观点一致，就继续研究，如果存在分歧，就停止。

424. 你们诵读《古兰经》，就要遵循《古兰经》中的禁令，否则，就等于没有诵读。

425. 你们要经常诵读《古兰经》，并遵循其教导，不要远离它，不要超越它，不要以它为生计，不要以它牟利。

426. 你们要诵读《古兰经》。因为安拉不愿罚理解《古兰经》的心灵。

427. 最接近安拉的善功是为主道奋斗，没有任何善举能与之媲美。

428. 你们要接受真理，无论它是出自小孩的口，还是长者的口，还是来自敌人，还是来自陌生的人，你们要拒绝虚妄，无论它是出自小孩的口，还是长者的口，无论它是来自朋友，还是来自亲戚。

نهج الفصاحة

422. أَفْلَحَ مَنْ هَدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ وَكَانَ عَيْشُهُ كِفَافًا وَقَعَّ بِهِ .

423. اقْرَأُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّفَقْتُمْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اختلفتم فيه فقوموا .

424. اقْرءِ الْقُرْآنَ مَا نَهَاكَ فَإِذَا لَمْ يَنْهَكَ فَلَسْتَ تَقْرؤه .

425. اقْرءُوا الْقُرْآنَ وَاغْمَلُوا بِهِ، وَلَا تَجُفُوا عَنْهُ، وَلَا تَغْلُوا فِيهِ، وَلَا تَأْكُلُوا بِهِ، وَلَا تَسْتَكْفِرُوا بِهِ .

426. اقْرءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُعَذِّبُ قَلْبًا وَعَى الْقُرْآنَ .

427. اقْرَبُ الْعَمَلِ إِلَى اللَّهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يُغَارِبُهُ شَيْءٌ .

428. اقْبَلِ الْحَقَّ مِنْ مَنْ أَمَّاكَ بِهِ مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ، وَإِنْ كَانَ بَعْضًا بَعِيدًا، وَارْذُدِ الْبَاطِلَ عَلَى مَنْ جَاءَكَ بِهِ مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ، وَإِنْ كَانَ حَبِيبًا قَرِينًا .

雄辯之道

429. 末日将至，人们更加贪恋今世，而今世的幸福却离人们越来越远。

430. 忌妒的人尝试不到生活的甜美。

431. 最不幸的人是吝啬鬼。

432. 没有背负债务的人，生活最自由。

433. 你要少犯罪，死亡时痛苦才会减轻。

434. 你们少与富人往来，常与富人往来，会使你们轻视安拉（赐予你们）的恩惠。

435. 你们应原谅慷慨者的失足，因为每当他失足时，安拉就拯救他。

436. 你们执行安拉的法度，不要分亲疏，为了安拉，不要害怕人们的责备。

437. 在我的教民中，最伟大的人是富不忘己，穷不乞求。

438. 大罪就是举伴安拉、杀人、忤逆父母、作伪证。

نهج الفصاحة

429. أَقْرَبَتْ السَّاعَةُ وَلَا يَزِدَادُ النَّاسُ عَلَى الدُّنْيَا إِلَّا حِرْصًا وَلَا تَزِدَادُ مِنْهُمْ إِلَّا بُغْدًا .

430. أَقَلُّ النَّاسِ لَذَّةَ الْخَمْسُوذِ .

431. أَقَلُّ النَّاسِ رَاحَةَ الْبُحَيْلِ .

432. أَقَلُّ مِنَ الدَّيْنِ نَعْسٌ حُرًّا .

433. أَقَلُّ مِنَ الذُّنُوبِ يَهْنُ عَلَيْكَ الْمَوْتُ .

434. أَقْلُوا الدُّخُولَ عَلَى الْأَغْنِيَاءِ؛ فَإِنَّهُ

أَخْرَى أَنْ لَا تَزِدُوا نِعْمَ اللَّهِ عِزًّا وَجَلًّا .

435. أَقْبِلُوا السَّخِيَّ زَلَّةً؛ فَإِنَّ اللَّهَ آخِذٌ بِيَدِهِ كُلِّمَا عَفَرَ .

436. أَقِيمُوا خُلُودَ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْبُعِيدِ

وَالْقَرِيبِ؛ وَلَا تَأْخُذْكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَانِمٍ .

437. أَكْثَرُ أُمَّتِي الَّذِينَ لَمْ يَعْطُوا قَيْطُرُوا

وَلَمْ يَفْتَرُ عَلَيْهِمْ قَيْسًا لَوْ .

438. أَكْثَرُ الْكِبَائِرِ الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ؛ وَقَتْلُ

النَّفْسِ؛ وَغُفُوقُ الْوَالِدَيْنِ؛ وَشَهَادَةُ الزُّورِ .

雄辯之道

439. 最大的罪恶就是对安拉恶意猜测。

440. 舌头是人犯罪的根源。

441. 在复活日，多数人因说无谓的话而受惩罚。

442. 人的知识越多，其生存价值就越大。

443. 你们常记死亡，因为提记死亡，能使你们对其他灾难感到慰藉。

444. 你们常记死亡，因为它能消除你们的恶行、减少你们对今世的贪恋；如果在你们富足时记起死亡，有助于你们减少对今世的贪恋；如果在贫穷时记起死亡，能使你们对生活感到知足和满意。

445. 你们要多交朋友，因为你们的养主在复活日，盖于惩罚以信士为兄弟的人。

446. 你要多做祈祷，因为祈祷能改变前定。

447. 你们常记死亡，因为它毁灭一切快乐。只要牢记死

نهج الفصاحة

439. أَكْثَرُ الْكِبَايِرِ سُوءُ الظَّنِّ بِاللَّهِ .

440. أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ .

441. أَكْثَرُ النَّاسِ ذُنُوبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ

كَلَامًا لِمَا لَا يَنْبَغِي .

442. أَكْثَرُ النَّاسِ قِيَمَةً أَكْثَرُهُمْ عِلْمًا .

443. أَكْثَرُ ذِكْرِ الْمَوْتِ فَإِنَّ ذِكْرَهُ يَسْلِبُكَ

مِثًا سِوَاهُ .

444. أَكْثَرُوا ذِكْرَ الْمَوْتِ؛ فَإِنَّهُ يَمْحُصُ

الدُّلُوبَ؛ وَيَرْهَقُ فِي الذُّكْيَا؛ فَإِنَّ ذِكْرَئِمُوهُ

عِنْدَ الْغِنَى هِنَمَةٌ، وَإِنْ ذِكْرَئِمُوهُ عِنْدَ الْفَقْرِ

أَرْضَاكُم بِعَيْشِكُمْ .

445. أَكْثَرُوا مِنَ الْأَخْوَانِ؛ فَإِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ

يَسْتَحْيِي أَنْ يُعَذِّبَ عَبْدَهُ تَبْنِ إِخْوَانِهِ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ .

446. أَكْثَرُ مِنَ الدُّعَاءِ؛ فَإِنَّ الدُّعَاءَ يَرُدُّ

القضاء

447. أَكْثَرُوا مِنْ ذِكْرِ هَادِمِ اللَّذَاتِ؛ فَإِنَّهُ

لَا يَكُونُ فِي كَثِيرٍ إِلَّا قَلِيلٌ وَلَا فِي قَلِيلٍ إِلَّا

雄辯之道

نهج الفصاحة

亡，就不会贪得无厌；只要牢记死亡，就能知足常乐。

448. 你们尊重证人，安拉借他们伸张正义，消除不义。

449. 最高尚的人，是最敬畏安拉的人。

450. 你们当尊敬学者，因为他们是万圣的继承者，谁尊敬他们，谁就尊敬了安拉及其使者。

451. 你们当尊重孩子，教授他们礼节。

452. 你们要尊重面包，因为那是安拉从天上降下的吉祥，从地里产出的吉祥。

453. 在崇拜安拉方面，你们要尽己所能，安拉不会厌倦，但你们会厌倦。安拉最喜悦的，是坚持不懈的善举，即使是微小的。

454. 最虔诚的信士是品德最优美的人，你们中最优秀的人是最善待妻子的人。

455. 我告诉你们谁是火狱之囚，他们是高傲自大、蛮横无理、吝啬小气的人。

أجرته .

448. أَكْرَمُوا الشُّهُودَ، فَإِنَّ اللَّهَ يَسْتَخْرِجُ بِهِمُ الْحَقَّ وَيَذْفَعُ بِهِمُ الظُّلْمَ .

449. أَكْرَمَ النَّاسِ أَتْقَاهُمْ .

450. أَكْرَمُوا الْعُلَمَاءَ، فَإِنَّهُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ؛ فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ .

451. أَكْرَمُوا أَوْلَادَكُمْ، وَأَحْسِنُوا آدَابَهُمْ .

452. أَكْرَمُوا الْخُبْزَ، فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَهُ مِنَ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ، وَأَخْرَجَهُ مِنَ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ .

453. اكْتَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَبُلُ حَتَّى تَمْلُؤُوا، وَإِنَّ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَذْوَنُهُ وَإِنْ قَلَّ .

454. اكْتَمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَحَيَارَةً حَيَارَتَهُمْ لِبَسَائِهِمْ .

455. أَلَا أُخْبِرُكَ يَا هَلَلُ النَّارِ؟ كُلُّ جَفْظِيٍّ جَوَاطِ مُسْتَكْبِرٍ حَمَاقٍ مُتَوَعِّجٍ .

雄辯之道

456. 我告诉你们，善良的妻子是男人拥有的最大宝藏和财富。当他观看妻子时，快乐满意；当他命令她时，她顺从；当他外出时，她为他保护家中的一切。

457. 我告诉你们乐园的君王是谁？是（今世）的贫穷者和弱者，他们衣着陈旧，当他们发誓时，没人在乎他们的誓言，但安拉接受他们的誓言。

458. 我告诉你们比封斋、礼拜、施舍品级更高的善举，好吗？那就是调解纷争。的确挑拨离间是导致毁灭的罪恶。

459. 我告诉你们那些明天不会遭受火狱刑罚的人，好吗？他们是品德高尚、热情好客、宽宏大量的人。

460. 我告诉你们进入乐园的妇女是谁？她们是忠于丈夫、多生育、容易相处，当她做错一件事时，就（对丈夫）说，我把手放在你手上，如果你不原谅，我决不眨眼。

461. 我告诉你们谁是好

نهج الفصاحة

456. ألا أخبرك بخير ما يكتز المرأة؟
المرأة الصالحة، إذا نظر إليها سرور، وإذا أمرها أطاعت، وإذا غاب عنها حفظت.

457. ألا أخبرك عن ملوك الجنة؟ رجل ضعيف مستضعف ذو طمرين لا يؤبه له، لو أقسم على الله لأبره.

458. ألا أخبركم بأفضل من درجة الصيام، الصلاة، والصدقة؟ صلاح ذات النين، فإن فساد ذات النين هي الحاققة.

459. ألا أخبركم بمن يحرم عليه النار؟ غدا؟ على كل حين حين قرب سهل.

460. ألا أخبركم بيسابكم من أهل الجنة؟
الودود الودود العود التي إذا ظلمت قالت:
هذه يدي في يدك لا أدوق غمصاً حتى
ترضى.

461. ألا أخبركم بخيركم من حرككم؟

雄辯之道

人，谁是恶人，好吗？你们中的好人是：人们希望得到他的行善，对他感到安全；你们中最恶劣的人是：人们不求他行善，只求他不作恶。

462. 我告诉你们一件身体最容易履行的功修，那就是寡言少语、品德高尚。

463. 我告诉你们最强大的人是谁？是愤怒时能克制自己的人。

464. 我告诉你们最坏的人是谁？是这种人：吃独食，不与同伴分享自己的食物；独自外出旅行；殴打仆人。比这种人更坏的，是人们不求他行善，只愿他不伤害人；比他更坏的，是用自己的后世换取别人的今世；比他更坏的，是为了今世的享受而出卖自己的宗教。

465. 我教授你美德，以便安拉怜悯你，好吗？你要寻求知识，因为知识是信士的朋友，宽容是信士的辅臣，理智是信士的向导，工作是信士的支柱，仁慈是信士的父亲，温

نهج الفصاحة

خَيْرُكُمْ مَن يُرْجَى خَيْرُهُ وَيُؤْمَنُ شَرُّهُ؛
وَشَرُّكُمْ مَن لَا يُرْجَى خَيْرُهُ وَلَا يُؤْمَنُ شَرُّهُ.

462. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَيْسَرِ الْعِبَادَةِ وَأَهْوَنِهَا
عَلَى الْبَدَنِ؟ الصَّمْتُ وَحَسَنُ الْخُلُقِ.

463. أَلَا أَذْكَكُمْ عَلَى أَسَدِّكُمْ؟ أَمَلُكُمْ
عِنْدَ الْغَضَبِ.

464. أَلَا أُنَبِّئُكَ بِشَرِّ النَّاسِ؟ مَن أَكَلَ
وَخَذَهُ، وَمَتَعَ وَفَدَهُ، وَسَافَرَ وَخَذَهُ، وَصَرَبَ
عَبْدَهُ. أَلَا أُنَبِّئُكَ بِشَرِّ مَن هَذَا؟ مَن يُخْشَى
شَرَّهُ وَلَا يُرْجَى خَيْرُهُ، أُنَبِّئُكَ بِشَرِّ مَن هَذَا؟
مَن بَاعَ آخِرَتَهُ بِدُنْيَا غَيْرِهِ، أَلَا أُنَبِّئُكَ بِشَرِّ
مَن هَذَا؟ مَن أَكَلَ الدُّنْيَا بِالدُّنْيَانِ.

465. أَلَا أُعَلِّمُكَ خِصَالَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ
تَعَالَى بِهِنَّ؟ عَلَيْكَ بِالْعِلْمِ فَإِنَّ الْعِلْمَ خَلِيلُ
الْمُؤْمِنِ، وَالْجَلْمُ وَزِيرُهُ، وَالْعَقْلُ ذَلِيلُهُ،
وَالْعَمَلُ قِمَّةُهُ، وَالرِّفْقُ أَبُوهُ، وَاللَّيْنُ أَخُوهُ،

雄辯之道

نهج الفصاحة

和是信士的兄弟，坚忍是信士之军的将领。

466. 真的，愤怒是心中燃烧的烈火，你没有看见吗？当一个人愤怒时，他的双眼被火烧得通红，他的经脉鼓起。因此，当你们发怒时，就坐在地上冷静片刻。

467. 真的，人类都是阿丹的子孙，阿丹是用土创造的，在安拉那里，你们中最尊贵的是你们中最敬畏的。

468. 的确，人类被创造成各种各样：有的生来就是信士，死时也是信士；有的生来是信士，死时是逆主者；有的生来是逆主者，死时也是逆主者；有的生来是逆主者，死时是信士。

469. 须知，最优秀的人是不轻易发怒、容易交往；最坏的人是动辄发怒，不易交往。

470. 真的，最好的商人是取之有道，用之于道；最坏的商人是取之于非法，用之于非法。

والصبر أمر جتوده.

466. أَلَا إِنَّ الْغَضَبَ جَمْرَةٌ تَوْقَدُ فِي جَوْفِ ابْنِ آدَمَ، أَلَا تَرَوْنَ إِلَى خُمْرَةِ عَيْنَيْهِ وَالْبِقَاعِ أَوْ تَأَجِدِ، فَإِذَا وَجَدَ أَحَدَكُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَلَا تَرْضَ الْأَرْضَ.

467. أَلَا إِنَّ النَّاسَ مِنْ آدَمَ، وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ، وَأَكْرَمُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ.

468. أَلَا إِنَّ نَبِيَّ آدَمَ خَلَقُوا عَلَى طَبَقَاتٍ شَتَّى، مِنْهُمْ مَنْ يُوَلَدُ مُؤْمِنًا وَيَحْيَا مُؤْمِنًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُوَلَدُ كَافِرًا وَيَحْيَا كَافِرًا وَيَمُوتُ كَافِرًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُوَلَدُ كَافِرًا وَيَحْيَا كَافِرًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا.

469. أَلَا إِنَّ خَيْرَ الرِّجَالِ مَنْ كَانَ بَطِيءَ الْغَضَبِ سَرِيعَ الرِّضَا، وَشَرُّ الرِّجَالِ مَنْ كَانَ سَرِيعَ الْغَضَبِ بَطِيءَ الرِّضَا.

470. أَلَا إِنَّ خَيْرَ التَّجَارِ مَنْ كَانَ حَسَنَ الْقَضَاءِ حَسَنَ الطَّلَبِ، وَشَرُّ التَّجَارِ مَنْ كَانَ سَيِّئَ الْقَضَاءِ سَيِّئَ الطَّلَبِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

471. 你们要知道：进入乐园难于攀山；进入火狱易于马走平川。

472. 真的，有许多人自以为高尚，其实他很卑贱；有许多人自己觉得卑微，其实他才是高尚的人。

473. 须知，也许一时的冲动会留下永远的悔恨。

474. 你们要知道，有的人夜间礼拜是白白地熬夜，有的人封斋是徒劳地忍饥挨饿。

475. 真的，每个人的体内都有一团肉，只要它善良，整个身体也变得善良；倘若它腐烂了，整个身体将变得腐臭，那团肉就是人的心灵。

476. 真的，有许多人在今世饱食、安逸，但在后世饥饿、贫寒；有许多人在今世遭受饥饿与贫穷的折磨，但在后世享受美食和幸福。

477. 任何人不能因害怕人们而故意隐瞒真相。

471. أَلَا إِنَّ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ خِزَانٌ يَرْتَوَى،
أَلَا إِنَّ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ سَهْلٌ بِسَهْوَةٍ .

472. أَلَا رَبٌّ مُكْرَمٌ لِنَفْسِهِ وَهُوَ لَهَا مُهَيَّنٌ،
أَلَا رَبٌّ مُهَيَّنٌ لِنَفْسِهِ وَهُوَ لَهَا مُكْرَمٌ .

473. أَلَا رَبٌّ شَهْوَةٌ سَاعَةٍ أَوْزَنْتَ خِزَانًا
طَوِيلًا .

474. أَلَا رَبٌّ قَامَ لَيْسَ لَهُ مِنَ الْقِيَامِ إِلَّا
السَّهْوُ، وَرَبٌّ صَامَ لَيْسَ لَهُ مِنَ صِيَامِهِ إِلَّا
الْجُوعُ وَالْعَطَشُ .

475. أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضغَةً إِذَا
صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ
فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ .

476. أَلَا يَا رَبُّ نَفْسٍ طَاعِمَةٍ نَاعِمَةٍ فِي
الدُّنْيَا، جَائِعَةٍ غَارِيَةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. أَلَا يَا رَبُّ
نَفْسٍ جَائِعَةٍ غَارِيَةٍ فِي الدُّنْيَا، طَاعِمَةٍ نَاعِمَةٍ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

477. أَلَا لَا يَتَمَنَّوْنَ رَجُلًا مَخَافَةَ النَّاسِ أَنْ
يَقُولَ الْحَقَّ إِذَا عَلِمَهُ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

478. 須知，一对男女在一起，恶魔就是他俩中的第三者。

479. 你要穿新的衣服，你要享受生活。

480. 买房先择邻，出行先择伴。

481. 你们结婚，财富自来。

482. 你们要经常戴戒指，即便是一枚铁戒指。

483. 你们奋斗不息，就能拥有健康和财富。

484. 你们要善待你们管辖的奴隶，要给他们吃穿，要温和地对待他们。

485. 有的人除安拉外，没有任何援助者。你们决不要伤害这种人。

486. 只要人们互相帮助，安拉必定襄助他们。

487. 只要法官不枉法，安拉就会佑助他；如果他枉法，安拉弃绝他，恶魔紧随他。

478. أَلَا لَا يَخْلُونَ رَجُلًا بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ تَأْتِيهِمَا الشَّيْطَانُ .

479. أَلَيْسَ خَدِيدًا وَعَمَشٌ خَمِيدًا .

480. أَلَتَمَسُوا الْخَارَ قَبْلَ شِرَى الدَّارِ وَالرَّفِيقَ قَبْلَ الطَّرِيقِ .

481. أَلَتَمَسُوا الرِّزْقَ بِالتَّكَاحِ .

482. أَلَتَمَسَ وَلَوْ خَالِمًا مِنْ خَدِيدٍ .

483. أَلرِّمُوا الْجِهَادَ نَصْحًا وَاسْتَعْفُوا .

484. اللَّهُ اللَّهُ فِيمَا نَلَكْتَ أَيْمَانَكُمْ، أَلَسُوا طَهَّرَهُمْ، وَأَشْبَعُوا طُوقَهُمْ، وَأَلْيَنُوا لَهُمُ الْقَوْلَ .

485. اللَّهُ اللَّهُ فِيمَنْ لَيْسَ لَهُ نَاصِرٌ إِلَّا اللَّهُ .

486. اللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَحِيهِ .

487. اللَّهُ مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَجْرُ، فَإِنَّا جَارُ تَخَلَّى اللَّهُ عَنَّهُ وَرَمَاهُ الشَّيْطَانُ .

雄辯之道

488. 主啊！在我年迈和生命的最后时候，求你赐予我宽裕的给养。

489. 主啊！让我从内心对你感到惧怕，犹如我亲眼看到你一样。主啊！求你以虔诚佑助我，不要使我犯罪而遭遇不幸。求你为我选择命运，为我定夺前程，我不希望看到你推迟的被提前，提前的被推迟。求你使我的心灵富足。

490. 主啊！求你让我成为感恩者、坚忍者，求你让我谦卑、受人尊重。

491. 主啊！求你让我成为这样的人：行善而高兴，作恶就祈求饶恕。

492. 主啊！求你饶恕我的罪过，求你赐我宽敞的住宅，求你使我的生计充满吉祥。

493. 主啊！求你使我们的每一件事都有善的结果，求你拯救我们，免遭今世的凌辱和后世的惩罚。

494. 主啊！无论我睡着、坐着，还站着都祈求你以伊斯

نهج الفصاحة

488. اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ عِنْدَ كِبَرِ سِنِي وَالْقَطَاعِ عُمْرِي .

489. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَخْشَاكَ حَتَّى كَأَلِي أَرَاكَ، وَأَسْعَدْنِي بِفِقْرِكَ وَلَا تُشَقِّبْنِي بِمَنْعَتِكَ، وَخِزْلِي فِي فَضْلِكَ، وَبَارِكْ لِي فِي قُدْرِكَ، حَتَّى لَا أَحِبُّ تَعْجِيلَ مَا أَخَّرْتَ، وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ، وَاجْعَلْ غِنَايَ فِي نَفْسِي.

490. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي شَكُورًا، وَاجْعَلْنِي صَوْرًا، وَاجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا، وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا.

491. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَشْرَرُوا، وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا .

492. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي .

493. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجْرِنَا مِنْ حَزَنِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ .

494. اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَائِمًا،

雄辯之道

نهج الفصاحة

兰教佑护我，求你佑助我，不要遭受敌人和妒忌者的诽谤。主啊！求你赐福我，天地的恩泽掌握在你的手中；求你佑护我，免遭一切恶的伤害，唯有你能抵挡一切灾祸。

495. 主啊！求你让我贫穷地生活，贫穷地死去，并在复生日让我与穷人复活在一起。最不幸的人是今生贫穷，后世遭受惩罚。

496. 主啊！求你使我们和睦相处，求你使我们心心相连，求你引导我们走伊斯兰的道路，求你把我们从黑暗引向光明，求你使我们远离明显的和暗藏的罪恶。主啊！求你使我们的耳朵听善言、眼睛观善事、心灵想善事，求你使我们的妻室、儿女吉祥幸福，求你饶恕我们的罪恶，你确是至赦的主，确是特慈的主。

497. 主啊！求你赐我一双（因畏惧你而常常）哭泣的眼睛，以便在眼泪变成血液、牙齿被火狱之火烧灼之前，用畏惧你而流下的眼泪洗净心灵。

وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَاعِدًا، وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ رَاقِدًا، وَلَا تُسَمِّتْ بِي عَدُوًّا وَلَا حَامِدًا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَرَّاهُ بِيَدِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَرَّاهُ بِيَدِكَ.

495. اللَّهُمَّ أَحْيِي مِسْكِينًا، وَتَوَفِّي مِسْكِينًا، وَاحْشُرْنِي فِي رُمُوزِ الْمَسَاكِينِ، وَإِنِ اشْفَى الْاِسْتِقْبَاءِ مِنْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ فَقْرُ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الآخِرَةِ .

496. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَأَلْفَ بَيْنِ قُلُوبِنَا، وَاهْدِنَا سَبِيلَ السَّلَامِ، وَتَجَنَّبِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَتَجَنَّبِنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ. اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُلُوبِنَا وَأَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ.

497. اللَّهُمَّ ارزُقني عَيْنين مَهْطَلتين؛ تُشْفِيان القلبَ بِدُرُوفِ الدَّمْعِ مِنْ خَشْيَتِكَ، قَبْلَ أَنْ تُكُونَ الدَّمْعُ دَمًا وَالْأَصْرَاسُ حَمْرًا .

雄辯之道

498. 主啊！求你改善我的信仰，因为它保护我；求你改善我的今世，因为我要在这里生活；求你改善我的后世，因为在那里被复活，求你使我的生活充满吉祥，求你使我的死亡变成快乐，求你使我逃脱一切罪恶。

499. 主啊！求你佑助我战胜死亡的痛苦。

500. 主啊！求你饶恕我的罪恶，求你使我的住宅宽阔，求你使我的生计吉祥。

501. 主啊！求你饶恕我的一切罪过，饶恕我的无知和过激行为，你比我更知道应该怎样饶恕。主啊！求你饶恕我故意或无意或开玩笑时所犯的一切罪恶，求你饶恕我曾经犯的罪恶，或将要犯的罪恶，或暗藏的罪恶，或公开的罪恶。

502. 主啊！求你用知识作我的财富，用宽容作我的装饰，用敬畏作我的尊严，用平安使我的生活更加美丽。

503. 主啊！求你赐予我们

نهج الفصاحة

498. اللَّهُمَّ أَسْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَسْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَسْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

499. اللَّهُمَّ أَعِزَّنِي عَلَى غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ.

500. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي.

501. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَاسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَعَمْدِي وَهَزْلِي وَجِدِّي، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِي. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ.

502. اللَّهُمَّ اغْنِنِي بِالْعِلْمِ، وَزَيِّنِي بِالْحِلْمِ، وَأَكْرِضْنِي بِالتَّقْوَى، وَجَمِّلْنِي بِالْعَافِيَةِ.

503. اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَكَ مِنْ خَشْيَتِكَ مَا

雄辯之道

惧怕你的心，以便我们远离罪恶；求你赐予我们一颗敬畏你的心，以便我们进入乐园；求你赐予我们坚定的信仰，以便我们遇到困难坚忍不拔；求你在我们的有生之年，让我们享受眼睛、耳朵的恩惠，以便看守我们的信仰；求你佑助我们战胜压迫者；求你佑助我们战胜侵略我们的敌人；求你不要使我们的宗教遭遇灾难；不要让今世成为我们最大的悲哀，不要让今世成为我们知识的极限，不要让没有仁慈之心的人统治我们。

504. 主啊！你给予我生命，你又把它取走，你掌握着我的生死大权。如果你让我活着，求你佑护我；如果你让我死去，求你饶恕我的一切罪过。主啊！我只求你赐予健康和快乐。

505. 主啊！我的知识是你赐予的，求你使我受益，求你赐予我有益的知识，求你增加我的知识。

506. 主啊！求你引导我，

نهج الفصاحة

لِحَوْلِ بَيْنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ؛ وَمِنْ طَاعِكَ مَا
تَبَلَّغْنَا بِهِ جَنَّتِكَ وَمِنْ الْيَقِينِ مَا يُهَوِّنُ عَلَيْنَا
مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَالْبَصَائِرِ
وَقَوْلِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا؛ وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا،
وَاجْعَلْ ثَارَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْتَنَا؛ وَالصِّرْتَ عَلَى
مَنْ عَادَاكَ وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا
تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْثَرَ هَمًّا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا وَلَا
تَسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا.

504. اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ
تَوَفَّاهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحَاتُهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا
فَاحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمَتَهَا فَاعْفِرْ لَهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ.

505. اللَّهُمَّ الْمَعْنَى بِمَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا
يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا.

506. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالْقُدْرَةَ

雄辯之道

نهج الفصاحة

求你使我敬畏你，求你使我纯洁，求你使我富足。

507. 主啊！求你赐我伴随正信的健康、包含美德的信仰、后世得救的成功。

508. 主啊！求你赐予我恩泽，无论是我知道的，还是不知道的；求你佑助我免遭一切罪恶的伤害，无论是我知道的，还是不知道的。

509. 主啊！求你庇护我，免患麻风病、疯病和不治之症。

510. 主啊！求你佑护我，远离一切无能、懒惰、恐惧、吝啬、衰老、残忍、疏忽、拮据、困难和需求。主啊！求你佑助我，远离一切贫穷、悖逆、腐败、作恶、伪善和沽名钓誉。主啊！求你佑助我，不要使我眼瞎、耳聋、疯狂，不要使我患麻风病和不治之症。

511. 主啊！求你佑护我，远离一切无能、懒惰、恐惧、吝啬和失望，求你佑护我，远离坟墓的惩罚，求你庇护我，

والغفاب والغبى .

507. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ صِحَّةً فِي إِيمَانِي؛ وَإِيمَانًا فِي حُسْنِ خَلْقِي؛ وَنَجَاحًا بِتَبَعِهِ فَلَاحٍ .

508. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ.

509. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَائِرِ الْأَسْقَامِ .

510. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبَخْلِ وَالْهَرَمِ وَالْفَسُوقِ وَالْفَقْلَةِ وَالْعَيْبَةِ وَالذَّلَّةِ وَالْمُسْكِنَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْكَفْرِ وَالْفُسُوقِ وَالشَّقَاقِ وَالْفَقَاقِ وَالسُّنْعَةِ وَالرِّبَايَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الضَّمَمِ وَالْبِكْمِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَالْبَرَصِ وَسَائِرِ الْأَسْقَامِ.

511. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبَخْلِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

免遭火狱的惩罚，求你庇护我，免遭今世和后世的耻辱。

512. 主啊！求你佑护我，远离一切贫穷、拮据、卑贱，求你佑护我，既不欺压别人，也不受人压迫。

513. 主啊！求你佑护我，远离一切懒惰、衰老、犯罪、欠债，求你佑护我，免遭坟墓和火狱的折磨，求你佑护我，免遭财富和贫穷的折磨。

514. 主啊！祈求你佑护我，免遭定居的恶邻的伤害，游牧的邻居总有一天会迁走。

515. 主啊！求你庇护我，免遭诡计多端的朋友的伤害，他用双眼盯着我，用心算计我，如果他看到我的善举，就隐秘它，如果看到我的一点恶行，就大肆宣扬。

516. 主啊！求你庇护我，不要让你赐予我的恩惠消失，不要改变你赐予我的健康，不要让我遭受你的突然惩罚，不要让我做令你恼怒的事。

517. 主啊！求你庇护我，

النار، وأعوذُ بك من فتنة الدنيا والآخرة.

512. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ .

513. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْتَمِ وَالْمَغْرَمِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ.

514. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ الْمَقَامَةِ، فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَةِ يَحْوُلُ .

515. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ خَلِيلٍ مَكْرٍ، عَيْتَاهُ لِرَبَائِي وَقَلْبُهُ لِيُرْعَانِي، إِنْ رَأَى حَسَنَةً دَفَنَهَا، وَإِنْ رَأَى سَيِّئَةً أَذَاعَهَا .

516. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحْوُلِ عَافِيَتِكَ وَفَجَاءَةِ تَقْصِيَّتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ .

517. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ،

雄辯之道

نهج الفصاحة

使我远离无益的知识、不受承领的行为和不被你听取祈祷。

518. 主啊！求你庇护我，使我远离无益的知识、没有怜悯的心、不被接受的祈祷和贪得无厌的私欲。主啊！求你庇护我，免遭这四样罪恶的伤害。

519. 主啊！求你庇护我，让我偿还债务、战胜敌人，远离敌人的谩骂。

520. 主啊！求你庇护我，免遭女人的诱惑和坟墓的惩罚。

521. 主啊！求你庇护我，远离一切丑陋的品质、不良的行为，以及私欲和一切病痛。

522. 主啊！求你庇护我，远离黑暗的日子、黑暗的时刻，免遭恶友和恶邻的伤害。

523. 主啊！求你怜悯我的教民中那些早起的人们。

524. 主啊！以你洞悉幽玄的知识和创造万物的大能起誓，如果你认为我活着对我有益，就让我活着；如果你认为

وَعَمَلٍ لَا يُرْفَعُ؛ وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ .

518. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَقَلْبٍ لَا يَخْتَشِعُ؛ وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ؛ وَنَفْسٍ لَا تَشْبَعُ؛ أَعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الْأَرْبَعِ .

519. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلِيظِ الدَّيْنِ وَعَلِيْبَةِ الْعَدُوِّ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ .

520. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النِّسَاءِ؛ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

521. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عُكْرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْسَالِ وَالْأَهْوَاءِ وَالْأَذْوَاءِ .

522. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوءِ؛ وَمِنْ لَيْلَةِ السُّوءِ؛ وَمِنْ سَاعَةِ السُّوءِ؛ وَمِنْ صَاحِبِ السُّوءِ؛ وَمِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ الْمَقَامَةِ .

523. اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا .

524. اللَّهُمَّ بَعْلِمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَيَّ

雄辯之道

死亡对我有益，就让我死去。
主啊！求你让我在暗地里或在公开的场所都惧怕你，求你让我在欢乐或愤怒的时候都牢记清真言，求你让我在贫穷或富裕时都坚持中正之道。

525. 我们的主啊！求你在今世赏赐我们美好的(生活)，在后世也赏赐我们美好的(生活)，求你保护我们，免受火狱的刑罚。

526. 主啊！求你增赐我们恩惠，不要减少；求你让我们尊贵，不要凌辱我们；求你恩赐我们，不要使我们贫穷；求你使我们优越，不要让人优越于我们；求你让我们知足，求你喜悦我们。

527. 主啊！求你使我身体健康；主啊！求你使我耳朵健康；主啊！求你使我眼睛健康；主啊！求你庇护我，使我远离贫穷和悖逆；主啊！求你庇护我，使我免遭坟墓的刑罚；除你之外，绝无主宰。

528. 主啊！求你赐予我美好的品德，正如你赐予我美丽

نهج الفصاحة

الخلق أحييني ما علمت الحياة خيراً لي؛
وكوني إذا علمت الوفاة خيراً لي، اللهم
واسألك خشيتك في الغيب والشهادة؛
واسألك كلمة الإخلاص في الرضا
والغضب؛ واسألك الفصد في الفقر والغنى.

525. اللهم ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي
الآخرة حسنة وقنا عذاب النار .

526. اللهم زدنا ولا تنقصنا وأكرمنا ولا
تهنا، وأغننا ولا تحزننا وأتقنا ولا
تؤزقنا، وأرضنا وأرض عنا .

527. اللهم عافني في بدني، اللهم عافني
في سمعي، اللهم عافني في بصري، اللهم
إني أعوذ بك من الكفر والفقر، اللهم إني
أعوذ بك من عذاب القبر، لا إله إلا أنت .

528. اللهم كما حسنت خلقي فحسن

雄辯之道

نهج الفصاحة

的容貌一样。

529. 主啊！求你不要抛弃我，哪怕是一瞬间，主啊！你既已赐予我的恩惠，求你不要再取走。

530. 主啊！谁负责我教民的事务，如果他为难我的教民，求你为难他；如果他善待我的教民，求你善待他。

531. 你们娱乐、玩耍，我不愿人们看到你们因信仰而死气沉沉。

532. 占卜者必定坠入火狱。

533. 你的养主的确喜欢赞颂。

534. 妇女应该高兴满意，当她怀孕时，她的丈夫欢喜，而且她将得到为主道封斋礼拜之人的报酬。当她妊娠后，哺乳婴儿的每一口奶都将得到一份报酬，她为婴儿煎熬的每一夜都将获得为主道释放七十个奴隶的报酬。

535. 难道你不知道吗？信

خفي .

529. اللَّهُمَّ لَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي صَالِحَ مَا أُعْطَيْتَنِي.

530. اللَّهُمَّ مَنْ وَلى مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشَقِّقْ عَلَيْهِ؛ وَمَنْ وَلى مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَرَفِقَ بِهِمْ فَارْفِقْ بِهِ .

531. أَلْهُوا وَالْعَوَا فَلِي أَمْرَةٌ أَنْ يُرَى فِي دِينِكُمْ غَلْطَةٌ .

532. أَمَا إِنَّ الْعَرِيفَ يُدْفَعُ فِي النَّارِ دَفْعًا .

533. أَمَا إِنَّ رَبَّكَ يُحِبُّ الْمَذْح .

534. أَمَا تَرْضَى إِخْدَانَكُنَّ إِذَا كَانَتْ حَامِلًا مِنْ زَوْجِهَا وَهُوَ عَلَيْهَا رَاضٍ أَنْ لَهَا مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ فَإِذَا وَضَعَتْ لَمْ يَخْرُجْ مِنْ لَبِئِهَا جُرْعَةٌ وَأَنْتِ مِنْ تَلْبِئِهَا مَصَّةٌ إِلَّا كَانَ لَهَا بِكُلِّ جُرْعَةٍ وَبِكُلِّ مَصَّةٍ حَسَنَةٌ؛ فَإِنْ أَسْهَرَهَا لَيْلَةٌ كَانَ لَهَا مِنْ أَجْرِ سَبْعِينَ رَقَبَةً تُعْتَقُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

雄辯之道

仰伊斯兰能够消除你们在信仰之前所犯的罪恶，迁徙能消除你们在迁徙之前所犯下的罪恶，朝覲能消除你们在朝覲之前所犯下的罪恶。

536. 火獄的居民永远被囚禁在火獄里，他们既不能生，也不能死，但也有一些人因犯罪而进入火獄，他们在火獄里死亡，当他们快变成焦炭的时候，有人为他们求情，于是他们成群结队地被带出火獄，被带到乐园的河流里，然后，有人说：“乐园的居民啊，你们给他们一些水。”于是他们就像洪水中夹带的种子一样生长起来。

537. 人们啊！你们要知道，我只是一个凡人，或许我养主的天使就要来临，我将响应他（离开这个世界），我为你们留下两件法宝：一是安拉的经典，里面有正道和光明，谁抓住它，谁就获得了正道；谁放弃它，谁就迷误了，所以你们要遵守安拉的经典，紧紧地抓住它；二是我的家属，我

نهج الفصاحة

535. أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِيكُمْ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَأَنَّ الْهَيْجْرَةَ تَهْدِيكُمْ مَا كَانَ قَبْلَهَا وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِيكُمْ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟

536. أَمَا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا فَإِنَّهُمْ لَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ وَلَكِنْ نَأْسُ أَصَابَتُهُمْ النَّارُ بِذُنُوبِهِمْ؛ فَأَمَاتَتْهُمْ إِمَاتَةً حَتَّى إِذَا كَانُوا قَحْمًا أُذِنَ بِالشَّفَاعَةِ فَجِيءَ بِهِمْ صَبَابٌ صَبَابٌ قَبَّتُوا عَلَى أَنْهَارِ الْجَنَّةِ ثُمَّ قِيلَ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ أَيْضُوا عَلَيْهِمْ فَيَسْتَوْنَ نَبَاتِ الْجَنَّةِ تَكُونُ فِي حِمْلِ السَّيْلِ.

537. أَمَا بَعْدَ أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّي فَاجِيبْ؛ وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ: أَوَّلُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ؛ مَنْ اسْتَمْسَكَ بِهِ وَأَخَذَ بِهِ كَانَ عَلَى الْهُدَى؛ وَمَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ؛ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى؛ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ وَأَهْلُ بَيْتِي؛ أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي؛ أَذْكُرْكُمْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

提醒你们，要为我的家属而敬畏安拉。

538. 今世是令人心醉神迷的，安拉让你们做大地上的代治者，看你们怎样工作。你们应当谨防今世的诱惑，谨防女色，以色列人最初就是因为女色而遭受磨难。

539. 有些人怎么啦？派他去完成一项工作，回来后竟然说：“我为你们出力了，这些是别人赠给我的礼物。”难道他待在父母的家里，也能等着别人给他赠送礼物吗？！

540. 在安拉那里，多生孩子的妇女，比美丽而不生育的妇女更受喜悦，因为在复生日，我以你们人口众多而感到自豪。

541. 过犹则不及，万事贵在持中。

542. (在婚事中) 女儿要听从父亲，她们的沉默就是喜悦。

543. 我奉命刷牙，甚至我担心它成为主命。

الله في أهل بيتي.

538. أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ الدُّنْيَا حَصْرَةٌ خُلُوفٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَتَاطَرُّ كَيْفَ تَعْمَلُونَ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ .

539. أَمَا بَعْدُ فَمَا بَالُ الْعَامِلِ نَسْتَعْمِلُهُ فَيَأْتِينَا فَيَقُولُ هَذَا مِنْ عَمَلِكُمْ وَهَذَا أَهْدَيْتَنِي إِلَيْهِ، أَفَلَا قَعَدَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ فَيَنْظُرُ هَلْ يُهْدَى لَهُ أَمْ لَا؟

540. امْرَأَةٌ وَكُلُّهُ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ امْرَأَةٍ حَسَنَاءَ لَا تَلِدُ إِلَيَّ مَكَافِرَ بِكُمْ الْأُمَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

541. أَمْرٌ بَيْنَ أَمْرَيْنِ: وَخَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا .

542. أَمْرُ النِّسَاءِ إِلَى آبَائِهِنَّ وَرِضَاهُنَّ السُّكُوتُ .

543. أَمَرْتُ بِالسُّوَاكِ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يَكْتَبَ عَلَيَّ .

雄辩之道

نهج الفصاحة

544. 我奉命刷牙，甚至我担心自己因刷牙过多而使牙齿受伤。

545. 清除穆斯林道路上的障碍能增加你的善功。

546. 你应当孝敬母亲，孝敬母亲，孝敬母亲，然后是父亲，然后是近亲，然后是远亲。

547. 谨防你的手犯错。

548. 一定要管好你自己的舌头。

549. 宣言善举胜于沉默，沉默胜于宣扬罪恶。

550. 谁谩骂你，你将平安。

551. 我是阿拉伯人中最雄辩的人。

552. 我向你们保证，有理智的人，每遭受一次挫折，安拉擢升他一个品级，直到把他擢升到乐园里。

553. 我是警告者，死亡的日期是不确定的，复生日是约定的。

544. أمرت بالسواك حتى خفت على أسناني .

545. أبط الأذى عن طريق المسلمين نكثرت حسناتك .

546. أمك، أمك، أمك، ثم أبك، ثم الأقرب فالأقرب .

547. أمك يداك .

548. أمك عليك لسانك .

549. إملاء الخير خير من السكوت؛ والسكوت خير من إملاء الشر .

550. أمك من عتقك .

551. أنا أفصح العرب .

552. أنا الشاهد على الله أن لا يغير عاقل إلا رفعة ثم لا يغير إلا رفعة ثم لا يغير إلا رفعة ثم لا يغير حتى يجعل مصيره إلى الجنة .

553. أنا التدبير والنوت المغير والساعة الموعد .

雄辯之道

554. 如果你们希望安拉和使者喜欢你们，你们就应当守信、诚实、与邻居和睦相处。

555. (遇到困难)忍耐地等待转机是一种功修。

556. 等待安拉的佑助是一种功修，谁对少许的给养而知足，安拉就喜悦他微薄的善举。

557. 只要你们没有被无知和贪生麻痹，安拉决不会惩罚你们。

558. 你和你的一切财产都属于你父亲。

559. 你们应当根据人们的善恶对待之。

560. 如果你们想知道权势是什么？我告诉你们。拥有权势的人，首先要遭人唾弃，其次是后悔莫及，结果是复生日遭受惩罚。

561. 你应当援助你的教胞，无论他是欺压者还是被欺压者。假若他是欺压者，就制止他行亏；假若他是被欺压

نهج الفصاحة

554. إِنْ أَحْبَبْتُمْ أَنْ يُحِبَّكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَأَدُّوا إِذَا أَنْعَمْتُمْ؛ وَاصْدُقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ؛ وَأَحْسِنُوا جِوَارَ مَنْ جَاوَرَكُمْ .

555. الْبِطَارُ الْفَرَجَ بِالصَّبْرِ عِبَادَةَ .

556. الْبِطَارُ الْفَرَجَ مِنَ اللَّهِ عِبَادَةَ؛ وَمَنْ رَضِيَ بِالْقَلِيلِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ .

557. أَنْتُمْ عَلَى بَيْتِهِ مِنْ رَبِّكُمْ مَا لَمْ تَنْظُرُوا مِنْكُمْ سَكْرَتَانِ سَكْرَةُ الْجَهْلِ وَسَكْرَةُ حُبِّ الدُّنْيَا .

558. أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَبِيكَ .

559. أَلْوَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ مِنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ .

560. إِنْ شِئْتُمْ أَنْتَكُمُ عَنِ الْبِمَارَةِ وَمَا هِيَ، أَوْلَاهَا مَلَامَةٌ وَقَابِيهَا لَدَامَةٌ وَقَابِلُهَا عَذَابٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

561. أَنْصُرْ أَخِيكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا، إِنْ بَلَغَ ظَالِمًا فَارُدَّهُ عَنْ ظَلَمِهِ، وَإِنْ يَلِكُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

者，就竭力援助他。

562. 你观看自己，你并不比红种人或黑人优越，除非你虔诚。

563. 你们要观看不如你们的人，不要观看比你们强的人。这样你们就不会轻视安拉赐予你们的恩典。

564. 你应当认真择偶，因为女人的血缘对孩子会产生影响。

565. 你应当享受安拉赐予你的恩惠。

566. 你施舍而不要计较，以便安拉不清算你。你不吝啬，安拉就赐予你恩惠。

567. 如果末日已到，你们手中有一棵树苗，也要抓紧时间把它栽在土里。

568. 你们要结婚，我要以你们的人数众多而争荣。

569. 人在犯罪前，死亡在他前面，妄想在他后面，当他犯罪时，安拉将妄想置于他前面，将死亡放在他后面，所

مظلوماً فالصبرة .

562. أَنْظُرْ فَإِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ تَفْضُلَهُ بِتَقْوَى .

563. أَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ؛ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ؛ وَأَنْ لَا تَزِدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ .

564. أَنْظُرْ فِي أَيِّ نِصَابٍ تَضَعُ وَكَذَلِكَ، فَإِنَّ الْعِرْقَ ذَسَّاسٌ

565. أَلْعَيْمُ عَلَى نَفْسِكَ كَمَا أَلْعَمَ اللَّهُ عَلَيْكَ .

566. أَلْفَيْي وَلَا تُحْصِي فِيْحْصِي اللَّهُ عَلَيْكَ وَلَا تُوعِي فَيُوعِي اللَّهُ عَلَيْكَ .

567. إِنْ قَامَتِ السَّاعَةُ وَبِي يَدُ أَحَدِكُمْ فَسَبِّلْهُ فَإِنَّ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَقُومَ حَتَّى يَغْرِسَهَا فَلْيَغْرِسْهَا .

568. أَلْجَبُّوا فَإِنِّي مُكَابِرٌ بِكُمْ .

569. إِنْ أَدَمَ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَ الدَّيْبَ كَانَ

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>以，他常常妄想，直至死亡。</p>	<p>أَجَلُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَأَمَلُهُ خَلْفَهُ، فَلَمَّا أَصَابَ</p>
<p>570. 最吝啬的人是不愿说色兰的人；最无能的人是不愿祈求安拉的人。</p>	<p>الدُّبَّ حَجَلَ اللَّهُ لَعَالَى أَمَلُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَأَجَلُهُ خَلْفَهُ فَلَا يَزَالُ يُؤْمَلُ حَتَّى يَمُوتَ .</p>
<p>571. 人最贪恋得不到的东西。</p>	<p>570. إِنَّ أَحْيَلَ النَّاسِ مَنْ يَحِلُّ بِالسَّلَامِ وَأَعْجَزَ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الدُّعَاءِ .</p>
<p>572. 最好的善功，是一个人在他的父亲归真后仍与其父亲的朋友交往。</p>	<p>571. إِنَّ ابْنَ آدَمَ لَحَرِيصٌ عَلَى مَا مَنَعَ .</p>
<p>573. 真的，在安拉看来，最可恨的人，就是安拉使他的子女和钱财没有遭遇灾难，而他却悖逆安拉的人。</p>	<p>572. إِنَّ أَبْرَأَ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وَدِّ أَبِيهِ بَعْدَ أَنْ يُوَلِّيَ الْآبَ .</p>
<p>574. 易卜劣斯把自己的宝座放在水上，然后向四面八方派遣爪牙，谁坏事做得多，就把谁作为自己的亲信。于是他的爪牙就在人们中间散布谣言，诱惑人们犯罪。一个爪牙回来报告，我教唆某人犯罪作恶。易卜劣斯说：你做的这点事微不足道。另一个爪牙报告说：我教唆某人，直到他与自己的亲人断绝关系。易卜劣斯把他拉到自己身旁说：“你干得很好。”</p>	<p>573. إِنَّ أَبْغَضَ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ الْعَفْرِيَّتِ الثَّقْرِيَّتِ الَّذِي لَمْ يُرْزَأْ فِي مَالٍ وَلَا وَكَلِدٍ .</p> <p>574. إِنَّ إِلَيْسَ يَضَعُ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ، ثُمَّ يَنْعَثُ سَرَابَهُ فَأَدَانَهُمْ مِنْهُ مَنْرَلَةٌ أَكْثَمُهُمْ فَيَنْذُ بَحْجِيءٍ أَوْ أَحَدَهُمْ فَيَقُولُ: فَعَلْتُ كَذَا وَفَعَلْتُ كَذَا، فَيَقُولُ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا، وَيَجِيءُ أَوْ أَحَدَهُمْ فَيَقُولُ: مَا تَرَكْتَهُ حَتَّى فَرَّقْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَهْلِهِ فَيَدِينُهُ مِنْهُ، وَيَقُولُ: نَعَمْ أَنْتَ .</p>

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>575. 易卜劣斯的确派遣它最强壮的士兵去诱惑那些用自己的钱财做善事的人。</p>	<p>575. إن إبليس تبع أشد أصحابه وأقوى أصحابه إلى من يصنع المعروف في ماله .</p>
<p>576. 乐园的门在宝剑之下。</p>	<p>576. إن أبواب الجنة تحت حلال السيف .</p>
<p>577. 在复生日，最受安拉喜悦、最接近安拉的人是公正的领袖；最遭安拉的憎恨、离安拉亦最远的人是不义的领袖。</p>	<p>577. إن أحب الناس إلى الله تعالى يوم القيامة وأذناهم منه مخلصاً إمام عادل، وأبغض الناس إلى الله تعالى، وأبعدهم منه إمام جائر .</p>
<p>578. 安拉最喜欢的人是对人们最有用的人。</p>	<p>578. إن أحب عباد الله إلى الله أنصحتهم لعباده .</p>
<p>579. 安拉最喜爱的仆人是：安拉使他喜爱善举，他也乐意去完成善举。</p>	<p>579. إن أحب عباد الله إلى الله من حبب إليه المعروف وحبب إليه فعاله .</p>
<p>580. 你们互为兄弟，互为镜子，当看到自己的兄弟有缺点时，应帮助他改正。</p>	<p>580. إن أحدكم مرآة أخيه فإذا رأى به أذى فليسطه عنه .</p>
<p>581. 每个人都在母腹中要经历以下阶段：四十天是精液，四十天是血块，四十天是肉团。然后安拉派一位天使，来为他注定四件事。安拉对天使说：“你注定他的工作、给养、寿限、幸福或薄福。”然后才给他注入灵魂。</p>	<p>581. إن أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوماً نطفةً ثم يكون علقةً مثل ذلك، ثم يكون مضغاً مثل ذلك، ثم يبعث الله إليه ملكاً ويؤمر بالربع كلمات ويقال له: أكتب عمله ورجله وأجله ونسبه أو سعيد، ثم ينفخ فيه الروح .</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

582. 有的人一直在做进入乐园的善举，直到他和乐园只有一尺之遥，但前定使然，他却转而做进入火狱的罪恶，因而进入了火狱；有的人一直在干进入火狱的罪恶，直到他和火狱只有一尺之遥，但前定使然，他弃恶从善，行了进入乐园的善举，他因此而进入了乐园。

583. 现世中人们追求的是金钱。

584. 美德是美中之美。

585. 我最担心的是在我的教民中出现一些能言善辩的伪信士。

586. 我最担心我的教民以物配主，当然我不是说，他们会崇拜太阳、月亮或偶像，而是他们不为安拉而工作，并成为私欲的奴隶。

587. 我最担心我的教民中（出现）诱人迷误的领袖。

588. 我最担心我的教民中会出现鲁特宗族的罪恶（即同性恋）。

582. إِنَّ الرَّجُلَ مِنْكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْقُ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، فَيَدْخُلُ النَّارَ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْقُ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ.

583. إِنَّ أَحْسَبَ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِينَ يَدْفَعُونَ إِلَيْهِ هَذَا الْمَالُ .

584. إِنَّ أَحْسَنَ الْحُسْنِ الْخُلُقُ الْحَسَنُ .

585. إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي كُلِّ مُتَافِقٍ عَلَيْهِمُ اللِّسَانِ.

586. إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي الْإِشْرَاقَ بِاللَّهِ، أَمَا إِلَيَّ لَسْتُ أَقُولُ يَتَّبِعُونَ شِمْسًا وَلَا قَمَرًا وَلَا وَتَنًا وَلَكِنْ أَغْمَالًا لِغَيْرِ اللَّهِ وَشَهْوَةً خَفِيَّةً .

587. إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي الْأَيْمَةَ الْمُضِلُّونَ.

588. إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَىٰ أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ .

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>589. 复生日，最后悔的人是用自己的后世换取别人的今世的人。</p>	<p>589. إن أخذَ الناسَ لِدَامَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ رَجُلًا بِبَاعِ آخِرَتِهِ بِدُنْيَا غَيْرِهِ .</p>
<p>590. 复生日，受刑最严重的人是没有从自己的知识中获益的学者。</p>	<p>590. إن أخذَ الناسَ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعَهُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ .</p>
<p>591. 诚实的人相信人们的话，经常撒谎的人，总以为别人说的话是谎言。</p>	<p>591. إن أخذَ الناسَ تَصَدِيقًا لِلنَّاسِ أَصْدَقَهُمْ حَقِيقًا وَإِنْ أخذَ الناسَ تَكْذِيبًا أَكْذَبَهُمْ حَقِيقًا .</p>
<p>592. 最不幸的人是今世贫穷，后世遭受惩罚。</p>	<p>592. إن أشقىَ الْآلِثِقِيَاءِ مَنْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ فُقْرُ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ .</p>
<p>593. 真正感恩的人，是对人们知恩图报。</p>	<p>593. إن أشكرَ الناسَ أشكرَهُمُ لِلنَّاسِ .</p>
<p>594. 你们吃的食物最好要用火烹饪。</p>	<p>594. إن أطيبَ طعامِكُمْ ما مسَّتهُ النَّارُ .</p>
<p>595. 最好的利润是（诚实的）商人所获得的，他们说话不撒谎，受托不肯叛，承诺不爽约，欠债不拖延，讨债不强迫，出售商品不夸张，购买商品不贬低。</p>	<p>595. إن أطيبَ الكسبِ كسبُ التجارِ الذين إذا حدثوا لم يكذبوا، وإذا أئتموا لم يخونوا، وإذا وعدوا لم يخلفوا، وإذا كان عليهم دينٌ لم ينطأوا، وإذا كان لهم لم يغسروا، وإذا باعوا لم يطرأوا وإذا اشتروا لم يذموا .</p>
<p>596. 你们要自食其力，你们的子女也是你们辛勤耕耘的结果。</p>	<p>596. إن أطيبَ ما أكلتم من كسبِكُمْ، وإن أولادكم من كسبِكُمْ .</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

597. 乐园里有一伙人对火狱里的一伙人说：“你们怎么会进入火狱呢？指安拉起誓，我们之所以能进入乐园，是因为我们从你们那里学到了知识。”火狱里的人说：“我们进入火狱是因为我们只说不做。”

598. 在安拉看来，除《古兰经》禁止的大罪之外，人们所犯的最大罪过莫过于死后留下债务。

599. 在复生日，人们中罪恶最大的人就是宣扬虚妄的人。

600. 获得安拉回赐最快的善功是接续近亲。

601. 信士最高贵的工作是为正道奋斗。

602. 你们用口诵读《古兰经》，因此，你们要经常刷牙，使口保持芳香。

603. 任何妇女，如果用言语伤害自己的丈夫，安拉绝不承领她的忏悔、赎金和善举，直到她得到丈夫的满意，否

597. إِنَّ أَنَسًا مِنَ الْجَنَّةِ يُطْلَعُونَ إِلَى أَنَسٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيَقُولُونَ: بِمِ دَخَلْتُمْ النَّارَ فَوَاللَّهِ مَا دَخَلْنَا الْجَنَّةَ إِلَّا بِمَا تَعَلَّمْنَا مِنْكُمْ. فَيَقُولُونَ: إِنَّا كُنَّا نَقُولُ وَلَا نَفْعُلُ .

598. إِنَّ أَكْثَرَ الذُّنُوبِ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ يَلْقَاهَا بِهَا عِنْدَ بَعْدِ الْكِبَائِرِ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ الرَّجُلُ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ لَا يَدْعُ لَهُ قَضَاءً .

599. إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ خَطَايَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ خَوْصًا فِي الْبَاطِلِ .

600. إِنَّ أَحْسَلَ الطَّاعَةِ ثَوَابًا صِلَةُ الرَّحِمِ .

601. إِنَّ أَفْضَلَ عَمَلِ الْمُؤْمِنِ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

602. إِنَّ أَفْوَاهَكُمْ طُرُقٌ لِلْقُرْآنِ فَطَيِّبُوهَا بِالسُّوَالِثِ .

603. أَيُّمَا امْرَأَةٍ آذَتْ زَوْجَهَا بِلِسَانِهَا لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ (عِزٌّ وَجَلٌّ) مِنْهَا صَرْفًا وَلَا عَدْلًا وَلَا حِسْتَةً مِنْ عَمَلِهَا حَتَّى تُرَضِيَهُ، وَإِنْ صَامَتْ نَهَارَهَا وَقَامَتْ لَيْلَهَا وَاعْتَقَتِ الرِّقَابَ وَحَمَلَتْ عَلَيَّ جِيَادِ الْحَيْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ،

雄辯之道

则，即使她白天封斋，夜间礼拜，释放奴隶，为主道捐献良驹，到后世，她也是第一个进入火狱的人。折磨妻子的男人也是如此。

604. 在安拉看来，一个人最大的罪过莫过于抛弃他应赡养的人。

605. 有许多人今世饱腹，后世饥饿。

606. 乐园里大多数居民是“愚智者”^①。

607. 有两种东西虽然内空，却使许多人进入火狱。这两样东西是：口和生殖器。

608. 进入乐园的人大多数是敬畏安拉、品德优良的人。

609. 愚人比恶人更可悲。

610. 大地每天呼喊七十次，人们啊！你们可以任意吃、任意享乐，但指安拉发誓，我将吞噬你们的肉和皮肤。

نهج الفصاحة

وكانت في أول من يرد النار، وكذلك الرجل إذا كان لها ظالمًا.

604. إن أكثر الإنس عند الله أن يضيع الرجل من يفرق.

605. إن أكثر الناس شبعًا في الدنيا أطولهم جوعًا يوم القيامة.

606. إن أكثر أهل الجنة البلذ.

607. إن أكثر ما يدخل الناس النار الأوفان، الفم والفرج.

608. إن أكثر ما يدخل الجنة الناس تقوى الله وحسن الخلق.

609. إن الأحمق يصيب بحمقه أعظم من فخور الفاجر.

610. إن الأرض تنادي كل يوم سبعين مرة: يا بني آدم كلوا ما شئتم واشتبهتم؛ فوالله لا أكفن لحومكم وجلودكم.

① 这里的意思并不是说，进入乐园的人都是那些愚蠢的人，而是说，虔诚的穆斯林因为不贪恋尘世，而被人们说成是愚蠢的人。

雄辯之道

نهج الفصاحة

611. 伊斯兰教来时孤独，去时亦将孤独，庆贺孤独的人们。

612. 伊斯兰是洁净的，你们要洁净，只有洁净的人才能进入乐园。

613. 信仰就像你们所穿的衣服一样，时间长了会陈旧，因此，你们应祈求安拉时常更新你们心中的信仰。

614. 行善、接续骨肉亲情能增加寿命，能繁荣城市，能丰富财产，即使是作恶的民众。

615. 谦虚能使人的品级升高，故你们要谦虚，以便安拉擢升你们的品级；宽容增加人的尊严，故你们应当宽容，以便安拉使你们光荣；施舍能增加财富，故你们应当施舍，以便安拉增加你们的财富。

616. 忌妒吞噬善举就像火烧柴草。

617. 智慧使人尊贵。

618. 知耻和信仰是一对孪

611. إن الإسلام بدأ غريباً وسيعود غريباً كما بدأ، فطوبى للغريباء.

612. إن الإسلام لطيفٌ فتطهروا فإنه لا يدخل الجنة إلا لطيفٌ.

613. إن الإيمان ليخلق في جوف أحدكم كما يخلق الثوب فاستأثروا الله تعالى أن يُجدد الإيمان في قلوبكم.

614. إن البرَّ والصلةَ يستطيلان الأعماز ويعمران الديار ويكثران الأموال ولو كان القرءم فجاراً.

615. إن التواضع لا يزيد العبد إلا رفعة فتواضعوا برفقكم الله، وإن العفو لا يزيد العبد إلا عزاً فاعفوا بغيركم الله، وإن الصدقة لا تزيد المال إلا نماءً فتصدقوا بزدكم الله.

616. إن الحسد لياكل الحسنات كما تأكل النار الحطب.

617. إن الحكمة تزيد الشرف شرفاً.

618. إن الحياء والإيمان قرنا جميعاً؛ فإذا

雄辯之道

生兄弟，一个消失另一个也隨之消亡。

619. 今世是绿色和甜美的，安拉让你们代治大地，是要观察你们究竟做些什么。

620. 每个人，当他喜爱别人所走的道路，并追随时，他就像那人一样。

621. 夫妻恩爱，主賜恩泽。

622. 一个人，只要忠诚地引导别人，他就有见解，一旦欺骗请求忠言的人，安拉就夺取他的判断能力。

623. 有些人在乐园里的品级被提升，他便问：“我怎么能得到如此高的品级呢？”回答说：“因为你的子孙替你祈求安拉饶恕你的罪恶。”

624. 人的给养因犯罪而减少，祈祷能改变前定，行善能增加寿命。

625. 有的人祈求安拉解决困难，但安拉为了他的利益而没有应答他的祈求，他就指责

نهج الفصاحة

سَلِبَ أَحَلُّنَا نَبْعَهُ الْآخَرَ .

619. إِنَّ الدُّنْيَا خُلُوعٌ خَضِرَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا لِيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ .

620. إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا رَضِيَ هَدْيَ الرَّجُلِ وَعَمِلَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ .

621. إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَظَرَ إِلَى امْرَأَتِهِ وَنَظَرَتْ إِلَيْهِ، نَظَرَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِمَا نَظَرَ الرَّحْمَةِ .

622. إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ فِي صِحَّةٍ وَأَيْدٍ مَا تَصَحَّ لِمُسْتَشِيرِهِ، فَإِذَا غَشَّ مُسْتَشِيرُهُ سَنِيَّةَ اللَّهِ تَعَالَى صِحَّةً وَأَيْدٍ .

623. إِنَّ الرَّجُلَ لَتُرْفَعُ دَرَجَتُهُ فِي الْجَنَّةِ فَيَقُولُ: أَيْ لِي هَذَا فَيَقَالُ: بِاسْتِغْفَارِ وَلَدِكَ لَكَ .

624. إِنَّ الرَّجُلَ لَيُخْرَجَ الرِّزْقُ بِالذَّلْبِ بَصِيَّتِهِ، وَلَا يَزِدُّ الْقَدْرَ إِلَّا الدُّعَاءُ وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ .

625. إِنَّ الرَّجُلَ لَيَطْلُبُ الْحَاجَةَ فَيُزْوِيهَا

雄辯之道

人们亏枉他，并声称，人们剥夺了他的权利。

626. 有些人——无论是男人还是女人——崇拜安拉六十年，而在临死时，却没有公正地留下遗嘱，这种人必进火狱。

627. 有些人，在人们看来，做了进乐园的善功，而他有可能是火狱的囚徒；有些人，在人们看来，做了进火狱的恶事，其实他是乐园的居民。

628. 有的人终生做着乐园居民的善举，而他最后却行火狱囚徒的恶事；有的人终生行火狱囚徒的恶事，但最后他（弃恶从善），做乐园居民的善举。

629. 安拉的仁慈不会降临那些与亲属断绝关系的人。

630. 给养追着人跑，比寿命跑得还快。

631. 在后世，奸淫者的脸将被火焰烧灼。

نهج الفصاحة

اللَّهُ تَعَالَى عِنْدَهُ لِمَا هُوَ خَيْرٌ لَدَىٰ فَيْتَهُمُ النَّاسُ طَلَمَّا لَهُمْ قِيْلُ: مَنْ سَعَىٰ .

626. إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ أَوْ الْمَرْأَةُ بِطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَىٰ سِتِينَ سَنَةً ثُمَّ يَخْضُرُهُمَا الْمَوْتُ فَيُضَارَانِ فِي الْوَصِيَّةِ فَتُجِبُ لَهُمَا النَّارُ .

627. إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلِ الْجَنَّةِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

628. إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الزَّمَنَ الطَّوِيلَ يَعْمَلُ أَهْلَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يُخْتَمُ لَهُ عَمَلُهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الزَّمَنَ الطَّوِيلَ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ ثُمَّ يُخْتَمُ عَمَلُهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

629. إِنَّ الرَّحْمَةَ لَا تَنْزِلُ عَلَىٰ قَوْمٍ فِيهِمْ قَاطِعٌ رَجْمٍ .

630. إِنَّ الرِّزْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ أَكْثَرَ مِمَّا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ .

631. إِنَّ الرِّئَاءَةَ يَأْتُونَ تَشْتَعِلُ وَجُوهُهُمْ نَارًا .

雄辯之道

632. 人生真正的幸福是终生顺从安拉。

633. 真正幸福的人是远离罪恶和在遭遇灾难时坚忍不屈的人。

634. 七层天、七层地和群山都诅咒荒淫的老人。奸淫者的羞体所散发出的臭气折磨着火狱里的居民。

635. 高贵的人不应该吝啬。

636. 在现场的见证者所看到的，比不在场的人看到的真实。

637. 恶魔们高举旗帜一大早就来到市场上，他们同第一个人进入市场，与最后一个人离开市场。

638. 恶魔与独来独往的人在一起，只要有两个人，恶魔就远离他们。

639. 恶魔来到一个人跟前问：“谁创造了你？”那人回答说：“安拉。”恶魔又问：“谁创造了安拉？”当你们中有人产

نهج الفصاحة

632. إِنَّ السَّعَادَةَ كُلَّ السَّعَادَةِ طَوْلُ الْعَمْرِ فِي طَاعَةِ اللَّهِ .

633. إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُتِبَ الْفَقْرَ وَلَمْ يَأْتِ بِفَقْرٍ .

634. إِنَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ وَالْأَرْضِينَ السَّبْعَ وَالْجِبَالَ لَيَلْعَنُ الشَّيْخَ الرَّائِي، وَإِنَّ فُرُوجَ الرَّؤْيَةِ لَيُؤْذِي أَهْلَ النَّارِ لَمَّا رُبِحَهَا .

635. إِنَّ السَّيِّدَ لَا يَكُونُ بَخِيلًا .

636. إِنَّ الشَّاهِدَ يَرَى مَا لَا يَرَى الْغَائِبُ .

637. إِنَّ الشَّيَاطِينَ نَفَذُوا بِرَأْيَانِهَا إِلَى الْمَسْأَقِ فَيَدْخُلُونَ مَعَ أَوَّلِ دَاجِلٍ وَيَخْرُجُونَ مَعَ آخِرِ خَارِجٍ .

638. إِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ وَهُوَ مِنَ الْإِثْنَيْنِ أَعَدَّ .

639. إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَكَ؟ فَيَقُولُ: اللَّهُ، فَيَقُولُ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهَ؟

雄辯之道

生这个念头时，应该说：“我确以归信安拉和使者了。”这样就能打消恶魔的蛊惑。

640. 恶魔犹如血液一样在人的身体内流动。

641. 恶魔喜欢红色，所以你们谨防红色和时髦衣服。

642. 恶魔说：“我的养主啊！以你的尊严发誓：只要你的仆人还活着，我就一直诱惑他们！”安拉说：“以我的尊严和清高发誓，只要人们向我求饶，我就饶恕他们。”

643. 清晨睡懒觉，招致贫穷。

644. 真正的坚忍体现在遭遇灾难的那一瞬间。

645. 对亲戚施舍，能获得双倍的报酬。

646. 施舍能消除安拉的谴怒，能预防悲惨的死亡。

647. 施舍能熄灭坟墓的烈火，在复生日，信士将站在他的施舍物的阴影下乘凉。

نهج الفصاحة

فَإِذَا وَجِدَ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلْيَقُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَذْهَبُ عَنْهُ .

640. إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْرِي مِنْ أَيْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ .

641. إِنَّ الشَّيْطَانَ يُحِبُّ الْحُمْرَةَ فَإِيَّاكُمْ وَالْحُمْرَةَ وَكُلَّ ثَوْبٍ ذِي شَهْرٍ .

642. إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّتْ بِنَا رَبِّ لَا أُبْرِحُ أُعْوِي عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ فَقَالَ الرَّبُّ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أَزَالُ أُغْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي .

643. إِنَّ الصَّحَّةَ تَمْتَنِعُ بَعْضَ الرِّزْقِ .

644. إِنَّ الصَّبْرَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى .

645. إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى ذِي قَرَابَةٍ يُضَاعَفُ أَجْرُهَا مَرَّتَيْنِ .

646. إِنَّ الصَّدَقَةَ لِتَطْفِي غَضَبَ الرَّبِّ وَتُدْفَعُ مِثَّةَ السُّوءِ .

647. إِنَّ الصَّدَقَةَ لِتَطْفِي عَنْ أَهْلِهَا حَرَّ الْقُبُورِ، وَالْمَا يَسْتَقِيلُ الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ .

雄辩之道

648. 诚实导人于善，善行导人于乐园。有的人一生诚实不欺，在安拉那里得到了“诚实者”的称号；谎言诱人犯罪，犯罪导人于火狱。有的人经常编谎骗人，他在安拉那里被称作“大骗子”。

649. 施舍能增加财富。

650. 复活日，耻辱将伴随人们，甚至有人说：“我的养主啊！我宁愿进入火狱，也不愿遭受如此的耻辱。”虽然他确实知道火狱里的刑罚非常残酷。

651. 人只要一犯错，他的心灵就留下一个污点，如果他求饶、忏悔，他的心灵就明亮如初。如果他再次犯罪，他心灵上的污点就慢慢扩大，直到覆盖整个心灵。安拉在《古兰经》中把罪恶比喻为“锈斑”，经文说：“决不然，但他们所犯的罪恶，已像锈一样蒙蔽他们的心。”(83: 14)

652. 如果仆人心系后世，安拉将赐予他足够的钱财，并使他内心富足，使他知足；如

نهج الفصاحة

648. إِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ. وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُصَدِّقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا.

649. إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَزِيدُ الْمَالَ إِلَّا كَثْرَةً.

650. إِنَّ الْعَارَ لَيَلْزِمُ الْمَرْءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقُولَ: يَا رَبِّ لِمَ سَأَلْتَ بِي إِلَى النَّارِ أَيْسَرُ عَلَيَّ مِمَّا أَلْفَى، وَأَنْتَ لَتَعْلَمُ مَا فِيهَا مِنْ حِدَّةِ الْعَذَابِ.

651. إِنَّ الْعَيْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً لَكُنْتَ فِي قَلْبِهِ نُكْثَةً سَوْدَاءً، فَإِنْ هُوَ نَزَعَ وَاسْتَعْفَرَ وَتَابَ صَفَلَ قَلْبُهُ، وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَعْلُوَ عَلَى قَلْبِهِ وَهُوَ الرِّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى: (كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ).

652. إِنَّ الْعَيْدَ إِذَا كَانَ هَمُّهُ الْآخِرَةَ كَفَّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ ضَيْعَتَهُ، وَجَعَلَ عَنَاهُ فِي قَلْبِهِ فَلَا يُصْبِحُ إِلَّا غَنِيًّا، وَإِذَا كَانَ هَمُّهُ الدُّنْيَا أَفْشَى اللَّهُ

雄辯之道

果一个人心系今世，安拉赐予他丰富的钱财，但把贫穷放在他的眼前，使他朝夕感到贫穷。

653. 信士施舍一文钱，这文钱在安拉那里将慢慢增长，直到变成像吾侯德一样的高山。

654. 具有美德的人，其品级与每天封斋的人同等。

655. 有的人虽然犯罪，但最终进入乐园，因为他常常记起自己所做的坏事而内疚、忏悔，所以他因此而进入乐园。

656. 傲慢能使一个人七十年的善举化为灰烬。

657. 学者是众先知的继承人，他们继承了众先知的知识。谁获得了知识，谁确已获得巨大的福分。

658. 邪眼能够使人进入坟墓，能使骆驼进入沙锅。

659. 破坏盟约的人，在复生日，将举着一面旗帜，上面写道：这是某某人的儿子某某人，是破坏盟约的人。

نهج الفصاحة

تعالى صيغته، وجعل فقره بين عتبه؛ فلا يُمسي إلا فقيراً؛ ولا يصبح إلا فقيراً.

653. إن العبد ليتصدق بالكسرة تراهو عند الله حتى تكون مثل أحد .

654. إن العبد ليدرك بحسن الخلق درجة الصائم القائم .

655. إن العبد ليدنس الذنب فيدخل به الجنة يكون نصب عتبه تائباً فاراً حتى يدخل به الجنة .

656. إن العجب ليحيط عمل سبعين سنة .

657. إن العلماء هم ورثة الأنبياء؛ ورثوا العلم؛ فمن أخذه أخذ بحظ وافر .

658. إن العين كتدخل الرجل القبر؛ وتدخل الجمل القدر .

659. إن العاير ينصب له لواء يوم القيامة؛ فيقال: ألا هيه عذرة فلان ابن فلان .

雄辯之道

660. 发怒来自恶魔，恶魔被造于火，只有水能熄灭火，当你们中有人发怒时，让他去做小净。

661. 灾难即将降临，它将折磨人们，唯有学者凭借自己的知识而得救。

662. 诽谤与谩骂与伊斯兰格格不入，人们中信仰最虔诚的人，是他们中道德最高尚的人。

663. 大腿属于羞体。

664. 即使是一个公正的法官，他在复活日也要接受安拉严厉的清算，那时，他真希望自己从未替人判案，哪怕是两个人调解因一颗大枣而产生的纠纷。

665. 心灵在安拉的两指之间，由安拉支配。

666. 我祈求安拉饶恕杀害穆斯林凶手的罪恶，我连续祈求了三次，但安拉没有接纳。

667. 安拉不接受异端者的忏悔。

نهج الفصاحة

660. إِنَّ الْغَضَبَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَإِنَّ الشَّيْطَانَ خُلِقَ مِنَ النَّارِ، وَالْمَاءُ تُطْفِئُ النَّارَ بِالمَاءِ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ .

661. إِنَّ الْفِتْنَةَ نَجِيءٌ فَتَنَسَفِ الْعِبَادَ لَسَفَاءٍ، وَتَبْعُوا الْعَالَمَ مِنْهَا بِعِلْمِهِ .

662. إِنَّ الْفُحْشَ وَالْفُضْحَ لَيْسَا مِنَ الْإِسْلَامِ فِي شَيْءٍ، وَإِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ إِسْلَامًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا .

663. إِنَّ الْفَجْدَ عَوْرَةٌ .

664. إِنَّ الْقَاضِيَ الْعَدْلَ لِيَجَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى مِنْ شِدَّةِ الْحِسَابِ مَا يَتَمَتَّى أَنْ لَا يَكُونَ قَضَى بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي شَرْفَةٍ .

665. إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ اصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ يَقْبَلُهَا .

666. إِنَّ اللَّهَ أَمَى عَلَى فِيمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا ثَلَاثًا .

667. إِنَّ اللَّهَ احْتَجَرَ التَّوْبَةَ عَلَى كُلِّ صَاحِبِ بَدْعَةٍ .

雄辯之道

668. 当安拉借某人的手赐予另一个人恩惠时，如果受惠者没有感谢施恩者，他就没有感谢安拉。

669. 当安拉欲降灾惩罚（某个民族）时，他就夺去学者们的理智。

670. 当安拉给某个仆人定夺一件事，没有任何人能阻挡安拉的定夺。

671. 当安拉欲毁灭一个仆人时，就取去他的廉耻。当他没有廉耻时，就会遭人讨厌和憎恶，当他被别人讨厌和憎恶时，他就失去了信誉，当他失去信誉时，他就不守信，当他不守信时，他就得不到安拉的慈悯，当他得不到安拉的慈悯时，他就遭到安拉的贬责，就脱离了伊斯兰教。

672. 当安拉欲赐福一个民族时，首先要考验他们。

673. 当安拉欲惩罚某人时，使他做事失去理智，让他事后恢复理智，于是他后悔莫及。

نهج الفصاحة

668. إن الله إذا أجرى على يد رجل خير الرجل فلم يشكره فليس لله بشاكر .

669. إن الله إذا أحب إفاذا أمر سلب كل ذي لب لئه .

670. إن الله إذا قضى على عند قضاء لم يكن لقضائه مرداً .

671. إن الله إذا أراد أن يهلك عبداً نزع منه الحياء، فإذا نزع منه الحياء لم تلقه مقيماً مقيماً، فإذا لم تلقه إلا مقيماً مقيماً نزعته منه الأمانة، فإذا نزعته منه الأمانة لم تلقه إلا خائلاً مخوفاً نزعته منه الرحمة، فإذا نزعته منه الرحمة لم تلقه إلا رجيماً ملعناً نزعته منه رتبة الإسلام .

672. إن الله إذا أراد ب قوم خيراً ابتلاهم .

673. إن الله إذا أراد أمضاء أمر نزع عقول الرجال حتى يمضي أمره، فإذا أمضاه رد إليهم عقولهم ووقعت الندامة .

雄辯之道

674. 当安拉施恩于仆人恩惠时，他喜欢他的仆人展示恩惠。

675. 当安拉恼怒一个民族时，不会用地陷或变形的刑法惩罚他们，而是让他们物价上涨，干旱无雨，暴君统治。

676. 安拉为你们特选了伊斯兰教，只有慷慨和美德才适合你们的宗教，你们要用它俩装饰你们的信仰。

677. 安拉命令我和善待人，正如他命令我完成主命。

678. 安拉启示我：你们要谦虚，不要互相炫耀，不要互相欺压。

679. 安拉凭借哲理和恩惠，让安宁和幸福与坚信和知足相伴，让痛苦和悲哀与怀疑和愤怒为伍。

680. 若安拉喜欢某人，就召唤吉布伊勒天使说：“我确已喜欢某人，你应当喜爱他。”吉布伊勒天使就喜欢那人，并在天空中高呼：“安拉喜爱某人了，你们都来喜爱

نهج الفصاحة

674. إِنَّ اللَّهَ إِذَا أُنْعِمَ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً أَحَبَّ أَنْ تُرَى عَلَيْهِ .

675. إِنَّ اللَّهَ إِذَا غَضِبَ عَلَى أُمَّةٍ نَمَّ بِتَوَلِّئِهَا بِهَا عَذَابَ حَسْفٍ وَلَا مَسْخٍ، عَلَتْنَا أَسْعَارَهَا، وَبَخِسْنَا عَنْهَا أَنْطَارَهَا، وَبَلَّيْنَا عَلَيْهَا أَشْرَارَهَا.

676. إِنَّ اللَّهَ اسْتَخْلَصَ هَذَا الدِّينَ لِنَفْسِهِ وَلَا يَصْلُحُ لِدِينِكُمْ إِلَّا السَّخَاءُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ، أَلَا فَرِّتُوا دِينَكُمْ بِهِمَا .

677. إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِمُتَارَاةِ النَّاسِ كَمَا أَمَرَنِي بِإِقَامَةِ الْفَرَائِضِ .

678. إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَنْبَغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ .

679. إِنَّ اللَّهَ بِحِكْمَتِهِ وَفَضْلِهِ جَعَلَ الرُّوحَ وَالْفَرَحَ فِي الْيَقِينِ وَالرِّضَاءِ، وَجَعَلَ الْهَمَّ وَالْحُزْنَ فِي الشَّكِّ وَالسُّخْطِ .

680. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيْلَ فَقَالَ: إِنِّي أَحْبَبْتُ فَلَانًا فَأَحْبِبْهُ، فَيَحْبِبُهُ

雄辯之道

他。”于是，天上的人都喜欢他，从此以后，这人就受人们的敬仰。如果安拉恼怒某人，就呼唤吉布伊勒天使，并对他说：“我的确恼怒某人，你要仇恨他。”于是，吉布伊勒天使就仇恨那人，并对天上的人们说：“安拉恼怒某某人，你们仇恨他。”天上的人都仇恨那人，然后地上的人也都仇恨那人。

681. 若安拉喜爱某人，就让那人生活清贫。

682. 安拉从天上降下疾病惩治人们，但修建清真寺的人能幸免于难。

683. 当安拉施恩于某个仆人时，他喜欢看到他展示恩惠，憎恶他悲哀、忧愁。安拉恼怒无耻的乞丐，但喜欢知耻、廉洁和远离罪恶的人。

684. 安拉晓谕参加白德尔战役的人：你们想做什么，就做什么，我已饶恕了你们的所有罪恶。

685. 安拉饶恕我的教民内

نهج الفصاحة

جبرئيل، ثم ينادي في السماء فيقول: إن الله يحب فلاناً فأحبوه، فيحبه أهل السماء، ثم يوضع له القبول في الأرض. وإذا أبغض عبداً دعا جبرئيل فيقول: إني أبغض فلاناً فأبغضه فيبغضه جبرئيل، ثم ينادي في أهل السماء: إن الله تعالى يبغض فلاناً فأبغضوه فيبغضونه، ثم توضع له البغضاء في الأرض.

681. إن الله تعالى إذا أحب عبداً جعل رزقه كفافاً.

682. إن الله تعالى إذا أزل عاعة من السماء على أهل الأرض صرفت عن عمار المساجد.

683. إن الله تعالى إذا أعم على عبد نعمة يحب أن يرى أثر النعمة عليه، ويكره البؤس والتباؤس؛ إن الله تعالى يبغض السائل المُلحف، ويحب الحَيَّ العفيف المتعفف.

684. إن الله تعالى أطلع على أهل بدر وقال: اعملوا ما بئسكم فقد غفرت لكم.

685. إن الله تعالى تجاوز بئسي عما

雄辯之道

نهج الفصاحة

心的邪念，只要他们不说出来，不体现于行动。

686. 安拉饶恕我的教民所犯的小错，以及无意的过错和被迫犯的错误。

687. 安拉创造了一些行善的人们，并使他们热爱善举，热爱行善，让追求善举的人们倾向他们，让他们经常行善，就像雨水降到干涸的大地上，使大地复苏，使人们受益。安拉创造了一些仇恨善的人们，让他们憎恶行善，并阻止他们行善，就像不让雨水降到干涸的地方，是为了使那里变成荒凉，使那里的居民遭到灭亡。

688. 安拉的确饶恕我的教民因遗忘、失误和被迫所犯的罪。

689. 安拉用粪土比喻今世。

690. 安拉是完美的，他喜欢美；安拉是施恩的，他喜欢慷慨的人；安拉是清淨的，他喜欢清淨的人。

691. 安拉是施恩的，他喜

حدثت به نفسها ما لم تكلم أو تعمل به .

686. إن الله تجاوز لي عن أمتي الخطأ والنسيان، وما استكروا عليه .

687. إن الله تعالى جعل للمعروف وجوهاً من خلقه حبب إليهم المعروف، وحبب إليهم فعالة ووجه طلب المعروف إليهم ويسر عليهم إغطاءه، كما يسر العيث إلى الأرض الجدبة ليحييها ويحيي بها أهلها، وإن الله تعالى جعل للمعروف أعداء من خلقه: بغض إليهم المعروف وخطر عليهم إغطاءه كما يخطر العيث عن الأرض الجدبة يهلكها ويهلك بها أهلها.

688. إن الله تجاوز لي عن أمتي الخطأ والنسيان، وما استكروا عليه .

689. إن الله تعالى جعل ما يخرج من ابن آدم مثلاً للدنيا .

690. إن الله تعالى جميل يحب الجمال، سخي يحب السخاء، نظيف يحب النظافة .

691. إن الله تعالى جواد يحب الجود

雄辯之道

欢慷慨的人，喜欢道德高尚的人，憎恶道德卑贱的人。

892. 安拉创造了疾病，同时也创造了良药，你们生病就寻药医治。

693. 安拉不会让沽名钓誉的人进入乐园。

694. 安拉喜欢人们知廉耻，遮羞体，你们淋浴时一定要遮蔽羞体。

695. 安拉是慷慨的，羞愧的，只要有人举手向他祈求，就不会让他空手而回，不会让他失望。

696. 当安拉把人造好后，“骨肉”站起来，安拉问：“你有什么事？”它说：“求你庇护，不要让人们割断我。”安拉说：“是的，难道你不感到高兴吗？谁断绝与你的联系，我就断绝与他的联系，谁与你联系，我与他联系。”它说：“主啊！我满意了。”

697. 安拉造化“仁慈”那天，把它造成一百份，他留下了九十九份，将一份普降给众

نهج الفصاحة

وَرَجِبُ نَعَالِي الْأَخْلَاقِ؛ وَتَكْرَهُ سَفْسَافِهَا .

692. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الدَّاءَ خَلَقَ الشِّوَاءَ فَتَدَاوَوْا .

693. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ الْجَهْتَ عَلَى كُلِّ مُرَاءٍ .

694. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَيُّ سَيِّرٌ يُجِبُّ الْحَيَاءَ وَالسُّتْرَ؛ فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتِرْ .

695. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَيُّ كَرِيمٌ؛ يَسْتَجِيبُ إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يُوَدِّعَهُمَا صَفْرًا خَائِبَتَيْنِ .

696. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَّغَ مِنْ خَلْقِهِ قَامَتِ الرَّجْمُ فَقَالَ: مَدَى؟ فَقَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِلِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ، قَالَ: نَعَمْ أَمَا تُرَضِينَ أَنْ أُصِلَ مِنْ وَصْلِكَ وَأَقْطَعَ مِنْ قِطْعِكَ، قَالَتْ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَذَلِكَ لَكَ .

697. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الرَّحْمَةَ يَوْمَ خَلَقَهَا مِائَةً رَحْمَةً فَأَنْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً وَأَرْسَلَ فِي خَلْقِهِ كُلِّهِمْ

雄辯之道

生。假若不信主的人知道安拉那里的慈恩，没有一个人会对进入乐园感到绝望；假若信士知道安拉的惩罚如此严厉，没有一个人能脱离火狱。

698. 安拉将乐园造成白色的，安拉最喜欢白色。

699. 安拉创造万物，并让万物处于黑暗之中，然后把光明赐予万物。谁得到光明，谁就获得了正道；谁抛弃光明，谁确已迷误了。

700. 安拉希望这个民族容易，不希望他们困难。

701. 安拉是仁慈的，他喜欢人们互相仁爱，并赏赐仁爱者恩惠，这一恩惠用粗暴的行为决不能得到。

702. 安拉将询问每个人如何对待自己的下属，究竟是善待下属，还是使下属迷误；安拉还要询问每个男人，是否对自己的家人负责。

703. 安拉是完美的，他喜欢美；安拉是清高的，他喜欢洁净的人；安拉是仁慈的，他

نهج الفصاحة

رَحْمَةً؛ فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ لَمْ يَيْئَسَ مِنَ الْجَنَّةِ وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنْ مِنَ النَّارِ.

698. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْجَنَّةَ بَيْضَاءَ وَأَحَبُّ شَيْءٍ إِلَى اللَّهِ الْبَيْضَ.

699. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ؛ فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ؛ فَمَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ يُؤْمِنُ بِهِ؛ وَمَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ.

700. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَضِيَ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ الْيَسْرَ وَكَرِهَ لَهَا الْعُسْرَ.

701. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطَى عَلَى الْعَنْفِ.

702. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَأَلَ كُلَّ رَاعٍ عَمَّا اسْتَرْعَاهُ، أَحْفَظَ ذَلِكَ أَمْ ضَيَّعَهُ حَتَّى يَسْأَلَ الرَّجُلَ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ.

703. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ نَظِيفٌ يُحِبُّ النُّظَافَةَ، كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرِيمَ.

雄辯之道

喜欢慷慨的人，安拉是施恩的，他喜欢乐善好施的人；所以你们要打扫门前的卫生，不要像犹太人那样。

704. 安拉是赦宥的，他喜欢原谅别人的人。

705. 安拉洞悉他的仆人所说的每一句话，所以，人们要敬畏安拉，要注意自己说出的每一句话。

706. 安拉是伟大的，他喜欢有自尊的人。

707. 安拉决不会让作证“万物非主，只有安拉”，并且追求安拉的喜悦者进入火狱。

708. 安拉要记录人们所做的一切善恶，并在善恶之间加以区分：当一个人打算行善时，即使他没有做，安拉给他记一善；如果他做了，安拉将给他记十到七百倍善或更多。当一个人打算作恶，如果没有做，安拉给他记一善；如果他做了，安拉给他记一恶。所以在安拉那里，任何遭毁灭的人都是罪有应得。

نهج الفصاحة

خَوَازِجُ يُحِبُّ الْخَيْرَ فَتَطْفُوا أَيْتَكُمْ وَلَا تَشْتَهُوا بِالْيَهُودِ .

704. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَفُورٌ يُحِبُّ الْعَفْوَ .

705. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ لِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ؛ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عِبْدَهُ وَلْيَنْظُرْ مَا يَقُولُ .

706. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَظِيمٌ يُحِبُّ الْعِزَّ .

707. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِيْ ذَلِكَ وَجَهَ اللَّهُ .

708. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَلِكَ فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَفْعَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَعَالَى عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سِتِّمِائَةِ ضِعْفٍ إِلَى اضْتِعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَفْعَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً وَلَا يَهْلِكُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا هَالِكٌ .

雄辯之道

709. 安拉确已把奋斗作为你们的定制，故你们要奋斗。

710. 安拉注定妇女妒忌，责成男人征战，如果妇女为信仰，为获得安拉的报酬而坚忍，她们将获得与男人征战一样的报酬。

711. 人类注定要犯不同的奸淫罪，这是不可避免的，眼睛的奸淫是观看，口舌的奸淫是说，内心的奸淫是妄想，差体发生奸淫才算奸淫，否则不算真正的奸淫。

712. 安拉是施恩的，他喜欢慷慨的人。

713. 安拉不喜欢说话粗鲁下流的人，也不喜欢在市场上大喊大叫的人。

714. 安拉不喜欢反复娶妻的男子和反复嫁人的妇女。

715. 安拉不会亏待行善的信士，他在今世赏赐他，在后世回报他。至于悖逆安拉的人，安拉在今世让他享受行善的善果，但到后世，他没有任何可以获得安拉报酬的善功。

نهج الفصاحة

709. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ عَلَيْكُمْ السُّعْيَ فَاسْعُوا.

710. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ الْعُبْرَةَ عَلَى النِّسَاءِ وَالْجِهَادَ عَلَى الرِّجَالِ فَمَنْ صَبَرَ مِنْهُنَّ إِيمَانًا وَاحْسَانًا كَانَ لَهَا مِثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ.

711. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حِطَّةً مِنَ الزَّوْءِ، أَدْرَكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ، فُرْجًا الْعَيْنِ النَّظْرَ، وَزَوَا اللِّسَانِ الْمُنْطِقَ، وَالتَّفْسُؤَ لِمَنْىً وَالتَّشْتَهُى، وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ أَوْ يَكْذِبُهُ.

712. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرِيمَ.

713. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمُنْفَحِشَ وَلَا الصَّيَّاحَ فِي الْأَسْوَاقِ.

714. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُحِبُّ الذَّوْاقِينَ وَلَا الذَّوْاقَاتِ.

715. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَظْلِمُ الْمُؤْمِنَ حَسَنَةً يُعْطِي عَلَيْهَا فِي الدُّنْيَا وَيُنَابُ عَلَيْهَا فِي الْآخِرَةِ وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَقْطَعُ بِحَسَنَاتِهِ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أُلْفِىَ إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ تُكُنْ لَهُ حَسَنَةً يُعْطَى بِهَا خَيْرًا.

雄辯之道

716. 安拉不会惩罚他的仆人，除非悖逆安拉、拒绝作证“除安拉之外，绝无主宰”的人。

717. 安拉只接纳虔诚敬意、博取他的喜悦的功修。

718. 任何民族，如果他们不维护弱势群体的权利，安拉决不敬重这个民族。

719. 安拉不看你们的外表和财产，但要看你们的内心和工作。

720. 安拉没有睡眠，睡眠对他不适宜。他使人们贫穷，使人们富裕。人们在夜间所做的工作在白昼开始前升至他那里，白昼的工作在夜晚降临前升至他那里。他的帷幕是光，假如他揭开帷幕，但凡见到的眼睛，都将被他的光亮毁灭。

721. 一个人只要有丝毫善意，安拉就不会揭开他的罪恶面纱。

722. 安拉创造好尘世后，对它不屑一顾，因为尘世在安拉那里不值一提。

نهج الفصاحة

716. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُعَذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الْمَارِدَ الْمُسْتَمِرَّ الَّذِي يَنْمُرُ عَلَى اللَّهِ وَأَيُّ أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .

717. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ لَهُ خَالِصًا وَاتَّبَعِي بِهِ وَجْهًا .

718. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُقَدِّسُ أُمَّةً لَا يُعْطُونَ الضَّعِيفَ مِنْهُمْ حَقَّهُ .

719. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ .

720. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَنَامُ وَلَا يَتَّبَعِي لَهُ أَنْ يَنَامَ؛ يَخْفِضُ الْقَبَسَ وَيَرْفَعُهُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ؛ حِجَابُهُ الشُّورُ، لَوْ كَشَفَهُ لَأَخْرَقَتْ مَسْبُحَاتُ وَجْهِهِ مَا تَهَيَّأَتْ إِلَيْهِ بَصَرَةٌ مِنْ خَلْقِهِ .

721. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَهْطِكُ سِرَّ عَبْدٍ فِيهِ بِمِقَالِ ذُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ .

722. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ الدُّنْيَا أَطْرَحَ عَنْهَا قَلَمٌ يَنْظُرُ إِلَيْهَا مِنْ هَوَانِهَا عَلَيْهِ .

雄辯之道

723. 安拉造化了众生，并给自己规定，让慈悯胜过恼怒。

724. 在安拉的造化中，唯有尘世令他讨厌，自从他创造尘世后，因恼怒它，从未看过它一次。

725. 安拉派遣我不是为了传播愚昧、制造困难，他派遣我是为了传播知识和宽容。

726. 安拉一定会借不信主的人们之手支持伊斯兰。

727. 安拉喜爱信主的仆人，并佑护他，让他远离今世的贪恋，犹如你们照看病人，控制他的饮食和水，生怕他贪吃（而使病情加重）。

728. 安拉为了一个虔诚善良的穆斯林，而保护他方圆一百家邻居免遭灾难。

729. 安拉褒扬不轻率的青年。

730. 有时，某人犯罪，安拉反而使他获益。

731. 安拉是施恩的，你们应当行善。

نهج الفصاحة

723. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ يَدَهُ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ رَحِمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي .

724. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَخْلُقْ خَلْقًا هُوَ أَبْغَضُ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا نَظَرَ إِلَيْهَا مُنْذُ خَلَقَهَا بَعْضًا لَهَا .

725. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَبْعَثْنِي مُعْتَا وَلَا مُعْتَا، وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مُبْسِرًا .

726. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَيُؤَيِّدَ الْإِسْلَامَ بِرِجَالٍ مَا هُمْ مِنْ أَهْلِهِ .

727. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيَحْتَنِي عِنْدَهُ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الدُّنْيَا وَهُوَ يُحِبُّهُ كَمَا تَحْتَنُونَ مَرِيضَكُمْ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ تَحَافُونَ عَلَيْهِ .

728. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُدْفَعُ بِالْمُسْلِمِ الصَّالِحِ عَنْ مَائَةِ أَهْلِ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِهِ الْبَلَاءَ .

729. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُعْجِبُ مِنَ الشَّابِّ لَيْسَتْ لَهُ صَوْرَةٌ .

730. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَنْفَعُ الْعَبْدَ بِالذَّنْبِ يُذِنُّهُ .

731. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُحْسِنٌ فَأَحْسِنُوا .

雄辯之道

732. 只要法官不是故意枉法，安拉就佑助他。

733. 借债的人，只要没有用所借的债去做安拉厌恶的事，安拉就佑助他，直到他偿还债务。

734. 安拉的确饶恕了我的教民因遗忘、失误和被迫所犯的罪。

735. 安拉给每个孕妇委派一位天使，他说：“主啊！现在她已受精；主啊！现在已变成血块；主啊！现在已变成肉团。”当安拉意欲为胎儿创造形体时，天使就问：“他是男的还是女的？是有福的还是薄命的？他的衣食如何？寿命多长？”这一切都在母腹中被安拉注定了。

736. 安拉以拜主的青年而自豪，并对天使说：“你们看我的仆人，他为了我而牺牲自己的逸乐。”

737. (当你的兄弟做错一件事时)，你要为他寻找托词，如果找不到托词，就为他编造一个托词。

نهج الفصاحة

732. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَحْفَ عُنْدًا.

733. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْتَهُ مَا لَمْ يَكُنْ دَيْتَهُ فِيمَا يَكْرَهُ اللَّهُ .

734. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنِّ أُمَّيِ الْخَطَا وَالسَّيِّئَاتِ وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ .

735. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَكَلَّ بِالرَّحِمِ مَلَكًا يَقُولُ أَيُّ رَبِّ لُطْفَةٌ، أَيُّ رَبِّ عِلْقَةٌ، أَيُّ رَبِّ مُضْغَةٌ، فَيَدَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا قَالَ: أَيُّ رَبِّ شَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ؟ ذَكَرَ أَوْ أُنْثَى؟ فِيمَا الرِّزْقِ فِيمَا الْأَجْلِ؟ فَيَكْتَسِبُ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ .

736. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَبَاهَى بِالشَّابِّ الْعَابِدِ الْمَلَائِكَةَ، يَقُولُ أَنْظُرُوا إِلَى عَبْدِي تَرَكَ شَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي .

737. أَطْلُبْ لِإِخِيكَ عُذْرًا، فَإِنْ لَمْ تَجِدْ لَهُ عُذْرًا فَاتَّمِيسْ لَهُ عُذْرًا .

雄辯之道

738. 安拉的确厌恶离婚者。

739. 安拉憎恶这种人：富足而背义、年迈而无知，贫穷而傲慢。

740. 安拉憎恶那些面对兄弟愁眉苦脸的人。

741. 安拉恼怒肮脏、污垢的人。

742. 安拉恼怒活着时吝啬，临死时慷慨的人。

743. 安拉憎恶没有理智的信士。

744. 安拉憎恶下流无耻的人。

745. 安拉憎恶言行举止像二十岁青年那样幼稚的七十岁老翁。

746. 安拉喜悦做事精益求精的人。

747. 安拉喜悦凡事温和的人。

748. 安拉喜悦不斤斤计较的人。

نهج الفصاحة

738. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الطَّلَاقَ .

739. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الْغَنِيِّ الظُّلْمَ وَالشَّيْخَ الْجَهُولَ وَالْعَالِمَ الْمُخْتَالَ .

740. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الْمُعْسِرَ فِي وَجْهِهِ إِخْوَانِهِ .

741. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الْوَسْخَ وَالشَّعْثَ .

742. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الْجَبِيلَ فِي حَيَاتِهِ، السَّحِيحَ عِنْدَ مَوْتِهِ .

743. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الْمُؤْمِنَ الَّذِي لَا زَبْرَ لَهُ .

744. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْمُنْفَحَشَ .

745. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ ابْنَ السَّبْعِينَ فِي أَهْلِهِ، ابْنَ عَشْرِينَ فِي مَشِيئِهِ وَمَنْظَرِهِ .

746. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يَتَّقِنَهُ .

747. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الرَّفِيقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ .

748. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ السَّهْلَ الطَّيِّبَ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

749. 安拉喜悦忏悔的青年。

750. 安拉喜悦精通技艺的信士。

751. 安拉喜悦你们友道长存，因此，你们要经常联系朋友。

752. 安拉喜悦有自尊的仆人。

753. 安拉喜悦贫穷而清廉，并赡养家眷的信士。

754. 安拉喜悦你们公平对待子女，即使对子女的亲吻也要公平。

755. 安拉增加孝敬父母之人的寿命。

756. 安拉喜欢扶危济困的人。

757. 安拉喜悦虔诚的、知足的、仁慈的仆人。

758. 安拉因一枝箭让三种人进入乐园：怀着善意制造箭的人、射箭的人、备箭的人。

759. 安拉的确亲近信士，

749. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الشَّابَّ التَّائِبَ .

750. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُحْتَرِفَ .

751. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْمُدَاوِمَةَ عَلَى الْإِخَاءِ الْقَدِيمِ فَذَارِعُوا .

752. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مَنْ عَادَهُ الْعِيُورَ .

753. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ الْفَقِيرَ الْمُتَعَفِّفَ أَبَا الْعِيَالِ .

754. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ تُعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ حَتَّى فِي الْقَبْلِ .

755. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَزِيدُ فِي عُمرِ الرَّجُلِ بِرَّهُ وَبِدِينِهِ .

756. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِغَاثَةَ اللَّيْثَانِ .

757. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ الْغَنِيَّ الْحَنِيَّ .

758. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةِ: صَانِعَهُ يَخْتَسِبُ فِي صَنْعِهِ الْخَيْرَ وَالرَّامِيَ بِهِ وَمَنْبَلَهُ .

759. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُدْنِي الْمُؤْمِنَ فَيَضَعُ

雄辩之道

保护信士，免遭人们的伤害，使他承认自己的罪过。安拉说：“你知道你所犯的这些罪恶吗？”他说：“是的，我的养主啊！”只要仆人承认自己所犯的罪恶，他就知道自己必遭毁灭。这时，安拉说：“我在全世为你遮掩你的罪恶，今天我饶恕你的罪恶。”随后安拉把功过簿交给他的右手。至于逆主的人们和伪信者，安拉明确地说：“这些人否认他们的养主。须知，安拉弃绝背义的人们。”

760. 谁向穷人施舍一口面包或一把大枣或类似的，安拉将使三种人进入乐园：命令施舍的主人、预备食物的妻子和送食物给穷人的家仆。

761. 安拉将询问人们怎样对待自己的知识，同时将询问人们怎样处理自己盈余的钱财。

762. 在复生日，安拉饶恕无知而作恶的人，但决不饶恕明知妄为的学者。

763. 复活日，安拉必定惩罚那些在今世迫害人们的人。

نهج الفصاحة

عَلَيْهِ كَفَّهُ وَسْتَرَهُ مِنَ النَّاسِ وَيَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ
فَيَقُولُ اعْرِفْ ذَنْبَ كَذَا! اعْرِفْ ذَنْبَ كَذَا
فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ حَتَّى إِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ
وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ قَدْ هَلَكَ قَالَ فَإِنِّي قَدْ
سَتَرْتَهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَعْفِرُهَا لَكَ
الْيَوْمَ ثُمَّ يُعْطِي كِتَابَ حَسَنَاتِهِ بِيَمِينِهِ وَأَمَّا
الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُ فَيَقُولُ الْأَشْهَادُ: "هَؤُلَاءِ
الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَى رَبِّهِمْ آلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
الظَّالِمِينَ".

760. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُدْخِلُ بِالْقَمَةِ الْخَيْرِ
وَقِضَةِ الثَّمَرِ وَمِثْلِهِ مِمَّا يَنْفَعُ الْمُسْكِينِ ثَلَاثَةَ
الْجَنَّةِ: صَاحِبَ النَّيْتِ الْأَمْرِ بِهِ، وَالزَّوْجَةَ
الْمُصَلِحَةَ، وَالْخَادِمَ الَّذِي يَتَاوَلُ الْمُسْكِينِ .

761. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَسْأَلُ الْعَبْدَ عَنْ فَضْلِ
عَلَيْهِ كَمَا يَسْأَلُهُ عَنْ فَضْلِ مَالِهِ .

762. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعَاقِبُ الْأَمِّيْنَ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ مَا لَا يُعَاقِبُ الْعُلَمَاءَ .

763. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ
يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا .

雄辯之道

764. 安拉有尊严，信士有尊严，信士触犯安拉的禁令，就是亵渎了安拉的尊严。

765. 安拉亲自接纳信士们的施济，并使之增长，正如你们养幼马，给它几口食物，马就长大。安拉将让你们的施济增长，直到让它变成像吾侯德山一样。

766. 安拉接纳仆人的忏悔，即使仆人在最后一口气时忏悔。

767. 安拉说：“两个人在一起，只要他俩不互相背叛，我就与他们同在；若他俩中有一个背叛，我就离开他俩。”

768. 安拉说：“只要仆人赞念我，我的尊名从他的口中流出，我就与他同在。”

769. 安拉说：“我是最好的分配者。谁以物配我，他的善举，无论多少都属于他的配主，我不需要。”

770. 在复生日，（即使）安拉饶恕所有人的罪过，但决不饶恕吞并妻子聘礼、强占雇

نهج الفصاحة

764. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَارٌ، وَإِنَّ الْمُؤْمِنِينَ بَعَارٌ، وَغَيْرَهُ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنِينَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ .

765. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ وَيَأْخُذُهَا بِمِثْلِهِ فَيَرْبِيهَا لِأَحَدِكُمْ كَمَا يُرَبِّي أَحَدَكُمْ مَهْرَةً، حَتَّىٰ إِنْ اللَّقْمَةَ تَصِيرُ مِثْلَ أُحُدٍ .

766. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَمُتْ .

767. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا ثَالِثُ الشُّرَيْكِينَ مَا لَمْ يَخُنْ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَإِذَا خَانَ خَرَجْتَ مِنْ بَيْنِهِمَا .

768. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا مَعَ عَبْدِي مَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ فِي شَفَاتِهِ .

769. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: أَنَا خَيْرُ قَسِيمٍ لِمَنْ أَشْرَكَ بِي، مَنْ أَشْرَكَ بِي شَيْئًا فَإِنَّ عَمَلَهُ قَلِيلٌ وَكَثِيرُهُ لِشُرَيْكِهِ الَّذِي أَشْرَكَ بِي، أَنَا عِنْدَ غَيْبِي .

770. إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ كُلَّ ذَنْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا مَهْرَ امْرَأَةٍ، وَمَنْ اغْتَصَبَ أُجْرًا أُجْرَةً،

雄辯之道

نهج الفصاحة

员工酬、贩卖人口者的罪过。

771. 安拉说：“我监视着仆人对我的猜测，如果他对我善意猜测，我善待他，如果他对我恶意猜测，我折磨他。”

772. 安拉说：“斋戒属于我，我要亲自赏赐封斋的人。封斋的人有两大快乐：一是开斋时的快乐，一是在遇见我，我赏赐他恩惠时的快乐。”

773. 安拉对火狱中受刑最轻的人说：“如果你能够拥有大地上的一切，你会用它来赎罪吗？”他说：“是的！”安拉说：“你当初在阿丹脊骨里的时候，我对你的要求比现在容易得多，我只要你不要以物配我，但你却拒绝接受，并以物配我。”

774. 安拉说：“世人啊！你们要抓紧时间崇拜我，我就让你们内心富足，消除你们的贫穷，否则我必让你们整天忙碌，遭受贫苦。”

775. 在复生日，安拉说：“人啊！我生病了，你为何不

ومن باع حرًا.

771. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، إِنْ خَيْرًا فَخَيْرًا، وَإِنْ شَرًّا فَشَرًّا.

772. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ إِنْ الصَّوْمَ لِي، وَأَنَا أُجْزِي بِهِ. إِنْ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَيْنِ: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى فَجَزَاءَهُ فَرِحَ.

773. إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لَأَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا: لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ كُنْتَ تَقْدِي بِهِ؟ قَالَ نَعَمْ، فَقَدْ سَأَلْتُكَ مَا هُوَ أَهْوَنُ مِنْ هَذَا وَاتَّيْتُكَ فِي صَلْبِ آدَمَ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا فَأَبَيْتَ إِلَّا الشُّرْكَ.

774. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ تَقَرَّعْ لِعِبَادَتِي أَنَا أَسَدُ فَفَرَّقَكَ، وَإِلَّا تَفَعَّلَ مَلَائِكٌ يَدْبُكُ شُغْلًا وَلَمْ أَسَدُ فَفَرَّقَكَ.

775. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرَضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ

雄辯之道

来探望我？”人说：“主啊！你是宇宙的主，我怎么能探望你呢？”主说：“你知道我的某某仆人生病了，为何不去探望他呢？难道你不知道吗？如果你去探望他，你必定在那里发现我。”主说：“人啊！我向你祈求一口食物，你为何不给我呢？”人说：“主啊！你是宇宙的主宰，我怎么能给你食物呢？”主说：“难道我的一个仆人没有向你祈求食物吗？你为何不给他呢？难道你不知道吗？如果你给他食物，你必定能得到我的回报。主说：“人啊！我向你求一口水喝，你为何不给我呢？”人说：“主啊！你是宇宙的主，我怎么能给你水喝呢？”主说：“我的某某仆人，难道没有向你乞求一口水吗？你为何不给他水呢？如果你给他水，你必定从我这里得到回报。”

776. 安拉依每个人的需求降赐恩惠，依每个人遭受折磨的程度降赐坚忍。

777. 安拉禁止你们指自己的祖先发誓。

نهج الفصاحة

كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَيْدِي فَلَانًا مَرِيضٌ فَلِمَ تَعُدُّهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْتَكُ فَلِمَ تَطْعِمْنِي فَقَالَ: يَا رَبِّ وَكَيْفَ أَطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَاعَكَ عَيْدِي فَلَانٌ فَلِمَ تَطْعِمُهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَنِي ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَسْقَيْتَكَ فَلِمَ تَسْقِيْنِي قَالَ: يَا رَبِّ كَيْفَ أَسْقِيْكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ اسْتَسْقَاكَ عَيْدِي فَلَانٌ فَلِمَ تَسْقِيْهِ أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوَجَدْتَنِي ذَلِكَ عِنْدِي.

776. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُنَزِّلُ الْمَغْفِرَةَ عَلَى قَدْرِ الْمَوْنَةِ وَيُنَزِّلُ الصَّبْرَ عَلَى قَدْرِ الْبَلَاءِ .

777. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَىكُمْ أَنْ تَخْلُقُوا بِأَبَائِكُمْ .

雄辯之道

778. 安拉叮嘱你们孝敬母亲三次，叮嘱你们孝敬父亲两次，然后才叮嘱善待近亲，然后是远亲。

779. 安拉叮嘱你们：应当善待妇女，因为她们是你们的母亲、女儿、姨妈和姑姑。

780. 安拉是完美的，他喜欢美。

781. 安拉造化天地的那天，又造化了一百份慈悯，每一份都充满了天地，他把其中的一份慈悯降给大地，因为这一份慈悯，母亲疼爱她的孩子，野兽飞鸟互相同情。安拉那里有九十九份慈悯，在复生日，安拉要用这些洞补全。

782. 在安拉那里，为了调解纷争而说謊，比挑起纷争而说实话更可取。

783. 真的，安拉洞悉每个人所说的话，因此，人们应当敬畏安拉，要注意自己说出的每一句话。

784. 安拉不会惩罚诚实的幽默。

نهج الفصاحة

778. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُؤْصِيكُمْ بِأُمَّهَاتِكُمْ ثَلَاثًا، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُؤْصِيكُمْ بِآبَائِكُمْ مَرَّتَيْنِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُؤْصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَلِلْأَقْرَبِ .

779. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُؤْصِيكُمْ بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَخَالَاتِكُمْ .

780. إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ .

781. إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِائَةَ رَحْمَةٍ، كُلُّ رَحْمَةٍ طِبَاقٌ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؛ فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً، فِيهَا تَغْلُظُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا، وَالْوَحْشُ وَالطَّيْرُ بَعْضُهُمَا عَلَى بَعْضٍ، وَالْخَرُّ بَسْعًا وَتَسْعِينَ؛ فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْمَلَهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ .

782. إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَحَبُّ الْكُذْبِ فِي الصَّلَاحِ، وَأَبْغَضُ الصُّدْقِ فِي الْفَسَادِ .

783. إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ لِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ، قَلْبِي اللَّهِ عِنْدَ، وَلَيَنْظُرُ مَا يَقُولُ .

784. إِنَّ اللَّهَ لَا يُؤَاجِزُ الْمَرَّاحَ الصَّادِقَ فِي مَزَاحِهِ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

785. 安拉只慈憫有仁慈之心的仆人。

786. 安拉不接纳一个人的善举，除非对他的言语满意。

787. 安拉为每一种病症创造了相应的良药。

788. 除衰老外，凡是病，都有药可治。

789. 除死亡之外，安拉但凡降下一种疾病，就降下了医治的良药，只是有的人知道，有的人不知道。

790. 安拉借助施舍抵挡七十次悲惨的死亡。

791. 安拉喜悦这种人：吃饭时赞念安拉，饮水时赞念安拉。

792. 安拉必以暴虐者援助伊斯兰教。

793. 安拉以疾病考验信士，直到罚赎他的一切罪恶。

794. 安拉憎恶厚颜无耻的乞丐。

785. إِنَّ اللَّهَ لَا يُرْحِمُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الرَّحْمَاءَ .

786. إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ عَمَلُ عَبْدٍ حَتَّى يَرْضَى قَوْلَهُ .

787. إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً .

788. إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُنَزِّلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً إِلَّا الْهَرَمَ .

789. إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُنَزِّلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً، عَلِمَهُ مَنْ عَلِمَهُ، وَجَهَلَهُ مَنْ جَهَلَهُ، إِلَّا السَّامَ وَهُوَ الْمَوْتُ .

790. إِنَّ اللَّهَ لَيُدْرَأُ بِالصَّدَقَةِ سَبْعِينَ مِثْقَةً مِنَ السُّوءِ .

791. إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيُحْمَدُهُ عَلَيْهَا، وَيَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيُحْمَدُهُ عَلَيْهَا .

792. إِنَّ اللَّهَ لَيُوَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ .

793. إِنَّ اللَّهَ يَبْتَلِي عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ بِالسَّقَمِ حَتَّى يُكَفِّرَ عَنْهُ كُلَّ ذَنْبٍ .

794. إِنَّ اللَّهَ يَبْغِضُ السَّائِلَ الْمُلْحِفَ .

雄辯之道

795. 安拉憎惡淫蕩的老者，不義的富人，傲慢的窮人。

796. 安拉惱怒那些只知道今世，而不知道后世的人。

797. 當安拉施恩於一個僕人時，他喜歡他的僕人展示恩惠，憎惡那些整天愁眉苦臉和裝窮的人。

798. 安拉喜愛不圖名利的虔誠者和行善者。

799. 安拉喜歡那些欲望沖動時能克制雙眼，迷誤興起時能潔身自好的人；喜歡慷慨的人，即使能舍一個大棗；喜歡勇敢的人，即使打死一條蛇。

800. 安拉喜悅那些在順主中度过自己青春華年的青年。

801. 安拉喜悅那些在祈禱時固執的人。

802. 安拉喜歡人們自願行善，喜歡人們自願放棄犯罪。

803. 真的，安拉喜歡每一顆悲傷的心。

804. 安拉喜歡崇高偉大的

نهج الفصاحة

795. إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ الشَّيْخَ الرَّائِيَّ وَالْفَيْسُ الطَّلُومَ وَالْفَقِيرَ الْمَخْتَالِ.

796. إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا جَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ.

797. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا أُنْعِمَ عَلَيْهِ عَلَى عَبْدِهِ أَنْ يُرَى أَوْرَ نِعْمَتِهِ عَلَيْهِ، وَيُبْغِضُ الْوَسْوَ وَالْتَّوَسُّ.

798. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَبْرَارَ الْأَخْفِيَاءَ الْأَتْقِيَاءَ.

799. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْبَصَرَ الْقَائِدَ الْقَائِدَ عِنْدَ مَجِيءِ الشَّهَوَاتِ، وَالْكَامِلَ عِنْدَ نُزُولِ الشَّهَوَاتِ، يُحِبُّ السَّمَّاحَةَ وَتَوَزُّ عَلَى تَمْرَةٍ، وَيُحِبُّ الشَّجَاعَةَ وَتَوَزُّ عَلَى قَتْلِ حَيَّةٍ.

800. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الشَّابَّ الَّذِي يَفِيءُ شِبَابَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ.

801. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمَلْحِينَ فِي الدُّعَاءِ.

802. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَتُهُ كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُتْرَكَ مَعْصِيَتُهُ.

803. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ كُلَّ قَلْبٍ حَزِينٍ.

804. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَعَالِيَ الْأُمُورِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

工作，厌恶投机取巧，尔虞我诈的卑贱工作。

805. 安拉用智慧之光复活心灵，用雨水复活大地。

806. 当仆人伸手向安拉祈求时，安拉因羞愧决不会使他失望而归。

807. 谁为后世而奋斗，安拉赐予他今后两世的幸福；谁为今世而奋斗，安拉不会让他今后两世幸福。

808. 安拉维护穆斯林的尊严，穆斯林也应该维护自己的尊严。

809. 安拉确已禁止你们人云亦云，搬弄是非。

810. 用金银器皿饮食的人，只是往肚子里吞下火狱之火。

811. 谁傲慢地拖曳衣服，复生日，安拉决不理睬他。

812. 水是清洁的，不会被任何物污染。

813. 水是清洁的，不会被任何物污染，除非变色、变

وأشرفها، ويكره سفسافها .

805. إن الله يحيي القلوب الميتة بنوره الحكمة كما يحيي الأرض بوابل السماء .

806. إن الله يستحي من العبد أن يرفع إليه يديه فيردّهما خائبين .

807. إن الله يعطي الدنيا على نية الآخرة؛ وأي أن يعطي الآخرة على نية الدنيا .

808. إن الله يغازي للمسلم على المسلم فيغير .

809. إن الله ينهاكم عن قيل وقال .

810. إن الذي يأكل أو يشرب في آنية الفضة والذهب إنما يجرّجر في بطنه نار جهنم .

811. إن الذي يجرّ الثوب خيلاء لا ينظر الله إليه يوم القيامة .

812. إن الماء طهور لا ينجسه شيء .

813. إن الماء لا ينجسه شيء إلا ما غلب

雄辯之道

نهج الفصاحة

味。

814. 一个有高尚品德的信士，能达到长期礼拜、封斋者的品级。

815. 安拉的仆人中真正的信士是：不欺压仇人，不助友为虐，不贪污信物，不忌妒，不辱骂，不诅咒，说真话，即使没有人求他作证，不给别人取绰号，礼拜虔诚敬主，按时完纳天课，克制私欲，不犯罪，居安感恩，对自己拥有的知足，对别人拥有的不覬覦，吝啬不能阻止他行善，与人交往，学习别人的长处，与人说话，汲取别人的智慧，遭受压迫能坚韧，直到安拉的援助到来。

816. 信士的所有花费都将得到安拉的报酬，只要不挥霍无度，不修建豪宅。

817. 信士使恶魔消瘦，恰似你们在旅途中使骆驼消瘦一样。

818. 信士用剑和口奋斗。

على ربحه وطعمه ولونه .

814. إن المؤمن ليدرك بحسن الخلق درجة القائم الصائم .

815. إن المؤمن من عباد الله لا يحيف على من يعض، ولا يأثم ليمين يحب، ولا يضيع ما استودع، ولا يحسد ولا يظعن ولا يلعن، ويعترف بالحق وإن لم يشهد عليه، ولا يتناثر بالألقاب، في الصلاة متخشعا، إلى الزكاة مسرعا، في الزلازل وقورا، في الرخاء شكورا، فأنعم بالذي لله، لا يدعي ما ليس لله، ولا يغلبي الشح عن معروف يريده، يخالط الناس كي يعلم، ويتألق الناس كي يفهم، وإن ظلم وتبعي عليه صبر حتى يكون الرحمن هو الذي ينتصر له.

816. إن المؤمن يؤجر في نفقته كلها إلا شيئا جعله في التراب أو البناء.

817. إن المؤمن ينضي شيطانه، كما ينضي أحدكم بعيره في السفر .

818. إن المؤمن يجاهد بسيفه ولسانه .

雄辯之道

819. 为安拉而互相喜爱的人，后世必在阿尔什的绿阴下。

820. 每一个人，兄弟和堂兄多了，势力就强大。

821. 有时你们会被美女诱惑，每当被美女诱惑时，就回到自己的妻子身边，以便你们放弃对美女的留恋。

822. 有的人选择妻子是为了她的信仰，有的人是为了她的财产，有的人是为了她的美貌，你要为她的信仰而择偶。

823. 每个人有两天，昨天和明天，昨天已经过去，他所做的一切将受到清算，结局已明显，明天将要来临，任何人不知道明天将发生什么，也许他永远没有明天。

824. 女人是用肋骨创造的，秉性弯曲，若你顺其性，则和；若欲使她笔直，必定会折断，肯定会离婚。

825. 女人是用肋骨创造的，你若想让她笔直，肯定会折断，顺其性，夫妻则和。

نهج الفصاحة

819. إن المتحابين في الله في ظل العرش .

820. إن المرء كثير بأحبه وابن عمه .

821. إن المرأة تقبل في صورة شيطان؛ وتدبر في صورة شيطان؛ فإذا رأى أحدكم امرأة فأعجبته فليأت أهله، فإن ذلك يرد ما في نفسه .

822. إن المرأة تنكح لدينها ومالها وجمالها، فعليك بذات الدين، ترئت بذلك .

823. إن المرء بين يومين: يوم قد مضى أحصى فيه عمله فنجم عليه؛ ويوم قد بقي فلا يدري لعله لا يصل إليه .

824. إن المرأة خلقت من ضلع، إن كنتيم لك على طريقة فإن استمتعت بها استمتعت بها وبها عوج؛ وإن ذهب لتميمها كتسرمتها، وكسرمتها طلقها .

825. إن المرأة خلقت من ضلع، وإنك إن نرد إقامة الضلع تكسرمتها، فدارها تعش بها .

雄辯之道

826. 当一个穆斯林去探望生病的穆斯林兄弟时，他确已走在通往乐园的道路上，直到他返回。

827. 礼拜是敲安拉的门，谁坚持敲门，门肯定会为他敞开。

828. 在复生日，被冤枉的人都是成功者。

829. 复生日，公正者在至仁主右边的光塔上，双手是吉庆的。这些人，无论在判决时，还是对待家人和下属时，都是公正的。

830. 因为热爱知识，天使们将垂下翅膀保护求知的人。

831. 亡人被埋葬时，他能听到人们离去的脚步声。

832. 亡人知道谁拾他，谁洗他，谁埋葬他。

833. 如果人们看到别人犯罪而不加以制止，安拉就让他们全体遭受惩罚和灾难。

834. 人们使一件事兴盛，安拉让那件事衰亡。

نهج الفصاحة

826. إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي مَخْرَقَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ .

827. إِنَّ الْمُصَلِّيَ لَيَقْرَعُ بَابَ الْمَلِكِ، وَاللَّهُ مِنْ بَدَمِ قَرْعِ الْبَابِ يُوشِكُ أَنْ يُفْتَحَ لَهُ .

828. إِنَّ الْمَظْلُومِينَ هُمْ الْمُفْلِحُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

829. إِنَّ الْمُقْسَطِينَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ غَيْرِ بَيْتِ الرَّحْمَنِ، وَكَلَّمْنَا يَدَيْهِ بَيِّنًا، الَّذِينَ يَغْدُلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلَّوْا .

830. إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أجنحتها لِطَالِبِ الْعِلْمِ، رَضًا بِمَا يَطْلُبُ .

831. إِنَّ الْآيَةَ إِذَا دُفِنَ سَمِعَ خَفَقَ نَعَالِهِمْ إِذَا وَلَّوْا عَنْهُ مُنْصَرِفِينَ .

832. إِنَّ الْآيَةَ يَعْرِفُ مَنْ يَحْمِلُهُ، وَمَنْ يَغْسِلُهُ، وَمَنْ يُدْفِنُهُ فِي قَبْرِهِ .

833. إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ أَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ .

834. إِنَّ النَّاسَ لَا يَرْفَعُونَ شَيْئًا إِلَّا وَضَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى .

雄辯之道

835. 拥有美德比拥有任何东西都珍贵。

836. 友谊代代相传，仇恨世世沿袭。

837. 人有孩子就会变得吝啬、胆小、无知、忧愁。

838. 在我的教民中，有一些人，他们精通教义，诵读《古兰经》。他们说：“我们可以效忠君王，享受他们的俸禄，并忠于我们的信仰。”这种想法是不切实际的，荆棘只能长出刺，陪伴君王，不可能不犯错。

839. 乐园的居民观看比他们等级高的人居住的住宅，就像你们观看天上的星星一样。

840. 今世行善的人，在后世将属于行善者的行列；今世作恶的人，在后世将被列入犯罪者的行列。首先进入乐园的人，是那些经常行善的人。

841. 今世暴食暴饮的人，后世将遭受饥饿的痛苦。

842. 伊斯兰教最坚固的绳

نهج الفصاحة

835. إِنَّ النَّاسَ لَمْ يُعْطُوا شَيْئًا خَيْرًا مِنْ خَلْقِ حَسَنِ .

836. إِنَّ الْوُدَّ يُوْرَثُ وَالْعَدَاوَةَ تُوْرَثُ .

837. إِنَّ الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ مَجْنُونَةٌ مَجْهَلَةٌ مَحْرُومَةٌ .

838. إِنَّ أَنَسًا مِنْ أُمَّتِي يَسْتَفْهِمُونَ فِي الدُّنْيَا؛ وَيَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَيَقُولُونَ: نَأْتِي الْأَمْرَاءَ فَتَصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَتَعْتَرِلُهُمْ بِدِينِنَا، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ كَمَا لَا يَجْتَنِي مِنَ الْقَادِ إِلَّا الشُّوْكَ، لَا يَجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ إِلَّا خَطَايَا.

839. إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَرَوْنَ أَهْلَ الْغَرْفِ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَرَوْنَ الْكَوَاكِبَ فِي السَّمَاءِ .

840. إِنَّ أَهْلَ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ، وَإِنَّ أَهْلَ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ، وَإِنَّ أَوْلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ

841. إِنَّ أَهْلَ الشَّبَعِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْجُوعِ غَدًا فِي الْآخِرَةِ .

842. إِنَّ أَوْلَقَ غَرَى الْإِسْلَامِ أَنْ تُحِبَّ فِي

雄辯之道

索是你们为安拉而爱，为安拉而怒。

843. 信士死后，首先得到的回报，是所有出席他殡礼的人的罪恶都被饶恕。

844. 在末日临近的时代，骗子满天下，你们要小心提防。

845. 美德能消除罪恶，犹如阳光融化雪。

846. 对安拉善意的猜测是对安拉最好的崇拜。

847. 履行诺言属于正信的一部分。

848. 安拉必定使世间的事盛极必衰，

849. 信士应该为信士兄弟遭遇的苦难而悲痛，就像身体因头生病而感到疼痛。

850. 安拉最优秀的仆人是信守诺言、常用香水的人。

851. 你的养主的确喜欢你们赞颂他。

852. 我的养主命令我说话

نهج الفصاحة

اللَّهُ وَتُبِعْصَ فِي اللَّهِ.

843. إِنَّ أَوَّلَ مَا يُجَازَى بِهِ الْمُؤْمِنُ بَعْدَ مَوْتِهِ أَنْ يُغْفَرَ لِكُلِّ مَن تَبِعَ جَنَازَتَهُ .

844. إِنَّ تَيْنَ بِيَدِي السَّاعَةِ كَذَّابِينَ فَاحْذَرُوهُمْ .

845. إِنَّ حُسْنَ الْخُلُقِ كَيُذِيبُ الْخَطِيئَةَ، كَمَا تُذِيبُ الشَّمْسُ الْجَلْدَ .

846. إِنَّ حُسْنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ اللَّهِ .

847. إِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ .

848. إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ .

849. إِنَّ حَقًّا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَتَوَخَّعَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ، كَمَا يُؤَلِّمُ الْجَسَدُ الرَّأْسَ .

850. إِنَّ عِبَادَ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُطَهَّرِينَ .

851. إِنَّ رَبَّكَ يُحِبُّ الْمُحَابِدَ .

852. إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ يَكُونَ لِي ذِكْرًا،

雄辩之道

نهج الفصاحة

即赞主，观看亦参悟。

853. 我受到启示：人的寿限未到，给养不完，决不会死。所以，你们应当敬畏安拉，寻求合法的给养，不要贪婪。如果你们的给养来迟了，不要通过犯罪的途径寻取，安拉那里的恩惠只有通过顺从才能获得。

854. 在后世复生日，在安拉那里地位最卑劣的人，是那些人们随时担心遭到他的伤害的人。

855. 复生日，在安拉那里地位最卑劣的人，是人们因害怕他的流言飞语而谨防的人。

856. 债权人有权向债务人讨债，直到债务人还清债务。

857. 拦路抢劫的人必进火狱。

858. 暗中施舍能消除安拉的恼怒，结系骨肉能增加寿岁，行善能预防悲惨的死亡。

859. 这个民族注定要在今世遭受磨难。

ونظري غيراً .

853. إِنَّ رَوْحَ الْقُلُوبِ لَفَتْ فِي رَوْعِي أَنْ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمَلَ أَجَلُهَا، وَتَسْتَوْعِبَ رِزْقَهَا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمَلُوا فِي الطَّلَبِ، وَلَا تَحْمِلُنْ أَحَدَكُمْ إِسْنِطَاءَ الرِّزْقِ أَنْ يَطْلُبَهُ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُنَالُ مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِطَاعَتِهِ.

854. إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ يَخَافُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ .

855. إِنَّ شَرَّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ فَرَّقَهُ النَّاسُ إِقْيَاءَ فَخْشِهِ .

856. إِنَّ صَاحِبَ الدَّيْنِ لَهٗ سُلْطَانٌ عَلَى صَاحِبِهِ حَتَّى يَقْضِيَهُ .

857. إِنَّ صَاحِبَ الْمَكْسِ فِي النَّارِ .

858. إِنَّ صَدَقَةَ السِّرِّ تَطْفِي غَضَبَ الرَّبِّ، وَأَنْ صَبَلَةَ الرَّجْمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ، وَأَنْ صَنَّاعِ الْمَعْرُوفِ تَقِي مَصَارِعَ السُّوءِ .

859. إِنَّ عَذَابَ هَذِهِ الْأُمَّةِ جُعِلَ فِي دُنْيَاهَا .

雄辩之道

860. 学而不用，就像拥有一座宝藏而不花费。

861. 你们商品价格的高低全都掌握在安拉手中。

862. 每个人的体内都有一团肉，只要它善良，整个身体也变得善良；倘若它腐烂，整个身体也将腐坏，那团肉就是人的心灵。

863. 在乐园里有一座房屋，叫“慷慨者之家”。

864. 在乐园有一个住宅，被称为“极乐园”，只有让信士的孤儿欢欣的人才能进入。

865. 在乐园里有一个品级，只有遭受过苦难的人才能达到。

866. 乐园里有一个市场，但没有买卖，只有男女肖像，如果一个人喜欢某个肖像，他立即就变成那个人。

867. 乐园里有一百个阶梯，即使全世界的人都集中在一个阶梯上，也不会拥挤。

868. 乐园里有眼所未见，

نهج الفصاحة

860. إِنَّ عَلِمًا لَا يَنْفَعُ مِنْهُ لَكُنْزٌ لَا يَنْفَعُ مِنْهُ .

861. إِنَّ غَلَاءَ أَسْعَارِكُمْ وَرُخْصَهَا بِيَدِ اللَّهِ .

862. إِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ .

863. إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَيْتًا يُقَالُ لَهُ بَيْتُ الْأَسْحَابِ .

864. إِنَّ فِي الْجَنَّةِ دَارًا يُقَالُ لَهَا دَارُ الْفَرَّاحِ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا مَنْ فَرَّحَ بِتَأْمِي الْمُؤْمِنِينَ .

865. إِنَّ فِي الْجَنَّةِ دَرَجَةً لَا يَبَالِغُهَا إِلَّا أَصْحَابُ الصُّمُومِ .

866. إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوقًا مَا فِيهَا شِرَاءٌ وَلَا بَيْعٌ إِلَّا الصُّوَرُ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، فَإِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُورَةَ دَخَلَ فِيهَا .

867. إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ لَوْ أَنَّ الْعَالَمِينَ اجْتَمَعُوا فِي إِحْدَاهُنَّ لَوَسِعَتْهُمْ .

868. إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ

雄辯之道	نهج الفصاحة
耳所未闻、心所未想的恩惠。	سَمِعْتُمْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ أَحَدٍ .
869. 拔火罐放血能治病。	869. إِنَّ فِي الْحِجْمِ شِفَاءً .
870. 对于钱财，除了天课外，还有其他义务。	870. إِنَّ فِي الْمَالِ حَقًّا سِوَى الزَّكَاةِ .
871. 偷换概念能代替谎言。	871. إِنَّ فِي الْمَعَارِضِ لَمُنْدُوحةً عَنِ الكَذِبِ .
872. 人心像鸟一样，一天变化七次。	872. إِنَّ قَلْبَ ابْنِ آدَمَ مِثْلُ المَصْفُورِ يَنْقَلِبُ فِي اليَوْمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ .
873. 凭知识做事，虽少犹多，无知而谋，虽多亦少。	873. إِنَّ قَلِيلَ العَمَلِ مَعَ العِلْمِ كَثيرٌ، وَكثيرَ العَمَلِ مَعَ الجَهْلِ قَلِيلٌ .
874. 造谣诽谤我不像造谣诽谤其他人。谁故意造谣诽谤我，让他去坐火狱的凳子。	874. إِنَّ كِذْبًا عَلَيَّ لَيْسَ كَكِذْبِ عَلَي أَحَدٍ؛ فَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ .
875. 你离开人间时，给孩子留下财富，总比他一无所有强。	875. أَيْتَكَ إِنْ تَرَكْتَ أَوْلَادَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرَكْتَهُمْ عَائِلَةً .
876. 如果你因为畏惧安拉而放弃一件事，安拉将赐予你比那件事更美好的东西。	876. أَيْتَكَ لَا تَدْعُ شَيْئًا أَقْبَاهُ اللهِ إِلَّا أَغْطَاكَ اللهُ خَيْرًا مِنْهُ .
877. 你们不能用钱财赈济所有人，但可以用美德感化们。	877. أَيْتَكُمْ لَنْ تَسْعُوا النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ؛ وَلَكِنْ سَعَوْهُمْ بِأَخْلَاقِكُمْ .
878. 忏悔有一道门，与天地同宽，忏悔之门决不会关	878. إِنَّ لِلتَّوْبَةِ بَابًا عَرْضُ مَا بَيْنَ مِصْرَاعَيْهِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

闲，除非太阳从西边升起。

879. 火狱里有一道门，只有那些为了消除自己的愤怒，而违背安拉的人进入。

880. 有人写信就应当回信，正如有人说色兰，就应当回色兰。

881. 铁遇水会生锈，人犯罪心变硬。有人问：“怎样才能使心灵明洁呢？”穆圣回答说：“经常提记死亡，经常诵读《古兰经》。”

882. 恶魔设下了许多陷阱，其中有得到安拉的恩赐而得意忘形，故意在别人面前炫耀安拉赐予的财富、对待安拉的仆人傲慢无礼、追随私欲、放弃主道。

883. 恶魔要求人们亲近，安拉也要求人们亲近，恶魔要求人们作恶犯罪、否认真理。安拉要求人们行善、承认真理。谁得到行善的美德，谁应该坚信那是来自安拉的慈悯，他应该感赞安拉；谁没有行善的美德，谁应祈求安拉的庇护，免遭恶魔的伤害。

مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا يُعْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا .

879. إِنَّ لِحَيْثُمْ بَابًا لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا مَنْ شَفَى عَيْظَهُ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ .

880. إِنَّ لِحَوَابِ الْكِتَابِ حَقًّا كَرْدُ السَّلَامِ .

881. إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَاءُ . قِيلَ: وَمَا جَلَاؤُهَا؟ قَالَ: كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ، وَتِلَاوَةُ الْقُرْآنِ .

882. إِنَّ لِلشَّيْطَانِ مَصَالِي وَفُخْرًا، وَإِنَّ مِنْ مَصَالِيهِ وَفُخْرِيهِ الطَّرِيقُ بِعَمِّ اللَّهِ تَعَالَى وَالْفَخْرُ بِعَطَاءِ اللَّهِ وَالْكِبْرُ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ، وَاتِّبَاعُ الْهَوَى فِي غَيْرِ ذَاتِ اللَّهِ .

883. إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لُئْمَةً بَابِنِ آدَمَ وَلِلْمَلِكِ لُئْمَةً، أَنَا لُئْمَةُ الشَّيْطَانِ فَيَبْعَادُ بِالشَّرِّ، وَتَكْذِيبُ بِالْحَقِّ، وَأَنَا لُئْمَةُ الْمَلِكِ فَيَبْعَادُ بِالْخَيْرِ، وَتَصَادِيقُ بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ الْآخَرَ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ .

雄辩之道

نهج الفصاحة

884. 有知者，有言必中。

885. 知恩图报的人将得到把高、坚忍者同等的报酬。

886. 每个民族都要经受考验，我的民族要经受金钱的考验。

887. 每个宗教都有自己的道德标准，我们宗教的标准是知耻。

888. 但凡运动都有终点，人生的终点是死亡。你们要赞念安拉，安拉就使你们万事容易，渴望后世。

889. 每棵树都有果实，心灵的果实是子女。

890. 每一件事都有基础，伊斯兰教的基础是知识，在战胜恶魔方面，一个学者比一千个修行者强。

891. 凡事都有源头，敬畏的源头是修士的心灵。

892. 万物都有终点，一个人不可能达到信仰的极限，除非他认识到：注定要得到的，决不会错过，注定不属于自己

884. إن لصاحب الحق مقالاً .

885. إن للطاعم الشاكر من الأجر مثل ما للصائم الصابر .

886. إن لكل أمة فتنه، وإن فتنه أمتي المال .

887. إن لكل دين خلقاً، وإن خلق هذا الدين الحياء .

888. إن لكل ساع غاية، وغاية ابن آدم الموت؛ فعليكُم بدعوى الله؛ فإنه يسهلكم ويرغلكم في الآخرة .

889. إن لكل شجرة ثمرة، وثمره القلب الوئد .

890. إن لكل شيء دعامة، ودعامة هذا الدين الفقه، وفقية واحد أشد على الشيطان من ألف عابد .

891. إن لكل شيء معدن، ومعدن القوى قلوب العارفين .

892. إن لكل شيء حقيقة، وما بلغ عبده

雄辯之道

的，决不会到来。

893. 安拉把恩惠特赐某些人，以便他们为民造福。若他们施舍济贫，安拉就保留他们的恩惠，若他们吝啬守财，安拉就夺去他们的恩惠，转赐给别人。

894. 安拉特选一些仆人专门为人们排难解忧，人们纷纷寻求他们的帮助，这些人将免遭安拉的惩罚。

895. 安拉创造了一些仆人，专门为人们排难解忧。

896. 安拉赐予每个民族不同的恩惠，只要他们扶危解困，安拉就让这些恩惠留在他们中间，一旦他们自私自利，不助人为乐，安拉就把恩惠转赐给别的民族。

897. 安拉在大地上安置了一些天使，他们借人的口说出人的好与坏。

898. 每番拜前，安拉都会派天使呼唤：“阿丹的子孙啊！你们起来去礼拜吧，用拜功熄灭你们亲手点燃的火

نهج الفصاحة

حَقِيقَةُ الْإِيمَانِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَهُ، وَمَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَهُ .

893. إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى أَقْوَامًا يَخْتَصِمُهُمُ بِالنَّعْمِ لِنَتَافِعِ الْعِبَادِ، وَيُفْرِغُهَا فِيهِمْ مَا بَدَلُوهَا، فَإِذَا مَنَعُوهَا لَوَعَّيْنَا مِنْهُمْ فَحَوَّلْنَاهَا إِلَىٰ غَيْرِهِمْ .

894. إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَىٰ عِبَادًا اخْتَصَمَهُمْ بِحَوَائِجِ النَّاسِ، يَفْرِغُ النَّاسُ إِلَيْهِمْ فِي حَوَائِجِهِمْ، أُولَئِكَ الْأَمْثُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ .

895. إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا خَلَقَهُمْ لِحَوَائِجِ النَّاسِ .

896. إِنَّ لِلَّهِ عِنْدَ أَقْوَامٍ نِعْمًا يُفْرِغُهَا عِنْدَهُمْ مَا دَامُوا فِي حَوَائِجِ النَّاسِ مَا لَمْ يَمَلُّوا، فَإِذَا مَلُّوا نَقَلْنَاهَا لِلَّهِ إِلَىٰ غَيْرِهِمْ .

897. إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ تَنْطِقُ عَلَىٰ أَلْسِنَةِ بَنِي آدَمَ بِمَا فِي الْمَرْءِ مِنَ الْحَيْرِ وَالشَّرِّ .

898. إِنَّ لِلَّهِ مَلَكًا يُنَادِي عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ: يَا بَنِي آدَمَ قُومُوا إِلَىٰ نِيرَانِكُمْ الَّتِي

雄辯之道

نهج الفصاحة

狱。”

899. 命中注定的，必定要发生。

900. 作恶而改悔，并行善的人，就像一个人，被链锁套住，令人窒息，他每做一件善事，一条链锁被解开，直到所有链锁脱落在地上。

901. 把东西施舍出去又索要回来的人，犹如狗吃食物，吃饱就吐，然后又把吐出来的吃进去。

902. 把合法当作非法的人，与把非法当作合法的人是一样的。

903. 今世就像人的食物一样，加点佐料放点盐，你看它有多人变化呢？

904. 如果安拉赦宥某人，就在今世遮蔽他的过失。

905. 改变一个人的秉性就像改变一个人的面容，你可以改变一个人的面容，但你不能够改变一个人的秉性。

906. 信士死后，对他有益

أوقادتموها على أنفسكم فأطفيئوها بالصلاة .

899. إن ما قدر في الرحم سيكون .

900. إن مثل الذي يعمل السيئات ثم يعمل الحسنات كمثل رجل كانت عليه ذراع صيفه قد خففه، ثم عمل حسنة فانفكت حلقة، ثم عمل أخرى فانفكت الأخرى، حتى يخرج إلى الأرض.

901. إن مثل الذي يعود في عطيه كمثل الكلب أكل حتى إذا شبع فاء ثم عاد في فيه ثم أكله .

902. إن محرم الحلال كمحلل الحرام .

903. إن مطعم ابن آدم قد ضرب مثلاً للدنيا؛ وإن فرحة وملحة فاططر إلى ما يصير .

904. إن مغفرة الله العبد في الدنيا أن يستر عليه سيئاته .

905. إن مغير الخلق كمغير الخلق؛ لكن لا تستطيع أن تغير خلقه حتى تغير خلقه .

906. إن مما يلحق المؤمن من عمله

雄辯之道

的善举有：他传播的知识、清廉的子女、遗留给后代的《古兰经》、修建的清真寺、为旅客修建的客栈、开凿的河流、在生前健康时施舍的钱财。这一切在他死后仍对他有益。

907. 你们中我最喜欢的人是具有美德的人。

908. 末日前的征兆有：知识泯灭，愚昧盛行，奸淫普遍，酗酒成风，男人减少，女人增多，男女比率为1比50。

909. 最大的罪过莫过于强占善良者的财产。探望病人属于善行。

910. 信仰最完美的信士是道德高尚，善待家眷者。

911. 说话不要绝对，要留有余地。

912. 最幸福的人是长命百岁，终生忏悔的人。

913. 对于你的钱财，你有三个伙伴：一个是你自己，一个是灾难，一个是你的继承人，你不要成为伙伴中最懦弱

نهج الفصاحة

وَخَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عَلِمًا نَشْرَفَ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، وَمُضْحَقًا وَرَثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ، أَوْ نَيْبًا لِأَيِّنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ فَلَحَقَهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ.

907. إِنَّ مِنْ أَحْسَنِكُمْ إِلَىٰ أَحْسَنِكُمْ أَخْلَاقًا .

908. إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيُظْهِرَ الْجَهْلُ، وَيَفْشُرَ الزُّنَا، وَيَشْرَبَ الْخَمْرُ، وَيَذْغَبَ الرِّجَالُ، وَيَقْصُرَ النِّسَاءُ حَتَّىٰ يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً قِيمَةٌ وَاحِدَةٌ .

909. إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْمُحْطَاةِ مَنْ قَطَعَ مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقٍّ، وَإِنْ مِنْ الْحَسَنَاتِ عِيَادَةُ الْمَرِيضِ .

910. إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا، وَالْأَطْفَهْمُ بِأَهْلِهِ .

911. إِنَّ مِنْ تَمَامِ إِيْمَانِ الْعَبْدِ أَنْ يَسْتَقْبِلَ فِي كُلِّ حَدِيثِهِ .

912. إِنَّ مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ أَنْ يَطُولَ عُمرُهُ، وَيُرْوِّقَهُ اللَّهُ الْإِنَابَةَ .

913. إِنَّ لَكَ فِي مَالِكَ ثَلَاثًا شُرَكَاءَ: أَنْتَ، وَالتَّلْفُ، وَالْوَارِثُ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

的。

914. 有荣就有悔，有生必有死，有今生就有后世，万事都有清算，每做一件事都有监督者监督，行善者有善报，作恶者有恶报，所有寿限都已确定。

915. 复生日，在安拉看来，地位最恶劣者是用自己的后世换取别人的今世的人。

916. 有的言论充满魔力，有的诗歌包含哲理，有的话语夹杂着污言，有的求知者愚昧至极。

917. 有些罪恶，礼拜、斋戒、朝觐都不能罚赎，只有为了生存而遭受的磨难才能把它涤除。

918. 饮食无克制属于浪费。

919. 送客到门口是圣行。

920. 有些人是开启善举的钥匙，禁锢罪恶的锁；而有些人则是开启罪恶的钥匙，禁锢善举的锁，恭喜那些安拉赐予他开启善举钥匙的人。那些人

لا تكون أعجزهم فالعل

914. إن مع العز ذلاً، وإن مع الحياة موتاً، وإن مع الدنيا آخرة، وإن لكل شيء حسيماً، وعلي كل شيء رقيباً، وإن لكل حسنة ثواباً، ولكل سيئة عقاباً، ولكل أجل كتاباً.

915. إن من شر الناس منزلة عند الله يوم القيامة عبداً أذهب آجرته بدنيا غيره .

916. إن من البيان لسحراً، وإن من الشعر لحكماً، وإن من القول عياً، وإن من طلب العلم جهلاً .

917. إن من الذنوب ذنوباً لا تكفرها الصلاة ولا الصيام ولا الحج ولا العمرة، تكفرها المشوم في طلب المعيشة.

918. إن من السرف أن تأكل كل ما اشتهت .

919. إن من السنة أن يخرج الرجل مع صفيه إلى باب الدار .

920. إن من الناس ناساً مفتاح للخير؛

雄辯之道

نهج الفصاحة

多悲哀啊！安拉把开启罪恶的钥匙交给了他。

921. 坚定的信仰是：不要以惹怒安拉来取悦任何人，不要对安拉的恩惠而赞美任何人，不要因为安拉没有赐予你而责备任何人。安拉的恩惠不会因为贪婪者的贪婪而增加，不会因为憎恶者的憎恶而减少。

922. 大地上的学者就像天空中的星辰，在漆黑的夜里，人们在大海里或陆地上旅行，凭借星辰辩明方向，如果星辰隐藏，旅行的人们就将迷失方向。

923. 父亲对子女的责任是：教授他们知识，给他们起一个好的名字，当他们达到成年时，使他们婚配。

924. 在安拉的仆人中，有的人，只要指安拉发誓必做某事，安拉必定佑助他完成那件事。

925. 谁不向安拉祈求，安拉就憎恶谁。

مَفَاتِيحُ لِلشَّرِّ، وَأَنْ مِنَ النَّاسِ نَاسًا مَفَاتِيحُ
لِلشَّرِّ مَفَاتِيحُ لِلخَيْرِ، فَطَوَّبَى لِمَنْ جَعَلَ اللهُ
مَفَاتِيحَ الخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ، وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللهُ
مَفَاتِيحَ الشَّرِّ عَلَى يَدَيْهِ.

921. إِنَّ مِنَ اليَقِينِ أَنْ لَا تُرَضِيَ أَحَدًا
بِسَخَطِ اللهِ، وَلَا تُحَمِّدَ أَحَدًا عَلَى مَا آتَاكَ
اللهُ، وَلَا تَذُمَّ أَحَدًا عَلَى مَا لَمْ يُؤْتِكَ اللهُ،
فَإِنَّ الرِّزْقَ لَا يَجْرُؤُهُ حِرْصٌ حَرِيصٍ، وَلَا
يَصْرِفُهُ كَرَاهَةٌ كَارِهِ.

922. إِنَّ مَثَلَ العُلَمَاءِ فِي الأَرْضِ كَمَثَلِ
النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ، يُهْتَدَى بِهَا فِي ظُلُمَاتِ
الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، فَإِذَا انطَمَسَتِ النُّجُومُ أَوَّشَكَتْ
أَنْ تُصِلَ الهُدَى.

923. إِنَّ مِنَ حَقِّ الوَالِدِ عَلَى وَالديه أَنْ
يُعَلِّمَهُ الكِتَابَةَ، وَأَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ، وَأَنْ
يُزَوِّجَهُ إِذَا بَلَغَ.

924. إِنَّ مِنَ عِبَادِ اللهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى
اللهِ لَأَبْرَأَهُ.

925. إِنَّ مِنَ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللهُ تَعَالَى يَغْضَبْ
عَلَيْهِ.

雄辩之道

926. 虔诚源于：学习自己不知道的，以便增加自己的知识。不求上进的人，学到的知识也会遗忘。学而不用的人，不会努力求知。

927. 将欢乐送给信士，能得到安拉的饶恕。

928. 传播色兰、说善言能得到安拉的饶恕。

929. 吉祥的女人，定亲和聘礼都很简单。

930. 你们（今世所用）的火，相当于火狱热度的七十分之一，假若它没有被水熄灭两次，你们决不敢用火。尽管这样，今世的火向安拉祈求不要让它返回火狱。

931. 伊斯兰教博大精深，你要慢慢深入领会，不要因过激而厌恶崇拜安拉。急躁的人赶路，既不能达到目的，也不能爱护自己的坐骑。

932. 金钱毁灭了你们之前的人，也将毁灭你们。

نهج الفصاحة

926. إن من معادن التقوى تعلمك إلى ما قد علمت علم ما لم تعلم، والتقص فيما قد علمت قلة الزيادة فيه، وإنما يزهو الرجل في علم ما لم يعلم قلة الانقطاع بما قد علم .

927. إن من موجبات المغفرة إدخال السرور على أهلك المؤمن .

928. إن من موجبات المغفرة بذل السلام وحسن الكلام .

929. إن من يس المرأة تيسير حطبها، وتيسير صداقها .

930. إن ناركم هذه جزء من سبعين جزء من نار جهنم؛ وتولاها أطفئت بماء مرتين ما التفتتم بها؛ وأنها لتدعو الله أن لا يعيدها فيها .

931. إن هذا الدين مبين فأوغل فيه برقى؛ ولا تبغض إلى نفسك عبادة الله، فإن التبت لا أرضاً قطع، ولا ظهراً أبقى .

932. إن هذا الدينار والدراهم أهلكا من قبلكم؛ وهما مهلكاكم .

雄辯之道

933. 美德属于安拉，当他欲慈悯某人时，就将美德赐予他，当他欲惩罚某人，就赐予他恶劣的品性。

934. 心灵就像铁，会生锈。有人问：“怎样使心灵保持明亮呢？”穆圣说：“铭记死亡，诵读《古兰经》。”

935. 心灵就像器皿，最优秀的心灵是最能盛智慧的心灵。

936. 希望是安拉赐予我的教民的恩惠，如果没有希望，母亲不会哺乳婴儿，园丁不会种植花木。

937. 一切善举仅凭举意，只看结果。

938. 发誓做某事，要么失败，要么后悔。

939. 知识在于学习，宽容在于忍耐；若要别人对你好，自己先行好；若要远避别人的伤害，自己先不要伤害别人。

940. 我只是人，我在宗教方面所命令你们的，你们要遵守；如果我以我自己的意见命

نهج الفصاحة

933. إِنَّ هِدَى الْأَخْلَاقِ مِنَ اللَّهِ، فَمَنْ أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ خَيْرًا مَنَحَهُ خَلْقًا حَسَنًا، وَمَنْ أَرَادَ بِهِ سُوءًا مَنَحَهُ خَلْقًا سَيِّئًا .

934. إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَصَدَأُ كَمَا يَصَدَأُ الْحَدِيدُ، قِيلَ: فَمَا جَلَاوَهَا؟ قَالَ: ذَكَرَ الْمَوْتَ وَيَلَاوَةُ الْقُرْآنِ .

935. إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَةٌ فَخَيْرُهَا أَوْعَاهَا .

936. إِنَّمَا الْأَمَلُ رَحْمَةٌ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّهُ لَوْلَا الْأَمَلُ مَا أَرْضَعَتْ أُمٌّ وَلَدًا، وَلَا غَرَسَ غَارِسٌ شَجَرًا .

937. إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَالْخَوَاتِيمُ

938. إِنَّمَا الْحَلْفُ جُنْتُ أَوْ لَدَمٌ .

939. إِنَّمَا الْعِلْمُ بِالتَّعَلُّمِ، وَإِنَّمَا الْحِلْمُ بِالتَّحَلُّمِ، وَمَنْ يَتَحَرَّ الْحَيْرَ يُعْطَهُ؛ وَمَنْ يَتَّقِ الشَّرَّ يُوَفَّقَهُ .

940. إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، إِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ دِينِكُمْ فَخَلُّوا بِهِ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ

雄辯之道

令你们，要知道我只是一个平常的人。

941. 我像你们一样是凡人，人的猜测有时正确，有时错误，但我对你们所说的都是安拉的启示，我决不会以安拉的名义编造谎言。

942. 我只是人，当你们找我判断纷争时，或许争论双方中有一方善于辩论，如果我根据自己所听到的作出判决，有利于善辩的一方，那么谁因我的判决，而侵犯了别人的权益，谁等于手中拿着一块火炭，他可以拿着，也可以放弃。

943. 你们的前人之所以遭到毁灭，是因为贵族偷盗，则放任之，平民偷盗，则严惩之。

944. 我被派遣来完善美德。

945. 今世所能留存的，只有患难和考验。

946. 善问是医治无知的良药。

نهج الفصاحة

رأبي، فلما أنا بشرٌ .

941. فلما أنا بشرٌ مثلكم، وإن الظنُّ يُخطئ ويصيب، ولكن ما قلت لكم قال الله، فلن أكذب على الله .

942. فلما أنا بشرٌ، وأنتم تختصمون إليّ، فلعل بعضكم أن يكون ألحن بحجبه من بعض فأقضي له على نحو ما أسمع، فمن قضيت له بحق مسلم، فلما هي قطعة من النار فليأخذها أو يتركها .

943. فلما أهلك الذين من قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم الشريف تركوه، وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد .

944. فلما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق .

945. فلما بقى من الدنيا بلاء وفتنة .

946. فلما شفاء العي السؤال .

雄辯之道

947. 人的心就像荒漠里挂在树枝上的一根羽毛，被风吹得翻来覆去。

948. 人们根据自己的举意而被复活。

949. 人们在一起座谈，应当保守安拉的信托物，即不要宣扬别人的秘密。

950. 向往乐园的人将进入乐园，害怕火狱的人将远离火狱。安拉只慈悯那些有仁慈之心的人。

951. 一切善举仅凭理智，没有理智的人，信仰亦枉然。

952. 安拉只慈悯那些有仁慈之心的人。

953. 如果你畏惧别人，安拉让你所畏惧的人管制你；如果你除安拉之外，不畏惧任何人，安拉不会让任何人来管制你。如果你把一切希望寄托给人，安拉把你交给你所寄托的人，但如果你把一切希望寄托给安拉，安拉不会把你交给任何人。

نهج الفصاحة

947. اِنَّمَا مَثَلُ الْقَلْبِ مَثَلُ رِيْشَةٍ بِالْفَلَاةِ تَعَلَّقَتْ فِيْ اَصْلِ شَجَرَةٍ يَفْلُهَا الرِّيْحُ ظَهْرًا لِبَطْنٍ .

948. اِنَّمَا يَبْعَثُ النَّاسُ عَلٰى نِيَّاتِهِمْ .

949. اِنَّمَا يَتَخَالَسُ الْمُتَخَالِسَانُ بِاَمَانَةِ اللّٰهِ تَعَالٰى، فَلَا يَجُلُّ لِاٰخِذِيْمَا اَنْ يَفْشِيَّ عَلٰى صَاحِبِهِ مَا يَخَافُ .

950. اِنَّمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ يَرْجُوْهَا، وَاِنَّمَا يُجَنَّبُ النَّارَ مَنْ يَخَافُهَا، وَاِنَّمَا يَرْحَمُ اللّٰهُ مَنْ يَرْحَمُ .

951. اِنَّمَا يَذَرُكَ الْحَيْرَ كُلَّهُ بِالْعَقْلِ، وَلَا دِيْنَ لِمَنْ لَا عَقْلَ لَهُ .

952. اِنَّمَا يَرْحَمُ اللّٰهُ مَنْ عِيَّادَهُ الرَّحْمَاءُ .

953. اِنَّمَا يُسَلِّطُ اللّٰهُ عَلٰى ابْنِ اٰدَمَ مَنْ خَافَهُ ابْنُ اٰدَمَ، وَلَوْ اَنْ ابْنَ اٰدَمَ لَمْ يَخَفْ غَيْرَ اللّٰهِ لَمْ يُسَلِّطْ اللّٰهُ عَلَيْهِ اَحَدًا، وَاِنَّمَا وَكَّلَ ابْنُ اٰدَمَ لِمَنْ رَجَا ابْنَ اٰدَمَ، وَلَوْ اَنْ ابْنَ اٰدَمَ لَمْ يَرْجُ اِلَّا اللّٰهَ لَمْ يَكَلِّهَ اللّٰهُ اِلٰى غَيْرِهِ .

雄辯之道

954. 今世如旅行，要为旅行而预备旅费。

955. 只有品德高尚的人，才知道有美德之人的高贵。

956. 我要警告你们，千万不要践踏两种弱者的权益，即孤儿和妇女。

957. 在我之后，对我的教民，我最担心三件事：学者迷误，法官不义、追随之私欲。

958. 在没有受到启示的方面，我和你们一样。

959. 我不担心你们所不知道的，但你们要观察是否学而遵之。

960. 我憎恶这种女人，出门时，抖衣裙，以示对丈夫的不满。

961. 我没有奉命来揭露人们心中的隐私，或剖开人们的肚腹。

962. 我禁止你们三大恶行：忌妒、贪婪和傲慢。

963. 我禁止你们说谎。

نهج الفصاحة

954. إني ما ينهي أحدكم ما كان في الدنيا
بمثل زاد الرأكب .

955. إني أعرف الفضل لأهل الفضل أهل
الفضل .

956. إني أخرج عليكم حق الضعيفين:
اليتيم والمرأة .

957. إني أخاف على أمتي بعدى أعمالاً
ثلاثة: زلة عالم، وحكم جائر، وهوى
متبعاً .

958. إني فيما تم يوح إلى كآحدكم .

959. إني لا أخاف عليكم فيما لا
تعلمون، ولكن أنظروا كيف تعملون فيما
تعلمون .

960. إني لأبغض المرأة تخرج من بيتها
تجر ذيلها تشكو زوجها .

961. إني لم أومر أن ألقب على قلوب
الناس ولا أشق بطونهم .

962. أئهاك عن ثلاث حصال: الحسد
والحرص والكبر .

963. أئهاكم عن الزور .

雄辯之道

نهج الفصاحة

964. 凡是醉人的饮料，都被禁止，哪怕只饮少许。

965. 你们为德高望重者的过失寻找原谅的理由。

966. 横行霸道的人和他的帮凶都要下火狱。

967. 吃高利最轻的罪过犹如奸淫自己的母亲，而毁坏穆斯林兄弟的名誉比吃高利罪更严重。

968. 复活日，火狱的居民中刑罚最轻的人，是双脚站在两块火炭上，他的脑浆被烧得沸沸腾腾。

969. 我所受到的启示完美无瑕，言简意赅。

970. 首先进入火狱的人是：暴虐的君王、吝啬的富豪、傲慢的穷人。

971. 我叮嘱你们要对安拉感到羞愧，正如你们对族人中善良的人感到羞愧一样。

972. 我叮嘱你们无论是在暗地里还是在大众之下都要敬畏安拉。如果你做了一件

964. أَلْيَاكُمْ عَنْ قَلِيلٍ مَا أَسْكُرَ كَثِيرُهُ .

965. اِهْتَبِلُوا الْعَفْوَ عَنْ عَثَرَاتِ ذَوِي الْمُرُؤَاتِ .

966. أَهْلُ الْجَوْرِ وَأَعْوَانُهُمْ فِي النَّارِ .

967. أَهْوَنُ الرَّبَا كَالَّذِي يَنْكُحُ أُمَّهُ، وَإِنَّ أَرْبَى الرَّبَا إِسْطِطَالَةُ الْمَرْءِ فِي عَرَضِ أُخِيهِ .

968. أَهْوَنُ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ يُوضَعُ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ، يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ .

969. أَوْحَيْتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ .

970. أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ النَّارَ أَمِيرٌ مُتَسَلِّطٌ لَمْ يَغْدُلْ، وَذُو ثَرْوَةٍ مِنَ الْمَالِ لَمْ يُعْطِ الْمَالَ حَقَّهُ، وَفَقِيرٌ فَحُورٌ .

971. أَوْصِيكَ أَنْ تَسْتَحِيَ مِنَ اللَّهِ كَمَا تَسْتَحِيَ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ مِنْ قَوْمِكَ .

972. أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى فِي سِرٍّ أَمْرًا وَعَلَانِيَةٍ، وَإِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنْ، وَلَا تَسْأَلَنَّ أَحَدًا شَيْئًا، وَلَا تَقْبِضَنَّ أَمَانَةً، وَلَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

坏事，就应行一善。此时，不要向人们索求东西，不要保管别人的信托物，不要判断别人的争论。

973. 我嘱托你们善待邻居。

974. 最有能力报复的人，更应该宽容。

975. 与被诽谤的人在一起，肯定会遭到人们的诽谤。

976. 沉默是一切功修之首。

977. 你们将远离宗教，首先是不守信，最后是放弃拜功。

978. 除崇拜偶像之外，安拉首先禁止饮酒和互相谩骂。

979. 在后世，首先被清算的就是拜功。

980. 从我的教民中首先被夺去的是知耻和守信。

981. 复活日，人们受审判的第一件事，是杀人要偿命。

982. 在后世，首先放在天

تَقْضَى بَيْنَ اثْنَيْنِ .

973. أَوْصِيَكُمْ بِالْجَارِ .

974. أَوْلَى النَّاسِ بِالْعَفْرِ أَنْذَرُهُمْ عَلَى الْعُقُوبَةِ .

975. أَوْلَى النَّاسِ بِالْثُهْمَةِ مَنْ جَالَسَ أَهْلَ الثُهْمَةِ .

976. أَوَّلُ الْعِبَادَةِ الصَّمْتُ .

977. أَوَّلُ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الْإِيمَانُ، وَآخِرُ مَا تَفْقِدُونَ الصَّلَاةَ .

978. أَوَّلُ مَا نَهَانِي عَنْهُ رَبِّي بَعْدَ عِبَادَةِ الْأَوْلِيَانِ شُرْبُ الْخَمْرِ وَمَلَا حَاةَ الرِّجَالِ .

979. أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الصَّلَاةَ .

980. أَوَّلُ مَا يُرْفَعُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانَةُ .

981. أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي السَّمَاءِ .

982. أَوَّلُ مَا يُوزَنُ فِي الْمِيزَانِ الْخُلُقُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

平上的是美德。

983. 在后世，首先放在天平上的是为自己的家人所花费的钱财。

984. 首先进入乐园的，是常常赞念安拉的人。

985. 你们不要把忏悔推到明天，不要妄想，这些都是毁灭一个民族的根源。

986. 在宗教方面，你们不要钻牛角尖，安拉确已让伊斯兰成为容易的，你们尽力而为。安拉喜爱持之以恒的善功，即使很少也罢。

987. 你们不要忌妒，因为忌妒吞食善功像火烧柴草一样。

988. 你们当谨防红色，因为它是恶魔最喜欢的装饰。

989. 你们当远离酒，饮酒滋生罪恶，犹如树木发出枝条。

990. 你们不要借债，身背债务的人，夜间悲愁，白天自卑。

الحسن .

983. أول ما يوضع في ميزان العباد نفقته على أهله .

984. أول من يدعى إلى الجنة الحمادون الذين يحمدون الله .

985. إياكم والتسويف وطول الأمل، فإنه كان سبباً لهلاك الأمم .

986. إياكم والتعمق في الدين فإن الله تعالى قد جعله سهلاً، فخذوا منه ما تطيقون، فإن الله يحب ما دام من عمل صالح وإن كان يسيراً .

987. إياكم والحسد، فإن الحسد يأكل الحسنة كما تأكل النار الحطب .

988. إياكم والحمر، فإنها أحب الرينة إلى الشيطان .

989. إياكم والخمر، فإن خطيتها تفرغ الحطايا كما أن شجرتها تفرغ الشجر .

990. إياكم والدين، فإنه هم بالليل ومدته بالنهار .

雄辯之道

نهج الفصاحة

991. 你们应当远离奸淫，因为奸淫有四种灾难：面容无光，给养中断，惹怒安拉，永居火狱。

992. 你们要谨防贪婪，你们的前人因为贪婪而灭亡。贪婪令人吝啬，所以他们吝啬了；吝啬令人六亲不认，所以他们断绝亲情关系；六亲不认令人犯罪，所以他们犯罪了。

993. 你们不要贪婪，贪婪的结果是贫穷。

994. 你们不要在人们中间搬弄是非，散布谣言。

995. 在宗教方面，你们不要极端，你们的前人因为极端而遭毁灭。

996. 你们不要诽谤，诽谤罪比奸淫罪还严重，犯奸淫罪者只要他忏悔，安拉就饶恕他，但诽谤他人者，安拉决不饶恕他，直到他得到被诽谤者的原谅。

997. 你们不要傲慢，易卜劣厮因傲慢不肯向阿丹叩头；你们不要贪婪，阿丹因贪婪而

991. إِيَّاكُمْ وَالزُّنَا، فَإِنَّ فِيهِ أَرْبَعُ خِصَالٍ: يَذْهَبُ الْبِهَاءُ عَنِ الْوَجْهِ، وَيَقْطَعُ الرِّزْقَ، وَيَسْحَطُ الرَّحْمَنُ، وَالْحُلُودُ فِي النَّارِ.

992. إِيَّاكُمْ وَالشُّحَّ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالشُّحِّ، أَمَرَهُمْ بِالخَلِّ قَبْلُورًا، وَأَمَرَهُمْ بِالطَّيْعَةِ فَفَطَعُوا، وَأَمَرَهُمْ بِالْفُجُورِ فَفَجَرُوا.

993. إِيَّاكُمْ وَالطَّمَعِ، فَإِنَّهُ هُوَ الْفَقْرُ الْحَاصِرُ.

994. إِيَّاكُمْ وَالْمَعْصَةَ، التَّمِيمَةَ الْقَائِلَةَ بَيْنَ النَّاسِ.

995. إِيَّاكُمْ وَالْغُلُوبَ فِي الدِّينِ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالْغُلُوبِ فِي الدِّينِ.

996. إِيَّاكُمْ وَالغَيْبَةَ، فَإِنَّ الْغَيْبَةَ أَشَدُّ مِنَ الزُّنَا، إِنَّ الرَّجُلَ قَدْ يَزْنِي وَيَتُوبُ فَيُتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنَّ صَاحِبَ الْغَيْبَةِ لَا يُغْفَرُ لَهُ حَتَّىٰ يُغْفَرَ لَهُ صَاحِبُهُ.

997. إِيَّاكُمْ وَالْكِبْرَ، فَإِنَّ إِبْلِيسَ خَلَقَهُ الْكِبْرَ عَلَىٰ أَنْ لَا يَسْجُدَ لِآدَمَ، وَإِيَّاكُمْ

雄辩之道

吃禁果，你们不要忌妒，阿丹的儿子因忌妒杀害了自己的同胞。以上三种恶行是万恶的根源。

998. 你们不要撒谎，撒谎与信仰格格不入。

999. 你们不要撒谎，因为谎言毫无裨益，无论你是认真的，还是开玩笑，都不要编造谎言。大人不要随便向小孩许下无法兑现的诺言。的确，谎言导人于罪恶，罪恶导人于火狱；诚实导人于正义，正义导人于乐园。

1000. 你们不要阿谀奉承，阿谀奉承就像杀人一样。

1001. 你们当谨防私欲，它会使人变成瞎子和聋子。

1002. 你们当谨防“粪堆上的青草”。有人问，什么是“粪堆上的青草”？使者回答说：是品德恶劣的美女。

1003. 你们要谨防被冤枉者的祈祷，即使他是非信士，因为，在他的祈祷与安拉之间没有任何屏障，可直接到达安

نهج الفصاحة

والحرص؛ فإن آدم حملهُ الحرصُ على أن يأكل من الشجرة، وإياكم والحسد؛ فإن ابني آدم لما قتل أحدهما صاحبه حسداً فهن أصل كل خطيئة.

998. إياكم والكذب؛ فإن الكذب مُحابب للإيمان.

999. إياكم والكذب؛ فإن الكذب لا يصلح لا بالجد ولا بالهزل، ولا يعد الرجل صبيته لا ينفي له، وإن الكذب يهدي إلى الفجور، وإن الفجور يهدي إلى النار، وإن الصدق يهدي إلى البر، وإن البر يهدي إلى الجنة.

1000. إياكم والمدح؛ فإنه الذبح.

1001. إياكم والهوى؛ فإن الهوى يُعمى ويصم.

1002. إياكم وخضراء الدمن؛ قتل، وما خضراء الدمن؟ قال: المرأة الحسنة في متبت سؤء.

1003. إياكم ودعوة المظلوم؛ وإن كان

雄辯之道

نهج الفصاحة

拉那里。

1004. 你们不要与女人私下交谈。男女幽会，如果没有亲属陪同，男的就会企图对女的非礼。

1005. 你们不要轻视小罪，轻视小罪之人的情况，就像一伙人，来到一个山谷中，每人都找来一点柴草，把所有柴草集中在一起，就足够做一顿饭。轻视小罪也一样，一旦轻视小罪，就渐渐走向毁灭。

1006. 不要把今日的工作推到明天做，你是为了今天而活，不是为了明天而生；如果明天属于你，你要像对待今天那样，对待明天。这样，即使明天不属于你，你也不会为今天的疏忽而后悔。

1007. 你们不要乞讨，乞讨使人卑贱，而且使人更加贫穷。

1008. 你们不要固执，因为固执的开始是无知，结果是悔恨。

1009. 你们要警惕两大恶

من كافر، فإنه ليس لها حجاب من دون الله عز وجل.

1004. إياكم ومحادثة النساء، فإنه لا يخلو رجلٌ بأمرأةٍ ليس لها محرمة إلا هم بها.

1005. إياكم ومحققات الذنوب، فإنما مثلُ محققات الذنوب كمثل قوم نزلوا بطن واد فجاء ذا بعود، وجاء ذا بعود حتى حملوا ما أنضجوا به خيرهم، وإن محققات الذنوب متى يؤخذ بها صاحبها تهلكه.

1006. إياك والتسويف بأهلك، فإنك لتؤمك وتلتسبما بعد، فإن بك غد لك فكُن في الغد كما كنت في اليوم، وإن لم يكن غد لك، لم تلتدغم على ما فرطت في اليوم.

1007. إياك والسؤال، فإنه ذلٌ حاصرو، وفقرٌ تتجملهُ.

1008. إياك واللجاجه، فإن أولها جهلٌ وأخبرها ندامه.

1009. إياك وخصلتين: الضجر والكسل،

雄辯之道

行：急躁和懶惰。當你急躁時，你就不會為真理而堅忍。當你懶惰時，就不會為真理而奉獻。

1010. 你們不要做其結果導致向別人道歉的事。

1011. 你們不要說不堪入耳的話語。

1012. 不要助紂為虐，否則你就被認為是同流合污。

1013. 不要輕視小罪，輕視小罪必遭安拉的審訊。

1014. 不要與說謊者為友，他就像海市蜃樓，把遠的看成近的，把近的看成遠的。

1015. 不要與愚人交朋友，因為他成事不足敗事有余。

1016. 我的教民們啊！我不擔心你們所不知道的，但你們觀察你們是否遵行自己所知道的。

1017. 世間再沒有比吝嗇更嚴重的疾病了。

1018. 任何女人，如果硬

نهج الفصاحة

فَأَنَّكَ إِن ضَجَرْتَ لَمْ تُصْبِرْ عَلَى حَقٍّ، وَإِن كَسَلْتَ لَمْ تُؤَدِّ حَقًّا .

1010. إِيَّاكَ وَكُلَّ أَمْرٍ يُعْتَذَرُ مِنْهُ .

1011. إِيَّاكَ وَمَا يَسُوءُ الْأَذْنَ .

1012. إِيَّاكَ وَفَرِيقَ السُّوءِ، فَأَنَّكَ بِهِ تُعْرَفُ .

1013. إِيَّاكَ وَمُخْفَرَاتِ الدُّكُوبِ؛ فَإِنَّ لَهَا مِنَ اللَّهِ طَائِبًا .

1014. إِيَّاكَ وَمُصَاحِبَةَ الْكُذَّابِ، فَإِنَّهُ كَسْرَابٍ يُفَرِّقُ الْبَيْنَ الْبَعِيدِ، وَيَجْعَلُ الْبَيْنَ الْقَرِيبِ .

1015. إِيَّاكَ وَمُصَاحِبَةَ الْأَخْمَقِ؛ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ .

1016. أَيُّهَا الْأُمَّةُ، إِنِّي لَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ فِيمَا لَا تَعْلَمُونَ وَلَكِنْ أَنْظُرُوا كَيْفَ تَعْمَلُونَ فِيمَا تَعْلَمُونَ .

1017. أَيُّ ذَاةٍ أَدْوَى مِنَ الْبَخْلِ .

1018. أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَدْخَلْتَ عَلَى قَوْمٍ مِنْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

把自己的私生子与某人联系在一起，她永远得不到安拉的怜悯，安拉决不会让她进入乐园。任何男子，如果否认双眼看着他的亲生子女，安拉将弃绝他，在复活日，安拉将让古往今来的所有人知道他的丑事。

1019. 如果一个女人在出门时撒香水，当她经过一伙人时，人们闻到了她的芳香，她就是一位淫妇，每一双观看她的眼睛都被算作奸淫。

1020. 妻子没有征得丈夫的同意而出远门，她将遭到安拉的恼怒，直到她返回家中，或取得丈夫的满意。

1021. 没有任何理由而向丈夫提出离婚的妇女，永远闻不到乐园的芳香。

1022. 妇女死后，她的丈夫对她爱慕满意，她必定能进入乐园。

1023. 在别人家里脱衣（炫耀）的妇女，安拉将揭开遮蔽她缺点的幔帐。

لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ، وَلَكِنْ يُدْخِلُهَا اللَّهُ جَنَّاتٍ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ جَحَدَ وَوَدَّهُ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ إِحْتِجَابَ اللَّهِ مِنْهُ، وَفَضَحَهُ عَلَى رُؤُوسِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

1019. أَيُّمَا امْرَأَةٍ اسْتَعْطَرَتْ ثُمَّ خَرَجَتْ فَصَبَّتْ عَلَى قَوْمٍ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فِيهِ زَانِيَةً، وَكُلَّ عَيْنٍ زَانِيَةً.

1020. أَيُّمَا امْرَأَةٍ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهَا بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا كَانَتْ فِي سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهَا أَوْ يَرْضَى عَنْهَا زَوْجُهَا .

1021. أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَها الطَّلَاقَ مِنْ غَيْرِ مَا بَأْسٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ .

1022. أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ .

1023. أَيُّمَا امْرَأَةٍ لُبَّعَتْ لِبَابِهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا حَرَقَ اللَّهُ عِزَّ وَجِلَّ عَنْهَا سِتْرَهُ .

雄辯之道

1024. 把自己的衣服放在别人家里的妇女，她确已撕毁她与安拉之间的幔帐（即她将遭到安拉的恼怒）。

1025. 负责穆斯林大众事务的人，如果不像关心自己的事务那样去关心穆斯林大众的事务，他必定闻不到乐园的香味。

1026. 召唤人们于迷误的人，不仅要承担自己的罪过，还要承担追随他的人的罪过，而且追随他的人的罪过丝毫不减少；号召人们遵循正道的人，除了得到自己的报酬外，还将获得追随他遵循正道者的报酬，而且追随他遵行正道之人的报酬丝毫不减少。

1027. 欺骗民众（以维持自己权力）的统治者，注定要下火狱。

1028. 不关爱下属的人，安拉禁止他进乐园。

1029. 任命某人去管理十个人，而在这十个人中，有比他优秀的，这种做法是在欺骗

نهج الفصاحة

1024. أَيْمًا امْرَأَةً وَضَعَتْ يَدَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا فَقَدْ هَتَكَتْ سِتْرَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

1025. أَيْمًا امْرُؤٍ وَوَلِيٍّ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا لَمْ يُحِطْهُمْ بِمَا يُحِطُ لِنَفْسِهِ لَمْ يَرِحْ رَاحَةَ الْجَنَّةِ .

1026. أَيْمًا دَاعٍ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ فَاتَّبِعَ، فَإِنَّ عَلَيْهِ مِثْلَ أُوزَارِ مَنْ اتَّبَعَهُ، وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أُوزَارِهِمْ شَيْئًا. وَأَيْمًا دَاعٍ دَعَا إِلَى هُدًى فَاتَّبِعَ، فَإِنَّ لَهُ مِثْلَ أُجُورِ مَنْ اتَّبَعَهُ، وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا.

1027. أَيْمًا رَاعٍ غَشَّ رَعِيَّتَهُ فَهُوَ فِي النَّارِ .

1028. أَيْمًا رَاعٍ لَمْ يَرْحَمْ رَعِيَّتَهُ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ .

1029. أَيْمًا رَجُلٍ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى عَشْرَةِ أَنْفُسٍ، عَلِمَ أَنَّ فِي الْعَشْرَةِ أَفْضَلَ مِنْهُ

雄辯之道

安拉，欺騙使者，欺騙穆斯林大眾。

1030. 誰欠債而不想還債，他將以盜賊的身份去見安拉。

1031. 娶妻却又不想給女方聘金的男人，他在死的時候是一個奸夫；購買東西而又不想給錢的人，他在死的時候是一個欺詐者，欺詐者的歸宿是火獄。

1032. 誰強占他人一抔土地，復生日，安拉將強迫他挖地，一直挖到第七層，並給他戴上桎梏，在人們面前接受審判。

1033. 誰替別人求情阻止執行安拉的法度，誰將遭到安拉的惱怒，直到他放棄這件事。

1034. 只要有一個青年進入成年就結婚，惡魔就大喊：“他真該死！他的信仰已受到保護，已遠離我的誘惑。”

1035. 如果有四個人作證某位穆斯林是善良的，安拉必

نهج الفصاحة

استعمل، فقد عَشَّ اللهُ وَعَشَّ رَسُولَهُ وَعَشَّ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ .

1030. أَيُّمَا رَجُلٍ تَدِينُ دِينًا، وَهُوَ مُخْصِعٌ أَنْ لَا يُوفِيَهُ آيَاهُ، لَقِيَ اللَّهَ سَارِقًا .

1031. أَيُّمَا رَجُلٍ تَزْوِجَ امْرَأَةً فَتَوَى أَنْ لَا يُعْطِيَهَا مِنْ صِدَاقِهَا شَيْئًا مَاتَ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ زَانٍ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ اشْتَرَى مِنْ رَجُلٍ بَيْعًا فَتَوَى أَنْ لَا يُعْطِيَهُ مِنْ ثَمَنِهِ شَيْئًا مَاتَ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ خَائِنٌ، وَالخَائِنُ فِي النَّارِ .

1032. أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلَمَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ كَلَّفَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَحْفَرَهُ حَتَّى يَبْلُغَ آخِرَ سَبْعِ أَرْضِينَ، ثُمَّ يُطَوَّقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ .

1033. أَيُّمَا رَجُلٍ خَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يَمُوتَ .

1034. أَيُّمَا شَابٍ تَزَوَّجَ فِي خُدَائِهِ مَبْتَدِعًا شَيْطَانًا، يَا وَيْلَةَ عَصَمَ بَيْتِ دِينِهِ .

1035. أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ

雄辯之道

نهج الفصاحة

让他进入乐园。

1036. 看到一个穆斯林没有衣服，就帮助他买衣服的人，安拉将让他穿乐园里的绿袍。看到一个穆斯林没有吃的，就帮助他购买食物的人，安拉让他吃乐园的果实。看到一个穆斯林口渴，就给他水喝的人，在复生日，安拉让他饮尚未开启的清泉。

1037. 在求知和拜主的道路上长大的儿童，在后世，安拉将赐予他七十二位诚实者的报酬。

1038. 不用诚实的态度对待下属，不忠告下属的人，将得不到安拉的仁慈。

1039. 在我的教民中，负责穆斯林大众事务的人，如果不像对待自己的工作一样对待穆斯林大众的事务，在复生日，安拉将把他倒着投入火狱。

1040. 做官为民者，安拉将在复生日怜悯他。

أَدْخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى الْجَنَّةَ .

1036. أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَى غَيْرِ كَسَاةِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ خَضِرِ الْجَنَّةِ؛ وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ اطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ اطْعَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ ثَمَرِ الْجَنَّةِ؛ وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ .

1037. أَيُّمَا نَاصِيءٍ لَشَأٍ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ وَالْعِبَادَةِ حَتَّى يَكْتُمَ أَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوَابَ اثْنَيْنِ وَسِتِّينَ صَادِقًا .

1038. أَيُّمَا رَاعٍ اسْتَرَعَى رَعِيَّةً فَلَمْ يُحِطْهَا بِالْأَمَانَةِ وَالنَّصِيحَةِ صَافَتْ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ .

1039. أَيُّمَا وَاوٍ وَوَلِيٍّ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي فَلَمْ يَنْصَحْ لَهُمْ وَيُجَاهِدْ لَهُمْ كَنْصِخَتِهِ وَيُجَاهِدَ لِنَفْسِهِ كَبِهَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ .

1040. أَيُّمَا وَاوٍ وَوَلِيٍّ فُلَانٍ وَرَفِيقٍ رَفِيقٍ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

雄辯之道

1041. 在我之后，无论谁负责我教民的事务，在后世他将站在仙桥上，天使把他的功过簿打开，如果他是公正的领袖，安拉将因他的公正拯救他，如果他是一位暴君，仙桥将摇晃，他的肢体因剧烈的摇晃而四分五裂，各肢体之间的距离相隔一百年的路程，然后，他从桥上坠入火狱。

1042. 人们啊！你们要敬畏安拉，信士不能亏害信士，否则安拉在复生日将惩治他。

1043. 人们啊！你们要敬畏安拉，要取之有道。一个人决不会死亡，直到他的给养用尽，即使迟缓也罢。你们要敬畏安拉，要取之有道。

1044. 世人啊！你们的养主是独一的，你们的祖先只有一个，你们都是阿丹的子孙，阿丹是用土创造的，在安拉那里，你们中最尊贵的是你们中最敬畏的，阿拉伯人并不比非阿拉伯人尊贵，除非凭借虔诚。

1045. 世人啊！你们要坚

نهج الفصاحة

1041. أَيُّهَا زَالِ وَلِيِّ مِنْ أَمْرِ أُنْتَبِي بَعْدِي
أَقِيمْ عَلَى الصِّرَاطِ وَتَشْرَبِ الْمَلَايِكَةُ
صَحِيفَتَهُ، فَإِنْ كَانَ عَادِلًا نَجَّاهُ اللَّهُ بِعَذْلِهِ،
وَإِنْ كَانَ جَائِرًا انْقَضَ بِهِ الصِّرَاطُ انْقِضَاةً
تُرَابِلٌ بَيْنَ مَفَاصِلِهِ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ عُضْوَيْنِ
مِنْ أَعْضَائِهِ مَسِيرَةُ مِائَةِ عَامٍ نَمْ يَتَخَرَّقُ بِهِ
الصِّرَاطُ.

1042. أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ، فَوَاللَّهِ لَا
يُظَلِّمُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنًا إِلَّا اتَّقَمَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ .

1043. أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي
الطَّلَبِ، فَإِنَّ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَوْفِيَ
رِزْقَهَا، وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا
فِي الطَّلَبِ .

1044. أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ وَإِنَّ
أَبَاءَكُمْ وَاحِدٌ، كَلَّمَكُمُ لِأَدَمَ وَأَدَمُ مِنْ تُرَابٍ،
إِنْ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاهُمْ لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ
عَلَى عَجَمِيٍّ إِلَّا بِالْقَوْلَى .

1045. أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ عَلَيْكُمْ

雄辩之道

持中道，安拉不会厌倦，而你们是会厌倦的。

1046. 人们啊，你们不要把任何事都归结于我，只有安拉判定为合法的，我才会认为是合法的；只有安拉判定为非法的，我才会认为是非法的。

1047. 众人啊！你们听到我的言训，凡是符合安拉经典的，是我说过的，凡是不符合安拉经典的，都是我没有说过的。

1048. 命人行善犹如自己行善。

1049. 善举是：当你崇拜安拉时，就像你看见他，即使你看不见他，但他却看见你。

1050. 借高利贷的人和放高利贷的人同罪。

1051. 大地属于安拉，仆人属于安拉。谁开垦的荒地属于谁。

1052. 人的灵魂是被征集的军队，相识者互相接近，不相识者互相远离。

نهج الفصاحة

بِالْقَصْدِ. فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا .

1046. أَيُّهَا النَّاسُ لَا تُعَلِّقُوا عَلَيَّ بِوَاحِدَةٍ، مَا أَحَلَّتْ إِلَّا مَا أَحَلَّ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا حَرَّمَ إِلَّا مَا حَرَّمَ اللَّهُ .

1047. أَيُّهَا النَّاسُ مَا جَاءَكُمْ عَنِّي يُوَافِقُ كِتَابَ اللَّهِ، فَإِنَّا قُلْتُهُ، وَمَا جَاءَكُمْ يُخَالِفُ كِتَابَ اللَّهِ فَلَمْ أَقُلْهُ .

1048. الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ كَفَاعِلِهِ .

1049. الْإِحْسَانُ أَنْ تُعْبُدَ اللَّهَ كَمَا لَنْ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ .

1050. الْأَجْرُ وَالْمَعْطَى سَوَاءٌ فِي الرِّبَا .

1051. الْأَرْضُ أَرْضُ اللَّهِ، وَالْعِبَادُ عِبَادُ اللَّهِ، مَنْ أَحْيَا مَوَاتًا فَهِيَ لَهُ .

1052. الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجْتَمِعَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اتَّخَفَ، وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

1053. 祈求安拉饶恕，能消除所有罪过。

1054. 伊斯兰是公开的，信仰是内心的。

1055. 伊斯兰教是洁净教，所以，你们要重视清洁，只有洁净的人才能进入乐园。

1056. 伊斯兰教至高无上。

1057. 节约开支是生活的一半；为人和蔼是智慧的一半；善问是知识的一半。

1058. 节约是生活的一半，美德是信仰的一半。

1059. 长兄如父亲。

1060. 在大街上吃东西是不雅之举。

1061. 与仆人进餐是谦虚的表现。

1062. 诚信使人富裕，背信使人贫穷。

1063. 安宁与健康是被许多人忽视的两种恩典。

1064. 所有事情，无论善恶，都来自安拉。

1053. الاستغفار منحة للذنوب .

1054. الإسلام علانية والإيمان في القلب .

1055. الإسلام تطيف فتظفروا فإنه لا يدخل الجنة إلا تطيف .

1056. الإسلام يعلو ولا يعلى عليه .

1057. الإقتصاد في النفقة نصف المعيشة والتودد إلى الناس نصف العقل، وحسن السؤال نصف العلم .

1058. الإقتصاد نصف العيش، وحسن الخلق نصف الدين .

1059. الأكبر من الإخوة بمنزلة الأب .

1060. الأكل في السوق ذلّة .

1061. الأكل مع الخادم من التواضع .

1062. الأمانة تجلب الرزق، والحيانة تجلب الفقر .

1063. الأمن والعافية نعمتان مغيون فيها كثير من الناس .

1064. الأمور كلها خيرها وشرها من الله .

雄辩之道

نهج الفصاحة

1065. 坚忍源于安拉，急躁来自恶魔。

1066. 手分三种：安拉的手至高无上，其次是施济的手，最后是乞丐的手。所以，你们要常施舍，不要束缚自己的手。

1067. 信仰在于坚忍与宽容。

1068. 信仰前定能消除忧愁和担忧。

1069. 正信就是：内心确信，口舌承认，身体力行。

1070. 信仰有两半，一半是坚韧，一半是感恩。

1071. 信仰与行为密不可分，两者结合才能完美。

1065. الأناة من الله والعجلة من الشيطان .

1066. الأيدي ثلاثة: بيد الله العلي، وبيد المعطي التي لبيها، وبيد السائل السفلي، فأعطِ الفضل ولا تتعجز عن نفسك .

1067. الإيمان الصبر والسماحة .

1068. الإيمان بالقدر يذهب الهم والحزن .

1069. الإيمان معرفة بالقلب، وقول باللسان، وعمل بالأركان .

1070. الإيمان نصفان نصف في الصبر ونصف في الشكر .

1071. الإيمان والعمل قرينان، لا يصلح كل واحد منهما إلا مع صاحبه .

雄辯之道

نهج الفصاحة

باء 巴吾门

1072. 两种罪行要在今世提前惩罚：放荡和忤逆父母。

1073. 在四件事之前珍惜四件事：在年迈前珍惜青春年华；在生病前珍惜健康；在贫穷前珍惜钱财；在死亡之前珍惜生命。

1074. 在六件事出现之前，你们要抓紧善功。这六件事是：愚人当道、做事条件增多、用钱买官、轻视生命、断绝亲情、用音乐诵读《古兰经》、推崇没有知识的人作为伊玛目，他把《古兰经》当作音乐吟唱。

1075. 你们争先行善吧！因为灾难犹如漆黑的夜幕将接踵而来。一个人早上是穆斯林，晚上就变成不信主者；或者晚上是穆斯林，早上就变成不信主者，一些人为了今世的利益不惜出卖自己的信仰。

1072. بَادِرَانِ مُعْجَلَانِ غُفْرَتَهُمَا فِي الدُّنْيَا
الْبَغْيِ وَالْفُجُورِ .

1073. بَادِرًا بِأَرْبَعٍ قَبْلَ أَرْبَعٍ: شَبَابِكَ قَبْلَ
هَرَمِكَ، وَصِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَغِنَاكَ قَبْلَ
فَقْرِكَ، وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ .

1074. بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ مِثًا: إِهَارَةَ
السُّفَهَاءِ وَكُفْرَةَ الشَّرْطِ، وَبَيْعَ الْحُكْمِ
وَأَسْتِخْفَافًا بِالذَّمِّ، وَقَطِيعَةَ الرَّحِمِ، وَنِشَاءَ
يُتَخِلَّدُونَ الْقُرْآنَ مَرَامِيرَ يُقَدِّمُونَ أَحَدَهُمْ
لِغَيْبِهِمْ؛ وَإِنْ كَانَ أَقْلَهُمْ فَفِيهَا .

1075. بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِيمَا كَقَطْعِ اللَّيْلِ
الْمُظْلِمِ: يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُنْسِي كَافِرًا،
وَيُنْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ أَحَدُهُمْ
دِينَهُ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا قَلِيلٍ .

雄辯之道

1076. 只要一个人说：“我满意安拉为养主，满意穆罕默德为使者，满意伊斯兰教为（自己的）宗教。”这个人的信仰全美了。

1077. 你们在清晨施舍，灾难不能逾越施舍。

1078. 你们清晨起来为生计而奔波，因为清晨是吉祥的，是成功的。

1079. 囤积居奇的人真可悲，当安拉降低物价时，他忧愁，当安拉提高物价时，他欢喜。

1080. 最没有吉祥的宴请是只有富人没有穷人的婚宴。

1081. 不热情好客的民众真恶劣！

1082. 这种民族真该死！信士为了提防他们而隐瞒自己的信仰。

1083. 如果一个人遇见无能制止的罪恶，只要安拉知道，他内心否认那一罪恶，就足够了。

نهج الفصاحة

1076. بحسب امرئ من الإيمان أن يقول: "رضيت بالله رباً، ومحمد رسولاً، وبالإسلام ديناً."

1077. يَأْكُرُوا بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّ النَّيِّلَ لَا يَتَخَطَّى الصَّدَقَةَ.

1078. يَأْكُرُوا فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَالْحَوَائِجِ؛ فَإِنَّ الْعَلْوَ بَرَكَتٌ وَتَجَاحٌ.

1079. يَنْسُ الْعَيْدَ الْخَشْكَرُ، إِنْ أَرْضَخَ اللَّهُ تَعَالَى الْإِسْعَازَ حَرْنًا، وَإِنْ أَخْلَقَهَا اللَّهُ فَرِحَ.

1080. يَنْسُ الطَّعَامَ طَعَامَ الْعُرْسِ يُطْعَمُهُ الْأَغْنِيَاءُ، وَيَسْتَعْمَلُهُ الْمَسَاكِينُ.

1081. يَنْسُ الْقَوْمَ قَوْمٌ لَا يَنْزِلُونَ الصَّنِيفَ.

1082. يَنْسُ الْقَوْمَ قَوْمٌ يَنْشِي الْمُؤْمِنُ فِيهِمْ بِالْتَفِيهِ وَالْكَيْمَانِ.

1083. بِحَسَبِ الْمَرْءِ إِذَا رَأَى مُتَكْرَرًا لَا يَسْتَطِيعُ لَهُ تَغْيِيرًا أَنْ يَعْلَمَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ لَهُ مُتَكْرَرٌ.

雄辯之道

1084. 在宗教和尘世两个方面都遭人唾弃的人，足为恶人，唯有安拉佑护的人除外。

1085. 交纳天课、款待客人、困难时施舍的人与斋斋无干系。

1086. 孝敬双亲的回报与战士的回报一样。

1087. 孝敬双亲增加寿岁，说谎伤财，祈祷防灾。

1088. 你们要等到食物凉后再吃，所吃的食物才有吉祥。

1089. 你们要孝敬父母，你们的子女就会孝敬你们，你们不要淫荡，你们的妻子就会保持贞操。

1090. 经常在黑夜里去清真寺的人，你可以给他报喜，他在复生日将拥有完美的光明。

1091. 真实的梦境属于今世的喜讯。

1092. 我以正教而被派遣，谁违背我的圣行，谁就不是我的教民。

نهج الفصاحة

1084. بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يُشَارَ
إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ فِي دِينٍ أَوْ دُنْيَا إِلَّا مَنْ عَصَمَهُ
اللَّهُ .

1085. بَرِيَءٌ مِنَ الشُّحِّ مَنْ أَذَى الرِّكَاةَ
وَقَرَى الصَّنِيفَ وَأَعْطَى فِي الثَّانِيَةِ .

1086. بَرُّ الْوَالِدَيْنِ يُجْزِي عَنْ الْجِهَادِ .

1087. بَرُّ الْوَالِدَيْنِ يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ
وَالْكَذِبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ، وَالِدُعَاءُ يَرُدُّ
الْقَضَاءَ .

1088. يَرُدُّونَا طَعَامَكُمْ يَبَارِكُ لَكُمْ فِيهِ .

1089. يَرُؤَا آبَاءَكُمْ تَبْرُكُكُمْ أَبْنَاؤُكُمْ
وَعَفُؤَا نَعَفَ نَسَائِكُمْ .

1090. يَشْتَرُ الْمَشَاهِينَ فِي ظُلَمِ اللَّيْلِ إِلَى
الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

1091. يُشْرَى الدُّنْيَا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةَ .

1092. بُعِثْتُ بِالْحَنِيفِيَّةِ، وَمَنْ خَالَفَ سُنَّتِي
فَلَيْسَ مِنِّي .

雄辩之道

1093. 我被派遣是为善待人们。

1094. 你们要接近亲情，即使向他们说一声色兰。

1095. 伊斯兰建立在五大基础上：作证：“万物非主，唯有安拉，穆罕默德是安拉的使者”、立行拜功、完纳天课、朝觐天房、封拉麦丹月的斋。

1096. 没有儿童的家，没有吉祥。

1097. 在学者与修行者之间有七十个等级。

1098. 仆人对安拉的背叛，就是放弃拜功。

1099. 在仆人与乐园之间有七道障碍：最容易穿越的障碍是死亡，最难穿越的障碍，是欺压者站在安拉面前向被欺压者求救。

1100. 末日降临之前，人们将经历战争的岁月。

1101. 末日降临之前，灾难犹如黑夜接踵而来。

نهج الفصاحة

1093. بُعِثْتُ بِمَدَارَاةِ النَّاسِ .

1094. يُبَلِّغُوا أَرْحَامَكُمْ وَلَوْ بِالسَّلَامِ .

1095. بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِتْيَاءُ الزَّكَاةِ، وَحَجُّ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ.

1096. بَيْتٌ لَا صِبْيَانَ فِيهِ لَا بَرَكَةَ فِيهِ .

1097. بَيْنَ الْعَالِمِ وَالْعَابِدِ سَبْعُونَ دَرَجَةً .

1098. بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْتُّبٌ الصَّلَاةِ .

1099. بَيْنَ الْعَبْدِ وَالْجَنَّةِ سَبْعُ عَقَابٍ، أَهْرَئِهَا الْمَوْتُ، وَأَصْعَبُهَا الْوُقُوفُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ تَعَالَى، إِذَا تَعَلَّقَ الْمَطْلُومُونَ بِالظَّالِمِينَ .

1100. بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامُ الْحَرْجِ .

1101. بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنٌ كَقَطْعِ اللَّيْلِ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

1102. 谁先说色兰，谁与傲慢无干。

1103. 听到我的名字而不赞颂我的人是最吝啬的。

1104. 流言飞语令人讨厌，品德恶劣遭人唾弃。

1105. 善举就是美德，罪恶就是深藏于心中不敢告诉别人。

1106. 善举永不陈旧，罪恶永不遗忘，正义永不消失，你可以为所欲为，但善恶终有报应。

1107. 善举使心灵感到安宁；罪恶深藏于心中，令人感到焦虑，而且不敢告诉别人，任别人去猜测。

1108. 我教民中的长者能带来吉祥，谁不尊老爱幼，谁不属于我的教民。

1109. 马的额头上有吉祥。

1110. 吉祥与长者相伴。

1111. 饱食令人心硬。

1102. البادىءُ بِالسَّلَامِ بَرِيءٌ مِنَ الْكِبْرِ .

1103. الْبَحِيلُ مَنْ ذَكَرْتُ عَنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ .

1104. الْبِدَاءُ شَوْمٌ، وَمَنْوَةُ الْمَلَكَةِ لَوْمٌ .

1105. الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ مَا خَالَكَ فِي الصَّدْرِ وَكَرِهْتَ أَنْ يُطْلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ .

1106. الْبِرُّ لَا يَنْلَى وَالذُّلْبُ لَا يَنْسَى؛ وَالذَّبَّانُ لَا يَمُوتُ، إِغْتَلَّ مَا شِئْتَ فَكَمَا تَدِينُ لِمَا نَ .

1107. الْبِرُّ مَا أَطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَأَطْمَأَنَّتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَالْإِثْمُ مَا خَالَكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْطَاكَ الْمُفْتُونَ .

1108. الْبِرْكَةُ فِي أَكْبَابِنَا، فَمَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَجْلِ كَبِيرَنَا فَلَيْسَ مِنَّا .

1109. الْبِرْكَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ .

1110. الْبِرْكَةُ مَعَ أَكْبَابِكُمْ .

1111. الْبَطَانَةُ نَفْسِي الْقَلْبِ .

雄辯之道

نهج الفصاحة

1112. 没有证人作证就结婚的妇女，如同淫妇。

1113. 哭泣属于安拉的怜悯，号叫属于恶魔的行为。

1114. 祸从口出，如果一个人说：“指安拉发誓，我决不做某件事。”时，恶魔将放弃一切工作，专门诱惑他去做那件事，以便他违背自己的誓言而犯罪。

1115. 祸从口出，谁骂别人是狗杂种，他自己就是狗杂种。

1116. 大地属于安拉，仆人属于安拉，你觉得哪里好，就在哪里居住。

1117. 诵读《古兰经》的房屋，对于天上居民来说，就像天空中的群星一样。

1112. البغايا التي ينكحن أنفسهن بغير يمين .

1113. البكاء من الرحمة والصراخ من الشيطان .

1114. البلاء موكّل بالقول، ما قال عبداً شيئاً : «لا والله لا أفعله أبداً» إلا ترك الشيطان كل عمل، وولع بذلك منه حتى يؤتممه .

1115. البلاء موكّل بالمنطق، فلو أن رجلاً غير رجلاً برضاع كلبه لرضعها .

1116. البلاد بلاد الله، والعباد عباد الله، فحيثما أصبت خيراً فأقم .

1117. البيت الذي يُقرأ فيه القرآن يُقرأى لأهل السماء كما يُقرأ النجوم لأهل الأرض .

تاء 塔吾门

1118. 火狱烧人的身体，但有叩头痕迹的地方不会被烧，因为，安拉禁止火狱的火烧有叩头痕迹的地方。

1119. 用微笑迎对你的兄弟是施舍，劝善止恶是施舍，引导迷误的人是施舍，抬起路上的石块、荆棘 和骨头亦是施舍。

1120. 建宅而不居住，聚敛食品而不食用的人，永远达不到理想。

1121. 你们原谅慷慨者的过错，因为当他犯罪时，安拉就拯救他。

1122. 你们不要惩罚仗义的人，除非他触犯了安拉的法度。

1123. 你们原谅慷慨者的过失、学者的失足和公正国王

1118. تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَمْرَ السُّجُودِ حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَمْرَ السُّجُودِ .

1119. تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَإِشْرَاؤُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَتُكَ الْحِجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعِظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ.

1120. تَبْنُونَ مَا لَا تَسْكُنُونَ، وَتَجْمَعُونَ مَا لَا تَأْكُلُونَ، وَتَأْمَلُونَ مَا لَا تَدْرِكُونَ .

1121. تَجَافَرُوا عَنْ ذَنْبِ السَّخِيِّ؛ فَإِنَّ اللَّهَ أَحَدٌ بِيَدِهِ كُلَّمَا عَفَرَ .

1122. تَجَافَرُوا عَنْ عَفْوَةِ ذَوِي الْمُرُوَّةِ مَا لَمْ تَكُنْ حَتًّا مِنْ خُلُودِ اللَّهِ .

1123. تَجَاوَزُوا عَنْ ذَنْبِ السَّخِيِّ، وَرِذْلَةِ

雄辩之道

的失误，因为每当他们欲犯罪时，安拉就拯救他们。

1124. 你们原谅仗义者的过失，以掌握我生命的主发誓，每当他们犯错时，安拉就拯救他们。

1125. 你会看到信士在行善方面，对于自己能做到的，竭尽全力地做，对自己不能做的，就满怀希望地努力去做。

1126. 最坏的人是阳奉阴违的人，他们见哪种人说哪种话。

1127. 你们要诚实，即使你们认为诚实对自己不利，其实，诚实能使你们得救；你们不要说谎，即使你们认为说谎对自己有利，其实，说谎最终将损害自己。

1128. 死亡是赐予信士的礼物。

1129. 在今世，贫穷是信士的礼物。

1130. 你们要保护大地，它是你们的母亲。不管谁在大

نهج الفصاحة

العالم، وَسَطَوَةَ السُّلْطَانِ الْعَاوِلِ، فَإِنَّ اللَّهَ
تَعَالَى أَحَدٌ بِيَدِهِمْ كُلَّمَا عَثَرَ عَاثِرٌ مِنْهُمْ

1124. تَجَاوَزُوا لِنَبِيِّ الْمُرَّةِ عَنْ
عَثَرَاتِهِمْ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنْ أَحَدُهُمْ
تَعَثَرَ وَإِنْ يَدُهُ لَفِي يَدِ اللَّهِ .

1125. نَجِدُ الْمُؤْمِنَ مُجْتَهِدًا فِيمَا يُطِيقُ
مَتَلَهِّفًا عَلَى مَا لَا يُطِيقُ .

1126. نَجِدُونَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ
الَّذِي يَأْتِي هَوْلًا بَرًّا وَهَوْلًا بَوًّا .

1127. تَحَرُّوا الصِّدْقَ، وَإِنْ رَأَيْتُمْ أَنَّ فِيهِ
الْهَلَكَةَ، فَإِنَّ فِيهِ النِّجَاةَ وَاجْتَنِبُوا الْكِبْذَ،
وَإِنْ رَأَيْتُمْ أَنَّ فِيهِ النِّجَاةَ، فَإِنَّ فِيهِ الْهَلَكَةَ .

1128. نَحْفَةَ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ .

1129. نَحْفَةُ الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا الْفَقْرُ .

1130. نَحْفَطُوا مِنَ الْأَرْضِ فَإِنَّهَا أُمَّكُمْ،
وَالَّذِي لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ عَامِلٍ عَلَيْهَا خَيْرًا أَوْ شَرًّا

雄辯之道

نهج الفصاحة

地上行善或作恶，大地都要告诉他的。

1131. 你们要勤刷牙，刷牙使人清洁，清洁导入于正信，正信使人进入乐园。

1132. 你们要认真择偶，因为配偶所生的子女与她们的兄弟姐妹类似。

1133. 你们在婚姻中要优先考虑血缘，远离有缺陷的。

1134. 当你们悲哀和忧愁时，你们要施舍，以便安拉消除你们的灾难，并援助你们战胜敌人。

1135. 你们用牛奶治病，我希望安拉使牛奶具有疗效，因为牛吃各种草。

1136. 安拉的仆人啊！你们有病就求医，安拉只要降下一种疾病，就降下相应的药，只有一种病例外，那就是衰老。

1137. 有病应该治疗，安拉降下疾病，同时也降下了良药。

الآ وهي مُخْبِرَةٌ بِهِ .

1131. نَحْلُلُوا فَإِنَّهُ نَطَافَةٌ. وَالنَّطَافَةُ تَدْعُو إِلَى الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ مَعَ صَاحِبِهِ فِي الْجَنَّةِ .

1132. نَخْتَارُوا لِنَطْفِكُمْ؛ فَإِنَّ النِّسَاءَ يَلِدْنَ أَشْيَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَأَخَوَاتِهِنَّ .

1133. نَخْتَارُوا لِنَطْفِكُمْ؛ وَاجْتَنِبُوا هَذَا السُّوَادَ؛ فَإِنَّهُ لَوْ أَنَّ مَشْرُوعًا .

1134. تَدَارَكُوا أَمْشُومَ وَالْمُشُومَ بِالصَّدَقَاتِ؛ يَكْشِفُ اللَّهُ تَعَالَى ضُرُوكُمْ وَيَنْصُرُكُمْ عَلَى عَدُوِّكُمْ .

1135. تَدَاوُوا بِالْبَلْبَانِ الْبَقَرِ فَإِنَّهُ أَرْجَحُ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ فِيهَا شِفَاءً؛ فَإِنَّهَا تَأْكُلُ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ .

1136. تَدَاوُوا بِعِبَادِ اللَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَصْنَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً؛ غَيْرَ دَاءٍ وَاحِدٍ؛ الْحَرَمِ .

1137. تَدَاوُوا؛ فَإِنَّ الَّذِي أَنْزَلَ الدَّاءَ أَنْزَلَ الدَّوَاءَ .

雄辩之道

1138. 你们知道狮子在吼叫时说什么吗？在说：“主啊！你不要让我伤害任何行善者。”

1139. 信士之间应该互相仁慈，互相友爱，他们就像身体上的各肢体，一处疼痛全身煎熬。

1140. 放弃对今世的贪婪，比忍耐更困难，比为主道出征，宝剑折断更艰难。

1141. 临终时不留下遗嘱，在今世要遭受耻辱，在后世要遭受火刑。

1142. 我给你们留下两件法宝，你们牢牢抓住，就不会失误。两件法宝是：安拉的经典和我的圣行。两者决不分离，直到在仙池旁来见我。

1143. 你们要娶妻，因为妻子会给你们带来财富。

1144. 你们要娶善良的、能生育的妇女为妻，因为我要以你们和历代的先知竞赛追随者的人数。

نهج الفصاحة

1138. تَدْرُونَ مَا يَقُولُ الْأَسَدُ فِي زَيْرِهِ؟
يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَا تُسَلِّطْنِي عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ
الْمَعْرُوفِ .

1139. تَرَى الْمُؤْمِنِينَ فِي تَرَاحِيمِهِمْ وَتَوَادُّهِمْ
وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا أَشْتَكَى عَضْوًا
تَدَاخَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى .

1140. تَرِكَتُ الدُّنْيَا أَمْرًا مِنَ الصَّبْرِ، وَأَشَدُّ
مِنْ حَطْمِ السَّيْفِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

1141. تَرَكَ الوَصِيَّةَ عَارًا فِي الدُّنْيَا، وَنَارًا
وَشَارًا فِي الْآخِرَةِ .

1142. تَرَكْتُ فِيكُمْ شَيْئَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا
بَعْدَهُمَا: كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّتِي، وَلَنْ يَفْرَقَا حَتَّى
يُرِدَا عَلَيَّ الْخَوْضَ .

1143. تَزَوَّجُوا النِّسَاءَ، فَإِنَّهُنَّ بِأَيْدِي
بِالنَّالِ .

1144. تَزَوَّجُوا الْوَدُودَ الْوَالِدَةَ فَإِنَّي مُكَاتِبٌ
بِكُمْ الْأَنْبِيَاءَ .

雄辯之道

1145. 你们要结婚，因为我妻以你们同其他民族竞赛人数，你们不要像基督教徒中的修士。

1146. 你们结婚，不要离婚，安拉不喜欢反复结婚离婚的男女。

1147. 你们结婚，不要离婚，离婚能使安拉的宝座震动。

1148. 你们应当消除心中的仇恨。

1149. 你们要早起，早起充满了吉祥。

1150. 你们要相互握手，以便化解你们心中的仇恨。

1151. 你们应当施舍，因为施舍能使你们脱离火狱。

1152. 你们要施舍，你们将经历这样一个时代，当一个人给别人赠送施济时，那人对他来说：“如果你昨天对我施舍，我会接受的，现在我不需要施舍了。”这个人再也找不到应受施舍的人。

نهج الفصاحة

1145. تَزَوَّجُوا فَإِنِّي مُكَافِّرٌ بِكُمْ الْأُمَمَ،
وَلَا تَكُونُوا كَرَهَابِيَةِ النَّصَارَى .

1146. تَزَوَّجُوا وَلَا تَطْلُقُوا، فَإِنَّ اللَّهَ لَا
يُحِبُّ الذَّوَابِقِينَ وَلَا الذَّوَاقَاتِ .

1147. تَزَوَّجُوا وَلَا تَطْلُقُوا فَإِنَّ الطَّلَاقَ
يَهْتَرُ مِنْهُ الْعَرْشُ .

1148. تَسَافَطُوا الضَّغَائِنَ .

1149. تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً .

1150. تَصَافَحُوا يَلْغَبُ الْعُلَّ عَنِ
قُلُوبِكُمْ .

1151. تَصَدَّقُوا، فَإِنَّ الصَّدَقَةَ فَكَأَنَّكُمْ مِنَ
النَّارِ .

1152. تَصَدَّقُوا فَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ
يَسْتَشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الَّذِي بَأْتِيَهُ بِهَا:
لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقَبِلْتُهَا فَأَمَّا الْآنَ فَلَا
حَاجَةَ لِي بِهَا، فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا .

雄辯之道

1153. 你们应当施舍，哪怕是一个大枣，因为施舍能抵挡饥饿，能消除罪恶，正如水能灭火。

1154. 你们之间有过失，应互相宽容，一旦向我诉讼，必须依法判决。

1155. 你们要互相宽容，以便消除你们之间的仇恨。

1156. 每周一和周四，人类的所有行为都要呈现在安拉那里，安拉饶恕人们的所有罪恶，但决不饶恕互相仇恨和互相断绝亲情的罪恶。

1157. 每周一和周四，人的一切行为都要呈现给安拉，而在周五主麻日则（同时）呈现给历代先知和先辈，他们看到人们的善功而愉悦自豪，所以你们要敬畏安拉，不要辱骂亡人。

1158. 你在宽裕时记念安拉，安拉在你困难时就记起你。

1159. 你们要吃晚餐，即使是一把干枣，不吃晚餐，人

نهج الفصاحة

1153. تصدَّقُوا وَلَوْ بِبِنْتِرةٍ فَإِنَّهَا تُسَدُّ مِنَ الْجَائِعِ وَتُطْفِئُ الْعَاطِنَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ.

1154. تعافوا الخلود فيما بينكم؛ فما بلغني من حدٍّ فقد وجب.

1155. تعافوا؛ تسفط الضغائن بينكم.

1156. تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ؛ فَيَغْفِرُ اللَّهُ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ مُنْتَسِحِينَ أَوْ قَاطِعِ رَحِمٍ.

1157. تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ عَلَى اللَّهِ؛ وَتُعْرَضُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَعَلَى الْأَنْبَاءِ وَالْأَمْهَاتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؛ فَيَفْرَحُونَ بِحَسَنَاتِهِمْ؛ وَكَرَادًا وَجُوهَهُمْ يَبَاصًا وَاشْرَافًا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُؤْذُوا مَوْتَاكُمْ.

1158. تعرَّفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَغْرِفْكَ فِي الشَّدَّةِ.

1159. تَعَشُّوا وَلَوْ بِكَفٍّ مِنْ خَشْفٍ؛ فَإِنَّ

雄辯之道

نهج الفصاحة

易衰老。

1160. 你们应当学习知识，学习知识要为了安宁和庄重，你们要在老师面前谦虚。

1161. 无论你们学习什么，或知道什么，在安拉那里对你们都没有裨益，除非你们遵循所学到的。

1162. 你们祈求安拉庇护，免遭三种人的伤害：恶邻，当他看见你行善时，决不宜扬，当你做错一件事时，他四处传播；恶妻，当你同她在一起时，她唠叨谩骂，当你出门远行时，她背叛你；不义的伊玛目，你对他行善，他不知情，若你伤害他，他决不原谅你。

1163. 真正的虔诚是：学习自己不知道的，遵循自己知道的。

1164. 你们祈求安拉庇护，远离一切灾难、不幸和命中注定的厄运，以及敌人谩骂。

1165. 天恩之门在每周的

ترك العشاء مهترمة .

1160. تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ، وَتَعَلَّمُوا لِلْعِلْمِ السَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ، وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعَلَّمُونَ مِنْهُ .

1161. تَعَلَّمُوا مَا شِئْتُمْ أَنْ تَعَلَّمُوا، فَلَنْ يَنْفَعَكُمْ اللَّهُ بِالْعِلْمِ حَتَّى تَعْمَلُوا بِمَا تَعَلَّمُونَ .

1162. تَعُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ ثَلَاثِ فَوَاقِرَ: جَارٍ سُوِّءٍ، إِنْ رَأَى خَيْرًا كَتَمَهُ، وَإِنْ رَأَى شَرًّا أَدَاعَاهُ، وَزَوْجَةٍ سُوِّءٍ، إِنْ دَخَلَتْ عَلَيْهَا لَسْتَنَفَكَ، وَإِنْ غَيَّبَتْ عَلَيْهَا خَائِفَكَ، وَإِمَامٍ سُوِّءٍ، إِنْ أَحْسَنْتَ لَمْ يَقْبَلْ، وَإِنْ أَسَأْتَ لَمْ يَقْبَرَ .

1163. تَمَامُ التَّقْوَى أَنْ تَتَعَلَّمَ مَا جَهِلْتَ وَتَعْمَلَ بِمَا عَلِمْتَ .

1164. تَعُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَذَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُوِّءِ الْقَضَاءِ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ .

1165. تَنْفُحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ فِي كُلِّ يَوْمٍ

雄辯之道

星期一和星期四敞开，只要不举伴安拉，只要不与信士兄弟有仇恨，每个仆人的罪过都将得到饶恕。

1166. 在深夜，所有天门被打开，有声音呼喊道：“有祈祷者吗？安拉将应答他，有乞求者吗？安拉将赏赐他，有忧愁者吗？安拉将解除他的忧愁。”只要穆斯林在深夜祈求，安拉必定应答，但卖淫为生的荡妇和讹诈钱财的骗子除外，安拉决不应答他们的祈求。

1167. 不吃一口非法食物，在安拉那里比礼一千副功拜更受喜悦。

1168. 安拉在四个时候打开天门，接受仆人的祈祷：当人们为主道出征的时候；下雨的时候；礼拜的时候；看见天房的时候。

1169. 你们不要为今世而悲愁，谁为今世而悲愁，安拉使他的钱财增加，同时使他（精神）贫穷；谁为后世而悲伤，安拉使他万事如意，并把富足置于他的心中。

نهج الفصاحة

إثنين وخميس؛ فيغفر في ذلك اليوم لكل عبد لا يشرك بالله شيئاً، إلا من بينه وبين أخيه شحناء.

1166. تفتح أبواب السماء نصف الليل فينادي مناد: هل من داع فيستجاب له؟ هل من سائل فيعطى؟ هل من مكروب فيفرج عنه؟ فلا يبقى مسلم يدعو بدعوة إلا رآته تسعى بفرجها أو عشاراً.

1167. ترك لقمة حرام أحب إلى الله من صلاة ألفي ركعة تطوعاً.

1168. تفتح أبواب السماء ويستجاب الدعاء في أربعة مواطن: عند النقاء الصوف في سبيل الله، وعند نزول الغيث، وعند إقامة الصلاة وعند رؤية الكعبة.

1169. تفرغوا من ههنا ما استطعتم؛ فإنه من كانت الدنيا أكبر همه أفسى الله صيعته؛ وجعل فقره بين عينيه؛ ومن كانت الآخرة أكبر همه جمع الله تعالى أمره؛ وجعل غناه في قلبه.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1170. 你们应当参悟安拉的恩典，但不要思索安拉的本然。

1171. 你们参悟安拉的造化，不要思索安拉的本然，你们没有能力认识安拉的本然。

1172. 你们参悟安拉创造的万物，但不要思索安拉的本然，否则你们将遭毁灭。

1173. 你们参悟万物，但不要思索安拉的本体。

1174. 你们为我保证六件事，我保证你们进入乐园：说话时不撒谎，承诺时不爽约，受委托时不肯叛，降低视线，手不伤人，保守贞操。

1175. 你们仇恨犯罪的人，以便接近安拉，你们怒视犯罪的人，并令犯罪的人恼怒，以便博取安拉的喜悦，你们远离犯罪的人，就能接近安拉。

1176. 善举就是能把暗地里做的公之于众。

1170. تفكروا في آلاء الله ولا تفكروا في الله.

1171. تفكروا في الخلق ولا تفكروا في الخالق؛ فإنكم لا تقدرون قدره .

1172. تفكروا في خلق الله ولا تفكروا في الله فهلكوا.

1173. تفكروا في كل شيء ولا تفكروا في ذات الله.

1174. تقبلوا لي بسبت؛ أقبل لكم بإحسان؛ إذا حدث أحدكم فلا يكذب؛ وإذا وعد فلا يخلف؛ وإذا أئمن فلا يخن؛ عصبوا أبصاركم؛ وكفروا أيديكم واحفظوا فروجكم.

1175. تقربوا إلى الله بغض أهل المعاصي؛ والقوفهم بوجوه مكفهرة؛ والنمسوا رضا الله بسخطهم؛ وتقربوا إلى الله بالتباعد منهم.

1176. تمام البر أن تعمل في السر عمل العلانية.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1177. 你们要抚摸大地，因为它给你们带来了恩泽。

1177. تَمْسُحُوا بِالْأَرْضِ فَإِنَّهَا بِكُمْ بَرَةٌ.

1178. 你们在求知的道路上要互相勉励，不要互相隐瞒知识，对知识不忠，其罪过比对钱财不忠更为严重。

1178. تَنَاصَحُوا فِي الْعِلْمِ وَلَا يَكْتُمُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، فَإِنَّ الْخِيَانَةَ فِي الْعِلْمِ أَشَدُّ مِنْ الْخِيَانَةِ فِي الْمَالِ.

1179. 你们要结婚，要多生子女，在复生日，我以你们的人数众多而自豪。

1179. تَنَكَحُوا تَكْتُمُوا، فَإِنِّي أَنبِي بَكُمْ الْيَوْمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

1180. 在睡觉的时候，我的双眼在睡，但我的心灵没有睡。

1180. نَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي.

1181. 你们小便时应注意清洁，坟墓中最普遍的刑罚就是源于小便时不讲卫生。

1181. تَنْزَهُوا مِنَ الْبَوْلِ، فَإِنَّ عَاقِبَةَ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنْهُ.

1182. 你们尽己所能地维护卫生，安拉把伊斯兰教建立在清净上，只有清洁的人才能进入乐园。

1182. تَنْظِفُوا بِكُلِّ مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَنَى الْإِسْلَامَ عَلَى النِّظَافَةِ، وَلَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا كُلُّ نَظِيفٍ.

1183. 男人喜爱一个女人，要么是因为她有钱，要么因为她出身高贵，要么因为她相貌美丽，要么因为她信仰虔诚，你要为她的信仰而与她结婚。

1183. تَتَنَكَّحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِحَمَالِهَا، وَلِلدِّينِ، فَاطْفِرْ بِدَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ بِذَلِكَ.

雄辯之道

1184. 若有人对你行善，你要对他谦虚，即使他是埃塞俄比亚的黑奴；若有人伤害你，你应当向他讨回公道，即便他是古来氏的奴隶主。

1185. 在老师面前要谦虚，在学生面前也要谦虚，你们不要作傲慢的学者。

1186. 你们要谦虚，要常与穷人往来，以便你们在安拉那里受到尊敬，以便驱走你们心中的傲气。

1187. 你们要向安拉忏悔，我每天要忏悔一百次。

1188. 在死亡来临前，你们要向安拉忏悔，在灾难降临前，你们要积极行善。

1189. 你们互赠礼物，以便你们互相喜爱，互赠礼物能增加友谊，能消除心中的怨恨。

1190. 你们互赠礼物，以便增加你们之间的友情。你们迁徙，以便你们的子女继承你们的荣誉，你们原谅德高望重者的过失。

نهج الفصاحة

1184. تواضع للمُحْسِنِ إِلَيْكَ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا، وَالتَّصَدَّقْ بِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْكَ، وَإِنْ كَانَ حُرًّا قُرَشِيًّا.

1185. تَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعَلَّمُونَ مِنْهُ، وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعَلَّمُونَهُ، وَلَا تَكُونُوا جَبَابِرَةً الْعُلَمَاءِ.

1186. تَوَاضَعُوا وَجَالَسُوا الْمَسَاكِينَ تَكُونُوا مِنْ كُرَّاءِ اللَّهِ، وَتَخْرُجُوا مِنَ الْكِبْرِ.

1187. تَوُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنِّي أَنُوبُ إِلَيْهِ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ.

1188. تَوُوبُوا إِلَى رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُسْأَلُوا، وَتَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الرَّائِيَةِ قَبْلَ أَنْ تُسْأَلُوا.

1189. تَهَادُوا تَحَابُّوا، فَإِنَّ الْمَدِيَّةَ تُضَعْفُ الْحُبَّ، وَتُذْهِبُ بَعَوَاتِلَ الصَّدْرِ.

1190. تَهَادُوا تَزَادُوا حُبًّا، وَهَاجِرُوا تُورَثُوا أَبْنَاءَكُمْ مِنْجَدًا، وَأَقْبَلُوا الْكِرَامَ غَيْرَاتِهِمْ.

雄辯之道

1191. 你们互赠礼物，互赠礼物能消除你们心中的怨恨。你们不要轻视别人赠送的礼物，即使是一块羊皮。

1192. 你们互赠礼物，礼物能消除怨恨。假如有人请我吃羊脚，我必定答应。假如有人送我羊脚，我必接受。

1193. 你们互赠礼物，以便你们互相喜爱，互赠礼物能增加友谊，能消除心中的怨恨。

1194. 忏悔者就像没有犯罪一样，若安拉喜欢某人，罪恶决不会伤害他。

1195. 忏悔者就像没有犯罪一样，忏悔之后又屡犯不改的人，是在嘲弄安拉。伤害穆斯林的人，其罪恶罄竹难书。

1196. 守信的、诚实的、顺主的商人，在复生日，将与烈士在一起。

1197. 诚实的、守信的商人将与先知、忠诚者和烈士们在一起。

نهج الفصاحة

1191. تهادوا، إن الهدية تذهب وخز الصدر، ولا تحقرن جارة لجارتها، ولو شق فيرس شاة.

1192. تهادوا، فإن الهدية تذهب بالسحيمة، ولو دُعيت إلى كراع لأجبت، ولو أُهدي إلى كراع لقبِلت.

1193. تهادوا، فإن الهدية تضعف الحب، وتذهب بهوائ الصدر.

1194. التائب من الذنب كمن لا ذنب له، وإذا أحب الله عبدا لم ينزهه ذنب.

1195. التائب من الذنب كمن لا ذنب له، والمستغفر من الذنب وهو مقيم عليه كالمستغفر بربه، ومن أذى مسلما كان عليه من الذنوب مثل منابت النخل.

1196. التاجر الأمين الصدوق المسلم مع الشهداء يوم القيامة.

1197. التاجر الصدوق الأمين مع النبيين والصديقين والشهداء.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1198. 诚实的商人进入乐园毫无阻碍。

1199. 商人胆小不生财，商人胆大财源来。

1200. 商人，等待他的是财富，垄断者，等待他的是诅咒。

1201. 稳重源于安拉，急躁来自恶魔。

1202. 宣扬安拉的恩惠是感恩，隐瞒安拉的恩惠是辜恩，得到少许恩惠不感谢，得到丰富的恩惠亦不会感谢，不感谢人者，不会感谢安拉；大众的力量能造福四方，四分五裂能招致惩罚。

1203. 计划是生活的一半，仁爱足理智的一半，悲哀是年老的一半，家庭负担轻是幸福的一半。

1204. 宁为真理而屈辱，不为罪恶而光荣。

1205. 明日复明日是恶魔投入信士心中的口号。

1198. التاجر الصلوك لا يحجب من أبواب الجنة.

1199. التاجر الجبان محروم، والتاجر الجسور موزون.

1200. التاجر ينتظر الرزق، والمحتكر ينتظر العنة.

1201. التآني من الله والعجلة من الشيطان.

1202. التحدث بنعم الله شكرًا وتركه كفرًا، ومن لا يشكر القليل لا يشكر الكثير، ومن لا ينكر الناس لا ينكر الله، والجماعة خير، والفرقة عذاب.

1203. التدبير نصف العيش، والتؤدة نصف العقل، والهم نصف الحرم، وقلّة العيال أحد اليسارين.

1204. التذلل للحق أقرب إلى العز من التعز بالباطل.

1205. التسويف شعار الشيطان، يلقيه في قلوب المؤمنين.

雄辯之道

1206. 大枣交换大枣，大麦交换大麦，小麦交换小麦，盐交换盐，在同类易货交易中，必须等量，多索取，或多给，都是利息，除非是货物的种类不同。

1207. 谦虚能提升人的品级，你们要谦虚，以便安拉擢升你们的品级；宽容使人高尚，你们要宽容，以便安拉使你们高尚；施舍增加财富，你们要施舍，以便安拉怜悯你们。

1208. 做任何事都可以慢慢进行，唯独为后世行善不能怠慢。

1209. 举止端正、生活节约、留下美名属于先知的二十四大美德。

1210. 真诚的忏悔指的是悔恨自己所犯的罪，祈求安拉饶恕，并下决心决不再犯。

1211. 忏悔就是下定决心，永不再犯。

نهج الفصاحة

1206. التَّمْرُ بِالتَّمْرِ، وَالحِنْطَةُ بِالحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالمَلْحُ بِالمَلْحِ، مِثْلًا بِمِثْلِهِ؛ يَدًا بِيَدٍ؛ فَمَنْ زَادَ وَاسْتَرَادَ فَقَدْ أَرَى؛ إِلَّا مَا اخْتَلَفَتِ الْوَأْنَةُ.

1207. التَّواضِعُ لَا يَرْبُدُ الْعَبْدَ إِلَّا رَفَعَهُ؛ فَتَوَاضَعُوا يَرْفَعَكُمُ اللَّهُ، وَالْعَفْوُ لَا يَرْبُدُ الْعَبْدَ إِلَّا عَزًّا؛ فَاعْفُوا بِعُزَّتِكُمُ اللَّهُ، وَالصَّدَقَةُ لَا تَرْبُدُ الْمَالَ إِلَّا كَثْرَةً؛ فَصَلِّقُوا بِرِحْمَتِكُمُ اللَّهُ.

1208. التَّوَدُّدُ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ، إِلَّا فِي عَسَلِ الْأَحْرَةِ.

1209. التَّوَدُّدُ وَالأَقْصَادُ وَالسَّمْتُ الْحَسَنُ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءٍ مِنَ التَّوْبَةِ.

1210. التَّوْبَةُ النَّصُوحُ التَّنَمُّ عَلَى الذَّنْبِ حِينَ يَفْرُطُ مِنْكَ فَتَسْتَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ لَا تَعُودُ إِلَيْهِ أَبَدًا.

1211. التَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ أَنْ لَا تَعُودَ إِلَيْهِ.

ثاء 萨吾门

1212. 有三件事我可以发誓：安拉不会把信仰伊斯兰教的人与不信仰伊斯兰教的人等同对待，伊斯兰教的基础有三点：礼拜、斋戒、天课，安拉在今世喜欢一个人，在后世同样喜欢他；一个人只要喜欢一伙人，安拉就使他和他们复活在一起；第四件事，我可以发誓，但希望你们不要犯罪：只要安拉在今世遮掩仆人的罪恶，他在后世同样会遮掩他的罪恶。

1213. 有三件事属于真理：原谅别人过失的人，安拉使他尊贵；伸手向别人乞求的人，他乞求得越多，安拉使他越贫穷；为博取安拉的喜悦而施舍的人，安拉增加他的财富。

1214. 有三件事属于大

1212. ثلاث أحلف عليهن لا يجعل الله تعالى من لمة سئهم في الإسلام كمن لا سئهم لله؛ وأسئهم الإسلام ثلاثة: الصلاة والصوم والزكاة؛ ولا يتولى الله عبداً في الدنيا فيؤليه غيره يوم القيامة؛ ولا يحب رجل قوماً إلا جعله الله معهم، والرابعة لو حلفت عليها، رجوت أن لا آتم، لا يستر الله عبداً في الدنيا إلا ستره يوم القيامة.

1213. ثلاث أعلمهن حقاً: ما عفا امرؤ عن مظلمة إلا زاده الله تعالى بها عزاً، وما فتح رجل على نفسه باب مسألة يتغي بها كثرة إلا زاده الله تعالى بها فقراً؛ وما فتح رجل على نفسه باب صدقة يتغي بها وجهه إلا زاده الله كثرة.

1214. ثلاث من أكبر الكبائر: من قتل بهيمة بغير حقها، ومن انتقص من مهر

雄辯之道

نهج الفصاحة

罪：无故杀害牲畜、克扣妻子的聘礼、克扣工人的工资。

1215. 我对三件事可以发誓：钱财决不会因为施舍而减少，所以，你们要施舍，原谅别人过错的人，安拉将赐予他尊严，所以，你们要宽容，以便安拉使你们尊贵；只要有人为自己敞开行乞之门，而向人们行乞，安拉必定为他敞开发穷之门。

1216. 有三件事，我可以发誓：施舍决不会使钱财减少，遭受欺压而坚忍的人，安拉必定增加他的尊严。谁打开乞求之门，安拉为他打开贫穷之门。我要告诉你们一句话，你们应牢记在心：尘世属于四种人：有一种人，安拉赐予他财富和知识，他敬畏安拉，用自己的财产结系骨肉，他知道，在自己的财产中，有一部分属于安拉，这种人是最高尚的；有一种人，安拉赐予他知识，没有赐予他钱财，但他举意诚实，他说：“如果我有钱，我必定像某人那样慷慨施

امرأته، ومن ظلم أجيراً أجره.

1215. ثلاث أقسم عليهن: ما نقص مال قط من صدقة فتصدقوا، ولا عفا رجل عن مظلمة ظلمها إلا زاده الله تعالى بها عزاً فاعفوا، يزدكم الله عزاً، ولا فتح رجل على نفسه باب مسألة يسأل الناس إلا فتح الله عليه باب فقر.

1216. ثلاث أقسم عليهن: ما نقص مال عبد من صدقة، ولا ظلم عبد مظلمة صبر عليها إلا زاده الله عزاً وجل عزاً، ولا فتح عبد باب مسألة إلا فتح الله عليه باب فقر. وأحدنكم حديثاً فاحفظوه: إنما الدنيا لأربعة نفر: عبد رزقه الله مالا وعلماً فهو يتقى فيه ربه، ويصل فيه رحمه، ويعلم لله فيه حقا، فهذا بأفضل المنازل، وعبد رزقه الله علماً ولم يرزقه مالا فهو صادق النية يقول: لو أن لي مالا لعملت بعمل فلان، فهو بنيته

雄辯之道

舍。”凭借他的这一虔诚心意，他将得到与施舍者同样的报酬；有一种人，安拉赐予他钱财，没有赐予他知识，他无知地挥霍自己的钱财，既不敬畏安拉，也不用自己的钱财结系骨肉，更不知道在他的钱财中，有一部分属于安拉，这种人最卑鄙；有一种人，安拉既没有赐予他钱财，也没有赐予他知识，他却说：“如果我有钱，我必定像某某人那样花费。”这种人，因其没有虔诚的心意，与前一种人没有两样。

1217. 有三件事能消除遗忘，增加记忆：诵读《古兰经》、刷牙和封斋。

1218. 如果你们看到三件事，末日在即。这三件事是：破坏繁荣，兴建废墟；颠倒是非；玩弄忠诚犹如骆驼玩弄树枝。

1219. 安拉必定佑助三种人：为主道奋斗者、与主人签订交付赎金的奴隶、为远离罪恶而结婚的人。

نهج الفصاحة

فَأَخْرَهُمَا سَوَاءً، وَعَبَدَ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالاً وَلَمْ يَرْزُقْهُ عِلْمًا يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بغيرِ عِلْمٍ، لَا يَتَّقِي فِيهِ رِثَةً وَلَا يَصِلُ فِيهِ رَحِمَةٌ وَلَا يَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًّا، فَهَذَا بِأَخْبَثِ الْمَنَازِلِ؛ وَعَبَدَ لَمْ يَرْزُقْهُ اللَّهُ مَالاً وَلَا عِلْمًا فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِي مَالاً لَصَبَلْتُ فِيهِ بِعَسَلِ فَلَانٍ، فَهُوَ بَيْنَهُمَا سَوَاءٌ.

1217. ثلاثة يذهب النسيان ويحذرن الذكر: قراءة القرآن، والسواك، والصيام.

1218. ثلاثة إذا رأيتهن فعند ذلك تقوم الساعة: خراب الغامر، وعمارة الخراب، وأن يكون المعروف منكراً والمنكر معروفاً، وأن يضررس الرجل بالامانة يضررس العير بالشجرة.

1219. ثلاثة حق على الله تعالى عونهم: المجاهد في سبيل الله، والمكاتب الذي يريء الأداة، والتاكح الذي يريء العفاف.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1220. 在没有任何阴影的后世，有三种人将在安拉的阿尔什的绿荫下，他们是：结系骨肉亲情的人，安拉增加他的财富，延长他的寿岁；失去丈夫，抚养遗孤的遗孀。她说：“我决不改嫁，除非孤儿去世，或安拉使他们无求于人。”为安拉而设宴款待人们，并邀请孤儿和穷人就餐的人。

1221. 三种人，安拉不让他们进入乐园：酗酒的人，忤逆父母的人，自己的家人淫荡而袖手旁观的人。

1222. 三种人，他们的拜功无效：逃跑的仆人，直到他返回；因执拗而惹怒丈夫的妻子；众人厌恶的领袖。

1223. 三种人不应受到尊敬：公开犯罪者，不义的领袖，离经叛道者。

1224. 三种人，你不要理睬他们：离开集体、违抗领袖，忤逆而死的人；逃离主人，然后死去的奴隶；丈夫不在，给她留下了足够的生活费

1220 . ثلاثة في ظل العرش يوم القيامة، يوم لا ظل الا ظله. واصل الرحم يزيد الله في رزقه، ويمد في اجله، وامرأة مات زوجها وترك عليها ايتاما صغارا، وقالت: لا اتزوج على ايتامى حتى يموتوا او يغنيهم الله، وعبد صنع طعاما فاصاف ضيفه، واحسن لفقته، فدعا عليه اليتيم والمسكين فاطعمهم لوجه الله عز وجل.

1221 . ثلاثة فذ حرم الله عليهم الجنة: مدمن الخمر، والغافق، والثيوت الذي يقرب في اهل البيت.

1222 . ثلاثة لا تجاوز صلاحهم اذاتهم: العبد الابق حتى يرجع، وامرأة بانسا وزوجها عليها ساجط، وامام قوم وهم له كارهون.

1223 . ثلاثة لا تحرم عليك اغراضهم المجاهر بالفسق، والامام الجائر، والمتدغ.

1224 . ثلاثة لا تسأل عنهم: رجل فارق الجماعة وعصى ايمانه ومات عاصيا، وامة او عبد اتق من سيده فمات، وامرأة غاب عنها

雄辯之道

نهج الفصاحة

用，而她却炫耀美色的女人。
这三种人，你不要过问他们。

1225. 你的养主不答应三种人的祈祷：在荒无人烟的地方选择居所的人；在大路中央修建房子的人；放走自己的牲畜，而向安拉祈求保护不要丢失的人。

1226. 三种人必入火狱：示人以惠者，忤逆父母者，酗酒者。

1227. 三种人永远不能进入乐园：为通奸者牵线搭桥的人，女扮男装者，酗酒者。

1228. 三种人不得进入乐园：忤逆双亲者、老鸨、女扮男装者。

1229. 三种人不得进入乐园：酗酒者、断绝亲情者、相信邪术者。

1230. 安拉不会拒绝三种人的祈求：常赞念安拉的人、受压迫的人、公正的伊玛目。

1231. 有三种人闻不到乐园的香味：认别人为父者、排

زَوْجِهَا وَقَدْ كَفَّاهَا مَوْزُونَةً الدُّنْيَا فَتَبَرَّجَتْ
بَعْدَهُ، فَلَا تَسْأَلْ عَنْهُمْ.

1225. ثَلَاثَةٌ لَا يُجِيبُهُمْ رَبُّكَ غَيْرَ وَجَلَّ
رَجُلٌ نَزَلَ بَيْتًا غَرِبًا، وَرَجُلٌ نَزَلَ عَلَى طَرِيقِ
السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ أَرْسَلَ ذَاتَهُ ثُمَّ جَعَلَ يَدْعُو
اللَّهَ أَنْ يَحْسِبَهَا.

1226. ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ النَّارَ: الْبَائِسُ،
وَعَاقٌ وَالِدَيْهِ، وَمُذْمِنٌ الْخَمْرِ.

1227. ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ أَبَدًا:
الدُّبُوتُ، وَالرَّجُلَةُ مِنَ النِّسَاءِ، وَمُذْمِنٌ
الْخَمْرِ.

1228. ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ: الْعَاقُ
لِوَالِدَيْهِ، وَالذُّبُوتُ، وَرَجُلَةُ النِّسَاءِ.

1229. ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ: مُذْمِنٌ
الْخَمْرِ، وَقَاطِعُ الرَّجْمِ، وَمُصَدِّقٌ بِالسِّحْرِ.

1230. ثَلَاثَةٌ لَا يَرُدُّ اللَّهُ دُعَاءَهُمْ: الدَّاكِرُ
اللَّهَ كَثِيرًا، وَالْمَظْلُومُ، وَالْإِمَامُ الْقَاسِطُ.

1231. ثَلَاثَةٌ لَا يَرِيحُونَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ: رَجُلٌ
ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، وَرَجُلٌ كَذَّبَ عَلَى؛

雄辯之道

نهج الفصاحة

谤我者、隐瞒真相者。

1232. 谁不尊重三种人，谁就是伪信士。这三种人是：为传播伊斯兰，头发变白的人，有知识的学者和公正的伊玛目。

1233. 三种人，他们的礼拜不被接受，善功不被接纳：逃跑的奴隶，直到返回主人家；因执拗而惹怒丈夫的妻子，直到丈夫满意；酒醉者，直到清醒。

1234. 有三种人，在复生日，安拉不接纳他们的善功。忤逆父母的人、邀恩的人、否认前定的人。

1235. 有三种人，在后世，安拉不与他们说话，不观看他们，不饶恕他们。他们将遭受严厉的惩罚。这三种人是：用假誓高价出售自己的商品者、用假誓骗取穆斯林钱财者、有水而吝啬不提供给农民者。安拉将对这三种人说：今天我决不对你们施恩，正如你们曾吝啬不施恩于别人，况且你们所得到的恩惠，并非出自你们的双手。

وَرَجُلٌ كَذَبَ عَلَى عَهْدِهِ.

1232. ثَلَاثَةٌ لَا يَسْتَجِيبُ بِحَقِّهِمْ إِلَّا مُنَافِقٌ: ذُو الشَّيْبَةِ فِي الْإِسْلَامِ، وَذُو الْعِلْمِ، وَإِمَامٌ مُقْسِطٌ.

1233. ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ لَهُمْ صَلَاةٌ، وَلَا تُرْفَعُ لَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ حَسَنَةٌ: الْعَبْدُ الْآبِقُ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى مَوْلَاهُ، وَالْمَرْأَةُ السَّاحِطُ عَلَيْهَا زَوْجُهَا حَتَّى يَرْضَى، وَالسَّكَرَانُ حَتَّى يَصْحُوَ.

1234. ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صِرَافًا وَلَا عَدْلًا: عَاقٍ، وَمَثَانٍ، وَمُكَذِّبٍ بِالْقَدْرِ.

1235. ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ: رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى سَلْعَتِهِ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أُعْطِيَ وَهُوَ كَاذِبٌ، وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى بَيْعِنِ كَاذِبٌ لِيَقْطَعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ، وَرَجُلٌ مَنَعَ فَضْلَ مَائِهِ. فَيَقُولُ اللَّهُ: الْيَوْمَ أَمْتَعْتُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ بِدَاك.

雄辯之道

1236. 在复生日，安拉不与三种人说话，他们将遭受痛刑：淫荡的老人、欺诈的君王、傲慢的穷人。

1237. 有三种人不能向三种人讨公道：奴隶主不能向奴隶讨公道；学者不能向无知者讨公道；强者不能向弱者讨公道。

1238. 三种人，安拉决不睬睬他们：荒淫的老人、把信仰当作商品，不分真伪而随意发誓的人、傲慢的穷人。

1239. 三种人，安拉在复活日不理睬他们：忤逆父母者、女扮男装者、为奸淫者牵线搭桥的人。

1240. 有三种人，在后世，安拉不与他们说话，不观看他们，不饶恕他们，他们将遭受严厉的惩罚。这三种人是：荒淫的老人、傲慢的穷人、在买卖中动辄以安拉发誓的人。

1241. 谁有三种罪恶，谁的善功无效。这三种罪恶是：以物配主、忤逆父母、临阵脱逃。

نهج الفصاحة

1236. ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة ولهم عذاب أليم: شيخ زان، ومملك كذاب، وعائل مستكبر.

1237. ثلاثة لا يتصفون من ثلاثة: حر من عبد، وعالم من جاهل، وقوي من ضعيف.

1238. ثلاثة لا ينظر الله إليهم عدا: شيخ زان، ورجل أخذ الأيمان بضاعة، يخلف من كل حق، وباطل، وقبير مختال يزهو.

1239. ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة: العاق لوالديه، والمرأة المترجلة، المتشبهة بالرجال، والثيوت.

1240. ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة ولا يركبهم ولهم عذاب أليم: أشمط زان، وعائل مستكبر، ورجل جعل الله بضاعته لا يشتري إلا ببنيه، ولا يبيع إلا ببنيه.

1241. ثلاثة لا تفع معهن عمل: الشرك بالله، وعقوق الوالدين، والفرار من الرخف.

雄辯之道

1242. 有三样事令人幸福，有三样事令人遭殃：三样幸福的事是：善良的妻子，当你看她时，她令你满意，当你不在家时，她保持自己的贞洁，并保护你的财产；快骑，它把你送到目的地；宽敞的住宅。令人遭殃的三件事是：恶劣的妻子，当你与她在一起时，她折磨你，咒骂你，当你不在家时，她既不保持贞洁，也不保护你的财产；弱小的乘骑，你鞭打它，令你劳累，你任随它，它慢悠悠地不走，不能把你送到目的地；窄小的住宅。

1243. 谁承认三件事，谁就将进入乐园：承认安拉是养主，承认伊斯兰是正道，承认穆罕默德是安拉的使者。如果他热爱第四件事，他就拥有天地之间的恩惠，那就是为主道奋斗。

1244. 谁具备三大美德，谁的信仰全美了：为安拉之道不害怕别人的诽谤和指责；每做一件事都不为沽名钓誉；当

نهج الفصاحة

1242. ثَلَاثَةٌ مِنَ السَّعَادَةِ وَثَلَاثَةٌ مِنَ الشَّقَاءِ: فَمِنْ السَّعَادَةِ الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ تَرَاهَا فَتُعْجِبُكَ، وَتُعْجِبُ عَنْهَا فَتَأْتِنُهَا عَلَى نَفْسِهَا وَمَالِكَ، وَالذَّائِبَةُ تَكُونُ وَطِنَةً فَتُلْحِقُكَ بِأَصْحَابِكَ، وَالذَّارُ تَكُونُ وَاسِعَةً فَتَكْبِرُكَ الْمَرْفِيقُ، وَمِنْ الشَّقَاءِ الْمَرْأَةُ فَسُوءُكَ وَتُخْمِلُ لِسَانَهَا عَلَيْكَ، وَإِنْ عَيْتَ عَنْهَا لَمْ تَأْتِنُهَا عَلَى نَفْسِهَا وَمَالِكَ، وَالذَّائِبَةُ تَكُونُ قَطُوفًا فَإِنْ ضَرَبْتَهَا الْعَتَكُ وَإِنْ تَرَكْتَهَا لَمْ تُنْجِفِكَ بِأَصْحَابِكَ، وَالذَّارُ تَكُونُ ضَيِّقَةً قَلِيلَةَ الْمَرْفِيقِ.

1243. ثَلَاثَةٌ مَنْ قَالَهُنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ: مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَالرَّابِعَةَ لَهَا مِنَ الْفَضْلِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَهِيَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

1244. ثَلَاثَةٌ مَنْ كَمُنَّ فِيهِ بَسَّتْ كَمَلُ الْإِيمَانِ: رَجُلٌ لَا يَبْغِضُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً، وَلَا يُرَاهِي

雄辯之道

遇到两件事，一件是为了后世，另一件是为了今世，他选择为了后世的那件事，放弃为了今世的那件事。

1245. 安拉认为，以下三点属于高尚的美德：有人对你不义，但你宽恕他；有人对你吝啬，但你施舍他；有人断绝与你的关系，但你联系他。

1246. 三种人的祈祷不会被拒绝：只身一人在荒无人烟的郊野礼拜的人；在战场上，所有士兵临阵退缩，而他勇往直前的人，午夜起来礼拜的人。

1247. 有三个人，一个人有十个迪纳尔，他施舍了一个；一个人有十欧克（一欧克约等于1.248公斤）金子，他施舍了一欧克；一个人有100欧克金子，他施舍了10欧克，他们三人的回赐是平等的，因为都施舍了财产的十分之一。

1248. 有三种人在后世将与安拉交谈，他们是：不造谣诽谤的人；不思奸淫的人；不贪吃利的人。

نهج الفصاحة

بشيء من عبليه، وإذا عرض عليه أمران أحدهما للآخرة والآخر للأخرة، اختار أمر الآخرة على الدنيا.

1245. ثلاثة من مكارم الأخلاق عند الله: أن تغفر لمن ظلمك، وتغضي من حرمك، وتصل من قطعك.

1246. ثلاثة مواطن لا ترد فيهما دعوة عبد: رجل يكون في برية حيث لا يراه أحد إلا الله، فيقوم فيصلي، ورجل يكون معه فئة فيفر عنه أصحابه فيبيت، ورجل يقوم من آخر الليل.

1247. ثلاثة نفر كان لأحدهم عشرة دنانير فصداق منها بدینار وكان لآخر عشر أواق فصداق منها بأوقية، وآخر كان له مائة أوقية فصداق منها بعشر أواق، هم في الآخر سواء؛ كل تصدق بعشر ماله.

1248. ثلاثة هم تحدث الله يوم القيامة: رجل لم ينس بين اثنين بمرآء، قط، ورجل لم يحدث نفسه برؤا قط، ورجل لم يخلط كسبه برؤا قط.

雄辯之道

1249. 有三种人在复生日，在安拉的阿尔什下乘凉，而其他人正遭受清算，这三种人是：为安拉而不害怕别人责骂的人；双手不伸向非法之物和双眼不观看安拉禁止看的事物的人。

1250. 安拉喜欢三种人：半夜起来诵读《古兰经》的人，右手施舍钱财左手不知道的人，在战场上，战友逃跑而他勇往直前的人。

1251. 安拉喜悦三种人，憎恶三种人。安拉喜悦的三种人是：第一种人：他与一伙人在一起，有一个人来到他们中间，以安拉的尊名，而不是以他们之间的亲戚关系向他们乞讨东西，但没有人施舍那人，他离开大家，悄悄地把自己的东西施舍那人。第二种人是：他与一伙人夜间旅行，行走至半夜，大伙瞌睡难忍，抱头大睡，而他独自礼拜、诵读安拉的天经。第三种人是：他参加战役，当与敌军相遇时，士兵纷纷逃跑，但他勇往直前，或

نهج الفصاحة

1249. ثلاثة يتحدثون في صل العرش أمين والناس في الحساب: رجل لم تأخذه في الله لومة لائم، ورجل لم يمد يديه إلى ما لا يحل له، ورجل لم ينظر إلى ما حرم الله عليه.

1250. ثلاثة يحبهم الله عز وجل: رجل قام من الليل يتلو كتاب الله، ورجل تصدق صدقة يمينه يخفيها من شماله، ورجل كان في سرية فانهزم أصحابه فاستقبل العدو.

1251. ثلاثة يحبهم الله، وثلاثة يبغضهم الله. فاما الذين يحبهم الله: فرجل أتى قومًا فسألهم بالله ولم يسألهم لقرابة بينه وبينهم فستغروا، فتخلف رجل بأعقابهم فأعطاه سرًا لا يعلم بعطيته إلا الله والذي أعطاه، وقوم ساروا ليلتهم حتى إذا كان التوهم أحب إليهم مما يعدل به فوضعوا رؤوسهم فقام أحدهم يصلي ويتلو آيات الله، ورجل كان في سرية فلقى العدو فهزموا، فأقبل بضدوره

雄辯之道

نهج الفصاحة

杀身成仁，或战胜敌人。安拉憎恶的三种人是：淫荡的老翁、傲慢的穷人、不义的富豪。

1252. 安拉喜欢三种人，憎恶三种人。喜欢的三种是：第一种人：他和同伴遇到了敌人，他便上前与敌厮杀，直到被杀，或战胜敌人。为同伴开道；第二种人：他与一伙人出门旅行，走了很长的路，大家中途劳累，停下来休息，而他独自找一个安静的地方礼拜，直到大伙醒来；第三种人：他有个恶邻居，经常伤害他，但他一直忍耐，直到死亡或迁徙使他们分离。安拉憎恶的三种人是：发伪誓的商人、傲慢的穷人、示恩的吝啬鬼。

1253. 三种人向安拉祈求不被应答：第一种人：他的妻子品德恶劣，经常遭受她的折磨，而不与她离婚；第二种人：给别人借债，但没有请人作证；第三种人：把自己的财产交给愚人。安拉说：“你们不要把你们的财产交给愚

حتى يقتل أو يفتح له. والثلاثة الذين
يُبغضهم الله: الشيخ الزاني، والفقير
المختال، والغني الظلوم.

1252. ثلاثة يُحِبُّهم الله وثلاثة يَسْتُوهُمُ
الله: الرَّجُلُ يَلْقَى العَدُوَّ في فِتْنَةٍ ويتصَبَّ لهمُ
نَحْرَهُ حتى يُقْتَلَ أو يَفْتَحَ لأصحابه، والقَوْمُ
يَسافِرُونَ فيطولُ سَراهمُ حتى يُجِئُوا أن
يَسئُوا الأرضَ فينزلُونَ فيتعلَّى أحدُهُم
فَيصلي حتى يُوفظَهُم لرحيلِهِم؛ والرَّجُلُ
يَكُونُ له الجارُ، يُؤذِيه جاره فيصبرُ على إذاه
حتى يَفْرَقَ بينهما موتٌ أو هَجرٌ؛ والَّذِينَ
يَسْتُوهُمُ الله: التَّاجِرُ الخَلْفاءُ، والفقيرُ
المختالُ، والبَهِيلُ المَنَّانُ.

1253. ثلاثة يَدْعُونَ الله عَزَّ وَجَلَّ فلا
يُستجابُ لَهُم: رَجُلٌ كانتَ نَحْتُهُ امرأةٌ سَيِّئَةً
أَخْلَقَ فَلَمْ يُطَلِّقْها، وَرَجُلٌ كانَ له على رَجُلٍ
مَالٌ فَلَمْ يُشْهِدْ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ آتَى سَفِيهًا
مَالَهُ، وَقَدْ قالَ اللهُ تَعَالَى: (وَلَا تُؤْتُوا

雄辯之道

نهج الفصاحة

人。”

1254. 三件事是严肃的，不可以开玩笑：结婚、离婚、复婚。

1255. 安拉有责任接受三种人的祈求：封斋者，直到开斋；受冤枉的人，直到得到援助；旅行者，直到返回家中。

1256. 穆斯林应做三件事：聚礼日洗大净、刷牙、用香水。

1257. 在今世，有三件事是穆斯林感到最幸福的：友善的邻居、宽敞的住宅、便利的交通工具。

1258. 如果一个人不具有以下三种美德中的一种，他连狗都不如。这三种美德是：虔诚，它能阻止人犯罪；知识，他能消除愚昧；美德，它能使人们和睦相处。

1259. 有三种祈求必能得到安拉的承领。受压迫者的祈求、旅行者的祈求、父母为儿女的祈求。

السُّفَهَاءُ أَمْوَالِكُمْ) .

1254. ذَلَّتْ جِدْهِنَّ جِدًّا، وَهَزَلْنَهُنَّ جِدًّا، النِّكَاحُ وَالطَّلَاقُ وَالرُّجُوعُ.

1255. ذَلَّتْ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرُدَّ لَهُمْ دَعْوَةَ: الصَّائِمِ حَتَّى يُفْطَرَ، وَالْمَظْلُومِ حَتَّى يَنْتَصِرَ، وَالْمَسَافِرِ حَتَّى يَرْجِعَ.

1256. ذَلَّتْ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ: الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالسُّوَاكُ، وَالطَّيْبُ.

1257. ذَلَّتْ حِصَالٌ مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِي الدُّنْيَا: الْجَارُ الصَّالِحُ، وَالْمَسْكَنُ الْوَاسِعُ، وَالْمَرْكَبُ الْقَبِي.

1258. ذَلَّتْ خِلَالٌ مَنْ لَمْ تَكُنْ فِيهِ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ كَانَ الْكَلْبُ خَيْرًا مِنْهُ: وَرَعٌ يَحْجُزُهُ عَنِ مَحَارِمِ اللَّهِ عَزًّا وَجَلًّا، أَوْ جَلَمٌ يَرُدُّ بِهِ جَهْلُ جَاهِلٍ، وَحُسْنُ خُلُقٍ يَعْشُرُ بِهِ فِي النَّاسِ.

1259. ذَلَّتْ دَعْوَاتٌ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيْهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمَسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ.

雄辯之道

1260. 有三件事充滿了吉祥：賒賣、互相借債、把大麥和小麥參合吃，但不參合賣。

1261. 三件事不能延遲：拜功不能延遲；奠禮不能延遲；子女出嫁不能延遲。

1262. 三件事常常糾纏我的教民：猜疑、忌妒、求籤。若你猜疑別人時，不要把猜疑付之行動；若你忌妒別人，就求主饒恕；若你求籤，不要在乎所求的結果。

1263. 三件事不能視同兒戲：離婚、結婚、釋放奴隸。

1264. 有三件事沒有放棄的理由：孝敬父母，無論父母是穆斯林還是非穆斯林；信守承諾，無論是針對穆斯林還是非穆斯林；交還信託物，無論物主是穆斯林還是非穆斯林。

1265. 有三句話懸掛在“阿爾什”之上：亲情說：“主啊！我屬於你，希望人們不要割斷我。”信託物說：“主啊！我屬於你，希望人們不要背叛我，而不把我還給主

نهج الفصاحة

1260. ذَلَّتْ فِيهِنَّ الْبَرَكَةُ: الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ، وَالْمُقَارَضَةُ، وَالخِلَاطُ الْبُرَّ بِالشَّعِيرِ لِلنَّيْتِ لَا لِلْبَيْعِ.

1261. ذَلَّتْ لَا تُؤَخَّرُوهُنَّ: الصَّلَاةُ إِذَا أَنْتَ، وَاجْتِنَاذَةُ إِذَا حَضَرْتَ، وَالْأَيْمُ إِذَا وَجَدْتَ كُفْرًا.

1262. ذَلَّتْ لَارِمَاتُ بِأَمِي: سُوءُ الظَّنِّ، وَالْحَسَدُ، وَالطَّيْرَةُ؛ إِذَا ظَنَنْتَ فَلَا تُحَقِّقْ، وَإِذَا حَسَدْتَ فَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ، وَإِذَا تَطَيَّرْتَ فَامْضِ.

1263. ذَلَّتْ لَا يَجُوزُ اللَّعْبُ فِيهِنَّ: الطَّلَاقُ، وَالنِّكَاحُ، وَالْعَقْدُ.

1264. ذَلَّتْ لَيْسَ بِأَحَدٍ النَّاسُ فِيهِ رُحْمَةٌ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، مُسْلِمًا كَانَ أَوْ كَافِرًا، وَالْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ، لِمُسْلِمٍ أَوْ كَافِرٍ، وَالْأَمَانَةُ إِلَى مُسْلِمٍ كَانَ أَوْ كَافِرًا.

1265. ذَلَّتْ مُعَلَّقَاتُ بِالْعَرَشِ: الرَّحْمُ تَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي بَكَ فَلَا أَقْطَعُ»، وَالْأَمَانَةُ تَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي بَكَ فَلَا أَخْتَانُ»، وَالنِّعْمَةُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

人。”恩惠说：“我属于你，希望人们不要辜恩。”

1266. 三件事属于善举之门：慷慨、说善言、忍受别人的伤害。

1267. 三大美德属于信仰：愤怒时不做坏事，高兴时不忘安拉，有能力时不欺压别人。

1268. 三样事属于信仰：贫穷时施舍、向学者道色兰、公正清廉。

1269. 谁有三大美德：谁就拥有达五德后裔所拥有的。三大美德是：在喜怒时，能保持公正。在贫穷和富足时，能坚守中道，在隐显时，畏惧安拉。

1270. 有三件事令人得救：管住自己的舌头，为过失而哭泣，待在家中。

1271. 三样事属于正信：贫穷时施舍、公正清廉、传播知识。

1272. 有三样事，谁去

تَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي بِكَ فَلَا أُكْفَرُ.»

1266. ذَلَّتْ مِنْ أَبْوَابِ الْمَرْءِ سَخَاءُ النَّفْسِ، وَطَيْبُ الْكَلَامِ، وَالصَّبْرُ عَلَى الْأَذَى.

1267. ذَلَّتْ مِنْ أَخْلَاقِ الْإِيمَانِ: مَنْ إِذَا غَضِبَ لَمْ يُدْخِلْهُ غَضَبُهُ فِي بَاطِلٍ، وَمَنْ إِذَا رَضِيَ لَمْ يُخْرِجْهُ رِضَاؤُهُ مِنْ حَقٍّ، وَمَنْ إِذَا قَدَرَ لَمْ يَتَعَاطَ مَا لَيْسَ لَهُ.

1268. ذَلَّتْ مِنْ الْإِيمَانِ: الْإِتْقَانُ مِنَ الْإِفْقَارِ، وَتَذَلُّ السَّلَامِ لِلْعَالَمِ، وَالْإِصْفَافُ مِنَ نَفْسِكَ.

1269. ذَلَّتْ مَنْ أَوْتِيَهُنَّ فَقَدْ أُوْتِيَ بِمِثْلِ مَا أُوتِيَ آلُ دَاوُدَ: الْعَدْلُ فِي الْغَضَبِ وَالرُّحَاءِ وَالْقَصْدُ فِي الْفَقْرِ، وَالْعَفَى وَخَشْيَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي السَّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ.

1270. ذَلَّتْ مَسْجِحَاتٌ: كَفَّفُ لِسَانِكَ، وَتَكَبَّى عَلَى خَطِيئَتِكَ، وَتَسَعَّدَ بَيْتِكَ.

1271. ذَلَّتْ مِنْ حَقَائِقِ الْإِيمَانِ: الْإِتْقَانُ مِنَ الْإِفْقَارِ، وَالصَّافِكُ النَّاسَ مِنْ نَفْسِكَ، وَتَذَلُّ الْعِلْمِ لِلتَّعَلُّمِ.

1272. ذَلَّتْ مَنْ فَعَلَهُنَّ لِقَةَ بِاللَّهِ وَالْحَسَنَاتِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

做，并坚信能得到安拉的赏赐，谁必定能获得安拉的佑助和赐福。三件事是：为释放奴隶而奔波，并坚信能得到安拉的赏赐，安拉必定佑助他，赐福他；结婚，并坚信能得到安拉的赏赐，安拉必定佑助他，赐福他；把荒漠变绿洲，并坚信能得到安拉的赏赐，安拉必定佑助他，赐福他。

1273. 谁做了这三件事，谁确已犯罪：为非正义而举旗出征、忤逆父母、助纣为虐。

1274. 谁做到三件事，安拉将庇护谁，仁慈谁，并使他进入乐园；知恩图报、强而不欺、怒而不躁。

1275. 谁具备以下三大美德，他的信仰全美了。高兴时不去犯罪，愤怒时不违背真理，有能力时不觊觎别人的钱财。

1276. 谁有三大美德，谁将得到回报，而且他的信仰已全美。用美德与人交往，用虔诚远离安拉的禁令，用宽容原谅无知者的无知。

كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ: مَنْ سَعَى فِي فِكَالِكَ رَقِيْبَةً تَقَى بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ، وَمَنْ تَزَوَّجَ تَقَى بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ، وَمَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيِّتَةً تَقَى بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ.

1273. ثَلَاثٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ فَقَدْ أُجْرِمَ: مَنْ عَقَدَ لِبَوَاءٍ فِي غَيْرِ حَقٍّ، أَوْ عَقَى وَالِدَيْهِ، أَوْ مَنَى مَعَ ظَالِمٍ لِيَنْصُرَهُ.

1274. ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ آوَاءُ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ وَنَشَرَ عَلَيْهِ رَحْمَتَهُ وَأَدْخَلَهُ جَنَّتهُ: مَنْ إِذَا أُعْطِيَ شَكَرَ، وَإِذَا قَدَّرَ غَفَرَ، وَإِذَا غَضِبَ فَتَرَ.

1275. ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ اسْتَكْمَلُ حِصَانِ الْإِيمَانِ: الَّذِي إِذَا رَضِيَ لَمْ يُدْخِلْهُ رِضَاهُ فِي بَاطِلٍ، وَإِذَا غَضِبَ لَمْ يُخْرِجْهُ الْغَضَبُ مِنَ الْحَقِّ، وَإِذَا قَدَّرَ لَمْ يَتَعَاطَ مَا لَيْسَ لَهُ.

1276. ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ اسْتَوْجِبَ الثَّوَابَ وَاسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ: خَلَقَ يَعْشَقُ بِهِ فِي النَّاسِ، وَوَرَعَ يَحْجِزُهُ عَنِ مَحَارِمِ اللَّهِ، وَحَلِمَ يَرُدُّ بِهِ جَهْلَ الْجَاهِلِ.

雄辯之道

1277. 谁有三大美德，安拉将从轻清算他，并以自己的慈悯使他进入乐园：施予对己吝啬的人、宽恕对己不义的人、联系与己断绝关系的人。

1278. 安拉饶恕三种人的罪过：至死不以物配主的人，不玩耍邪术也不追随邪术的人，不忌妒兄弟的人。

1279. 谁具备以下三大美德，谁就是安拉特殊的仆人：对前定满意；克制自己不触犯安拉禁止的事，为安拉之道而愤怒。

1280. 任何人只要有三样恶行，他就是阳奉阴违的伪信者，即使他封斋、礼拜、完成正朝和副朝，并称自己是穆斯林也罢。这三样恶行是：言而无信、不履行诺言、背信弃义。

1281. 谁具备以下三大恶行，谁将遭殃：欺压弱者、诡计多端、破坏盟约。

1282. 谁具备三种美德，谁将得到安拉的佑护，并能进

نهج الفصاحة

1277. ثلاثٌ من كُنْ فيه حاسبه الله تعالى حساباً يسيراً وأدخله الجنة برحمته. تُعطي من حرمتك، وتغفّر عن ظلمتك، وتصل من قطعت.

1278. ثلاثٌ من كُنْ فيه فإن الله تعالى يغفر له ما سوى ذلك: من مات لا يشرك بالله شيئاً، ولم يكن ساجراً يشبع السحرة، ولم يحقد على أخيه.

1279. ثلاثٌ من كُنْ فيه فهو من الأبدال: الرضا بالقضاء، والصبر عن مناهم الله، والغضب في ذات الله عز وجل.

1280. ثلاثٌ من كُنْ فيه فهو منافق، وإن صام وصلى وحج واعتمر وقال: «أني مسلم» من إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا أئمن خان.

1281. ثلاثٌ من كُنْ فيه فهي راجعة على صاحبها: البغي، والمكر، والتكث.

1282. ثلاثٌ من كُنْ فيه نشر الله تعالى عليه كنفه، وأدخله الجنة رفق بالضعيف

雄辩之道

入乐园。三大美德是：同情弱者、孝敬双亲、善待下属。

1283. 谁具有三大美德，谁就能尝试信仰的甜美：热爱安拉及其使者胜于热爱任何人；为安拉而爱人；当安拉拯救他脱离迷误后，决不重返悖逆，正如不希望自己被投入火狱。

1284. 谁具备三种美德，谁确已戒除了自身的吝啬：交纳天课、款待客人、遭到灾难时施舍。

1285. 三件事属于善举的宝藏：暗中施舍；对自己遭遇的灾难隐而不宣；把对别人的控诉埋在心底。安拉说：“我用病患考验我的仆人，如果他坚忍，而且不在别人面前诉苦，那么，我将让他身体里的血肉变得比原来的更健康，如果他痊愈，我将饶恕他的所有罪过，如果他因病去世，我将让他享受我的慈恩。”

1286. 隐藏三件事是善举的宝藏：隐藏痛苦，隐藏祸患，隐藏灾难。谁公开，谁就没有忍耐。

نهج الفصاحة

وَشَفَقَةً عَلَى الْوَالِدَيْنِ، وَالْإِحْسَانَ إِلَى الْمَمْلُوكِ.

1283. ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا؛ وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ؛ وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَفُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُلْفَى فِي النَّارِ.

1284. ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَفَى شَحٌّ لِنَفْسِهِ: مَنْ أَدَّى الزَّكَاةَ، وَقَرَى الصَّيْفَ، وَأَعْطَى فِي التَّائِبَةِ.

1285. ثَلَاثٌ مِنْ كُنُوزِ الْبِرِّ: إِخْفَاءُ الصَّدَقَةِ، وَكُفْمَانُ الْمُصِيبَةِ، وَكُفْمَانُ الشُّكْرِ، يَقُولُ اللَّهُ: إِذَا أَنْتَلَيْتُ عَبْدِي فَصْرًا، وَلَمْ يَشْكُرْنِي إِلَى عَوَادِهِ أَهْدَلْتُهُ لِحَمَاءٍ خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ؛ وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ؛ فَإِنْ أَبْرَأْتَهُ أَبْرَأْتَهُ وَلَا ذَنْبَ لَهُ، وَإِنْ تَوَفَّيْتَهُ فَأَلَى رَحْمَتِي.

1286. ثَلَاثٌ مِنْ كُنُوزِ الْبِرِّ: كُفْمَانُ الْأَوْجَاعِ وَالْبَلَوَى وَالْمُصِيبَاتِ، وَمَنْ بَشَّ لَمْ يَصْبِرْ.

雄辯之道

1287. 有三样美德，谁不具备，谁的善举就不完美。三样美德是：远离罪恶的虔诚、与人交往的美德、原谅无知者的宽容。

1288. 三件事属于今后两世的美德：原谅对你不义的人，联系与你断绝关系的人，宽容无知者对你的伤害。

1289. 三件事属于今世的幸福，即使没有其他幸福也罢：舒适的骑乘，贤惠的妻室，宽敞的住宅。

1290. 有三件事能毁灭人，有三件事能拯救人。毁灭人的三件事是：吝啬、自私、自满；拯救人的三件事是：无论是在暗地里还是在人们面前都畏惧安拉、无论富裕还是贫穷都俭朴节约、无论在愤怒还是高兴时，都秉持公正。

1291. 三件事能增加视力：观看绿色（的植物）、流动的水和美丽的面容。

1292. 谁具备以下三样美德，谁就能在今后两世如愿以

نهج الفصاحة

1287. ثلاث من لم يكن فيه لم يتم عمله: وزع يخزوه عن معاصي الله، وخلق يداري به الناس، وحلم يؤد به جهل الجهال.

1288. ثلاث من مكارم الأخلاق في الدنيا والآخرة: أن تغفر لمن ظلمك، وتصل من قطعك، وتحلم بمن جهل عليك.

1289. ثلاث من نعم الدنيا، وإن كان لا نعيم لها: مركب وطيء، والمرأة الصالحة، والمنزل الواسع.

1290. ثلاث مهلكات، وثلاث منجيات: فأنهلك شح مطاع، وهوى متبع، وأعجاب المرء بنفسه. والثلاث المنجيات خشية الله في السر والعلانية، والقصد في العنى والفقر، والعدل في الغضب والرضا.

1291. ثلاث يجلبن البصر: النظر إلى الخضرة، وإلى الماء الجاري، وإلى الوجه الحسن.

1292. ثلاث يترك بهن العبد زغائب الدنيا والآخرة: الصبر على البلاء، والرضا

雄辩之道

偿，患难时坚韧；对前定满意；在富足时祈求。

1293. 有三件事能增加你们之间的兄弟友情：当你遇见教友时，向他说色兰，当教友进入集会场时，给他让位，用他最喜欢的名字称呼他。

1294. 有八种人在后世是最令安拉厌恶的人，他们是：欺骗者；傲慢者；心中暗藏对教友的愤怒，而表面笑脸迎合；当有人号召他们奔向安拉及其使者时，懒懒洋洋；当有人召唤他们奔向恶魔时，快步前进；为了谋利而发誓，不管是真誓还是假誓；传播谣言，在朋友之间挑拨离间；对无辜和诚实的人行不义。安拉把这些人视为最肮脏的人。

1295. 卖酒所得的钱是非法的；妓女卖淫所得的钱是非法的；下棋是非法的；卖狗所得的钱是非法的。如果狗的主人来向你索要狗的价钱，你抓一把土放在他手里；饮酒和赌博是非法的，凡是醉人的都是非法的。

نهج الفصاحة

بالقضاء، والدُّعاء في الرَّحَاءِ

1293. ثَلَاثٌ يُصَفِّينَ لَكَ وَذُ أَحْيَاكَ: لَسَلَّمَ عَلَيْهِ إِذَا لَقَيْتَهُ؛ وَتَوَسَّعَ لَكَ فِي الْمَجْلِسِ؛ وَتَدَعَا بِأَحَبِّ أَسْمَائِهِ إِلَيْهِ.

1294. ثَمَانِيَةٌ أَبْغَضَ خَلِيقَةَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْكَاذِبُونَ؛ وَالْمُتَكَبِّرُونَ؛ وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْبَغْضَاءَ لِأَخْوَانِهِمْ فِي صَلَاتِهِمْ؛ فَإِذَا لَقَوْهُمْ تَخَلَّفُوا لَهُمْ؛ وَالَّذِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ كَانُوا بَطَاءً؛ وَإِذَا دُعُوا إِلَى الشَّيْطَانِ كَانُوا سِرَاعًا؛ وَالَّذِينَ لَا يُشْرَفُ لَهُمْ طَمَعٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا اسْتَحْلَوْهُ بِأَيْمَانِهِمْ؛ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ ذَلِكَ بِحَقٍّ؛ وَالْمَشَاوُونَ بِالْتَمِيمَةِ؛ وَالْمُفْرَقُونَ بَيْنَ الْأَحْيَةِ؛ وَالْبَاغُونَ الرِّيَاءَ الدُّخْضَةَ؛ أُولَئِكَ يَقْدَرُهُمُ الرَّحْمَنُ عَزًّا وَجَلًّا.

1295. لَمَنْ الْحَمْرُ حَرَامٌ؛ وَمَهْرُ الْبَيْعِ حَرَامٌ؛ وَلَمَنْ الْكَلْبُ حَرَامٌ؛ وَالْكُورَةُ حَرَامٌ؛ وَإِنْ أَتَاكَ صَاحِبُ الْكَلْبِ يُلْتَمِسُ لَمَنَّهُ فَامْلَأْهُ بِيَدَيْهِ تُرَابًا؛ وَالْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ حَرَامٌ؛ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1296. 你只允许在遗嘱中把自己财产的三分之一馈赠给别人，三分之一已经很多了。你让自己的继承人富裕，比你让他们贫穷，向人们乞讨更好。你为了博取安拉的喜悦而花费的任何财物，都将得到回报，甚至你为妻子所花费的一切，都将得到安拉的回报。

1297. 被离弃的妇女比她的监护人更有资格决定自己的婚事，处女的婚事，做父亲的要征得她本人的同意，她的沉默等于同意。

1296. التَّلْتُ وَالتَّلْتُ كَثِيرٌ؛ إِنَّكَ إِنْ تَذَرْتَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّرُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُثَقِّقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ.

1297. النِّسَاءُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَثِيهَا، وَالْبِكْرُ يَسْتَأْذِنُهَا أَبُوهَا فِي نَفْسِهَا، وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا.

جيم

吉姆门

1298. (若要出售房子)，邻居应该优先。

1299. 你应当经常与善良的人交往，当你做好事时，他会夸奖你，当你做了错事时，他不会斥责你。

1300. 你们与长者来往，向学者请教，与智者交往。

1301. 你们用自己的财产、生命和语言与多神教徒战斗。

1302. 你们要与私欲奋战，就能克制自己。

1303. 人心注定喜欢善待者，憎恶伤害者。

1304. 你们应更新自己的信仰，多念“除安拉之外，绝无主宰。”

1305. 安拉把慈悯分为一百份，留下九十九份，把一份

1298. جازَ الدارَ أحقَّ بدارِ الجارِ.

1299. جالسِ الأبرارَ فإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ خَيْرًا حَمْدُوكَ، وَإِنْ أَخْطَأْتَ لَمْ يُعْظَمُواكَ.

1300. جالسُوا الكِبَرَاءَ، وَسأَلُوا العُلَمَاءَ، وَخَالَطُوا الحُكَمَاءَ.

1301. جاهدُوا المشركينَ بِأموالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالسِّبْغِ كُمْ.

1302. جاهدُوا أهواءَ كُمْ تملكُوا أنفسَكُمْ.

1303. جيلتِ القلوبُ على حُبِّ مَنْ أَحْسَنَ إليها، وَبَغْضِ مَنْ أَسَاءَ إليها.

1304. جددُوا إيمانَكُم، أَكثِرُوا مِنْ قَوْلِ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ».

1305. جعلَ اللهُ الرِّحْمَةَ مائةَ جُزْءٍ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جُزْءًا، وَأَنْزَلَ فِي

雄辯之道

降賜大地，因這一份慈憫，眾生互相憐憫，就連母馬都要小心翼翼地抬起蹄子，擔心傷着自己的孩子。

1306. 安拉把對這個民族的懲罰留在了今世。

1307. 如果所有的罪惡都集中在一間房子里，開啟這座房門的鑰匙就是酗酒。

1309. 人的命運早已注定。

1310. 後世被安拉憐憫的人是虔誠敬畏、不貪今世的人。

1311. 口才流利是男人的美。

1312. 最大的悲哀莫過於有求於他人，而得不到援助。

1313. 人不忍耐災難多。

1314. 最大的不幸是孩子多，錢財少。

1315. 在買賣交易方面，鄰居有優先權，如果與鄰居同用一條通道，若他出門旅行，需等他回來（征求他的同意方

نهج الفصاحة

الأرض جزءاً واحداً؛ فمن ذلك الجزء يتراحم الخلق؛ حتى ترفع الفرس حافرها عن وكدها خشية أن تصيبه.

1306. جعل الله عذاب هذه الأمة في ديارها.

1307. جعلت الذنوب كلها في بيت؛ وجعل مفتاحها في شرب الخمر.

1308. جف القلم بالشقي والسعيد.

1309. جف القلم بما أنت لاق.

1310. جلساء الله غداً أهل الورع والزهد في الدنيا.

1311. جمال المرء فصاحة لسانه.

1312. جهذ البلاء أن نخاضوا إلى ما في أيدي الناس فلمنعوا.

1313. جهذ البلاء قلة الصبر.

1314. جهذ البلاء كثرة العيال مع قلة الشيء.

1315. الجار أحق بشفعة جاره؛ ينتظر بها،

雄辯之道

نهج الفصاحة

可交易)。

1316. 卖房先择邻，出行先择伴，旅行先备食物。

1317. 把商品带到我们的市场出售，犹如为主道奋斗，在我们的市场上囤积居奇的人，犹如《古兰经》中所提到的悖逆者。

1318. 把商品带入市场能得到安拉的赐予，垄断者将遭到人们的诅咒。

1319. 愚昧的人是：欺压朋友，恃强凌弱，阿谀奉承，语无伦次。

1320. 争辩《古兰经》是悖逆的行为。

1321. 最不幸、最悖逆的人，是听到礼拜的宣礼声，并召唤他去获取成功，而他却不发声去礼拜。

1322. 常与穷人交往，属于谦虚的(美德)。

1323. 齐心是慈恩，分裂是罪恶。

1324. 真正的完美是说真

وَأِنْ كَانَ غَائِبًا، إِذَا كَانَ طَرَفَهُمَا وَاحِدًا

1316. الْجَارُ قَبْلَ الدَّارِ وَالرَّيْفُ قَبْلَ الطَّرِيقِ، وَالزَّادُ قَبْلَ الرَّحِيلِ.

1317. الْجَائِبُ إِلَى سَوْفَا كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْمُحْتَكِرُ فِي سَوْفَا كَالْمُلْجِدِ فِي كِتَابِ اللَّهِ.

1318. الْجَائِبُ مُرْزُوقٌ، وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ.

1319. الْجَاهِلُ يَظْلِمُ مَنْ خَالَطَهُ وَيَعْتَدِي عَلَى مَنْ هُوَ ذُوهُ، وَيَتَطَاوَلُ عَلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ، وَيَتَكَلَّمُ بِغَيْرِ تَمَيُّزٍ

1320. الْجِدَالُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ.

1321. الْجَفَاءُ كُلُّ الْجَفَاءِ وَالْكَفْرُ مَنْ سَمِعَ مُنَادِيَ اللَّهِ تَعَالَى يُنَادِي بِالصَّلَاةِ، وَيَدْعُوهُ إِلَى الْفَلَاحِ فَلَا يُجِيبُهُ

1322. الْجُلُوسُ مَعَ الْفُقَرَاءِ مِنَ التَّوَضُّعِ.

1323. الْجَمَاعَةُ رَحْمَةٌ وَالْفِرْقَةُ عَذَابٌ.

1324. الْجَمَالُ صَوَابُ الْقَوْلِ بِالْحَقِّ

雄辩之道

نهج الفصاحة

话，做实事。

1325. 男人以善言为美。

1326. 乐园比你们的鞋带更接近你们，火狱也是这样。

1327. 后世的乐园是用金银做砖，麝香做泥土，珍珠做沙，藏红花做土，但凡进入乐园的人，将享受无穷无尽的幸福，不会遭受任何痛苦和折磨，进入乐园的人长生不老，永远年轻，衣服不会陈旧。

1328. 乐园在母亲的脚下。

1329. 乐园在宝剑的影子下。

1330. 辱骂人者不得进入乐园。

1331. 乐园是慷慨者的家园。

1332. 乐园属于忏悔者，安拉的仁慈属于捐赠者。

1333. 乐园有一百个品级，每个品级之间的距离与天地同宽。

وَالْكَفَمَانُ حُسْنُ الْفِعَالِ بِالصَّدَقِ.

1325. الْجَمَالُ فِي الرَّجُلِ اللِّسَانُ.

1326. الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ حَبْرَةِ نَعْلِهِ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ.

1327. الْجَنَّةُ بِنَاوِهَا لَبَنَةٌ مِنْ فَضَّةٍ وَلَبَنَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَمِلاطُهَا الْمِسْكُ الْأَذْفَرُ، وَحَصْبَاوُهَا الْمَوْلُودُ وَالْيَابُوتُ، وَكُرْسِيُّهَا الرَّعْفَرَانُ، مَنْ يَدْخُلُهَا يَتَعَمَّرُ لَا يَبْتَلِسُ، وَيَخْلُدُ لَا يَمُوتُ، لَا تَبْلَى ثِيَابُهُمْ، وَلَا يَفْنَى شَبَابُهُمْ.

1328. الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ.

1329. الْجَنَّةُ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ.

1330. الْجَنَّةُ حَرَامٌ عَلَى كُلِّ فَاحِشٍ أَنْ يَدْخُلَهَا.

1331. الْجَنَّةُ دَارُ الْأَسْحَابِ.

1332. الْجَنَّةُ بِكُلِّ نَابٍ وَالرَّحْمَةُ بِكُلِّ وَالْقَبْرِ.

1333. الْجَنَّةُ مِائَةٌ ذَرَجَةٌ، مَا بَيْنَ كُلِّ ذَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

雄辩之道

1334. 你们磨练自己，要少吃寡饮，以便天使保护你们，恶魔远离你们。

1335. 乐园有一百个品级，每个品级之间的距离有五百年的路程。

1336. 乐园有一百个阶一梯，即使全世界的人都集中在一个阶梯上，也不会拥挤。

1337. 精灵不会伤害家有老马的人。

1338. 圣战有四种：劝人行善，止人作恶，坚忍诚实，疾恶如仇。

1339. 邻居分三类：有的邻居，你对他只有一种责任，而且是最简单的责任。有的邻居你对他有两种责任。有的邻居你对他有三种责任。若你的邻居是以物配主者，你对他只有一种责任，即为邻的责任；若邻居是穆斯林，你对他有两种责任，一是伊斯兰的责任，二是为邻的责任；若邻居即是穆斯林又是亲戚，你对他有三种责任，一是伊斯兰的责任，二是为邻的责任，三是血亲的责任。

نهج الفصاحة

1334. جاهدوا أنفسكم بقلة الطعام والشراب، تظلكم الملائكة ويقر عنكم الشيطان.

1335. الجنة مائة درجة، ما بين كل درجتين مسيرة خمسمائة عام.

1336. الجنة مائة درجة، ولو أن العالمين اجتمعوا في إحداهن وسعتهن.

1337. الجن لا ينجس أحدا في بيته عتيق من الخيل.

1338. الجهاد أربع: الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، والصدق في مواطن الصبر، وشدان العاسق.

1339. الجيران ثلاثة: فجار له حق واحد وهو أذى الجيران حقاً، وجار له حقان، وجار له ثلاث حقوق. فأما الذي له حق واحد فجار مشرك لا رحم له؛ له حق الجوار. وأما الذي له حقان فجار مسلم له حق الإسلام وحق الجوار. وأما الذي له ثلاثة حقوق فجار مسلم ذو رحم؛ له حق الإسلام وحق الجوار وحق الرحم.

حاء

哈吾门

1340. 怀孕的妇女、哺乳的妇女、疼爱孩子的妇女，只要她们礼拜，只要她们不折磨丈夫，她们必能进入乐园。

1341. 喜欢人们赞美能使人眼睛、耳聋。

1342. 贪婪今世是万恶之源。

1343. 我在今世喜欢三样东西：妻室、香水和礼拜时的快乐。

1344. 你们要为安拉而爱别人，安拉就喜爱你们。

1345. 祝福我的民族中那些在小净和饭后刷牙的人。

1346. 贪恋一物，能使人眼睛耳聋。

1347. 曾受人欺压，而自己又欺压别人的人，安拉决不接受他的祈求。

1340. حابلات والداث مرضعات
رحيمات بأولادهن نولا ما يأتين إلى
أزواجهن دخلن مصلياتهن الجنة.

1341. حُبُّ النَّاسِ مِنَ النَّاسِ يُعْمِي وَيُصِمُّ.

1342. حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ.

1343. حُبُّ الْإِنِّ مِنْ ذَلِكَمُ النَّسَاءِ
وَالطِّيبِ، وَجَعَلْتُ قُرَّةَ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ.

1344. حَبِّبُوا اللَّهَ إِلَى عِبَادِهِ يُحِبِّكُمْ اللَّهُ.

1345. حَبِّدَا الْمُتَخَلِّلُونَ مِنْ أُمَّتِي فِي
الْوُضُوءِ وَالطَّلَامِ.

1346. حُبُّكَ لِلشَّيْءِ يُعْمِي وَيُصِمُّ.

1347. حَنِمَ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَسْتَجِيبَ
دَعْوَةَ مَظْلُومٍ وَلَا حَادِمٍ قَبْلَهُ مِثْلُ مَظْلُومِهِ.

雄辯之道

1348. 火狱被私欲淹没，
乐园被困难笼罩。

1349. 朝觐使你们富有，
旅行使你们得到健康。

1350. 邻居的范围是四十
户人家。

1351. 对玩弄邪术者的惩
罚是用剑砍死。

1352. 哲布伊勒天使对我
一说，安拉说：“除安拉之
外，绝无主宰”这句证词是我
的堡垒，谁进入这座堡垒，谁
将获得平安，免遭惩罚。

1353. 说话要让人们明
白，难道你们希望他们否认安
拉及其使者吗？

1354. 对于大地的居民来
说，执行安拉的一个法度，胜
过下四十早晨的雨。

1355. 为主道守卫一夜，
胜于礼一千番拜功，封一千天
的高。

1356. 安拉决不让说话粗
鲁的人进乐园，这种人从不在
乎自己说什么，也不在乎别人
对他说什么。

نهج الفصاحة

1348. حُجِّبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِّبَتِ
الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ.

1349. حُجِّجُوا تَسْتَقْتُوا، وَسَافِرُوا تَصِحُّوا.

1350. حَدُّ الْجَوَارِ أَرْبَعُونَ دَارًا.

1351. حَدُّ السَّاحِرِ ضَرْبَةٌ بِالسَّيْفِ.

1352. حَدَّثَنِي جِبْرِيلُ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ
تَعَالَى: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حِصْنِي، فَمَنْ دَخَلَهُ
أَمِنَ مِنْ عَذَابِي».

1353. حَدِّثُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ، الرَّبُّدُونَ
أَنْ يَكْذَبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟

1354. حَدُّ يَعْْمَلُ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لِأَهْلِ
الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُمْطَرُوا أَرْبَعِينَ صَبَاحًا.

1355. حَرَمٌ لَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزٌّ وَجَلٌّ
أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ لَيْلَةٍ يُقَامُ لَيْلُهَا وَنِصَامُ
نَهَارِهَا.

1356. حَرَّمَ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ فَاحِشٍ
بَدِيءٍ لَا يُبَالِي مَا قَالَ وَلَا مَا قِيلَ لَهُ.

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>1357. 安拉禁止酒，但凡醉人的，都被禁止。</p>	<p>1357. حَرَّمَ اللهُ الْخَمْرَ، وَكُلَّ مُسْكِرٍ حَرَامٍ.</p>
<p>1358. 从事酒的生意是非法的。</p>	<p>1358. حُرِّمَتِ التِّجَارَةُ فِي الْخَمْرِ.</p>
<p>1359. 邻居应该尊重邻居，就像尊重他的生命一样。</p>	<p>1359. حُرْمَةُ الْجَارِ عَلَى الْجَارِ كَحُرْمَةِ ذِمِّهِ.</p>
<p>1360. 火狱的火决不会烧因畏惧安拉而哭泣的双眼、为主道而熬夜的双眼、不观看安拉禁止观看的双眼、为主道而失明的双眼。</p>	<p>1360. حُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنِ بَكَتَ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ، وَحُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنِ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَحُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى عَيْنِ غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللهِ، أَوْ عَيْنِ فَتَتْ فِي سَبِيلِ اللهِ.</p>
<p>1361. 穆斯林的财产犹如生命一样神圣不可侵犯。</p>	<p>1361. حُرْمَةُ مَالِ الْمُسْلِمِ كَحُرْمَةِ ذِمِّهِ.</p>
<p>1362. 战士的妻室对与留守后方的人来说，就像自己的母亲那样神圣。如果留守后方照顾战士家属的人，侵犯了战士的妻子，在复生日，战士被复活，有人对他说：“这个人侵犯了你的妻子，现在你任意拿走他的善功。”于是他拿走了他想要的善功。你们觉得那人的下场将是什么？</p>	<p>1362. حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلِفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ فَيُخَوِّنُهُ فِيهِمْ إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقِيلَ لَهُ: قَدْ خَانَكَ فِي أَهْلِكَ، فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتَ، فَيَأْخُذْ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ، فَمَا ظَنُّكُمْ؟</p>
<p>1363. 性格温和、热情好客、不斤斤计较的人决不会进入火狱。</p>	<p>1363. حَرَّمَ عَلَى النَّارِ تَمَلُّهُنَّ كَيْفَ سَهْلٍ قَرِيبٍ مِنَ النَّاسِ.</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

1364. 因畏惧安拉而哭泣的双眼，为保卫伊斯兰和家人免遭逆主者攻击而熬夜的双眼，决不会被火狱的火焚烧。

1365. 金首饰和丝绸对女性是合法的，对男性是非法的。

1366. (在分配东西一时)，如果一个人说：“我要把我的份额全部拿走，决不留下一点”这人足为吝啬鬼。

1367. 知道什么，就说出什么，足够无知。

1368. 人云亦云，足为谎言。

1369. 对安拉有希望，我就足够了，只要有信仰，今世就足够了。

1370. 和颜悦色能消除仇恨。

1371. 善待近邻能繁荣城市，能延长寿命。

1372. 美德是安拉的一大德性。

1373. 美德是安拉仁慈的

1364. حُرِّمَ عَلَى عَيْنَيْهِ أَنْ تَنَالَهُمَا النَّارُ:
عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ
تَحْرُسُ الْإِسْلَامَ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكُفْرِ.

1365. حُرِّمَ لِبِائِسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ عَلَى
ذَكَوْرٍ أُنْثَى، وَأُجِلَّ لِبِائِسِهِمْ.

1366. حَسِبُ امْرِئٍ، مِنْ الْبَخْلِ أَنْ يَقُولَ
أَخَذْتُ حَقِّي كُلَّهُ، وَلَا أَدْعُ مِنْهُ شَيْئًا.

1367. حَسْبُكَ مِنَ الْجَهْلِ أَنْ تُظَهِّرَ مَا
غَلِمْتَ.

1368. حَسْبُكَ مِنَ الْكَيْدِ أَنْ تُحَدِّثَ
بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ.

1369. حَسْبِي رَجَائِي مِنْ خَالِقِي، وَحَسْبِي
دِينِي مِنْ دُنْيَائِي.

1370. حَسَنُ الْبِشْرِ يُذْهِبُ بِالسُّخْمَةِ.

1371. حَسَنُ الْجَوَارِ يُعْمَرُ الدِّيَارَ، وَيُنْسِيءُ
فِي الْأَعْمَارِ.

1372. حَسَنُ الْخَلْقِ خَلْقُ اللَّهِ الْأَعْظَمِ.

1373. حَسَنُ الْخَلْقِ زَمَانٌ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ فِي

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>笼头，把它套在善良之人的鼻子上，笼头的缰绳掌握在天使的手中，天使把他拉向善举，善举把他带向乐园；恶行是安拉惩罚的笼头，把它套在作恶者的鼻子上，笼头的缰绳握在恶魔的手中，恶魔把他拉向作恶，作恶把他带进火狱。</p>	<p>ألفٍ صاحبه، والرَّمامُ بيدِ المَلِكِ، والمَلِكُ يجرُهُ إلى الخَيْرِ، والخَيْرُ يجرُهُ إلى الجنَّةِ، وسوءُ الخَلْقِ زمامٌ من عذابِ اللّهِ في ألفٍ صاحبه، والرَّمامُ بيدِ الشَّيْطَانِ، والشَّيْطَانُ يجرُهُ إلى السُّوءِ، والسُّوءُ يجرُهُ إلى النَّارِ.</p>
<p>—1374. 美德是信仰的一半。</p>	<p>1374. حَسَنُ الخَلْقِ نِصْفُ الدِّينِ.</p>
<p>1375. 美德增进友谊。</p>	<p>1375. حَسَنُ الخَلْقِ يُبَيِّتُ المَوَدَّةَ.</p>
<p>1376. 美德能消除过错，犹如太阳溶化冰雪。</p>	<p>1376. حَسَنُ الخَلْقِ يُذِيبُ الخَطَايَا كَمَا تُذِيبُ الشَّمْسُ الجَلِيدَ.</p>
<p>1377. 善问是知识的一半。</p>	<p>1377. حَسَنُ السُّؤَالِ نِصْفُ العِلْمِ.</p>
<p>1378. 美德是财富，美貌是财富，美言是财富，金钱是财富。</p>	<p>1378. حَسَنُ الشَّعْرِ مَالٌ، وَحَسَنُ الوَجْهِ مَالٌ، وَحَسَنُ اللِّسَانِ مَالٌ، وَالْمَالُ مَالٌ.</p>
<p>1379. 善意的猜疑属于功修。</p>	<p>1379. حَسَنُ الظَّنِّ مِنَ حَسَنِ العِبَادَةِ.</p>
<p>1380. 美德使人幸福，恶行令人遭殃；行善增加寿命，施舍预防惨死。</p>	<p>1380. حَسَنُ المَلِكَةِ نِماءٌ، وَسوءُ الخَلْقِ سُوءٌ، وَالبرُّ زِيادَةٌ في العُمُرِ، وَالصَّدَقَةُ تَنْجِي مِن السُّوءِ.</p>
<p>1381. 美德多福，恶行招灾。</p>	<p>1381. حَسَنُ المَلِكَةِ يُمَنُّ، وَسوءُ الخَلْقِ سُوءٌ.</p>
<p>1382. 美德使人幸福，恶</p>	<p>1382. حَسَنُ المَلِكَةِ يُمَنُّ، وَسوءُ الخَلْقِ</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

行令人遭殃，顺从妻子令人后悔，施舍济贫改变厄运。

1383. 你们用衣服装饰自己，改善自己的交通工具，以便你们在人们中间，像达官显贵一样。

—1384. 你们用天课保护财产，用施舍医治疾病，用祈祷抵挡灾难。

1385. 幼时所记，犹如石上刻字；老时所学，犹如水上画画。

1386. 乐园之路极其坎坷，火狱之路平坦无阻。

1387. 对待邻居的责任是：若他生病就去探望他，若他归真就为他安葬，若他欠债就帮他还债，若他发财就对他恭喜祝贺，若他遭灾就去安慰他，建造房屋不要高于邻居，以免堵塞他家的通风。

1388. 妻子对丈夫的责任是：除主命斋之外，封斋要得到丈夫的许可，未经许可，便是犯罪，即使封斋也不被安拉接受。施舍家中的物品要得到

شؤم، طاعة المرأة تداممة، والصدقة تدفع القضاء السوء.

1383. حَسِّنُوا لِبَاسِكُمْ، وَاصْلِحُوا رِحَالَكُمْ، حَتَّى تُكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةٌ فِي النَّاسِ.

1384. حَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ، وَدَاوُوا مَرَضَكُمْ بِالصَّدَقَةِ، وَأَعِدُّوا لِلْبَلَاءِ الدُّعَاءَ.

1385. حَفِظَ الْغُلَامُ الصَّغِيرَ كَأَنَّكَ فِي الْحِجْرِ، وَحَفِظَ الرَّجُلُ نَعْدَ مَا يَكْبُرُ كَأَنَّكَ عَلَى الْمَاءِ.

1386. حَفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ، وَحَفَّتِ النَّارُ بِالشُّهُوتِ.

1387. حَقُّ الْجَارِ إِنْ مَرِضَ عَلَيْكَ، وَإِنْ مَاتَ شَيْعَتَهُ، وَإِنْ اسْتَفْرَضَكَ الْفَرَضَتَهُ، وَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ هَتَأْتَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ عَزَيْتَهُ، وَلَا تَرْفَعْ بِنَاءَكَ فَوْقَ بِنَائِهِ فَتَسُدَّ عَلَيْهِ الرِّيحَ.

1388. حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى الزَّوْجَةِ أَنْ لَا تَصُومَ يَوْمًا وَاحِدًا إِلَّا بِإِذْنِهِ، إِلَّا الْفَرِيضَةَ فَإِنَّ فَعَلْتَ أَلَمْتَ وَتَمَّ تَقْبُلُ مِنْهَا، وَأَنْ لَا تُعْطَى

雄辯之道

丈夫的许可，未经许可而施舍，丈夫得到回赐，她要承担罪责。不得擅自离家，除非得到丈夫的许可，未经许可而外出，安拉和天使诅咒她，直到她返回，或她忏悔，即使她的丈夫是一个不义者也罢。

1389. 妻子对丈夫的责任是：不得与丈夫分居，要满足丈夫的愿望，要顺从丈夫，若要外出，须得到丈夫的许可，不要把丈夫讨厌的人带到家里。

1390. 丈夫对妻子的责任是：与妻子一起吃饭，自己买衣服时，给妻子也买衣服，不要打妻子的脸，不要侮辱妻子，即使要与妻子分居，也必须在家中。

1391. 你们无论在哪里，都要赞颂我，你们的赞颂确能到达我。

1392. 穆斯林对穆斯林有六项义务：互相见面时，要道“色拉姆”；互相邀请时，要接受邀请；互相商议时，要进忠言；有人打喷嚏时，要说“一切赞颂全归安拉。”有人

نهج الفصاحة

مَنْ بَيَّهَ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِي: فَإِنْ فَعَلْتَ كَانَ لَكَ
الْآخِرُ، وَكَانَ عَلَيْهَا الْوِزْرُ، وَأَنْ لَا تَخْرُجَ
مِنْ بَيْتِي إِلَّا بِإِذْنِي، فَإِنْ فَعَلْتَ لَعَنَّا اللَّهُ
وَمَلَائِكَتُهُ الْغَضَبِ حَتَّى تَتُوبَ أَوْ تَرَجِعَ، وَإِنْ
كَانَ ظَالِمًا.

1389. حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ أَنْ لَا تَهْجُرَ
فِرَاقَهُ، وَأَنْ تُبْرِئَ قَسَمَهُ، وَأَنْ تَطِيعَ أَمْرَهُ، وَأَنْ
لَا تَخْرُجَ إِلَّا بِإِذْنِهِ، وَأَنْ لَا تُدْخِلَ إِلَيْهِ مَنْ
يَكْرَهُ.

1390. حَقُّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ أَنْ يُطْعِمَهَا
إِذَا طَعِمَ، وَيَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَى، وَلَا يَضْرِبَ
الْوَجْهَ، وَلَا يَقْبَحَ، وَلَا يَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ.

1391. حَيْثُمَا كُنْتُمْ فَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنْ
صَلَّيْتُمْ لِيَلْغِيَنَّ.

1392. حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتًّا: إِذَا
لَقِيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا
اسْتَشْخَرَكَ فَاصْخِرْ لَهُ، وَإِذَا غَطَسَ فَحَمِدْ
اللَّهَ فَسَمِّتْهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدَّهُ، وَإِذَا مَاتَ

雄辯之道

نهج الفصاحة

生病时，要去探望他；有人死亡时，要去参加他的殡礼。

1393. 父母对子女的责任是：起美名，提供良好的生活环境，教授美德。

1394. 父亲对儿子的责任是：教授他知识、游泳、射箭，供养他直到成年，当他成年时给他娶妻。

1395. 父亲对子女的责任是：给他起一个好名字，当他成年时，给他娶妻，教授他书写。

1396. 如果一个人结婚是为了避免犯罪，安拉必定援助他。

1397. 长兄于弟弟，就像父亲于儿子。

1398. 穆斯林对安拉应尽的责任，是每周洗一次大净，即洗头 and 周身。

1399. 每一个人都应抽出时间，在安静的地方数落自己的罪过，并向安拉祈求饶恕。

1400. 贪婪今生享受，必

فَاتَّبِعُوا.

1393. حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ، وَيُحَسِّنَ مَوْضِعَهُ، وَيُحَسِّنَ أَدَبَهُ.

1394. حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُعَلِّمَهُ الْكِتَابَةَ وَالسِّيَاحَةَ وَالرَّمَايَةَ، وَأَنْ لَا يُزَوِّجَهُ إِلَّا طَيِّبًا، وَأَنْ يُزَوِّجَهُ إِذَا بَلَغَ.

1395. حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ، وَيُزَوِّجَهُ إِذَا أَثْرَكَ، وَيُعَلِّمَهُ الْكِتَابَ.

1396. حَقُّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ نَكَحَ التَّمَّاسَ الْعَقَابَ عَمَّا حَرَّمَ اللَّهُ.

1397. حَقُّ كَبِيرِ الْإِخْوَةِ عَلَى صَغِيرِهِمْ كَحَقِّ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ.

1398. حَقُّ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، يَغْسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ.

1399. حَقِيقُ بِالْمَرْءِ أَنْ يَكُونَ لَهُ مَجَالِسٌ يَخْلُو فِيهَا وَيَذْكُرُ ذُنُوبَهُ فَيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْهَا.

1400. خُلُوةُ الدُّنْيَا مَرَّةً الْآخِرَةَ، وَمَرَّةً

雄辯之道

نهج الفصاحة

遭后世惩罚，经受今生磨难，后世永享乐园。

1401. 在你们的前辈中，有一人死后受审讯，他在今世没有做过一样善举，不过他是一位商人，很有钱，他经常对他的仆人说：“某某生活困难，免去他的债务。”后世，安拉对天使说：“我是宽赦的主，你们放过他。”

1402. 朝覲受承领，后世进乐园。

1403. 朝覲是穷人的出征，女人的出征是伺候丈夫。

1404. 善良纯洁的妻子使家庭兴旺，放荡不羁的妻子使家庭灭亡。

1405. 合法的事物是明显的，非法的事物也是明显的，你当放弃使你怀疑的，去做坚定不移的。

1406. 兵不厌诈。

1407. 贪婪指的是取之于非法。

1408. 做事犹豫不决，是对（安拉）的猜疑。

الدنيا حلوة الآخرة.

1401. حوسب رجل ممن كان قبلكم فلم يوجد له من الخير شيء إلا أنه كان رجلاً موسراً وكان يعالط الناس، وكان يأمر علمانه أن يتجاوزوا عن المغسر. فقال الله عز وجل لِمَ لا يُكفِّرُه: لئن أحق بذلك منه، تتجاوزوا عنه.

1402. الحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة.

1403. الحج جهاد كمل ضعيف، وجهاد المرأة حسن التعلل.

1404. الحرائر صلاح البيت، والاماء فساد البيت.

1405. الحرام بين، والحلال بين، فدع ما يربك إلى ما لا يربك.

1406. الحرب خدعة.

1407. الحرص الذي يطلب المكتبة من غير جليها.

1408. الحرص سوء الظن.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1409. 身份是财富。

1410. 忌妒吞噬善举，就像火吞噬柴草；施济涤除罪恶，就像水灭火。

1411. 忌妒腐蚀信仰，就像酸醋腐蚀蜂蜜。

1412. 哲理是信士丢失的骆驼，在哪里听到就从哪里求之，不要考虑它来自何处。

1413. 你要陶冶情操，完善道德，以便安拉减轻对你的清算。

1414. 合法的事物是明显的，非法事物也是明显的，在合法与非法之间，还有许多疑惑之事，很多人不明白，谁谨防那些疑惑之事，谁就保全了自己的信仰和名誉。谁对疑惑之事纠缠不休，谁确已身陷非法的事物，就像一个牧羊人，四周被狼群包围。须知，每一个国王都有自己的禁区，安拉的禁区就是他禁止的非法事物。须知：人体内有一块肉，如果它健康，整个身体就健康，如果它生病，整个身体都

1409. الْحَسْبُ الْمَالُ.

1410. الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْحَطِيبَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ.

1411. الْحَسَدُ يُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبْرُ الْعَسَلَ.

1412. الْحِكْمَةُ صَالَةٌ الْمُؤْمِنِ يَأْخُذُهَا مِنْ سَمْعِهَا وَلَا يُبَالِي فِي أَيِّ وِعَاءٍ خَرَجَتْ.

1413. حَسَنٌ خَلَقَكَ يُخَفِّفُ اللَّهُ حِسَابَكَ.

1414. الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُسْتَهْتَهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ إِتَقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِعِرْضِهِ وَدِينِهِ. وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَرَاعٍ يُرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ. أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ تَعَالَى فِي أَرْضِهِ مُحَارَمَةٌ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْحَسَنِ مُضْفَعًا، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْحَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

不得安宁，那块肉就是人的心灵。

1415. 合法的事物就是安拉在经典里所允许的，非法的事物就是安拉在经典里所禁止的，但凡在安拉的经典中没有阐明的，都将被饶恕。

1416. 发誓的结局是失败和后悔。

1417. 以安拉发誓从事交易，虽然获利丰富，但没有吉祥。

1418. 宽容者是今世和后世的人中豪杰。

1419. 知恩图报，幸福长存。

1420. 红色属于恶魔的装饰。

1421. 发烧能消除罪恶，犹如（秋天使）树叶落地。

1422. 发烧能使信士免受火刑，一夜的发烧能罚赎一年的罪恶。

1423. 发烧是死亡的前兆，是安拉在大地上的监牢。

فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، إِلَّا وَهِيَ الْقَلْبُ.

1415. الْحَلَالُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا غَفَى عَنْهُ.

1416. اِخْلَفَ حَيْثُ أَوْ نَدِمَ.

1417. اِخْلَفَ مُتَقَفَةً لِلسَّلْعَةِ، مُصْحَفَةً لِلبُرْكَاتِ.

1418. اِحْتَلَمَ سَيِّدٌ فِي الدُّنْيَا وَسَيِّدٌ فِي الْآخِرَةِ.

1419. اِحْتَمَدَ عَلَى التَّعَمُّةِ أَمَانَ لِرِوَالِهَا.

1420. اِحْمَرَّتْ مِنْ زِينَةِ الشَّيْطَانِ.

1421. اِحْمَى نَحْتُ الْخَطَابَا كَمَا نَحْتُ الشَّجَرَةَ وَرَقَهَا.

1422. اِحْمَى حَطُّ كُلِّ مُؤْمِنٍ مِنَ النَّارِ، وَحُمَى لَيْلَةٌ تُكَفِّرُ خَطَابَا سَنَةٍ.

1423. اِحْمَى رَابِدَ الْمَوْتِ وَسَجَنُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1424. 知耻是一切善的源泉。

1425. 知耻是装饰，敬畏是高贵，最好的乘骑是坚韧，期待来自安拉的援助是功修。

1426. 知耻是信仰的一个分支。

1427. 知耻是信仰的一部分，有信仰，就能进乐园；无耻是罪恶的一部分，犯罪必进火狱。

1428. 宗教重在知耻。

1429. 知耻与信仰休戚与共，一个没有，另一个立即消失。

1430. 知耻与信仰同出一源，一个消失，另一个也随之消失。

1431. 知耻是信仰的一部分。

1432. 知耻与信仰是一对孪生兄弟，永不分离。

1433. 知耻与寡言是信仰的两个分支；无耻与妄言是伪信的两个分支。

1424. الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلَّهُ.

1425. الْحَيَاءُ زِينَةٌ وَالْتَقَى كَرَمٌ، وَخَيْرُ الْمَرْكَبِ الصَّبْرُ، وَالْبَطَارُ الْفَرَجُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عِبَادَةٌ.

1426. الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ.

1427. الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَالْبِدَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ .

1428. الْحَيَاءُ هُوَ الدِّينُ كُلُّهُ.

1429. الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ قَرْنَا جَمِيعًا، فَإِذَا رُفِعَ أَحَدُهُمَا رُفِعَ الْآخَرُ.

1430. الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ مَقْرُونَانِ فِي قَوْلِي وَاحِدٍ، فَإِذَا سَلِبَ أَحَدُهُمَا تَبِعَهُ الْآخَرُ.

1431. الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ .

1432. الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ مَقْرُونَانِ لَا يَفْتَرِقَانِ إِلَّا جَمِيعًا.

1433. الْحَيَاءُ وَالْعَمَى شُعْبَتَانِ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْبِدَاءُ وَالْيَأْسُ شُعْبَتَانِ مِنَ التَّفَاقُ.

خاء

赫吾门

1434. 最亏损的人是安拉没有赐予仁慈之心的人。

1435. 侍候妻子属于施舍。

1436. 你们用美德与人相处，但在（丑恶的）行为方面不要与他们同流合污。

1437. 凡事要三思而行，若你觉得此事有善果，就全力以赴；如果你觉得没有好结果，就适可而止。

1438. 你们要制止愚蠢者的行为。

1439. 你们尽己所能地行善，安拉不会厌倦，但你们会厌倦。

1440. 你们的前人中有人身着盛装，骄傲地炫耀自己的富有，随后安拉命令大地惩罚他们，于是他们陷入地下，直到复生日。

1434. حَابٌ عَيْدٌ وَخَسِيرٌ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ تَعَالَى فِي قَلْبِهِ رَحْمَةً لِلنَّاسِ.

1435. خِدْمَتُكَ زَوْجَتِكَ صَدَقَةٌ.

1436. خَالَطُوا النَّاسَ بِأَخْلَاقِهِمْ وَخَالَفُوهُمْ فِي أَعْمَالِهِمْ.

1437. خَلِّ الْأَمْرَ بِالْقَدِيرِ، فَإِنْ رَأَيْتَ فِي عَاقِبَتِهِ خَيْرًا فَاغْنُصْ، وَإِنْ خَفَّتْ عَلَيْكَ فَاغْسِبْكَ.

1438. خَلُّوا عَلَى الْبِدِيِّ سَفَهَاتِكُمْ.

1439. خَلُّوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُ حَتَّى تَمَلُّوا.

1440. خَرَجَ رَجُلٌ مِنْكُمْ كَانَتْ قَلْبُكُمُ فِي خَلْدٍ لَهُ يَخْتَالُ فِيهَا، فَأَمَرَ اللَّهُ الْأَرْضَ فَأَخَذَتْهُ فَهِيَ تَنخَلُجُلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

雄辯之道

1441. 一位先知率领人们到郊外向安拉求雨，当他看见一只蚂蚁举起双足求雨，他就对人们说：“你们返回吧！安拉看在这只蚂蚁的情分上，已接受了你们的祈求。”

1442. 畏惧安拉是智慧的源泉，虔诚是万善之首。

1443. 人一出名灾难多，默默无闻生活安宁。

1444. 但凡信士决不会具有两种恶行：吝啬和恶德。

1445. 有两样美德，伪信士不具备：名声美好、精通宗教。

1446. 有两种美德，至高无上：信仰安拉、为民造福。

1447. 谁具备两种美德，安拉把他记录为感恩者和坚韧者。谁不具备这两种美德，安拉就不把他算作感恩者，也不把他列为坚忍者的行列。这两大美德是：在宗教方面，与比自己更好的人竞争，并努力去效仿他；在世俗方面，与不如自己的人作比较，并感谢安拉

نهج الفصاحة

1441. خَرَجَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ بِالنَّاسِ يَسْتَسْقُونَ اللَّهَ تَعَالَى، فَإِذَا هُوَ بِنَمْلَةٍ رَافِعَةٍ تَعْضُ قَرَانِهَا إِلَى السَّمَاءِ. فَقَالَ: ارْجِعُوا فَقَدْ اسْتَجَبَ لَكُمْ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ النَّمْلَةِ.

1442. خَشْيَةُ اللَّهِ رَأْسُ كُلِّ حِكْمَةٍ، وَالْوَرَعُ سَيْدُ الْعَمَلِ.

1443. خُصَّ الْبَلَاءُ بِمَنْ عَرَفَ النَّاسَ، وَعَاشَ فِيهِمْ مَنْ لَمْ يَعْرِفْهُمْ.

1444. خَصَلَتَانِ لَا تُحْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبَخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقِ.

1445. خَصَلَتَانِ لَا تُحْتَمِعَانِ فِي مُتَّقٍ: حَسَنُ سُنَّتٍ وَفِقَةٌ فِي الدِّينِ.

1446. خَصَلَتَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا مِنَ الْبِرِّ شَيْءٌ إِلَّا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالتَّقَى لِعِبَادِ اللَّهِ.

1447. خَصَلَتَانِ مَنْ كَانَا فِيهِ كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا، وَمَنْ لَمْ يَكُنَا فِيهِ لَمْ يَكْتَبَهُ اللَّهُ لَا شَاكِرًا وَلَا صَابِرًا. مَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَانْقَدَى بِهِ، وَنَظَرَ فِي دُنْيَاةٍ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ عَلَى مَا فَضَّلَهُ بِهِ

雄辯之道

赐予的恩惠。在宗教方面，与不如自己的人比较，在世俗方面，与比自己强的人攀比者，安拉既不把他列入感恩者的行列，亦不把他列入坚忍者的行列。

1448. 人们最渴望得到的两件事是：健康与快乐。

1449. 我给你们留下两件法宝：安拉的经典和我的圣训，这两件法宝决不分离，直到后世来到我的仙池旁。

1450. 安拉创造众生时，已定夺他们的寿限、工作和给养。

1451. 安拉把精灵创造为三类：一类是蛇、蝎子和大地上的昆虫；一类像风一样能在空中飘游；还有一类，安拉要对他们审判和奖赏。安拉把人创造成三种：一种人像动物；一种人，他的身子是人，灵魂是恶魔；一种人将在无阴影的（清算场上），在安拉的阴影下乘凉。

1452. 安拉创造了一百种

نهج الفصاحة

عَلَيْهِ كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا، وَمَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ ذُوهُ وَنَظَرَ فِي دُنْيَاةٍ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَاسْتَفِ عَلَى مَا فَاتَهُ مِنْهُ لَمْ يَكْتِبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا وَلَا صَابِرًا.

1448. جَلَّتَانِ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فِيهِمَا مَقْتُونَ: الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ.

1449. خَلَّفْتُ فِيكُمْ شَيْئَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُمَا: كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّتِي، وَلَنْ يَنْفَرَقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْخَوْضَ.

1450. خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فَكَتَبَ أَجَالَهُمْ وَأَعْمَالَهُمْ وَأَرْزَاقَهُمْ.

1451. خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجِنَّ ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ: صَنَّفَ حَيَاتٍ وَعَقَابِرَ وَخَشَاشَ الْأَرْضِ؛ وَصَنَّفَ كَالرِّيحِ فِي الْهَوَاءِ، وَصَنَّفَ عَلَيْهِمُ الْحِسَابَ وَالْعِقَابَ. وَخَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَ ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ: صَنَّفَ كَالْبَهَائِمِ، وَصَنَّفَ أَجْسَادَهُمْ أَجْسَادَ بَنِي آدَمَ، وَأَرْوَاحَهُمْ أَرْوَاحَ الشَّيَاطِينِ، وَصَنَّفَ فِي ظِلِّ اللَّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ.

1452. خَلَقَ اللَّهُ مِائَةَ رَحْمَةٍ، فَوَضَعَ رَحْمَةً

雄辯之道

慈悯，将其中一种洒在人间，人们因此而互相仁爱。在安拉那里还有九十九种慈悯。

1453. 宰克里亚之子叶哈雅在母腹中就被安拉创造成信士，法老在母腹中就被安拉创造成逆主者。

1454. 安拉喜欢两种品德，憎恶两种恶行。安拉喜欢的两种品德是：慷慨和宽容；憎恶的恶行是：道德败坏和吝啬。若安拉欲慈悯某人时，就让他助人为乐。

1455. 你们仔细洗指缝，安拉就不会让它遭火刑。

1456. 你们梳胡须，剪指甲，恶魔就藏在胡须和指甲里。

1457. 五件事导致五种灾难：只要一个民族背信弃义，他们就会被敌人统治；只要他们不以安拉的启示判决，贫穷就会在他们中间蔓延；只要他们干丑事，死亡就会在他们中遍及；只要他们缺斤少两，就会颗粒无收，遭受饥荒的折

نهج الفصاحة

وَاحِدَةٌ بَيْنَ خَلْقِهِ يَتَرَاخَمُونَ بِهَا وَحَبَابًا عِنْدَهُ
مِائَةٌ إِلَّا وَاحِدَةً.

1453. خَلَقَ اللَّهُ يَحْيَى ابْنَ زَكَرِيَّا فِي بَطْنِ
أُمِّهِ مُؤْمِنًا، وَخَلَقَ فِرْعَوْنَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ كَافِرًا.

1454. خُلِقَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ، وَخُلِقَانِ
يُبْغِضُهُمَا اللَّهُ. فَأَمَّا اللَّذَانِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ
فَالسَّخَاءُ وَالسَّمَّاحَةُ، وَأَمَّا اللَّذَانِ يُبْغِضُهُمَا
اللَّهُ فَمَسْئُوهُ الْخَلْقِ وَالْبُخْلُ. وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ
يُعْتِمِدُ خَيْرًا اسْتَعْمَلَهُ عَلَى قَضَاءِ حَوَائِجِ
النَّاسِ.

1455. خَلَّلُوا بَيْنَ أَصَابِعِكُمْ، لَا يُخَلَّلِ اللَّهُ
بَيْنَهَا بِالنَّارِ.

1456. خَلَّلُوا لِحَاكِمِكُمْ وَقَصُّوا أَظْفَارَكُمُ،
فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْرِي مَا بَيْنَ اللَّحْمِ وَالظُّفْرِ.

1457. خَمْسٌ بِخَمْسٍ: مَا تَقَصَّ قَوْمٌ الْعَهْدَ
إِلَّا سَلَطَ عَلَيْهِمْ عَدُوَّهُمْ، وَمَا حَكَمُوا بِغَيْرِ
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَّا أَفْسَأَ فِيهِمُ الْفَقْرُ، وَلَا ظَهَرَتْ
فِيهِمُ الْفَاحِشَةُ إِلَّا أَفْسَأَ فِيهِمُ الْمَوْتُ، وَلَا
طَفَّقُوا الْمِكْيَالَ إِلَّا مَنَعُوا النَّبَاتَ وَأَجْلَدُوا
بِالسَّنِينِ، وَلَا مَنَعُوا الزَّكَاةَ إِلَّا حَبَسَ عَنْهُمْ

雄辯之道

磨；只要他们拒交天课，就会遭遇干旱之灾。

1458. 人生有五大悲哀：失去亲友、财产损失、敌人幸灾乐祸、放弃求知、妻子恶劣。

1459. 五件事能坏斋和小净：说谎、背谈、诽谤、带着性欲观看、发伪誓。

1460. 五种人的祈求被应答。受欺压者的祈求直到得到援助，朝觐者的祈求直到他回家，征战者的祈求直到他归来，病人的祈求直到他痊愈，穆斯林为教胞暗中的祈求，在这些祈求中，受应答最快的是穆斯林为教胞暗中的祈求。

1461. 五件事不可罚赎：举伴安拉、无故杀人、诽谤信士、临阵脱逃、发假誓无理侵吞别人的财产。

1462. 五样事属于信仰，谁不具备谁就没有信仰：顺从安拉的命令，满意安拉的前定，万事交给安拉，万事依托安拉，遭受灾难时坚忍不拔。

نهج الفصاحة

القطر.

1458. خَمْسَةٌ مِنْ مَصَائِبِ الدُّنْيَا: فُوتُ الْحَيِّبِ، وَذَهَابُ الْمَالِ، وَشِمَاتَةُ الْأَعْدَاءِ، وَتَرْكُ الْعِلْمِ، وَأَمْرَأَةٌ سَوْءٌ.

1459. خَمْسٌ خِصَالٌ يُفْطَرْنَ الصَّائِمَ وَيَنْقُضْنَ الْوُضُوءَ: الْكَلْبُ وَالغَيْبَةُ وَالشَّمِيمَةُ وَالنَّظَرُ بِشَهْوَةٍ، وَالْيَمِينُ الْكَاذِبَةُ.

1460. خَمْسُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهَا: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ حَتَّى يَنْتَصِرَ، وَدَعْوَةُ الْحَاجِّ حَتَّى يَصَلِّيَ، وَدَعْوَةُ الْغَازِي حَتَّى يَقْتُلَ، وَدَعْوَةُ الْمَرِيضِ حَتَّى يَبْرَأَ، وَدَعْوَةُ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ. وَأَسْرَعُ هَذِهِ الدَّعَوَاتِ إِجَابَةُ دَعْوَةِ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ.

1461. خَمْسٌ لَيْسَ لَهَا كَفَّارَةٌ: الشِّرْكَ بِاللَّهِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ حَقٍّ، وَبُهْتُ الْمُؤْمِنِ، وَالْفِرَارُ مِنَ الرِّحْفِ، وَبَيْعُ صَابِرَةٍ بِقَطْعِهَا بِمَا مَالًا بِغَيْرِ حَقٍّ.

1462. خَمْسٌ مِنَ الْإِيمَانِ: مَنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ شَيْءٌ مِنْهُنَّ فَلَا إِيمَانَ لَهُ: التَّسْلِيمُ لِأَمْرِ اللَّهِ، وَالرِّضَا بِقَضَاءِ اللَّهِ، وَالتَّقْوِيصُ إِلَى اللَّهِ، وَالتَّوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ، وَالصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1463. 五样事是万圣的嘉行：知耻、宽容、放血、刷牙、用香水。

1464. 五种人将遭殃：忤逆父母的人，丈夫信任而背叛丈夫的女人，人们顺从他，而他却违背安拉命令的伊玛目，违背自己诺言的人和歧视别人身份的人。

1465. 五种行为安拉要提前惩罚：淫荡、背信弃义、忤逆父母、断绝近亲、忘恩负义。

1466. 最优秀的伊玛目是你们喜爱他们，他们也喜爱你们；你们为他们祝福，他们也为你们祝福。最坏的伊玛目是你们讨厌他们，他们也讨厌你们；你们诅咒他们，他们也诅咒你们。

1467. 信士中最优秀的人是知足者，最卑劣的人是贪得无厌者。

1468. 在我的教民中，最优秀的人是能控制怒气的人。

1469. 我的教民中，最优

1463. خَمْسٌ مِنْ سُنَنِ الْمُسْلِمِينَ: الْحَيَاءُ، وَالْحِلْمُ، وَالْحِجَامَةُ، وَالسَّوَالُ، وَالنَّعْطُ.

1464. خَمْسٌ هُنَّ مِنْ قَوَاصِمِ الطَّهْرِ: عَفْوُكَ الْوَالِدَيْنِ وَالْمَرْأَةَ بِأَمْنِهَا زَوْجَهَا تَخَوُّهُ، وَالْإِمَامَ يُطِيعُهُ النَّاسُ وَيَعْصِي اللَّهَ، وَرَجُلٌ وَعَدَّ عَنْ نَفْسِهِ خَيْرًا فَأَخْلَفَ، وَاعْتَرَضَ الْمَرْءَ فِي السَّابِ النَّاسِ.

1465. خَمْسٌ يُعَذِّبُ اللَّهُ لِصَاحِبِهَا الْعُقُوبَةَ: الْبَغْيُ، وَالغَدْرُ، وَعَفْوُكَ الْوَالِدَيْنِ، وَقَطْعَةُ الرَّحِمِ، وَمَعْرُوفٌ لَا يُشْكُرُ.

1466. خَيْرُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ، وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ، وَشَرُّ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ يُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ.

1467. خَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ الْقَانِعُ، وَشَرُّهُمْ الطَّامِعُ.

1468. خَيْرُ أُمَّتِي أَحَدًا زَاهَا الَّذِينَ إِذَا غَضِبُوا رَجَعُوا.

1469. خَيْرُ أُمَّتِي عُلَمَاؤُهَا، وَخَيْرُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

秀的人是学者，学者中最优秀的是宽容的学者。

1470. 我的教民中最优秀的人是宽容者，最好的学者是仁慈者。真的，安拉在饶恕无知者的一件罪恶之前，先饶恕学者的四十件罪恶。真的，仁慈的学者在复生日慢步走来，他的光亮就像星辰一样明亮，照亮东西方。

1471. 我的教民中最优秀的人，是号召人们走正道和喜爱人们走正道的人。

1472. 你们中最优秀的人是道德高尚、团结人心的人。

1473. 你们中最优秀的人，是最善待家眷者

1474. 你们中最优秀的人是及时偿还债务者。

1475. 你们中最优秀的人是长命百岁、道德高尚的人。

1476. 你们中最优秀的人是寿命长、善举多。

1477. 你们中最优秀的人是最善待妻子的人。

عَلَمَانِيَا حَلَمَانِيَا.

1470. حَيَارُ أَمِي عِلْمَانِيَا، وَحَيَارُ
عِلْمَانِيَا رَحْمَانِيَا. أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَغْفِرُ
لِلْعَالَمِ أَرْبَعِينَ ذَنْبًا قَبْلَ أَنْ يَغْفِرَ لِلجَاهِلِ ذَنْبًا
وَاحِدًا. أَلَا وَإِنَّ الْعَالِمَ الرَّحِيمَ يَجِيءُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ نُورَهُ قَدْ أَضَاءَ بِمَشِيئِهِ مَا بَيْنَ
الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ كَمَا تُضِيءُ الْكَوَاكِبُ
الْمُرِّيَّةُ.

1471. حَيَارُ أَمِي مَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى،
وَحَبَّ عِبَادَةَ اللَّهِ.

1472. حَيَارُكُمْ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا الَّذِينَ
بِالْقَوْلِ وَيُؤَلِّقُونَ.

1473. حَيَارُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِيهِ.

1474. حَيَارُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً لِلدَّيْنِ.

1475. حَيَارُكُمْ أَطْوَلُكُمْ أَعْمَارًا وَأَحْسَنُكُمْ
أَخْلَاقًا.

1476. حَيَارُكُمْ أَطْوَلُكُمْ أَعْمَارًا وَأَحْسَنُكُمْ
أَعْمَالًا.

1477. حَيَارُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ.

雄辩之道

1478. 你们中最优秀的人是这种人：见到他，会使你们赞念安拉，他的言谈能增加你们的知识，他的言行能鼓励你们追求后世。

1479. 你们最好的朋友是当你赞念安拉时，他会帮助你；当你忘记安拉时，他会提醒你赞念安拉。

1480. 在安拉那里，最好的朋友是善待朋友的人；在安拉那里，最好的邻居是善待邻居的人。

1481. 万事贵在持中。

1482. 今后两世的幸福与知识相伴，今后两世的不幸与无知相随。

1483. 最好的赞主是暗中赞念，最好的生活是知足。

1484. 每日有足够的给养就是最大的幸福。

1485. 最好的团队由四人组成，最好的卫队由四百人组成，最好的军队由四千人组成。

نهج الفصاحة

1478. خَيْرَانِكُمْ مَنْ ذَكَرْتُمْ بِاللَّهِ زُيُفَةً، وَزَادَ فِي عِلْمِكُمْ مَنْطِقَةً، وَرَغَبَكُمْ فِي الْآخِرَةِ عَمَلَةً.

1479. خَيْرُ الْأَصْحَابِ صَاحِبٌ إِذَا ذَكَرْتَ اللَّهَ أَعَانَكَ، وَإِذَا نَسِيتَ ذَكَرَكَ.

1480. خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ.

1481. خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا.

1482. خَيْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَعَ الْعِلْمِ وَشَرُّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَعَ الْجَهْلِ.

1483. خَيْرُ الذِّكْرِ الْخَفِيُّ، وَخَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي.

1484. خَيْرُ الرِّزْقِ مَا كَانَ يَوْمًا لِيَوْمٍ كَهَافًا.

1485. خَيْرُ الرُّفَقَاءِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ الطَّلَايِعِ أَرْبَعَمِائَةٍ، وَخَيْرُ الْجُيُوشِ أَرْبَعَةُ أَلْفٍ.

雄辯之道

1486. 最好的旅费是虔诚，对于心灵最有益的是坚信。

1487. 最好的证词是在人们要求作证前所作的证。

1488. 最好的证人是在人们要求他作证前，自己出面作证。

1489. 最好的聘礼是不强人所难。

1490. 最好的施舍是施舍能长久的东西，施舍的双手比乞求的双手高贵，你们要施舍，先从家属开始。

1491. 施舍应在富裕时完成。

1492. 功修最好暗暗完成。

1493. 最好的善举，是当你离开尘世时，口中赞念着安拉。

1494. 最好的善举是造福于人，最好的引导是把人们引向正道。

نهج الفصاحة

1486. خَيْرُ الرِّيَاحِ الْقَوِيُّ، وَخَيْرُ مَا أَلْقَى فِي الْقَلْبِ الْيَقِينُ.

1487. خَيْرُ الشَّهَادَةِ مَا شَهِدَ بِهَا صَاحِبُهَا قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ.

1488. خَيْرُ الشُّهُودِ مَنْ أَدَّى شَهَادَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ.

1489. خَيْرُ الصَّدَاقِ أَيْسَرُهُ.

1490. خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا أَبْقَتْ غِنًى، وَالْيَدُ الْعَالِيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَأَبْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ.

1491. خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى.

1492. خَيْرُ الْعِبَادَةِ أَخْفَاهَا.

1493. خَيْرُ الْعَمَلِ أَنْ تَفَارِقَ الدُّنْيَا وَلِسَانَكَ رَطْبٌ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ.

1494. خَيْرُ الْعَمَلِ مَا لَفَعَ، وَخَيْرُ الْهُدَى مَا اتَّبَعَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1495. 最好的工作就是用手精心地劳作。

1496. 举办讲座会场要宽敞。

1497. 最优秀的穆斯林是：手不伤人，舌不骂人。

1498. 道德高尚的人是最优秀的人。

1499. 你们中最优秀的人是：诵读《古兰经》、精通安拉的宗教、虔诚敬畏安拉、劝善止恶、结系骨肉。

1500. 为民造福的人是最优秀的人。

1501. 最好的信士是自己虽穷，但依自己的能力施济别人。

1502. 最好的人是人们能从他的身上获益的人。

1503. 最优秀的人是寿命长、善举多，最不幸的人是寿命长，作恶多。

1504. 最优秀的妇女是当丈夫看她时，她面带微笑；当丈夫命令时，她顺从。从不做

1495. خَيْرُ الْكَسْبِ كَسْبُ يَدِ الْعَامِلِ إِذَا لَصَح.

1496. خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا.

1497. خَيْرُ الْمُسْلِمِينَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانِهِ.

1498. خَيْرُ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا.

1499. خَيْرُ النَّاسِ أَقْرَبُهُمْ وَأَفْقَهُهُمْ فِي دِينِ اللَّهِ، وَأَتْقَاهُمْ لِلَّهِ، وَأَمْرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ، وَأَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَوْصَلَهُمْ لِلرَّحِمِ.

1500. خَيْرُ النَّاسِ أَمْعَمُهُمُ لِلنَّاسِ.

1501. خَيْرُ النَّاسِ مُؤْمِنٌ فَقِيرٌ يُعْطِي جُهْدَهُ.

1502. خَيْرُ النَّاسِ مَنْ اتَّقَعَ بِهِ النَّاسُ.

1503. خَيْرُ النَّاسِ مَنْ عَالَ عُمُرَهُ، وَحَسُنَ عَمَلُهُ. وَشَرُّ النَّاسِ مَنْ عَالَ عُمُرَهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ.

1504. خَيْرُ النِّسَاءِ الَّتِي تَسْرُو إِذَا نَظَرَ،

雄辯之道

丈夫讨厌的事情，不把钱财花在丈夫讨厌的地方。

1505. 最优秀的妇女是慈爱、多子。

1506. 最好的妻子是当你看她时，她面带微笑。当你命令她时，她顺从；当你不在家时，她保守贞操，看管好你的财产。

1507. 婚嫁要简单容易。

1508. 施舍是最好的善举之门。

1509. 你们最好的兄弟是指出你们缺点的人。

1510. 在穆斯林中最吉祥的家是养育孤儿的家，最遭毒气的家是虐待孤儿的家，我和赡养孤儿的人，在乐园里就像这两个手指。

1511. 你们中最好的家庭是孤儿受到善待的家庭。

1512. 虔诚是信仰的精华。

1513. 你们中信仰最好的人，是在宗教方面最宽容的人。

نهج الفصاحة

وَتَطِيعُهُ إِذَا أَمَرَ، وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَلَا مَالِهَا بِمَا يَكْرَهُ.

1505. خَيْرُ النِّسَاءِ الْوَلُوذُ الْوَلُوذُ

1506. خَيْرُ النِّسَاءِ مَنْ تَسْرُكُ إِذَا أَنْصَرْتَ، وَتَطِيعُكَ إِذَا أَمَرْتَ، وَتَحْفَظُ عَيْتَكَ فِي نَفْسِهَا وَمَالِكَ.

1507. خَيْرُ النِّكَاحِ أَيْسَرُهُ.

1508. خَيْرُ أَبْوَابِ الْبِرِّ الصَّدَقَةُ.

1509. خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ.

1510. خَيْرُ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُحَسِّنُ إِلَيْهِ. وَشَرُّ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ. أَنَا وَكَأَقْبَلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا.

1511. خَيْرُ بَيْتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ.

1512. خَيْرُ دِينِكُمْ الْوَرَعُ.

1513. خَيْرُ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1514. 年轻人要像年迈的人那样（沉着），但年迈的老人不要像年轻人那样（幼稚）。

1515. （在礼拜时），男人排班，最好的班次是第一排，最差的是最后一排；女人排班，最差的是第一排，最好的是最后一排。

1516. 男人用香水，最好用香味浓，颜色淡的香水；女人用香水，最好用香味淡，颜色浓的香水。

1517. 你们中最优秀的人是不贪今生，而渴望后世的人。

1518. 你们中信仰最虔诚的人是道德高尚、知识渊博的人。

1519. 你们中最好的人是保护自己族人的人，但条件是他们没有犯罪。

1520. 你们中最优秀的人是最善待家眷的人；我是你们中最善待家眷的人。优待妻子的人受人尊敬，虐待妻子的人遭人唾弃。

1514. خَيْرُ شَبَابِكُمْ مَنْ تَشَبَهَ بِالْكُهُولِ.
وَشَرُّ كُهُولِكُمْ مَنْ تَشَبَهَ بِشَبَابِكُمْ.

1515. خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولَاهَا، وَشَرُّهَا
آخِرُهَا. وَشَرُّ صُفُوفِ النِّسَاءِ أُولَاهَا، وَخَيْرُهَا
آخِرُهَا.

1516. خَيْرُ طِيبِ الرِّجَالِ مَا طَهَرَ رِيحَهُ
وَخَفِيَ لَوْنَهُ وَخَيْرُ طِيبِ النِّسَاءِ مَا طَهَرَ لَوْنَهُ
وَخَفِيَ رِيحَهُ.

1517. خَيْرُكُمْ أَزْهَدُكُمْ فِي الدُّنْيَا،
وَأَرْغَبُكُمْ فِي الْآخِرَةِ.

1518. خَيْرُكُمْ إِسْلَامًا أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا
إِذَا فَقِهُوا.

1519. خَيْرُكُمْ الْمُدَافِعُ عَنْ عَشِيرَتِهِ مَا لَمْ
يَأْتُمْ.

1520. خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَعْلِيهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ
لِأَعْلِي. مَا أَكْرَمَ النِّسَاءَ إِلَّا كَرِمَتْ وَلَا أَهَانَهُنَّ
إِلَّا لَيْتَمَ.

雄辯之道

1521. 你们中最优秀的人是最善待妻子的人。

1522. 你们中最好的人是最善待妻子和女儿的人。

1523. 你们中最优秀的人是得到安拉的佑助，并能自律的人。

1524. 你们中最优秀的人就是学习并教授《古兰经》的人。

1525. 你们中最优秀的人是不为今生而抛弃后世，但也不为后世而放弃今世，以至成为人们累赘的人。

1526. 你们中最优秀的人，是人们期望他的善举，他不伤害任何人；你们中最恶的人，是人们不指望他有善举，只希望他不要伤害别人。

1527. 男信士最好的娱乐是游泳，女信士最好的娱乐是纺织。

1528. 人们得到最尊贵的东西是美德。

1529. 男信士拥有的最好

نهج الفصاحة

1521. خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِلنِّسَاءِ.

1522. خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِبَنَاتِهِ وَبَنَاتِهِ.

1523. خَيْرُكُمْ مَنْ أَعَانَ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ فَمَلَكَهَا.

1524. خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ.

1525. خَيْرُكُمْ مَنْ لَمْ يَتْرِكْ أَحْرَمَهُ لِذُنْيَاهُ، وَلَا ذُنْيَاهُ لِأَحْرَمِهِ، وَلَمْ يَكُنْ كَمَلًا عَلَى النَّاسِ.

1526. خَيْرُكُمْ مَنْ يُرْجَى خَيْرُهُ وَيُؤْمَنُ شَرُّهُ، وَشَرُّكُمْ مَنْ لَا يُرْجَى خَيْرُهُ وَلَا يُؤْمَنُ شَرُّهُ.

1527. خَيْرُ لَهْرِ الْمُؤْمِنِ السَّبَاحَةُ، وَخَيْرُ لَهْرِ الْمَرْأَةِ الْمَغْرَلُ.

1528. خَيْرٌ مَا أُعْطِيَ النَّاسُ خُلُقٌ حَسَنٌ.

1529. خَيْرٌ مَا أُعْطِيَ الرَّجُلُ الْمُؤْمِنُ خُلُقٌ

حَسَنٌ، وَشَرٌّ مَا أُعْطِيَ الرَّجُلُ قَلْبُ سَوْءٍ فِي

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>财富是美德，对于男人来说，最大的灾难莫过于外表英俊，而内心残忍。</p> <p>1530. 心灵得到的最好东西，就是坚信。</p> <p>1531. 人去世后，唯有三件事对他有益：善良的子，经常为他祈求；生前的施舍，其报酬川流不息；教授给别人的知识，后人受益。</p> <p>1532. 女人最好的礼拜处是家里的内室。</p> <p>1533. 在我的教民中，最好的妇女是面容善良，索要聘礼最少的人。</p> <p>1534. 最优秀的妇女是保持贞操，对丈夫忠贞的人。</p> <p>1535. 你们中最优秀的妻子是慈善、多子、忠于丈夫，并敬畏安拉的妇女；你们中最恶劣的妻子是（在别人面前）妖艳浓妆，（在自己丈夫面前）傲慢自大，这种女人是伪信者，她们进入乐园的几率就像乌鸦脖子上出现一条白线。</p>	<p>صُورَةٌ حَسْبُهُ.</p> <p>1530. خَيْرُ مَا أَلْفَى فِي الْقَلْبِ الْيَقِينُ.</p> <p>1531. خَيْرُ مَا يُخَلِّفُ الْإِنْسَانَ بَعْدَهُ ثَلَاثٌ: وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَكَ، وَصَدَقَةٌ تُجْرِي بِنَلْفِهَا أُخْرَاهَا، وَعِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ مِنْ بَعْدِهِ.</p> <p>1532. خَيْرُ مَسَاجِدِ النِّسَاءِ فَرْجُ بَيْتِهِنَّ.</p> <p>1533. خَيْرُ نِسَاءٍ أُمَّيْ أَصْبَحَهُنَّ وَجْهًا، وَاللَّهُنَّ مَهْرًا.</p> <p>1534. خَيْرُ نِسَائِكُمُ الْعَقِيلَةُ الْغَلِيْمَةُ، عَقِيْلَةٌ فِي فَرْجِهَا غَلِيْمَةٌ عَلَى رَوْجِهَا.</p> <p>1535. خَيْرُ نِسَائِكُمُ الْوَلُوْدُ الْوَدُوْدُ الْمَوَاسِيَةُ الْمَوَاتِيَةُ، إِذَا تَقَيَّنَ اللَّهُ وَشَرُّ نِسَائِكُمُ الْمُتَبَرِّجَاتُ الْمُتَخَيَّلَاتُ، وَهُنَّ الْمُنَافِقَاتُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْهُنَّ إِلَّا مِثْلُ الْغُرَابِ الْأَعْصَمِ.</p>
220	

雄辯之道

1536. 最好的妇女就是在索娶聘礼时，不强人所难。

1537. (安拉) 让我在说情与让我的一半教民进入乐园之间选择，我选择了说情，因为说情涵盖面广，能使更多的人受益。难道你们认为我只为敬畏的信士说情吗？不，我还要为那些犯罪者、有过错者说情。

1538. 安拉让苏莱曼圣人在金钱、国权和知识之间选择一样，他选择了知识，由于他选择了知识，安拉把国权和金钱全部赐予他。

1539. 善言来自善人之口，恶语出自恶人之口。

1540. 粗暴招致不幸，仁慈带来吉祥。

1541. 优美的书法使真理锦上添花。

1542. 美德能消除罪恶，犹如水融化雪；恶行吞噬善举，犹如醋破坏蜂蜜。

1543. 众生皆是安拉的仆

نهج الفصاحة

1536. خَيْرُهُنَّ اَيْسَرُهُنَّ صِدَاقًا.

1537. خَيْرَتْ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ وَبَيْنَ اَنْ يَدْخُلَ شَطْرُ اُمَّي الْجَنَّةِ، فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ، لَآكِنِّهَا اَعْمُ وَاَكْفَى، اَتُرَوِّدُنَا لِلْمُؤْمِنِ الْمُتَّقِينَ؟ لَا وَلَكِنَّهَا لِلْمُدْنِيِّينَ الْمُتَلَوِّثِينَ الْخَطَايَا.

1538. خَيْرَ سَلِيْمَانُ بَيْنَ الْمَالِ وَالْمَلِكِ وَالْعِلْمِ، فَاخْتَارَ الْعِلْمَ، فَاعْطَى الْمَلِكَ وَالْمَالِ لِاخْتِيَارِهِ الْعِلْمَ.

1539. الْخَيْرُ الصَّالِحُ يَجِيءُ بِه الرَّجُلُ الصَّالِحُ وَالْخَيْرُ السُّوُّءُ يَجِيءُ بِه الرَّجُلُ السُّوُّءُ.

1540. الْحَرْقُ شَوْمٌ وَالرَّفْقُ نِعْمٌ.

1541. الْحَطُّ الْحَسَنُ يَزِيْدُ الْحَقَّ وَصِحْحًا.

1542. الْحَلْقُ الْحَسَنُ يُذَيِّبُ الْخَطَايَا كَمَا يُذَيِّبُ الْمَاءُ الْحَلِيْدَ، وَالْحَلْقُ السُّوُّءُ يُفْسِدُ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الْحَلُّ الْعَسَلَ.

1543. الْحَلْقُ كُلُّهُمْ عِبَادُ اللّٰهِ، فَاحْتَبَهُمْ اِلَى

雄辯之道

نهج الفصاحة

人，安拉最喜欢的人是对他的仆人造福的人。

1544. 酒是万恶之源，谁饮酒一次，其四十天的拜功不被接受。饮酒死去的人，犹如蒙昧时代死去的人一样。

1545. 酒是万恶之源，罪大恶极。酒后无德，酒醉的人即使奸淫自己的母亲、姨妈和姑妈（都不知道）。

1546. 酒是一切罪恶的温床。

1547. 背信使人贫穷。

1548. 善行虽多，但行善者寥寥无几。

1549. 恩泽与你们中的长者相伴。

1550. 财富被拴在马的额头上，直到复生日。养马所花费的钱财，犹如施舍，故不要吝嗇。

1551. 财富，即回赐和战利品都被拴在马的额头上，直到复生日。

1552. 财富和复生日的成

الله الفعهم لعياله.

1544. الخمر أم الخبائث، فمن شربها لم تقبل صلاته أربعين يوماً، فإن مات وهي في بطنه مات ميتة جاهلية.

1545. الخمر أم الفواحش، وأكبر الكبائر من شربها وقع على أمه وخاله وعمته.

1546. الخمر جماع الأثام.

1547. الخيالة نحر الفقراء.

1548. الخير كثير، ومن يعمل به قليل.

1549. الخير مع أكابركم.

1550. الخير معقود بزواصي الخيل إلى يوم القيامة، والمثاق على الخيل كالاسط كفة بالفقة لا يقبضها.

1551. الخيل معقود بزواصيها الخير إلى يوم القيامة الأجر والمنعم.

1552. الخيل معقود بزواصيها الخير والنيل إلى يوم القيامة، وأهلها معاون عليها.

雄辯之道

功被拴在马的额头上。马的主人将得到安拉的襄助，为马所花费的，犹如施舍。

1553. 财富被拴在马的额头上，直到复生日。马的主人将得到安拉的襄助。你们抚摸马的额头，为它祈福，给它戴项圈，不要戴单数的项圈。

نهج الفصاحة

وَالْمَنْعُ عَلَيْهَا كَمَا سِطَ يَدِهِ فِي صَدَقَةٍ

1553. الْحَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْحَيْرُ إِلَى

يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَأَهْلُهَا نِعَانُونَ عَلَيْهَا فَاَسْحَرُوا

بِنَوَاصِيهَا وَادْعُوا لَهَا بِالْبُرْكَاتِ، وَقَلِّدُواهَا وَلَا

تَقْلُدُواهَا الْأَوْتَارَ.

دال 达勒门

1554. 你们用施舍医治疾病，因为施舍能为你抵挡疾病和灾难。

1555. 前人的恶习正袭击你们，忌妒和仇视就像剃刀，但不是剃你们的头发，而是在剃除你们的宗教。指掌管穆罕默德生命的主起誓，你们决不能进入乐园，除非你们信主；你们决不能成为信士，除非你们互相友爱；我告诉你们一件事，如果你们去做，你们之间必定能互相友爱，那就是你们要互道“色兰”。

1556. 我进入乐园，我发现其中的大多数是诚恳老实的人。

1557. 我进入乐园，看到乐园的门上写道：施舍者将得到十倍的报酬；给人提供贷款，将获得十八倍报酬。我就

1554. ذَابُوا مَرَضَاتِكُمْ بِالصَّدَقَةِ، فَأَيُّهَا تَدْفَعُ عَنْكُمْ الْأَمْرَاضَ وَالْأَغْرَاضَ.

1555. ذَبَّ إِلَيْكُمْ ذَاءُ الْأَنْمِ قَلْبِكُمْ، الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ خَالِقَةُ الدِّينِ لَا خَالِقَةَ الشَّعْرِ. وَالَّذِي نَفْسٌ مُخَيَّبٌ بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تُحَابِرُوا أَهْلًا أَلَيْتِكُمْ بَيْنِي إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِثْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ.

1556. دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَكْثَرُ أَهْلِهَا الْبَلَّةُ.

1557. دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ عَلَى بَابِهَا: الصَّدَقَةُ بِعَشْرَةٍ، وَالْقَرْضُ بِثَمَانِيَةِ عَشْرٍ. فَقُلْتُ يَا جِبْرِيلُ كَيْفَ صَارَتِ الصَّدَقَةُ بِعَشْرَةٍ وَالْقَرْضُ بِثَمَانِيَةِ عَشْرٍ. قَالَ يَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

问吉布伊勒天使，为何施舍才得十倍的报酬，而给人提供贷款却能得到十八倍报酬。吉布伊勒天使告诉我，施舍有时落入穷人手中，有时落入无需求的人手中，而提供贷款，则是对那些有需求的人提供帮助。

1558. 我走进乐园，我在乐园的门两旁看到三行字，第一行写着：“除安拉外，绝无主宰，穆罕默德是安拉的使者。”第二行写着：“但凡善行，都有回报，但凡施舍，都有赏赐，但凡遗留，都有亏折。”第三行写着：“人的确是作恶多端的，但安拉是宽恕的。”

1559. 一个妇女因一只猫进入了火狱，因为她把猫拴起来，不给她食物，也不让她自由寻找食物，猫被饿死了。

1560. 在身体健康时施舍一个迪纳尔胜于临终前释放一个奴隶。

1561. 谁明知故犯地放债吃利，即使是一个迪尔汗，在安拉看来，其罪恶比通奸三十六次还严重。

الصدقة ترفع في يد الغني والفقير، والقرض لا يرفع إلا في يد من يحتاج إليه.

1558. دخلت الجنة فرأيت في عارضتي الجنة مكتوباً ثلاثة أسطر باللغز: السطر الأول «لا إله إلا الله، محمد رسول الله». والسطر الثاني «ما قدمنا وجدنا، وما آكلنا ربحنا، وما خلفنا خسرتنا» والسطر الثالث «أمة مذنبه ورب غفور».

1559. دخلت امرأة النار في هرة ربطتها فلم تطعمها، ولم تدعها تأكل من خشاش الأرض حتى ماتت.

1560. درهم الرجل يتفق في صحبه خير من عني رقبة عند موته.

1561. درهم رباً يأكله الرجل وهو يعلم أشد عند الله من ستة وثلاثين زنيماً.

雄辯之道

1562. 暗地里为自己的兄弟所做的祈祷，不被拒绝。

1563. 受恩者为施恩者所做的祈祷，不被拒绝。

1564. 一个穆斯林默默为其兄弟祈求时，他的祈求一定被承领。因为他每次祈求时，天使在他的上方回应说：“阿敏！祈求安拉也赐福你。”

1565. 父亲为了女的祈求如同先知为其教民的祈求。

1566. 不要人云亦云，不要常常行乞，不要挥霍钱财。

1567. 放弃你所怀疑的，坚持你所肯定的，诚实者终得救。

1568. 放弃你所怀疑的，坚持你所肯定的，你为安拉而放弃的，你决不会觉得是损失。

1569. 放弃你所怀疑的，坚持所肯定的。（怀疑的事物就像狼群），谁在狼群出没的地方牧羊，谁的羊就有可能被狼吃掉。

نهج الفصاحة

1562. دُعَاءُ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ لَا يُرَدُّ.

1563. دُعَاءُ الْمُحْسِنِ إِلَيْهِ لِلْمُحْسِنِ لَا يُرَدُّ.

1564. دُعَاءُ الرَّءِءِ الْمُسْلِمِ مُسْتَجَابٌ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ بِهِ كَلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ. قَالَ الْمَلَكُ: آمِينَ وَلَكَ بِبَيْتِ ذَلِكَ.

1565. دُعَاءُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ كَدُعَاءِ الشَّيْءِ لِأُمِّيهِ.

1566. دَعُوقٌ قِيلَ وَقَالَ وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ وَاضَاعَةُ الْمَالِ.

1567. دَعُوقٌ مَا يُرْتَبِكُ إِلَى مَا لَا يُرْتَبِكُ، فَإِنَّ الصَّدَقَ يَنْجِي.

1568. دَعُوقٌ مَا يُرْتَبِكُ إِلَى مَا لَا يُرْتَبِكُ، فَإِنَّكَ لَنْ تَجِدَ فَقْدَ شَيْءٍ تَرَكْتَهُ لِلَّهِ.

1569. دَعُوقٌ مَا يُرْتَبِكُ إِلَى مَا لَا يُرْتَبِكُ، فَمَنْ رَعَى حَوْلَ الْجَمِيِّ يُرْتَبِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ.

雄辯之道

1570. 不要娶不生育的妇女，即使她美丽；要娶有生育的妇女，即使她是黑人，我在复生日要以你们人数众多与其他民族争荣。

1571. 今世的荣华属于贪婪者，你让他们享受去吧，谁从今世拿走超出自己所需求的份额，谁确已在不知不觉中自取灭亡。

1572. 安拉让人们协作共利。

1573. 你们让人们互赢互利，如果有人请求忠告，当忠告之。

1574. 受欺压者的祈求一定被承领，即使他是一位作恶的人。他作恶必受恶报。

1575. 两种祈求与安拉之间没有任何屏障。这两种祈求 是：被欺压者的祈求和穆斯林兄弟互相在暗地里为对方的祈祷。

1576. 暗地里祈求一次，等于公开祈求七十次。

نهج الفصاحة

1570. دَعُوا الحَسَنَاءَ العَاقِرَاتِ وَتَوَرَّجُوا السُّودَاءَ الوَالِدَاتِ، فَإِنِّي أَكْثَرُ بِكُمْ اليَوْمَ اليَومِ .

1571. دَعُوا الدُّنْيَا لِغَلْبِهَا. مَنْ أَخَذَ مِنَ الدُّنْيَا فَوْقَ مَا يَكْفِيهِ أَخَذَ حَتْفَهُ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ.

1572. دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقِ اللهُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

1573. دَعُوا النَّاسَ يُصِيبُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ فَإِنِ اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُنصَحْهُ.

1574. دَعْوَةُ المَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ، وَإِن كَانَ فَاجِرًا؛ فَتُجَوَّرُ عَلَى نَفْسِهِ.

1575. دَعْوَتَانِ لَيْسَ بَيْنَهُمَا وَتَيْنَ اللهُ حِجَابٌ: دَعْوَةُ المَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ المَرْءِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ العَيْبِ.

1576. دَعْوَةٌ فِي السِّرِّ تُعَدُّ سَبْعِينَ دَعْوَةً فِي العَلَانِيَةِ.

雄辯之道

1577. 引导人们行善，如同自己行善。

1578. 《古兰经》怎么说，你们就怎么做。

1579. 一个人明知故犯地吃一个迪尔汗的高利，在安拉那里，其罪恶比奸淫六十次还严重。

1580. 你为主道施舍一个迪纳尔，为释放奴隶施舍一个迪纳尔，给穷人施舍一个迪纳尔，给家人施舍一个迪纳尔，在这些施舍中，得到报酬最大的是给家人施舍的那个迪纳尔。

1581. 一个人的信仰在于他的理智，没有理智的人，信仰亦枉然。

1582. 家是禁地，不征求主人的允许，擅自进入别人家中的人，可以杀死他。

1583. 做嘟啊的人和回应嘟啊（即念“阿敏”）的人享有同样的报酬，诵读《古兰经》的人和聆听诵读的人享有同样的报酬，教授知识的人和

نهج الفصاحة

1577. دَلِيلُ الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ.

1578. ذُورُوا مَعَ كِتَابِ اللَّهِ حَيْثَمَا دَارَ.

1579. دَرَاهِمُ رِبَا يَأْكُلُهُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَعْلَمُ،

أَشَدُّ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ زَنِيَةً .

1580. دِينَارُ الْفَقْفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارُ

الْفَقْفَقَةِ فِي رَقِيَّةٍ وَدِينَارُ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى

مِسْكِينٍ وَدِينَارُ الْفَقْفَقَةِ عَلَى أَهْلِكَ. أَعْظَمُهَا

أَجْرًا الَّذِي الْفَقْفَقَةُ عَلَى أَهْلِكَ.

1581. دِينُ الْمَرْءِ عَقْلُهُ، وَمَنْ لَا عَقْلَ لَهُ لَا

دِينَ لَهُ.

1582. الدَّارُ حَرَمٌ، فَصَنْ دَخَلَ عَلَيْكَ ،

حَرَمَكَ فَاقْتُلْهُ.

1583. الدَّاعِي وَالْمُؤْمِنُ فِي الْأَجْرِ شَرِيكَانِ،

雄辯之道

学习知识的人享有同样的报酬。

1584. 引导人们行善，如同自己行善。安拉喜欢人们呼求他。

1585. 在念宣礼词与礼拜之间所做的祈求不被拒绝。

1586. 祈祷就像安拉的军队，能改变前定。

1587. 祈祷是信士的武器。

1588. 祈祷是慈悯的钥匙，小净是拜功的钥匙，拜功是乐园的钥匙。

1589. 祈祷是功修。

1590. 祈祷能预防灾难。

1591. 祈祷能改变前定，行善能增加财富，犯罪会使给养减少。

1592. 祈祷对于降临的和未降临的都有益，安拉的仆人们啊！你们要祈祷。

1593. 金银财宝是安拉在大地上的印章，谁拥有安拉的

نهج الفصاحة

وَالْقَارِي وَالْمُسْتَمِعُ فِي الْأَجْرِ شَرِيكَانِ،
وَالْعَالِمُ وَالْمُتَعَلِّمُ فِي الْأَجْرِ شَرِيكَانِ.

1584. الدُّعَاءُ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ، وَاللَّهُ يُحِبُّ إِغَاثَةَ النَّهْفَانِ.

1585. الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ لَا يُرَدُّ.

1586. الدُّعَاءُ جُنْدٌ مِنْ أَجْنَادِ اللَّهِ مُجْتَدٍ يُرَدُّ الْقَضَاءُ بَعْدَ أَنْ يُرْفَعَ.

1587. الدُّعَاءُ سِبَاحُ الْمُؤْمِنِ.

1588. الدُّعَاءُ مِفْتَاحُ الرَّحْمَةِ، وَالْوُضُوءُ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ، وَالصَّلَاةُ مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ.

1589. الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ.

1590. الدُّعَاءُ يُرَدُّ الْبَلَاءَ.

1591. الدُّعَاءُ يُرَدُّ الْقَضَاءَ، وَإِنَّ الْبِرَّ يُزِيدُ فِي الرِّزْقِ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لِكُحْرَمِ الرِّزْقِ بِالذُّلْبِ بُصِيئَةً.

1592. الدُّعَاءُ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزَلْ فَعَلَيْكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِالدُّعَاءِ.

1593. الدُّنَابِيرُ وَالذَّرَاهِمُ خَوَاتِيمُ اللَّهِ فِي

雄辯之道

نهج الفصاحة

印章，谁就应帮助人们解决困难。

1594. 今世的确是甜美的，恭喜那些取之有道的人。但有許多人貪得無厭，這些人在復生日的歸宿確是火獄。

1595. 希望后世的人不会贪婪尘世，贪婪尘世的人，将得不到后世，热爱安拉的人既不贪婪尘世，也不贪图后世（的乐园）。^①

1596. 今世是甜美的。谁获得了合法的财富，并用在合法的道路上，安拉必回赐他，使他进入乐园；谁以非法手段获取财富，并用在非法的道路上，安拉必使他进入凌辱的火狱。

1597. 人们没有家，可以在今世建造住宅，没有钱财，可以在今世赚取钱财，但是为住宅和钱财而生活的人，的确没有理智。

أرضيه، من جاء بخاتم مولاه فصيت حاجته.

1594. الدنيا حلوة خضرة فمن أخذها بحقه بورك له فيها، ورب متخوض فيما انتهت نفسه ليس له يوم القيامة إلا النار.

1595. الدنيا حرام على أهل الآخرة، والآخرة حرام على أهل الدنيا، والدنيا والآخرة حرام على أهل الله.

1596. الدنيا خضرة حلوة من اكتسب فيها مالا من حله وانفق في حقه اتاه الله عليه وأزوده جنته، ومن اكتسب فيها مالا من غير حله وانفق في غير حقه أحل الله دار الهوان.

1597. الدنيا دار من لا دار له، ومال من لا مال له ولها يجمع من لا عقل له.

① 意思是虔诚崇拜安拉，一生行善的目的不是为了后世的乐园，而是为博得安拉的喜悦。

雄辯之道

نهج الفصاحة

1598. 今世变化莫测，属于你的财富，终将属于你，即使你软弱无能；降临你的灾难，必将降临，即使你拥有强大的能力。

1599. 依照后世的年月计算，今世只有七天。

1600. 今世是信士的监狱，是不信道者的乐园。

1601. 今世是享受，最大的享受就是有一位善良的妻子。

1602. 今世应受诅咒，今世的一切应受诅咒，除非劝善戒恶、赞念安拉。

1603. 今世应受诅咒，世间的一切应受诅咒，唯有赞念安拉、求知和教授知识的人除外。

1604. 今世应受诅咒，世间的一切应受诅咒，属于安拉的除外。

1605. 今世应受诅咒，世间的一切应受诅咒，除非为博取安拉的喜悦而付出的一切。

1598. الدُّنْيَا دُوَلٌ فَمَا كَانَ لَكَ أَتَاكُ عَلَى صَغْفِكَ وَمَا كَانَ مِنْهَا عَلَيْكَ لَمْ تَدْفَعَهُ بِقُوَّتِكَ.

1599. الدُّنْيَا سَبْعَةُ أَيَّامٍ مِنَ أَيَّامِ الْآخِرَةِ.

1600. الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ.

1601. الدُّنْيَا تَنَاجٍ، وَخَيْرُ تَنَاجِيهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ.

1602. الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا أَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ نَهْيًا عَنِ مُنْكَرٍ أَوْ ذِكْرَ اللَّهِ.

1603. الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرَ اللَّهِ وَمَا وَالَاهُ وَعَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا.

1604. الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا مَا كَانَ مِنْهَا لِلَّهِ عِزٌّ وَجَلٌّ.

1605. الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا مَا اتَّبَعِيَ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ عِزٌّ وَجَلٌّ.

雄辯之道

1606. 看病吃药属于前定，或许病人奉安拉的旨意，吃药痊愈。

1607. 罪恶有三种，一种罪恶得不到安拉的饶恕，一种罪恶能得到安拉饶恕，还有一种罪恶不会被安拉所放弃。得不到安拉饶恕的罪恶是以物配主，安拉说：“举伴安拉确是大罪。”能得到安拉饶恕的罪恶是仆人对安拉所犯的罪恶，如仆人所撇弃的斋拜，如果安拉意欲，就饶恕他；安拉不放弃追究的罪恶就是仆人和仆人之间所犯的罪恶，这种罪恶除了抵偿之外，没有任何途径。

1608. 宗教在于劝诫。

1609. 债务有两种：有的人死前曾想还债务，但没有能力偿还，这种人，我是他的保护者；有的人临死都不想还债，这种人，在复生日，他要用自己的善举偿还生前的债务，因为，在那一日没有钱财可以偿还。

1610. 债务是安拉在大地上的一面旗帜，若安拉欲凌辱谁，就把这面旗帜插在谁的脖颈上。

نهج الفصاحة

1606. الشَّوَاءُ مِنَ الْقَدْرِ، وَقَدْ يَنْفَعُ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى.

1607. الشَّوَابِغُ ثَلَاثَةٌ: فِدْيَانٌ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ مِنْهُ شَيْئًا، وَدِيْوَانٌ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ بِهِ شَيْئًا، وَدِيْوَانٌ لَا يَتْرُكُ اللَّهُ مِنْهُ شَيْئًا. فَأَمَّا الدِّيْوَانُ الَّذِي لَا يَغْفِرُ اللَّهُ مِنْهُ شَيْئًا فَلَا شِرْكَ بِاللَّهِ. وَأَمَّا الدِّيْوَانُ الَّذِي لَا يَغْفِرُ اللَّهُ بِهِ شَيْئًا فَظَلَمَ الْعَبْدُ نَفْسَهُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ، مِنْ صَوْمٍ يَوْمٍ تَرَكَهُ، أَوْ صَلَاةٍ تَرَكَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ وَتَجَاوَزَ. وَأَمَّا الدِّيْوَانُ الَّذِي لَا يَتْرُكُ اللَّهُ مِنْهُ شَيْئًا فَمَنْظِلُهُمُ الْعِبَادُ بَيْنَهُمْ، الْقِصَاصُ لَا مَحَالَةَ.

1608. الدِّينُ التَّصِيْحَةُ.

1609. الدِّينُ ذِيْنَانِ: مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَتَوَى قِضَاءَهُ فَأَنَا وَرِيئُهُ، وَمَنْ مَاتَ وَلَا يَتَوَى قِضَاءَهُ فَذَلِكَ الَّذِي يُؤَخَّرُ مِنْ حَسَنَاتِهِ لَيْسَ يُؤْتَمَرُ دِيْنَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ.

1610. الدِّينُ رَايَةُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُذِلَّ عَبْدًا وَضَعَهَا فِي عُنُقِهِ.

雄辯之道	نهج الفصاحة
1611. 债务繁重会削弱信仰。	1611. الدَّيْنُ شَيْنُ الدِّينِ.
1612. 债务繁重令人夜间不安，白天羞辱。	1612. الدَّيْنُ هُمْ بِاللَّيْلِ وَمَذَلَّةٌ بِالنَّهَارِ.
1613. 债务繁重有损信仰和尊严。	1613. الدَّيْنُ يَنْقُصُ مِنَ الدِّينِ وَالْحَسْبِ.

ذال 扎伦门

1614. 在疏忽的人们中，赞念安拉的人，就像战场上宁做坚强的勇士不做逃兵的人。

1615. 在疏忽者中，赞念安拉的人，犹如战场上，不临阵退缩的勇士；疏忽者中，赞念安拉的人，犹如黑屋里的灯光；疏忽者中，赞念安拉的人，犹如枯树林中的一棵绿树；疏忽者中，赞念安拉的人，安拉已给他确定了乐园中位置；疏忽者中，赞念安拉的人，安拉将饶恕他的所有罪过。

1616. 你们用你们的财产维护你们的尊严。

1617. 当面夸奖一个人，等于杀害他。

1618. 不要娶不生育的妇女，即使她美丽；要娶有生育的妇女，即使她是黑人。

1614. ذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ بِمَثَرَةٍ الصَّابِرِ فِي الْفَارِسِينَ.

1615. ذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ مِثْلُ الَّذِي يُقَاتِلُ عَنِ الْفَارِسِينَ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ كَالْمَصْبَاحِ فِي الْبَيْتِ الْمَظْلَمِ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ كَمِثْلِ الشَّجَرَةِ الْخَضِرَاءِ فِي وَسْطِ الشَّجَرِ الَّذِي فَذَتْ نَحَاتٌ مِنَ الصَّرِيدِ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ يُعَرِّفُهُ اللَّهُ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُ بِعَدُوِّ كُلِّ فَصِيحٍ وَأَعْجَمٍ.

1616. ذُبُّوا عَنْ أَغْرَاضِكُمْ بِأَمْوَالِكُمْ.

1617. ذُبِّحَ الرَّجُلُ أَنْ تُرَكِّبَهُ فِي وَجْهِهِ.

1618. ذَرُّوا الْحَسَنَاءَ الْعَقِيمَ، وَعَلَيْكُمْ بِالسُّودَاءِ الْوَالِدِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1619. 为主道奋斗是伊斯兰最崇高的功修，只有高贵者才能获得此荣誉。

1620. 赞念安拉是心灵的良药。

1621. 赞念优于施舍。

1622. 学者犯一罪被算作一罪，无知者犯一罪被算作两罪。

1623. 一个人犯罪，给没有犯罪的人也带来不幸：面对犯罪者，若有人斥责他，（或许）他会犯同样的罪，若背地谈论他，则犯了背谈罪，若对他犯的罪表示认可，则是与他同流合污。

1624. 罪恶分三类：以物配主是不可饶恕的罪恶；人类对安拉所犯的罪恶，是可以获得宽恕的罪恶；人对人所犯的罪恶，必遭惩罚。

1625. 能言善辩是财富。

1626. 有一种罪恶可以得到安拉的饶恕，有一种罪恶绝对得不到饶恕，还有一种罪

1619. ذِرْوَةٌ سَنَامُ الْإِسْلَامِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، لَا يَتَأَلَّهُ إِلَّا أَفْضَلُهُمْ.

1620. ذَكَرُ اللَّهِ شِفَاءُ الْقُلُوبِ.

1621. الذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصَّدَقَةِ.

1622. ذُنْبُ الْعَالِمِ ذَنْبٌ وَاحِدٌ، وَذَنْبُ الْجَاهِلِ ذَنْبَانِ.

1623. الذَّنْبُ شَوْمٌ عَلَى غَيْرِ فَاعِيهِ، إِنْ غَيْرُهُ ابْتَلِيَ بِهِ، وَإِنْ اغْتَابَهُ أَيْمٌ، وَإِنْ رَضِيَ بِهِ شَارِكَةٌ.

1624. ذَنْبٌ لَا يُغْفَرُ وَذَنْبٌ لَا يُتْرَكُ وَذَنْبٌ يُغْفَرُ. فَأَمَّا الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَالشِّرْكَ بِاللَّهِ. وَأَمَّا الَّذِي يُغْفَرُ فَذُنُوبُ الْعِبَادِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. وَأَمَّا الَّذِي لَا يُتْرَكُ فَظَلْمُ الْعِبَادِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

1625. ذَلَالَةُ اللِّسَانِ رَأْسُ الْمَالِ.

1626. ذَنْبٌ يُغْفَرُ وَذَنْبٌ لَا يُغْفَرُ وَذَنْبٌ يُجَازَى بِهِ. فَأَمَّا الذَّنْبُ الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَالشِّرْكَ بِاللَّهِ. وَأَمَّا الذَّنْبُ الَّذِي يُغْفَرُ

雄辯之道

恶，必定遭到惩罚。不被饶恕的罪恶就是举伴安拉，能得到饶恕的罪恶就是仆人违背安拉的命令，必遭惩罚的罪恶，就是亏待你的同胞。

1627. 有两个迪尔汗的人比有一个迪尔汗的人受到的清算更严厉；有两个第纳尔的人，比有一个第纳尔的人受到的清算更严厉。

1628. 谁在今世阳奉阴违，谁将在后世的火狱里有两张脸。

1629. 阳奉阴违的人，没有脸面和尊严。

1630. 先知时代已经结束，在我之后不再有先知，但有喜讯，即真实的梦境。

نهج الفصاحة

فَعَمَلُكَ يَتَّبِعُ رَبَّنَا وَبَيْنَ رَبَّنَا. وَأَمَّا الذَّلْبُ الَّذِي يُجَازَى بِهِ فَظَلَمْتَ أَخِيكَ.

1627. ذُو الدَّرَاهِمِينَ أَشَدُّ حِسَابًا مِنْ ذِي الدَّرَاهِمِ وَذُو الدِّيَنَارَيْنِ أَشَدُّ حِسَابًا مِنْ ذِي الدِّيَنَارِ.

1628. ذُو الوَجْهَيْنِ فِي النَّارِ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهُ وَجْهَانِ مِنَ النَّارِ.

1629. ذُو الوَجْهَيْنِ لَا يَكُونُ وَجْهًا.

1630. ذَهَبَتِ الثُّبُورَةُ فَلَا ثُبُورَةَ بَعْدِي إِلَّا الْمُبَشَّرَاتُ، الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الرَّجُلُ أَوْ تَرَى لَهَا.

راء 拉吾门

1631. 畏惧安拉是一切哲理之源。

1632. 认识安拉是一切哲理之源。

1633. 敬畏是宗教之首。

1634. 宗教的基石就是为安拉，为安拉的宗教、使者、经典、穆斯林的领袖和穆斯林大众而劝诫。

1635. 关爱同类是理智之首，今世行善，后世享福。

1636. 在信仰安拉之后，对于理智来说，最首要的职责是爱人、行善，无论对方是好人，还是恶人。

1637. 在信仰安拉之后，对于理智来说，最首要的职责是爱人。任何人都需要别人的帮助，今世行善的人，后世仍属于善良的人，今世作恶的

1631. رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ.

1632. رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَعْرِفَةُ اللَّهِ.

1633. رَأْسُ الدِّينِ الوَرَعُ.

1634. رَأْسُ الدِّينِ الصِّحْحَةُ لِلَّهِ وَلِدِينِهِ
وَلِرَسُولِهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِأَنْبِيَائِهِ الْمُسْلِمِينَ
وَلِلْمُسْلِمِينَ عَامَةً.

1635. رَأْسُ الْعَقْلِ الْمُدَارَاةُ، وَأَهْلُ الْمَعْرُوفِ
فِي الدُّنْيَا أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ.

1636. رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ التَّوَدُّدُ
إِلَى النَّاسِ، وَاصْطِنَاعُ الْمَعْرُوفِ إِلَى كُلِّ بَرٍّ
وَفَاجِرٍ.

1637. رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ التَّوَدُّدُ
إِلَى النَّاسِ، وَمَا يَسْتَعْفِي رَجُلٌ عَنْ مَشُورَةٍ،
وَإِنْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

人，后世也是恶人。

1638. 对于理智来说，继信仰安拉之后最重要的是知耻和美德。

1639. 有一天，麦尔燕之子尔萨看见一个人正在行窃，就对他说：“你在盗窃？”那人说：“以唯一的安拉发誓，我没有盗窃。”尔萨说：“我坚信安拉，是我的眼睛看错了。”

1640. 信士的梦是圣品的四十分之一，如果不说出自己梦，这个梦就像被拴住两脚的鸟，如果你说出梦境，它就飞走，因此，除了贤哲的人和密友外，不要随便把梦境告诉给别人。

1641. 信士的梦是圣品的四十六份之一。

1642. 信士做梦，是在睡眠中与安拉谈话。

1643. 有一些人虽然相貌不扬、衣装不整洁，人们不愿看到他，但当他以安拉发誓做某事时，安拉的确佑助他完成那件事。

في الآخرة، وَإِنَّ أَهْلَ الْمُتَكَبَّرِ فِي النَّارِ هُمْ أَهْلُ الْمُتَكَبَّرِ فِي الْآخِرَةِ.

1638. رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ الْحَيَاءُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ

1639. رَأَى عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ رَجُلًا يَسْرِقُ فَقَالَ لَهُ: اسْرَفْتَ؟ قَالَ: كَلَّا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، وَقَالَ عَيْسَى: آمَنْتَ بِاللَّهِ وَكَلَّمْتَنِي عَيْسَى.

1640. رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ، وَهِيَ عَلَى رَجُلٍ طَائِرٍ مَا لَمْ يُحَدِّثْ بِهَا. فَإِذَا نُحِدَّتْ بِهَا سَقَطَتْ وَلَا تُحَدِّثُ بِهَا إِلَّا لَيْتًا أَوْ حَيْثًا.

1641. رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ.

1642. رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ كَلَامٌ يَكَلِّمُ بِهِ الْعَبْدَ رَبَّهُ فِي الْمَنَامِ.

1643. رَبُّ اشْتَعَلَ أُعْرَى ذِي طَمْرَيْنٍ تَشْتُو عَفَّةَ أَحْيَيْنَ النَّاسِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ تَائِبَةً.

雄辯之道

1644. 有知识的人并非都是学者，学而不用，必受无知之害。

1645. 有的人封斋，除挨饿外，一无所获；有的人礼拜，除熬夜外，没有任何收获。

1646. 或许白天吃饮而感恩者获得的报酬，比坚忍的封斋者获得的报酬更大。

1647. 有许多修行者是愚昧的，有许多学者是作恶的，你们要警惕无知的修行者和作恶的学者。

1648. 也许有的人夜间礼拜，得到的只是通宵熬夜；有的人封斋，得到的只是饥渴。

1649. 在我的教民中，最仁慈的人，是守中道者。

1650. 安拉怜悯我的教民中在礼拜和吃饭前勤刷牙的人。

1651. 安拉慈悯那些讲善言的人。

1652. 安拉慈悯这种人，他的财产取之于合法，而且生

نهج الفصاحة

1644. رَبُّ حَامِلٍ فَقِهِ غَيْرِ فَقِيهِ، وَمَنْ لَمْ يَنْفَعَهُ عِلْمُهُ صَرَّهُ جَهْلُهُ.

1645. رَبُّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ، وَرَبُّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السُّهْرُ.

1646. رَبُّ طَائِعٍ شَاكِرٍ أَكْبَرُ أَجْرًا مِنْ صَائِمٍ صَابِرٍ.

1647. رَبُّ عَابِدٍ جَاهِلٍ وَرَبُّ عَالِمٍ فَاجِرٍ، فَاحْذَرُوا الْجُهَالَ مِنَ الْعِبَادِ، وَالْفَجَرَ مِنَ الْعُلَمَاءِ.

1648. رَبُّ قَائِمٍ حَظُّهُ مِنْ قِيَامِهِ السُّهْرُ، وَرَبُّ صَائِمٍ حَظُّهُ مِنْ صِيَامِهِ الْجُوعُ وَالْعَطَشُ.

1649. رُحْمَاءُ أُمَّتِي أَوْسَطُهَا.

1650. رَحِمَ اللَّهُ الْمُتَحَلِّلِينَ مِنْ أُمَّتِي فِي الْوَضُوءِ وَالطَّعَامِ.

1651. رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً أَصْلَحَ مِنْ لِسَانِهَا.

1652. رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً اكْتَسَبَ عَيْشَهَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

活节约，留有积蓄，以备日后所需。

1653. 安拉慈悯这种人：不说多余的话，但施舍多余的钱。

1654. 安拉慈悯这种人：听到我们的话先背记理解，然后在传授给比自己更能背记和理解的人。

1655. 安拉慈悯宽容的人，他买东西时宽容，卖东西时宽容，收钱时宽容，送货时宽容。

1656. 安拉慈悯这种仆人：说善言，以便从中获益，或沉默少言，以便平安。

1657. 安拉慈悯这种人：如果他侮辱过自己的兄弟，或骗过兄弟的钱财，他在后世清算前，去请求他的原谅。因为，到后世，任何人没有钱财赎取自己的罪恶，如果有善举，将用善举赎罪，如果没有善举，他将替受欺压的兄弟承担罪恶。

1658. 安拉怜悯那些因敬

وَأَلْفَقَ قَصْدًا، وَقَدَّمَ قَصْلًا لِيَوْمِ فَقْرِهِ وَحَاجَتِهِ.

1653. رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً أَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ قَوْلِهِ، وَأَلْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ.

1654. رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَرَوَاهُ ثُمَّ بَلَّغَهُ مَنْ هُوَ أَوْعَى مِنْهُ.

1655. رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِحًا إِذَا بَاعَ سَمِحًا إِذَا اشْتَرَى سَمِحًا إِذَا قَضَى سَمِحًا إِذَا أَقْضَى.

1656. رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا قَالَ خَيْرًا فَعَمِي، أَوْ سَكَتَ عَنْ سُوءٍ فَسَلِمَ.

1657. رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا كَانَتْ لِأَخِيهِ عِنْدَهُ مَطْلَمَةٌ فِي عَرَضٍ أَوْ مَالٍ فَجَاءَهُ فَاسْتَحَلَّهُ قَبْلَ أَنْ يُؤَاخِذَ، وَلَيْسَ تَمَّ دِيَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٌ اخْتَدَّ مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِ.

1658. رَحِمَ اللَّهُ عْتَابًا يَكْتُمُ مِنَ خَشْيَةِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

畏安拉而哭泣的眼睛，为主道而熬夜的眼睛。

1659. 安拉慈悯言谈正直、识时务、走正道的人。

1660. 安拉慈悯教育自己的子女行善的父亲。

1661. 有信必回，就像有人说“色兰”必回答一样。

1662. 你们要回“色兰”，要放低视线，要讲善言。

1663. 你们把借来的针和线归还主人，否则要在后世归还，而那时是没有针线的。

1664. 取得父亲的喜悦，就取得了安拉的喜悦，惹怒父亲，就等于惹怒了安拉。

1665. 取得双亲的喜悦，就取得了安拉的喜悦，惹怒双亲，就等于惹怒了安拉。

1666. 这种人多么悲哀！家里有父母双亲，或其中有一人健在，而他却无福分进入乐园。

1667. 三种人不被清算：

اللَّهُ، وَرَجِمَ اللَّهُ عَيْنًا سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

1659. رَجِمَ اللَّهُ مَنْ حَفِظَ لِسَانَهُ وَعَرَفَ زَمَانَهُ وَاسْتَقَامَتْ طَرِيقَتَهُ.

1660. رَجِمَ اللَّهُ وَالِدًا أَعَانَ وَلَدَهُ عَلَى بِرِّهِ.

1661. رَدُّ جَوَابِ الْكِتَابِ حَقٌّ كَرْدُ السَّلَامِ.

1662. رُدُّوا السَّلَامَ وَغَضُّوا الْبَصَرَ وَأَحْسِنُوا الْكَلَامَ.

1663. رُدُّوا الْمَخِيطَ وَالْحَيَاطَ، مَنْ غَلَّ مَخِيطًا أَوْ حَيَاطًا كَلَّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَجِيءَ بِهِ وَلَيْسَ بِجَاءَ.

1664. رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ، وَسُخْطُ الرَّبِّ فِي سُخْطِ الْوَالِدِ.

1665. رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ وَسُخْطُهُ فِي سُخْطِهِمَا.

1666. رَعِمَ الْفَقْدُ، ثُمَّ رَعِمَ الْفَقْدُ، ثُمَّ رَعِمَ الْفَقْدُ مَنْ أَذْرَكَ أَبُوَيْهِ عِنْدَهُ الْكَبِيرُ أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا ثُمَّ لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ.

1667. رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ: عَنِ الْمَجْتُونِ

雄辯之道

失去理智的疯子，直到他恢复理智；睡着的人，直到他醒来；儿童，直到他达到成年。

1668. 我的教民因失误、遗忘和被迫而犯的罪恶是被饶恕的。

1669. 刷牙礼两拜胜于不刷牙礼七十拜；暗地里祈求安拉一次，胜于公开祈求七十次；秘密施舍一次，胜于公开施舍七十次。

1670. 已婚者礼两拜，胜过未婚者礼八十二拜。

1671. 已婚者礼两拜，胜过未婚者礼七十拜。

1672. 虔诚者礼两拜，胜过伪善者礼一千拜。

1673. 学者礼两拜，胜过无知者礼七十二拜。

1674. 真正认识安拉的人礼一拜，胜过无知者礼一千拜。

1675. 伊斯玛仪的后裔啊！你们学习射箭，你们的祖先曾是射箭手。

نهج الفصاحة

المفلوب على عقله حتى يبرء وعن الثالم حتى يستيقظ وعن الصبي حتى يحتلم.

1668. رفع عن أمي الخطأ والسيان وما استكروا عليه.

1669. ركعتان بسواك أفضل من سبعين ركعة بغير سواك، ودعوة في السر أفضل من سبعين دعوة في العلانية، وصدقة في السر أفضل من سبعين صدقة في العلانية.

1670. ركعتان من التأهل خير من اثنتين ولثمانين ركعة من العزب.

1671. ركعتان من التزوج أفضل من سبعين ركعة من الأعراب.

1672. ركعتان من رجل ودرع أفضل من ألف ركعة من مخلط.

1673. ركعتان من عالم أفضل من سبعين ركعة من غير عالم.

1674. ركعة من عالم بالله خير من ألف ركعة من منجاهل بالله.

1675. رميا بني اسماعيل فان أبائكم كان راميا.

雄辯之道

1676. 用马打赌是合法的。

1677. 你们要每时每刻让心灵宁静。

1678. 乐园的芳香五百年路程之遥都能闻到，但用后世换取今世的人没有此福分。

1679. 安拉仁慈有怜悯之心的人，你们怜悯大地上的人，天上的才会怜悯你们。

1680. 行贿者和受贿者都要进火狱。

1681. 梦有三种：来自安拉的喜讯；日有所思，夜有所梦；来自恶魔的恐吓。如果你们做了一个美好的梦，应讲述给别人；如果做了噩梦，就不要告诉任何人，醒来后，立即礼拜。

1682. 梦有三种：来自噩梦的恐吓，以使人们忧愁；日有所思，夜有所梦；圣品的四十六分之一。

1683. 高利贷有七十三道（罪恶之）门，最轻微的罪恶，如同与自己的母亲结婚，

نهج الفصاحة

1676. رَهَانُ الْحَيْلِ طَلْفٌ.

1677. رَزَّخُوا الْقُلُوبَ سَاعَةً بِسَاعَةٍ.

1678. رِيحُ الْجَنَّةِ يُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ، وَلَا يَجِدُهَا مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْأَحْرَةِ.

1679. الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ تَارَةً وَتَعَالَى، إِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ.

1680. الرَّائِي وَالْمُرْتَشِي فِي النَّارِ.

1681. الرُّؤْيَا ثَلَاثَةٌ: فَبَشَّرَى مِنَ اللَّهِ وَحَدِيثُ النَّفْسِ وَتَخَوُّفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ. فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ رُؤْيَا تُعْجِبُهُ فَلْيَقْصُهَا إِنْ شَاءَ وَإِنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَا يَقْصُهُ عَلَى أَحَدٍ وَلْيَقُمْ يُصَلِّي.

1682. الرُّؤْيَا ثَلَاثَةٌ: مِنْهَا تَهَانِئٌ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ ابْنُ آدَمَ، وَمِنْهَا مَا يَهَيِّجُهُ الرَّجُلُ فِي بَقْطَلِهِ فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ، وَمِنْهَا جُزْءٌ مِنْ سَبْتِ وَأَرْبَعِينَ جُزْءٌ مِنَ التَّوْبَةِ.

1683. الرِّبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ بَابًا أَسْرَأُهَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

比高利贷更严重的罪恶是毁坏穆斯林的名誉。

1684. 利息越多，利益越少。

1685. 人分四类：慷慨者、尊贵者、吝啬鬼、守财奴。慷慨者为己亦为人，尊贵者为人不为己，吝啬鬼为己不为人，守财奴不为己亦不为人。

1686. 善人口里无恶语，恶人口里无善言。

1687. 人以知己的信仰为信仰，看人要看他所交的知己。

1688. 人受自己的施舍保护，直到在人们中间的审判日来临。

1689. 安拉有一百份慈悯，他只赐予众生一份，剩余的九十九份将在复活日赏赐人们。

1690. 骨肉亲情是普慈之主的一根绳子，谁结系骨肉，安拉与谁结系，谁断绝骨肉，安拉断绝与谁的关系。

1691. 骨肉悬挂在“阿尔

مِثْلُ أَنْ يَنْكَحَ الرَّجُلُ أُمَّهُ، وَإِنْ أَرَى الرَّبَّاءَ عَرَضَ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ.

1684. الرَّبَّاءُ وَإِنْ كَثُرَ، فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيرُ إِلَى قَلْبٍ.

1685. الرَّجَالُ أَرْبَعَةٌ سَخِيٌّ وَكَرِيمٌ وَبَحِيلٌ وَلَيْسَ. فَالسَّخِيُّ الَّذِي يَأْكُلُ وَيُعْطِي، وَالكَرِيمُ الَّذِي لَا يَأْكُلُ وَيُعْطِي، وَالْبَحِيلُ الَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يُعْطِي، وَاللَّيْسُ الَّذِي لَا يَأْكُلُ وَلَا يُعْطِي.

1686. الرَّجُلُ الصَّالِحُ يَأْتِي بِالْخَيْرِ الصَّالِحِ وَالرَّجُلُ السُّوءُ يَأْتِي بِالْخَيْرِ السُّوءِ.

1687. الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدَكُمْ مَنْ يُخَالُ.

1688. الرَّجُلُ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ.

1689. الرَّحْمَةُ عِنْدَ اللَّهِ مِائَةٌ جُزْءٍ، فَكَسَمَ بَيْنَ الْخَلَائِقِ جُزْءًا وَآخَرَ تِسْعًا وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

1690. الرَّحِمُ شِجَّةٌ مِنَ الرَّحِمِ، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ.

1691. الرَّحِمُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ يَقُولُ: مَنْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

什”上，它说：“谁结系我，安拉与谁结系，谁断绝与我的关系，安拉断绝与谁的关系。”

1692. 钱财追寻人们，比死亡追寻人们更厉害。

1693. 财富进入慷慨之人的家，比利刃插入驼峰还迅速。

1694. 哺乳能改变人的秉性。

1695. 霹雷是安拉的一个天使，他负责管理云与闪电，并把云驱赶到安拉所意欲的地方。

1696. 贪婪今世，悲伤多，暴吃暴饮无怜悯。

1697. 友谊增加吉祥，没有友谊的人，没有福分。友谊是一切哲理之源。

1698. 仁爱带来吉庆，粗暴招致不幸。如果安拉欲赐福某个家，就为他们打开仁爱之门。与仁爱相伴，万事如意，与粗暴相随，灾祸不断。

1699. 射箭是你们最好的娱乐。

وَصَلَّبِي وَصَلَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ.

1692. الرِّزْقُ أَشَدُّ طَلَبًا لِلْعَبْدِ مِنْ أَجَلِهِ.

1693. الرِّزْقُ إِلَى بَيْتِ فِيهِ سَخَاءٌ أَسْرَعُ مِنَ الشَّفْرِ إِلَى سَنَامِ الْبَعِيرِ.

1694. الرُّضَاعُ يُغَيِّرُ الطَّبَاعَ.

1695. الرُّعْدُ مَلَكٌ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ، مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ، نَعْمَةٌ مَخَارِقُ مِنْ نَارٍ يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ.

1696. الرُّعْيَةُ فِي الدُّنْيَا لِكَثْرَةِ أَهْمِ، وَالْحُزْنُ وَالْبِطَانَةُ نَفْسِي الْقَلْبِ.

1697. الرِّفْقُ بِهَ الزِّيَادَةُ وَالرِّسْكَةُ، وَمَنْ يُحْرِمِ الرِّفْقَ يُحْرِمِ الْخَيْرَ. الرِّفْقُ رَأْسُ الْحِكْمَةِ.

1698. الرِّفْقُ يُنَمُّ، وَالْحَرْقُ شُوْمٌ. وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا أَدْخَلَ عَلَيْهِمْ بَابَ الرِّفْقِ، فَإِنَّ الرِّفْقَ لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَإِنَّ الْحَرْقَ لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ.

1699. الرَّمْيُ خَيْرٌ مَا تَهْوَتُمْ بِهِ.

زای 扎依门

1700. 若有人到乡下看望他的兄弟，安拉派遣一位天使在半路询问他：“你要去哪里？”他回答说：“我有一位乡下兄弟，我要去看望他。”天使问：“你去看望他是想得到他的利益吗？”他回答说：“不是，我是为了安拉而喜欢他。”天使说：“我是安拉的使者，给你转达安拉的话语，安拉的确喜欢你，正如你喜欢你的兄弟。”

1701. 你要游坟，以便你想到后世。你要洗亡人的尸体，当你接触亡人的尸体时，能对你产生警示。你要参加亡人的葬礼，以便你感到悲伤，因为，悲伤的人在复生日，将获得安拉的庇护，并得到善报。

1702. (朋友之间) 每隔几天要看望一次，以便增加友谊。

1700. زَارَ رَجُلٌ أَخَاهُ لَهٗ فِي قَرْيَةٍ فَارْتَصَدَ
اللَّهُ لَهُ مَلَكًا عَلَى مَذْرَجِيهِ، فَقَالَ: أَيْنَ تَرِيدُ؟
قَالَ: أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ. فَقَالَ: هَلْ لَهٗ
عَلَيْكَ مِنْ نِعْمَةٍ تَرْتُيْبُهَا؟ قَالَ: لَا إِلَّا أَنِّي أَحْبَبْتُهُ
فِي اللَّهِ. قَالَ: فَأَلِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ، إِنَّ اللَّهَ
أَحْبَبَكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ.

1701. ذُرُّ الْقُبُورِ تَذَكُّرٌ بِهَا الْآخِرَةِ،
وَأَغْسِلِ الْمَوْتَى فَإِنَّ مُعَالَجَةَ جَسَدِهَا خَيْرٌ
مَوْعِظَةٌ بَلِيغَةٌ، وَصَلِّ عَلَى الْجَنَائِزِ لَعَلَّ ذَلِكَ
يَحْزِنُكَ، فَإِنَّ الْحَزْنَ فِي ظِلِّ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،
يَتَعَرَّضُ لِكُلِّ خَيْرٍ.

1702. ذُرُّ عِيَا تَزِدُّ حُبًّا.

雄辩之道

1703. 学者失足扬千里，
愚者犯罪无人知。

1704. 观看（安拉禁止观
看的）属于眼奸；说淫荡的话
属于舌奸。

1705. 你们要把女儿嫁给
般配的人，你们要娶般配的女
子为妻，你们要认真择偶。

1706. 愿安拉以敬畏作你
的旅费，并饶恕你的罪恶，无
论身在何处，安拉都使你万事
如意。

1707. 你们要经常去游
坟，因为游坟能使你们牢记后
世（的清算）。

1708. 谁奸淫邻居的女
人，安拉在复活日将不理睬
谁，也不消除他的罪恶，并对
他说：“你和下火狱的人一起
下火狱吧！”

1709. 诵读《古兰经》而
犯罪的人，先于崇拜偶像的人
进入火狱，他们说：“为何让
我们先于崇拜偶像的人进入火
狱呢？”回答说：“明知故犯
者与无知而犯罪者的刑罚是不
一样的。”

نهج الفصاحة

1703. زَلَّةُ الْعَالِمِ مَضْرُوبٌ بِهَا الضُّلُّ،
وَزَلَّةُ الْجَاهِلِ يُخْفِيهَا الْجَهْلُ.

1704. زَنَا الْعَيْنِ النَّظَرُ زَنَا اللِّسَانِ
الْكَلَامُ.

1705. زَوَّجُوا الْأَكْفَاءَ، وَتَزَوَّجُوا الْأَكْفَاءَ،
وَاصْتَازُوا لِطُفُفِكُمْ.

1706. زُوِّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَغَفَرَ ذَلِكَ،
وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثَمَا كُنْتَ.

1707. زُوِّرُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمْ
الْآخِرَةَ.

1708. الزَّانِي بِخَلِيلَةِ جَارِهِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ
إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُرَكَّبُهُ، وَيَقُولُ لَهُ:
أَدْخِلْ النَّارَ مَعَ الدَّاحِلِينَ.

1709. الزَّانِيَةُ إِلَى فَسَقَةِ حَمَلَةِ الْقُرْآنِ
أَسْرَعُ مِنْهُمْ إِلَى عَذَابِ الْأَوْثَانِ فَيَقُولُونَ: لِيَدَّ
بِنَا قَبْلَ عَذَابِ الْأَوْثَانِ؟ فَيَقَالُ لَهُمْ: لَيْسَ مِنْ
بَعْلَمٍ كَمَنْ لَا يَعْلَمُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1710. 天课是伊斯兰的桥梁。

1711. 淫乱招致贫穷。

1712. 不贪今世不是说不享用合法的东西，也不是挥霍自己的财产，不贪今世指的是，把安拉那里的视作比自己拥有的更牢固，并认为，遭遇灾难时得到的赏赐，比没有遭遇灾难而得到的赏赐更多。

1713. 人不贪婪，身心安宁，贪婪生忧伤，贪吃无慈悲。

1714. 不贪今世使人心灵安宁，身体健康；贪婪今世令人身心疲惫。

1710. الزكاة قنطرة الإسلام.

1711. الزنا يورث الفقر.

1712. الزهادة في الدنيا ليست بتخريم الحلال ولا إضاعة المال، ولكن الزهادة في الدنيا أن لا تكون بنا في يدك أو في يدك بنا في يد الله، وأن تكون في ثواب المصيبة إذا أنت أصبت بها أرغب منك فيها لو أنها أتت لك.

1713. الزهد في الدنيا يريح القلب والبدن، والرغبة فيها تكفر الهم والحزن، والبطالة تفسد القلب.

1714. الزهد في الدنيا يريح القلب والبدن، والرغبة فيها تعب القلب والبدن.

سين 希尼门

1715. 我祈求安拉把对我的教民的审判权交给我，以免我的教民在别的民族那里蒙受耻辱。安拉启示我说：“穆罕默德！我要亲自审判他们，如果他们中有人犯罪，我将掩盖他的罪恶，以免你难堪。”

1716. 我问哲布伊勒：“你见过养主吗？”他说：“我和养主之间隔着七十道光幔，如果我看到离我最近的那道光亮，我将被烧毁。”

1717. 我将告诉你们不同的人有不同的品德：有的人，容易发怒，也容易息怒，这种性格既无益，也无害；有的人，不易发怒，容易息怒，这种性格有益而无害。有的人，只希望得到自己的权力，履行自己的义务，这种人既无益，也无害；有的人，要求自己的权力，而不履行对别人的义务，这种人，有害无益。

1715. سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ حِسَابَ أُمَّتِي إِلَيَّ لئَلَّا تَفْتَضِحَ عِنْدَ الْأُمَمِ، فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيَّ: يَا مُحَمَّدُ بَلِّ إِنَّا أَحَاسِبُهُمْ فَإِنْ كَانَ مِنْهُمْ زَلَّةٌ سَتَرْتُهَا عَنْكَ لئَلَّا تَفْتَضِحَ عِنْدَكَ.

1716. سَأَلْتُ جِبْرِيلَ: هَلْ لَرَى رَبِّكَ قَالَ: إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سَبْعِينَ حِجَابًا مِنْ نُورٍ، لَوْ رَأَيْتَ أَدْنَاهَا لَاحْتَرَقْتَ.

1717. سَأَخْبِرُكُمْ بِأَمْوَالِ النَّاسِ وَأَخْلَاقِهِمْ: الرَّجُلُ يَكُونُ سَرِيعَ الْغَضَبِ سَرِيعَ الْغِيءِ فَلَا لَهُ وَلَا عَلَيْهِ كِفَافًا، وَالرَّجُلُ يَكُونُ بَعِيدَ الْغَضَبِ سَرِيعَ الْغِيءِ، فَذَاكَ لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، وَالرَّجُلُ يَقْتَضِي الَّذِي لَهُ وَيَقْضِي الَّذِي عَلَيْهِ، فَذَاكَ لَا لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، وَالرَّجُلُ يَقْتَضِي الَّذِي لَهُ وَيَمْتَطِلُ النَّاسَ الَّذِي عَلَيْهِ فَذَاكَ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1718. 要与能力强大、经验丰富的人结伴旅行。

1719. 今世所受的伤害，能抵消后世的刑罚。

1720. 疾病能消除罪恶。

1721. 天门在两个时候打开，此时祈求安拉，不会被拒绝，这两个时候是：礼拜的时候，为主道列队出征的时候。

1722. 谩骂亡者，将遭毁灭。

1723. 你们应竞相求知，从一位诚实者那里学习到一句哲言，比拥有世间的一切金银财富更有价值。

1724. 学者躺在床上沉思自己所学的知识一个小时，优于一个修行者拜主七十年。

1725. 你们要多旅行，以便你们身体健康，生活富裕。

1726. 你们要多旅行，你们的身体就健康，财产就丰富。

1727. 给人们饮水的人要最后饮。

1718. سافروا مع ذوي الجنود وذوي
المسرة.

1719. ساعات الأذى في الدنيا يُنَجِّين
ساعات الأذى في الآخرة.

1720. ساعات الأمراض يُذهِبُ ساعات
الخطايا.

1721. ساعتان تُفْتَحُ فيهما أبواب السماء
وقلما تُرَدُّ على داع دعوته: حضور الصلاة
والصف في سبيل الله.

1722. سبُّ المَيِّتِ كالمشرف على
الملكة.

1723. سارعوا في طلب العلم، فالحديث
من صادق خير من الدنيا وما عليها من
ذهب وفضة.

1724. ساعة من عالم تنكئ على فراشه
ينظر في علمه خير من عبادة العابد سبعين
عاما.

1725. سافروا تصبِحوا وتغنموا.

1726. سافروا تصبِحوا وتُرزقوا.

1727. ساقى القوم آخرهم شربا.

雄辯之道

1728. 你们要在子女间公平分配赠品，如果我要偏爱，我必多赠予女儿。

1729. 辱骂穆斯林是罪恶，杀害穆斯林是“库夫尔”，穆斯林的钱财像其生命一样受到保护。

1730. 有七件事，谁做了，谁死后仍受其益：传授知识，开挖河渠，挖掘水井，种植枣树，修建清真寺，留下《古兰经》作遗产，为他祈求的子女。

1731. 在后世，没有阴影乘凉的清算场上，安拉让七种人在他的“阿尔什”下乘凉。这七种人是：心系清真寺者；被一个有地位的妇女诱惑时，他说：“我畏惧安拉”；为安拉而互相关爱的人；不观看安拉禁看的事物的人；为安拉而熬夜的人；因畏惧安拉而哭泣的人。

1732. 在后世，在没有阴影乘凉的清算场上，安拉为七种人遮阴，他们是：公正的领袖；在崇拜安拉中成长的青

نهج الفصاحة

1728. سَاوُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي الْعَطِيَّةِ، فَلَوْ كُنْتُ مُفَضَّلًا أَحَدًا لَفَضَّلْتُ النِّسَاءَ.

1729. سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ، وَحُرْمَةُ مَالِهِ كَحُرْمَةِ دَمِهِ.

1730. سَبْعٌ نَجْرِي لِلْعَبِيدِ الْخُرُهْنُ وَهُوَ فِي قَبْرِهِ يَعْلَمُ مَوْتَهُ: مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا، أَوْ أَحْرَى نَهْرًا، أَوْ حَفَرَ بِنَاءً، أَوْ غَرَسَ نَخْلًا، أَوْ بَنَى مَسْجِدًا، أَوْ وَرَّثَ مَصْحَفًا، أَوْ تَرَكَ وَلَدًا يَسْتَغْفِرُ لَهُ يَوْمَ مَوْتِهِ.

1731. سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ نَحْتِ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: رَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسْجِدِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْتَاصِبٍ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ، وَرَجُلٌ غَضَّ عَيْنَهُ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ حَرَسَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ نَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ.

1732. سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسْجِدِ، إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ

雄辯之道

年，从清真寺里出来，一直牵挂着清真寺，直到回到清真寺的人；为安拉而互相关爱的人；为主道而相聚，为主道而分散的人；当有地位、有姿色的女人诱惑时，他说：“我害怕安拉——全世界的养主”的人；秘密施舍，左手不知道右手所施舍的东西的人。

1733. 有时施舍一个迪尔汗得到的回赐，比施舍十万个迪尔汗得到的回赐多，比如，一个人有两个迪尔汗，他自己留下一个，把另一个施舍穷人。另一个人有无数财产，他只施舍十万个迪尔汗。

1734. 在末日的时光，许多人朝三暮四，早晨信主，晚上逆主，唯有安拉赐予知识者除外。

1735. 六种行为属于美德：用宝剑与安拉的敌人战斗；在炎热的夏天封斋；遭遇患难而坚忍；放弃争辩；秘密施舍；为安拉而互爱。

1736. 六样东西吞食善举：吹毛求疵、心肠狠毒、贪

نهج الفصاحة

فاجتمعنا على ذلك والفرقا عليه، ورجل
ذكر الله خاليا ففاضت عتافه، ورجل دعته
امرأة ذات منصب وجمال فقال: إني أخاف
الله رب العالمين، ورجل تصدق بصدقة
فأخفاها حتى لا تعلم شماله ما تنفق بيمينه.

1733. سبق درهم مائة ألف درهم، رجل
له درهمان أخذ أحدهما فتصدق به، ورجل
له مال كثير فأخذ من عرضه مائة ألف
فتصدق بها.

1734. ستكون حين يضح الرجل فيها
مؤمنا، ونسي كافرا، إلا من أحياه الله
بالعلم.

1735. ست حصال من الخير: جهاد
أعداء الله بالسيف، والصوم في يوم
الصيف، وحسن الصبر عند المصيبة، وترك
الراء، والإلتفات في الحفاء، والمحابة في
الله.

1736. ستة أشياء لخط الأعمال:
الاشتغال بغيوب الخلق، وقسوة القلب،

雄辯之道

婪今世、不知羞耻、痴心妄想、专横跋扈。

1737. 将来会有这样的统治者统治你们：他们控制你们的给养，他们尽说谎言，尽干罪恶，他们对你们不会满意，除非你们赞美他们的五行，相信他们的谎言。如果他们循规蹈矩，你们支持他们，如果他们超越法度，你们反对他们，谁为真理而捐躯，谁就是烈士。

1738. 让客人干活，是愚蠢之举。

1739. 你们要正己，才能近主。

1740. 你们向安拉祈求恩惠，安拉喜爱祈求的人，最好的善功就是（在困难中）等待转机。

1741. 无论你们有什么需求，都举手向安拉祈求，即使祈求安拉赐予一根鞋带。因为安拉不赐予的，你们决不能得到。

1742. 你们向安拉祈求饶恕和健康，在信主之后，健康是最大的幸福。

نهج الفصاحة

وَحُبُّ الدُّنْيَا، وَقِلَّةُ الحَيَاءِ، وَطُولُ الأَمَلِ،
وِظَالِمٌ لا يَنْتَهِي.

1737. سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ أَيْمَةٌ يَمْنُكُونَ
أَرْزَاقَكُمْ يُحَدِّثُونَكُمْ فَيَكْذِبُونَكُمْ، وَيَعْمَلُونَ
فَيْسِيُونَ العَمَلَ، لا يَرْضَوْنَ فِيكُمْ حَتَّى
تُحْسِنُوا فِيهِمْ، وَتُصَدِّقُوا كَذِبَهُمْ،
فَأَعْطُوهُمْ الحَقَّ ما رَضُوا بِهِ، فَإِذا تَحَاوَرُوا
فَمَنْ قَبِلَ عَلى ذَلكَ فَهُوَ شَهِيدٌ.

1738. سَخَافَةٌ بِالْمَرْءِ أَنْ يَسْتَعْدِمَ ضَيْفَهُ.

1739. سَدِّقُوا وَقَارِبُوا.

1740. سَلُوا اللّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّ اللّهَ يُحِبُّ
أَنْ يُسْأَلَ، وَأَفْضَلُ العِبَادَةِ البِطَارُ الفَرَجِ.

1741. سَلُوا اللّهَ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى الشَّعْرَ،
فَإِنَّ اللّهَ إِنْ لَمْ يُسِرَّهُ لَمْ يَمْسِرْ.

1742. سَلُوا اللّهَ العَفْوَ وَالعَاقِبَةَ، فَإِنَّ أَحَدًا
لَمْ يُعْطَ بَعْدَ اليَقِينِ خَيْرًا مِنَ العَاقِبَةِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1743. 你们祈求安拉赐予有益的知识，祈求安拉庇护免遭无益知识的伤害。

1744. 你们向高贵的人寻求知识，如果他们教授你们知识，你们把它记录下来，他们不会说谎。

1745. 你要祈求养主赐予今后两世的健康和幸福，如果你在今后两世都得到平安和幸福，你却已成功了。

1746. 谁想避开诱惑所带来的伤害，谁就待在家里。

1747. 道德败坏遭厄运，你们中最丑恶的人是道德败坏的人。

1748. 道德败坏遭厄运，顺从女人会后悔，美德使人幸福。

1749. 恶行吞噬善举，犹如醋破坏蜂蜜。

1750. 伤害同伴属于吝啬、无耻、品质恶劣的行为。

1751. 能生育的黑人妇女，胜过不孕不育的美女，我

1743. سَلُوا اللَّهَ عِلْمًا نَافِعًا، وَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ.

1744. سَلُوا أَهْلَ الشَّرَفِ عَنِ الْعِلْمِ، فَإِنْ كَانَ عِنْدَهُمْ عِلْمٌ فَاصْنُوهُ، فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَ.

1745. سَلِ رَبَّكَ الْعَافِيَةَ وَالْمَعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَأُعْطِيتَهَا فِي الْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ.

1746. سَلَامَةُ الرَّجُلِ مِنَ الْفِتْنَةِ أَنْ يَلْزِمَ بَيْتَهُ.

1747. سُوءُ الْخَلْقِ شَوْمٌ، وَشِرَارُكُمْ أَسْوَأُكُمْ خَلْقًا.

1748. سُوءُ الْخَلْقِ شَوْمٌ وَطَاعَةُ النِّسَاءِ تَدَامَةٌ وَحُسْنُ الْمَلَائِكَةِ نِمَاءٌ.

1749. سُوءُ الْخَلْقِ يُفْسِدُ الْعَمَلَ، كَمَا يُفْسِدُ الْحَلُّ الْعَسَلَ.

1750. سُوءُ الْمَجَالِسَةِ شِعْ وَفَحْشٌ وَسُوءٌ خَلْقٌ.

1751. سَوْدَاءُ وَأَلْوَدٌ خَيْرٌ مِنْ حَسَاءٍ لَا

雄辯之道

要以你们的人数众多与其他民族争荣。

1752. 人们将经历一个时代，只能在无奈和作恶之间选择，在这个时代，最好选择无奈，不要选择作恶。

1753. 人民的领袖是人民的公仆，给人饮水者，最后饮水。

1754. 将有一些人使伊斯兰教强大，而这些人安拉那里将得不到任何福分；在末日，当乐器、女歌手兴起时，当酒被合法化时，残暴、诽谤和整容也将随之出现。

1755. 我的教民将经历一个时代：穷人增多，学者减少，知识泯灭，战火四起。然后另一个时代将来临：我的教民中，有些人诵读《古兰经》，不越过他们的喉咙。然后又有一个时代来临：多神教徒与信士辩论，所说的话语，与信士相似。

1756. 争先行善和坚守中道的人将不受清算而进入乐园；亏害自身的人将受容易的清算，然后进入乐园。

نهج الفصاحة

لئلا، واني مكافئ بكم الأمم.

1752. سَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُخْتَرُ فِيهِ الرَّحْلُ بَيْنَ الْعَجْزِ وَالْفُجُورِ، فَمَنْ أَذْرَكَ ذَلِكَ الزَّمَانَ فَلْيُخْتَرِ الْعَجْزَ عَلَى الْفُجُورِ.

1753. سَيَذُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ، وَسَاقِيَهُمْ آخِرُهُمْ شَرَابًا.

1754. سَيَسْتَدُ هَذَا الَّذِينَ بِرِجَالِ نِسٍ لَّهُمْ عِنْدَ اللَّهِ خَلْقٌ سَيَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ خَسْفًا وَقَذْفًا وَمَسْحًا، إِذَا ظَهَرَتِ الْعَارِفُ وَالْقِنَاتُ وَاسْتَحْلَتِ الْحَبْرُ.

1755. سَيَأْتِي عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ يَكْثُرُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ وَيَقُلُّ الْفُقَهَاءُ وَيَقْضُ الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ الْمَرْجُ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ زَمَانٌ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ رِجَالٌ مِنْ أُمَّتِي لَا يَجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ زَمَانٌ يَجَادِلُ الْمُشْرِكُ بِاللَّهِ الْمُؤْمِنُ فِي مِثْلِ مَا يَقُولُ.

1756. السَّابِقُ وَالْمُقْنَصُ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَالظَّالِمُ لِنَفْسِهِ يُحَاسَبُ حِسَابًا بِسِرَاتِهِمْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ.

雄辯之道

1757. 帮助寡妇和穷人，犹如为安拉之道而奋斗，或像夜间礼拜，白天把斋的人。

1758. 慷慨的人接近安拉，接近人们，接近乐园，远离火狱。吝啬的人远离安拉，远离人们，远离乐园，临近火狱。在安拉那里，无知的慷慨者比吝啬的学者更受喜悦。

1759. 施恩是安拉的一大属性。

1760. 慷慨是乐园里的一棵树，其枝条伸在尘世，谁抓住这一枝条，谁将被带入乐园；吝啬是火狱里的一棵树，其枝条伸在尘世，谁抓住这一枝条，谁将被带入火狱。

1761. 慷慨的人因相信安拉的恩赐而慷慨，吝啬的人因不相信安拉的恩赐而吝啬。

1762. 无知的慷慨者，远比吝啬的学者更受安拉喜悦。

1763. 暗中行善比公开行善高贵，但给人们树立楷模，公开行善更高贵。

نهج الفصاحة

1757. السَّاعِي عَلَى الْأُرْمَلَةِ وَالْمَسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلَ الصَّائِمِ النَّهَارَ.

1758. السَّحِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ، وَالْبَحِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ، وَالْجَاهِلُ السَّحِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَالِمٍ بِحَيْلٍ.

1759. السُّخَاءُ خُلُقُ اللَّهِ الْأَعْظَمِ.

1760. السُّخَاءُ شَجَرَةٌ مِنْ أَشْجَارِ الْجَنَّةِ أَغْصَانُهَا مُتَدَلِّيَاتٌ فِي الدُّنْيَا، فَمَنْ أَخَذَ بِغُصْنٍ مِنْهَا قَادَهُ ذَلِكَ الْغُصْنُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَالْبَحِيلُ شَجَرَةٌ مِنْ أَشْجَارِ النَّارِ أَغْصَانُهَا مُتَدَلِّيَاتٌ فِي الدُّنْيَا، فَمَنْ أَخَذَ بِغُصْنٍ مِنْهَا قَادَهُ ذَلِكَ الْغُصْنُ إِلَى النَّارِ.

1761. السَّحِيُّ إِنَّمَا يَخْرُجُ بِحَسَنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ، وَالْبَحِيلُ إِنَّمَا يَخْلُ بِسُوءِ الظَّنِّ بِاللَّهِ.

1762. السَّحِيُّ الْجَاهِلُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْعَالِمِ الْبَحِيلِ.

1763. السِّرُّ أَعْزَلُ مِنَ الْعَلَانِيَةِ، وَالْعَلَانِيَةُ أَفْضَلُ لِمَنْ أَرَادَ الْإِقْبَادَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1764. 终生顺主，乃人生的幸福。

1765. 幸福的人，早在母腹中就注定了，薄福的人，早在母腹中就注定了。

1766. 旅行是非常艰辛的。

1767. (内心的) 宁静是巨大的财富，失去宁静是重大的灾难。

1768. 沉默优于宣扬罪恶。

1769. 寡言少语，身体平安。

1770. 公正的统治者是安拉在大地上的绿荫，谁尊重他，安拉恩赐谁，谁轻视他，安拉凌辱谁。

1771. 公正的统治者是安拉在大地上的绿荫，如果你们进入一座城市，其执政者不是公正的，你们就不要待在那里。

1772. 公正的、谦虚的统治者是安拉在大地上的绿荫和长矛，七十名虔诚者的善功因他而得到安拉的接纳。

1764. السَّعَادَةُ كُلُّ السَّعَادَةِ طَوْلُ الْعَمْرِ فِي طَاعَةِ اللَّهِ.

1765. السَّعِيدُ مَنْ سَعِدَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ، وَالشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ.

1766. السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ.

1767. السَّكِينَةُ نِعْمٌ وَتَرْكُهَا مَفْرَقٌ.

1768. السُّكُوتُ خَيْرٌ مِنَ إِعْلَانِ الشَّرِّ.

1769. سَكُوتُ اللِّسَانِ سَلَامَةٌ الْإِنْسَانِ.

1770. السُّلْطَانُ الْعَادِلُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، فَمَنْ أَكْرَمَهُ أَكْرَمَهُ اللَّهُ، وَمَنْ آهَانَهُ آهَانَهُ اللَّهُ.

1771. السُّلْطَانُ الْعَادِلُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، فَإِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ بَلَدًا لَيْسَ بِهِ سُلْطَانٌ عَادِلٌ فَلَا يَقِيمَنَّ بِهِ.

1772. السُّلْطَانُ الْعَادِلُ الْمُتَوَاضِعُ ظِلُّ اللَّهِ وَرُمْحُهُ فِي الْأَرْضِ، يُرْفَعُ لَهُ عَمَلُ سَبْعِينَ صِدِّيقًا.

雄辯之道

1773. 公正的统治者是安拉在大地上的绿荫，弱者寻求他的庇护，受压迫者得到他的援助。

1774. 向别人请求某事之前，先说“色兰”，谁没有说色兰就开口请求，你们不要回答他。

1775. 说“色兰”是自愿，回复“色兰”是主命。

1776. “色兰”是安拉的一个尊名，安拉将它放在大地上，你们应当在人们中间传播“色兰”。如果一个穆斯林遇见一伙人，向他们说“色兰”，他们也用“色兰”回答，他比他们优越一个品级，因为他提醒他们说“色兰”；如果他们没一起用“色兰”回答，谁最先回答，谁是他们中最优秀的，最纯洁的。

1777. “色兰”是我的教民的问候语，是受穆斯林保护之人的平安盾牌。

1778. 有一个美好的名字、道德温和、坚守中道，属于众先知二十四大美德之列。

نهج الفصاحة

1773. السُّلْطَانُ الْعَادِلُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، يَأْوِي إِلَيْهِ الضَّعِيفَ، وَيَبْتَصِرُ الْمَظْلُومَ.

1774. السَّلَامُ قَبْلَ السُّؤَالِ، فَمَنْ بَدَأَكُمْ بِالسُّؤَالِ قَبْلَ السَّلَامِ فَلَا تُجِيبُوهُ.

1775. السَّلَامُ تَطَوُّعٌ وَالرَّدُّ فَرِيضَةٌ.

1776. السَّلَامُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ، وَضَعَهُ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ فَإِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرَّ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَرُدُّوا عَلَيْهِ، كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ فَضْلٌ دَرَجَةٍ بِتَدَكُّيرِهِ إِيَّاهُمْ السَّلَامَ، فَإِنْ لَمْ يَرُدُّوا عَلَيْهِ، رَدَّ عَلَيْهِ مِنْهُوَ خَيْرٌ مِنْهُمْ وَأَطْيَبُ.

1777. السَّلَامُ نَحِيَّةٌ لِيَمِينِنَا وَأَمَانٌ لِيَسْمَانِنَا.

1778. السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالْقُوْدَةُ وَالْإِفْصَادُ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءٍ مِنَ النَّبَوَةِ.

雄辯之道

1779. 美好的名字属于众先知七十五大美德之一。

1780. 穆斯林必须服从(伊玛目)，无论是自己喜欢的事还是讨厌的事，只要他没有命令人们作恶；如果他命令作恶，就无须听从。

1781. 宽容是幸福，责难遭厄运。

1782. 刷牙是信仰的一半，小净是信仰的一半。

1783. 刷牙能提高人的口才。

1784. 刷牙能清洁口腔，能获取安拉的喜悦，能使人眼睛明亮。

1785. 刷牙是圣行，无论任何时候，你们都可以刷牙。

1786. 刷牙是人的天性。

1787. 宝剑是乐园的钥匙。

نهج الفصاحة

1779. السَّمْتُ الحَسَنُ جُزْءٌ مِنْ خَمْسَةِ وَسَبْعِينَ جُزْءٍ مِنَ التَّوْبَةِ.

1780. السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقٌّ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ أَوْ كَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أَمَرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ عَلَيْهِ وَلَا طَاعَةَ.

1781. السَّمْحُ رِيَاحٌ وَالْعُسْرُ شَوْمٌ.

1782. السُّؤَالُ نِصْفُ الْإِيمَانِ، وَالْوُضُوءُ نِصْفُ الْإِيمَانِ

1783. السُّؤَالُ يَرْبِّدُ الرَّجُلَ فَصَاحَةً.

1784. السُّؤَالُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ، مَرَضَاةٌ لِلرَّبِّ، وَمَخْلَافَةٌ لِلنَّصْرِ.

1785. السُّؤَالُ سُنَّةٌ فَاسْتَاكُوا أَيَّ وَقْتٍ نَسَبْتُمْ.

1786. السُّؤَالُ مِنَ الْفِطْرَةِ.

1787. السُّيُوفُ مَفَاتِيحُ الْجَنَّةِ.

شين 施尼门

1788. 在安拉那里，乐善好施、道德优良的青年比吝啬小气、道德败坏的修行老者更受喜爱。

1789. 作伪证的人，他的双脚还没有移动，安拉就已经注定他进入火狱。

1790. 饮酒者与崇拜偶像的人一样。

1791. 年轻人容易狂妄。

1792. 年轻人容易狂妄，妇女容易上恶魔的当。

1793. 两件事有天渊之别：一件事是把享受留给自己，把痛苦留给别人；另一件事是把辛勤留给自己，把成果留给后代。

1794. 吝啬的人进不了乐园。

1795. 战胜自己者，才是真正的勇士。

1788. ضاب سخي حسن الخلق أحب إلى الله من شيخ يخيّل عابد سيء الخلق.

1789. شاهد الزور لا تزول قدماء حتى يوجب الله له النار.

1790. شارب الخمر كعابد وثن.

1791. الشباب شعبة من الجنون.

1792. الشباب شعبة من الجنون والنساء حيلة الشيطان.

1793. فثان ما بين عملي، عمل تذهب لذته وتبقى نبعته، وعمل تذهب مؤنته وتبقى آخره.

1794. الشحيح لا يدخل الجنة.

1795. الشديد من غلب نفسه.

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>1796. 最恶劣的人是他仇恨人们，人们也仇恨他。</p>	<p>1796. شرُّ الناس من يُبغضُ الناسُ ويتبغضونه.</p>
<p>1797. 最恶劣的人，是人们对他的敬而远之，唯恐遭到他的伤害。</p>	<p>1797. شرُّ الناس من أكرمه الناسُ إقفاءً شره.</p>
<p>1798. 最恶劣的人，是抱怨安拉前定的人。</p>	<p>1798. شرُّ الناس من أتهم الله في قضائيه.</p>
<p>1799. 最恶劣的人：是用后世换取今世，比他更恶劣的人，是用自己的后世换取别人的今世。</p>	<p>1799. شرُّ الناس من باعَ آخرةً بدنياً، وشرُّ منه من باعَ آخرةً بدنياً غيره.</p>
<p>1800. 最恶劣的人，是吃独食不与同伴分享者；鞭打仆人者。比他更恶劣的人是不原谅别人的过失；不接受别人的道歉的人。比他更坏的人是人们不求他行善，只愿他不伤害别人。</p>	<p>1800. شرُّ الناس من أكلَ وحدهً ومنعَ رفدهً وجلدَ عبدهً، وشرُّ منه من لا يقبلُ عذرةً ولا يقبلُ معذرةً، وشرُّ منه من لا يوجهُ خيراً ولا يؤمنُ شرهً.</p>
<p>1801. 在我的教民中最恶劣的法官是：在判决时，他内心犹豫不决，而不与别人商议，如果判决正确，就自以为是。当他愤怒时，粗鲁暴躁。记录别人的罪恶，犹如犯罪一样。</p>	<p>1801. شرارُ أممي من يلي القضاء إن اشتهى عليه لم يشاور، وإن أصاب بظن، وإن عصب عتف، وكتب السوء كالعامل به.</p>
<p>1802. 人们中最恶劣的人，是犯罪的学者。</p>	<p>1802. شرارُ الناس شرارُ العلماء.</p>

雄辯之道

1803. 对男人来说，最大的悲哀莫过于吝啬和胆怯。

1804. 在我的教民中，最卑劣的人是言多无信、凡事讨价还价、树敌过多的人；我的教民中，最优秀的人是道德最高尚的人。

1805. 你们中最恶劣的人是不愿结婚的人，你们中最可悲的亡人是终身没有结婚的人。

1806. 市场是作恶最多的地方。

1807. 最恶劣的宴席是想参加的人没有被邀请，不想参加的人反而被邀请。

1808. 最恶劣的宴席，是邀请饱腹者，拒绝饥饿者。

1809. 最恶劣的聚会是在市场和道路中央举行。

1810. 万事中异端邪说最可恶，心灵盲目才是真正的盲人，最无益的忏悔是临终时的忏悔，最大的后悔莫过于后世的后悔。最卑劣的食物就是从孤儿身上侵吞的财物，最恶劣的盈利就是放债获得的利息。

نهج الفصاحة

1803. شرُّ ما في الرجلٍ شحُّ هالغٍ، وجبنٌ خالغٍ.

1804. شرُّ ما أُنسي الرِّمَّازُونَ المُتَشَدِّقُونَ المُتَفَهِّقُونَ وَحِيَارُ أُنسي أَحْسَنُهُمُ اخْلَاقًا.

1805. شرُّ أَرْبَعِكُمْ غُرَابِكُمْ، وَأَرَادَلُ مَوْتِكُمْ غُرَابِكُمْ.

1806. شرُّ البُلْدَانِ أَسْوَاقُهَا.

1807. شرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُتَمَعُّهَا مَنْ يَأْتِيهَا، وَيُدْعَى إِلَيْهَا مِنْ يَأْتِيهَا.

1808. شرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى إِلَيْهِ الشُّعْبَانُ، وَيَحْبَسُ عَنْهُ الْجَائِعُ.

1809. شرُّ المَجَالِسِ الْأَسْوَاقُ وَالطَّرِيقُ.

1810. شرُّ الْأُمُورِ مُخَدَّنَاتُهَا، وَشَرُّ الْعَمَى عَمَى الْقَلْبِ، وَشَرُّ الْمَغْدِرَةِ حِينَ يَحْضُرُ الْمَوْتُ، وَشَرُّ التَّدَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَشَرُّ الْمَأْكَلِ أَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَشَرُّ الْمَكَايِبِ كَسْبُ الرِّبَا.

雄辯之道

1811. 最恶劣的人是：有人以安拉的尊名向他乞求一物，而他却把他拒之门外。

1812. 对家眷刻薄、苛刻的人真可恶。

1813. 人们害怕他谩骂和伤害的人，在复生日，是最不幸和地位最低的人。

1814. 我要为我的教民中犯大罪者说情。

1815. 信士的荣耀在于夜间礼拜，信士的尊严在于无求于人。

1816. 见证者所见到的，是不在场的人不可能见到的。

1817. 冬季是信士们的春天。

1818. 为了沽名钓誉而做一件善事，属于轻微的以物配主。

1819. 以物配主罪隐藏在我的教民中，比一只蚂蚁在漆黑的萨法山上爬行还难辨别。最轻微的以物配主罪是对不义有一点倾向，对正义有一点憎恶。正信是为主而爱，为主而

نهج الفصاحة

1811. شرُّ الناسِ الَّذي يُسألُ بِاللَّهِ ثُمَّ لَا يُعطي.

1812. شرُّ الناسِ المُصَيِّبُ على أهله.

1813. شرُّ الناسِ مُتْرَلةٌ يَوْمَ القِيامَةِ مَنْ يُخافُ لِسألهِ، أو يُخافُ شرَّهُ.

1814. شفاعتي لاهل الكبائر من امي.

1815. شرف المؤمن قيامه بالليل، وعزوه استغناؤه عن الناس.

1816. الشاهد يرى ما لا يرى الغائب.

1817. الشتاء ربيع المؤمن.

1818. الشرك الخفي أن يغفل الرجل لمكان الرجل.

1819. الشرك الخفي في أمي من ذنب التمل على الصفا في الليلة الظلماء، وأذناه أن تحب على شيء من الجور، أو تبغض على شيء من العدل، وهل الدين إلا الحب

雄辯之道

恨。安拉说：“你说：‘如果你们喜爱安拉，就当顺从我，（你们顺从我），安拉就喜爱你们，就赦宥你们的罪过。安拉是至赦的，是至慈的。’”

1820. 头发美，是安拉赐予穆斯林的两大美之一。

1821. 诗歌像说话一样，语言美，其诗歌也美，语言肮脏，其诗歌也肮脏。

1822. 薄福的人，早已在母腹中被注定。

1823. 真正薄福的人，是末日来临，他还活着。

1824. 追逐地位和沽名钓誉是以物配主的行为。

1825. 年迈的人对两件事（比年轻人）更贪婪；贪婪长寿、贪婪钱财。

1826. 家中的老人就像一个民族的先知。

1827. 人老身体弱，但他那贪生和贪财的心永远年轻。

1828. 恶魔最喜欢诱惑独居者或两人在一起的时候，如果有第三个人，恶魔就远离他们。

نهج الفصاحة

في الله والبغض في الله، قال الله تعالى: قُلْ
إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ.

1820. الشَّعْرُ الْحَسَنُ أَحَدُ الْجَمَالَيْنِ
يَكْسُوهُ اللَّهُ الْمَرْءَ الْمُسْلِمَ.

1821. الشَّعْرُ بِمِثْلَةِ الْكَلَامِ، فَحَسَنَةٌ
حَسَنُ الْكَلَامِ، وَقَبِيحُهُ قَبِيحُ الْكَلَامِ.

1822. الشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ.

1823. الشَّقِيُّ كُلُّ الشَّقِيِّ مَنْ أذْرَحَتْهُ
السَّاعَةُ حَيًّا.

1824. الشَّهْوَةُ الْخَفِيَّةُ وَالرِّيَاءُ شَرٌّ.

1825. الشَّيْخُ شَابٌ فِي حُبِّ اثْنَتَيْنِ: فِي
حُبِّ طَوْلِ الْحَيَاةِ وَتَكْرَرِ الْمَالِ.

1826. الشَّيْخُ فِي أَهْلِهِ كَالنَّبِيِّ فِي أُمَّتِهِ.

1827. الشَّيْخُ يَضْعَفُ جِسْمُهُ وَقَلْبُهُ، شَابٌ
عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ: طَوْلِ الْحَيَاةِ وَحُبِّ الْمَالِ.

1828. الشَّيْطَانُ يَهْمُ بِالْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ،
فَإِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً لَمْ يَهْمُ بِهِمْ.

صاد

萨德门

1829. 负债者将在坟坑中被戴上枷锁，直到他的债务还清，枷锁才被解除。

1830. 自己的事物应当自己担负，除非他没有能力。若他没有能力担负，其他穆斯林兄弟应帮助他。

1831. 世间的一切，甚至海中的鲸鱼都在祈求安拉饶恕学者。

1832. 安拉的言语是真实的，你们应当诚信。

1833. 施舍能增加穆斯林的寿命，能预防悲惨的死亡，安拉凭借施舍消除人们内心的傲慢与自大。

1834. 暗中施舍能消除安拉的谴怒。

1835. 你们的孩子在乐园里，就像水蛭，当他看见自己

1829. صَاحِبُ الدَّيْنِ مَغْلُوبٌ فِي قَبْرِهِ لَا يَفُكُّهُ إِلَّا قِضَاءُ دَيْنِهِ.

1830. صَاحِبُ الشَّيْءِ أَحَقُّ بِالشَّيْءِ أَنْ يَحْمِلَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ ضَعِيفًا يَعْجِزُ عَنْهُ فَيُعِينَهُ عَلَيْهِ أُخْرَى الْمُسْلِمِ.

1831. صَاحِبُ الْعِلْمِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحُوتُ فِي الْبَحْرِ.

1832. صَدَقَ اللَّهُ فَصَدَقَهُ.

1833. صَدَقَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمُرِ، وَتَمْنَعُ مَيِّتَةَ السُّوءِ، وَيَذْهَبُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا الْفَخْرَ وَالْكَبْرَ.

1834. صَدَقَةُ السِّرِّ لَطْفِيَّةٌ غَضَبَ الرَّبِّ.

1835. صِبْغَاتِكُمْ دَعَائِمُ الْجَنَّةِ يَتَلَقَّى أَحَدُهُمْ آيَةً فَيَأْخُذُ بِرُؤْيِهِ فَلَا يَنْتَهِي حَتَّى

雄辯之道

نهج الفصاحة

的父亲时，就吸附在父亲的衣服上，直到安拉使他和他的父亲一起进入乐园。

1836. 贤智者原谅无知者的过失，宽恕别人的不义，谦虚对待不及自己的人，与比自己强的人竞争善举。但凡说话，都要三思，如果是善言便说出，并受其益，如果是恶语就沉默，从而免遭伤害。

1837. 联系与你断绝联系的人，施予对你吝啬的人，宽恕对你不义的人。

1838. 结系骨肉能增加寿命，能抵挡悲惨的死亡。

1839. 结系骨肉、品德优良、邻里和睦能繁荣城市，能增加寿岁。

1840. 结系骨肉能增加寿命，暗中施舍能消除安拉的遗怒。

1841. 亲戚之间加深联系，能增加财富和友谊，能延长寿命。

1842. 联系与你断绝关系的人，善待伤害你的人，你说真话，即伤害你自己。

يُدْجِلُهُ اللَّهُ وَأَيُّهُ الْجَنَّةُ.

1836. صِفَةُ الْعَاقِلِ أَنْ يَحْتَلِمَ عَمَّنْ جَهِلَ عَلَيْهِ؛ وَيَتَجَاوَزَ عَمَّنْ ظَلَمَهُ؛ وَيَتَوَاضِعَ لِمَنْ هُوَ دُونَهُ؛ وَيُسَابِقُ مَنْ فَوَّقَهُ فِي طَلَبِ الْبِرِّ؛ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَكَلَّمَ تَدَبَّرَ؛ فَإِنْ كَانَ خَيْرًا تَكَلَّمَ فَعِيمَ؛ وَإِنْ كَانَ شَرًّا سَكَتَ فَسَلِمَ.

1837. صِلْ مَنْ قَطَعَكَ وَأَعْطِ مَنْ حَرَمَكَ وَأَعْفُ عَمَّنْ ظَلَمَكَ.

1838. صِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمُرِ وَتَمُدُّ فِيهِ مِيتَةَ السُّوءِ.

1839. صِلَةُ الرَّحِمِ وَحَسَنُ الْخُلُقِ وَحَسَنُ الْجَوَارِ يَغْمُرَانِ الدِّيَارَ؛ وَيُرْدُنُ فِي الْأَعْمَارِ.

1840. صِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمُرِ، وَصَدَقَةُ السُّرِّ تَطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ.

1841. صِلَةُ الْقَرَابَةِ مَثْرَاءٌ فِي الْمَالِ مَحَبَّةٌ فِي الْأَهْلِ مَنَسَاءٌ فِي الْأَجْلِ.

1842. صِلْ مَنْ قَطَعَكَ وَأَحْسِنْ إِلَى مَنْ أَسَاءَ إِلَيْكَ، وَقُلِ الْحَقَّ وَلَوْ عَلَى نَفْسِكَ.

雄辯之道

1843. 你们要经常与亲戚联系，但不要与亲戚为邻，因为，亲戚为邻，滋生仇恨。

1844. 你要虔诚敬畏地崇拜安拉，就像你看见他，虽然你看不见他，但他在看着你，你不觊觎别人手中的东西，你的生活就富足。不做迫使你道歉的事。

1845. 你们要为（天折的）子女祝福，因为他们是你们的先锋。

1846. 坐着礼拜的回赐，是站着礼拜的一半。

1847. 在人们看不到的地方礼一番副功拜，优于在众人面前礼二十五番拜。

1848. 妇女单独礼拜胜过集体礼拜二十五倍。

1849. 刷牙礼拜胜过不刷牙礼拜七十倍。

1850. 在我的教民中，先辈们因不贪和坚信而繁荣，后来的人因吝啬和贪婪而灭亡。

1851. 斋戒者的沉默是赞主，睡眠是功修，他的祈求被

نهج الفصاحة

1843. صَلُّوا قَرَابَاتِكُمْ وَلَا تَجَاوِزُوهُمْ؛ فَإِنَّ الْجَوَارِ يُورِثُ بَيْنَكُمْ الضَّغَائِنَ.

1844. صَلِّ صَلَاةً مُوَدِّعًا كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ كُنْتَ لَا تَرَاهُ فَاتَّبِعْ يَدَيْكَ، وَأَيْسُ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ نِعْمٌ غَنِيًّا، وَإِيَّاكَ وَمَا يُعْتَدَرُ مِنْهُ.

1845. صَلُّوا عَلَى أَوْفَالِكُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْ أَوْفَاتِكُمْ.

1846. صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى النَّصِيبِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ.

1847. صَلَاةُ الرَّجُلِ تَطَوُّعًا حَيْثُ لَا يَرَاهُ النَّاسُ تُعَدُّ صَلَاتِهِ عَلَى أَحَبِّ النَّاسِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ.

1848. صَلَاةُ الْمَرْأَةِ وَحْدَهَا تَفْضُلُ عَلَى صَلَاتِهَا فِي الْمَجْمَعِ بِخَمْسِ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً.

1849. صَلَاةٌ بِسُؤَالِكِ الْفَضْلِ مِنْ سَبْعِينَ صَلَاةً بِغَيْرِ سُؤَالِكِ.

1850. صَلَاحٌ أَوَّلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِالرِّجْدِ وَالْيَقِينِ، وَيَهْلِكُ آخِرُهَا بِالْخُلِّ وَالْأَمَلِ.

1851. صَمْتُ الصَّائِمِ نَسِيحٌ، وَتَوَمُّهُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

安拉应答，他的善功将得到多倍的回赐。

1852. 善行能抵挡悲惨的死亡，暗中施舍能消除养主的恼怒，结系骨肉能增加寿岁，凡是善举都是施舍，今世行善，后世得善报，今世作恶，后世遭恶报，行善者最先进入乐园。

1853. 有两种人，如果他们正直善良，人们也正直善良；如果他们作恶，人们也作恶，这两种人是学者和法官。

1854. 你们封斋，以便你们健康。

1855. 封斋的人，从早到晚，一言一行都是功修，只要他没有背谈，一旦背谈，他的斋戒就被抵消。

1856. 斋戒者的祈求不会被安拉拒绝。

1857. 晨睡使人失去恩惠。

1858. 遭遇灾难的第一时间能坚忍，才是真正的忍耐。

1859. 忍耐是信仰的一

عبادة؛ ودعاؤه مستجاب؛ وعمَلُهُ مُضَاعَفٌ.

1852. صَانِعُ الْمَعْرُوفِ لَقِيَ مَصَارِعَ السُّوءِ، وَالصَّدَقَةَ خَفِيًّا تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَصَلَةَ الرَّحِمِ زِيَادَةٌ فِي الْعُمُرِ، وَكُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ، وَأَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ.

1853. صَيِّفَانِ مِنَ النَّاسِ إِذَا صَلَحَا صَلَحَ النَّاسُ، وَإِذَا فَسَدَا فَسَدَ النَّاسُ: الْعُلَمَاءُ وَالْأَمْرَاءُ.

1854. صُومُوا لِتَصِحُّوا.

1855. الصَّائِمُ فِي عِبَادَةٍ مِنْ حِينَ يُصْبِحُ إِلَى أَنْ يُنْسِيَ مَا لَمْ يَغْتَبِ، فَإِذَا الْخُتَابَ حَرَقَ صَوْغَةً.

1856. الصَّائِمُ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُ.

1857. الصُّبْحَةُ تَمْنَعُ الرِّزْقَ.

1858. الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى.

1859. الصَّبْرُ نَصْفُ الْإِيمَانِ، وَالْيَقِينُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

半，笃信是信仰的全部。

1860. 坚忍就是（对安拉的前定）满意。

1861. 忍耐与宁静比释放奴隶还高尚，安拉将使他们进入乐园，不对他们进行任何清算。

1862. 忍耐与信仰的关系，就像脑袋与人体的关系。

1863. 健康和舒适是两大恩惠，但许多人是享恩的。

1864. 诚实令人心安神宁，谎言使人妄自菲薄。

1865. 施舍能消除罪恶，就像水能灭火。

1866. 对亲戚施舍，既做了一件施舍的善功，又行了结系骨肉的善举。

1867. 施舍能预防悲惨的死亡。

1868. 施舍能关闭七十道灾难之门。

1869. 施舍、行善、孝敬父母，结系骨肉能改变命运，能增加寿岁，能预防惨死。

الإيمان كله.

1860. الصبر رضا.

1861. الصبر والإحسان أفضل من عقيق الرقاب، ويُدخلُ اللهُ صاحبَهُنَّ الجنةَ بغيرِ حساب.

1862. الصبرُ من الإيمان بمنزلة الرأس من الجسد.

1863. الصحة والفراغ نعمتان مكفورتان.

1864. الصدق ضمان، والكذب ريب.

1865. الصدقة تطفيء الخطيئة كما تطفيء الماء النار.

1866. الصدقة على القرابة صدقة وصلة.

1867. الصدقة تمنع ميتة السوء.

1868. الصدقة تسد سبعين باباً من السوء.

1869. الصدقة على وجهها واصطناع المعروف وبر الوالدين وصلة الرحم تحول الشقاء سعادة، وتزيد في العمر، وتقي مضار السوء.

雄辯之道

نهج الفصاحة

1870. 施济穷人，只是一件善举，而施济亲戚，则是两件善举；施舍的善举、结系骨肉

1871. 清晨施舍，一天平安。

1872. 在愤怒使脸色发青、身体战栗时，能够克制怒气的人，才是真正的摔跤能手。

1873. 在穆斯林之间进行调和是允许的，在合法与非法之间调和则是不允许的。

1874. 拜功是信士的光明。

1875. 拜功是信仰的支柱。

1876. 拜功是天平，拜功完善的人，其报酬也完美。

1877. 拜功能使恶魔的脸变黑，施舍能折断恶魔的腰，为安拉而友爱能使恶魔断子绝孙，如果你们如此做了，恶魔必会逃之夭夭，离你们的距离有东方至西方那么遥远。

1878. 礼拜是每一个敬畏者（对安拉）的献祭。

1870. الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّحِمِ اثْنَانِ: صَدَقَةٌ وَصِلَةُ الرَّحِمِ.

1871. الصَّدَقَاتُ بِالْقُدُوتِ يَلْحَقْنَ بِالْعَائِلَاتِ.

1872. الصَّرَعَةُ كُلُّ الصَّرَعَةِ الَّتِي يَغْضِبُ فَيَسْتَلِدُّ غَضَبَهُ، وَيَحْمَرُّ وَجْهَهُ وَيَقْشَعِرُ شَعْرَهُ فَيَضْرَعُ غَضَبَهُ.

1873. الصَّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، إِلَّا صَلْحًا أَحَلَّ حَرَامًا أَوْ حَرَّمَ حَلَالًا.

1874. الصَّلَاةُ نُورٌ لِلْمُؤْمِنِ.

1875. الصَّلَاةُ عِمُودُ الدِّينِ.

1876. الصَّلَاةُ مِيزَانٌ، فَمَنْ أَوْفَى اسْتَوْفَى.

1877. الصَّلَاةُ تُسَوِّدُ وَجْهَ الشَّيْطَانِ، وَالصَّدَقَةُ تَكْسِرُ ظَهْرَهُ، وَالْحَبَابُ فِي اللَّهِ يَفْطَعُ دَابِرَهُ، فَإِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ تَبَاعَدَ مِنْكُمْ كَمَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا.

1878. الصَّلَاةُ قُرْبَانٌ كُلُّ تَقِيٍّ.

雄辯之道	نهج الفصاحة
1879. 寡言是智者的标志，但寡言者风毛麟角。	1879. الصَّمْتُ حَكْمٌ وَقَلِيلٌ فَاعْلَمْ.
1880. 沉默是最高尚的功修。	1880. الصَّمْتُ أَرْفَعُ الْعِبَادَةِ.
1881. 沉默是学者的修飾，是愚人的遮蔽。	1881. الصَّمْتُ زِينٌ لِلْعَالِمِ وَسِتْرٌ لِلْجَاهِلِ.
1882. 寡言少语是至尊的美德，爱开玩笑，令人轻浮。	1882. الصَّمْتُ سِيّدُ الْأَخْلَاقِ، وَمَنْ مَرَّحَ اسْتَحْفَ بِد.
1883. 斋戒是抵御火狱的盾牌。	1883. الصَّوْمُ جُنَّةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ.
1884. 冬天封斋就像唾手可得的战利品。	1884. الصَّوْمُ فِي الشِّتَاءِ الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ.
1885. 斋戒是忍耐的一半。	1885. الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ.
1886. 斋戒是抵御火狱的盾牌，但谎言和背谈能把它戳穿。	1886. الصِّيَامُ جُنَّةٌ مَا لَمْ يَخْرِقْهَا بِكَذِبٍ أَوْ غِيْبَةٍ.
1887. 斋戒是抵御火狱的盾牌，因此，封斋的人不要做愚昧之举，若遇人辱骂，不要辱骂对方，而是要对他说：“我是封斋的人。”	1887. الصِّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ؛ فَمَنْ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلَا يَجْهَلُ يَوْمِيهِ، وَإِنْ أَمْرٌ جَاهِلٌ عَلَيْهِ فَلَا يَشْتِمُهُ وَلَا يَسْتَهْ، وَلْيَقُلْ أَنِي صَائِمٌ.
1888. 斋戒是坚忍的一半，所有事物都有天课，身体的天课是斋戒。	1888. الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ، وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصِّيَامُ.

ضاد 扎德门

1889. 知识是信士丢失的骆驼，学到一门知识后，再学习另一门知识。

1890. 安拉对于他的仆人（所产生）的绝望，感到惊奇。

1891. 只要有穷人伸手乞求，就应当施舍他，哪怕是一个烤蹄子。

1892. 笑分两种：一种笑，安拉喜悦之；一种笑，安拉愤怒之。安拉喜悦的笑是，见到自己的教友热情欢笑；安拉愤怒的笑是，口吐妄言，嘲笑别人，或以妄言逗别人笑，这种人必进火狱。

1893. 待客是三天，超出的是施舍。客人三天后应离开。

1894. 客人进家带来吉祥，客人离开，其主人的罪恶得到安拉的饶恕。

1889. ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ الْعِلْمُ، كَلَّمَا قَدَّ حَدِيثًا
طَلَبَ إِلَيْهِ آخَرَ.

1890. ضَحِكُ رَبَّنَا مِنْ قُضُوعِ عِبَادِهِ.

1891. ضَعِيَ لِي يَدُ الْمَسْكِينِ وَلَوْ ظَلْفًا
مُخْرَقًا.

1892. الضَّحْكُ ضِحْكَانِ: ضِحْكُ يُحِبُّهُ
اللَّهُ؛ وَضِحْكُ يَمَقُّهُ اللَّهُ، فَأَمَّا الضَّحْكُ
الَّذِي يُحِبُّهُ اللَّهُ فَالرَّجُلُ يَكْثُرُ فِي وَجْهِهِ إِحْيَاهُ
شَوْقًا إِلَى رُؤْيَيْهِ، وَأَمَّا الضَّحْكُ الَّذِي يَمَقُّهُ
اللَّهُ تَعَالَى فَالرَّجُلُ يَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ الْجَفَاءِ
وَالْبَاطِلِ لِيَضْحَكُ أَوْ لِيَضْحِكَ، يَهْوِي بِهَا فِي
جَهَنَّمَ سَعِينَ خَرِيفًا.

1893. الضَّيْفَانَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا زَادَ فَهُوَ
صَدَقَةٌ، وَعَلَى الضَّيْفِ أَنْ يَتَحَوَّلَ بَعْدَ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ

1894. الضَّيْفُ يَأْتِي بِرِزْقِهِ وَيَتَوَجَّلُ
بِذُنُوبِ الْقَوْمِ، يُحْصِنُ عَنْهُمْ ذُنُوبَهُمْ

طاء 托吾门

1895. 服从父母就是服从安拉，违抗父母就是违抗安拉。

1896. 天使因喜爱求知者寻求知识而为他敞开双翼。

1897. 在无知者当中，求知者的地位，就像一个活人在死人中问。

1898. 为安拉而求知，比为主道圣战更优越。

1899. 求知者是在寻求安拉的慈恩，求知者是伊斯兰教的支柱，求知者将得到众先知所得到的报酬。

1900. 慷慨者所吃的食物是良药，吝啬者咽下的食物是疾病。

1901. 求知是每个穆斯林的天职，所有事物，甚至海中的鱼类都在为求知者祈求。

1895. طَاعَةُ اللَّهِ طَاعَةُ الْوَالِدِ، وَمَعْصِيَةُ اللَّهِ مَعْصِيَةُ الْوَالِدِ

1896. طَالِبُ الْعِلْمِ تَسْطُرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَحْبَبْتَهَا رِضًا بِمَا يُطَلَّبُ.

1897. طَالِبُ الْعِلْمِ بَيْنَ الْجُهَالِ كَالْحَيِّ بَيْنَ الْأَمْوَاتِ.

1898. طَالِبُ الْعِلْمِ لِلَّهِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

1899. طَالِبُ الْعِلْمِ طَالِبُ الرَّحْمَةِ، طَالِبُ الْعِلْمِ رَكْنُ الْإِسْلَامِ وَيُعْطَى أَجْرَهُ مَعَ النَّبِيِّينَ.

1900. طَعَامُ السَّحِيحِ دَوَاءٌ، وَطَعَامُ السَّخِيحِ دَاءٌ.

1901. طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، وَأَنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحَيَاتَانِ فِي الْبَحْرِ.

雄辯之道

1902. 在安拉那里，求知比礼拜、把斋、朝觐和为主道出征更优越。

1903. 学习知识一个小时优于礼一夜的拜，求知一天，优于斋戒三月。

1904. 求知是每个穆斯林的主命；把知识教授给不适合的人，犹如给猪戴上金银珠宝。

1905. 求知是每个男女穆斯林的主命。

1906. 洁净的食物能增加财富，能使信仰坚定。

1907. 恭喜虔诚的人们，他们是正道的明灯，所有黑暗和灾难都因他们而消失。

1908. 恭喜那些奔向安拉绿荫的人们，他们见到真理，当即接受，他们为人们判决，恰似为自己判决。

1909. 生活清贫的穆斯林是多么的幸福啊！

1910. 恭喜这种人：消除愚昧，施舍盈余，主持公正。

نهج الفصاحة

1902. طَلَبُ الْعِلْمِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الصَّلَاةِ وَالصَّيَامِ وَالْحَجِّ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

1903. طَلَبُ الْعِلْمِ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ قِيَامِ لَيْلَةٍ، وَطَلَبُ الْعِلْمِ يَوْمًا خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ.

1904. طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، وَوَأَضِيعُ الْعِلْمُ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ كَمُقْلَدِ الْحَنَازِيرِ الْجَوْهَرَ وَاللُّؤْلُؤَ وَالذَّهَبَ.

1905. طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ.

1906. طَهْرُ الطَّعَامِ يَزِيدُ فِي الطَّعَامِ وَالذِّينَ وَالرِّزْقِ.

1907. طَوَّبَى لِلْمُخْلِصِينَ، أَوْلَيْكَ مَصَابِيحُ الْهُدَى تَجْلِي بِهَيْمِ كُلِّ فِتْنَةٍ ظَلَمَاءَ.

1908. طَوَّبَى لِلسَّائِقِينَ إِلَى ظِلِّ اللَّهِ، الَّذِينَ إِذَا أُعْطُوا الْحَقَّ قَبِلُوهُ، وَالَّذِينَ يَحْكُمُونَ لِلنَّاسِ بِحُكْمِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ.

1909. طَوَّبَى لِمَنْ أَسْلَمَ وَكَانَ عَيْشُهُ كَهَافًا.

1910. طَوَّبَى لِمَنْ تَرَكَ الْجَهْلَ وَأَتَى الْفَضْلَ وَعَمِلَ بِالْعَدْلِ.

雄辯之道

1911. 恭喜这些人，谦虚而不自卑，自律而不屈从，施舍合法之财，常与学者和哲人往来，怜悯穷人。恭喜这些人，约束自己不犯罪，寻求合法之财，独自一人时不犯罪，众人面前受尊重，与人相处无害心。恭喜这些人，学而遵之，施舍济贫，少言寡语。

1912. 恭喜这种人：虽然生活清贫，但对安拉的赐予知足、坚忍。

1913. 恭喜这种人：随时检讨自己的过错，从不挑剔别人的缺点。

1914. 恭喜这种人：寿命长、善举多，他将享有美好的善果，因为，安拉喜悦他；另一种人真遭殃：寿命长、罪孽多，他将遭受悲惨的结局，因为安拉恼怒他。

1915. 恭喜这种人：遵循伊斯兰教，虽然生活清贫，但知足。

1916. 恭喜这种人：随时检讨自己的过错，从不挑剔别人的缺点；施舍合法的钱财；

نهج الفصاحة

1911. طوبى لمن تواضع في غير متفصية، وذل في نفسه في غير مسكنة، وأنفق من مال جنته في غير مغبية، وتخالط أهل الفقه والحكمة، وزحم أهل الدل والمسكنة، طوبى لمن ذل نفسه وطاب كسبه وحسن سيرته، وكرمت علاقته، وعزل عن الناس شره. طوبى لمن عيّل بعلمه وأنفق الفضل من ماله وأمسك الفضل من قوله.

1912. طوبى لمن رزقه الله الكفاف ثم صبر عليه.

1913. طوبى لمن شغلته عيبه عن عيوب الناس.

1914. طوبى لمن طال عمره وحسن عمله فحسن مثقله، إذ رضي عنه ربه. وويل لمن طال عمره وساء عمله فساء مثقله، إذ سحق عليه ربه.

1915. طوبى لمن هدى للإسلام وكان عيشه كفافاً وقبح.

1916. طوبى لمن شغلته عيبه عن عيوب الناس، وأنفق من مال اكتسبه من غير

雄辯之道

与学者和哲人交往，远离犯罪作恶的卑鄙小人。

1917. 恭喜这种人：对自己约束自律，对人们温和宽容，不说多余的话，施舍多余的钱，遵从圣行，远离异端。

1918. 恭喜这种人：管好自己的舌头，为自己的过失而痛哭。

1919. 你们要刷牙，以便你们的口腔清洁。

1920. 知恩图报，恰似坚忍的斋戒者。

1921. 贪得无厌能夺去学者心中的智慧。

1922. 使病人痊愈的是安拉，有些东西虽然适合你，但不适合别人。

نهج الفصاحة

مغصية، وخالط أهل الفقه والحكمة،
وجانب أهل الدل والمغصية.

1917. طوبى لمن ذل في نفسه وحسنت
خيلفته، وألق الفضل من ماله، وأمسك
الفضل من قوله، وز وسعته السنة ولم
يغلبها إلى البدعة.

1918. طوبى لمن ملك لسانه، وتكى على
خطيبه.

1919. طيبوا أفواهكم بالسواك.

1920. الطاعم الشاكر بمرتلة الصائم
الصابر.

1921. الطمع يذهب الحكمة من قلوب
العلماء.

1922. الطيب الله، وأغلك ترفق بأشياء
تخرق بها غيرك.

ظلم 匪吾门

1923. 不义的人将在后世处于黑暗之中。

1924. 不义分三种，一种得不到安拉的饶恕，一种能得到安拉的饶恕，还有一种不会被安拉所放弃追究的不义。得不到安拉饶恕的不义是以物配主，安拉说：“举伴安拉确是最大的不义。”能得到安拉饶恕的不义是仆人在自己与安拉之间对自己所行的不义；安拉不放弃追究的不义就是仆人和仆人之间所行的不义。

1925. 不义者及其帮凶统统将进入火狱。

1923. الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

1924. الظُّلْمُ ثَلَاثَةٌ: فَظُلْمٌ لَا يَغْفِرُهُ اللَّهُ وَظُلْمٌ يَغْفِرُهُ وَظُلْمٌ لَا يَتْرُكُهُ، فَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يَغْفِرُهُ اللَّهُ فَالشِّرْكَ. قَالَ اللَّهُ: إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ. وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي يَغْفِرُهُ اللَّهُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ أَنْفُسَهُمْ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَبِّهِمْ. وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يَتْرُكُهُ اللَّهُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

1925. الظُّلْمَةُ وَأَعْوَانُهَا فِي النَّارِ.

عين 艾努门

1926. 探望病人的人是走在通向乐园的道路上，直到他离开病人回到家里。

1927. 探望病人能得到安拉的慈悯，当他坐在病人床前时，安拉的慈悯在他四周围绕。探望病人的礼节是：欲离开病人时，把手放在病人的脸上，或握着病人的手，并询问他的病情。你们见面时，要互相握手。

1928. 你们根据仆人的思维能力惩罚他们（所犯的错误）。

1929. 学以致用用的学者，比一千个修行者优越。

1930. 你们要经常诵读《古兰经》，因为诵读《古兰经》是你在大地上的明灯，在天上的宝藏。

1931. 惊奇啊！人的确忽

1926. عَابِدُ الْمَرِيضِ يَمْشِي فِي طَرِيقِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ.

1927. عَابِدُ الْمَرِيضِ يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ غَمْرَةٌ مِنَ الرَّحْمَةِ، وَمِنْ تَمَامِ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ أَنْ يَضَعَ أَحَدُكُمْ يَدَهُ عَلَى وَجْهِهِ أَوْ عَلَى يَدِهِ فَيَسْأَلُهُ كَيْفَ هُوَ، وَتَمَامَ تَحِيَّتِكُمْ بَيْنَكُمْ الْمَصَافَحَةُ.

1928. عَاقِبُوا أَرْفَاءَكُمْ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ.

1929. عَالِمٌ يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.

1930. عَلَيْكَ بَيَاضَةُ الْقُرْآنِ ؛ فَإِنَّهُ نُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ، وَذَخْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ.

1931. عَجِبْتُ لِعَاقِلٍ وَلَا يُغْفَلُ عَنْهُ.

雄辯之道

视（安拉），但安拉没有忽视他，人每天为今世奔波，而他却不知道死亡正一步一步向他迈进；有的人每天笑声不断，但他不知道安拉究竟对他满意，还是愤怒？

1932. 信士们多好呀！每做一件事都能得到善报，其他人就得不到这样的报酬。信士遭遇灾难，只要感谢安拉，就能得到报酬；身患疾病，只要忍耐，就能得到报酬。

1933. 穆斯林多好呀！遭遇患难而坚忍不屈，生活幸福而赞主感恩。

1934. 信士多好啊！安拉为信士注定的每一件事，都对他有益。

1935. 你要常去看望不来看望你的人，向不给你赠送礼物的人赠送礼物。

1936. 公正一时，优于拜主一年。

1937. 信士的承诺必定要兑现。

1938. 信士的承诺像债务

نهج الفصاحة

عَجِبْتُ لِمُؤْمَلٍ ذَنبًا وَالْمَوْتُ يُطَلِّدُ، وَعَجِبْتُ لِصَاحِبِكَ مَلَأَ فِيهِ وَلَا يَدْرِي أَرْضَى اللَّهُ عَنْهُ أَمْ اسْتَخَفَّهُ.

1932. عَجِبْنَا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلُّهُ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَخِي إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ؛ إِنَّ أَصَابَتَهُ سَرَاءُ شُكْرٍ وَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ.

1933. عَجِبْتُ لِلْمُسْلِمِ إِذَا أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ إِحْتَسَبَ وَصَبَرَ وَإِذَا أَصَابَتْهُ خَيْرٌ حَمِدَ اللَّهَ وَشَكَرَ.

1934. عَجِبْنَا لِلْمُؤْمِنِ فَوَاللَّهِ لَا يَقْضِي اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِ قَضَاءً إِلَّا كَانَ خَيْرًا لَهُ.

1935. عُدَّ مَنْ لَا يَعُودُكَ وَاهِدٌ لِمَنْ لَا يَهْدِي لَكَ.

1936. عَدَلُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ.

1937. عِدَّةُ الْمُؤْمِنِ كَأَخِي بِالْيَدِ.

1938. عِدَّةُ الْمُؤْمِنِ ذَيْنٌ، وَعِدَّةُ الْمُؤْمِنِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

一样，一旦做出承诺，就必须兑现。

1939. 这个民族在今世遭受惩罚，是他们咎由自取。

1940. 幼时好动，长大聪明。

1941. 若一个穆斯林有两个女儿夭折，安拉决不会让他进入火狱。

1942. 你可以为所欲为地生活，但你终将死亡；你爱你所爱的人，但你终将与他分离；你做你想做的工作，但你终将因自己的行为得到报应。

1943. 灾祸中暗藏着巨大的报酬，当安拉喜欢一个民族时，先用灾祸考验之。

1944. 安拉的宽恕大过你的罪恶。

1945. 你们不要淫荡，你们的妻子就保持贞洁。你们要孝敬父母，你们的子女就孝敬你们。不接受穆斯林兄弟道歉的人，（后世）决不会来到我的仙池。

1946. 你们不要淫荡，你

كأخذ باليد.

1939. عذاب هذه الأمة جعل بأيديها في ذنباها.

1940. عرامة الصبي في صغره زيادة في عقله في كبره.

1941. عزيز على الله أن يأخذ كريمي عبد مسلم ثم يذخله النار.

1942. عش ما شئت فإنت ميت، وأحب ما أحببت فإنت مفارق، وأعمل ما شئت فإنت محزى بيد.

1943. عظم الأجر عند المصيبة، وإذا أحب الله قوماً ابتلاهم.

1944. عفو الله أكثر من ذنوبك.

1945. عفوا نعت نساءكم، وبروا آباءكم تبركم ابتاركم، ومن اعتذر إلى أخيه المسلم من شيء بلغه عنه فلم يقبل عذره لم يرد على الخوض.

1946. عفوا عن نساء الناس نعت

雄辯之道

نهج الفصاحة

们的妻子就保持贞洁。你们要孝敬父母，你们的子女就孝敬你们。若有兄弟向你道歉，你要接受，即使他们的歉意不忠诚。若不接受，你就不能来我的仙池。

1947. 热爱安拉的标志，是经常赞主，仇视安拉的标志，是厌恶赞主。

1948. 学而不用，就像拥有一座宝藏而不利用。万事都有天课，身体的天课是斋戒。

1949. 你们要尽己所能地行善，安拉不会厌倦，你们是会厌倦的。

1950. 拿别人的东西必须交还。

1951. 每个穆斯林都应当施舍。如果没有能力，就努力工作，既改善自己的生活状况，也可以施舍济贫。如果再没有能力，就帮助有需求的人，如果再没有能力，就劝人行善，如果再没有能力，自己不要作恶，这也是一种施舍。

1952. 你们为何要忌妒自己的同胞兄弟呢？当看到自己

بَسَاؤِكُمْ، وَبَرُّوا آبَاءَكُمْ تَبَرُّكُمْ إِنْتَابُكُمْ، وَمَنْ آتَاهُ آخُوهُ مُتَّصِلًا فَلْيَقْبَلْ ذَلِكَ مُحَقًّا كَانَ أَوْ مُبْتَطَلًا. فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَمْ يَرِدْ عَلَيَّ الْخَوْصَ.

1947. علامة حبِّ الله تعالى حبُّ ذِكْرِ الله، وعلامة بغضِ الله بغضُ ذِكْرِ الله عزَّ وجلَّ.

1948. علمٌ لا ينفعُ ككثيرٍ لا يُنفقُ منه، وعلى كلِّ شيءٍ زكاةٌ، وزكاةُ الجسدِ الصيامُ.

1949. عَلَيْكُمْ مِنَ الْأَعْمَالِ بِمَا تُطِيقُونَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُ حَتَّى تَمْلُوا.

1950. على اليد ما أخذت حتى تؤدبته.

1951. على كلِّ مسلمٍ صدقةٌ فإن لم يجدْ فَيَعْمَلْ يَدَهُ فَيَنْفَعْ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقَ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَيُعِينْ ذَا الْحَاجَةِ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَيَأْمُرْ بِالْخَيْرِ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَيَمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ، فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ.

1952. علامٌ يقتلُ أحدكم أخاه؟ إذا رأى

雄辩之道

的兄弟幸福时，你们应该为他祝福。

1953. 学习知识而不宣扬，就像拥有一座宝藏而不利用。

1954. 你们教授儿子游泳和射箭，教授女儿纺纱织布。

1955. 你们教授儿子游泳和射箭，妇女在家最好的娱乐是纺织。当父母同时呼喊时，要先答应母亲。

1956. 你们要教儿子射箭，以便击败敌人。

1957. 把知识教授给人们，待人要宽容，不要斤斤计较，要面带笑容，不要愁眉不展，当你们发怒时，要保持镇静。

1958. 你们要教授（子女）知识，不要责备他们，教授他们知识总比责备他们好。

1959. 不要羡慕别人手中所拥有的，不要贪婪，贪婪是十足的贫穷。

1960. 你要多行善，行善的人喜欢人们生活幸福。

نهج الفصاحة

أَحَدِكُمْ مِنْ أَخِيهِ مَا يَعْجِبُهُ فَلْيَدْعُ لَهُ بِالْبُرْكَه.

1953. عِلْمٌ لَا يُقَالُ بِهِ كَثْرٌ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ.

1954. عَلِّمُوا أَبْنَاءَكُمْ السَّيَّحَةَ وَالرَّمَايَةَ، وَنِعْمَ لَيْسَ الْمُؤْمِنَةُ فِي تَيْبِهَا الْمَغْرَلُ، وَإِذَا دَعَاكَ أَبَوَاكَ فَاجِبِ أُمَّكَ.

1955. عَلِّمُوا أَبْنَاءَكُمْ السَّيَّحَةَ وَالرَّمْيَ، وَالْمَرْأَةَ الْمَغْرَلُ.

1956. عَلِّمُوا بَنِيكُمْ الرَّمْيَ فَإِنَّهُ نِكَاحٌ الْعَدُوِّ.

1957. عَلِّمُوا وَتَسْرُوا، وَلَا تَعَسْرُوا وَتَشْرُوا وَلَا تُفْرُوا، وَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْكُنْ.

1958. عَلِّمُوا وَلَا تَعْتَفُوا، فَإِنَّ الْمَعْلَمَ خَيْرٌ مِنَ الْمُعْتَفِ.

1959. عَلَيْكَ بِالْيَأْسِ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ، وَإِنَّكَ وَالطَّمْعُ فَإِنَّهُ الْفَقْرُ الْحَاضِرُ.

1960. عَلَيْكَ بِالْبِرِّ، فَإِنَّ صَاحِبَ الْبِرِّ يُعْجِبُهُ أَنْ يَكُونَ النَّاسُ بِخَيْرٍ وَفِي خِصْبٍ.

雄辯之道

1961. 你要求知，因为知识是信士的朋友，你要宽容，因为宽容是信士的辅臣，你要有理智，因为理智是信士的向导，你要工作，因为只有工作才能维持（生计），你要仁慈，因为仁慈是信士的父亲，你要温和，因为温和是信士的兄弟，你要坚忍，因为坚忍是信士之军的将领。

1962. 你们要崇拜安拉，你们每叩一头，安拉擢升一个品级，饶恕一个罪恶。

1963. （在买卖交易中）你应当用最低价出售商品，只有互相宽容，才能获利。

1964. 你要敬畏安拉，因为它是万善之源。

1965. 你要尽己所能地敬畏安拉，要随时随刻赞念安拉，当你做错一件事时，要当即求主饶恕；如果是暗地犯错，就暗暗地求主饶恕；如果在别人面前犯错，就公开忏悔。

1966. 你们要保持美德，在人们中，道德最高尚的人，

نهج الفصاحة

1961. عَلَيْكَ بِالْعِلْمِ، فَإِنَّ الْعِلْمَ خَلِيلُ الْمُؤْمِنِ، وَالْحِلْمَ وَزَيْرُهُ، وَالْعَقْلَ دَلِيلُهُ، وَالْعَمَلَ قَبْلَهُ، وَالرَّفْقَ أَبْوَهُ، وَاللَّيْنَ أَحْوَفُ، وَالصَّبْرَ أَمِيرَ جُنُودِهِ.

1962. عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنكَ بِهَا خَطِيئَةً.

1963. عَلَيْكَ بِأَوْلِ السُّؤْمِ، فَإِنَّ الرِّيحَ مَعَ السَّمْحِ.

1964. عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهَا جِنَاعُ كُلِّ خَيْرٍ.

1965. عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا اسْتَطَعْتَ، وَأَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ كُلِّ حَجَرٍ وَشَجَرٍ، وَإِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَأَخِذْ بِعُنُقِهَا تَوْبَةً، الْمَرْءُ بِالسَّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ بِالْعَلَانِيَةِ.

1966. عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْخُلُقِ، فَإِنَّ أَحْسَنَ

雄辩之道

才是信仰虔诚的人。

1967. 你要陶冶情操，沉默寡言，指执掌我生命的主起誓，对于人类来说，再没有比这两大美德更美的装饰了。

1968. 你要说善言，施舍食物。

1969. 你要温和待人，切莫粗暴无礼。

1970. 你们要谦虚，谦虚在心里。穆斯林不得伤害同胞兄弟。

1971. 忧伤是心灵的灯塔，你们要用饥渴锤炼自己。

1972. 你们要学会射箭，它是一项最好的工作。

1273. 你们要经常吃葡萄干，它能利胆、祛痰，能够加强肌肉、消除迟钝，能够安神、定绪，能够消除忧愁。

1974. 你们要坚持刷牙，因为刷牙能够使口腔芳香，能够获得安拉的喜悦。

1975. 你们要坚持刷牙，刷牙对身体最有益，它能坚固牙龈、祛除口臭、疏通肠胃，

نهج الفصاحة

الناس خلقاً أحسنهم ديناً.

1967. عَلَيْكَ بِحَسَنِ الْخَلْقِ وَطَوَلِ الصَّمْتِ، فَإِنَّ الَّذِي تَمْسِي بِيَدِهِ مَا تَحْمَلُ الْخَلْقَ بِمِثْلِهِمَا.

1968. عَلَيْكَ بِحَسَنِ الْكَلَامِ وَتَدَلِ الطَّعَامِ.

1969. عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفَحْشَ.

1970. عَلَيْكُمْ بِالْتَوَاضِعِ فَإِنَّ التَّوَاضِعَ فِي الْقَلْبِ، وَلَا يُؤَدِّينَ مُسْلِمٌ مُسْلِمًا.

1971. عَلَيْكُمْ بِالْحَزَنِ فَإِنَّهُ مِصْبَاحُ الْقَلْبِ، أَحْبَبُوا الْفَسْكَمَ وَأَطْمَئِنُّوْهَا.

1972. عَلَيْكُمْ بِالرَّمْيِ فَإِنَّهُ مِنْ خَيْرِ سَعْيِكُمْ.

1973. عَلَيْكُمْ بِالزُّبَيْبِ فَإِنَّهُ يَكْفِي الْمُرَّةَ، وَيَذْهَبُ بِاللِّغَمِ، وَيَشُدُّ الْعَصَبَ، وَيَذْهَبُ بِالْعِيَاءِ، وَيَحْسِنُ الْخَلْقَ، وَيَطَيِّبُ النَّفْسَ، وَيَذْهَبُ بِالْهَمِّ.

1974. عَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ فَإِنَّهُ مَطْيِبَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ.

1975. عَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ، فَنِعْمَ الشَّيْءُ

雄辩之道

还能提升乐园里的品级，获得安拉的喜悦，能使恶魔愤怒。

1976. 你们要诚实，诚实者与行善者都将进入乐园；你们要远离说谎，说谎者和作恶者将进入火狱。你们祈求安拉赐予笃信和健康，在笃信之后，健康是最大的幸福；你们不要相互妒忌，不要相互仇恨，不要互相断绝关系，你们应为安拉而精诚团结，亲如兄弟，这是安拉的命令。

1977. 你们要诚实，诚实引导人于行善，行善引导人于乐园。诚实正直的人，安拉将他列入诚实者的行列。你们决不要奸诈狡猾，奸诈狡猾诱人作恶，作恶引导人于火狱。奸诈狡猾的人，安拉把他列入说谎者的行列。

1978. 你们要诚实，因为它是乐园的一道门，你们远离谎言，因为它是火狱的一道门。

1979. 你们要抓住《古兰经》，并以它为伊玛目和向导，因为它是全世界养主的语

نهج الفصاحة

السَّوَالِ؛ يَشْتَدُّ اللَّغْفُ، وَيَنْهَبُ بِالْحَوْرِ،
وَيُصْلِحُ الْمَغْدَةَ، وَيَزِيدُ فِي دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ،
وَيَرْضَى الرَّبَّ، وَيَسْحَبُ الشَّيْطَانَ.

1976. عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّهُ مَعَ الْبِرِّ، وَهُمَا
فِي الْجَنَّةِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّهُ مَعَ الْفُجُورِ
وَهُمَا فِي النَّارِ. وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْيَقِينَ وَالْمَعَاوَةَ،
فَإِنَّهُ لَمْ يَزَلْ أَحَدٌ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنْ
الْمَعَاوَةِ. وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا
تَقَاطَعُوا. وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا كَمَا
أَمَرَكَ اللَّهُ.

1977. عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ، فَإِنَّ الصِّدْقَ
يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ،
وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ
حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا، وَإِيَّاكُمْ
وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ،
وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ
يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ
اللَّهِ كَذِبًا.

1978. عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّهُ بَابٌ مِنْ
أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّهُ بَابٌ مِنْ
أَبْوَابِ النَّارِ.

1979. عَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ، فَاتَّخِذُوهُ إِمَامًا

雄辯之道

نهج الفصاحة

言，它来自于养主，将归于养主。你们信仰隐微的经文，领悟哲理的经文。

1980. 你们要知足，因为知足是用之不尽的财富。

1981. 你们要行善，因为行善能抵挡悲惨的死亡，你们要暗中施舍，因为施舍能消除安拉的谴怒。

1982. 你们要寡言少语，以免恶魔诱惑你们（犯罪）。

1983. 你们要尽己所能地行善，安拉不会厌倦，但你们会厌倦。

1984. 有知识而不传授，就像拥有一座宝藏而不利用。

1985. 你们不要觊觎人们所拥有的。

1986. 凡事要温和，温和能使事成，粗鲁能使事败。

1987. 所有善举是功修的一件，另一半是祈求，当安拉欲赐福某人时，让他内心倾向祈求。

1988. 进入乐园的先决条件是诚实，人诚实了，就会行

وقائداً، فإنه كلام رب العالمين الذي هو منه واليه يعود، قامنوا بمتشابهه واعتبروا بأخفاله.

1980. عَلَيْكُمْ بِالْقَنَاعَةِ فَإِنَّ الْقَنَاعَةَ مَالٌ لَا يَنْفَدُ

1981. عَلَيْكُمْ بِاصْطِنَاعِ الْمَعْرُوفِ فَإِنَّهُ يَمْتَنِعُ مَصَارِعَ السُّوءِ، وَعَلَيْكُمْ بِصَدَقَةِ السِّرِّ؛ فَأَلْبِهَا تُطْفِئُ غَضَبَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

1982. عَلَيْكُمْ بِقَلَّةِ الْكَلَامِ، وَلَا يَسْتَهْوِيَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ.

1983. عَلَيْكَ بِالْيَأْسِ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ.

1984. عِلْمٌ لَا يَنْفَعُ كَثْرًا لَا يَنْفَعُ مِنْهُ.

1985. عَلَيْكَ بِالْيَأْسِ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ.

1986. عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ فَإِنَّ الرَّفْقَ لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا تُرْعَ مِنْ شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا شَانَهُ.

1987. عَمَلُ الْبِرِّ كَلَّةٌ يَصْنَعُ الْعِبَادَةَ، وَالِدُعَاءُ نَصْفٌ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى بِعَبْدٍ خَيْرًا انْحَى قَلْبَهُ لِلدُّعَاءِ.

1988. عَمَلُ الْجَنَّةِ الصَّدَقُ، وَإِذَا صَدَقَ

雄辯之道

善。人行善了，就有信仰，有了信仰，就能进入乐园。说谎的结果是火狱，说谎促使人犯罪，犯罪促使人悖逆，悖逆安拉者必进火狱。

1989. 心灵盲目，即便得正道，也会再次迷误。

1990. 善与恶的宝藏都储藏在安拉那里，而其钥匙则在人们的手中。恭喜这种人，安拉赏赐他开启善的宝藏的钥匙，并使他成为禁锢罪恶的锁；这种人多么悲惨啊！安拉把开启罪恶的钥匙交给他，并让他成为禁锢善举的锁。

1991. 对安拉做出的承诺最应履行。

1992. 你们要探望病人，请求病人为你们祈求，病人的祈求最受应答，病人的罪过将被饶恕。

1993. 你们要探望病人，参加殡礼，以便牢记后世。

1994. 你们要养成净化心灵的习惯，要经常思考参悟。

1995. 帮助教胞一天，胜过坐静一月。

نهج الفصاحة

العَبْدُ بَرٌّ، وَإِذَا بَرَّ آمِنٌ، وَإِذَا آمِنٌ دَخَلَ الْجَنَّةَ.
وَعَمَلُ النَّارِ الْكِبَابُ، وَإِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ فَجَرَ،
وَإِذَا فَجَرَ كَفَرَ، وَإِذَا كَفَرَ دَخَلَ النَّارَ.

1989. عَنِ الْقَلْبِ الضَّلَالَةُ بَعْدَ الْهُدَى.

1990. عِنْدَ اللَّهِ خَزَائِنُ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ،
مَفَاتِيحُهَا الرِّجَالُ، فَطَوَّبَى لِمَنْ جَعَلَهُ اللَّهُ
مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ مِفْلَاحًا لِلشَّرِّ، وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَهُ
اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلشَّرِّ مِفْلَاحًا لِلْخَيْرِ.

1991. عَهْدُ اللَّهِ تَعَالَى أَحَقُّ مَا أُدَى.

1992. عَوَدُوا الْمَرْضَى، وَمَرَوْهُمْ فَلْيَدْعُوا
لَكُمْ، فَإِنَّ دَعْوَةَ الْمَرِيضِ مُسْتَجَابَةٌ، وَذَنْبُهُ
مَغْفُورٌ.

1993. عَوَدُوا الْمَرِيضَ، وَابْعَثُوا الْجَنَائِزَ،
تَذَكَّرَ كُمْ الْآخِرَةُ.

1994. عَوَدُوا قُلُوبَكُمْ الرَّقَبَ، وَأَجْمُرُوا
التَّفَكُّرَ.

1995. عَوْنُ الْعَبْدِ إِخَاءَ يَوْمًا خَيْرٌ مِنْ
إِعْيَاكِهِ شَهْرًا.

雄辯之道

1996. 火狱不会接触两种人的眼睛：畏惧安拉而哭泣的眼睛；为主道在夜间防守熬夜的眼睛。

1997. 学者是安拉在大地上的忠诚（卫士）。

1998. 学者和求知者享有同等的报酬，其他人没有任何报酬。

1999. 如果学者是为安拉而求知，一切事物都畏惧他，如果是为聚敛钱财而求知，他畏惧一切事物。

2000. 赠送礼品又索要的人，就像狗吃自己吐出来的食物。

2001. 仆人属于安拉，大地属于安拉，谁开垦的荒地属于谁。

2002. 学者和他的知识都将进入乐园，如果学者不遵循自己所学到的知识，他的知识在乐园里，而他自己却在火狱中。

2003. 每个人都与自己所爱的在一起。

نهج الفصاحة

1996. عَيْنَانِ لَا يَمْسُهُمَا النَّارُ أَبَدًا: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ نَحْرُسٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

1997. العالم أمين الله في الأرض.

1998. العالم والمتعلم شريكان في الخير وسائر الناس لا خير فيهم.

1999. العالم إذا أراد بعلمه وجه الله تعالى هابه كل شيء، وإذا أراد أن يكفر به الكفور هاب من كل شيء.

2000. العائد في هبته كالكلب يعود في قيئه.

2001. العباد عباد الله، والبلاد بلاد الله، فمن من أختيا موافقا فهي له.

2002. العالم والعلم في الجنة، فإذا لم يعمل العالم بما تعلم كان العلم والعمل في الجنة، وكان العالم في النار.

2003. العبد مع من أحب.

雄辯之道

2004. 服从父母，敬畏安拉的人，在乐园里将享受最高的品级。

2005. 许诺是债务，许诺而爽约的人真可悲！

2006. 公正是美的，对于法官更美；慷慨是美的，对于富人更美；虔诚是美的，对于学者更美；忍耐是美的，对于穷人更美；忏悔是美的，对于青年更美；知耻是美的，对于妇女更美。

2007. 善举容易被人们遗忘，但不会被安拉遗忘。

2008. 贞操是女人的美德。

2009. 宽容是最应该做的事。

2010. 理智对于今世是有害的，对于后世则是有利的。

2011. 理智既需要与别人联系，也需要别人与自己联系。

2012. 学者分三类：有的学者利人利己，有的学者利人，但自己因不遵循而遭到毁

نهج الفصاحة

2004. العبدُ المطيعُ لوالديه ولربِّه في أعلى عليين.

2005. العدةُ دينٌ، وتل لمن وعد ثم أخلف! وتل لمن وعد ثم أخلف! وتل لمن وعد ثم أخلف!

2006. العدلُ حسنٌ ولكن في الأمراء أحسنُ. السخاءُ حسنٌ ولكن في الأغنياء أحسنُ. الورعُ حسنٌ ولكن في العلماء أحسنُ. الصبرُ حسنٌ ولكن في الفقراء أحسنُ. التوبةُ حسنٌ ولكن في الشباب أحسنُ. الحياءُ حسنٌ ولكن في النساء أحسنُ.

2007. العرفُ يتقطع فيما بين الناس ولا يتقطع فيما بين الله وبين من فعله.

2008. العفافُ زينةُ النساء.

2009. العفوُ أحقُّ ما غمِلَ به.

2010. العقلُ في أمرِ الدنيا مضرةٌ، والعقلُ في أمرِ الدينِ مسرَّةٌ.

2011. العقلُ ألفٌ مألوفٌ.

2012. العلماءُ ثلاثة: رجلٌ عاش به الناسُ وعاش بعلمه، ورجلٌ عاش به الناسُ وأهلك

雄辯之道

灭；有的学者利己但不利人。

2013. 学者是安拉赐予人类的忠诚（卫士）。

2014. 学者是天地的明灯，是万圣的继承者。

2015. 学者是人们的领袖，敬畏者受人敬仰；与他们交往充满吉祥。

2016. 知识比功修优越，宗教的基础是敬畏。

2017. 知识优越于功修，持中是最好的功修。

2018. 知识分三类：可以阅读的书本知识；在人们中间流行的常道；不知为不知。

2019. 知识是伊斯兰教的生命，是信仰的支柱，谁求知，安拉将赐予谁丰富的恩惠，谁求知并遵循，安拉将把他不知道的知识教授给他。

2020. 知识是宝藏，好问是钥匙，你们不知就问，以便安拉怜悯你们，如果你们询问，四种人将得到安拉的回赐：询问者、回答者、旁听者和热爱他们的人。

نهج الفصاحة

نفسه، ورجل عاش بعلمه ولم يعيش به غيره.

2013. العلماء أمناء الله على خلقه.

2014. العلماء مصابيح الأرض وخلفاء الأنبياء وورثة الأنبياء.

2015. العلماء قادة، والمتقون سادة ومجالسهم زيادة.

2016. العلم أفضل من العبادة وملاذك الدين الورد.

2017. العلم أفضل من العمل، وخير الأعمال أوسطها.

2018. العلم ثلاثة: كتاب ناطق، وسنة ماضية، ولا أذري.

2019. العلم حياة الإسلام وعماد الإيمان، ومن علم علماً أتم الله له أجره، ومن تعلم فعلم علماً الله ما لم يعلم.

2020. العلم خزان ومفتاحها السؤال، فسئلوا يرحمكم الله فإنه يوجب فيه أربعة: السائل والمعلم والمستمع والمجيب لهم.

雄辯之道

2021. 知识是信士的密友，宽容是其助手，理智是其向导，遵守是其首领，仁慈是其父亲，行善是其兄弟，坚忍是其军队的将领。

2022. 知识优越于功修，宗教的标准是敬畏，学者要学以致用。

2023. 知识分两类：一类是牢记在心的知识，这种知识最有利，一种是用口说出的知识，安拉将以此为人们的证据。

2024. 知识是我的遗产，也是我之前万圣的遗产。

2025. 知识与钱财遮蔽缺点，无知与贫穷暴露缺点。

2026. 不要阻止人们传播知识。

2027. 邪眼的确存在，如果有一样东西可以改变前定，那就是邪眼。

2028. 邪眼的确存在，是恶魔和人的忌妒产生的。

2029. 两眼会奸淫，两手会奸淫，两脚会奸淫，生殖器会奸淫。

نهج الفصاحة

2021. العلمُ خليلُ المؤمن، والحلمُ وزيرُهُ، والعقلُ دليلُهُ، والعملُ قَائِدُهُ، والرفقُ والدُّعَا، والبرُّ أخوةُ والصبرُ أميرُ جنودِهِ

2022. العلمُ خيرٌ من العملِ، وملاكُ الدينِ الورعُ، والعالمُ عن يَعْمَلُ.

2023. العلمُ عِلْمَانِ: فَعِلْمٌ فِي الْقَلْبِ فَذَلِكَ الْعِلْمُ النَّافِعُ، وَعِلْمٌ عَلَى اللِّسَانِ فَذَلِكَ حُجَّةٌ لِلَّهِ عَلَى ابْنِ آدَمَ.

2024. العلمُ جِزَالِي وَمِيزَاتُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَلْبِي.

2025. العلمُ وَالْمَالُ يَسْتَرَانِ كُلُّ عَيْبٍ وَالْجَهْلُ وَالْفَقْرُ يَكْتَشِفَانِ كُلَّ عَيْبٍ.

2026. العلمُ لَا يَجْلُ مَنَعُهُ.

2027. الْعَيْنُ حَقٌّ وَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدْرِ سَبَقَتْهُ الْعَيْنُ.

2028. الْعَيْنُ حَقٌّ يَحْضُرُهَا الشَّيْطَانُ وَحَسَدُ ابْنِ آدَمَ.

2029. الْعَيْنَانِ تَزْنِيَانِ، وَالْيَدَانِ تَزْنِيَانِ، وَالرِّجْلَانِ تَزْنِيَانِ وَالْفَرْجُ يَزْنِي.

فين 盖努门

2030. 有两件事的确令人惊奇：愚人有时能说出哲言，哲人有时会说妄言，你们接受愚人的哲言，宽恕哲人的妄言。

2031. 勤洗家具，勤扫房间能增加财富。

2032. 两件事使你们昏聩：贪恋生活、热衷于愚昧。一旦被这两件事麻痹，你们就不会劝人行善，止人作恶。

2033. 你们要遮盖大腿，男人的大腿是羞体。

2034. 若一个人清除道路上的棘刺，安拉饶恕他前前后后的所有罪恶。

2035. 如果有一个荡妇看到有一条狗在井边因口渴奄奄一息，她便脱下鞋，用头巾系在鞋上放到井里，打水救活这条快被渴死的狗，她的一切罪过都被饶恕。

2030. غَرِيبَانِ: كَلِمَةٌ حَكِيمَةٌ مِنْ سَفِيهٍ فَاقْبَلُوهَا، وَكَلِمَةٌ سَفِيهَةٌ مِنْ حَكِيمٍ فَاغْفِرْوهَا.

2031. غَسَلُ الْإِنَاءِ وَطَهَارَةُ الْقَبَاءِ يُورَثَانِ الْعِنَى.

2032. غَشِيَتْكُمْ سَكَرَاتَانِ: سَكَرَةُ حُبِّ الْعَيْشِ وَحُبِّ الْجَهْلِ فَمَنْذَ ذَلِكَ لَا تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ.

2033. غَطُّ فَحْدِكَ فَإِنَّ فَحْدَ الرَّجُلِ عَوْرَةٌ.

2034. غَفَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِرَجُلٍ أَمَاطَ عَصَنَ شَوْكًا عَنِ الطَّرِيقِ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ.

2035. غَفِرَ لِمَرْأَةٍ مُؤَمِّسَةً مَرَّتْ بِكَلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَجُلٍ يَلْهَثُ كَأَنَّهُ يَمْتَلِئُهُ الْعَطَشُ فَنَزَعَتْ خُفَّهَا فَأَوْتَقَتْهُ بِحِمَارِهَا فَنَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ فَغْفِرَ لَهَا بِذَلِكَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2036. 你们要染白发，不要效仿犹太教徒。

2037. 昼夜为求知而奔波优于为主道奋战。

2038. 今世有四种孤独：《古兰经》在不义者心中是孤独的，无人礼拜的清真寺是孤独的，放在家里无人诵念的《古兰经》是孤独的，在恶人中间生活的清廉者是孤独的。

2039. 愤怒属于恶魔的行为，恶魔从火上创造，火要用水熄灭，当你们中有人愤怒时，叫他去用水洗小净。

2040. 仇恨与忌妒吞噬善举，就像烈火焚烧柴草。

2041. 歌曲能使心灵滋生罪恶（的念头），就像水能使植物生长。

2042. 自足的人不会觊觎别人手中的东西。即使你们中有倾向于贪婪者，也要叫他步子放慢点。

2043. 羊是吉庆之物。

2044. 背谈就是谈论别人厌恶的事。

2045. 自尊是正信的一部分，无耻是伪信的一部分。

2036. غَيْرُوا الشَّيْبَ وَلَا تَتَّهَبُوا بِالْيَهُودِ.

2037. الْغَدْرُ وَالرُّوَاخُ فِي تَعْلِيمِ الْعِلْمِ الْفَضْلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْجِهَادِ.

2038. الْغُرْبَاءُ فِي الدُّنْيَا أَرْبَعَةٌ: قُرْآنٌ فِي حَوْفِ ظَالِمٍ، وَمَسْجِدٌ فِي نَادِي قَوْمٍ لَا يُصَلُّونَ فِيهِ، وَمُصْحَفٌ فِي بَيْتٍ لَا يُقْرَأُ فِيهِ، وَرَجُلٌ صَالِحٌ مَعَ قَوْمٍ سَوِيٍّ.

2039. الْغَضَبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَالشَّيْطَانُ خَلِقٌ مِنَ النَّارِ، وَالْمَاءُ يُطْفِئُ النَّارَ، فَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَغْتَسِلْ.

2040. الْعِلُّ وَالْحَسَدُ يَأْكُلَانِ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْخَطْبَ.

2041. الْغِنَاءُ يُنْبِتُ النَّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الرَّوْعَ.

2042. الْعَنَى الْيَأْسُ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ، وَمَنْ مَشَى مِنْكُمْ إِلَى طَمْعٍ فَلْيَمْسُ رُؤْيَدًا.

2043. الْغَنَمُ بَرَكَةٌ.

2044. الْغِيْبَةُ دَخْرٌ كَأَحَالِكِ بِنَا بَكْرَةَ.

2045. الْغِيْرَةُ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْمِدَاءُ مِنَ النَّفَاقِ.

فَاء

法吾門

2046. 行善者比善更好，作恶者比恶更坏。

2047. 每个人的寿限、给养、死亡之地、幸福、薄福等早已被安拉注定。

2048. 有四件事，即长相、品性、给养、寿限早已被安拉注定。

2049. 每个人的工作、寿限、死亡之地、给养早已被安拉注定，人永远无法逾越。

2050. 从小就崇拜安拉的青年，比年迈后才拜主的老人优越，正如安拉的使者比普通人优越一样。

2051. 知识远比功修优越。

2052. 学者优越于修士，正如我优越于我的教民。

2053. 学者优越于修士，

2046. فاعلُ الخير خيرٌ منه، وفاعلُ الشر شرٌّ منه.

2047. فرغَ اللهُ عزَّ وجلَّ إلى كلِّ عبدٍ من أجله ورزقه ومضجعه، شقي أو سعيد.

2048. فرغَ إلى ابنِ آدمَ من أربع: الخلقُ والخلقُ والرِّزقُ والأجلُ.

2049. فرغَ اللهُ بكلِّ عبدٍ من عمله وأجله ومضجعه ورزقه لا يتعداهنَّ أبدًا.

2050. فضلُ الشابِّ العابِدِ الذي يعبدُ في صباهُ على الشيخِ الذي يعبدُ بعدَ ما كبرتْ سيئتهُ كفضلِ المرسلينَ على سائرِ الناسِ.

2051. فضلُ العلمِ أفضلُ من فضلِ العبادةِ.

2052. فضلُ العالمِ على العابدِ كفضلِ عليٍّ أمِّي.

2053. فضلُ العالمِ على العابدِ كفضلِ عليٍّ

雄辯之道

就像我优越于你们。安拉、天使、天上和地上的人，甚至洞里的蚂蚁，海里的鱼类每天都在为教授人们知识的学者祝福。

2054. 学者优越于修士，就像十四晚的明月优越于其他星辰。

2055. 学者比修行者优越七十个等级，每个等级之间的距离，有天地之宽。

2056. 学者在人们中间的地位，就像先知在他的民族中的地位一样。

2057. 今世的凌辱远比后世的凌辱容易（承受）。

2058. 对恶魔而言，一个精通教法的人比一千个修士更难对付。

2059. 思考一小时，胜过修行六十载。

2060. 乐园里有眼所未见、耳所未闻、心所未想的幸福。

2061. 刷牙有八个好处：口腔芳香、牙龈坚固、眼睛明

نهج الفصاحة

على أذنابكم، إن الله عز وجل وملائكته وأهل السموات والأرضين حتى النملة في جحرها، وحتى الحوت ليصلون على معلم الناس الخير.

2054. فضل العالم على العابد كفضل القمر ليلة البدر على سائر الكواكب.

2055. فضل العالم على العابد سبعين درجة ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض.

2056. فضل العالم على غيره كفضل النبي على أتبيه.

2057. فضوح الدنيا أهون من فضوح الآخرة.

2058. فقيه واحد أشد على الشيطان من ألف عابد.

2059. فكرة ساعة خير من عبادة ستين سنة.

2060. في الجنة ما لا عين رأت، ولا أذن سمعت، ولا خطر على قلب بشر.

2061. في السواك ثمانية أحصال: يطيب

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>亮，祛除黏痰、天使高兴、取主喜悦、善举增加、肠胃舒畅。</p>	<p>القم، ويشدّ اللثة، ويجلو البصر، ويذهب البلغم، ويفرح الملائكة، ويرضى الرب، ويزيد في الحسنات، ويصحّ المعدة.</p>
<p>2062. 希望获得安拉恩惠的罪人，比绝望于安拉赐予恩惠的信士更接近于安拉的怜悯。</p>	<p>2062. الفاجرُ الرَّاجي لِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى أَقْرَبُ مِنْهَا مِنَ الْعَابِدِ الْمَقْطُوعِ.</p>
<p>2063. 贫穷是（安拉的）信托物，把它隐藏起来，不去宣扬，是一件功修。</p>	<p>2063. الْفَقْرُ أَمَالَةٌ فَمَنْ كَتَمَهَا كَانَ عِبَادَةً.</p>
<p>2064. 贫穷在人们看来是一种耻辱，可在安拉看来，它是复生日的一种光荣。</p>	<p>2064. الْفَقْرُ شَيْنٌ عِنْدَ النَّاسِ وَرَيْنٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.</p>

قاف

嘎夫门

2065. 你们要互相友爱，互相援助，但凡穆斯林遭受灾难，都能抵罪，哪怕是他的脚被刺扎破。

2066. 两类法官在火狱里，一类法官在乐园里：了解真相而秉公断案的法官在乐园里；了解真相却故意枉法，不明真相，而无知断案的法官，这两种人都在火狱里。

2067. 安拉说：“谁对我的前定不满意，谁对我降下的灾难不坚忍，就让谁除我之外，另觅主宰。”

2068. 安拉说：“如果我的仆人举意做一件善事，而没有去做，我给他记下一件善功，如果他做了，我给他记下十件至二百件善功；如果他想做一件坏事，但没有去做，我给他记下一件善功，如果他做

2065. قَارِبُوا وَتَدَدُوا فِي كُلِّ مَا نَصَابُ
بِهِ الْمُسْلِمُ كَفَّارَةً حَتَّى التَّكْبَةُ يَنْكِبُهَا
وَالشُّوْكَةُ يُشَاكِبُهَا.

2066. قَاضِيَانِ فِي النَّارِ، وَقَاضٍ فِي الْجَنَّةِ:
قَاضٍ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ،
وَقَاضٍ عَرَفَ الْحَقَّ فَجَارَ مُتَعَمِّدًا أَوْ قَضَى
بِغَيْرِ عِلْمٍ فَهُمَا فِي النَّارِ.

2067. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: مَنْ لَمْ يَرْضَ
بِقَضَائِي، وَلَمْ يَصْبِرْ عَلَيَّ بِلَايٍ فَلْيَلْتَمِسْ رَبًّا
سِوَايَ.

2068. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا هُمْ عِبْدِي
بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبْتُهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ
عَمَلَهَا كَتَبْتُهَا لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ
صَغِيرٍ. وَإِذَا هُمْ بِسَيِّئَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ أَكْتُبْهَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

了，我只给他记下一件罪恶。”

2069. 安拉说：“谩骂光阴就是亵渎我，因为我就是时间（的创造者），我掌握着一切，我使昼夜交替。”

2070. 安拉说：“有谁比这种人更不义呢？他想创造类似我所创造的生物。若他有能力，叫他创造一粒种子，或一只蚂蚁，或一颗大麦。”

2071. 安拉说：“若仆人进我一寸，我进他一尺；若他进我一尺，我进他两尺；若他走着来见我，我跑着去迎接他。”

2072. 安拉说：“我不需要伙伴，谁用伙伴举伴我，我让他和他所举伴的在一起。”

2073. 安拉说：“尊大是我的衣服，谁与我相争，我毁灭谁。”

2074. 安拉说：“我最喜悦的功修，是虔诚敬畏我。”

2075. 安拉说：“当我看到一个仆人的身体、子女和钱

عليه. فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا عَلَيْهِ سَيِّئَةً وَاحِدَةً.

2069. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يُؤْذِنِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ النَّهْرَ؛ وَالْأَثَرُ؛ بِيَدِي الْأَمْرِ؛ أَقْلَبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ.

2070. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ ذَهَبٍ يَخْلُقُ حَلْقًا كَخَلْقِي! فَلْيَخْلُقُوا حَبَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا ذَرَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا شَعِيرَةً.

2071. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ الْعَبْدُ شِبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا؛ وَإِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا؛ وَإِذَا أَتَانِي مَشِيًا أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً.

2072. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا الْغَنِيُّ الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرَاكِ؛ وَمَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِي غَيْرِي تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ.

2073. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، فَمَنْ نَازَعَنِي رِدَائِي قَصَمْتُهُ.

2074. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَحَبُّ مَا تَعْبُدُنِي بِهِ عِبْدِي التَّضَعُّ لِي.

2075. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا وَجَّهْتُ إِلَى عَبْدٍ

雄辯之道

نهج الفصاحة

财遭遇灾祸，但他坚忍地面对，在后世我会因羞愧，而不把他的功过簿放在天平上，也不会把它敞开。”

2076. 安拉说：“我任我的仆人猜测，如果他的猜测是善意的，将对他有利益，若是恶意的，则对他有害。”

2077. 安拉说：“谁认为我有能力饶恕罪恶，我就饶恕他的罪恶，只要他没有以物举伴我，其余的（罪恶），我都可以饶恕。”

2078. 安拉说：“我是最慷慨的，最宽容的。只要我在今世掩盖一个穆斯林的罪恶，我决不会在后世揭露他的罪恶。只要有仆人向我求饶，我就饶恕他。”

2079. 安拉说：“以我的尊严起誓，我决不会把两种安全和两种恐惧同时赐予我的仆人，如果有人在今世面对我的惩罚感到安全，我必让他在众生聚集的日子使他恐惧；如果有人在今世畏惧我的惩罚，我必使他在众生聚集的日子感到安全。”

من عبيدي مُصِيبَةً فِي بَدَنِهِ أَوْ فِي وِلْدِهِ أَوْ فِي مَالِهِ، فَاسْتَقْبَلَهُ بِصَبْرٍ حَسْبِئِلٍ اسْتَحْيَيْتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ أُنْصِبَ لَهُ مِيزَانًا أَوْ أَنْ تُشْرَكَ لَهُ دِيُونَاتِي.

2076. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عِبْدِي بِئِي، إِنْ ظَنُّوا خَيْرًا فَلَهُ، وَإِنْ ظَنُّوا شَرًّا فَلَهُ.

2077. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: مَنْ عَلِمَ إِلَيَّ ذَنْبًا فَذَرَّهُ عَلَى مَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِي، مَا لَمْ يُشْرِكْ بِي شَيْئًا.

2078. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا أَكْرَمُ وَأَعْظَمُ عَفْوًا مِنْ أَنْ أُسْرَعَ عَلَى عَبْدٍ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ أَفْضَحَهُ بَعْدَ إِذْ سَتَرْتَهُ، وَلَا أَزَالُ أُغْفِرُ لِعِبْدِي مَا اسْتَغْفَرُونِي.

2079. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أَجْمَعُ لِعِبْدِي أَمْنَيْنِ، وَلَا خَوْفَيْنِ، إِنْ هُوَ أَمَّنَنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفَّتُهُ يَوْمَ أَجْمَعُ عِبَادِي، وَإِنْ هُوَ خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمَّنْتُهُ يَوْمَ أَجْمَعُ عِبَادِي.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2080. 安拉说：“阿丹的子孙啊！有三样东西，一样专属于我，一样专属于你们，一样属于我们共有的。专属于我的，就是你们只崇拜我，不要以物举伴我；专属于你们的，就是你们行善，我必定回赐你们，如果你们祈求饶恕，我必定饶恕你们的罪恶，因为我是饶恕者、仁慈者；至于属于我们共有的，则是祈求，只要你们祈求，我必定应答你们。”

2081. 安拉说：“谁不祈求我，我必恼怒谁。”

2082. 安拉说：“阿丹的子孙啊！你每天都得到给养，你却悲伤，你每天的寿命在减少，你却欢喜狂妄，你所拥有的已经足够了，而你却追求使你作恶的东西，你不会因为钱财少而知足，也不会因为钱财多而感到满足。”

2083. 先知达伍德曾说：“犯罪者将自食其果。”

2084. 达五德圣人说：“宁愿把手至肘放进龙的嘴里，让它咬断，也不愿向得势小人乞求一物。”

2080. قَالَ اللهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ ثَلَاثَةٌ وَاحِدَةٌ لِي وَوَاحِدَةٌ لَكَ، وَوَاحِدَةٌ لِنَبِيِّي وَبَيْنَكَ. فَأَمَّا الَّتِي لِي فَصَعِدْتَنِي لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا. وَأَمَّا الَّتِي لَكَ فَمَا عَمِلْتَ مِنْ عَمَلٍ حَرَمْتِكَ بِهِ، فَإِنْ أَعْفِرُ فَأَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ. وَأَمَّا الَّتِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ فَعَلَيْكَ الدُّعَاءُ وَالْمَسْأَلَةُ وَعَلَى الْإِسْتِجَابَةِ وَالْعَطَاءِ.

2081. قَالَ اللهُ تَعَالَى مَنْ لَا يَدْعُونِي أَغْضَبُ عَلَيْهِ.

2082. قَالَ اللهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ تُوْتِي كُلَّ يَوْمٍ بِرِزْقِكَ وَأَنْتَ تَحْزَنُ، وَيَنْقُصُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عُقُوبِكَ وَأَنْتَ تَفْرَحُ. أَنْتَ فِيمَا بِكَفَيْكَ وَتَطْلُبُ مَا يُطْعِمُكَ، لَا بِقَلِيلٍ تَفْنَعُ، وَلَا مِنْ كَثِيرٍ تَشْبَعُ.

2083. قَالَ دَاوُدُ: يَا زَارِعَ السِّيَابِ أَنْتَ تَحْصُدُ شَوْكَهَا.

2084. قَالَ دَاوُدُ: إِذَا خَالَكَ يَدُوكَ فِي فَمِ الثَّيْنِ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ الْمِرْفَقَ فَيَقْصِمَهَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَسْأَلَ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ ثُمَّ كَانَ.

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>2085. 杀害穆斯林是叛教，谩骂穆斯林是罪过，穆斯林兄弟之间的隔阂不能超过三天。</p>	<p>2085. قَالَ الْمُسْلِمُ كُفْرٌ وَسِيَاةٌ فَسُوقٌ، وَلَا تَجِلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ إِخَاهُ فَرَقٌّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.</p>
<p>2086. 内心虔诚、说话诚实、心灵安宁、品德端正，耳聪目明的人，必能成功。</p>	<p>2086. قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَخْلَصَ قَلْبَهُ لِلْإِيمَانِ، وَجَعَلَ قَلْبَهُ سَلِيمًا، وَلِسَانَهُ صَادِقًا، وَنَفْسَهُ مُطْمَئِنَّةً، وَخَلِيفَتَهُ مُسْتَقِيمَةً، وَأُذُنَهُ مُسْتَمِعَةً، وَعَيْنَهُ نَاطِقَةً.</p>
<p>2087. 得到智慧者，确已成功了。</p>	<p>2087. قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَقَ لُبًّا.</p>
<p>2088. 给人们提供贷款，比对他施舍更好。</p>	<p>2088. قَرْضُ الشَّيْءِ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَتِهِ.</p>
<p>2089. 施舍一次，不如提供贷款两次。</p>	<p>2089. قَرْضٌ مَرَّتَيْنِ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ مَرَّةً.</p>
<p>2090. 安拉誓不让吝啬鬼进入乐园。</p>	<p>2090. فَسَمُّ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ تَجِيلٌ.</p>
<p>2091. 你说：主啊！求你使我的内心比外在更善良。主啊！求你改善我的外表。主啊！求你赐予我纯洁的钱财、温柔的妻子和善良的后代，即他不是迷误者，也不使人迷误。</p>	<p>2091. قُلِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ سِرِّي خَيْرًا مِنْ عَلَانِي، وَاجْعَلْ عَلَانِي صَالِحَةً اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ صَالِحِ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَالِدِ غَيْرِ الضَّالِّ وَلَا الْمُضِلِّ.</p>
<p>2092. 你说：主啊！求你赐我一颗坚定的心，以便使我坚信与你相见，以便对你的前定满意，对你的恩赐知足。</p>	<p>2092. قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسًا مُطْمَئِنَّةً تُؤْمِنُ بِلِقَائِكَ، وَتَرْضَى بِقَضَائِكَ، وَتَقْبَعُ بِعَطَائِكَ.</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

2093. 人虽老，但他那贪生和贪财的心永远年轻。

2094. 感恩的心灵、赞主的舌头、帮助你获得两世幸福的贤惠妻子，是人生最宝贵的财富。

2095. 心中没有任何智慧的人，犹如一座破屋。因此，你们要学习知识，教授知识，钻研教法，不要临死时，一无所知。安拉决不接受无知者的托词。

2096. (学习) 一点知识优于多修行，一个人，只要崇拜安拉，足为知者；自以为是的人，足为愚昧者。人分两类：一类是信士，一类是愚昧的人，你不要伤害信士，不要与愚昧的人同流合污。

2097. 成功虽少胜于多智。智谋用于今世将遭遇损失，但用于宗教则能获得幸福。

2098. 凭知识做事，善举虽少，但受益多，无知而谋，善举虽多，但裨益少。

2099. 得到恩惠少，但能

2093. قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ اثْنَيْنِ: حُبِّ الْعَيْشِ وَالْمَالِ.

2094. قَلْبٌ شَاكِرٌ وَلِسَانٌ ذَاكِرٌ وَزَوْجَةٌ صَالِحَةٌ لِعَيْتِكَ عَلَى أَمْرِ دُنْيَاكَ وَدِينِكَ خَيْرٌ مِمَّا اكْتَسَرَ النَّاسُ.

2095. قَلْبٌ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْحِكْمَةِ كَتَبْتَ حَرْبَ قَتْلُومًا وَعِلْمُومًا وَتَقْفُومًا، وَلَا تَمُوتُوا جَهْلًا، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَغَابِرُ عَلَى الْجَهْلِ.

2096. قَلِيلُ الْفَقْهِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرِ الْعِبَادَةِ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ فِقْهًا إِذَا عَبَدَ اللَّهَ. وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا إِذَا أَحْجَبَ بَرَأْيَهُ. وَإِنَّمَا النَّاسُ رَجُلَانِ: مُؤْمِنٌ وَجَاهِلٌ، فَلَا تُؤْذِ الْمُؤْمِنَ، وَلَا تُجَاوِرِ الْجَاهِلَ.

2097. قَلِيلُ التَّوْفِيقِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرِ الْعَقْلِ، وَالْعَقْلُ فِي أَمْرِ الدُّنْيَا مَضْرُوبٌ، وَالْعَقْلُ فِي أَمْرِ الدِّينِ مُسْرُوبٌ.

2098. قَلِيلُ الْعَمَلِ يَنْفَعُ مَعَ الْعِلْمِ، وَكَثِيرُ الْعَمَلِ لَا يَنْفَعُ مَعَ الْجَهْلِ.

2099. قَلِيلٌ يُؤْذِي شُكْرُهُ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ لَا

雄辯之道	نهج الفصاحة
感恩，远比拥有丰富的财富而不能自律的人好得多。	لطيفه .
2100. 家中人口少是一大幸福。	2100 . قلة العيال أخذ اليسارين .
2101. 你要说真话，即使它是苦的。	2101 . قُلِ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا .
2102. 美言十句不算多，恶语半句惹大祸。	2102 . قُولُوا خَيْرًا نَعْتَمُوا وَاسْكُتُوا عَنِ شَرِّ تَسْلَمُوا .
2103. 一个人的价值在于他的理智，没有理智，信仰亦枉然。	2103 . قِرَامُ الْمَرْءِ عَقْلُهُ ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَقْلَ لَهُ .
2104. 你们当用财产维护自己的尊严。	2104 . قُوا بِأَمْوَالِكُمْ عَنِ اغْرَاصِكُمْ .
2105. 你们要把学到的知识记录下来。	2105 . قَبِّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابِ .
2106. 你把骆驼拴好，然后再托靠（安拉）。	2106 . قَبِّدْهَا وَتَوَكَّلْ .
2107. 坟墓是进入后世的第一住宅。	2107 . الْقَبْرُ أَوَّلُ مَنْزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ الْآجِرَةِ .
2108. 《古兰经》是（医治心灵的）良药。	2108 . الْقُرْآنُ هُوَ الدَّوَاءُ .
2109. 《古兰经》才是真正的财富，得到《古兰经》的引导，绝不会贫穷，离开它的引导，即使拥有财富也毫无意义。	2109 . الْقُرْآنُ غِنَى لَا فَقْرَ بَعْدَهُ وَلَا غِنَى دُونَهُ .

雄辯之道

2110. 心灵就像一个拥有千军万马的国王，如果国王善良，他的军队自然善良，如果国王暴虐无道，他的军队肯定专横跋扈。

2111. 知足是永不枯竭的财富。

نهج الفصاحة

2110. الْقَلْبُ مَلِكٌ وَلَهُ جُنُودٌ، فَإِذَا صَلَحَ الْمَلِكُ صَلَحَتْ جُنُودُهُ، وَإِذَا فَسَدَ الْمَلِكُ فَسَدَتْ جُنُودُهُ.

2111. الْفَتَاةُ مَالٌ لَا يَنْفَدُ.

كاف 卡夫门

2112. 隐瞒知识而不传播的人，万物诅咒他，甚至水中的鱼、空中的鸟都诅咒他。

2113. 宽容者近似先知。

2114. 贫穷几乎使人逆主。

2115. 忌妒几乎能改变前定。

2116. 有许多人认为，在今世，一切义务应该别人去完成，死亡好像只对别人注定，当我们为别人举行葬礼时，好像他们去旅行，不久将回来。我们埋葬他们的尸体，享受他们的遗产，好像他们死后，我们将永远活着。我们忘记了教训，以为永远平安，不会遭受任何灾难。

2117. 有一位商人经常给人们借债，他对他的仆人说：“讨债时，如果遇到穷人，就

2112. كَانُمُ الْعِلْمُ يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى
الْحَوَاتِ فِي الْبَحْرِ وَالطَّيْرِ فِي السَّمَاءِ.

2113. كَادَ الْحَلِيمُ أَنْ يَكُونَ لَيْثًا.

2114. كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا.

2115. كَادَ الْحَسَدُ أَنْ يَغْيِبَ الْقَدْرَ.

2116. كَانَ الْحَقُّ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا وَحَسْبُ،
وَكَانَ الْمَوْتُ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا نَحْسَبُ، وَكَانَ
الَّذِينَ يُشْتَعُ مِنَ الْأَمْوَاتِ سَفَرًا عَمَّا قَبِيلَ آئِنَا
عَابِدُونَ، لَوْ أَنَّ أَجْسَادَهُمْ وَأَتَمَّ كُلُّ لَوْنِهِمْ كَأَنَّ
مُخَلَّدُونَ بَعْدَهُمْ فَذَلَسْنَا كُلَّ وَاعِظَةٍ وَأَمَّا
كُلُّ جَانِحَةٍ.

2117. كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ
يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا آتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ،

雄辯之道

网开一面，或许安拉会饶恕我们。”他去世后，安拉饶恕了他的一切罪过。

2118. 如果在人行道上有一根树枝妨碍人们走路，谁将树枝拿走，谁必能进入乐园。

2119. 不饿而食，不累而睡，无可笑之事而笑，在安拉看来是犯罪。

2120. 用谎言欺骗你的兄弟，以至他相信，是莫大的背信。

2121. 安拉在创造天地五万年前，就把众生的祸福定夺好了。那时，安拉的“阿尔什”漂在水上。

2122. 安拉已经注定人类要犯奸淫之罪，这是无法避免的：两眼的奸淫是看，两耳的奸淫是听，口舌的奸淫是说，双手的奸淫是侵犯，双脚的奸淫是行走，只要心有倾向，有所妄想，无论羞体发生奸淫与否，都等于奸淫。

2123. 多笑会使人的心灵死亡。

نهج الفصاحة

لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ.

2118. كان على الطريق غصن شجرة يؤدي الناس فاماطها رجل فادخل الجنة.

2119. كَثُرَ مَقْنَا عِنْدَ اللَّهِ الْأَكْلُ مِنْ غَيْرِ جُوعٍ، وَالنَوْمُ مِنْ غَيْرِ سَهَرٍ، وَالضَّحْكُ مِنْ غَيْرِ عَجَبٍ.

2120. كَثُرَتْ خِيَانَةٌ أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَقِيْقًا هُوَ لَكَ بِمُصَدِّقٍ، وَأَنْتَ لَهُ كَاذِبٌ.

2121. كَتَبَ اللَّهُ تَعَالَى مَقَادِيْرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِيْنَ أَلْفِ سَنَةٍ، وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ.

2122. كُتِبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَصِيْبُهُ مِنَ الرِّئَا مُرْثًا ذَلِكَ لَا مُخَالَفَةَ، فَالْعَيْنَانِ زَانَهُمَا النَّظْرُ، وَالْأُذُنَانِ زَانَهُمَا الْإِسْمَاعُ، وَاللِّسَانُ زَانَهُ الْكَلَامُ، وَالْيَدُ زَانَاهَا الْبَطْنُ، وَالرِّجْلُ زَانَاهَا الْخَطِيءُ، وَالْقَلْبُ يَهْوَى وَيَتَمَتَّى، وَيَصْدَقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ وَيَكْذِبُهُ.

2123. تَكْثُرُ الضَّحْكُ لِيَمِتَّ الْقَلْبَ

雄辯之道

2124. 慷慨在于信仰虔诚, 勇敢在于理智完美, 身份与地位在于品德高尚。

2125. 《古兰经》之所以尊贵, 是因为它是所有天经的封印。

2126. 时光足以为诫, 死亡足以为分离。

2127. 抛弃自己赡养的人, 足为犯罪。

2128. 畏惧安拉足为有知, 自以为是足为无知。

2129. 崇拜安拉足为学者, 固执己见足为无知。

2130. 道听途说, 足为欺骗。

2131. 用手指点别人, 足为犯罪。

2132. 道听途说, 足为欺骗。任何人只要说: “我要拿走我应得到的, 决不留下一点东西。” 这人足为吝啬鬼。

2133. 死亡足以为诫, 坚信足为富有。

2134. (参悟) 死亡, 足以使人放弃对尘世的贪婪, 并对后世充满渴望。

نهج الفصاحة

2124. كَرَمَ الْمَرْءُ دِينَهُ، وَمُرُوءَتَهُ عَقْلَهُ، وَحَسْبَهُ خَلْقَهُ.

2125. كَرَمَ الْكِتَابَ حَقْمَهُ

2126. كَفَى بِالذَّهْرِ وَاعْظًا وَالْمَوْتُ مَفْرَقًا.

2127. كَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُولُ.

2128. كَفَى بِالْمَرْءِ عِلْمًا أَنْ يَخْشَى اللَّهَ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا أَنْ يُعْجَبَ بِنَفْسِهِ.

2129. كَفَى بِالْمَرْءِ فَقْهًا إِذَا عَبَدَ اللَّهَ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا إِذَا اعْجَبَ بِرَأْيِهِ.

2130. كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ لِكُلِّ مَا سَمِعَ.

2131. كَفَى بِالْمَرْءِ شَرًّا أَنْ يُشَارَ إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ.

2132. كَفَى بِالْمَرْءِ مِنَ الْكُذْبِ أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ. وَكَفَى بِالْمَرْءِ مِنَ الشُّحِّ أَنْ يَقُولَ أَحَدٌ حَقِّي لَا تَرُكْ مِنْهُ شَيْئًا.

2133. كَفَى بِالْمَوْتِ وَاعْظًا. وَكَفَى بِالْيَقِينِ عَيْشًا.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2135. 在宗教和世事方面都受人信任，是莫大的幸福。

2136. 人云亦云，足为罪过。

2137. 不给自己的仆人饭吃，足为犯罪。

2138. 仇视（朋友），足为犯罪。

2139. 当看到自己的敌人违抗安拉时，安拉的援助已临近了。

2140. 说话粗鲁、行为不轨、小气吝啬都属于罪过。

2141. 用手指点别人足为犯罪，若指点别人的好处，是过失，除安拉怜悯者外，若指点别人的缺点，则属于罪恶。

2142. 罪恶的罚赎是忏悔，假如你们不犯罪，安拉必创造一伙犯罪的人，以便饶恕他们。

2143. 背谈的罚赎，是请求被背谈者的原谅。

2144. 不伤害别人，是对自己行善。

2134. كَفَى بِالْمَوْتِ مُرْهَدًا فِي الدُّنْيَا،
وَمُرْعَةً فِي الْآخِرَةِ.

2135. كَفَى بِالْمَرْءِ مَعَادَةً أَنْ يُؤْتَى بِهِ فِي
أَمْرِ دِينِهِ وَدُنْيَاهُ.

2136. كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا
يَسْمَعُ.

2137. كَفَى إِثْمًا أَنْ تُحْسِنَ عَمَّنْ تَمْلِكُ
قُوَّتَهُ.

2138. كَفَى بِكَ إِثْمًا أَنْ لَا تَزَالَ مُخَاصِمًا.

2139. كَفَى بِالْمَرْءِ لُصْرًا أَنْ يَنْظُرَ إِلَى عَدُوِّهِ
فِي مَعْاصِي اللَّهِ.

2140. كَفَى بِالرَّجُلِ إِثْمًا أَنْ يَكُونَ بَلِيًّا
فَاحْسِنًا بِجِيلًا.

2141. كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُشَارَ إِلَيْهِ
بِالْأَصَابِعِ، إِنْ كَانَ خَيْرًا فَهِيَ مَزَلَّةٌ إِلَّا مِنْ
رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَإِنْ كَانَ شَرًّا فَهُوَ شَرٌّ.

2142. كَفَّارَةُ الذَّنْبِ التَّدَامَةُ وَ لَوْ لَمْ تَذُنُّوا
لَأَنَّى اللَّهُ يَقُومُ بِذُنُوبِنَا لِيَغْفِرَ لَنَا.

2143. كَفَّارَةُ مَنْ اغْتَابَ أَنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُ.

2144. كَفَى شَرًّاكَ عَنِ النَّاسِ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ
مَتَّكَ عَلَى نَفْسِكَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2145. 人所说的每一句话都对自己有害，除非是劝善戒恶，赞念安拉。

2146. 哲理是哲人遗失的骆驼。凡是善举，都是施舍。

2147. 有知者渴求知识。

2148. 万事都已定夺，乃至一个人的无能和聪明。

2149. 人无完人，孰能无过，有过必改，回头是路。

2150. 信士可以具备所有德性，唯有背信和欺骗不能具有。

2151. 任何罪过都可以获得安拉的饶恕，除非是以物配主罪和故意杀人。

2152. 每个人最有资格任意支配自己的钱财。

2153. 万事万物都随着时间的流逝而渐渐消失，唯有罪恶在不断增加。

2154. 凡是家里用的，如所吃的面包、遮盖羞体的衣服和水都没有施舍的义务。

2145. كَلَامُ ابْنِ آدَمَ كُلُّهُ عَلَيْهِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيًا عَنِ مُنْكَرٍ أَوْ ذِكْرٍ لِلَّهِ تَعَالَى.

2146. كَلِمَةُ الْحَكِيمِ ضَالَّةٌ كُلِّ حَكِيمٍ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ.

2147. كُلُّ صَاحِبٍ عِلْمٍ عَرَفَانَ إِلَى عِلْمٍ.

2148. كُلُّ شَيْءٍ يَقْدَرُ حَتَّى الْعَجْزِ وَالْكِبَرِ.

2149. كُلُّ نَبِيٍّ آدَمَ خَطَاءً، وَخَيْرُ الْخَطَائِينَ التَّوَابِينَ.

2150. كُلُّ جَلْدَةٍ تَطِيعُ عَلَيْهَا الْمُؤْمِنُ إِلَّا الْحَيَاةَ وَالْكَذِبَ.

2151. كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا أَوْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا.

2152. كُلُّ ذِي مَالٍ أَحَقُّ بِمَالِهِ بِصَنْعِهِ مَا يَشَاءُ.

2153. كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ إِلَّا الشَّرَّ فَإِنَّهُ يَزِيدُ فِيهِ.

2154. كُلُّ شَيْءٍ فِي بَيْتٍ فَضَّلَ عَنْ حُلِّ نَيْبٍ وَجَلْبِ خَيْرٍ وَتَوْبِ بُوَارِي عَوِزَةِ الرَّجُلِ وَالْمَاءِ لَمْ يَكُنْ لِابْنِ آدَمَ فِيهِ حَقٌّ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2155. 凡是让信士感到不愉快的事都是灾难。

2156. 有食欲再进食，尚有食欲就停止。

2157. 每一双眼睛都会奸淫，一个浓妆艳抹的女人经过一伙人，她就是荡妇。

2158. 借贷属于施舍。

2159. 每个人都要清算自己。

2160. 凡是繁杂的事都是被禁止的，伊斯兰教中没有繁杂之事。

2161. 凡是要来的，即将来临。

2162. 穆斯林的财产、名誉、生命都是神圣不可侵犯的。

2163. 你们都是牧羊人，你们每个人都应对自己的羊群负责。

2164. 安拉要把所有的罪恶推迟到后世清算，但忤逆父母除外，安拉要在今世提前惩罚忤逆父母的人。

2165. 凡是谎言都要受到

2155. كُلُّ شَيْءٍ سَاءَ الْمُؤْمِنِ فَهُوَ مُصِيبَةٌ .

2156. كُلُّ وَائْتٍ تَشْتَبِيهِ، وَأَنْسَبِكَ وَائْتٍ تَشْتَبِيهِ .

2157. كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ، وَالْمَرْأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِأَجْلَسٍ فِيهَا زَانِيَةٌ .

2158. كُلُّ قَرْضٍ صَدَقَةٌ .

2159. كُلُّ أَمْرٍ حَسِبْتُ تَقْسِدُ .

2160. كُلُّ مُشْكَلٍ حَرَامٌ، وَتَيْسٌ فِي الدِّينِ مُشْكَلٌ .

2161. كُلُّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ .

2162. كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ وَعَرَضُهُ وَمَالُهُ .

2163. كَلَّكُمْ رَاعٍ، وَكَلَّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ .

2164. كُلُّ الذُّكُوبِ يُؤَخِّرُ اللَّهُ تَعَالَى مَا شَاءَ مِنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَفْوَكَ الْوَالِدَيْنِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يُعَجِّلُهُ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَبْلَ الْمَمَاتِ .

雄辯之道

清算，但三种谎言除外：在战争中用谎言欺骗敌人，因为兵不厌诈；对妻子说谎，以取悦于她；为调解两人之间的矛盾而编造的谎言。

2166. 穆斯林的财产、生命、荣誉都是神圣不可侵犯的。藐视穆斯林兄弟，足为犯罪。

2167. 我的教民所犯的罪恶都将得到饶恕，除非他宣扬自己的罪恶，即他晚上犯罪，早上对人们说：“我昨晚做了某种事。”安拉已遮蔽了他的罪恶，但他自己却撕破了遮蔽罪恶的幔帐。

2168. 在复生日，每一种知识都要受到质询，只有学以致用用的知识除外。

2169. 忌妒之心人皆有之，只要不从口中流出，不付之于行动，忌妒不会伤害任何人。

2170. 要求债务人偿还双倍的债务属于高利贷。

2171. 但凡害人者，必进火狱。

نهج الفصاحة

2165. كُلُّ الْكُذْبِ يُكْتَبُ عَلَى ابْنِ آدَمَ إِلَّا ثَلَاثٌ: الرَّجُلُ يَكْذِبُ فِي الْحَرْبِ، فَإِنَّ الْحَرْبَ خُدْعَةٌ، وَالرَّجُلُ يَكْذِبُ الْمَرْأَةَ فِرَاضِيهَا، وَالرَّجُلُ يَكْذِبُ بَيْنَ اثْنَيْنِ لِيُصْلِحَ بَيْنَهُمَا.

2166. كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: مَالُهُ وَعَرَضُهُ وَدَمُهُ، حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يُحَقِّرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ.

2167. كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلَّا الْجَاهِرِينَ، وَإِنْ مِنَ الْجَهَارِ أَنْ يَفْعَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا ثُمَّ يَصْبِحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَيَقُولُ عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيَصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ عَنْهُ.

2168. كُلُّ عِلْمٍ وَهَالٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ بِهِ.

2169. كُلُّ بَنِي آدَمَ حَسُودٌ وَلَا يَضُرُّ حَاسِدًا حَسَدُهُ مَا لَمْ يَتَكَلَّمْ بِاللِّسَانِ، أَوْ يَفْعَلَ بِالْيَدِ.

2170. كُلُّ قَرْضٍ جَرٌّ صَعْفَةٌ فَهُوَ وَهَالٌ.

2171. كُلُّ مُرْذِي فِي النَّارِ.

雄辯之道

2172. 你所做的每一件善举，无论是针对富人，还是穷人，都属于施舍。

2173. 凡是善举都是施舍。穆斯林为自己和家人花费的任何钱财都被列为施舍，穆斯林用于维护自己的尊严所花费的钱也被算作施舍。

2174. 所有快乐都是昙花一现，唯有乐园里的快乐长久永存；所有忧愁转眼即逝，唯有火狱里的忧愁永无止境。

2175. 每个人复活都要与自己所喜爱的人在一起。谁喜欢逆主的人，（在后世）他将同逆主者在一起，他的善举对他没有任何裨益。

2176. 每一个拥有恩惠的人，都会被忌妒，除非他谦虚。

2177. 每个人都是主人，男人是一家之主，女人是家庭主妇。

2178. 穆斯林的寿命越长，善举越多。

2179. 你们要多吃橄榄，常用橄榄油，因为橄榄出自吉祥之树。

نهج الفصاحة

2172. كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ إِلَى غَيْرِ أَوْ قَبِيرٍ فِيهِ صَدَقَةٌ.

2173. كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَمَا أَلْفَقَ الْمُسْلِمُ مِنْ لَفْقَةٍ عَلَى نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ كَتَبَ لَهُ بِهَا صَدَقَةً، وَمَا وَقَى بِهِ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ عَرَضَةَ كَتَبَ لَهُ بِهَا صَدَقَةً.

2174. كُلُّ نَعِيمٍ زَائِلٌ إِلَّا نَعِيمَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَكُلُّ هَمٍّ مُتَقَطِعٌ إِلَّا هَمَّ أَهْلِ النَّارِ.

2175. كُلُّ نَفْسٍ تُحْسِنُ عَلَى هَوَاهَا، فَمَنْ هَوَى الْكُفْرَةَ فَهُوَ نَعَى الْكُفْرَةَ وَلَا يَنْفَعُهُ عِنْدَهُ شَيْءٌ.

2176. كُلُّ ذِي نِعْمَةٍ مَحْسُودٌ إِلَّا صَاحِبَ الْفَوَاضِلِ.

2177. كُلُّ نَفْسٍ مِنْ بَنِي آدَمَ سَيِّدٌ، فَالرَّجُلُ سَيِّدُ أَهْلِهِ، وَالْمَرْأَةُ سَيِّدَةُ بَيْتِهَا.

2178. كَلَّمْنَا طَالَ عُمُرَ الْمُسْلِمِ كَانَ لَهُ خَيْرٌ.

2179. كُلُّوا الزَّيْتِ وَأَذْهِبُوا بِهِ فِائِدَهُ مِنْ شَجَرَةِ مَبَارَكَةٍ.

雄辯之道

2180. 你们一起就餐，不要分餐，一个人的食物就足够两个人吃，两人的食物足够三人吃，三人的食物足够四人吃，你们一起就餐，不要分餐，吉祥与大众同伴。

2181. 你们吃，你们饮，你们施舍，你们穿，但不要浪费，不要做慢。

2182. 你们是什么样的，就会有有什么样的统治者。

2183. 荆棘长不出葡萄，恶人得不到善宅，道路千万条任你走，但每条道路都有不同的结局。

2184. 许多人展望未来，而得到未来却不珍惜，许多人期盼明天，而他却得不到明天。

2185. 有许多哲人相貌不扬，被人们藐视，但他们在后世将得到拯救；有许多人花言巧语、长相英俊、地位显达，但在后世将遭毁灭。

2186. 在今世，你要把自己看作孤独者，或过路人，要把自己视为将进入坟墓的人。

نهج الفصاحة

2180. كَلُّوا جَمِيعًا وَلَا تَفْرُقُوا، فَإِنَّ طَعَامَ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الثَّلَاثَةَ وَالْأَرْبَعَةَ. كَلُّوا جَمِيعًا وَلَا تَفْرُقُوا، فَإِنَّ الْبَرَكَاتِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.

2181. كَلُّوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا، وَالْبَسُوا فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ وَلَا مَحِيلَةٍ.

2182. كَمَا تَكُونُوا يُؤَلَىٰ عَلَيْكُمْ.

2183. كَمَا لَا يُجْتَنَىٰ مِنَ الشُّوكِ الْعَبْرُ كَذَلِكَ لَا يَنْزِلُ الْفَجَارُ مَتَارِلَ الْأَنْزَارِ، فَاسْلُكُوا أَيَّ طَرِيقٍ شِئْتُمْ، فَإِنَّ طَرِيقَ سَلَكْتُمْ زُرْتُمْ عَلَىٰ أَهْلِهِ.

2184. كُمْ مِنْ مُسْتَقْبَلِ يَوْمًا لَا يَسْتَكْبِلُهُ وَمُنْتَظَرِ غَدًا لَا يَنْلِقُهُ.

2185. كُمْ مِنْ عَاقِلٍ وَهُوَ حَفِيزٌ عِنْدَ النَّاسِ ذَمِيمٌ الْمُنْتَظَرِ يَنْجُو غَدًا، وَكُمُ مِنْ طَرِيفِ اللِّسَانِ جَمِيلِ الْمُنْتَظَرِ عَظِيمِ الشَّانِ هَالِكٌ غَدًا فِي الْقِيَامَةِ.

2186. كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ، وَغَدًا تَفْسَلُكَ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ.

雄辯之道

2187. 你要虔诚敬主，以便成为最虔诚的人，你要知足，以便成为最感恩的人，你要爱人如爱己，才能成为信士，你要善待邻居，才能成为穆斯林，你要少笑，因为，多笑能使心灵死亡。

2188. 你们在今世要像过客，你们要把清真寺当作家，要使自己的心灵习惯于仁慈，要经常参悟、哭泣，不要让私欲控制自己。但你们修建房屋，却不居住，储蓄食物，却不使用，痴心妄想，永远不满足。

2189. 安拉怎么会佑助弱肉强食的民族呢？

2190. 自食其力者，才是安拉的密友。

2191. 傲慢的人，蔑视真理，小看别人。

2192. 但凡谎言都是罪恶，唯有为穆斯林的利益而编造的谎言除外。

2193. 谎言使人面黑无光；诽谤使人遭受坟墓的折磨。

نهج الفصاحة

2187. كُنْ زَرَعًا تَكُنْ أَهْدَى النَّاسِ، وَكُنْ قَنَعًا تَكُنْ أَشْكُرَ النَّاسِ، وَاجِبْ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحْسِنْ مُجَاوِزَةً مَنِ جَاوَزَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا، وَأَقَلَّ الضَّحْكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحْكَ تُمَيِّتُ الْقَلْبَ.

2188. كُونُوا فِي الدُّنْيَا أَصْبَافًا، وَتَجَلَّوْا الْمَسَاجِدَ يَوْمًا، عَوِّدُوا قُلُوبَكُمْ الرَّقَّةَ وَاجْتَبِرُوا التَّفَكُّرَ وَالْبَكَاءَ وَلَا تَخْتَلِفَنَّ بِكُمْ الْأَهْوَاءُ تَبْتُونَ مَا لَا تَسْكُونُونَ، وَتَضْمَعُونَ مَا لَا تَأْكَلُونَ وَتَأْمَلُونَ مَا لَا تُدْرِكُونَ.

2189. كَيْفَ يُفَلِّسُ اللَّهُ أُمَّةً لَا يُؤَخِّدُ مِنْ شِدْبِهِمْ لِضَعْفِهِمْ؟

2190. الْكَاسِبُ مِنْ يَدِهِ خَلِيلُ اللَّهِ.

2191. الْكِبْرُ مِنَ بَطْرِ الْحَقِّ وَغَمَطِ النَّاسِ.

2192. الْكُذْبُ كُلُّهُ إِثْمٌ إِلَّا مَا نَفَعَ بِهِ مُسْلِمٌ.

2193. الْكُذْبُ يُسْوَدُ الْوَجْهَ، وَالشِّمْمَةُ عَذَابُ الْقَبْرِ.

雄辯之道

2194. 虔诚使人尊贵，谦虚使人高尚，坚信使人知足。

2195. 哲理是信士丢失的骆驼，无论在哪里发现哲理，最应该寻求的是信士。

2196. 善言属于施舍。

2197. 真正聪明的人，是克制私欲，并为后世而奋斗的人；最无能的人，是放纵私欲，只妄想安拉降赐恩惠的人。

نهج الفصاحة

2194. الكرمُ القوي، والشرفُ التواضع، واليقينُ العنى

2195. الكلمةُ الحكمةُ ضالةُ المؤمنِ فحيثُ وجدتها فهو أحقُّ بها.

2196. الكلمةُ الطيبةُ صدقةٌ.

2197. الكيسُ من دان نفسه وعملَ لما بعد الموت، والعاجزُ من أتبع نفسه هواها وتمنى على الله الأمانى.

لام
拉姆门

2198. 安拉对他的仆人忏悔感到高兴，比一个人找到自己丢失的骆驼还要高兴。

2199. 安拉喜对他的仆人忏悔感到高兴，比不怀孕的妇女怀上孕、迷路的人回到家、口渴的人找到水还要高兴。

2200. 安拉对他的仆人忏悔感到，比口渴的人找到水、不怀孕的妇女怀上孕、迷路的人回到家还要高兴。真心实意地向安拉忏悔的人，安拉让专司记录的两位天使，以及他的每一个肢体不记录他所犯的一切罪过，并消除他在大地上留下的踪迹。

2201. 安拉的能力强大无比。

2202. 我不担心你们犯罪，但担心你们享受恩惠而不感恩。真的，得到恩惠而不感觉安拉，会使你们遭受毁灭。

2198. لَللّهِ اَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ اَحَدِكُمْ اِذَا وَجَدَ بَعِيرَهُ قَدْ اَضَلَّهُ بِاَرْضِ فَلَاةٍ.

2199. لَللّهِ الْفَرْحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنَ الْعَقِيمِ الْوَالِدِ، وَمِنَ الصَّائِلِ الْوَاجِدِ، وَمِنَ الظَّمآنِ الْوَارِدِ.

2200. لَللّهِ الْفَرْحُ بِتَوْبَةِ التَّائِبِ مِنَ الظَّمآنِ الْوَارِدِ، وَمِنَ الْعَقِيمِ الْوَالِدِ، وَمِنَ الصَّائِلِ الْوَاجِدِ، فَمَنْ تَابَ إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا اَنْسَى اللَّهُ حَافِظِيهِ، وَجَوَارِحَهُ وَبِقَاعِ الْاَرْضِ كُلِّهَا خَطَايَاهُ وَذُنُوبَهُ.

2201. لَللّهِ اَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ.

2202. اَنَا اَشَدُّ عَلَيْكُمْ خَوْفًا مِنَ النِّعَمِ مِمَّنِي مِنَ الذُّكُوبِ، اِلَّا اِنْ النِّعَمَ الَّتِي لَا تُشْكُرُ هِيَ الْحَتْفُ الْقَاضِي.

雄辯之道

2203. 我不担心你们遭受贫困的折磨，但担心你们经不住恩惠的诱惑，你们曾经遭受贫穷，但你们坚韧了，而今世是一块诱惑力极强的蛋糕。

2204. 为安拉而请穆斯林兄弟吃一口饭，优于（为沽名）施舍一个迪尔汗；为安拉给穆斯林兄弟施舍一个迪尔汗，优于（为沽名）施舍十个迪尔汗；为安拉给穆斯林兄弟施舍十个迪尔汗，优于（为沽名）释放一个奴隶。

2205. 帮助信士兄弟解决困难胜于在禁寺封斋一月，坐静一月。

2206. 我宁愿先苦后甜，不愿先甜后苦。

2207. 妇女在自己的寝室礼拜胜过在家里的客厅礼拜，在家里的客厅礼拜胜过在庭院里礼拜，在庭院里礼拜胜过在清真寺里礼拜。

2208. 如果一个人拿着一根绳子，去山上背柴，再到城里去卖，以此维持生计，施舍穷人，比他伸手向别人乞求好得多。

نهج الفصاحة

2203. لَأَنَا مِنْ فِتْنَةِ السَّرَّاءِ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ مِنْ فِتْنَةِ الضَّرَّاءِ، إِنَّكُمْ أَنْتَلَيْتُمْ بِفِتْنَةِ الضَّرَّاءِ فَصَبَرْتُمْ، وَإِنَّ الدُّنْيَا خُلُوفٌ خَضِرَةٌ.

2204. لَأَنَّ أَطْعِمَ أَخًا فِي اللَّهِ مُسْلِمًا لُقْمَةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِدِرْهَمٍ، وَلَأَنَّ أُعْطِيَ أَخًا فِي اللَّهِ مُسْلِمًا دِرْهَمًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِعَشْرَةٍ، وَلَأَنَّ أُعْطِيَ عَشْرَةَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْطِيَ رَقَبَةً.

2205. لَأَنَّ أَعِينُ أَحِي الْمُؤْمِنِ عَلَى حَاجَتِهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَاعْتِكَافٍ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ.

2206. لَأَنَّ أَكُونَ فِي شِدَّةٍ أَتَوَقَّعُ بَعْدَهَا رَخَاءً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكُونَ فِي رَخَاءٍ أَتَوَقَّعُ بَعْدَهُ شِدَّةً.

2207. لَأَنَّ تُصَلِّيَ الْمَرْأَةُ فِي بَيْتِهَا خَيْرٌ لَهَا مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ فِي حُجْرَتِهَا، وَلَأَنَّ تُصَلِّيَ فِي حُجْرَتِهَا خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الدَّارِ، وَلَأَنَّ تُصَلِّيَ فِي الدَّارِ خَيْرٌ لَهَا مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ.

2208. لَأَنَّ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ ثُمَّ يَغْدُوا إِلَى الْحَيْلِ فَيَحْتَطِبُ فَيَبِيعُ فَيَأْكُلُ وَيَتَصَدَّقُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2209. 教育子女，胜过施舍一沙阿^①食物。

2210. 生前施舍一个迪尔汗，比临死时施舍一百个迪尔汗更好。

2211. 你们中任何人把土塞进口里，比吃一口非法食物更好。

2212. 与邻居的女人通奸比与十个女人通奸的罪更严重；偷窃邻居比偷窃十家人的罪更严重。

2213. 即使你们被铁针刺头，也比接触不合法的女人好。

2214. 你们穿一件补丁衣服，比偷别人的衣服穿更好。

2215. 有人关于诗人询问安拉的使者，安拉的使者说：“所有信士都用自己的宝剑和口才为主道奋战，指执掌我生命的主起誓，信仰安拉的诗人所吟诵的诗歌，就像利箭一样射向敌人。”

2209. لَأَنْ يُؤَدَّبَ رَجُلٌ وَلَدَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ.

2210. لَأَنْ يَتَصَدَّقَ الْمَرْءُ فِي حَيَاتِهِ بِدِرْهَمٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمِائَةٍ عِنْدَ مَوْتِهِ.

2211. لَأَنْ يَجْعَلَ أَحَدُكُمْ فِي فِيهِ تَرَابًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْعَلَ فِي فِيهِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ.

2212. لَأَنْ يَزْنِيَ الرَّجُلُ بِعَشْرَةِ نِسْوَةٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَزْنِيَ بِامْرَأَةٍ جَارِهِ، وَلَأَنْ يَسْرِقَ الرَّجُلُ مِنْ عَشْرَةِ آيَاتٍ أَيْسَرُ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْرِقَ مِنْ نَيْتِ جَارِهِ.

2213. لَأَنْ يُطْفَنَ فِي رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِمِخْنَبٍ مِنْ حَدِيدٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَنْسَى امْرَأَةً لَا تَحِلُّ لَهُ.

2214. لَأَنْ يَلْبَسَ أَحَدُكُمْ ثَوْبًا مِنْ رِقَاعٍ شَيْءٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ غَيْرِهِ مَا لَيْسَ عِنْدَهُ.

2215. لَمَّا سُئِلَ عَنِ الشُّعْرَاءِ: إِنْ الْمُؤْمِنُ مُجَاهِدٌ بِسَيْفِهِ وَلِسَانِهِ، وَالَّذِي لَفْسِي يَبْدُو لَكَأَنَّهَا يَنْصَحُونَهُمْ بِالنَّبْلِ.

① 沙阿，利比亚容量单位，相当于118.8公升。

雄辯之道

2216. 安拉借你的手把一个人引向正道，比你让太阳为他升起和降落更好。

2217. 在复生日，每个人都将得到自己应有的权利。甚至有角羊抵过无角羊，也要报偿。

2218. 你们一定要劝人行善，止人作恶，否则，安拉必让你们中的恶人统治你们，那时，即使你们中的好人祈求，也不被应答。

2219. 你们必定重蹈前人的覆辙，亦步亦趋，毫厘不爽。甚至前人进入蜥蜴洞，你们也一定进去，前人在大路上与妻子交合，你们也会照做。

2220. 大地必将充满不义，那时，安拉将从我的后裔中派遣一个人，他与我同名，他的父亲与我的父亲同名。他将使大地充满公正，正如它充满不义那样。

2221. 大地必将充满不义和仇视，然后，我的后裔中，将出现一个人，让大地充满公正。正如它充满不义与仇视那样。

نهج الفصاحة

2216. لَأَنَّ يَهْدِي اللَّهُ عَلَى يَدَيْكَ رَجُلًا خَيْرَ لَكَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ.

2217. لَيُرْزَقَنَّ الْحَقُوقُ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقَاصَ لِلشَّاةِ الْجَمَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْقِرَاءِ تَطْحِينًا.

2218. لَتَأْتُرُنَّ بِالْمَغْرُوفِ وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لَيَسْلُطَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ شِرَارَكُمْ فَيَدْعُوْا حِيَارَكُمْ وَلَا يَسْتَجَابُ لَهُمْ.

2219. لَتَرَكِبُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ شَيْرًا بِشَيْرٍ وَفِرَاعًا بِفِرَاعٍ، حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ دَخَلَ جُحْرَ حَبْأٍ لَدَخَلْتُمْ، وَحَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ جَامَعَ امْرَأَتَهُ بِالطَّرِيقِ لَفَعَلْتُمْ.

2220. لَتَمْلَأَنَّ الْأَرْضُ جَوْرًا وَظُلْمًا، فَبَادَا مُلَيْتًا يَبْعَثُ اللَّهُ رَجُلًا مِنِّي اسْمُهُ اسْمِي وَاسْمُ أَبِيهِ اسْمُ أَبِي قَيْلُوهَا عَدْلًا وَقِسْطًا كَمَا مُلَيْتَ جَوْرًا وَظُلْمًا.

2221. لَتَمْلَأَنَّ الْأَرْضُ ظُلْمًا وَغَدْرًا ثُمَّ لَيَخْرُجَنَّ رَجُلٌ مِنِّي حَتَّى يَمْلَأَهَا قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مُلَيْتَ ظُلْمًا وَغَدْرًا.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2222. 伊斯兰教的绳索将一个接一个被切断，每当一根绳索切断时，人们就抓住下一根绳索。第一根被切断的绳索是判决，最后一根被切断的绳索是礼拜。

2223. 在安拉看来，杀害一个信士比毁灭整个世界更严重。

2224. 法官的嘴处于十字路口，要么使他进入乐园，要么把他带进火狱。

2225. 我不担心我的教民遭受敌人的杀戮，但我担心我的教民中那些导人于歧途的伊玛目。如果人们服从他们，他们把人们引向迷途，如果人们违背他们，他们就杀害人们。

2226. 为主道旅行一次，胜于朝觐五十次。

2227. 在安拉看来，因合法经营而遇受挫折，胜过用宝剑征战一年。

2228. 安拉弃绝行贿受贿的人。

2229. 安拉弃绝酒，弃绝

2222. لَنَنْقِضَنَّ عُرَى الْإِسْلَامِ عُرْوَةً عُرْوَةً؛ فَكَلَّمَا انْقَضَتْ عُرْوَةٌ نَشَبَتْ النَّاسُ بَالِي تَلِيهَا، فَأَوْلَاهُنَّ لِقَضَا الْحُكْمِ؛ وَأَجْرَهُنَّ الصَّلَاةُ.

2223. لَمَزَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ.

2224. لِسَانَ الْقَاضِي بَيْنَ صَرِيحَيْنِ: أَمَا إِلَى جَنَّةٍ، وَأَمَا إِلَى نَارٍ.

2225. لَسْتُ أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي غَوْلَاءَ تَقْتُلُهُمْ؛ وَلَا عَدُوًّا يَجْتَاكُهُمْ؛ وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي أَيْمَةً مُضِلِّينَ؛ إِنْ أَطَاعُوهُمْ قَتَرُوهُمْ؛ وَإِنْ عَصَوْهُمْ قَتَلُوهُمْ.

2226. لَسَفَرَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ خَمْسِينَ حَجَّةً.

2227. لَعَنَةُ فِي كَسْبِ حِلَالٍ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَرْبِ بَسِيفٍ حَوْلًا كَامِلًا.

2228. لَعَنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّاضِي وَالْمُرْتَضِي.

2229. لَعَنَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَشَارِبِيهَا وَسَاقِيهَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

饮酒者、斟酒者、卖酒者、酿酒者、运酒者、卸酒者，以及使用售酒得到钱的人。

2230. 安拉弃绝行贿的人、受贿的人，以及为他们奔忙的人。

2231. 安拉弃绝高利贷，弃绝那些明知故犯地放高利贷的人，以及为放高利贷的人而写字据、作见证的人。

2232. 安拉弃绝男扮女装和女扮男装的人。

2233. 安拉弃绝女扮男装的人。

2234. 安拉弃绝女扮男装和男扮女装的人。

2235. 每件事都有尊荣，信仰的尊荣是礼拜。

2236. 安拉弃绝模仿女人的男人和模仿男人的女人。

2237. 安拉弃绝在交合时不与丈夫合作的女人，当丈夫叫她上床时，她却说：“再等一会。”直到她丈夫睡着。

2238. 安拉弃绝放高利贷、借高利贷和给放高利贷写

وبائعها ومبتاعها وعاصرها وحاملها
واخذولة إليه وأكل ثمنها.

2230. لعن الله الراشي والمرتشي والذي
يشفي بينهما.

2231. لعن الله الربا وأكله وكتابه
وشاهدته وهم يعلمون.

2232. لعن الله الرجل يلبس لبسة المرأة،
والمرأة تلبس لبسة الرجل.

2233. لعن الله الرجل من النساء.

2234. لعن الله المتشبهات من النساء
بالرجال، والمتشبهين من الرجال بالنساء.

2235. لكل شيء وجه، ووجه دينكم
الصلاة.

2236. لعن الله المحيئين من الرجال
والفرجات من النساء.

2237. لعن الله المستوفات التي يدعونها
زوجها إلى فراشه فتقول: "سوف" حتى
تغلبه عيناه.

2238. لعن الله آكل الربا ومؤكله وكتابه

雄辯之道

نهج الفصاحة

字据的人，弃绝阻止施舍的人。

2239. 安拉弃绝三种人：与朋友旅行吃独食的人；独自一人到荒郊旅行的人，独户独睡的人。

2240. 安拉弃绝使母子分离、兄弟反目的人。

2241. 安拉弃绝那些诅咒父母的人。

2242. 安拉弃绝在（人和动物）脸上打烙印的人。

2243. 安拉弃绝拜金主义者。

2244. 朝为主道出征，夕为真理而就义的人，比拥有世间的一切都优越；乐园里的弓箭，或立足之地胜于世间的一切。如果乐园的美女来到人间，她的芳香将充满天地，她的光亮将照亮天地，她头上的一根簪子比世间的一切都珍贵。

2245. 我奉命说话简明扼要，因为言简意赅，乃语言之美。

وَمَنْعَ الصَّدَقَةِ.

2239. لَعَنَ اللَّهُ ثَلَاثَةً: أَكَلَى زَادِهِ وَخَذَفَهُ، وَرَاكِبُ الْفَلَاحِ وَخَذَفَهُ، وَالتَّابِمَ فِي نَيْتٍ وَخَذَفَهُ.

2240. لَعَنَ اللَّهُ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِهَا وَبَيْنَ الْأَخِ وَأَخِيهِ.

2241. لعن الله من لعن والده.

2242. لعن الله من يسّم في الوجه.

2243. لعن عبث الدّينار، ولعن عبث الدرهم.

2244. لَعْدُونَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلِقَابٌ قَوْسٌ أَحَدِكُمْ أَوْ مَوْضِعٌ قَدِيمٌ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْ أَطْلَعَتْ امْرَأَةٌ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى الْأَرْضِ لَمَلَأَتْ مَا بَيْنَهُمَا رِيحًا، وَأَلْصَقَتْ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَتَصَيَّفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

2245. لَقَدْ أُمِرْتُ أَنْ أَجُوزَ فِي الْقَوْلِ، فَإِنَّ الْجَوَازَ فِي الْقَوْلِ هُوَ خَيْرٌ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2246. 我为安拉的道路所遭受到的伤害，任何人都没有遭受过；我为安拉的道路所感到的担忧，任何人都未曾感到过；曾有三十个夜晚，我和比拉勒没有任何食物充饥，只有藏在比拉勒腋下的一点点食物。

2247. 安拉赐福这种人，一有困难，无论能否解决都虔诚地祈求安拉佑助。

2248. 我看见一个人在乐园里的一棵树上，那棵树正是他在今世砍掉的、挡着人们道路的路的树。

2249. 人类的心变化无常，比锅里沸腾的水还要翻滚得快。

2250. 加入为主道奋斗者们的行列一小时，胜过七十年的功修。

2251. 得到乐园里的一根鞭子，胜过得到天地间的一切。

2252. 凡是疾病都有药可治，如果对症下药，凭借安拉的旨意，任何疾病都能医治。

2253. 任何疾病都有良

2246. لَقَدْ أُؤْذِيتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُؤْذِي أَخَذَ، وَأُحِيفْتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُحِيفُ أَخَذَ، وَلَقَدْ آتَيْتُ عَلِيًّا ثَلَاثِينَ مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَتَلَيْلَةٍ وَمَا لِي وَبِلَالٍ طَعَامٌ إِلَّا شَيْءٌ يُوَارِيهِ إِبْطُ بِلَالٍ.

2247. لَقَدْ بَارَكَ اللَّهُ لِرَجُلٍ فِي حَاجَةٍ أَكْثَرَ الدُّعَاءِ فِيهَا، أَغْطِيهَا أَوْ مَعَهَا.

2248. لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَنْقَلِبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ طَهْرِ الطَّرِيقِ كَمَا تَلُؤْذِي النَّاسِ.

2249. لَقَلْبُ ابْنِ آدَمَ اسْرَعُ تَقَلُّبًا مِنَ الْقَلْبِ إِذَا اسْتَجَمَعَتْ غَلِيَانًا.

2250. لِقِيَامِ الرَّجُلِ فِي الصَّفِّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزْرٌ وَجَلُّ سَاعَةٍ أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً.

2251. لَقَبِيدُ سَوْطٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

2252. لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ، فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بُرِيَءَ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى.

2253. لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ، وَدَوَاءُ الدُّوْبِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

药，医治罪恶的良药是祈求安拉饶恕。

2254. 但凡罪过都可以忏悔，但恶劣的品质除外。

2255. 万事都有一种毁灭的灾难，作恶的法官是毁灭宗教的灾难。

2256. 万物都有装饰，《古兰经》的装饰是优美的诵读声。

2257. 每样事物都有天课，身体的天课是斋戒。

2258. 每样事物都有天课，住宅的天课是款待客人。

2259. 每样事都有其道，知识是通往乐园的道路。

2260. 每件事都有支柱，伊斯兰的支柱是教法。

2261. 每件事物都有钥匙，诸天的钥匙是“除安拉之外，绝无主宰”。

2262. 每件事都有钥匙，乐园的钥匙是关爱穷人。

2263. 每个人都将留下名声，善良的人留下美好的名声，作恶的人留下坏名声。

الاستيفار.

2254. بِكُلِّ ذَنْبٍ تَوْبَةٌ إِلَّا سُوءَ الْخَلْقِ.

2255. بِكُلِّ شَيْءٍ آفَةٌ تَفْسِدُهُ، وَآفَةُ هَذَا الدِّينِ زَلَاةُ السُّوءِ.

2256. بِكُلِّ شَيْءٍ حِلْبَةٌ، وَحِلْبَةُ الْقُرْآنِ الصَّوْتُ الْحَسَنُ.

2257. بِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ، وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ.

2258. بِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ، وَزَكَاةُ الدَّارِ نَيْتُ الصِّيَافَةِ.

2259. بِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ، وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ.

2260. بِكُلِّ شَيْءٍ عِمَادٌ، وَعِمَادُ هَذَا الدِّينِ الْفِقْهُ.

2261. بِكُلِّ شَيْءٍ مِفْتَاحٌ، وَمِفْتَاحُ السَّمَوَاتِ قَوْلُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

2262. بِكُلِّ شَيْءٍ مِفْتَاحٌ، وَمِفْتَاحُ الْجَنَّةِ حُبُّ الْمَسْكِينِ وَالْفُقَرَاءِ.

2263. بِكُلِّ عَبْدٍ صَيِّتٌ: فَإِذَا كَانَ صَالِحًا وَضِعَ فِي الْأَرْضِ وَإِنْ كَانَ سَيِّئًا وَضِعَ فِي الْأَرْضِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2264. 在复生日，凡是背信弃义者都有一个显著的标志。

2265. 忏悔有一道通向西方的门，距离有七十年的路程，其门一直敞开，直到养主的迹象显现，其中一个迹象是太阳从西边升起。

2266. 邻居之间，互相都有责任。

2267. 在后世称天平时，骨肉亲情说：“主啊！谁断绝我，求你断绝与他的关系，谁与我联系，求你加深与他的关系。”

2268. 每个乞丐都有权利得到施舍，即使他骑马行乞。

2269. 伪君子的标志有三样：当面阿谀奉承，背地里恶言谩骂，别人遭殃，他幸灾乐祸。

2270. 有人问安拉的使者：“谁诵读《古兰经》的声音最优美？”穆圣回答说：“当你听到某人诵读《古兰经》，并看到他畏惧安拉时，他的诵读最优美。”

2271. 沽名钓誉者有三种

2264. لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ

بِهِ.

2265. لِلتَّوْبَةِ بَابٌ بِالْمَغْرِبِ مَسِيرُهُ سِتْعِينَ

عَامًا لَا يُزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا.

2266. لِلْجَارِ حَقٌّ.

2267. لِلرَّحِمِ لِسَانٌ عِنْدَ الْمِيزَانِ تَقُولُ: يَا

رَبِّ مَنْ قَطَعَنِي فَأَقْطَعْهُ، وَمَنْ وَصَلَنِي فَصِلْهُ.

2268. لِلسَّائِلِ حَقٌّ وَإِنْ جَاءَ عَلَى فَرَسٍ.

2269. لِلنَّكَلِفِ ثَلَاثُ عِلَامَاتٍ: يَتَمَلَّقُ

إِذَا خَضَرَ، وَيَغْتَابُ إِذَا غَابَ، وَيَشْتَمُ بِالْمُنْصِيَّةِ.

2270. مَا سُلِّ عَنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْتًا

بِالْقُرْآنِ: مَنْ إِذَا سَمِعْتَ قِرَاءَتَهُ رَأَيْتَ أَنَّهُ يَحْشَى اللَّهَ.

2271. لِلشَّرَائِيِ ثَلَاثُ عِلَامَاتٍ: يَشْطَطُ إِذَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

标志：在人们面前表现勤快，独自一人时怕动懒惰，每做一件事都希望得到人们的赞扬。

2272. 穆斯林同胞之间有五项义务：见面时要说“色拉姆”，邀请时要赴宴，生病时要去探望，归真时要为他送葬，热爱他要像热爱自己。

2273. 奴隶应享有合理的衣食，不得让他做力不能及的事。

2274. 主人对仆人应尽到三大义务：当仆人礼拜时，不要催促他，当他吃饭时，不要催促他，要让他吃饱喝足。

2275. 信士有四个敌人：忌妒他的信士、仇视他的伪信者、诱惑他迷误的恶魔、攻击他的逆主者。

2276. 阳奉阴违者的标志有三点：撒谎、毁约、背信。

2277. 火狱有一道门，那些为了熄灭自己的怒火，不怕遭到安拉谴怒的人将从这道门进入火狱。

2278. 虔诚信仰安拉之

كان عند الناس، وبكسل إذا كان وحده،
ويحب أن يحمده في جميع أموره.

2272. للمسلم على المسلم خمس: يسلم عليه إذا لقينه ويحييه إذا دعاه، ويعوده إذا مرض، ويتبع جنازته إذا مات، ويحب له ما يحب لنفسه.

2273. للمملوك طعامه وكسوته بالمعروف، ولا يكلف من العمل إلا ما يطيق.

2274. للمملوك على سيده ثلاث حصائل: لا يعجله عن صلاته، ولا يقبضه عن طعامه، ويشبعه كل الإشباع.

2275. للمؤمن أربعة أعداء: مؤمن يحسده، ومنافق يبعثه، وشيطان يضلّه، وكافر يقاتله.

2276. للمنافق ثلاث علامات: إذا حدث كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا أئتمن خان.

2277. للنار باب لا يدخل منه إلا من شقى عيظه بسخط الله تعالى.

2278. لم تؤثروا بعد كلمة الإخلاص مثل

雄辯之道

后，没有比健康更大的恩惠了，你们应祈求安拉赐予健康。

2279. 安拉每派遣一位先知，都让他用本民族的语言宣教。

2280. 安拉不再给人类派遣先知，但通过真实的梦境（启迪）。

2281. 为调解两人之间的矛盾而说谎，不算谎言。

2282. 自人类被安拉创造的一开始，没有比死亡更痛苦的事，但对于后世的惩罚，死亡是最轻的痛苦。

2283. 安拉把阿丹创造好后，把他安置在乐园里，直到他意欲的一个时期。易卜劣斯来到乐园，在阿丹的周围转了几圈，看到阿丹外实内虚，就断定阿丹不能自我克制。

2284. 我的养主让我夜行登霄时，我遇到一些人，用铜指甲抓自己的脸和胸部，我问哲布伊勒天使：“这些人是谁？”他说：“这些人曾背谈别人，败坏别人的名誉。”

نهج الفصاحة

العاقبة، فاستأمر الله العاقبة.

2279. لَمْ يَنْعَمِ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيًّا إِلَّا بِلُغَةِ قَوْمِهِ.

2280. لَمْ يَبْقِ مِنَ النَّبِيِّ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتِ: الرُّؤْيَا الصَّادِقَةَ.

2281. لَمْ يَكْذِبْ مِنْ نَمِي تَيْنِ اثْنَيْنِ لِصَلْحٍ.

2282. لَمْ يَلْقِ ابْنُ آدَمَ شَيْئًا قَطُّ مُنْذُ خَلَقَهُ اللَّهُ ائْتَدَّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ، ثُمَّ إِنَّ الْمَوْتَ لِأَهْوَنَ مِمَّا بَعْدَهُ.

2283. لَمَّا صَوَّرَ اللَّهُ تَعَالَى آدَمَ فِي الْجَنَّةِ تَرَكَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَتْرَكَهُ، فَجَعَلَ إِبْلِيسُ يُطِيفُ بِهِ يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَلَمَّا رَأَى أَجْوَفَ عَرَفَ أَنَّهُ خَلِقٌ لَا يَتِمَّالِكُ.

2284. لَمَّا غَرَجَ بِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ مَرَرْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَطْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ يُخَمِّشُونَ وَجْهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جِبْرِيْلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ وَيَقْعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2285. 我从小就厌恶偶像，讨厌诗歌，蒙昧时代的人们所做的事，我从未做过，只有两次，如果没有安拉的护佑，（我几乎做了），此后，类似的事再没发生过。

2286. 天使取命比用剑刺一千次更痛苦。

2287. 作伪证的人，他的双脚尚未迈步，安拉就注定他进入火狱。

2288. 人们遭受最大的考验就是举伴安拉，其次是失去光明。如果一个人失去光明，只要他坚韧，安拉就饶恕他。

2289. 伊斯兰教永放光芒，直到末日，因为有穆斯林为保护它而奋斗不息。

2290. 安拉决不会使两种剑同时对准伊斯兰教：内部的剑和敌人的剑。

2291. 一个人只要没有饮酒，他的信仰就没有问题，只要饮酒，他就将失去安拉的庇护，恶魔将成他的朋友，把他的视觉和听觉驱向犯罪，并阻止他行善。

2285. لَمَّا لَدُنَاتُ بَعْضَتَا إِلَى الْأَوْثَانِ
وَبَعْضُ إِلَى الشِّعْرِ، وَلَمْ أَهَمْ بِشَيْءٍ كَانَ
الْجَاهِلِيَّةُ تَفْعَلُهُ إِلَّا مَرَّتَيْنِ، فَعَصَمَنِي اللَّهُ
مِنْهُمَا ثُمَّ لَمْ أَحْدُثْ.

2286. لَمَّا لَجِئْتُ مَلِكَ الْمَوْتِ أَتَيْتُهُ مِنْ أَلْفِ
صَرِيَةٍ بِالسَّيْفِ.

2287. لَنْ تَزُولَ قَدَمُ شَاهِدِ الزُّورِ حَتَّى
يُوجِبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ.

2288. لَنْ يُبْتَلَى عِنْدَ شَيْءٍ أَشَدَّ مِنَ
الشِّرْكِ وَلَنْ يُبْتَلَى بِشَيْءٍ بَعْدَ الشِّرْكِ أَشَدَّ
مِنْ ذَهَابِ بَصَرِهِ، وَلَنْ يُبْتَلَى عِنْدَ يَذْهَابِ
بَصَرِهِ فَيَصِيرَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ.

2289. لَنْ يَبْرَحَ هَذَا الدِّينُ قَالِمًا يُقَاتَلُ
عَلَيْهِ عِصَابَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ.

2290. لَنْ يَجْمَعَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ
سَيِّفَيْنِ: سَيِّفًا مِنْهَا وَسَيِّفًا مِنْ عَدُوِّهَا.

2291. لَنْ يَزَالَ الْعَبْدُ فِي قَسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ
مَا لَمْ يَشْرَبِ الْخَمْرَ، وَإِذَا شَرِبَهَا خَرَقَ اللَّهُ
عَنْهُ سِفْرَهُ وَكَانَ الشَّيْطَانُ وَوَلِيَّهُ وَسَمْعُهُ
وَبَصَرُهُ، يَسُوقُهُ إِلَى كُلِّ شَرٍّ وَبَصْرُهُ عَنْ كُلِّ
خَيْرٍ.

雄辯之道

2292. 信士常听善言，决不厌烦，他的归宿是乐园。

2293. 苦尽甘来，伴随困难的确是容易，伴随困难的确是容易。

2294. 把事务交给妇女管理的民族决不会成功。

2295. 命中注定的难于逃脱，但祈祷能改变已降临的或将要降临的灾祸。

2296. 凡事协商的人，不会失败。

2297. 任何人遭受毁灭，都是咎由自取。

2298. 假如仆人不犯罪，安拉必定创造另一些犯罪的人，然后他饶恕他们。安拉是至恕的，至慈的。

2299. 假若把产生婴儿的水放在石头上，安拉也能从石头中产生婴儿，安拉欲创造某人，就必定创造他。

2300. 如果人像逃避死亡那样逃避财富，那么，财富将追击他，就像死亡追击他一样。

نهج الفصاحة

2292. لَنْ يَسْمَعَ الْمُؤْمِنُ مِنْ خَيْرٍ يَسْمَعُهُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهَا الْجَنَّةَ.

2293. لَنْ يَغْلِبَ عُسْرٌ يُسْرَيْنِ: فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا، إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا.

2294. لَنْ يَفْلَحَ قَوْمٌ وَلَّوْا أُمْرَهُمْ إِمْرَأَةً.

2295. لَنْ يَنْفَعَ حَنْدَرٌ عَنْ قَدَرٍ، وَلَكِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزَلْ.

2296. لَنْ يَهْلِكَ ائْرُؤُ نَعْدَ ضَنْوَرَةٍ.

2297. لَنْ يَهْلِكَ النَّاسُ حَتَّى يُعْذَرُوا مِنْ أَنْفُسِهِمْ.

2298. لَوْ أَنَّ الْعِبَادَ لَمْ يَذْنِبُوا لَخَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا يَذْنِبُونَ لَمْ يَغْفِرْ لَهُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

2299. لَوْ أَنَّ الْمَاءَ الَّذِي يَكُونُ مِنْهُ الْوَلَدُ أَهْرَقْتَهُ عَلَى صَخْرَةٍ لَأَخْرَجَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا وَادًّا، وَيَخْلُقُنَّ اللَّهُ تَعَالَى نَفْسًا هُوَ خَالِقُهَا.

2300. لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ هَرَبَ مِنْ رِزْقِهِ كَمَا يَهْرَبُ مِنَ الْمَوْتِ لَأَذْرَكَهُ رِزْقُهُ كَمَا يَذْرِكُهُ الْمَوْتُ.

雄辯之道

2301. 即使一个人居住在
没有门和缝隙的磐石里，他所
做的一切，也会传到人们耳
里。

2302. 假如乐园里的一个
美女来到大地，她的芳香将充
满整个世界，她的美丽将使日
月黯然失色。

2303. 假如天上的和地上
的所有居民联合起来，杀死一
个信士，安拉必将他们全部投
入火狱。

2304. 假使火狱里一桶腐
臭的脓水倾倒在尘世，世上所
有生命都将被熏死。

2305. 假设有两个人，一
个人将满贯家产分给人们，另
一个人赞念安拉，赞念安拉者
更尊贵。

2306. 如果一个人从生到
死都在为博取安拉的喜悦而奋
斗，到后世，他仍觉得自己的
所有努力微不足道。

2307. 假使火狱里的一颗
火星儿落在东方，西方的人能
感受到它的炎热。

نهج الفصاحة

2301. لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ يَعْمَلُ فِي صَخْرَةٍ
صَمَاءٍ لَيْسَ لَهَا بَابٌ وَلَا كَوَّةٌ لَخَرَجَ عَمَلُهُ
لِلنَّاسِ كَمَا تَبَيَّنَ مَا كَانَ.

2302. لَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ الْجَنَّةِ أَشْرَفَتْ
إِلَى الْأَرْضِ لَمَلَأَتِ الْأَرْضَ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ
وَلَأَذْهَبَتِ ضَوْءُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ.

2303. لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
أَشْرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَكَبَّهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي
النَّارِ.

2304. لَوْ أَنَّ دُلُوعًا مِنْ عَسَاقٍ يَهْرَاقُ فِي
الدُّنْيَا لَأَلْقَى أَهْلُ الدُّنْيَا.

2305. لَوْ أَنَّ رَجُلًا فِي حِجْرِهِ دِرَاهِمٌ
بِقِسْمَتِهَا، وَآخَرَ يَذْكُرُ اللَّهَ، كَانَ الذَّاكِرُ لِلَّهِ
أَفْضَلَ.

2306. لَوْ أَنَّ رَجُلًا يَجْرُ عَلَى وَجْهِهِ مِنْ
يَوْمٍ وَلَدَ إِلَى يَوْمٍ بِمَوْتِ هَرَمًا فِي مَرْضَاةِ اللَّهِ
تَعَالَى لَحَقَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2307. لَوْ أَنَّ شُرُورَةً مِنْ شَرِّ جَهَنَّمَ
بِالْمَشْرِقِ لَوَجَدَ حَرَّهَا مِنَ الْمَغْرِبِ.

雄辯之道

2308. 假若（火狱里的）“葬骨木”树的果汁流到今世，世界上所有的人将因它的（臭味）而不能生存，然而这棵树却是火狱居民充饥的食物！

2309. 如果把火狱里的铁棍放在大地上，精灵和人类联合起来，都不能将它举起，如果用它像鞭打火狱居民那样击打大地上的一座山，必定把那座山击成粉碎。

2310. 如果你们真实地托靠安拉，他一定会赐给你们给养，犹如他赐予鸟儿给养一样，它们早上空腹出去，晚上饱食而归。

2311. 一个人拥有两峡谷金子，他还想拥有第三峡谷金子，人的肚子只有用土才能填满。谁向安拉忏悔，安拉就饶恕谁的罪恶。

2312. 假如有十个犹太人信仰我，所有犹太人都会信仰我。

2313. 即便你们犯了滔天大罪，只要你们忏悔，安拉必定饶恕你们。

نهج الفصاحة

2308. لَوْ أَنَّ فِطْرَةَ مِنَ الرَّقْمِ قُطِرَتْ فِي الدُّنْيَا لَأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعَايِشَهُمْ فَكَيْفَ بِمَنْ يَكُونُ طَعَامَهُ؟

2309. لَوْ أَنَّ مَقْمَعًا مِنْ حَدِيدٍ جَهَنَّمَ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ فَاجْتَمَعَ لَهُ الثَّقَلَانِ مَا أَقْلَوْهُ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَوْ ضُرِبَ الْجَبَلُ بِمَقْمَعٍ مِنْ حَدِيدٍ كَمَا يُضْرَبُ أَهْلُ النَّارِ لَتَفَثَتْ وَعَادَ عِبَارًا.

2310. لَوْ أَنَّكُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى حَقًّا تَوَكَّلْهُ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو جِمَاعًا وَيُرْوِجُ بَطَانًا.

2311. لَوْ أَنَّ لَيْنَ آدَمَ وَادَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ لَابْتَغَى إِلَيْهِمَا وَادِيًا ثَانِيًا وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا الشَّرَابُ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ.

2312. لَوْ آمَنَ فِي عَشْرَةِ مِنَ الْيَهُودِ لَأَمَنَ بِمِ الْيَهُودِ.

2313. لَوْ أَخْطَأْتُمْ حَتَّى تَبْلُغَ خَطَايَاكُمْ السَّمَاءَ ثُمَّ تَسْتَمِ لَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2314. 如果安拉允许乐园里的人经商，他们必定经商小麦和香料。

2315. 假如有人送我羊脚，我必定接受，假如有人请我吃羊脚，我必定答应。

2316. 假如一座山压迫另一座山，安拉必粉碎压迫的那座山。

2317. 假如牲畜像人一样知道死亡，你们决不能吃到肥肉。

2318. 如果妻子知道对丈夫应尽的职责，当丈夫吃午饭和晚饭时，她决不会坐着，直到丈夫用完餐。

2319. 假如你们知道安拉仁慈之大，你们必定托靠他。

2320. 假若你们知道我所知道的，你们必定少笑多哭。

2321. 假如你们知道我所知道的，你们必定少笑多哭，不思茶饭。

2322. 假如你们知道我所知道的，你们必定少笑多哭，你们必定会登上一座高山，向

2314. لَوْ أُذِنَ لِلَّهِ تَعَالَى فِي التِّجَارَةِ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ لَتَجَرَّوْا فِي الْبُرِّ وَالْبَطْرِ.

2315. لَوْ أُهْدِيَ إِلَيَّ كَرَامٌ لَقَبِلْتُ، وَلَوْ دُعِيَتْ إِلَيَّ لَأَجَبْتُ.

2316. لَوْ بَغَى جَبَلٌ عَلَى جَبَلٍ لَدَاكَ اللَّهُ الْبَاغِي مِنْهُمَا.

2317. لَوْ تَعَلَّمَ الْبَهَائِمُ مِنَ الْمَوْتِ مَا يَعْلَمُ ابْنُ آدَمَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْهَا سَمِيئًا.

2318. لَوْ تَعَلَّمَ الْمَرْأَةُ حَقَّ الزَّوْجِ لَمْ تَقْعُدْ مَا حَضَرَ غَدَاؤُهُ وَعَشَاءُهُ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْهُ.

2319. لَوْ تَعْلَمُونَ قَدْرَ رَحْمَةِ اللَّهِ لَأَتَكَلَّمْتُمْ عَلَيْهَا.

2320. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَجَحْتُمْ قَلِيلًا وَتَبَكَّيْتُمْ كَثِيرًا.

2321. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَجَحْتُمْ قَلِيلًا وَتَبَكَّيْتُمْ كَثِيرًا، وَلَا سَاعَ لَكُمْ الطَّعَامِ وَلَا الشَّرَابِ.

2322. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَتَبَكَّيْتُمْ كَثِيرًا

雄辯之道

نهج الفصاحة

安拉哀求，你们随时都在恐惧中，担心自己能否得救。

2323. 假如你们知道我所知道的，你们必定少笑多哭。

(你们将经历这样一个时代：) 伪信者遍天下，人们丧失信用，冷酷无情，忠实者被排斥，奸诈者受信任，灾难如同黑夜一般包围你们。

2324. 如果你们知道安拉为你们所储存的(恩惠)，你们决不会为自己所失去的而感到忧愁。

2325. 如果你们知道将在安拉那里得到什么，你们必定希望自己更加贫穷。

2326. 如果你们知道我所知道的，你们决不会迷恋于尘世。

2327. 假若你们知道乞讨的坏处，你们决不会向别人乞讨。

2328. 假若你们知道死后将会发生什么，你们无论吃什么，饮什么都会觉得没有滋味。你们决不会进入家里乘凉休息，你们将会登上一座高山，在那里捶胸嚎哭，悔恨自

وَلَضَجِكُمْ قَلِيلاً وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ
تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، لَا تَدْرُونَ تَنْجُونَ أَوْ
لَا تَنْجُونَ.

2323. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا
وَلَضَجْتُمْ قَلِيلاً. يَطْهَرُ الشَّفَاقُ وَتَرْفَعُ
الْأَمَانَةُ وَتَقْبَضُ الرَّحْمَةُ وَتَبْتَهُمُ الْأَمِينُ وَيُؤْتَمَنُ
غَيْرُ الْأَمِينِ. يُحِيطُ بِكُمْ الْفِتْنُ كَأَشْفَالِ اللَّيْلِ
الْمُظْلِ.

2324. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَدَّخِرَ لَكُمْ مَا حَرَسْتُمْ
عَلَى مَا رَوَى عَنْكُمْ.

2325. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ
لَأَحْسَبْتُمْ أَنْ تَرْتَادُوا فَاقَةً وَحَاجَةً.

2326. لَوْ تَعْلَمُونَ مِنَ الدُّنْيَا مَا أَعْلَمُ
لَا مَسْرَاحَتَ الْفُسُكِمِ مِنْهَا.

2327. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الْمَسْأَلَةِ مَا مَضَى
أَخَذَ إِلَى أَحَدٍ يَسْأَلُهُ شَيْئًا.

2328. لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَنْتُمْ لِأَقْوَانِ بَعْدَ
الْمَوْتِ مَا أَكَلْتُمْ طَعَامًا عَلَى شَهْوَةٍ، وَلَا
شَرِبْتُمْ شَرَابًا عَلَى شَهْوَةٍ أَبَدًا، وَلَا دَخَلْتُمْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

己的过失。

2329. 如果困难来临，进入这间房子，容易也必定来临，并进入这间房子，把困难驱逐出去。

2330. 假若你们真实地惧怕安拉，你们就拥有真知灼见，并远离愚昧。假若你们真实地认识安拉，你们的祈祷必定能使群山移动。

2331. 假若你能目睹自己的寿限，及（死后的）经历，你肯定会厌恶（今生的）希望和快乐。

2332. 如果有人对火狱里的居民说：“你们在火狱中逗留的期限，相当与今世所有沙石的数目。”他们将喜不自胜；假若有人对乐园里的居民说：“你们在乐园里逗留的期限，相当与今世所有沙石的数目。”他们将忧愁万分。当然，安拉让乐园的居民永居其中。

2333. 假若信仰在天上，波斯人一定能得到它。

2334. 假若廉耻化作人，它必定是最善良的人。

يَتَأْتُوا لِيَسْتَعِظُوا بِهِ، وَلَمْ يَمُرُّوا إِلَى الصُّعَدَاتِ
تَكْذِبُونَ صُدُورَكُمْ، وَتَبْكُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ.

2329. لَوْ جَاءَ الْغَسْرُ فَدَخَلَ هَذَا الْجَحْرُ
لَجَاءَ الْبَسْرُ فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَأَخْرَجَهُ.

2330. لَوْ حَفِظْتُمْ اللَّهَ تَعَالَى حَقَّ حَيْفِهِ
لَعَلِمْتُمْ الْعِلْمَ الَّذِي لَا جَهْلَ مَعَهُ، وَتَوَّعَّرْتُمْ
اللَّهَ تَعَالَى حَقَّ مَعْرِفَتِهِ لَزَالَتْ لِذَعَائِكُمْ
الْجِبَالُ.

2331. لَوْ رَأَيْتَ الْأَجَلَ وَمَسِيرَهُ ابْغَضْتَ
الْأَمَلَ وَسُرُورَهُ.

2332. لَوْ قِيلَ لِأَهْلِ النَّارِ إِنَّكُمْ مَا كُنْتُمْ فِي
النَّارِ عِدَّةَ كُلِّ حَصَاةٍ فِي الدُّنْيَا لَفَرَحُوا بِهَا
وَلَوْ قِيلَ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ إِنَّكُمْ مَا كُنْتُمْ عِدَّةَ كُلِّ
حَصَاةٍ لَحَزَنُوا وَلَكِنْ جَعَلَ لَهُمُ الْآبَدَ.

2333. لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ بِالْقُرْبَى لَقَاتَلَهُ
رِجَالٌ مِنْ فَارِسَ.

2334. لَوْ كَانَ الْحَيَاءُ رِجُلًا لَكَانَ رِجُلًا
صَالِحًا.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2335. 假若尘世的价值在安拉那里相当于苍蝇的一只翅膀，安拉决不会让逆主的人饮一口水。

2336. 如果忍耐化作人，它必定是最慷慨的。

2337. 假若骄傲化作人，它必定是一个恶人。

2338. 假若困难在一间房子里，容易一定进去，将困难驱逐出来。

2339. 假若知识悬挂在火星上，波斯人一定能得到它。

2340. 假若诽谤是被创造的，它必定是安拉的被造物中最恶劣的。

2341. 假若信士隐藏在一个老鼠洞里，安拉也要派一个人去折磨他。

2342. 假若恶劣的品德一个在人们中行走的人，它必定是一个恶人。安拉没有把我造成作恶的人。

2343. 如果有一样东西能够改变前定，那样东西就是邪眼。

2335. لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدُلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةً مَاءٍ.

2336. لَوْ كَانَ الصَّبْرُ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلًا كَرِيمًا.

2337. لَوْ كَانَ الْعُجْبُ رَجُلًا كَانَ رَجُلًا سَوِيًّا.

2338. لَوْ كَانَ الْعُسْرُ فِي جُحْرٍ لَدَخَلَ عَلَيْهِ الْيُسْرُ حَتَّى يُخْرِجَهُ.

2339. لَوْ كَانَ الْعِلْمُ مُعَلَّقًا بِالنُّجُومِ لَتَنَازَلَهُ قَوْمٌ مِنْ أَتْنَاءِ فَارِسٍ.

2340. لَوْ كَانَ الْفُحْشُ خَلْقًا لَكَانَ شَرَّ خَلْقِ اللَّهِ.

2341. لَوْ كَانَ الْمُؤْمِنُ فِي جُحْرٍ فَارَةً لَقَبَضَ اللَّهُ لَهُ مِنْ يُؤَذِّبُهُ.

2342. لَوْ كَانَ سُوءُ الْخَلْقِ رَجُلًا يَمْشِي فِي النَّاسِ لَكَانَ رَجُلًا سَوِيًّا، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَخْلُقْنِي فِعَاشًا.

2343. لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدْرِ لَسَيَفْتَنَهُ الْعَيْنُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2344. 如果一个人拥有一峡谷的金子，他还想追求另一峡谷的黄金，如果他有二个峡谷的黄金，他还要追求第三个峡谷的黄金。人的身躯虽小，但欲壑难填，而死后，一把土就把他的肚子塞满了。安拉只饶恕向他忏悔的人。

2345. 如果一个人拥有一个椰枣园，他还想拥有另一个椰枣园，得到后还想再拥有，（而他死后）一把土就把他的肚子填满了。

2346. 如果我有一座像吴侯德山那样的金山，我决不会让它留在我身边三天，最多我只从中索取一点偿还债务。

2347. 假若尘世的价值在安拉那里相当于苍蝇的一只翅膀，他决不会给逆主的人一口水。

2348. 每一个白昼都要对人们说：“阿丹的后代啊！我是一个新的被造物，在后世，我将见证你所做的一切，所以，你要行善，以便我在后世为你见证你的善举，今天过去了，你明天绝对看不见我。”

2344. لَوْ كَانَ لابنِ آدَمَ وادٍ مِنْ مَالٍ لا يَتَعَى إِلَيْهِ فانياً، وَلَوْ كَانَ لَهُ وادِيانِ لا يَتَعَى لهُنَا ثالثاً، ولا يَمَلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلا التُّرابُ، وَيَتَوَرَّبُ اللهُ عَلَيَّ مَنْ تابَ.

2345. لَوْ كَانَ لابنِ آدَمَ وادٍ مِنْ نخْلِ كَسَمَى مِثْلَهُ ثُمَّ نَسِيَ مِثْلَهُ حَتَّى يَتَمَشَى أَرْضِيَّةً ولا يَمَلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلا التُّرابُ.

2346. لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَباً لَمَسَّرْتُمِي أَنْ لا يَمُرَّ عَلَيَّ قَلْبٌ وَعِنْدِي شَيْءٌ، إِلا شَيْءٌ أَرْضِيئُهُ لِدَيْنِي.

2347. لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تُعْدَلُ عِنْدَ اللهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ ما سَقَى كافِراً مِنْها شَرْبَةً مَاءٍ.

2348. لَيْسَ مِنْ يَوْمٍ يَأْتِي عَلَيَّ ابْنِ آدَمَ إِلا يُنادِي : يا ابنِ آدَمَ! انا خَلِقٌ جَدِيدٌ، وانا فِيمَا تَعْمَلُ غَداً عَلَيكَ شَهِيدٌ. فاعْمَلْ في حَيْرًا اَشْهَدُ لَكَ بِهِ غَداً، فَإِنِّي لَوْ قَد مَضَيْتُ لَمْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

黑夜也如此说。

2349. 人应该为后世而充分利用今生，为死亡而珍惜生命，为年迈而珍惜青春。今世是为你们而创造的，你们是为后世而创造的。

2350. 假若你们不犯罪，安拉必定创造一伙犯罪的人，然后饶恕他们，并让他们进入乐园。

2351. 即使你们不犯罪，我也担心比犯罪更严重的事，那就是自以为是。

2352. 假若今世只剩下一天，安拉必延长那天，直到从我的后裔中派遣一个人，他与我同名，他的父亲与我的父亲同名。他将使大地充满公正，正如它充满不义那样。

2353. 假若你能目睹自己的寿限，及（死后的）经历，你肯定会愤恨（今世的）希望和快乐。

2354. 如果禁止人们弄碎驼粪，他们必会弄碎。他们会说，之所以禁止我们，肯定其中有什么原因。

تربى أبداً. ويقول الليل مثل ذلك.

2349. ليتزود العبد من دنياه لأخرته، ومن حياته لموته، ومن شبابه لهرمه، فإن الدنيا خلقت لكم وأنتم خلقتم للأخرة.

2350. لو لم تذبب لجاه الله بقرم يذبون فيغفر لهم ويدخلهم الجنة.

2351. ولتم تذببوا تخشيت عليكم بأخذ من ذلك الغضب العجيب.

2352. لو لم يتق من الدنيا إلا يوم لوطلة الله حتى تبع فيه رجل من أهل نبي يواطى اسمه اسمي واسم أبيه اسم أبي، يملأ الأرض قسطاً وعدلاً كما ملئت ظلماً وجوراً.

2353. لو نظرتكم إلى الأجل ومسيرة لأبغضتم الأمل وسؤرورة.

2354. لو لهي الناس عن فت البقرة، قوا وقالوا ما لهبتا عنه إلا وفيه شيء.

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>2355. 如果人们像我一样知道夜间独自旅行的（危险性），决不会有人在夜间独自骑马旅行。</p>	<p>2355. لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ، مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ.</p>
<p>2356. 如果信士知道安拉的惩罚之严厉，任何人都不会奢望进入乐园；如果逆主者知道安拉的慈悯之宽广，任何人都不会对乐园绝望。</p>	<p>2356. لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمِعَ فِي الْجَنَّةِ أَحَدٌ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَطَعَ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدٌ.</p>
<p>2357. 如果我不担心我的教民繁难，我必定命令他们每一番拜前都要刷牙。</p>	<p>2357. لَوْلَا أَنِ اشْتَقُّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ بِالسُّوَالِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ.</p>
<p>2358. 你们不要带着一双脏手睡觉，谁睡觉不洗手，如果他遭到恶魔的伤害，那是咎由自取。</p>	<p>2358. لَا يَبِينَنَّ أَحَدُكُمْ وَيَدُهُ عَمْرَةَ، فَإِنِ فَعَلَ فَاصَابَهُ لَسَمٌ لِلشَّيْطَانِ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ.</p>
<p>2359. 如果我不担心我的教民繁难，我必定命令他们每天黎明刷牙。</p>	<p>2359. لَوْلَا أَنِ اشْتَقُّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ أَنِ يَسْتَأْكُوا بِالْأَسْحَارِ.</p>
<p>2360. 如果乞丐没有说谎，当他行乞时，谁拒绝，谁的罪恶将不被饶恕。</p>	<p>2360. لَوْلَا أَنِ السُّؤَالُ يَكْذِبُونَ مَا فَتَسُّ مِنْ رَدِّهِمْ.</p>
<p>2361. 安拉的使者对一伙不务正业的农民说：“你们怎么不去劳动？”他们回答说：“我们托靠安拉。”使者说：“你们不但没有托靠安拉，而且成了社会的负担。”</p>	<p>2361. لِقَوْمٍ رَأَاهُمْ لَا يَزْرَعُونَ، مَا أَشْمُ؟ قَالُوا: لِحْنِ الْمُتَوَكِّلِينَ، قَالَ: لَا، بَلْ أَشْمُ الْمُتَكَلِّبِينَ.</p>

雄辯之道

2362. 如果没有希望，母亲不会哺乳婴儿，农民不会种植一棵树。

2363. 在复生日，公正的法官希望自己从未替人断案，哪怕是一颗大枣的官司。

2364. 将有一个时代来临，人们不在乎自己的钱财是合法的，还是非法的。

2365. 将有一个时代来临，没有一个人不吃利息，即使有人不吃，也会被其灰尘污染。

2366. 将有一个时代来临，诚实者不被信任，说谎者受人尊崇，忠实者被欺骗，奸诈者被信任。人们擅自作证，即使没有人要求他作证，人们动辄发誓，即使没有人要求他发誓。那时，最幸福的人是不信仰安拉和使者的愚人。

2367. 拿着绳子去拾柴，比伸手向安拉赐予恩惠的人行乞而得不到施舍更体面。

2368. 人们应该为自己而做准备，在离开今世前要为后世准备，在年迈之前要珍惜青春，在死亡之前要珍惜生命。

نهج الفصاحة

2362. لَوْلَا الْأَمَلُ مَا أَرْضَعَتْ أُمٌّ وَلَدًا وَلَا غَرَسَ غَارِسٌ شَجَرًا.

2363. لَيَأْتِيَنَّ عَلَى الْقَاضِي الْعَادِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَاعَةٌ يَتَمَتَّى فِيهَا لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي نَمْرَةٍ قَطُّ.

2364. لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الْمَرْءُ بِمَا أَخَذَ الْمَالَ، أَمِنْ حَالٍ أَمْ مِنْ حَرَامٍ.

2365. لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَقْبَلُ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الرِّبَا، فَإِنْ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ غَيْرِهِ.

2366. لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُكَذِّبُ فِيهِ الصَّادِقَ، وَيُصَدِّقُ فِيهِ الْكَاذِبَ، وَيُخَوِّنُ فِيهِ الْأَمِينَ، وَيُؤْتِمِنُ الْخَفُونَ، وَيَشْهَدُ الْمَرْءَ وَلَمْ يُسْتَشْهِدْ، وَيَحْلِفُ وَإِنْ لَمْ يُسْتَحْلَفْ، وَيَكُونُ أَسْعَدَ النَّاسِ بِالْذُّنُوبِ كَيْفَ يُنْكَحُ، لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ.

2367. لَيَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَطِبُ بِهَا عَلَى ظَهْرِهِ أَهْوَنَ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَيَسْأَلُهُ، أَعْطَاهُ أَوْ مَتَعَهُ.

2368. لَيَأْخُذِ الْعَبْدُ مِنْ نَفْسِهِ لِنَفْسِهِ، وَمِنْ ذَنْبِهِ لِأَجْرِهِ، وَمِنْ الشَّبِيهِ قَبْلَ الْكَبِيرِ، وَمِنْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

因为，后世的归宿不是乐园，就是火狱。

2369. 贫穷的信士应该感到高兴，因为在复生日，他们将在富人之前五百年得到拯救，当富人们还在接受清算的时候，穷人们已经在乐园里享受安拉的恩惠了。

2370. 任何人可以用施济保护自己的面容，不被火狱之火烧灼，即使是施舍一个大枣。

2371. 你知道自己的缺点，就不要用这些缺点背谈别人，你要管住自己的舌头，不要多言，除非说善言，并用善言战胜恶魔。

2372. 人在（作恶时），要对左右两位天使感到羞愧，正如对两位善良的邻居感到羞愧一样，况且天使昼夜都监视着他。

2373. 眼睛不为瞎，心瞎才是真正的瞎子。

2374. 信仰不是妄想，而是内心的承认和行为的证实。

2375. 善不在于华丽的衣着，而在于安宁和庄重。

الْحَيَاةَ قَبْلَ الْمَمَاتِ. فَمَا بَعْدَ الدُّنْيَا مِنْ دَارِ الْآلِ الْجَنَّةِ أَوْ النَّارِ.

2369. يُبَشِّرُ فُقَرَاءَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْفِرَاقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِمِقْدَارِ خُمْسِمِائَةِ عَامٍ، هَؤُلَاءِ فِي الْجَنَّةِ يَتَعَمَّرُونَ، وَهَؤُلَاءِ يُحَاسِبُونَ.

2370. لَيْسَ أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ.

2371. لَيُرَدُّكَ عَنِ النَّاسِ مَا تَعْرِفُ مِنْ نَفْسِكَ، وَاحْزَنُ لِسَانَكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ، فَالَّذِكْ بِذَلِكَ تَغْلِبُ الشَّيْطَانَ.

2372. لَيَسْتَسْخِي أَحَدَكُمْ مِنْ مَلِكِيهِ الَّذِينَ نَعَهُ كَمَا يَسْتَسْخِي مِنْ رَجُلَيْنِ صَالِحِينَ مِنْ جِيرَانِهِ، وَهَمَا نَعَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ.

2373. لَيْسَ الْأَعْمَى مَنْ يُعْمَى نَصْرَةً، إِنَّمَا الْأَعْمَى مَنْ نَعَمَى نَصِيرَةً.

2374. لَيْسَ الْإِيمَانُ بِالْتَّمَنَى، لَكِنْ هُوَ مَا وَقُرَّ فِي الْقَلْبِ وَصَدَّقَهُ الْعَمَلُ.

2375. لَيْسَ الْبِرُّ فِي حُسْنِ اللَّبَاسِ وَالرَّوْحِيِّ، وَلَكِنَّ الْبِرَّ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ.

雄辯之道

2376. 能言善辯不在於多說話，而是在於所說的話是安拉及其使者所喜歡的；口吃並不可怕，可怕的是說不出真理。

2377. 為主道出征並不是用寶劍殺敵，而是贍養父母和子女。誰贍養父母和子女，誰確已為主道出征了，誰自食其力，而不伸手向人們乞求，誰確已為主道出征了。

2378. 百聞不如一見。當安拉啟示先知穆薩，他的族人崇拜牛犛時，他沒有扔掉法版，當他親眼看見他的族人崇拜牛犛時，他因憤怒把法版摔在地上。

2379. 一個人做出承諾，並立意履行，（即使沒有兌現），也不為爽約；真正的爽約是做出承諾，而內心卻不想履行。

2380. 不要因謾罵非信士而傷害穆斯林。

2381. 摔跤中的強者不算強，能克制怒氣的人才是真正的強者。

2382. 有錢不算富，知足

نهج الفصاحة

2376. لَيْسَ الْبَيَانُ كَثْرَةَ الْكَلَامِ، وَلَكِنْ الْفَوَاضِلُ فِيمَا يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَلَيْسَ الْعُمُومُ عَنِ اللِّسَانِ، وَلَكِنْ قَلْبَةُ الْمَعْرِفَةِ بِالْحَقِّ.

2377. لَيْسَ الْجِهَادُ أَنْ يَضْرِبَ الرَّجُلُ بِسَيْفِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، إِنَّمَا الْجِهَادُ مَنْ عَالَ وَالذِّيَّةَ وَوَلَدَهُ فَهُوَ فِي جِهَادٍ، وَمَنْ عَالَ نَفْسَهُ فَكَفَّهَا عَنِ النَّاسِ فَهُوَ فِي جِهَادٍ.

2378. لَيْسَ الْحَيْرُ كَالْمُعَانِيَةِ، إِنْ أَلَّهَ تَعَالَى أَخْبَرَ مُوسَى بِمَا صَنَعَ قَوْمُهُ فِي الْعَجَلِ فَلَمْ يَلْقُ الْأَنْوَاحَ، فَلَمَّا عَايَنَ مَا صَنَعُوا أَلْقَى الْأَنْوَاحَ فَانكسرت.

2379. لَيْسَ الْخُلْفُ أَنْ يَعِدَ الرَّجُلُ وَفِي بَيْتِهِ أَنْ يَفِي، وَلَكِنْ الْخُلْفُ أَنْ يَعِدَ الرَّجُلُ وَفِي بَيْتِهِ أَنْ لَا يَفِي.

2380. لَا تُؤْذُوا مُسْلِمًا بِتَسْمِ كَافِرٍ.

2381. لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصَّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ.

2382. لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ،

雄辯之道

نهج الفصاحة

才是富。

2383. 伤害邻居的人不是信士。

2384. 自己饱腹而邻居挨饿的人不是信士。

2385. 信士决不会诽谤、诅咒、谩骂别人。

2386. 真正的穷人不是在人们中间伸手乞求一两口食物，或一两个大枣，真正的穷人是富有而不知足，安拉赐予他恩惠而不能舍，也不向安拉祈求。

2387. 没有人比安拉更喜爱赞颂，没有人比安拉更接受人们的忏悔。

2388. 在我的教民中，只要有人抚养三个女儿，或三个姐妹，并善待她们，在后世，她们将成为盾牌，为他抵挡火狱。

2389. 在生计方面，你们中任何人不比任何人强，因为每个人的遭遇、生死、生计和劳作早已被安拉定夺。

2390. 没有比不义遭受惩罚更快的罪恶。

ولكن العني عني النفس

2383. ليس المؤمن الذي لا يأمن جاره
بواقفه.

2384. ليس المؤمن الذي يشبع وجاره
جانع إلى جنبه.

2385. ليس المؤمن بالطعان ولا اللعان ولا
الفاحش ولا البذي.

2386. ليس المسكين الذي يطوف على
الناس فيرده القنمة واللقيتان، والتمرة
والتمرة، ولكن المسكين الذي لا يجد
عني يغنيه ولا يعطى له فيتصدق عليه، ولا
يقوم فيسأل.

2387. ليس أحد أحب إليه المدح من
الله، ولا أحد أكثر معاذير من الله.

2388. ليس أحد من أمي يقول ثلاث
بنات أو ثلاث أخوات فيحسن إليهن إلا
كنن له سترًا من النار.

2389. ليس أحد منكم يأكسب من أحد،
قد كتب الله المصيبة والأجل وقسم المعيشة
والعسل.

2390. ليس أسرع عقوبة من نهي.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2391. 不把安拉的考验看作恩典，不把享乐看作灾难的人，不是完美的信士。

2392. 有的人，你经常与他相处，如果你不善意地对待他，直到安拉为你开辟一条出路，你就不是明智的人。

2393. 你们中最优秀的人并不是为了后世而放弃今生，也不是为了今生而抛弃后世的人，而是今后两世并重的人。今世是通向后世的桥梁，你们不要成为别人的重负。

2394. 人死之后，没有任何托词。

2395. 为调解两人的矛盾而说善意的谎言，并不算谎言。

2396. 礼拜是信仰安拉与举伴安拉的分水岭，当一个人放弃礼拜时，他确已举伴安拉了。

2397. 在后世的天平上，再没有比美德更重的东西。

2398. 在顺从安拉的所有善功中，没有比结系骨肉更能迅速得到回报的善举。在一切

2391. لَيْسَ بِمُؤْمِنٍ مُسْتَكْمِلٍ الْإِيمَانُ مَنْ لَمْ يَعُدَّ الْبَلَاءَ نِعْمَةً وَالرِّخَاءَ مُصِيبَةً.

2392. لَيْسَ بِحَكِيمٍ مَنْ لَمْ يُعَاشِرْ بِالْمَعْرُوفِ مَنْ لَأَيْدُ لَهُ مِنْ مَعَاشِرَتِهِ، حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ مَخْرَجًا.

2393. لَيْسَ بِخَيْرِكُمْ مَنْ تَرَكَ دُنْيَاهُ لِآخِرَتِهِ وَلَا آخِرَتِهِ لِلدُّنْيَا، حَتَّى يُصِيبَ مِنْهُمَا جَمِيعًا، فَإِنَّ الدُّنْيَا بَلَاغٌ إِلَى الْآخِرَةِ وَلَا تَكُونُوا كَلَأًا عَلَى النَّاسِ.

2394. لَيْسَ بَعْدَ الْمَوْتِ مُسْتَعْفَبٌ.

2395. لَيْسَ بِكَذَّابٍ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ أَتَمِّينَ، فَقَالَ خَيْرًا أَوْ لَمَسَ خَيْرًا.

2396. لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالشُّرْكِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ، فَإِذَا تَرَكَهَا فَقَدْ أَشْرَكَ.

2397. لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخَلْقِ الْحَسَنِ.

2398. لَيْسَ شَيْءٌ أَطْيَبُ اللَّهُ فِيهِ أَعْجَلَ نَوَإًا مِنْ صَلَةِ الرَّحِمِ، وَلَيْسَ شَيْءٌ أَعْجَلَ عِقَابًا مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ، وَالْيَمِينُ

雄辩之道	نهج الفصاحة
<p>罪恶中，没有比奸淫、断绝亲情和发伪誓遭受惩罚更快的了罪恶。</p>	<p>الفاجرة، فدغ الدبار يلاقع.</p>
<p>2399. 在安拉那里，没有比信士更受敬重的人。</p>	<p>2399. ليس شيء أكرم على الله تعالى من المؤمنين.</p>
<p>2400. 在安拉看来，没有比祈祷更高贵的善举。</p>	<p>2400. ليس شيء أكرم عند الله من الدعاء.</p>
<p>2401. 唯有人能比同类优越一千倍。</p>	<p>2401. ليس شيء خيراً من الفم مثله إلا الإنسان.</p>
<p>2402. 身体的每个肢体都控诉舌头的伤害。</p>	<p>2402. ليس شيء من الجسد إلا وهو يشكو ذنب اللسان.</p>
<p>2403. 面对敌人，你杀了他，你将得到光明，你被他杀，你将进入乐园。但这种敌人不是真正的敌人，你最大的敌人是你的亲生子女，除此之外，你最大的敌人是你手中的钱财。</p>	<p>2403. ليس عدوك الذي إن قتلته كان لك نوراً، وإن قتلك دخلت الجنة، ولكن أعدى عدو لك وذلك الذي خرج من صلبك. ثم أعدى عدو لك مالك الذي ملكت بميتك.</p>
<p>2404. 在乐园里有一些类似今世的事物，但只是名字相同而已。</p>	<p>2404. ليس في الجنة شيء مما في الدنيا إلا الأسماء.</p>
<p>2405. 任何人不比别人高贵，除非凭着他的信仰和善功。</p>	<p>2405. ليس لأحد على أحد فضل إلا بالدين أو عمل صالح.</p>
<p>2406. 对于有债务的人，不应该拖着不还，而应该信守诺言，及时偿还，并对债权人心怀感激。</p>	<p>2406. ليس للدين رواد إلا القضاء والوفاء والحمد.</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

2407. 女人没有征得丈夫同意，不可随便把自己的钱财施于别人。

2408. 背谈作恶者不属于犯罪。

2409. 钱财总有用尽的一天，衣服总有穿旧的一天，而施舍出去的钱财将永远存留。

2410. 阿谀奉承和妒忌不是信士的品德，但在求知方面除外。

2411. 赚兄弟的钱，不是君子所为。

2412. 吹毛求疵不属于信士的品德。

2413. 谁效仿别人，谁就不属于我的教民。

2414. 欺骗、伤害、算计穆斯林的人，不属于我的教民。

2415. 不用优美的声音诵读《古兰经》的人，不属于我的教民。

2416. 不尊老爱幼，不劝善戒恶的人，不是我的教民。

2407. لَيْسَ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَنْتَهِكَ شَيْئًا مِنْ مَالِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا.

2408. لَيْسَ لِفَاسِقٍ عَيْبَةٌ.

2409. لَيْسَ لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَقْبَيْتَ، أَوْ لَيْسَتْ فَأَبْلَيْتَ، أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ.

2410. لَيْسَ مِنْ أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِ التَّمَلُّقُ وَلَا الْحَسَدُ، إِلَّا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ.

2411. لَيْسَ مِنَ الْمُرُوءَةِ الرَّيْحُ عَلَى الْإِخْوَانِ.

2412. لَيْسَ مِنْ خُلُقِ الْمُؤْمِنِ الْمَلَقُ.

2413. لَيْسَ بِنَا مِنْ تَشْبَهٍ بِغَيْرِنَا.

2414. لَيْسَ بِنَا مِنْ عَشْرٍ مُسْلِمًا أَوْ ضَرْبًا أَوْ فَاتِكْرًا.

2415. لَيْسَ بِنَا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ.

2416. لَيْسَ بِنَا مَنْ لَمْ يُوقِرِ الْكَبِيرَ، وَرَبَّحِمِ الصَّغِيرَ، وَتَأْمَرَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2417. 安拉赐予他恩惠，而他却对家人吝啬苛刻，这种人不属于我的教民。

2418. 只有学者和求知者属于我（的教民）。

2419. 在我之后，灾难将笼罩我的教民，就像黑夜笼罩大地一样，在这一时期，人们早上起来是信士，晚上就变成了逆主者，人们为了今世的浮华，不惜出卖自己的宗教。

2420. 你们要像旅行者，为后世预备干粮。

2421. 你们要把今世获得的一切视为旅行者的干粮。

2422. 每一个人应帮助自己的兄弟，无论他是作恶者，还是受害者。如果他是作恶者，就制止他作恶；如果他是受害者，就援助他。

2423. 衣服体现一个人的富贵，常用香水能消除烦恼，善待下属者，安拉佑助他战胜对手。

2424. 娱乐有三种：骑马、射箭、与家人玩耍。

2417. لَيْسَ مِنِّي مَنْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَرَّ عَلَى عِيَالِهِ.

2418. لَيْسَ مِنِّي إِلَّا عَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ.

2419. لَيُعْتَبِرُنَّ أَهْلِي مِنْ بَعْدِي فَمَنْ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيَمْسِي كَافِرًا، يَبِيعُ أَقْوَامَ دِينِهِمْ بَعْرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا قَلِيلٍ.

2420. يَكْفِ الرَّجُلَ مِنْكُمْ كَرَادِ الرَّابِّ.

2421. لَيَكُنْ بِلَاغِ أَحَدِكُمْ مِنَ الدُّنْيَا زَادَ الرَّابِّ.

2422. لَيَنْصُرِ الرَّجُلُ أَخَاهُ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا، إِنْ كَانَ ظَالِمًا فَيَنْهِيهِ، فَإِنَّهُ لَهُ نَصْرَةٌ، وَإِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَيَنْصُرُهُ.

2423. اللَّبَاسُ يُظْهِرُ الْغِنَى، وَالنُّعْنَ يُذْهِبُ الْبُؤْسَ، وَالْإِحْسَانُ إِلَى الْمَمْلُوكِ يَكْتِبُ اللَّهُ بِهِ الْعَدُوَّ.

2424. اللَّهْوُ فِي ثَلَاثٍ: تَأْدِيبِ فَرَسِكَ، وَرَمْيِكَ بِقَوْسِكَ، وَمُلَاعَبَتِكَ أَهْلِكَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2425. 刁难别人不仅使自己失去威望，而且还将遭到惩罚。

2426. 一切报酬仅凭诚意，一切善举仅凭立意。

2427. 我决不会购买一文不值的東西。

2428. 人不诚实，没有正信。

2429. 不守信的人，有信仰亦枉然，不履行诺言的人，有教门亦枉然。

2430. 虔诚的人富足也无妨，但对虔诚的人来说，健康远比钱财重要，内心的安宁才是真正的恩典。

2431. 你们不要撕破别人的幔帐。

2432. 你不要用宗教恐吓自己。

2433. 今天要做的事情，不要推到明天，因为每天都有每天的事要做。

2434. 一个双目失明的人，如果他能忍耐、平静，他必定能进入乐园。

2435. 你们不要以安拉起

2425. لَيْءُ الْوَاحِدِ يُجْلُ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتُهُ.

2426. لَا أَجْرَ إِلَّا عَنْ حَسَنَةٍ وَلَا عَمَلٌ إِلَّا بِبَيِّنَةٍ.

2427. لَا أَشْتَرِي شَيْئًا لَيْسَ عِنْدِي ثَمَنُهُ.

2428. لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ.

2429. لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ.

2430. لَا بَأْسَ بِالْفَقِيرِ لِمَنْ اتَّقَى، وَالصَّحَّةُ لِمَنْ اتَّقَى خَيْرًا مِنَ الْعَنَى، وَطَيْبُ النَّفْسِ مِنَ التَّعْيَمِ.

2431. لَا تُخْرِقُوا عَلَيَّ أَحَدًا مِثْرًا.

2432. لَا تُحَيِّفُوا الْفَسْكَمَ بِالذِّينِ.

2433. لَا تُدَعِّنْ حَتَّىٰ لَيْلٍ فَإِنَّ لِكُلِّ يَوْمٍ مَا فِيهِ.

2434. لَا تَذْهَبْ حَيْثُمَا عَنَدَ قَيْصِرٌ وَبِحَسَبِ الْإِسْمِ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

2435. لَا تَأْتُوا عَلَى اللَّهِ فَإِنَّهُ مَنْ تَأْتَى عَلَى

雄辯之道

نهج الفصاحة

誓，谁以安拉起誓，安拉否认他的誓言。

2436. 你们不要互相怨恨、互相背弃、互相竞争，你们应成为安拉的仆人，应像兄弟一样。

2437. 不要与兄弟同邻，不要与兄弟为敌，不要欺骗兄弟。

2438. 信士不应有两种恶行：吝啬和撒谎。

2439. 你们不要坐在两人中间，除非得到他俩的同意。

2440. 人终因自己的双手而受害。

2441. 游牧人不可为城里人作证。

2442. 你们不要互相忌妒，不要互相欺诈，不要互相敌视，不要互相背弃，你们要成为安拉的仆人，要亲如兄弟，不要做诽谤者、吹捧者和谩骂者。

2443. 不要藐视任何善举，不要给自己的兄弟许下诺言而不履行。

2444. 不要以安拉发誓，

الله اكذب الله

2436. لا تبغضوا ولا تباغضوا ولا تتنازعوا ولا تتنافسوا وتكونوا عباد الله اخوانا.

2437. لا تجاز احالك ولا تشاره ولا تماره.

2438. لا تجتمع خصمتان في مؤمن: الخلل والكذب.

2439. لا تجلسوا بين رجلين الا باذنهما.

2440. لا تخفي على المرء الا يده.

2441. لا تجوز شهادة بدوي على صاحب قرية.

2442. لا تحاسنوا ولا تتاجشوا ولا تبغضوا ولا تتباغضوا وتكونوا عباد الله اخوانا ولا تكونوا عباين ولا متداحين ولا طغابين.

2443. لا تحقرن من المعروف شيئا ولا تواعد على احبك مواعدا فتخلفه.

2444. لا تخلف بالله كاذبا ولا صادقاً

雄辯之道

无论是真誓还是假誓，除非迫不得已。不要把安拉作为誓言的盾牌。安拉决不慈悯以他的名义发伪誓的人。

2445. 你们不要诅咒光阴，因为安拉就是光阴（的创造者）。

2446. 你们不要诅咒恶魔，但要祈求安拉佑护，免遭恶魔的伤害。

2447. 你们不要以为财富会迟来，任何人不会死，直到他吃完属于他的最后一口食物。所以，你们应当敬畏安拉，应当谋求合法的，远离非法的。

2448. 你们不要拒绝乞丐的乞求，即使施舍他一个大枣。

2449. 你们不要为讨人喜欢而惹怒安拉，不要因为安拉赐予某人恩惠而对那人阿谀奉承，也不要因为安拉没有赐予你，而责骂别人，贪婪不会使你们富足，别人的憎恶不会使你贫穷。

2450. 你们不要恐吓穆斯

نهج الفصاحة

من غير ضرورة ولا تجعل الله عُرصةً لبيبتك، فإن الله لا يزحم ولا يرعى من خلف باسمه كاذباً.

2445. لا تسيؤا الدهر فإن الله هو الدهر.

2446. لا تسيؤا الشيطان وتعوذوا بالله من شوه.

2447. لا تستبطوا الرزق؛ فإنه لم يكن عبدًا لبيوت حتى يتلغه آجر رزق هو له، فألقوا الله واجملوا في الطلب؛ أخذ الحلال وترك الحرام.

2448. لا تردوا السائل ولو بشق تمر.

2449. لا ترضين أحدًا بسخط الله، ولا تحمدن أحدًا على فضل الله، ولا تلمن أحدًا على ما لم يؤتكم الله؛ فإن رزق الله لا يسوقه البك جرم حريم، ولا ترد عنت كرامة كاره.

2450. لا تروغوا المسلم فإن روعة المسلم

雄辯之道

نهج الفصاحة

林，因为恐吓穆斯林是最大的不义。

2451. 伸手向别人乞求的人，在后世遇见安拉时，他的脸形似骷髅。

2452. 在我的教民中，始终有一些人坚持真理，直到安拉的援助来临。

2453. 借债不还的人，他死后，灵魂一直被悬挂，直到他的债务还清。

2454. 你们不要娶老妇和不能生育的女人为妻，因为我要以你们和别的民族比赛人数。

2455. 不要向人们乞求任何东西，即使你的马鞭掉在地上，也要自己下马去拾。

2456. 你们不要辱骂亡人，他们已经得到自己行为的报酬了。

2457. 你们不要辱骂亡人，以免伤害活人。

2458. 你们不要饮酒，因为酒是开启一切罪恶的钥匙。

2459. 你们的心不要对今世念念不忘。

ظَلَمَ عَظِيمٌ.

2451. لَا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا فِي وَجْهِهِ مَرْغَمَةٌ لَحْمٍ.

2452. لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ.

2453. لَا تَزَالُ نَفْسُ الرَّجُلِ مُعَلَّقَةً بِدَيْنِهِ حَتَّى يَقْضَى عَنْهُ.

2454. لَا تَزَوِّجُنَّ عَجُوزًا وَلَا عَاقِرًا فَإِنِّي مُكَاتِبٌ بِكُمْ أَلَمَ.

2455. لَا تَسْأَلِ النَّاسَ شَيْئًا وَلَا سَوْطَكَ إِنْ سَقَطَ مِنْكَ حَتَّى تَقُولَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ.

2456. لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّسُوا.

2457. لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتُؤَذُّوا الْأَحْيَاءَ.

2458. لَا تَشْرَبُوا الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ.

2459. لَا تَشْغَلُوا قُلُوبَكُمْ بِدَخْرِ الدُّنْيَا.

雄辯之道

2460. 你们要与信士交友，要与敬畏者共餐。

2461. 不爱人如爱己的人，你不要与他为友。

2462. 只有高贵和信仰虔诚之人的善举才会结出果实。

2463. 你们不要因为仆人打破一件器皿就殴打他，因为器皿也像人一样有寿限。

2464. 不要把哲理教给不适合的人，否则是对哲理行不义，不要阻止适合的人学习哲理，否则是对他们行不义。

2465. 不要把自己不吃的食物施舍穷人。

2466. 你们不要离弃妻子，除非怀疑（她有外遇），安拉的确厌恶经常离婚又结婚的男女。

2467. 不要对自己的兄弟幸灾乐祸，当你幸灾乐祸时，安拉赐他幸福，使你遭灾。

2468. 不要对别人的行为感到惊奇，要看他的行为有什么结果。

2469. 看穆斯林不要看他的信仰，要看他的智慧。

نهج الفصاحة

2460. لا تصاحب إلا مؤمناً ولا يأكل طعامك إلا تقياً.

2461. لا تصحب أحداً لا يرى لك كميلاً ما ترى له.

2462. لا تصلح الصبغة إلا عند ذي حسب أو دين.

2463. لا تضربوا إماءكم على كسر إنايكم؛ فإن لها أجلاً كاجال الناس.

2464. لا تضعوا الحكمة عند غير أهلها فتظلموها ولا تمتعوها أهلها فتظلموهم.

2465. لا تطعموا المساكين مما لا تأكلون.

2466. لا تطلقوا النساء إلا من رية؛ فإن الله لا يحب الذواقين ولا الذواقات.

2467. لا تطهر الشمانة لأحبيك فيعابه الله ويتأليل.

2468. لا تعجبوا بعمل عامل حتى تنظروا به يحتم له.

2469. لا ينجيكم إسلام رجل حتى تعلموا كنه عقله.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2470. 不要诽谤穆斯林，不要挑剔穆斯林的缺点。

2471. 不要发怒，发怒容易犯罪。

2472. 末日决不会来临，除非人们恶贯满盈。

2473. 末日决不会来临，直到男人减少，女人增多。

2474. 末日决不会来临，直到子女狂妄，吝啬者越来越多，慷慨者越来越少，小孩欺负大人，卑贱的人欺负尊贵的人。

2475. 当人们佯装不贪婪和虔诚时，复生日已在即。

2476. 末日决不会来临，直到卑鄙小人成为世上最幸福的人。

2477. 你们不要神化我，安拉首先选择我做他的仆人，然后才派遣我为先知。

2478. 末日决不会来临，直到有人经过坟墓，并说：“但愿我像他一样长眠地下。”

2479. 你们不要多笑，多

2470. لا تغابوا المسلمين ولا تشعروا غوراثهم.

2471. لا تغضب، فإن الغضب مفسدة.

2472. لا تقوم الساعة إلا على شرار الناس.

2473. لا تقوم الساعة حتى يقل الرجال وتكثر النساء.

2474. لا تقوم الساعة حتى يكون الولد عتظاً وتفيض النمام أيضاً وتفيض الكرام عيضاً ويحترىء الصغير على الكبير والليليم على الكريم.

2475. لا تقوم الساعة حتى يكون الزاهد والوزع تصنعاً.

2476. لا تقوم الساعة حتى يكون اسعد الناس في الدنيا كجع ابن كجع.

2477. لا ترفعوني فوق حقي، فإن الله تعالى الخلدني عبداً قبل أن يتحدثني نبياً.

2478. لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل فيقول يا ليتني مكانه.

2479. لا تكثرو الضحك، فإن كثرة

雄辯之道

نهج الفصاحة

笑会使人的心灵死亡。

2480. 不要悲观失望，万事都有定数，属于你的自会来。

2481. 你们不要厌弃女儿，她们是你们的慰藉。

2482. 你们不要责难客人。

2483. 你们不要对待别人严厉，对待自己松懈。

2484. 要想成为不贪的人，首先要成为谦虚的人。

2485. 不要欺骗朋友，不要与朋友开玩笑，不要仇视朋友，不要违背对朋友许下的诺言。

2486. 不要随便开玩笑，玩笑使人轻率；不要撒谎，谎言使人失去光亮。

2487. 你不要在那些你没有给他们衣服穿的人的衣服上擦手。

2488. 你们不要因惧怕别人而故意隐瞒真相。

2489. 你们不要多吃多饮，以免心灵死亡，心灵就像

الصالح نبيت القلب.

2480. لا تكفر همك؛ ما قدر يكن وما ترزق يأتيك.

2481. لا تكبرها البنات فإلهن المونسات.

2482. لا تكلفوا للضيف.

2483. لا تكن بمن يشد على الناس ويحفف على نفسه.

2484. لا تكون زاهداً حتى تكون متواضعاً.

2485. لا تمار أخاك ولا تمازحه ولا تعده فتخلفه.

2486. لا تمزح فيذهب بهالك ولا تكذب فيذهب لوراك.

2487. لا تمسح يداك بئرب من لا تكسوة.

2488. لا تتعن أحدكم نهابة الناس أن يقوم بالحق إذا علمه.

2489. لا تمشوا القلوب بكثرة الطعام والشراب؛ فإن القلب يموت كالزرع إذا

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>庄稼，水浇灌多了会被灌死。</p> <p>2490. 作恶的人得不到安拉的慈悯。</p> <p>2491. 不遭受挫折，就不懂得宽容，没有经验，就难成哲人。</p> <p>2492. 不把你当知己的人，不要视他为朋友。</p> <p>2493. 有一种人不要与他为友，你对他尽职尽责，而他却对你背信弃义。</p> <p>2494. 不经受磨难的钱财和不经受考验的身体，都没有福分。</p> <p>2495. 不款待客人的人无福分。</p> <p>2496. 宗教在于豪侠仗义。</p> <p>2497. 不履行诺言的人，有教门亦枉然。</p> <p>2498. 若要人对你宽容，你要首先宽容别人。</p> <p>2499. 没有任何事物比舌头更应该被监禁。</p> <p>2500. 安拉至高无上。</p>	<p>كثُرَ عَلَيْهِ الْمَاءُ.</p> <p>2490. لَا تَلْزَعُ الرَّحْمَةَ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ.</p> <p>2491. لَا حَلِيمَ إِلَّا ذُو عَفْوَةٍ، وَلَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو لُجْرَةٍ.</p> <p>2492. لَا خَيْرَ لَكَ فِي صُحْبَةِ مَنْ لَا يَرَى لَكَ مَا يَرَى لِنَفْسِهِ.</p> <p>2493. لَا خَيْرَ فِي صُحْبَةِ مَنْ لَا يَرَى لَكَ مِنْ أَحَقِّ مِثْلٍ مَا تَرَى لَكَ.</p> <p>2494. لَا خَيْرَ فِي مَالٍ لَا يَزَاءُ مِنْهُ وَجَسَدٍ لَا يَبَالُ مِنْهُ.</p> <p>2495. لَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يُضَيِّفُ.</p> <p>2496. لَا دِينَ إِلَّا بِعُرْوَةٍ.</p> <p>2497. لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ.</p> <p>2498. لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَ سَهْلًا.</p> <p>2499. لَا شَيْءَ أَحَقُّ بِالسَّجْنِ مِنَ اللِّسَانِ.</p> <p>2500. لَا شَيْءَ أَعْلَى مِنَ اللَّهِ.</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

2501. 当亲人有需求时，你就没有施舍的义务。

2502. 不要追随任何去违抗安拉，但可以追随别人行善。

2503. 不要追随任何人去违抗造物主。

2504. 理智在于策略，虔诚在于克制，出身在于美德。

2505. 没有比无知更贫穷，没有比理智更有利的财富，没有比自满更可怕的孤寂，没有比美德更好的血缘，没有比参悟更好的功修。

2506. 合作在于协商，信仰在于廉耻。

2507. 经常诵读《古兰经》，就不会贫穷，得到《古兰经》的引导，才是真正的富足。

2508. 经常忏悔，大罪也能被饶恕，屡屡犯罪，小罪也能变成大罪。

2509. 凡事与人商量不会后悔，勤俭节约不会贫穷。

2510. 只有信士能比同类高贵一千倍。

2501. لا صدقة وذو رحم محتاج

2502. لا طاعة لاحد في معصية الله، إنما الطاعة في المعروف.

2503. لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق.

2504. لا عقل كالذئب، ولا ورع كالنكف ولا حسب كحسب الخلق.

2505. لا فقر أشد من الجهل، ولا مال أغور من العقل، ولا وحدة أوحش من العجب، ولا حسب كحسب الخلق، ولا عبادة مثل التفكير.

2506. لا عظمة أوثق من المشاورة، ولا إيمان كالحياء.

2507. لا فاقة لعبد يقرأ القرآن، ولا غنى له بغد.

2508. لا كثرة مع استغفار، ولا صغيرة مع إصرار.

2509. لا ندم من استشار، ولا افتقر من اقتصد.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2511. 最大的忧愁莫过于欠债，最疼痛的病症莫过于眼疾。

2512. 光复麦加之后，不再需要迁徙。

2513. 爱人如爱己，才是真信士。

2514. 只有爱穆斯林兄弟，如爱自己一样，才能成为信士。

2515. 只有私生子，或血液里流淌着私生子血液的人，才会对人们行不义。

2516. 一个人决不能成为敬畏的人，除非他放弃“穆巴哈”（允许）之事，唯恐不小心做了不允许的事。

2517. 不管好自己舌头的人，决不能得到正信。

2518. 一个人绝对得不到真信，除非他坚信：属于自己的终将得到，不属于自己的永远得不到。

2519. 人们交往要以诚信为本。

2520. 不要用力不能及的

2510. لا نعلم شيئاً خيراً من ألف مثله إلا الرجل المؤمن.

2511. لا هم إلا هم الثمن، ولا وجع إلا وجع العين.

2512. لا هجرة بعد الفتح.

2513. لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه.

2514. لا يؤمن عند حتى يحب لنفسه من الخير ما يحب لأخيه المسلم.

2515. لا ينعي على الناس إلا ولد يعي، ولا من فيه عرق منه.

2516. لا يبلغ العبد أن يكون من المتقين حتى يدع ما لا بأس به خذراً لما به بأس.

2517. لا يبلغ العبد حقيقة الإيمان حتى يخزن من لسانه.

2518. لا يبلغ العبد حقيقة الإيمان حتى يعلم أن ما أصابه لم يكن ليخطئه، وما أخطأه لم يكن ليصيبه.

2519. لا يتجالس قوم إلا بالأمانة.

2520. لا يتكلمن أحد بضيفه ما لا يقدر.

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>事责难客人。</p>	<p>2521. لا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ، إِنَّمَا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ يَزِدَّادًا، وَإِنَّمَا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ يُسْتَعْتَبُ.</p>
<p>2521. 你们不要希望死亡，如果你们是行善的人，也许（活着）能增加善举，如果你们是作恶的人，也许（活着）能得到饶恕。</p>	<p>2522. لا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضُرِّ نَزْلِ بِهِ.</p>
<p>2522. 你们在遭遇灾难时不要希望死亡。</p>	<p>2523. لا يَجْلِسُ الرَّجُلُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَابْنِهِ فِي الْمَجْلِسِ.</p>
<p>2523. 在集会上，不要坐在父子中间。</p>	<p>2524. لا يَحْتَكِرُ إِلَّا عَاطِيَةٌ.</p>
<p>2524. 只有作恶的人，才会囤积居奇。</p>	<p>2525. لا تَجْعَلُ الصَّدَقَةَ لِعَنِيٍّ وَلَا لِدَيِّ مِرَّةٍ قَوِيٍّ.</p>
<p>2525. 给富人和有能力的人施舍是不允许的。</p>	<p>2526. لا يَجْعَلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرْوَعَ سَلِيمًا.</p>
<p>2526. 穆斯林不得恐吓穆斯林。</p>	<p>2527. لا يَخْمَلْتَكُمْ إِبْطَاءُ أَمْرِ عَلِيٍّ اسْتِغْجَالِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَعْجَلُ بِعَجَلَةِ أَحَدٍ.</p>
<p>2527. 万事要忍耐，不要急躁，安拉决不会因某人的急躁而迅速地成全他。</p>	<p>2528. لا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ فَإِنَّ تَالِفَهُمَا الشَّيْطَانُ.</p>
<p>2528. 男女不要单独幽会，因为第三者就是恶魔。</p>	<p>2529. لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا رَحِيمٌ.</p>
<p>2529. 没有仁慈之心的人进不了乐园。</p>	<p>2530. لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عِبٌّ وَلَا بَخِيلٌ.</p>
<p>2530. 骗子和吝啬鬼决不能进入乐园。</p>	

雄辯之道

نهج الفصاحة

2531. 秉性恶劣的人决不能进入乐园。

2531. لا يدخل الجنة سيء الملكة.

2532. 伤害邻居的人决不能进入乐园。

2532. لا يدخل الجنة عبد لا يأمن جاره بوالفقه.

2533. 断绝亲情的人决不能进入乐园。

2533. لا يدخل الجنة قاطع رحم.

2534. 诽谤者决不能进入乐园。

2534. لا يدخل الجنة فقات.

2535. 谁不怜悯他人，安拉就不怜悯谁。

2535. لا يرحم الله من لا يرحم الناس.

2536. 不要拒绝兄弟赠送的礼物，如果有能力，就回赠他。

2536. لا يرُدُّ الرجلُ هديَّةَ أخيه فإن وجد فليكافئه.

2537. 祈祷能改变前定，行善能增加寿命。

2537. لا يرُدُّ القضاء إلا الدعاء، ولا يزيد في العمر إلا البر.

2538. 等待礼拜，犹如礼拜。

2538. لا يزال العبد في صلاة ما انظر الصلاة.

2539. 被盗者往往会诬陷无辜者，其实诬陷他人的罪恶重于偷盗。

2539. لا يزال المسروق منه في تهمة من هو بريء منه حتى يكون أعظم جرماً من السارق.

2540. 成功在于勤奋，今世转眼即逝，而人们却贪图吝啬。

2540. لا يزداد الأمر إلا حدة ولا الدنيا إلا ابتاراً ولا الناس إلا شحاً.

2541. 谁在今世保守他人的秘密，安拉在后世遮蔽他的丑事。

2541. لا يسترُ عبدٌ عبداً في الدنيا إلا ستره الله يوم القيامة.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2542. 心正信仰才正，舌正心才正。

2543. 你们中任何人都不能获得正信，除非他管好自已的舌头。

2544. 一个人的信仰不可能完美，除非他做到三件事：困难时施舍、主持公正，即使对自己不利、传播色兰。

2545. 作为信士不应只顾自己的温饱，不管邻居的饥寒。

2546. 学者对自己知识永远不满足，直到进入乐园。

2547. 不感谢人者，即不感谢安拉。

2548. 唯有父母和公正的伊玛目值得称赞，唯有虔诚和善良之人的善举才有结果。

2549. 命中注定的事，小心谨防也无用。

2550. 信士决不会杀人。

2551. 被妇女统治的民族，决不能成功。

2552. 信士不会在一个洞穴被（蛇）咬两次。

2542. لا يَسْتَقِيمُ إِيمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَسْتَقِيمَ قَلْبُهُ؛ وَلَا يَسْتَقِيمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ لِسَانَهُ.

2543. لا يَسْتَكْمِلُ أَحَدُكُمْ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَحْرَمَ لِسَانَهُ.

2544. لا يَسْتَكْمِلُ الْعَبْدُ الْإِيمَانَ حَتَّى يَكُونَ فِيهِ ثَلَاثٌ حِصَالٌ: الْإِلْفَاقُ مِنَ الْإِفْقَارِ؛ وَالْإِنصَافُ مِنْ نَفْسِهِ؛ وَتَلْذُّلُ السَّلَامِ.

2545. لا يَشْبَعُ الْمُؤْمِنُ دُونَ جَارِهِ.

2546. لا يَشْبَعُ عَالِمٌ مِنْ عِلْمِهِ حَتَّى يَكُونَ مَتْنَهَاءَ الْجَنَّةِ.

2547. لا يَشْكُرُ اللَّهَ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ.

2548. لا يَصْلُحُ الْمَلِكُ إِلَّا لِلْوَالِدَيْنِ وَالْإِمَامِ الْعَادِلِ، لَا يَصْلُحُ الصَّنِيعَةُ إِلَّا عِنْدَ ذِي حَسَبٍ أَوْ دِينٍ.

2549. لا يُغْنِي حَذْرٌ عَنْ قَدَرٍ.

2550. لا يَقْتُلُ مُؤْمِنٌ.

2551. لا يُغْلِبُ قَوْمٌ تَمَلِكُهُمْ امْرَأَةٌ.

2552. لا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ.

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>2553. 有信仰而无善举的人，或者有善举而无信仰的人，都不被安拉接纳。</p>	<p>2553. لا يُقْبَلُ إِيمَانٌ بِلا عَمَلٍ وَلَا عَمَلٌ بِلا إِيمَانٍ.</p>
<p>2554. 任何人直到死都应当对安拉善意地猜测。</p>	<p>2554. لا يَمُوتُ أَحَدٌ إِلا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ.</p>
<p>2555. 阳奉阴违者，在安拉那里决不会成为忠诚的人。</p>	<p>2555. لا يَتَّبِعِي لذي الوَجْهِينِ أَنْ يَكُونَ أَمِينًا عِنْدَ اللَّهِ.</p>
<p>2556. 作为朋友，就不应互相诅咒。</p>	<p>2556. لا يَتَّبِعِي لِلصَّدِيقِ أَنْ يَكُونَ لَعْنًا.</p>
<p>2557. 有信仰的人不能自暴自弃。</p>	<p>2557. لا يَتَّبِعِي لِمُؤْمِنٍ أَنْ يُدِلَّ نَفْسَهُ.</p>
<p>2558. 人们遭受毁灭都是咎由自取。</p>	<p>2558. لا يَهْلِكُ النَّاسُ حَتَّى يُعْذِرُوا مِنْ أَنْفُسِهِمْ.</p>
<p>2559. 只有迷误者才喜欢迷误者。</p>	<p>2559. لا يَهْوَى الضَّالُّ إِلا ضَالًّا.</p>

ميم 米姆门

2560. 为维护尊严而花费的钱财相当于为主道而施舍。

2561. 乐极必生悲。

2562. 我与今世就像一个骑马的人，天太热就在树下乘凉，然后再启程旅行。

2563. 安拉让一个人负责管理大众事务，如果他在临死时欺骗大众，安拉决不让他进乐园。

2564. 安拉最喜欢他的仆人克制愤怒、忍受灾祸。因畏惧安拉而流的每一滴泪水和为主道流的每一滴血，在安拉那里都是最受喜悦的。

2565. 贪婪地位和钱财对穆斯林信仰的危害远远超过两只饿狼对羊群的危害。

2566. 每当日出时，都有两位天使祈求安拉说：“主啊！求你为施舍者增加财富，

2560. ما وفى به المرء عرضةً كحِبِّ كَذِبِهِ
صَدَقَةٌ.

2561. ما كانت فرحةً إلا تبعها فُرْحةٌ.

2562. ما مثلي ومثل الدنيا إلا كراكب
قال في ظلِّ شجرةٍ في يومٍ حارٍّ ثم راح
وتركها.

2563. ما من عبدٍ يستترعبه الله رجيلةً ثم
يموت يوم يموت غاشياً لرعيته إلا حرم الله
عليه الجنة.

2564. ما من جرعةٍ أحبَّ إلى الله من
جرعةٍ غَطَّ كظمها رجلٌ، أو جرعةٍ صَبَّرَ
على مُصيبةٍ. وما من فطرةٍ أحبَّ إلى الله من
فطرةٍ دُمِعَ أهريقَت من خشيةِ الله، وفطرةٍ
دمِ أهريقَت في سبيلِ الله.

2565. ما ذنبانِ صارَيانِ في زريبةٍ غنمٍ
بأسرعٍ فيها من حُبِّ الشرفِ والمالِ في دينِ
المرءِ المسلمِ.

2566. ما طلعت شمسٌ قطُّ إلا بحتيها

雄辯之道

نهج الفصاحة

求你减少吝啬者的财富。”

2567. 你们在今世所等待的不外乎这些：使人不义的富贵；被人遗忘的贫穷；摧残生命的疾病；令人昏聩的年迈；猝然而至的死亡。

2568. 若安拉欲凌辱一个人时，必定夺去他的美德和知识。

2569. 尊敬老人的青年，当他年迈时，安拉让人们尊敬他。

2570. 与人商议不遭厄运，独断专横得不到幸福。

2571. 祈求安拉饶恕的人不会怙恶不悛，即使他每日重复犯罪七十次。

2572. 在我之后，对于男人来说，最大的灾难莫过于女人（的诱惑）。

2573. 肚子是无底洞，永远填不满。

2574. 在安拉看来，没有比说话诚实、判决公正的领袖更优秀的人。

2575. 在所有合法事物中，最令安拉恼怒的就是离婚。

مَلِكًا يَقُولَانِ: اللَّهُمَّ عَجَلْ لِمُنْفِقِ خَلْفَاءِ
وَعَجَلْ لِمُنْسِكِ تَلْفَاءِ.

2567. مَا يَنْتَظِرُ أَحَدَكُمْ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا عَيْ
مُطْعِيًا، أَوْ فَقْرًا مُنْسِيًا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ
هَرَمًا مُفْتَدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهِرًا.

2568. مَا اسْتَرَادَلَ اللَّهُ عَبْدًا إِلَّا خَطَرَ عَلَيْهِ
الْعِلْمَ وَالْأَدَبَ.

2569. مَا أَكْرَمَ شَابًّا شَيْحًا لِسِنِّهِ إِلَّا قَبَضَ
اللَّهُ عِنْدَ سِنِّهِ مِنْ بُكْرَتِهِ.

2570. مَا شَقِيَ عَبْدٌ قَطُّ بِمَشُورَةٍ، وَمَا
سَعَدَ بِاسْتِغْنَاءِ بَرَأِي.

2571. مَا أَصْرَ مَنْ اسْتَفْتَرَ وَتَوَلَّى عَادَ فِي
الْيَوْمِ سَعِينَ مَرَّةً.

2572. مَا تَوَلَّى بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضْرُّ عَلَى
الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ.

2573. مَا مَلَأَ أَدْمِيَّ وَعَاءٌ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ.

2574. مَا مِنْ أَحَدٍ فَضَّلَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ
إِمَامٍ، إِنْ قَالَ صَدَقَ، وَإِنْ حَكَمَ عَدَلَ.

2575. مَا مِنْ خِلَالٍ أَبْغَضَ إِلَى اللَّهِ مِنَ
الطَّلَاقِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2576. 在穆斯林当中，引导领袖顺从安拉的辅臣，获得的报酬最大。

2577. 在崇拜安拉方面，最有用的知识就是精通宗教。

2578. 今世与后世相比，就像你们中有一个人将自己的手放进海里，你可以看一下，你的双手能从海里捧到多少海水。

2579. 接近安拉的最佳途径是悄悄地礼拜赞主。

2580. 顺主的善功中，获得回赐最快的是结系近亲；逆主的罪恶中，遭到惩罚最快的是不义。

2581. 生活俭朴而知足，胜于富裕而精神空虚。

2582. 培养子女的道德是父亲赠给孩子最好的礼物。

2583. 没有任何工作比让一个饥饿的人饱腹更高贵。

2584. 钱财不施舍必遭损失。

2585. 即使是信士，也会偶尔犯罪，直到离开人世。

2576. ما من رجل من المسلمين أعظم أجراً من وزير صالح مع إمام يطعمه ويأمره بذات الله.

2577. ما عبد الله بشيء أفضل من فقه في الدين.

2578. ما الدنيا في الآخرة إلا كما يجعل أحدكم إصبعه السبابة في اليم فلينظر به يرجع.

2579. ما تقرب العبد إلى الله بشيء أفضل من سجد خفي.

2580. ما من شيء أطيع الله فيه بأعجل ثواباً من صلة الرحم؛ وما من عمل بغضى الله فيه بأعجل عقوبة من بغى.

2581. ما قل وكفى خير مما كثر وأهى.

2582. ما نحل والد ولده أفضل من أذب حسن.

2583. ما من عمل أفضل من إشباع كبد جائع.

2584. ما خالط الصدقة غالا إلا أهلكته.

2585. ما من مؤمن إلا وثه قلبه بغيبة الغيبة بعد الغيبة، لا يفارقه حتى يفارق الدنيا.

雄辯之道

2586. 做任何事，只要有爱心就能做好；做任何事，只要有半点暴力，好事也会变成坏事。

2587. 安拉不会在今世为仆人遮掩罪恶而在复生日又因此斥责他。

2588. 妇女在家的一个角落礼一番拜，在安拉那里是最受喜悦的拜功。

2589. 向安拉祈求灵感^①，不会失望；凡事商议，不会后悔；把《古兰经》中禁止的视为合法的，等于没有信仰《古兰经》。

2590. 信士在今世所遭受的任何痛苦、磨难、疾病、伤害、忧愁，安拉都会借此勾销他的过错。

2591. 安拉决不使无知者高贵，决不使宽容者卑贱。

2592. 钱财不会因施舍而减少，原谅别人过失的人，安拉将增加他的威严。

نهج الفصاحة

2586. ما كان الرفق في شيء قط إلا زانه، وما كان الحرق في شيء قط إلا شانه.

2587. ما ستر الله على عبد في الدنيا ذنباً فيعبره به يوم القيامة.

2588. ما صلت امرأة صلاة أحب إلى الله من صلاحها في أشد بيتها ظلمة.

2589. ما حاب من استخار، ولا لدم من استشار، ولا آمن بالقرآن من استحل محارمه.

2590. ما يصيب المؤمن وصب ولا نصب ولا سقم ولا أذى ولا حزن إلا كفر الله به من خطاياها.

2591. ما اغر الله بجهل قط، ولا ادل الله بحلم قط.

2592. ما نقص مال من صدقة، ولا غنى رجل عن مظلمة إلا زاده الله بها عزاً.

① “向安拉祈求灵感”，阿语是“伊斯提哈勒”，是一个宗教用语，指在做一件重要事时，因犹豫不决，而用翻阅《古兰经》来决定是否去做。

雄辯之道

2593. 坚忍是安拉赐予人们最大的恩惠。

2594. 安拉降下一种病症，都为它降下一种良药。

2595. 安拉让一个人负责管理大众事务，如果他不为大众的利益而着想，安拉决不让他进乐园。

2596. 当安拉让一个人长相英俊、道德高尚时，就会因为羞愧而不让他遭受地狱的折磨。

2597. 以最好的方式完成施舍的人，安拉让善良的后代继承他的遗产。

2598. 谁为自己敞开行乞之门，而伸手行乞，安拉必定为他敞开贫穷之门。

2599. 懒惰贪睡的人，难逃火狱的惩罚；夜间不礼拜赞主的人，难进乐园。

2600. 安拉赐予仆人最美好的装饰就是不贪婪今世、保持贞洁。

2601. 懂得节约的人，决不会贫穷。

نهج الفصاحة

2593. ما رَزَقَ الْعَبْدَ رِزْقًا أَوْسَعَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّبْرِ.

2594. ما أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ دَاءٍ إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً.

2595. ما اسْتَرْغَى اللَّهُ عَبْدًا رَعِيَّةً فَلَمْ يُحِطْهَا بِنُصْحِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ.

2596. ما حَسَّنَ اللَّهُ خَلْقَ عَبْدٍ وَخَلَقَهُ إِلَّا اسْتَحْيَا أَنْ يُطْعِمَ لَحْمَةَ النَّارِ.

2597. ما أَحْسَنَ عَبْدٌ الصَّدَقَةَ إِلَّا أَحْسَنَ اللَّهُ الْخِلاَفَةَ عَلَى تَرْكِيهِ.

2598. ما فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مُسْتَلَّةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ.

2599. ما رَأَيْتُ بِنَلِّ النَّارِ نَامَ هَارِبُهَا، وَلَا بِنَلِّ الْجَنَّةِ نَامَ طَالِبُهَا.

2600. ما زَانَ اللَّهُ الْعِبَادَةَ بِرَيْبَةٍ الْفُضْلِ مِنْ زُهَادَةٍ فِي الدُّنْيَا، وَغَفَابٍ فِي بَطْنِهِ وَفَرْجِهِ.

2601. ما عَالَ مَنْ أَقْصَدَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2602. 与后世的惩罚相比，死亡的痛苦就像被山羊角顶了一下。

2603. 安拉赐予学者知识时，都要与他立约，要求他不隐瞒自己的知识。

2604. 希望与恐惧不会汇聚于信士心里，只要安拉赐予他希望，他就没有恐惧。

2605. 但凡为安拉而爱人者，安拉必使他尊贵。

2606. 即使有人为我把吴侯德山变成金山，我决不会让它留在我身边三天，最多我只从中索取一点偿还债务。

2607. 高利贷吃得越多，越贫穷。

2608. 节约对富人好，对穷人更好，在功修方面也要适中。

2609. 在安拉规定的合法事物中，最令安拉厌恶的是离婚。

2610. 对于我的教民，我最担心的是他们信仰薄弱。

2611. 我不担心我的教民

2602. ما الموت فيما بعده إلا كطعنة عثر.

2603. ما اتى الله عالماً علماً إلا أخذ عليه الميثاق أن لا يكتمه.

2604. ما اجتمع الرجاء والخوف في قلب مؤمن إلا أغطاه الله عز وجل الرجاء وأمنه الخوف.

2605. ما أحب عبد عبداً لله إلا أكرمه ربه.

2606. ما أحب أن أهدأ تحول لي ذهباً ينكت عندي منه دينار فوق ثلاث، إلا ديناراً أرضه لدين.

2607. ما أخذ أكثر من الربا إلا كان عاقبة أمره إلى قلبه.

2608. ما أحسن القصد في العبي. ما أحسن القصد في الفقر. وأحسن القصد في العيادة.

2609. ما أحل الله شيئاً أبغض إليه من الطلاق.

2610. ما أخاف على أمتي إلا ضعف اليقين.

2611. ما أخاف على أمتي فتنة أخوف

雄辯之道

遭遇灾难，但我担心他们沉迷于酒色。

2612. 我不担心你们贫穷，但我担心你们争富赛阔；我不担心你们犯错，但我担心你们明知故犯。

2613. 当安拉欲使一个人卑贱时，就使他失去知识和礼节。

2614. 今世所得到的，与后世相比，就像一根针从海里带上来的一滴水。

2615. 在虔诚敬畏安拉之后，信士最大的幸福就是拥有一位善良的妻子，当你让她做一件事时，她立即服从，当你观看她时，她令你欢喜，当你让她发誓，她必定遵守自己的誓言，当你不在家时，她保持自己的贞洁，并保护你的财产。

2616. 只要一个人内心举意做一件事，安拉就使他如愿以偿，如果举意是好的，将有好的结果，如果举意是坏的，则有坏的结局。

2617. 给妻子的每一口食物是施舍，给子女的每一口食

نهج الفصاحة

عَلَيْهَا مِنَ النِّسَاءِ وَالْخَمْرِ.

2612. ما أَخْشَى عَلَيْكُمُ الْفَقْرَ، وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمُ التَّكَاثُرَ. وَمَا أَخْشَى عَلَيْكُمُ الْخَطَاءَ، وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمُ التَّعَمُّدَ.

2613. ما اسْتَرْدَلَ اللَّهُ عَبْدًا إِلَّا خَطَرَ عَلَيْهِ الْعِلْمَ وَالْأَدَبَ.

2614. ما أَخَذَتِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ إِلَّا كَمَا أَخَذَ الْمَخِطُّ غُرْسًا فِي الْبَحْرِ مِنْ مَائِهِ.

2615. ما اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرًا لَهُ مِنْ زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ، إِنْ أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ، وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَتْهُ، وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبْرَتْهُ، وَإِنْ غَابَ عَنْهَا نَصَحَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهِ.

2616. ما أَسْرَعَ عَبْدٌ سُرْبَةً إِلَّا أَلْبَسَهُ اللَّهُ رِذَاءَهَا، إِنْ خَيْرًا فَخَيْرٌ، وَإِنْ شَرًّا فَشَرٌّ.

2617. ما أَطْعَمْتَ زَوْجَتَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَمَا أَطْعَمْتَ وَكَذَلِكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

物是施舍，给仆人的每一口食物是施舍，给自己吃的每一口食物亦是施舍。

2618. 每个家庭，只要有仁有，就有幸福。

2619. 没有比得到知识更优越的东西了，因为知识能把人引向正道，能使人免遭毁灭。一个人的信仰不会完美，除非他的理智端正。

2620. 没有比自食其力更好的事。安拉的先知达吾德就曾自食其力。

2621. 用别人理解不了的语言说话，是对他们的痛苦折磨。

2622. 当安拉赐予某人恩惠时，只要他感赞安拉，他的赞颂就比恩惠高贵，无论恩惠有多大。

2623. 凡是使内心犹豫不决的事情，就不要去做。

2624. 穆斯林给教友赠送一句哲言，胜于赠送他一件礼物。因为安拉借这句哲言引导他走正道，或借这句哲言使他免遭毁灭。

وما أطعنت خادمك فهو لك صدقة. ما أطعنت نفسك فهو لك صدقة.

2618. ما أعطى أهل بيت الرفق إلا لنعيم.

2619. ما اكتسب مكتسب بطل فضل علم يهدي صاحبه إلى هدى، أو يرده عن ردى، ولا استفاد دينه حتى يستقيم عقله.

2620. ما أكل أحد طعاماً قط خيراً من أن يأكل من عمل يده؛ وإن نسي الله داوود كان يأكل من عمل يده.

2621. ما أتت محدث قوماً حديثاً لا تبلغه عقولهم إلا كان على بغضهم فتنة.

2622. ما أنعم الله على عبد بعملة فحمد الله عليها إلا كان ذلك الحمد المضل من تلك التعمة وإن عظمت.

2623. ما أنكر قلبك فدعه.

2624. ما أهدى المرء المسلم لآخيه هدية المضل من كلمة حكمة يرده الله بها هدى، أو يرده بها عن ردى.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2625. 谁用愤怒的眼光看自己的父亲，谁确已没有孝敬父亲。

2626. 我为安拉之道所遭遇的伤害，任何人都未曾遭受过。

2627. 大家聚会，如果互相不安静聆听，这样的聚会就没有吉祥。

2628. 为博取安拉的喜悦而咽下一口怒气，比咽下任何东西都有价值。

2629. 为安拉而放弃做一件违背主命的事，安拉将赏赐他对他的宗教和今世都有益的东西取而代之。

2630. 宽裕时施舍所得到的回赐，并不比那些真正有需求的人接受施舍所得到的回赐大。

2631. 在你们的所有娱乐中，天使只见证赛马和摔跤。

2632. 传播知识胜于施舍钱财。

2633. 哲布伊勒天使每次传达启示，都要求我刷牙，甚

2625. ما يَرُ أَبَاهُ مِنْ شِدَّةِ إِلَيْهِ الطُّرْفِ بِالغَضَبِ.

2626. ما أوردى أحد ما أوردت في الله.

2627. ما تجالس قوم مجلساً فلم ينصت بعضهم لبعض إلا نزع من ذلك المجلس البركة.

2628. ما لجرع عبد جرعة أفضل عند الله من جرعة عظم كظمها ابتغاء وجه الله.

2629. ما ترك عبد لله أمراً لا يتركه إلا لله إلا عوضه الله منه ما هو خير له منه في دينه وذليفه.

2630. ما الذي يُعطي من سعة بأعظم أجراً من الذي يقبل إذا كان محتاجاً.

2631. ما تشهد الملائكة من لهوكم إلا الرهان والنصال.

2632. ما تصدق الناس بصدقة الفضل من علم ينشرو.

2633. ما جاني جبرئيل قط إلا أمرني

雄辯之道

نهج الفصاحة

至我担心我的嘴皮被刷破。

2634. 大家聚集一起赞主，当他们站起来时，有（天使）对他们说：你们站起来吧！安拉已饶恕你们的所有罪过，已把你们的罪过勾销，改为善举。

2635. 世间没有比知识和宽容相结合更完美的东西。

2636. 走出家门寻求知识的人，安拉为他开辟通往乐园的道路。

2637. 减轻仆人的负担，能在复生日得到善报。

2638. 安拉每创造一件事物，都要创造一种克星。安拉的仁慈胜过他的恼怒。

2639. 只要人们一起抬手向安拉祈求，安拉必定满足他们。

2640. 吉布伊勒天使再三叮嘱我要善待邻居，以至我猜想邻居可以互相继承遗产。

2641. 安拉赐予人类最美好的装饰是：不贪尘世、吃合法的食物、保持贞操。

بِالسَّوَالِكِ، حَتَّى لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ أُحْفِي مَقْدَمَ فَمِي.

2634. مَا جَلَسَ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَيَقْرَأُونَ حَتَّى يُقَالَ لَهُمْ قَوْمًا قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَبَدَّلَ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ.

2635. مَا جَمَعَ شَيْءٌ إِلَى شَيْءٍ الْفَضْلُ مِنْ عِلْمٍ إِلَى حِلْمٍ.

2636. مَا خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِهِ يَطْلُبُ عِلْمًا إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ.

2637. مَا خَفَّفْتَ عَنْ خَادِمِكَ مِنْ عَمَلِهِ فَهُوَ أَجْرٌ لَكَ فِي مَوَازِينِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2638. مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَقَدْ خَلَقَ لَهُ مَا يَغْلِبُهُ وَيَخْلُقُ رَحْمَتَهُ تَغْلِبُ غَضَبَهُ.

2639. مَا رَفَعَ قَوْمٌ أَكْفَهُهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَسْأَلُونَهُ شَيْئًا إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَضَعَ فِي أَيْدِيهِمُ الَّذِي سَأَلُوا.

2640. مَا زَالَ جِبْرِيْلُ يَوْصِيْنِي بِالْجَارِ حَتَّى طَلَسْتُ أُمَّهُ سَبْرُوْنَهُ.

2641. مَا زَانَ اللَّهُ الْعِبَادَ بِرَبِّتِهِ الْفَضْلُ مِنْ زَهَادَةٍ فِي الدُّنْيَا، وَعَفَافٍ فِي بَطْنِهِ وَفَرَجِهِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2642. 对于一个人来说，即使失去今世的一切，也有裨益。

2643. 一个民族最丑陋的行为是把清真寺装饰得富丽堂皇。

2644. 安拉不会用干旱惩罚人们，除非他们违抗安拉的命令。

2645. 信士离开今世，就像胎儿摆脱母腹的黑暗来到今世一般快乐。

2646. 赞念安拉是最大的善举。

2647. 朋友相见，不在乎地方狭窄。

2648. 任何民族在得到引导后，决不会迷误，除非他们凡事争论不休。

2649. 得到安拉恩典越多的人，帮助人们解决困难的责任越大，如果他不肯为人们排忧解难，那些财富就会消失。

2650. 谁对自己所犯的罪恶后悔莫及，在他向安拉祈求饶恕之前，安拉已经饶恕了他的罪过。

2642. ما زُوِيَتِ الدُّنْيَا عَنْ أَحَدٍ إِلَّا كَانَتْ خَيْرًا لَهُ.

2643. ما سَاءَ عَمَلُ قَوْمٍ قَطُّ إِلَّا زَخَرُوا مَسَاجِدَهُمْ.

2644. ما سَلَطَ اللَّهُ الْقَحْطَ عَلَى قَوْمٍ إِلَّا بِسُرُودِهِمْ عَلَى اللَّهِ.

2645. ما شَبِهَتْ خُرُوجَ الْمُؤْمِنِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا بِمَنْزِلِ خُرُوجِ الصَّبِيِّ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ مِنْ ذَلِكَ الْعَمِّ وَالطَّلْمَةِ إِلَى رَوْحِ الدُّنْيَا.

2646. ما صَدَقَةَ أَفْضَلُ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى.

2647. ما ضَاقَ مَجْلِسٌ بِمُنْحَابِينَ.

2648. ما ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوْتُوا الْجَدَلَ.

2649. ما عَظُمَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَى عَبْدٍ إِلَّا اشْتَدَّتْ عَلَيْهِ مَوَازِنُ النَّاسِ، فَمَنْ لَمْ يَحْتَمِلْ تِلْكَ الْمَوَازِينَ لِلنَّاسِ فَقَدْ عَرَّضَ تِلْكَ النِّعْمَةَ لِلزُّوَالِ.

2650. ما عَلِمَ اللَّهُ مِنْ عَبْدٍ تَدَامَةً عَلَى ذَنْبٍ إِلَّا غَفَرَ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَسْتَغْفِرَهُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2651. 对于人类来说，最好的善举是礼拜、调解纷争、品德优良。

2652. 谁为自己敞开施舍和结系亲情的大门，安拉必定增加谁的钱财；谁为自己敞开行乞之门，而向人们乞讨，安拉必定为谁敞开贫穷之门。

2653. 谩骂滋生罪恶，知耻装饰美德。

2654. 用爱心做任何事，必能做好，离开爱心，肯定会把事情做坏。

2655. 谈论不愿让你的同胞听到的话题，属于背谈。

2656. 如果你不希望人们看到你做某件事，在独自一人时，不要做那件事。

2657. 我在今世就像一个骑马的人，天太热就在树下乘凉，然后再启程旅行。

2658. 吝啬给伊斯兰教带来的危害最为严重。

2659. 每个人的心情，都有阴暗的时候，就像月亮，被云遮住的时候，就漆黑，没有乌云的时候，就明亮。

2651. ما عمل ابن آدم شيئاً أفضل من الصلاة وصالح ذات النين وخلق حسن.

2652. ما فتح رجل باب عطية بصدقة أو صلة إلا زاده الله تعالى بها كثرة، وما فتح رجل باب مسألة يريد بها كثرة إلا زاده الله تعالى بها قلّة.

2653. ما كان الفحش في شيء قط إلا ضانه، ولا كان الحياء في شيء قط إلا زانه.

2654. ما كان الرفق في شيء إلا زانه، ولا نوع من شيء إلا ضانه.

2655. ما كرهت أن تواجه به أخاك فهو غيبة.

2656. ما كرهت أن يراه الناس منك فلا تفعله بنفسك إذا خلوت.

2657. ما لي وللدنيا، ما أنا والدنيا إلا كراكب استظل تحت شجرة ثم راح وتركها.

2658. ما محق الإسلام محق الشح شيء.

2659. ما من القلوب قلب إلا وله سحابة كسحابة القمر، بينما القمر يضيء أو غلقت سحابة فاطم أو تجلّت.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2660. 每一个人的智慧都由一个天使掌管，如果他谦虚，有声音对天使说：“你提升他的智慧。”如果他傲慢，有声音对天使说：“你取走他的智慧。”

2661. 每一个人死后都会后悔，行善者后悔没有多行善举，犯罪者后悔没有放弃罪恶。

2662. 谁在这个民族中开创从未有过的异端，他在临死之前，必自食其果。

2663. 如果伊玛目能在愤怒时克制自己的怒气，在复生日，安拉将饶恕他的罪过。

2664. 如果一个人穿一件衣服，是为了向别人炫耀，人们观看他，但安拉决不理睬他，直到他脱掉那件衣服。

2665. 用水浇灌干枯的土地，使之复活（变绿）的人，安拉将赏赐他巨大的恩惠。

2666. 谁求知，是为了欺骗人们，谁将闻不到乐园的芳香。

2667. 只要手下有十个人

2660. ما من آدمي الا وفي رأسه حكمة بيد ملك، فاذا تواضع قيل للملك ارفع حكمته، واذا تكبر قيل للملك ضع حكمته.

2661. ما من احد يموت الا ندم، ان كان مؤسسا ندم ان لا يكون اژداه، وان كان مسينا ندم ان لا يكون نزع.

2662. ما من احد يخذل في هذه الامة خذلا لم يكن قيموت حتى يصيبه ذلك.

2663. ما من امام يغفو عند الغضب الا غفى الله عنه يوم القيامة.

2664. ما من احد يلبس ثوبا لياهي به فينظر الناس اليه الا لم ينظر الله اليه حتى يترعه.

2665. ما من امرئ يخي ارضا فيشرب منها كبد حري الا كتب الله له بها اجرا.

2666. من ابتغى العلم ليخدع به الناس لم يجد ربح الجنة.

2667. ما من امير عشرة الا وهو يوالي به يوم القيامة مغلولاً حتى يذكك العدل او يوقفه

雄辩之道	نهج الفصاحة
<p>的长官，复生日都将被戴上枷锁，他要么因公正而得到拯救，要么因不义而遭到毁灭。</p> <p>2668. 安拉最喜悦他的仆人把怒气吞到肚里，谁把怒气吞进肚里，安拉使谁的内心充满坚信。</p> <p>2669. 离家寻求知识的人，天使因喜爱他而为他敞开双翼，直到他学成返乡。</p> <p>2670. 谁无理杀害飞禽走兽，在复生日，我将控诉谁。</p> <p>2671. 没有比断绝血缘关系、背信弃义和说谎更大的罪过，犯这些罪的人，安拉不仅在今世惩罚他，而且在后世也要惩罚他；结系骨肉亲情能很快获得安拉的恩赐，即使骨肉亲情是作恶的人亦当结系。如果人们结系骨肉，安拉必增加他们钱财，使他们人数增多。</p> <p>2672. 每一件罪恶，安拉都给它忏悔的机会，唯有道德败坏除外，因为道德败坏的人不但不忏悔自己的罪恶，反而作恶越深。</p> <p>2673. 在复生日，富足的</p>	<p>الجور.</p> <p>2668. ما من جرعة أحب إلى الله تعالى من جرعة غيظ يكظمها عبداً ما كظمها عبداً إلا ملأ الله تعالى جوفه إيماناً.</p> <p>2669. ما من خارج خرج من نبيه في طلب العلم إلا وضعت له الملائكة أجنحتها رضاء بما يصنع حتى يرجع.</p> <p>2670. ما من ذابة طائر ولا غيره يقتل بغير حق إلا ستخاصمه يوم القيامة.</p> <p>2671. ما من ذنب أجدر أن يجعل الله تعالى لصاحبه العقوبة في الدنيا مع ما يدخره له في الآخرة من قطيعه الرجم والحجارة والكذب، وإن أعجل الطاعة ثواباً لصلة الرجم حتى إن أهل البيت لكانوا فجرة فتتموا أمورهم ويكثر عددهم إذا تواصلوا.</p> <p>2672. ما من ذنب إلا وثقه عند الله توبة إلا سوء الخلق، فإنه لا يتوب من ذنب إلا رجع إلى ما هو شر منه.</p> <p>2673. ما من ذي غنى إلا سيؤد يوم</p>

雄辯之道

نهج الفصاحة

人最希望自己曾一无所有。

2674. 谁种了一棵果树，安拉将按照树上果实的数量回报谁。

2675. 高傲自大、走路趾高气扬的人，在后世与安拉相见时，将遭安拉的遣怒。

2676. 谁用关爱的眼光看一眼双亲，安拉将赐予谁一次圆满朝觐的报酬。

2677. 今世不赞主一小时，后世悔恨终生。

2678. 在后世天平上，没有比美德更重的善举。

2679. 安拉最喜欢忏悔的青年，最憎恨怙恶不悛的老人。

2680. 每天早上，都有一位天使在呼喊：“人们啊，你们出生于世，但终有归土之日；你们聚敛钱财，但终有死亡之时；你们建造房屋，但终有毁灭之日。”

2681. 善言一句，胜于施舍千金。

الْقِيَامَةِ لَوْ كَانَ إِلَّا مَا أُوْتِيَ مِنَ الدُّنْيَا قَوْلًا.

2674. ما مِنْ رَجُلٍ نَعَسَ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ ذَلِكَ الْغَرْسِ.

2675. ما مِنْ رَجُلٍ يَتَعَاطَى فِي نَفْسِهِ، وَيَخْتَالُ فِي مَشِيئِهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ.

2676. ما مِنْ رَجُلٍ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ وَالذِّبَةِ نَظْرَ رَحْمَةٍ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حِجَّةً مَقْبُولَةً مَرُورَةً.

2677. ما مِنْ سَاعَةٍ نَسَرَ بِأَنَّ آدَمَ لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا حَسَرَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2678. ما مِنْ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلَ مِنْ حَسَنِ الْخَلْقِ.

2679. ما مِنْ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ شَابٍّ تَائِبٍ؛ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَبْغَضُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ شَيْخٍ مُقِيمٍ عَلَى مَعَاصِيهِ.

2680. ما مِنْ صَبَاحٍ يَصْحَحُ الْعِبَادُ إِلَّا صَارَ يَصْرُخُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لِدَوَا الْقُرَابِ، وَاجْتَنِبُوا لِلْفَنَاءِ وَابْتُوا لِلْخُرَابِ.

2681. ما مِنْ صِدْقَةٍ أَفْضَلَ مِنْ قَوْلٍ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2682. 在安拉那里，最受喜悦的善举是说真理。

2683. 当一个穆斯林暗中为自己的教胞祈求安拉时，天使就说：“愿安拉赐予你同样的报酬。”

2684. 谁出售腐坏的商品，安拉将使他遭受损失的灾难。

2685. 一个借债的人，只要他有还债的诚意，他就将得到安拉的佑助。

2686. 每一个人如果因犯罪而遭受考验，在复活日，安拉将饶恕他的那一罪过。

2687. 一个人在今世欺压别人，如果被欺压者没有能力报复，安拉将在后世替他严惩欺压者。

2688. 每个人在天上都有威望，如果他在天上的威望好，在地上的威望就高，如果他在天上的威望坏，在地上的威望也就低。

2689. 谋求合法之物而感到羞愧的人，安拉必用非法之物考验他。

2682. ما من صدقة أحب إلى الله من قول الحق.

2683. ما من عبد مسلم يدعو لأخيه بظهر الغيب إلا قال الملك: ولت يبثله.

2684. ما من عبد يبيع تالداً إلا سلط الله عليه تالفاً.

2685. ما من عبد كانت له نية في أداء دينه إلا كان له من الله عون.

2686. ما من عبد أتى بنبية في الدنيا إلا بذل؛ والله أكرم وأعظم غفواً من أن يسأله عن ذلك الذنب يوم القيامة.

2687. ما من عبد يظلم رجلاً مظلمة في الدنيا لا يقضه من نفسه إلا قضه الله تعالى منه يوم القيامة.

2688. ما من عبد إلا وله صيت في السماء، فإن كان صيته في السماء حسناً رفع في الأرض، وإن كان صيته في السماء سيئاً وضع في الأرض.

2689. ما من عبد استحب من الحلال إلا ابتلاه الله بالحرام.

雄辯之道

2690. 每一个穆斯林法官，都有两个天使相伴，如果他判决公正，两位天使就默助他，如果他偏离正道，故意行亏作恶，两位天使就远离他，任他作恶。

2691. 每一个人的心灵都在特慈之主的掌握之中。如果主意欲，使其端正，如果主意欲使其偏斜；天平由安拉掌握，他使一些民族高贵，使另一些低贱，直到复生日。

2692. 任何民族，如果有人犯罪，而人们姑息养奸，不设法制止，安拉就降灾难惩罚他们全部。

2693. 如果一个民族出现高利贷，他们就将遭遇饥荒之灾；如果一个民族出现贿赂，他们就将遭受恐惧。

2694. 如果一个穆斯林有三个子女夭折，他们将在后世站在八座乐园的门前迎接他，他可以从任何一扇门进入乐园里。

2695. 如果一个穆斯林看见一个妇女，只看了她一眼，

نهج الفصاحة

2690. ما من قاضٍ من قضاة المسلمين إلا ودعه ملكان يسدّدانه إلى الحق، ما لم يرد غيره، فإن أراد غيره وجاز شعثاً تبرأ منه وركلاه إلى نفسه.

2691. ما من قلب إلا وهو متعلق بين أصبعين من أصابع الرحمن، إن شاء أقامه وإن شاء أزاغده، والميزان بيد الرحمن يرفع ألقاما ويخفض آخرين إلى يوم القيامة.

2692. ما من قوم يعمل فيهم المعاصي هم أعرى وأكثر ممن يعمله ثم لم يغزوه إلا عنهم الله تعالى منه بعقاب.

2693. ما من قوم يظهر فيهم الربا إلا أخذوا بالستة، وما من قوم يظهر فيهم الرشاء إلا أخذوا بالرغب.

2694. ما من مسلم يموت له ثلاثة من الولد لم يبلغوا الجنت إلا تلقوه من أبواب الجنة الثمانية، من أيها شاء دخل.

2695. ما من مسلم ينظر إلى امرأة أول

雄辯之道

就放低视线，安拉将使他热爱善功，并使他从内心里感到善功的甜美。

2696. 一个穆斯林，有两个女儿，若他抚养她俩，善待她俩，他必将进入乐园。

2697. 人的肚子永远填不满，所以每天吃保持一天能量的食物就足够了。

2698. 钱财不会因施舍而减少，宽容他人者，安拉赐予他尊严，为安拉而谦虚者，安拉提升他的品级。

2699. 信士不应用仇恨的眼光看自己的兄弟。

2700. 你自己讨厌的东西，不要施舍给别人；你热爱你的兄弟，就像热爱自己。

2701. 认识自身价值的人决不会毁灭。

2702. 诚实的商人永不贫穷。

2703. 钱财不会因施舍而减少。

2704. 少而知足，胜于多而空虚。

نهج الفصاحة

رَمَقَةً نَّمْ يَغْضُ بَصْرَهُ إِلَّا أَخَذَتْ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ عِبَادَةً يَجِدُ خَلَاوتَهَا فِي قَلْبِهِ.

2696. ما مِنْ مُسْلِمٍ لَدُنْكَ لَهُ ابْنَتَانِ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِمَا صِحْبَتَهُ إِلَّا أَدْخَلْنَاهُ الْجَنَّةَ.

2697. ما مَلَأَ أَدْمِيَّ وَعَاءً شَرًّا مِنْ يَطْبَعِهِ، يَجِبُ ابْنُ آدَمَ أَكْلَاتِ يَقْمَنَ صَلْبَهُ.

2698. ما لَقِصْتَ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا يَغْفُرُ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ.

2699. ما يَجِلُّ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَشْتَدَّ إِلَى أَخِيهِ بِنَظْرَةٍ تُوذِيهِ.

2700. ما كَرِهْتَهُ لِنَفْسِكَ فَامْكُرْهُ لِعَيْرِكَ وَمَا أَحْبَبْتَهُ لِنَفْسِكَ فَاحْبِبْهُ لِأَخِيكَ.

2701. ما هَلَكَ امْرُؤٌ عَرَفَ قَلْبَهُ.

2702. ما أَشْلَقَ تاجِرٌ صَدُوقٌ.

2703. ما لَقِصَ مَالٌ مِنْ صَدَقَةٍ.

2704. ما قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِمَّا كَثُرَ وَالْهَيْ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2705. 生活节约的人，永不贫穷。

2706. 自己饱腹酣睡而不顾邻居饥肠辘辘的人，没有信仰我。

2707. 人们遭受的许多灾难都是舌头招致的。

2708. 安拉在大地上创造的事物中，唯有理智最少，有理智的人，甚至比红色金丹还要少。

2709. 信士就像麦穗，被风吹弯后又直起来；逆主的人就像谷杆，风吹而不动，但大风一来就被拦腰折断。

2710. 与善良的人在一起，就像与卖香水的人在一起一样，虽然他没有卖给你香水，但你能闻到了他身上的香味；与恶人为伍，就像与铁匠在一起一样，虽然火炉里的火烧不到你，但他身上的汗臭味能令你窒息。

2711. 我的后裔就像努哈的船，上船者得救，弃船者被淹没。

2712. 信士们在互相友爱

2705. ما عال امرؤ انقصد.

2706. ما آمن بي من بات شبعان وجاره
جانح إلى جنبه وهو يعلم به.

2707. ما يكب الناس على مناخرهم إلا
خصائد السيئه.

2708. ما خلق الله في الأرض شيئاً أقل
من العقل؛ وإن العقل في الأرض أقل من
الكبريت الأخضر.

2709. مثل المؤمن مثل السنبلة يحركها
الريح فتقوم مرة وتقع أخرى. ومثل الكافر
كمثل الأرزة لا تزال قائمة حتى تلقع.

2710. مثل الجليس الصالح مثل الدار
إن لم يجدك من عطره علقك من ريحه،
ومثل الجليس السوء مثل صاحب الكبر إن
لم يحرقك من شرار ناره علقك من لئنه.

2711. مثل أهل نبي مثل سفينة نوح؛ من
ركب فيها نجا، ومن تخلف عنها غرق.

2712. مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم

雄辯之道

和仁慈方面，就像一个身体，当某个肢体生病时，其余肢体也会煎熬和发烧。

2713. 信士就像筛子，放进去的是洁净之物，筛出来的也是洁净的。

2714. 人心就像大地上的支羽毛，被风吹得翻来覆去。

2715. 女人像弯弯的肋骨，如果你用力，就会把它折断，若你要使用它，只能任其弯曲。

2716. 信仰坚定的信士犹如枣树（果实累累），信仰薄弱的信士就像树干。

2717. 伪信士就像一只山羊，在两个羊群之间徘徊。

2718. 我的教民就像雨点，谁也不知道是最先降下的雨点好，还是最后降下的好。

2719. 信士与信仰，就像马与缰绳，带着缰绳的马跑了，最终会带着缰绳回来；信士即使一时疏忽，但最终会回到自己的信仰之中。

نهج الفصاحة

كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى بَعْضُهُمْ لِدَاعِي سَأَلُوهُمْ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى.

2713. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْمِخْلَةِ لَا تَأْكُلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَلَا تَضَعُ إِلَّا طَيِّبًا.

2714. مَثَلُ الْقَلْبِ مِثْلُ ريشةٍ بِأَرْضٍ تُقَلِّبُهَا الرِّيحُ.

2715. مَثَلُ الْمَرْأَةِ كَالضَّلَعِ، إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تُقِيمَهُ كَسْرَتَهُ، وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهِ اسْتَمْتَعْتَ بِهِ وَفِيهِ أَوْدٌ.

2716. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الْقَوِيٍّ مِثْلُ النَّخْلَةِ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ كَخَامَةِ الرَّزَعِ.

2717. مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الشَّاةِ الْخَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ.

2718. مَثَلُ أُمَّيٍّ مِثْلُ الْمَطَرِ لَا يَدْرِي أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَمْ آخِرُهُ.

2719. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَالْإِيمَانِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ يَجُولُ فِي أَحْبَبَتِهِ، ثُمَّ يَرْجِعُ فِي أَحْبَبَتِهِ فَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَسْهُو، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْإِيمَانِ.

雄辩之道

نهج الفصاحة

2720. 《古兰经》就像被拴住的骆驼，如果主人把它拴好，就能拥有它，如果把它放开，它就跑掉。^①

2721. 妖艳浓妆的妇女走出家门，就像后世复生之日的黑暗，没有一丝光亮。

2722. 教授别人知识而忘却自身的学者，就像一盏灯，照亮别人，焚烧自己。

2723. 学习知识而不教授给别人，就像一个人找到了宝藏，而不使用。

2724. 少儿学习如刻于石，老年学习如画于水。

2725. 劝人行善而忘记自身的人，就像灯笼照亮别人，焚烧自己。

2726. 信士就像卖香水的人，你同他坐在一起，能受益，与他同路，能受益，与他合伙经营，亦能受益。

2720. مَثَلُ الْقُرْآنِ مَثَلُ الْإِبِلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ عَقَلَهَا صَاحِبُهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا ذَهَبَتْ.

2721. مَثَلُ الرَّافِدَةِ فِي الرَّيْبَةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا كَمَثَلِ ظُلْمَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا نُورَ لَهَا.

2722. مَثَلُ الْعَالِمِ الَّذِي يُعَلِّمُ النَّاسَ الْحَيْرَ وَيُنْسِي نَفْسَهُ، كَمَثَلِ السَّرَاحِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيُحْرِقُ نَفْسَهُ.

2723. مَثَلُ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ ثُمَّ لَا يُحَدِّثُ بِهِ، كَمَثَلِ الَّذِي يَكْتُمُ الْكَنْزَ فَلَا يَنْفَعُ مِنْهُ.

2724. مَثَلُ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ فِي صِغَرِهِ كَالنَّقْشِ عَلَى الْحَجَرِ، وَمَثَلُ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ فِي كِبَرِهِ كَالَّذِي يَكْتُبُ عَلَى الْمَاءِ.

2725. مَثَلُ الَّذِي يُعَلِّمُ النَّاسَ الْحَيْرَ وَيُنْسِي نَفْسَهُ مَثَلُ الْقَيْلَةِ تُضِيءُ لِلنَّاسِ وَتُحْرِقُ نَفْسَهَا.

2726. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْعَطَارِ إِنْ جَالَسْتَهُ لَعَنَكَ، وَإِنْ مَشَيْتَهُ لَعَنَكَ، وَإِنْ شَارَكْتَهُ لَعَنَكَ.

① 意思是背诵《古兰经》要反复诵读，一旦松懈，已背会的经文就会从记忆中消失。

雄辯之道

نهج الفصاحة

2727. 信士就像椰枣，全身都有益处。

2728. 信士就像幼苗，有风就弯曲，风静则笔直，信士就是这样经受灾难考验的。作恶的人就像挺拔的松树，若安拉意欲，派遣一阵狂风，把它拦腰吹断。

2729. 信士就像放在火炉里提炼的金币，当用风扇加热时，它红似火，当称它时，却丝毫不少。

2730. 信士就像一间屋子，外面破旧，但里面干净；恶人就像一座坟墓，外表豪华，但里面埋葬的是尸骨。

2731. 在妇女当中，虔诚的妇女就像有一只爪子是白色的乌鸦。

2732. 今世就像一件被撕成两半的衣服，仅有一根线连着，或许这一根线也会断掉。

2733. 我与你们的情况，就像一个人点着火，有许多飞蛾和蝗虫趋向火，他为了不让火熄灭，拼命地阻止飞蛾和蝗虫。我用力拉着你们的腰带，

2727. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ مِثْلُ النَّخْلَةِ، مَا أَخَذَتْ مِنْهَا مِنْ شَيْءٍ نَفَعَتْ.

2728. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمِثْلِ خَامَةِ الزُّرْعِ؛ مِنْ حَيْثُ أَتَتْهَا الرِّيحُ كَفَتْهَا، فَإِذَا سَكَتَتْ إِعْتَدَلَتْ، وَكَذَلِكَ الْمُؤْمِنُ يُكْفَى بِالْبَلَاءِ. وَمِثْلُ الْفَاجِرِ كَالْأُرْزَةِ صَمَاءً مُعْتَدِلَةً حَتَّى يَقْصِمَهَا اللَّهُ تَعَالَى إِذَا شَاءَ.

2729. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ مِثْلُ سَبِيكَةِ الذَّهَبِ، إِنْ لُفِخَتْ عَلَيْهَا احْمَرَّتْ، وَإِنْ وُزِنَتْ لَمْ تَنْقُصْ.

2730. مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَالْبَيْتِ الْحَرْبِ فِي الظَّاهِرِ، فَإِذَا دَخَلْتَهُ وَجَدْتَهُ مُنَوَّقًا، وَمِثْلُ الْفَاجِرِ كَمِثْلِ الْقَبْرِ الْمَشْرِفِ الْمَجْصُصِ يُعْجِبُ مَنْ رَأَاهُ، وَخَوْفُهُ مُشْتَلَى نَسَاءً.

2731. مَثَلُ الْمَرْأَةِ الصَّالِحَةِ فِي النِّسَاءِ كَمِثْلِ الْغُرَابِ الْأَخْضَمِ الَّذِي إِخْدَى رِجْلَيْهِ بَيْضَاءً.

2732. مَثَلُ هَذِهِ الدُّنْيَا مِثْلُ قَوْبِ شَيْءٍ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ، فَبَقِيَ مُتَعَلِّقًا بِخَيْطٍ فِي آخِرِهِ، فَيُوشِكُ ذَلِكَ الْخَيْطُ أَنْ يَنْتَقِطَ.

2733. مَثَلِي وَمِثْلِكُمْ كَمِثْلِ رَجُلٍ أَوْقَدَ نَارًا فَجَعَلَ الْفَرَاشَ وَالْحَنَادِبَ يَقَعْنَ فِيهَا وَهُوَ

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>以免你们坠入烈火，而你们却从我的手中逃脱。</p>	<p>بَدَيْتُهُنَّ عَنْهَا، وَأَنَا أَخَذُ بِخُجْرَتِكُمْ عَنِ النَّارِ، وَأَنْتُمْ تَفْتَلُونَ مِنْ يَدِي.</p>
<p>2734. 穆斯林兄弟亲同手足，互相搓洗。</p>	<p>2734. مَثَلُ الْأَخَوَيْنِ بِمِثْلِ الْيَدَيْنِ تَغْسِلُ أَحَدَاهُمَا الْأُخْرَى.</p>
<p>2735. 与人们友善交往是信仰的一半，善待人们是生活的一半。</p>	<p>2735. مُدَارَاةُ النَّاسِ بِنِصْفِ الْإِيمَانِ، وَالرِّفْقُ بِهِمْ بِنِصْفِ الْحَيَاةِ.</p>
<p>2736. 温和待人是一种施舍。</p>	<p>2736. مُدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ.</p>
<p>2737. 你们应当劝人行善，即使你们自己没有去做；你们应当止人作恶，即使你们没有完全远避罪恶。</p>	<p>2737. مَرُّوْا بِالْمَعْرُوفِ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوهُ، وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَإِنْ لَمْ تَجْتَنِبُوهُ كَلَّةٌ.</p>
<p>2738. 有钱而伸手向别人乞讨的人，在复生日其面目丑陋不堪。</p>	<p>2738. مَسْأَلَةُ الْغَنِيِّ ضَيْقٌ فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.</p>
<p>2739. 道德高尚的人，属于乐园的居民。</p>	<p>2739. مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ مِنْ أَعْمَالِ الْجَنَّةِ.</p>
<p>2740. 有十样美德父亲应该具有的，但儿子不应该具有，儿子应该具有的，父亲不应该具有，奴隶应该具有的，主人不应该具有。安拉把这些美德赐予那些希望幸福的人。十大美德是：说话诚实、奋战沙场、施济穷人、对人行善、诚实守信、结系骨肉、睦邻友</p>	<p>2740. مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ عَشْرَةٌ: تَكُونُ فِي الرَّجُلِ وَلَا تَكُونُ فِي ابْنِهِ، وَتَكُونُ فِي الْإِبْنِ وَلَا تَكُونُ فِي الْأَبِ، وَتَكُونُ فِي الْعَبْدِ وَلَا تَكُونُ فِي سَيِّدِهِ؛ يَفْسِمُهَا اللَّهُ لِمَنْ أَرَادَ بِهِ السَّعَادَةَ: صِدْقُ الْحَدِيثِ، وَصِدْقُ النَّاسِ، وَاعْتِظَاءُ السَّائِلِ، وَالْمُكَافَأَةُ بِالصَّنَاعِ، وَحِفْظُ الْأَمَانَةِ، وَصِلَةُ الرَّجْمِ، وَالنَّدْمُ لِلْجَارِ.</p>

雄辯之道	نهج الفصاحة
<p>好、善待朋友、热情好客，知耻是一切美德之首。</p>	<p>والتلذُّمُ لِلصَّاحِبِ، وَالْفِرَاءُ الصَّيْفِ وَرَأْسُهُنَّ الْحَيَاءُ.</p>
<p>2741. 万事看结果。</p>	<p>2741. مِلَالَةُ الْأَمْرِ خَوَاتِمُهُ.</p>
<p>2742. 成为别人负担的人，应该受到诅咒。</p>	<p>2742. مَلْعُونٌ عَنِ الْفِي كُلِّهِ عَلَى النَّاسِ.</p>
<p>2743. 伤害信士、欺骗信士的人，应该受到诅咒。</p>	<p>2743. مَلْعُونٌ مَنِ ضَارَّ مُؤْمِنًا أَوْ مَكَّرَ بِهِ.</p>
<p>2744. 谩骂父亲的人，应该受到诅咒，谩骂母亲的人，应该受到诅咒。</p>	<p>2744. مَلْعُونٌ مَنِ سَبَّ أَبَاهُ، مَلْعُونٌ مَنِ سَبَّ أُمَّهُ.</p>
<p>2745. 有钱的人行乞，必将进火狱。</p>	<p>2745. مَسْأَلَةُ الْغَنِيِّ نَارٌ.</p>
<p>2746. 有钱而拖延债务，属于不义之举。</p>	<p>2746. مَضَلَّ الْغَنِيُّ ظَلَمٌ.</p>
<p>2747. 信仰的标准是敬畏。</p>	<p>2747. مِلَالَةُ الدِّينِ الْوَرَعُ.</p>
<p>2748. 有两种人的贪婪永远不满足：求知的人和爱财如命的人。</p>	<p>2748. مَتَهَوِّمَانِ لَا يَشْبَعَانِ: طَالِبُ الْعِلْمِ وَطَالِبُ الْمَالِ.</p>
<p>2749. 谁犯了一件罪恶，如果安拉在今世掩盖了他的罪恶，并饶恕了他，在后世，安拉决不惩罚已饶恕的罪恶。</p>	<p>2749. مَنْ أَذْنِبَ ذَنْبًا فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَفَا عَنْهُ فِي الدُّنْيَا، فَاللَّهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَغُودَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ.</p>
<p>2750. 谁因女儿而遭遇灾难，但他仍善待她们，（后世）她们将成为盾牌，保护他免遭火狱的刑罚。</p>	<p>2750. مَنْ أَتْلَى مِنْ هَذِهِ النَّبَاتِ بِشَيْءٍ، فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَدَيْهِ سِتْرًا مِنَ النَّارِ.</p>

雄辯之道

2751. 言多必失，失言罪多，罪多必进火狱。

2752. 谁在今世阳奉阴违，在后世将遭受火狱里两种火焰的刑法。

2753. 谁得到别人的恩惠，而无能报答，只要他赞扬施恩者，也属感谢，如果他隐而不宣，则属于辜恩。

2754. 节约的人，安拉赐予他财富；浪费的人安拉使他贫穷。

2755. 伴君如伴虎。

2756. 谁为穆斯林排解一个困难，安拉为他排解复生日的一个困难；谁帮助有困难的人解决困难，安拉佑助他解决今后两世的困难；谁遮蔽穆斯林的缺点，安拉在今后两世遮蔽他的缺点。

2757. 谁不接受道歉者的道歉——无论道歉者是真诚的，还是虚伪的，谁决不能获得我的说情。

2758. 谁装穷，安拉使谁贫穷。

نهج الفصاحة

2751. مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ سَقَطُهُ؛ وَمَنْ كَثُرَ سَقَطُهُ كَثُرَ ذُنُوبُهُ؛ وَمَنْ كَثُرَ ذُنُوبُهُ كَانَتْ النَّارُ أَوْلَىٰ بِهِ.

2752. مَنْ كَانَ ذَا لِسَانَيْنِ فِي الدُّنْيَا، جُعِلَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانَانِ مِنَ النَّارِ.

2753. مَنْ أَوْلَىٰ مَعْرُوفًا فَلَمْ يَجِدْ جِزَاءَ إِلَّا النَّيَاءَ فَقَدْ شَكَرَهُ، وَمَنْ كَتَمَهُ فَقَدْ كَفَرَهُ.

2754. مَنْ قَدَّرَ رِزْقَهُ اللَّهُ، وَمَنْ بَدَّرَ حَرَمَهُ اللَّهُ.

2755. مَنْ اقْتَرَبَ أَبْوَابَ السَّلَاطِينِ انْفَتَحَ.

2756. مَنْ نَفَسَ مِنْ مُسْلِمٍ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كَرْبَةً مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَيَّ مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ عَلَيَّ مُسْلِمٍ سَتَرَ اللَّهُ عَلَيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

2757. مَنْ لَمْ يَقْبَلِ الْعُدْرَ مِنْ مُتَّصِلٍ صَادِقًا كَانَ أَوْ كَاذِبًا لَمْ يَتَلَّ شَفَاعَتِي.

2758. مَنْ نَفَّاهُ انْفَرَّ.

雄辯之道

2759. 拥有美德是一个人最大的幸福。

2760. 说谎属于大罪。

2761. 拥有宽敞的住宅、友善的邻居、便利的乘骑，乃人生之幸福。

2762. 与人们交往而不行亏，与人们说话而不欺骗，做出承诺而不爽约的人，他的豪侠已完美，他的公正已显现，与他为友是主命，诽谤他是被禁止的。

2763. 谁无故打死一只小鸟，复生日，那只小鸟要在安拉的宝座前喊冤，它说：“主啊，求你审问这个人，他为什么无故地杀死我？”

2764. 谁保守自己兄弟的秘密，安拉将在今后两世保守他的秘密。

2765. 如果一个人，独处时就违背安拉的命令，这个没有虔诚的信仰，安拉不在乎他的善功。

2766. 在暗中帮助自己兄弟的人，安拉将在今后两世佑助他。

نهج الفصاحة

2759. مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ حُسْنُ الْخَلْقِ.

2760. مِنْ أَكْثَرِ الْخَطَايَا اللِّسَانُ الْكَاذِبُ.

2761. مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ الْمَسْكُنُ وَالْجَارُ الصَّالِحُ وَالْمَرْكَبُ الْحَبِيءُ.

2762. مَنْ عَامَلَ النَّاسَ فَلَمْ يَظْلِمْنَهُمْ، وَحَدَّثَهُمْ فَلَمْ يَكْذِبْنَهُمْ، وَوَعَدَهُمْ فَلَمْ يُخْلِفْنَهُمْ؛ فَهُوَ مِنْ كَمَلَتِ مَرْوَتِهِ، وَظَهَرَتِ عَدَالَتُهُ، وَوَجِبَتْ أَحْوَابُهُ، وَحُرِّمَتْ غِيْبَتُهُ.

2763. مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا عَبَثًا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ صِرَاحٌ عِنْدَ الْعَرْشِ يَقُولُ: رَبِّ سَلْ هَذَا فِيَّ فِي غَيْرِ نَتْفَعَةٍ؟

2764. مَنْ سَتَرَ عَلَى أَخِيهِ سِتْرَةَ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

2765. مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَرَعٌ يَصُدُّهُ عَنِ مَعْصِيَةِ اللَّهِ إِذَا خَلَا، لَمْ يَعْباَ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ عَمَلِهِ.

2766. مَنْ نَصَرَ أَخَاهُ بِظَهْرِ الْعَيْبِ نَصْرَةَ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

雄辯之道

2767. 未被邀请，而赴宴的人，他进入宴会就像盗贼一样，他离开宴会时，将蒙受耻辱。

2768. 谁期盼后世的乐园，谁就积极行善；谁惧怕后世的火狱，谁就淡漠今世的享乐；谁盼望死亡，谁就不会追求物质的享受；谁不贪婪尘世的浮华，谁就能容易地面对灾难。

2769. 谁远离大众一尺，安拉让谁远离伊斯兰。

2770. 一个人对另一个人施恩，如果受恩者不感谢施恩者，一旦施恩者祈求安拉惩罚他，他的祈求必定应答。

2771. 管理十人者应有四十人的智慧，管理四十人者应有四百人的智慧。

2772. 谁与自己的兄弟有隔阂，三天不说话，谁将进入火狱。

2773. 坚忍者，事竟成。

2774. 谁信仰安拉和末日，谁就应善待邻居。

نهج الفصاحة

2767. مَنْ مَشَى إِلَى طَعَامٍ لَمْ يُدْعَ إِلَيْهِ فَقَدْ دَخَلَ سَارِقًا وَخَرَجَ مُعْتَرًا.

2768. مَنْ اِسْتَأْذَنَ إِلَى الْجَنَّةِ سَارَعَ إِلَى الْخَيْرَاتِ، وَمَنْ اِسْتَفَقَ مِنَ النَّارِ لَيْسَ عَنِ الشَّهَوَاتِ، وَمَنْ تَرَقَّبَ الْمَوْتَ لَيْسَ عَنِ اللَّذَاتِ، وَمَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا هَانَ عَلَيْهِ الْمُصِيبَاتُ.

2769. مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَيْئًا خَلَعَ اللَّهُ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ.

2770. مَنْ أَعَمَّ عَلَى عَيْنِهِ نِعْمَةً فَلَمْ يَشْكُرْهَا قَدَعَا عَلَيْهِ اسْتِحْبَابُ لُدٍّ.

2771. مَنْ وَلِيَ عَلَى عَشْرَةٍ كَانَ لَهُ عَقْلُ أَرْبَعِينَ، وَمَنْ وَلِيَ أَرْبَعِينَ كَانَ لَهُ عَقْلُ أَرْبَعِمِائَةٍ.

2772. مَنْ هَجَرَ إِخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ فَنَمَاتَ دَخَلَ النَّارَ.

2773. مَنْ تَأَمَّلَى أَذْرَكَ مَا تَمَشَى.

2774. مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ.

雄辯之道

2775. 谁在解决两人的纷争时，若不秉公执法，谁将遭受安拉的弃绝。

2776. 经常暴饮暴食的人，他的心会变硬。

2777. 一个人吃食物，旁边有人看着他，而他不谦让，这种人将患不治之症。

2778. 谁能克制爆发的愤怒，安拉保佑谁平安，并使他信仰坚定。

2779. 少吃，身体健康，暴食，百病突发，而且心变得坚硬。

2780. 谁违抗安拉，安拉击败谁，谁欺骗安拉，安拉惩罚谁。

2781. 用仁慈的眼光看自己的兄弟，并且心中不怀怨恨的人，在他闭眼之前，安拉就饶恕了他以前的罪恶。

2782. 用后世换取今世利益的人，他将在后世一无所获。

2783. 为博取安拉的喜悦而不怕惹怒别人的人，安拉喜

نهج الفصاحة

2775. مَنْ حَكَمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ تَحَاكَمًا إِلَيْهِ فَلَمْ يَقْضِ بَيْنَهُمَا بِالْحَقِّ فَلَعْنَةُ اللَّهِ.

2776. مَنْ تَعَوَّدَ كَثْرَةَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ قَسَا قَلْبُهُ.

2777. مَنْ أَكَلَ وَذُو عَيْنَيْنِ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَلَمْ يُؤَاسِهِ ابْتِغَاءَ بَلَاءٍ لَا دَوَاءَ لَهُ.

2778. مَنْ كَتَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَتَّقِدَهُ مَلَأَهُ اللَّهُ أَمْنًا وَإِيمَانًا.

2779. مَنْ قَلَّ طَعْمُهُ صَحَّ بَدَنُهُ، وَمَنْ كَثُرَ طَعْمُهُ سَقَمَ بَدَنُهُ. وَقَسَا قَلْبُهُ.

2780. مَنْ غَالَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَمَنْ خَادَعَ اللَّهَ خَدَعَهُ.

2781. مَنْ نَظَرَ إِلَى أَخِيهِ نَظْرَ مُوَدَّةٍ لَمْ يَكُنْ فِي قَلْبِهِ أَحْتةٌ لَمْ يَنْظُرْ حَتَّى يَغْفِرَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

2782. مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ لَمَّا لَمْ يَكُنْ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ.

2783. مَنْ التَّمَسَّ بِرِضَا اللَّهِ بِسَخَطِ النَّاسِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

欢他，并使大众喜欢他；为讨好别人而惹怒安拉的人，安拉恼怒他，并使大众恼怒他。

2784. 为了赢得人们的称赞而违抗安拉的人，称赞他的人，将责骂他。

2785. 使母子分离的人，在复生日，安拉使他与其至爱分离。

2786. 唾弃异端的人，安拉在最恐怖的日子使他平安无恙。

2787. 无论是秉性善良的人，还是秉性恶劣的人，安拉都让他们把自己的秉性表现出来，以便人们识别。

2788. 宽延穷人的债务，并减轻他的负担的人，在没有任何阴凉的复生日，安拉让他在阿尔什下乘凉。

2789. 安拉使谁活到六十岁，谁就没有任何不崇拜安拉的借口。

2790. 玩骰子的人，就像把手放进盛有猪肉和猪血的盆子里。

2791. 与有权势的人联

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَأَرْضَى عَنْهُ النَّاسَ، وَمَنْ التَّمَسَّ رِضًا النَّاسَ يَسْخَطِ اللهُ سَخَطَ اللهِ عَلَيْهِ وَأَسْخَطَ عَلَيْهِ النَّاسَ.

2784. مَنْ طَلَبَ مَخَابِدَ النَّاسِ بِمُعَاصِي اللهِ عَادَ خَامِدُهُ مِنَ النَّاسِ ذَمًّا.

2785. مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَيْهِ وَوَلَدَيْهَا؛ فَرَّقَ اللهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحِبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2786. مَنْ أَهَانَ صَاحِبَ بِدْعَةٍ آمَنَهُ اللهُ يَوْمَ الْفُرْقِ الْأَكْبَرِ.

2787. مَنْ كَانَتْ لَهُ سُرْبِيَّةٌ صَالِحَةٌ أَوْ سَيِّئَةٌ نَشَرَ اللهُ عَلَيْهِ مِنْهَا رِذَاءً يُعْرَفُ بِهِ.

2788. مَنْ انْظَرَ مُعْسِرًا وَوَضَعَ عَنْهُ، أَظَلَّهُ اللهُ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ.

2789. مَنْ عَمَّرَهُ اللهُ سِتِينَ سَنَةً فَقَدْ أَخَذَ إِلَيْهِ فِي الْعَمْرِ.

2790. مَنْ لَعِبَ بِالرُّمْدِشِيرِ فَهُوَ كَمَنْ غَسَسَ يَدَهُ فِي لَحْمِ الْخَنْزِيرِ وَقَدَمِهِ.

2791. مَنْ كَانَ وَصَلَةً لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ إِلَى

雄辯之道

نهج الفصاحة

系，是为了穆斯林的公益，或为了解决穆斯林困难的人，在后世，安拉将援助他顺利通过摇晃不定的仙桥。

2792. 谁安慰遭遇灾祸的人，谁将得到与他同等的报酬。

2793. 谁以安拉的尊名向你们寻求保护，你们应当向他提供保护；谁以安拉的尊名向你们乞求，你们应当对他施舍；谁邀请你们，你们应当接受他的邀请；谁对你们施恩，你们应当报答谁，即使没有能力报答，你们要为他而向安拉祈求，直到你们坚信自己确已尽到了报答之责。

2794. 若安拉欲赐福谁，就让他精通宗教。

2795. 谁修建一座清真寺，或为修建清真寺而挖了一个只有鸵鸟下蛋那么大的坑，安拉都将赐予他乐园里的一座花园。

2796. 谁对安拉虔诚，安拉使谁满足，并从他意想不到的地方赐予他给养，谁一心追

ذِي سُلْطَانٍ فِي مَنَهِجٍ بَرٍّ أَوْ تَسْبِيرٍ عَسِرٍ أَغَانَهُ
اللَّهُ عَلَى إِجَارَةِ الصَّرَاطِ يَوْمَ تُدْحَضُ فِيهِ
الْأَفْدَامُ.

2792. مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ.

2793. مَنْ اسْتَعَاذَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِينُوهُ، وَمَنْ
سَأَلَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ،
وَمَنْ آتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِرُوهُ؛ فَإِنْ لَمْ
تَجِدُوهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ قَدْ
كَافَأْتُمُوهُ.

2794. مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي
الدِّينِ.

2795. مَنْ بَنَى مَسْجِدًا وَلَوْ مِثْلَ مَفْحَصِ
قِصَاةِ بَنِي اللَّهِ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

2796. مَنْ قَطَعَ إِلَى اللَّهِ كَفَاهُ اللَّهُ كُلَّ
مَوْلَانَةٍ وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ، وَمَنْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

求今世，安拉让他遭受尘事的烦恼。

2797. 遭遇灾难而坚韧的人，安拉将弥补他的（损失），克制怒气的人，安拉将报酬他。

2798. 谁希望成为最富足的人，谁就应坚信安拉赐予的比自己拥有的更牢固。

2799. 为安拉而谦虚的人，安拉擢升他的品级；高傲自大的人，安拉降低他的品级；以安拉的尊名发伪誓的人，安拉否定他。

2800. 谁在今世犯了罪，并受到了惩罚，安拉是公正的，决不会再次惩罚他。

2801. 谁藐视安拉的大能，安拉将凌辱谁；谁敬仰安拉的大能，安拉将使谁尊贵。

2802. 贬责无耻的人，毫无罪过。

2803. 只要拥有健康的身体，安全的环境，富裕的生活，就等于拥有这个世界。

2804. 做事稳重必成功，凡事急躁必犯错。

القطع إلى الدنيا وكله الله إليها.

2797. مَنْ نَصَبَ عَلَى الرُّبِيَّةِ يُعْوَضَهُ اللَّهُ،
وَمَنْ يَكْتُمُ غَيْظَهُ يَأْجُرَهُ اللَّهُ.

2798. مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ أَغْنَى النَّاسِ
فَلْيَكُنْ مِمَّا فِي يَدِ اللَّهِ أَوْثَقَ مِنْهُ بِمِثْلِ يَدِهِ.

2799. مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ، وَمَنْ
تَكَبَّرَ وَصَغَفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَّأَلَّ عَلَى اللَّهِ يُكَذِّبُهُ
اللَّهُ.

2800. مَنْ أَذْنَبَ فِي الدُّنْيَا فَعُوقِبَ بِهِ فَاللَّهُ
أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يُكَيِّفَ عُقُوبَتَهُ عَلَى عَبْدِهِ.

2801. مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ أَهَانَهُ اللَّهُ،
وَمَنْ أَكْرَمَ سُلْطَانَ اللَّهِ أَكْرَمَهُ اللَّهُ.

2802. مَنْ أَلْقَى جَلَابِ الْحَيَاءِ فَلَا غَيْبَةَ لَهُ.

2803. مَنْ أَصْبَحَ مُعَافَى فِي بَدَنِهِ آمِنًا فِي
سِرْبِهِ عِنْدَهُ قُوْتٌ يَوْمَهُ فَكَأَلَمَّا خَيْرَتْ لَهُ
الدُّنْيَا بِخَدَائِهَا.

2804. مَنْ تَأَلَّى إِصَابَ أَوْ كَادَ، وَمَنْ
عَجَلَ أَخْطَأَ أَوْ كَادَ.

雄辯之道

2805. 行善而感到高兴，作恶而感到后悔的人，的确属于信士。

2806. 作恶的人，时候一到，必遭报应。

2807. 作恶而感到内疚的人，他所犯的罪恶已被饶恕，即使他没有（向安拉）忏悔。

2808. 担任法官的人，他的头上架着一把无形的刀。

2809. 饶恕别人者，安拉饶恕他的罪过，原谅别人者，安拉宽恕他的过错。

2810. 喜欢一伙人的善行，等于行善，喜欢一伙人的恶行，等于作恶。

2811. 播种善果，得善报，播种恶果，得恶报。

2812. 你们中如果有人能够储藏善举，就让他赶快去做。

2813. 谁在夜间多礼拜，谁在白天面容清秀。

2814. 谁故意诽谤我，就让谁坐火狱的凳子。

نهج الفصاحة

2805. مَنْ سَرَّهٖ حَسَنَتُهُ وَسَاءَتْهُ سَيِّئَتُهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ.

2806. مَنْ نُوْقِشَ الْحِسَابَ عَذَابٌ.

2807. مَنْ سَاءَتْهُ خَطِيئَتُهُ غُفِرَ لَهُ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَغْفِرْ.

2808. مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ.

2809. مَنْ يَغْفِرُ لِبَعْضِ النَّاسِ اللَّهُ لَهُ، وَمَنْ يَغْفُرْ يَغْفُرْ.

2810. مَنْ أَحَبَّ عَمَلَ قَوْمٍ خَيْرًا، كَانَ أَوْ شَرًّا كَانَ كَمَنْ عَمِلَهُ.

2811. مَنْ يَزْرَعُ خَيْرًا يَخْصُدْ رُحْمَهُ، وَمَنْ يَزْرَعُ شَرًّا يَخْصُدْهُ.

2812. مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ صَالِحٍ فَلْيَفْعَلْ.

2813. مَنْ كَثُرَتْ صَلَاتُهُ بِاللَّيْلِ حَسُنَ وَجْهُهُ بِالنَّهَارِ.

2814. مَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2815. (在夜行的人当中), 谁感到恐惧, 谁就不停地走, 谁不停地走, 谁就能达到目的地。^①

2816. 谁在产生犯罪念头的时候, 就放弃那一念头, 谁确已做了一件善事。

2817. 发誓要做某事, 而后来发现比那更好的事的人, 他可以首先为誓言交纳赎金, 然后再去做那件更好的事。

2818. 谁斥责离经叛道者, 安拉使谁的心中充满安宁和信仰。

2819. 谁想成为人中的强者, 谁就应托靠安拉。

2820. 为保护自己的财产而牺牲的人, 属于烈士。

2821. 在别人面前显耀自己知识的人, 在复生日, 安拉把他的丑事揭露给所有人, 并且鄙视他、贬责他。

2822. 礼拜但不远离丑事

2815. مَنْ خَافَ أَدْلَجَ، وَمَنْ أَدْلَجَ بَلَغَ الْمَنَزَلَ.

2816. مَنْ هَمَّ بِذَنْبٍ لَمْ يَرْكَبْهُ كَأَنَّهُ خَسَنَةٌ.

2817. مَنْ حَلَفَ عَلَى نَيْيْنٍ فَرَأَى مِنْهَا خَيْرًا فَلْيَكْفُرْ عَنْ نَيْبِهِ، ثُمَّ لِيَفْعَلِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

2818. مَنْ تَهَوَّ صَاحِبٌ بِذَعْبٍ مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ أَمْنًا وَإِيمَانًا.

2819. مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ.

2820. مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ.

2821. مَنْ سَمِعَ النَّاسَ يَعْلمُهُ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ مَسَامِعَ خَلْقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَقْرَةً وَصَغْرَةً.

2822. مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ

① 比喻手法, 意思是, 谁畏惧安拉的惩罚, 谁就会不断地行善, 谁不断地行善, 谁就能得到安拉的慈悯, 进入乐园。

雄辯之道

和罪恶的人，他越礼拜，越离安拉遥远。

2823. 信仰安拉和后世的人，应该说善言，否则就缄口。

2824. 请封斋的人吃饭与封斋者同酬。

2825. 谁想做一件违抗安拉的事，谁将远离希望，接近恐惧。

2826. 谁希望在乐园里有居所，谁就应紧随大众。

2827. 受人恩惠，应知恩图报，若没有能力报答，就常常念记他，常常念记他，等于感谢他。

2828. 谁仿效别的民族，谁确已属于他们。

2829. 求知者，如果求到知识，将获得两份报酬，如果没有求到知识，将获得一份报酬。

2830. 谁得到恩惠，谁就应当感恩。

2831. 行善时死去的人，你们希望他得善报；作恶时死去的人，你们要为他担心，不要希望他会有善报。

نهج الفصاحة

والتكبر لم يزد بها من الله إلا بعداً.

2823. يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو يسكت.

2824. من فطر صائماً كان له مثل أجره.

2825. من حاول أمراً بنهضة الله، كان أفوت بما رجا، وأقرب لمنجي، ما اتقى.

2826. من سره أن يسكن بحبوحة الجنة فليزوم الجماعة.

2827. من أول معروفاً فليكافئ به، فإن لم يستطع فليذكره، فإن ذكره فقد شكره.

2828. من نشبه بقوم فهو منهم.

2829. من طلب علماً فادركه له كفلان من الأجر، ومن طلب علماً ولم يدركه كتب له كفل من الأجر.

2830. من أدبنت إليه نعمة فليشكرها.

2831. من مات على خير عملة فأرجوا له خيراً، ومن مات على شر عملة فخافوا عليه ولا تياسوا.

雄辯之道

2832. 为传播伊斯兰教而头发变白的人，在复生日，他的白发将变成光亮。

2833. 欺骗我们的人，不属于我们。

2834. 谁希望自己安全，谁就沉默寡言。

2835. 谁在人们面前礼拜虔诚敬意，独自礼拜懒散洋洋，谁确已藐视安拉。

2836. 虔诚为主四十日，心灵的智慧源泉就会从口中脱颖而出。

2837. 谁热爱安拉胜于热爱人们，安拉使他无求于人。

2838. 谁得到仁慈之心，谁确已得到了今后两世的幸福。

2839. 谁否认说情，谁将在复生日得不到说情。

2840. 富足而向别人乞求的人，他将患头疾，他的内脏将患重病。

2841. 欲捕猎者，必获猎物。

2842. 懒惰无为的人，他

نهج الفصاحة

2832. مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2833. مَنْ غَشَّاهُ قَلْبٌ مَنَا.

2834. مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْلَمَ قَلْبُهُ الصَّمْتُ.

2835. مَنْ أَحْسَنَ صَلَاتِهِ حِينَ يَرَاهُ النَّاسُ ثُمَّ لَسَاهَا حِينَ يَخْلُو، فَتِلْكَ إِسْتِهَانَةٌ اسْتِهَانَ بِهَا رَبُّهُ.

2836. مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا ظَهَرَتْ بِنَائِعِ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ.

2837. مَنْ آوَى مَحَبَّةَ اللَّهِ عَلَى مَحَبَّةِ النَّاسِ، كَفَّاهُ اللَّهُ مَوْلَةَ النَّاسِ.

2838. مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّحْمَةِ فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

2839. مَنْ كَذَّبَ بِالشَّفَاعَةِ لَمْ يَنْلُهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2840. مَنْ سَأَلَ عَنْ ظَهْرٍ غَنَى فَصَدَّاعٌ فِي الرَّأْسِ وَدَاءٌ فِي الْبَطْنِ.

2841. مَنْ نَحَّ الصَّيْدَ عَقْلَهُ.

2842. مَنْ انْطَأَّ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ

雄辯之道

نهج الفصاحة

的出身不会使他高贵。

2843. 谁在我们的宗教中标新立异，谁确已被否定。

2844. 即使是命人行善，方法也应得当。

2845. 伸手向人们乞讨钱财的人，得到的是火炭，乞讨得少，他手中的火炭就少，乞讨得多，手中的火炭就多。

2846. 偷看别人书信的人，就像在火狱中观看。

2847. 你们中即使有人倾向于贪婪，也要让他放慢步子。

2848. 谁早晨起来，不想方设法地欺凌别人，他所犯的罪恶将得到饶恕。

2849. 善待人们属于施舍。

2850. 有知识而不愿传授给别人者，在复活日将被套上火笼头。

2851. 去别人家做客，不要封副功斋，除非得到主人的同意。

2852. 谁希望成为最尊贵

نشيد.

2843. من أحدث في أمرنا هذا ما ليس فيه فهو رد.

2844. من أمر بمعروفٍ فليكن أمره ذلك بمعروفٍ.

2845. من سأل الناس أموالهم تكثراً فإنما هي حنمٌ فليستقل أو ليستكبر.

2846. من نظر في كتاب أخيه بغير إذنه فكأنما ينظر في النار.

2847. من مشى بكم إلى طمعٍ فليمش رؤيداً.

2848. من أصبح لا يتوي ظلم أحدٍ غير له ما جنى.

2849. مداراة الناس صدقة.

2850. من سئل عن علمٍ فكتمه، ألجم بلجامٍ من نارٍ.

2851. من نزل على قومٍ فلا يصومن تطوعاً إلا بإذنهم.

2852. من أحب أن يكون أكرم الناس

雄辩之道

نهج الفصاحة

的人，谁就应当敬畏安拉。

2853. 谁希望尝试正信的甜美，谁就应当为安拉而爱人。

2854. 谁渴望与安拉相遇，安拉希望与谁相遇；谁厌恶见到安拉，安拉厌恶见到谁。

2855. 谁与大众分离，谁犹如蒙昧时代的人死去一样。

2856. 不多管闲事，是穆斯林的优良品德。

2857. 谁说话谨慎，保持贞操，谁将进入乐园。

2858. 谁看管自己的舌头，不侮辱别人的尊严，谁将在后世得到安拉的饶恕。

2859. 即得之，则守之。

2860. 谁接受购买者因后悔而退还的货物，安拉将饶恕谁的所有罪过。

2861. 帮助兄弟解决困难的人，安拉解决他的困难。

2862. 受压迫者对压迫者的诅咒，必能实现。

فَلْيَتَّقِ اللَّهَ

2853. مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَجِدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ فَلْيَجِبْ

2854. مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ.

2855. مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً.

2856. مَنْ حَسَنَ إِسْلَامِهِ الْمَرْءُ تَرَكَهُ مَا لَا يَحْتَسِبُهُ.

2857. مَنْ حَفِظَ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ.

2858. مَنْ كَفَّ لِسَانَهُ عَنْ عُيُوبِ النَّاسِ أَقَالَهُ اللَّهُ عُيُوبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2859. مَنْ رَزَقَ مِنْ شَيْءٍ فَلْيَلْزِمَهُ.

2860. مَنْ أَقَالَ لَادِمًا بَيْعَهُ أَقَالَهُ اللَّهُ تَعَالَى عُيُوبَهُ.

2861. مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ.

2862. مَنْ دَعَا عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ فَقَدْ انْتَصَرَ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2863. 谁希望得到后世的尊贵，谁就应当放弃今世的荣华富贵。

2864. 谁走向求知的道路，安拉使谁生计无忧。

2865. 谁无知地争论，谁确已惹怒安拉，直到他放弃争论。

2866. 谁自己动手搬运货物，谁与傲慢无干。

2867. 谁敬畏安拉，安拉使万物畏惧谁。

2868. 谁得到安拉的恩惠，谁就应当把恩惠表现出来。

2869. 得到些许恩惠而不感谢的人，得到更多的恩惠更不会感谢。

2870. 为教成仁者是烈士。

2871. 死在异乡者为烈士。

2872. 长年连续封斋的人，与没有封斋和没有开斋的人一样。

2873. 谁与不义的人同行，谁已犯罪。

2863. مَنْ يَشْتَهُ كَرَامَةَ الْآخِرَةِ يَدَعُ زِينَةَ الدُّنْيَا.

2864. مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ تَكَفَّلَ اللَّهُ بِرِزْقِهِ.

2865. مَنْ جَادَلَ فِي خُصُومَةٍ بَغَيْرِ عِلْمٍ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزِعَ.

2866. مَنْ حَمَلَ سَلْعَةً فَقَدْ بَرَىءَ مِنَ الْكِبْرِ.

2867. مَنْ خَافَ اللَّهَ خَافَ اللَّهُ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ.

2868. مَنْ آتَاهُ اللَّهُ خَيْرًا فَكَبَّرَ عَلَيْهِ.

2869. مَنْ لَمْ يَشْكُرِ الْقَلِيلَ لَمْ يَشْكُرِ الْكَثِيرَ.

2870. مَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ.

2871. مَنْ مَاتَ غَرِيْبًا مَاتَ شَهِيدًا.

2872. مَنْ صَامَ الْأَبَدَ فَلَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ.

2873. مَنْ مَشَى مَعَ ظَالِمٍ فَقَدْ أَحْرَمَ.

雄辯之道

2874. 谁对我的教民友好，安拉仁慈谁。

2875. 当安拉欲赐福某人时，首先用各种磨难考验他。

2876. 非法敛财的人，安拉让他死于灾祸。

2877. 学而不用者，必受无知之害。

2878. 当一道行善之门为谁敞开，谁就应抓住时机（行善），因为他不知道这道善举之门何时关闭。

2879. 谁引导一个人皈依伊斯兰教，谁必定能进入乐园。

2880. 谁对阿卜杜·穆塔里布家族的任何人行善，如果他有能力报答，我将在后世替他报答。

2881. 遭遇灾难和病痛而不显露，施舍济贫而不张扬，属善举的宝藏。

2882. 谁看见羞体，而当即遮盖，谁就像从坟墓里救出一个被活埋的女婴。

2883. 谁帮助有困难的人

نهج الفصاحة

2874. من رفق بأمي رفق الله به.

2875. من يرد الله به خيراً يُصّب منه.

2876. من أصاب مالا من مهاوش أذهبه الله في نهار.

2877. من لم يتفقه علمه يضرة جهله.

2878. من فتح له باب من خير فليتنهه، فإنه لا يذري متى يعلق عنه.

2879. من أسلم على يدي رجل وحيث له الجنة.

2880. من أولى رجلاً من عبد المطلب معروفًا في الدنيا، فلم يقدر أن يكافئه كافأته عنه يوم القيامة.

2881. من كوز البر كتمان المصاب والأمراض والصدقة.

2882. من رأى عورة فسترها، كان كمن أحيا مولودة من قبرها.

2883. من ستر على مفسر ستر الله عليه.

雄辯之道

نهج الفصاحة

解决困难，安拉在今后两世使谁万事容易。

2884. 因拥有众多的奴隶而获得威望的人，安拉将使他卑微。

2885. 谁不怜悯人们，谁将得不到安拉的慈悯；谁不原谅别人，谁将得不到安拉的饶恕。

2886. 在人们面前不知廉耻的人，对安拉更加胆大妄为。

2887. 谁在今世准备了后世的旅费，谁将在后世获益。

2888. 谁向我保证不向人们乞讨，我保证谁在后世进入乐园。

2889. 当安拉欲赐福某人时，就让他精通宗教知识，并启迪他智慧。

2890. 作恶者，今世将遭恶报。

2891. 赈济穷人能预防悲惨的死亡。

2892. 你们（妇女）要在家工作，如果安拉意欲，他赏赐你们奋战者的报酬。

في الدنيا والآخرة.

2884. مَنْ اعْتَزَّ بِالْعَبِيدِ أَذَلَّهُ اللَّهُ.

2885. مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُهُ، وَمَنْ لَا يَغْفِرُ لَا يَغْفِرُ لَهُ.

2886. مَنْ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ النَّاسِ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ.

2887. مَنْ يَتَّوِّذُ فِي الدُّنْيَا يَنْفَعُهُ فِي الآخِرَةِ.

2888. مَنْ يَتَكْفَلُ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا أَتَكْفَلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ.

2889. مَنْ يُرِيدُ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ، وَيُلْهِمَهُ رُشْدَهُ.

2890. مَنْ يَعْمَلُ سُوءًا يُجْزَى بِهِ فِي الدُّنْيَا.

2891. تَارِثَةُ الْمَسْكِينِ تَقِي مَيِّتَةَ السُّوءِ.

2892. مِهْنَةٌ إِحْدَاكُنَّ فِي نَيْبِهَا تُدْرِكُ جِهَادَ الْمُجَاهِدِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

雄辩之道

2893. 谁无故用恐吓的眼光观看穆斯林弟兄，在复活日，安拉将使谁遭遇恐惧。

2894. 谁宽延欠债者，或免除他的债务，在复活日，安拉将让他在“阿尔什”下乘凉。

2895. 谁因隔阂与自己的弟兄一年不肯和好，谁就像杀害了他。

2896. 安拉佑护谁说话谨慎、保持贞操，谁将进入乐园。

2897. 谁尊重离经叛道者，谁的确在帮助他破坏伊斯兰教。

2898. 负责穆斯林事务的人，安拉不会解决他的困难，直到他帮助人们解决困难。

2899. 谁不怜悯人，安拉就不怜悯谁。

2900. 谁不怜悯大地上的

人，安拉就不怜悯谁。

2901. 谁信仰安拉和末日，谁就不应恐吓穆斯林。

2902. 当被要求作证时，

نهج الفصاحة

2893. مَنْ لَطَرَ إِلَى مُسْلِمٍ نَظْرَةً يُحِيفُهُ بِهَا مِنْ غَيْرِ حَقٍّ؛ أَخَافَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2894. مَنْ لَفَسَ عَنْ عَرَبِيٍّ أَوْ فَحَى غَنَةً كَانَ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2895. مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفَكَ ذَمِيهِ.

2896. مَنْ وَقَاهُ اللَّهُ شَرًّا مَا بَيْنَ لِحْيَتَيْهِ وَشَرًّا مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ.

2897. مَنْ وَقَرَ صَاحِبَ بَدْعَةٍ فَقَدْ أَعَانَ عَلَى هَدْمِ الْإِسْلَامِ.

2898. مَنْ وَلى شَيْئًا مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى يَنْظُرَ فِي حَوَائِجِهِمْ.

2899. لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ.

2900. مَنْ لَا يَرْحَمُ مَنْ فِي الْأَرْضِ لَا يَرْحَمُهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ.

2901. مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوَعِّدُ مُسْلِمًا.

2902. مَنْ كَتَمَ شَهَادَةً إِذَا دُعِيَ بِهَا كَانَ

雄辯之道

نهج الفصاحة

如果隐瞒真相，就等于作伪证。

2903. 谁隐瞒知识，不传授给人们，在复生日，谁将被套上火笼头。

2904. 出身高贵、诞生吉祥的人，他的行为善良。

2905. 对安拉的前定不满意和不信仰安拉前定的人，让他除安拉之外，祈求另外的主宰（庇护）。

2906. 一个人，在死的时候是什么样，安拉就让他复活成什么样。

2907. 帮助穆斯林兄弟解决困难的人，将得到副朝的报酬。

2908. 帮助穆斯林兄弟解决困难的人，将获得为主道奋斗之人的报酬。

2909. 断绝亲情关系，或发伪誓的人，将患霍乱而死。

2910. 任何人要发誓，都必须以安拉的尊名发誓。

2911. 性格温和、热情好客、不斤斤计较的人，安拉决不会让他进入火狱。

كَمَنْ شَهِدَ بِالرُّبُورِ.

2903. مَنْ كَتَمَ عَلْمًا عَنْ أَهْلِهِ، أَلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِحَامًا مِنْ نَارٍ.

2904. مَنْ كَرَّمَ أَهْلَهُ وَطَابَ مَوْلَدُهُ حَسُنَ مِنْحَطْرُهُ.

2905. مَنْ لَمْ يَرْضَ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِقَدْرِ اللَّهِ فَلْيَتَّبِعْهَا غَيْرَ اللَّهِ.

2906. مَنْ مَاتَ عَلَى شَيْءٍ نَعَى اللَّهُ عَلَيْهِ.

2907. مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَمَنْ حَجَّ وَاعْتَمَرَ.

2908. مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَمَنْ خَدَمَ اللَّهَ عَمْرَةً.

2909. مَنْ قَطَعَ رَحِمًا أَوْ حَلَفَ عَلَى بَيْعٍ فَاجْرَةٌ رَأَى وَتَالَهُ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ.

2910. مَنْ كَانَ حَالِقًا فَلَا يَحْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ.

2911. مَنْ كَانَ سَهْلًا هَيَّأَ لَنَا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ.

雄辯之道

2912. 欠債而致力於還債的人，安拉將派一個天使保護他。

2913. 誰有一顆善良的心，誰將獲得安拉的慈憫。

2914. 誰在今世兩面三刀，誰在復生日將遭受兩道火舌的折磨。

2915. 信仰安拉和后世的人，應當善待鄰居；信仰安拉和后世的人，應當寬待客人；信仰安拉和后世的人，應當說善言，否則就沉默。

2916. 誰為盲人領路四十步，安拉將饒恕誰所犯的一切罪過。

2917. 誰親吻母親的額頭，誰將受到保護，免遭火獄的懲罰。

2918. 誰無故打死一只鳥，誰在復生日，將遭到安拉的審訊。

2919. 誰教授別人知識，誰將得到實踐知識之人所得到的報酬，而且實踐者的報酬絲毫不減少。

نهج الفصاحة

2912. مَنْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَهَيَّمْ بِقَضَائِهِ لَمْ يَزَلْ مَعَهُ مِنَ اللَّهِ حَارِسٌ.

2913. مَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ صَالِحٌ نَحَنَّا اللَّهُ عَلَيْهِ.

2914. مَنْ كَانَ لَهُ وَجْهَانِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانَانِ مِنَ النَّارِ.

2915. مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمِ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ كُنْتُ.

2916. مَنْ قَادَ أَعْمَى أَرْبَعِينَ خُطْوَةً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

2917. مَنْ قَبَّلَ نَيْنَ عَيْنِي أُمَّهُ كَانَ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ.

2918. مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا بِغَيْرِ حَقٍّ سَأَلَهُ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2919. مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ مِنْ عَمَلِ بَدَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ.

雄辯之道

2920. 谁用一样罪名诽谤教友，谁在去世之前，必定犯那一罪恶。

2921. 一个人种了一棵树，无论是人，还是安拉的其他被造物吃了那棵树上的果实，对他来说都属于施舍。

2922. 谁欺骗我们，谁就不属于我们。奸诈、欺骗的人必进入火狱。

2923. 求知的人，他以前的所有罪过全部被赦宥。

2924. 谁学习知识是为了与学者争高低，或为了与愚昧的人争辩，或为了吸引人们的关注，安拉将使谁进入火狱。

2925. 谁赡养三个女儿，并教育她们，善待她们，让她们出嫁，谁的报酬是乐园。

2926. 谁把明天列为自己的生命，谁的确不懂得死亡的含义。

2927. 谁在犯罪的场所，但他憎恶那一罪恶，他就像不在场的人一样，谁不在犯罪的场所，但他喜欢那一罪恶，他就像在场的人一样。

نهج الفصاحة

2920. مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَبْسُتْ حَتَّى يَغْتَلَبَهُ.

2921. مَنْ غَرَسَ غَرْسًا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ أَحَدٌ وَلَا خَلَقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ.

2922. مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا، الْمَكْرُ وَالْجِدَاغُ فِي النَّارِ.

2923. مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَانَ كَفَّارَةً لِمَا مَضَى.

2924. مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيُبَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ لِيُصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ؛ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ.

2925. مَنْ عَالَ ثَلَاثَ بَنَاتٍ فَأَدَّبَهُنَّ وَزَوَّجَهُنَّ وَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ.

2926. مَنْ عَدَّ غَدًا مِنْ أَجَلِهِ فَقَدْ آتَاهُ صُحْبَةُ الْمَوْتِ.

2927. مَنْ حَضَرَ مَعْصِيَةً فَكَرِهَهَا فَكَأَنَّمَا غَابَ عَنْهَا، وَمَنْ غَابَ عَنْهَا فَرَضِيهَا فَكَأَنَّمَا حَضَرَهَا.

雄辯之道

2928. 谁在发誓时，不以安拉的尊名发誓，谁确已以物配主了。

2929. 谁欺骗别人的妻子或奴隶，谁不属于我们。

2930. 谁引导人们走正道，谁将得到遵循正道之人同等的报酬，而且他们的报酬丝毫不会减少；谁诱惑人走迷误的道路，谁除遭受自己罪恶的惩罚外，还将遭受追随他迷误之人同样的惩罚，而且对他们的惩罚丝毫不减轻。

2931. 谁出售房屋，然后不用那笔钱购置住宅，他所得到的钱没有吉祥。

2932. 谁出售缺陷的商品而不告知对方，谁将遭受安拉的谴怒，而且天使每天要诅咒他。

2933. 并非迫不得已，而出售房屋的人，安拉将让一个挥霍者把他售屋所得的钱财挥霍一空。

2934. 见面不说色兰就开口说话的人，你不要理睬他。

2935. 谁在熟悉射箭技能

نهج الفصاحة

2928. مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ.

2929. مَنْ خَبَّ زَوْجَةَ امْرِئٍ أَوْ مَمْلُوكَةً فَلَيْسَ مِنَّا.

2930. مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْآخِرِ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ بَعَثَ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ بَعَثَ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا.

2931. مَنْ بَاعَ دَارًا ثُمَّ لَمْ يَجْعَلْ لِنَفْسِهِ فِيهَا مِثْلَهَا لَمْ يَبَارِكْ لَهُ فِيهَا.

2932. مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمْ يُبَيِّنْهُ لَمْ يَزَلْ فِي مَقْتِ اللَّهِ، وَلَمْ يَزَلْ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ.

2933. مَنْ بَاعَ عَقْرَ دَارٍ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ سَاطَطَ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهَا تَالِفًا يَتْلَفُهُ.

2934. مَنْ بَدَأَ بِالْكَلَامِ قَبْلَ السَّلَامِ فَلَا تُجِيبُهُ.

2935. مَنْ تَرَكَ الرَّمْيَ بَعْدَ مَا عَلِمَهُ فَإِنَّهَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

后又放弃了这门技能，谁确已辜负了安拉赐予他的一大恩典。

2936. 结婚的人，其信仰已完美了一半，叫他用敬畏安拉完美另一半。

2937. 谁希望我的教民通货膨胀一夜的时间，安拉使谁四十年的功修徒劳。

2938. 谁无知地做出教法判决，谁将承担一切罪责；谁委任某人去做某事，但他知道其他的人去做更适合，谁确已渎职了。

2939. 生活节约的人，安拉使他富足，挥霍无度的人，安拉使他贫穷，谦虚的人，安拉提升他的品级，傲慢的人，安拉使他卑贱。

2940. 谁尊重穆斯林，就等于尊重了安拉。

2941. 经常祈求安拉饶恕的人，安拉将消除他的忧愁，解决他的困难，并从他意想不到的地方赐予他财富。

2942. 学习知识是为了今世浮华的人，安拉将毁坏他的

بِعَمَلِهِ نَزَلَ الرَّمْيَ بَعْدَ مَا عَلَّمَهُ فِإِهَا.

2936. مَنْ تَزَوَّجَ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ نِصْفَ الْإِيمَانِ، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي النِّصْفِ الْبَاقِي.

2937. مَنْ تَمَنَّى عَلَى أَهْلِ الْغَلَاءِ لَيْلَةً وَاحِدَةً أَحْطَطَ اللَّهُ عَمَلَهُ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

2938. مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ أَلَمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ، وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَحَدِهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَ.

2939. مَنْ اقْتَصَدَ أَخَذَهُ اللَّهُ، وَمَنْ بَدَّرَ أَفْقَرَهُ اللَّهُ، وَمَنْ تَوَاضَعَ رَفَعَهُ اللَّهُ، وَمَنْ تَجَبَّرَ قَصَمَهُ اللَّهُ.

2940. مَنْ أَكْرَمَ امْرَأَةً مُسْلِمًا فَأَمَّا بِكَرَمِ اللَّهِ.

2941. مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ فُرْجًا، وَمِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مَخْرَجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ.

2942. مَنْ أَكَلَ بِالْعِلْمِ طَمَسَ اللَّهُ عَلَى

雄辯之道

نهج الفصاحة

容貌，使他事事不如意，这种人，火狱对他最适宜。

2943. 谁宽延穷人的债务，直到他有能力偿还，安拉宽延谁的罪过，直到他忏悔。

2944. 谁为病人预备他所喜爱的食物，安拉将让谁享受乐园的果实。

2945. 助纣为虐的人，安拉将让别人统治他。

2946. 谁助纣为虐，欺压对手，谁确已遭受安拉的恼怒，直到他停止作恶。

2947. 助纣为虐、践踏别人权利的人，确已脱离了安拉和使者的保护。

2948. 谁得到善良的秉性，就等于得到了恩惠，谁失去善良的秉性，就等于失去了恩惠。

2949. 一个穆斯林，如果有人在他面前背谈另一个穆斯林兄弟，他有能力而不去阻止，安拉将使他在后世都卑贱。

2950. 遭受财产损失，或

وَجْهِهِ، وَرَدَّهُ عَلَى عَقِبِهِ وَكَانَتِ النَّارُ أَوْلَى بِهِ.

2943. مَنْ أَلْطَرَ مُعْسِرًا إِلَى عَيْسِرَتِهِ أَلْطَرَهُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِ إِلَى تَوْبَتِهِ.

2944. مَنْ أَطْعَمَ مَرِيضًا شَهْوَةً أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ.

2945. مَنْ أَعَانَ ظَالِمًا سَاطَطَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

2946. مَنْ أَعَانَ عَلَى خُصْمَتِهِ بِظُلْمٍ نَزَلَ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى تَفْرُغَ.

2947. مَنْ أَعَانَ ظَالِمًا لِيُدْحِضَ بِإِطْلِهِ حَقًّا فَقَدْ بَرَنَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ.

2948. مَنْ أُعْطِيَ حِفْظَهُ مِنَ الرَّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حِفْظَهُ مِنَ الْخَيْرِ، وَمَنْ حُرِمَ حِفْظَهُ مِنَ الرَّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حِفْظَهُ مِنَ الْخَيْرِ.

2949. مَنْ اغْتَيْبَ عِنْدَهُ أَخُوهُ الْمُسْلِمِ فَلَمْ يَنْصُرْهُ وَهُوَ يَسْتَطِيعُ نَصْرَهُ أَذَلَّهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

2950. مَنْ أَصِيبَ بِمَصِيبَةٍ فِي مَالِهِ أَوْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

身患疾病，但坚强忍耐，不在别人面前诉苦的人，安拉必定饶恕他的一切罪过。

2951. 谁用食物款待饥饿的穆斯林，安拉用乐园的果实款待他。

2952. 谁明知故犯地购买盗贼的赃物，谁确已与盗贼同流合污。

2953. 谁作恶，并在今世遭到了惩罚，安拉是公正的主，决不会在后世再次惩罚他。谁作恶，安拉掩盖了他的罪恶，一旦安拉饶恕他，就不会在后世再次惩罚他，因为安拉是仁慈的主。

2954. 谁早晨起来，立意虔诚地为安拉度过一天，若他在这天犯罪了，安拉将饶恕他的罪过。

2955. 谁清晨起来不举意为安拉而开始一天的工作，谁将得不到安拉的丝毫慈悯；谁清晨起来，不关心穆斯林大众的事务，谁就不是穆斯林。

2956. 谁在清晨为安拉而孝敬父母，安拉将为谁打开两

جسده وكنمها ولم يشكها إلى الناس كان حقاً على الله أن يَغْفِرَ لَهُ.

2951. مَنْ أَطْعَمَ مُسْلِمًا جَائِعًا أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ.

2952. مَنْ اشْتَرَى سَرِقَةً وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهَا سَرِقَةٌ فَقَدْ شَرِكَ فِي عَارِهَا وَآمَنَ بِهَا.

2953. مَنْ أَصَابَ حَدًّا فَعَجَلَ عِقَابَهُ فِي الدُّنْيَا فَاللَّهُ أَحَدَلُّ مِنْ أَنْ يَنْصِيَ عَلَيْهِ عِقَابَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ أَصَابَ حَدًّا فَسْتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَاللَّهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَعُودَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ.

2954. مَنْ أَصْبَحَ وَهَمَّهُ التَّقْوَى، ثُمَّ أَصَابَ فِيهَا بَيْنَ ذَلِكَ ذَنْبًا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ.

2955. مَنْ أَصْبَحَ وَهَمَّهُ غَيْرُ اللَّهِ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ، وَمَنْ أَصْبَحَ لَا يَهْتَمُّ بِالْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ.

2956. مَنْ أَصْبَحَ مُطِيعًا لِلَّهِ فِي وَالدَيْهِ أَصْبَحَ لَهُ بَابَانِ مَفْتُوحَانِ مِنَ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ

雄辯之道

نهج الفصاحة

道乐园之门，如果他的父母只有一人健在，安拉为他打开一道乐园之门。

2957. 谁有能力给自己的兄弟提供衣服，谁就应该去做。

2958. 保持贞洁的人，安拉使他纯洁；自给自足的人，安拉使他富足。

2959. 犯罪而狂妄的人，必定进入火狱，他将在火狱里痛哭哀嚎。

2960. 谁想知道在安拉那里能得到什么，就让他看看他为安拉付出了什么。

2961. 谁希望自己的祈求被应答，灾难被消除，谁就应该帮助穷人摆脱困境。

2962. 当一个人决定做某事时，如果他与穆斯林弟兄商议，安拉必定佑助他成功。

2963. 取得父母的喜，就等于取得安拉的喜，惹怒父母，就等于惹怒安拉。

2964. 求知而不放弃对尘世贪婪的人，知识越多，离安拉越远。

وَأَجِدًا فَرَادًا.

2957. مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتُرَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ بِعَوْنِهِ فَلْيَفْعَلْ.

2958. مَنْ اسْتَعْفَ أَنْعَفَهُ اللَّهُ، وَمَنْ اسْتَعْفَى اغْتَاءَ اللَّهُ.

2959. مَنْ أَذْنَبَ وَهُوَ يَصْحَكُ دَخَلَ النَّارَ وَهُوَ يَبْكِي.

2960. مَنْ أَرَادَ أَنْ يَعْلَمَ مَا لَهُ عِنْدَ اللَّهِ فَلْيَنْظُرْ مَا لِلَّهِ عِنْدَهُ.

2961. مَنْ أَرَادَ أَنْ تُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ، وَأَنْ تُكَفَفَ كُرْبَتُهُ فَلْيَفْرَجْ عَنِ مُعْسِرٍ.

2962. مَنْ أَرَادَ امْرَأً فَتَشَاوَرَ فِيهِ امْرَأَةً مُسْلِمَةً وَقَفَّ اللَّهُ لِأَرْشَادِ أُمُورِهِ.

2963. مَنْ أَرْضَى وَالِدَيْهِ فَقَدْ أَرْضَى اللَّهَ، وَمَنْ أَسْخَطَ وَالِدَيْهِ فَقَدْ أَسْخَطَ اللَّهَ.

2964. مَنْ إِزْدَادَ عِلْمًا وَلَمْ يَزِدْ فِي الدُّنْيَا زُهْدًا لَمْ يَزِدْ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2965. 你们中谁能用财产保护自己的宗教和名誉，谁就应当去做。

2966. 如果能为自己的兄弟做一件有益的事，就赶快去做。

2967. 谁犯了一个错误，或作了一件恶事，然后感到后悔，这就是对错误或罪恶的罚赎。

2968. 谁欠债，只要他立意偿还债务，在复活日，安拉将替他偿还。

2969. 顺从安拉而谦恭的人比违背安拉而傲慢的人优越。

2970. 如果一个人看到自己的信士弟兄被侮辱，他有能力援助，而不去援助，在复生日，安拉将在众人面前凌辱他。

2971. 犯罪的人，只要知道：若安拉意欲，既能饶恕他的罪恶，也能惩罚他，那么，安拉必定饶恕他的罪恶。

2972. 谁犯罪，只要他知道安拉彻知他所犯的罪恶，安

2965. من استطاع منكم ان يحمي دينه وعرضه بماله فلْيَفْعَلْ.

2966. من استطاع منكم ان ينفع اخاه فلينفعه.

2967. من اخطأ خطيئة او اذنب ذلماً ثم ندم فهو كفارته.

2968. من اذان ديناً يتوي قضاءه اذاه الله عنه يوم القيامة.

2969. من اذل نفسه في طاعة الله فهو اعز ممن تعزز بمغصية الله.

2970. من اذل عبده مؤمن فلم ينصره وهو يقدر على ان ينصره اذله الله على رؤس الشهداء يوم القيامة.

2971. من اذنب ذنباً فعلم ان له رباً، ان شاء غفر له، وان شاء عذبه، كان حقاً على الله ان يفر له.

2972. من اذنب ذنباً فعلم ان الله قد

雄辯之道

نهج الفصاحة

拉就饶恕他，即使他没有忏悔。

2973. 谁希望生活宽裕、寿命延长，谁就应该结系骨肉。

2974. 远避人们者，不能脱离火狱。

2975. 囤积食品，而不出售给穆斯林的人，安拉将让他患麻风病。

2976. 谁使自己与安拉的关系牢固，安拉让谁与人们之间的关系牢固；谁改善自己的内心，安拉改善他的外在（行为）。

2977. 精通射箭，而后放弃的人，他确已放弃了一种恩典。

2978. 谁恐吓信士，在复生日，安拉必定使他不得安宁。

2979. 使用别人的钱而举意偿还的人，安拉将使他有能力偿还；使用别人的钱而想浪费的人，安拉将使他挥霍无度。

2980. 敬畏安拉的人，说

اطَّلَعَ عَلَيْهِ غَفَرَ لَهُ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَغْفِرْ.

2973. مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسْتَطَافَ فِي رِزْقِهِ، وَأَنْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَجَلِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ.

2974. مَنْ اجْتَنَبَ عَنِ النَّاسِ لَمْ يُجَنَّبِ عَنِ النَّارِ.

2975. مَنْ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامَهُمْ ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجُدَامِ.

2976. مَنْ أَحْسَنَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ كَفَاهُ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، وَمَنْ أَصْلَحَ سِرِّيَّتَهُ أَصْلَحَ اللَّهُ عَلاَمَتَهُ.

2977. مَنْ أَحْسَنَ الرَّمْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ فَقَدْ تَرَكَ نِعْمَةً مِنَ النَّعْمِ.

2978. مَنْ أَخَافَ مُؤْمِنًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُؤْمِنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2979. مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ إِدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخَذَهَا يُرِيدُ الْإِطْلَافَ أَتْلَفَهُ اللَّهُ.

2980. مَنْ اتَّقَى اللَّهَ كَمَلَّ لِسَانُهُ، وَلَمْ

雄辯之道

نهج الفصاحة

话谨慎，克制怒气。

2981. 谁敬畏安拉，安拉佑护谁，免遭任何事物的伤害。

2982. 安拉借谁的手为穆斯林解决了一件困难，安拉将在今后两世解决谁的所有困难。

2983. 为安拉而喜爱，为安拉而愤怒，为安拉而施舍，为安拉而阻止的人，他的信仰已完美了。

2984. 谁爱一物，必经常念记那物。

2985. 喜欢今世的人，其后世将遭损失；喜欢后世的人，其今世将遭损失。因此要选择永恒的后世，不要选择瞬息即逝的今世。

2986. 谁喜欢一伙人，在后世，安拉让谁与那伙人在一起。

2987. 谁希望尝试信仰的甜美，谁就应当为安拉而爱人。

2988. 在穆斯林之间判决的法官，应公正廉明，无论是

يشتر عيظته.

2981. مَنْ اتقى الله وفاه كل شيء.

2982. مَنْ أجرى الله على يديه فرجا لمسلم فرح الله عنه كرب الدنيا والآخرة.

2983. مَنْ أحب لله وأنقض لله وأعطى لله ومنع لله فقد استكمل الإيمان.

2984. مَنْ أحب شيئا أكثر من ذكره.

2985. مَنْ أحب الدنيا أضرب بأخرته، ومن أحب آخرة أضرب بدنياه، فألبروا ما يبقى على ما يبقى.

2986. مَنْ أحب قوما حسره الله في زمرتهم.

2987. مَنْ أحب أن يجد طعم الإيمان فليحب المرء لا يحبه إلا لله.

2988. مَنْ ابتلى بالقضاء بين المسلمين

雄辯之道

نهج الفصاحة

在观察、指点，还是在自己所坐的位置，都要公平对待原告和被告。

2989. 在穆斯林之间判决的法官，不要大声呵斥原告和被告中的任何一方。

2990. 忍耐灾患的人、知恩图报的人、受欺侮，而宽恕的人、对人义，而请求（对方）原谅的人，都将得到安宁，他们是得正道的人。

2991. 相信卜卦算命的人，确已否认了安拉降示给穆罕默德的启示。

2992. 谁对你们施恩，你们应报答谁，若无能力报答，就求主饶恕他的罪过。

2993. 当有兄弟前来道歉时，应当接受他的道歉，无论他的道歉是真诚的，还是虚假的。如果不接受道歉，在后世，就不能临近我的仙池。

2994. 敬畏安拉的人，安拉让万物畏惧他；不敬畏安拉的人，安拉让他畏惧万物。

2995. 以“举伴安拉”的罪名诽谤信士，等于杀死他。

فَلْيُعَدِلْ بَيْنَهُمْ فِي لِحْظِهِ وَأَشَارَتِهِ وَمَجْلِسِهِ.

2989. مَنْ اتَّقَى بِالْقَضَاءِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَلَا يَرْفَعُ صَوْتَهُ عَلَى أَحَدٍ الْحَصِينِ إِلَّا يَرْفَعُ عَلَى الْآخَرِ.

2990. مَنْ اتَّقَى لِحْظَهُ وَأَعْطَى فَشَكَرَ، وَظَلَمَ فَغَفِرَ، وَظَلَمَ فَاسْتَغْفَرَ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ.

2991. مَنْ آمَنَ عَرَافًا أَوْ كَاهِنًا فَصَلَّاهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ (ص).

2992. مَنْ آتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِرَةٌ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَادْعُوا لَهُ.

2993. مَنْ آتَاهُ أَخُوهُ مُتَّصِلًا فَلْيَقْبَلْ ذَلِكَ مِنْهُ مُحِقًّا أَوْ مُبْطَلًا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَمْ يَرِدْ عَلَى الْحَوْضِ.

2994. مَنْ اتَّقَى اللَّهَ أَحَابَ اللَّهُ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ، وَمَنْ لَمْ يَتَّقِ اللَّهَ أَحَابَهُ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.

2995. مَنْ زَمَى مُؤْمِنًا بِكَفَرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

2996. 恐吓信士的人，在后世，安拉将使他遭受恐惧；诽谤信士的人，在后世，安拉将凌辱他。

2997. 谁种庄稼，即使被鸟吃了，也被算作是施舍。

2998. 谁犯奸淫，谁已失去了正信。若他忏悔，安拉将饶恕他。

2999. 犯奸淫罪和酗酒的人，安拉使他脱离正信，就像一个人脱去外衣一样。

3000. 谁犯奸淫，必遭羞辱。

3001. 不贪婪今世的人，安拉赐予他知识和洞察力，使他不学自明。

3002. 秉性恶劣的人，常常自作自贱；多愁善感的人，身体常常生病；动辄与人们争吵的人，没有尊严和侠义。

3003. 没有需求而伸手乞讨的人，犹如饮酒者一样。

3004. 克制怒气的人，安拉庇护他免遭惩罚；说话谨慎的人，安拉掩盖他的缺点。

2996. مَنْ رَوَّعَ مُؤْمِنًا لَمْ يُؤْمِنْ اللَّهُ رَوَّعَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَعَى بِمُؤْمِنٍ أَقَامَهُ اللَّهُ مَقَامَ ذُلٍّ وَحِزْبِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

2997. مَنْ زَرَعَ زَرْعًا فَأَكَلَ مِنْهُ طَيْرٌ كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ.

2998. مَنْ زَانَا خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

2999. مَنْ زَانَا أَوْ شَرِبَ الْخَمْرَ نَزَعَ اللَّهُ مِنْهُ الْإِيمَانَ كَمَا يَخْلَعُ الْإِنْسَانُ الْقَبِيضَ مِنْ رَأْسِهِ.

3000. مَنْ زَانَا زَانَى بِهِ.

3001. مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا عَلَّمَهُ اللَّهُ بِمَا تَعَلَّمَ، وَجَعَلَهُ بَصِيرًا.

3002. مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ، وَمَنْ كَثُرَ هَمُّهُ سَقَمَ بَدَنُهُ، وَمَنْ لَاحَى الرِّجَالَ دَعَيْتَ كِرَامَتَهُ وَسَقَطَتْ مَرْوَتُهُ.

3003. مَنْ سَأَلَ مِنْ غَيْرِ فَطَرَّ فَكَأَنَّمَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ.

3004. مَنْ دَفَعَ غَضَبَهُ دَفَعَ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ، وَمَنْ حَفِظَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3005. 谁 (在世时), 不幸失去三个子女, 他 (在后世) 将免遭火狱的惩罚。

3006. 引导别人行善, 将得到行善者的报酬。

3007. 暗中维护兄弟尊严的人, 安拉佑护他免遭火狱的惩罚。

3008. 无中生有诬蔑他人者, 安拉将把他囚禁在火狱里, 直到他所诬蔑的实现。

3009. 谁 (在背后) 议论别人, (即使他说的) 是事实, 他的行为也属于背谈。

3010. 当你们看见有人作恶的时候, 就用手去阻止他; 如果不能, 就劝说他; 如果不能, 就用心去憎恨他, 这已经是最微弱的信仰了。

3011. 为主道而工作, 却沽名钓誉的人, 他确已远离安拉了。

3012. 谁抚养儿童, 并教他念: “除安拉之外, 绝无主宰。” 在后世, 安拉将不清算他。

3013. 谁有仁慈之心, 甚

3005. مَنْ ذَفِنَ ثَلَاثَةَ مِنْ الْوَلَدِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ.

3006. مَنْ ذَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أُجْرِهِ فَأَعِيلَهُ.

3007. مَنْ ذَبَّ عَنْ عَرَضٍ أَخِيهِ بِالْغَيْبَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَتَّقِيَهُ مِنَ النَّارِ.

3008. مَنْ ذَكَرَ امْرَأَةً بِمَا لَيْسَ فِيهَا لِعَيْبَةٍ حَسَنَةً اللَّهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَأْتِيَ بِتَفَادِي مَا قَالَ.

3009. مَنْ ذَكَرَ رَجُلًا بِمَا فِيهِ فَقَدْ اغْتَابَهُ.

3010. مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مَنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ؛ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ؛ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ؛ وَذَلِكَ أضعفُ الْإِيمَانِ.

3011. مَنْ رَأَى بِاللَّهِ بغيرِ اللَّهِ فَقَدْ بَرَىءَ مِنَ اللَّهِ.

3012. مَنْ رَبَّى صَغِيرًا حَتَّى يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَمْ يُحَاسِبْهُ اللَّهُ.

3013. مَنْ رَحِمَ وَلَوْ ذِيئِحَةَ عَصْفُورٍ رَحِمَهُ

雄辯之道

نهج الفصاحة

至不去伤害一只麻雀，在复生日，谁将得到安拉的慈悯。

3014. 谁维护兄弟的尊严，安拉将保佑谁免遭火狱的惩罚。

3015. 谁得到虔诚的信仰，谁已得到今后两世的幸福。

3016. 安拉赐予谁善良的妻子，就等于佑助谁获得了完美信仰的一半，只要他敬畏安拉，他的信仰就全美了。

3017. 对安拉赐予的俭朴生活感到满足的人，安拉接纳他些微的善举。

3018. 谁拾取人行道上的一块石头，（安拉）给他记下一件善举。

3019. 谁奸淫从未犯奸淫罪的女仆，在复生日，安拉将用火鞭惩罚他。

3020. 谁在今世保守穆斯林兄弟的秘密，而不泄露，安拉在后世将保守他的秘密。

3021. 谁希望成为最坚强的人，谁就应当托靠安拉。

اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

3014. مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضٍ أَحِبَّهُ رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِ النَّارِ.

3015. مَنْ رَزَقَ لَقِي فَقَدْ رَزَقَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

3016. مَنْ رَزَقَهُ اللَّهُ امْرَأَةً صَالِحَةً فَقَدْ أَعَانَهُ عَلَى شَطْرِ دِينِهِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي الشُّطْرِ الْبَاقِي.

3017. مَنْ رَضِيَ مِنَ اللَّهِ بِالْبِسْرِ فِي الرِّزْقِ رَضِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ.

3018. مَنْ رَفَعَ حَجْرًا عَنِ الطَّرِيقِ كُنِيَ لَهُ حَسَنَةٌ.

3019. مَنْ زَانَا بِأَمَةٍ لَمْ يَرَهَا تَزْوِي، جَلَدَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِسَوْطٍ مِنْ نَارٍ.

3020. مَنْ سَتَرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فِي الدُّنْيَا فَلَمْ يَفْضَحْهُ، سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

3021. مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3022. 谁希望自己安全，谁应寡言少语。

3023. 谁希望在困难和灾患的时候祈祷得到安拉的应答，谁就应当在安逸的时候多做祈祷。

3024. 诽谤人们的人，要么他理智不健全，要么脑子有病。

3025. 居住在荒漠的人，脾气最暴躁。

3026. 走在求知道路上的人，安拉将为他铺平通往乐园的道路。

3027. 谁饮酒，谁在复生日饥渴地来到（清算场）。

3028. 饮酒的人，信仰的光亮从他的心灵中离去。

3029. 谁作见证，其结果导致人们的财产被吞食，或发生流血冲突，谁必定进入火狱。

3030. 谁伤害人，安拉惩罚谁；谁对人斤斤计较，安拉使谁事事困难。

3031. 谁无故虐待奴隶，谁在复生日将遭到报应。

3022. مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْلَمَ فَلْيَلْزِمِ الصَّمْتَ.

3023. مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهَ لَدَى عِنْدِ الشَّدَائِدِ وَالْكَرْبِ فَلْيَكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ.

3024. مَنْ سَعَى بِالنَّاسِ فَهُوَ بِغَيْرِ رَشْدِهِ أَوْ فِيهِ شَيْءٌ مِنْهُ.

3025. مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا.

3026. مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَدَى طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ.

3027. مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ أَمَى عَطْشَانٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

3028. مَنْ شَرِبَ خَمْرًا خَرَجَ نَوْرُ الْإِيمَانِ مِنْ حَوْفِهِ.

3029. مَنْ شَهِدَ شَهَادَةً يَسْتَبَاحُ بِهَا مَالٌ أَمْرِيءٍ مُسْلِمٍ أَوْ يُسْفِكُ بِهَا دَمًا، فَقَدْ أَوْجَبَ النَّارَ.

3030. مَنْ ضَارَّ ضَارًّا اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ ضَاقَ ضَاقَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

3031. مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظَالِمًا أُقْبِدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3032. 谁无故打别人一鞭，谁在复生日将遭报应。

3033. 谁收养了自己（家族）或别人的孤儿，直到成年，谁必进入乐园。

3034. 在安拉那里最尊贵的信士是衣着整洁、生活俭朴、知足常乐的人。

3035. 给饥饿的穆斯林食物吃，能得到安拉的饶恕。

3036. 谁在半路伤害穆斯林，谁将遭众人的诅咒。

3037. 谁伤害穆斯林，就等于伤害我，谁伤害我，就等于伤害安拉。

3038. 捡到丢失的牲畜，如果不公之于众，谁就是迷误的人。

3039. 卖食物的人，一定要称量充足。

3040. 最好的善举是把欢乐送给人们，比如帮助人们偿还债务，或帮助人们解决困难，或为人们排忧解难。

3041. 见面握手是最完美的问候。

3032. مَنْ ضَرَبَ بِسَوْطٍ ظَلَمًا أَقْصَرَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

3033. مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا لَهُ أَوْ لغيرِهِ حَتَّى يُلْغِيَهُ اللَّهُ عَنْهُ، وَحَبَّتْ لَهُ الْجَنَّةُ.

3034. مَنْ كَرَامَةٌ الْمُؤْمِنِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى نَقَاءُ نَوْبِهِ وَرِضَاهُ بِالْبَسِيرِ.

3035. مَنْ مَوْجِبَاتِ الْغَفْرَةِ إِطْعَامُ الْمُسْلِمِ السَّعْيَانَ.

3036. مَنْ آذَى الْمُسْلِمِينَ فِي طَرَفِهِمْ وَحَبَّتْ عَلَيْهِ لَعْنَتُهُمْ.

3037. مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ.

3038. مَنْ آوَى صَائِلًا فَهُوَ صَائِلٌ مَا لَمْ يُعْرِفْهَا.

3039. مَنْ ابْتَاغَ طَعَامًا فَلَا يَبْعُدُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ.

3040. مِنْ أَفْضَلِ الْعَمَلِ إِدْخَالَ السُّرُورِ عَلَى الْمُؤْمِنِ؛ تَقْضِي عَنْهُ دَيْنًا، تَقْضِي لَهُ حَاجَةً، لِنَفْسٍ لَهُ كَرِيَّةً.

3041. مِنْ نَمَامِ النَّجِيَّةِ الْإِحْتِدَاءُ بِالْيَدِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3042. 善意的猜测属于优秀的功修。

3043. 美德使人幸福，恶行令人遭殃。

3044. 与父亲相似，乃人之幸福。

3045. 宣扬恩惠，属于感恩之举。

3046. 热爱生活是明智者的表现。

3047. 改善生活是明智者的表现，为改善生活而奔波不属于贪恋今世。

3048. 谁对失去的不抱希望，谁活得轻松；谁满意安拉的分配，谁活得愉快。

3049. 人们害怕某人的恶语伤害，那个人属于火狱的居民。

3050. 不能在信仰和今世生活方面使你受益的人，与他交往没有裨益。

3051. 谁使自己与安拉的关系牢固，安拉让谁与人们之间的关系牢固；谁改善自己的内心，安拉改善他的外在（行

3042. مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ الْمَرْءِ حُسْنُ ظَنِّهِ.

3043. مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ حُسْنُ الْخَلْقِ، وَمِنْ شِقَاؤِهِ سُوءُ الْخَلْقِ.

3044. مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ أَنْ يُشْبِهَ أَبَاهُ.

3045. مِنْ شُكْرِ النِّعْمَةِ إِفْشَاؤُهَا.

3046. مِنْ فِقْهِ الرَّجُلِ رَفَقَهُ فِي مَعِيشَتِهِ.

3047. مِنْ فِقْهِ الرَّجُلِ أَنْ يُصْلِحَ مَعِيشَتَهُ، وَيَتَّسِرَ مِنْ حُبِّ الدُّنْيَا طَلَبَ مَا يُصْلِحُكَ.

3048. مَنْ الْقَطْعَ رِجَاؤُهُ مِمَّا فَاتَ إِسْتِرَاحَ بَدَنُهُ، وَمَنْ رَضِيَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ قَرَّتْ عَيْشُهُ.

3049. مَنْ خَافَ النَّاسَ لِسَانَهُ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ.

3050. مَنْ لَمْ تَنْتَفِعْ بِدِينِهِ وَلَا دُنْيَاهُ فَلَا تَخَيَّرْ لَكَ فِي مُجَالَسَتِهِ، وَمَنْ لَمْ يُرْجَبْ لَكَ فَلَا تُوجِبْ لَهُ وَلَا كِرَامَةً.

3051. مَنْ أَحْسَنَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ، كَفَاهُ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، وَمَنْ أَصْلَحَ سِرِّيَّتَهُ أَصْلَحَ اللَّهُ غَلَابَتَهُ، وَمَنْ غَيَّرَ

雄辯之道

نهج الفصاحة

为)；谁为后世而努力，安拉使他今后两世幸福。

3052. 你对别人有恩，别人对你有利，遭遇灾难而不忍耐的人，是懦夫，谩骂别人者，遭人唾弃，远避人们者，人们不会放弃他。

3053. 谁希望平安，谁就应谨言，不要随便把心中的秘密告诉给别人，要常行善，不要痴心妄想。

3054. 为安拉而谦虚者，安拉擢升他的品级，高傲自大者，安拉使他卑贱。

3055. 宣扬丑事的人，就像做丑事的人一样，诽谤信士的人，他在临死之前将犯自己所诽谤的罪恶。

3056. 谁遭受责备，谁的生活不得安宁。

3057. 谁失去了仁慈，谁就失去了一切幸福。

3058. 无知者做一件事，成事不足，败事有余。

3059. 谁有英俊的面容、高尚的品德、善良的妻子、慷慨的性格，谁就得到了今后两

لاجره كفاه الله ذلها.

3052. مَنْ نَفَعَهُ يَنْفَعَكَ، وَمَنْ لَا يُعَدُّ الصَّبْرَ لِتَوَابِ النَّهْرِ يَعْجُزُ، وَمَنْ قَرَضَ النَّاسَ قَرْضَهُ، وَمَنْ تَرَكَهُمْ لَمْ يَتْرَكُوهُ.

3053. مَنْ أَرَادَ السَّلَامَةَ فَلْيَحْفَظْ مَا جَرَى بِهِ لِسَانُهُ، وَلْيَحْرَمَنَّ مَا انطوى عَلَيْهِ جَنَانُهُ، وَلْيُحْسِنْ عَمَلَهُ، وَلْيَقْصُرْ أَمَلَهُ.

3054. مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ.

3055. مَنْ أَدَاعَ فَاجِسَةً كَانَ كَمَتَلَيْهَا، وَمَنْ غَيَّرَ مُؤْمِنًا بِشَيْءٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَرْتَكِبَهُ.

3056. مَنْ اسْتَوَالَ عَلَيْهِ الصَّخْرُ رَحَلَتْ عَنْهُ الرَّاحَةُ.

3057. مَنْ حَرَمَ الرَّفْقَ، فَقَدْ حَرَمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ.

3058. مَنْ عَمِلَ عَلَى غَيْرِ عِلْمٍ كَانَ مَا يَفْسِدُ أَكْثَرَ مِمَّا يَصْلِحُ.

3059. مَنْ رَزَقَ حَسَنَ صُورَةٍ وَحَسَنَ

雄辯之道

نهج الفصاحة

世的幸福。

3060. 行善者，得善报，
作恶者，悔恨无穷。

3061. 没有品德的人，没
有理智。

3062. 有志者，事竟成。

3063. 不怜悯人者，得不
到安拉的怜悯。

3064. 当安拉欲怜悯某人
时，就赐予他善良的朋友。

3065. 只要坚持不懈，世
上没有敲不开的门。

3066. 两面三刀的人应受
诅咒，阳奉阴违的人应受诅
咒。

3067. 经常联系父亲的朋友，
属于善举。

3068. 面带微笑、向人们
说色兰，属于善举。

3069. 学习知识并遵行，
然后再教授给别人，属于善
举。

3070. 当兄弟说话时，安
静聆听，属于豁达之举；当兄
弟的鞋带断了，站着等候他系

خلق وروحةً صالحهً وسخاءً فقد أُعطي
حظهُ من خير الدنيا والآخرة.

3060. من يزرع خيراً يحصد ربحه، ومن
يزرع شراً يحصد لدمه.

3061. من لا أدب له لا عقل له.

3062. من طلب شيئاً وجد وجد.

3063. من لا يرحم لا يرحمه، ومن لا يغير
لا يغير له.

3064. من أراد الله به خيراً رزقه الله
خليلاً صالحاً.

3065. من يدم قرع الباب يوشك أن
يفتح له.

3066. ملعون ذر الوجهين، ملعون ذر
اللسانين.

3067. من البر أن تصل صديق أبوك.

3068. من الصدقة أن تسلم على الناس؛
وأنت طلق الوجه.

3069. من الصدقة أن يعلم الرجل العلم،
فيعمل به ويعلمه.

3070. من المرأة أن تنصت الأخ لآخيه

雄辯之道

نهج الفصاحة

好鞋帶，是交友的礼节。

3071. 最可悲的人是为了别人的今世而出卖自己的后世。

3072. 末日来临的迹象是：人们说话粗鲁、行为粗暴、断绝骨肉、诚实的人被当作骗子，骗子被当作诚实的人。

3073. 最好的调解是在夫妻之间调解。

3074. 死在异乡为烈士。

3075. 礼拜在宗教中的地位，就像头颅在身体中的地位。

3076. 真正的奋战是克制私欲，顺从安拉。

3077. 人的信仰受其朋友的影响。

3078. 一个人的强大需要得力的兄弟。

3079. 两个人互相辱骂，最先开口辱骂的人承担罪过，如果他没有受到欺凌。

3080. 真正的穆斯林决不用手和舌去伤害他人。

إذا حدثت، ومن حسن المشاة أن يقف الأخر لأخيه إذا قطع تسبغ لعله.

3071. من أسوء الناس من أذهب آخرته بدلًا غيره.

3072. من أشرط الساعية الفحش والفحش وقطيعة الرحم وتخوين الأمين وأيمان الحائرين.

3073. من أفضل الشفاعة أن تشفع بين اثنين في النكاح.

3074. موت الغريب شهادة.

3075. موضع الصلاة من الدين كموضع الرأس من الجسد.

3076. المجاهد من جاهد نفسه في طاعة الله.

3077. المرء على دين خليله.

3078. المرء كثير بأخيه.

3079. المسبان ما قالوا فهو على البادي ما لم يعتد المظلوم.

3080. المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3081. 穆斯林皆兄弟，不欺凌对方，不俘虏对方。

3082. 穆斯林应精诚团结，共同对付敌人。

3083. 清真寺是每个敬畏者的家。

3084. 人之胃乃万病之源，少食是医治万病的良药。

3085. 信士保护人们，保护人们的财产和生命。

3086. 信士彼此间就像一个牢固的建筑物。

3087. 信士是高贵的、慷慨的，作恶者是奸诈的、卑鄙的。

3088. 在复生日，信士的施济将为他遮阴。

3089. 信士是明智的、机智的、谨慎的。

3090. 信士生活俭朴节约。

3091. 对男女穆斯林来说，死亡是罚赎。

3092. 真正的迁徙不是远离故乡，而是远离安拉禁止的事物。

3081. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ؛ لَا يُظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ.

3082. الْمُسْلِمُونَ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ.

3083. الْمَسْجِدُ بَيْتُ كُلِّ تَقِيٍّ.

3084. الْبُعْدَةُ بَيْتُ الدَّاءِ، وَالْحَمِيَّةُ رَأْسُ كُلِّ دَوَاءٍ.

3085. الْمُؤْمِنُ مِنْ أَمْنَةِ النَّاسِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَدِمَائِهِمْ.

3086. الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالنَّبْتَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُمَا بَعْضًا.

3087. الْمُؤْمِنُ عَرٌّ كَرِيمٌ، وَالْفَاجِرُ حَبٌّ نَيْمٍ.

3088. الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ.

3089. الْمُؤْمِنُ كَيْسٌ فَطِنٌ حَلِيزٌ.

3090. الْمُؤْمِنُ يَسِيرُ الْمَوْتَةَ.

3091. الْمَوْتُ كَفَّارَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ.

3092. الْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3093. 每个人都将与自己所喜爱的人在一起，每个人都将得到自己行为的报酬。

3094. 受邀协商的人，应诚恳忠实，他可以建言，也可以沉默。若建言，就应当设身处地为人建言。

3095. 做事找人商量，能避免后悔和责备。

3096. 信士互为兄弟，任何时候都不能放弃对兄弟的忠告。

3097. 信士平易近人，和蔼可亲，甚至有时因和善而被人们视作愚人。

3098. 信士是造福于民的，当你与他结伴而行时，他为你着想，当你找他商议时，他给你好的建议，当你与他合伙经营时，他使你获利，他每做一件事，都是为了大众的利益。

3099. 信士们平易近人，和蔼可亲，就像骆驼一般温顺，如果你宰它，它甘愿，如果你让它睡在石头上，它就睡在上面。

3093. المرء مع من أحب، وكذا ما اكتسب.

3094. المستشار مؤتمن فإن شاء أشار وإن شاء سكت، فإن أشار فليشير بما لو نزل به

3095. المشاورة حصن من الثأمة، وأمن من الملامة.

3096. المؤمن أخو المؤمن لا يدع نصيحتة على كل حال.

3097. المؤمن هين لئن حتى تخالده من اللين أحق.

3098. المؤمن منفعة، إن ما شئته نفعك، وإن شاورته نفعك، وإن شاركته نفعك، وكل شيء من أمره منفعة.

3099. المؤمنون هيبون لبتون كالحمل الالف، إن قيد القاذ، وإذا أبيع على صخرة استباح.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3100. 无知的修行者，犹如拉磨的驴。

3101. 疾病是安拉在大地上的鞭子，他用来教训他的仆人。

3102. 信士是信士的一面镜子，信士是信士的兄弟，信士之间即使是在背后也互相关爱。

3103. 信士与信士就像铜墙铁壁一样坚不可摧。

3104. 信士应精诚团结，不团结别人和不被人团结的人，无善举可言。

3105. 信士有尊严，安拉更有尊严。

3106. 信士与信士之间的关系，就像身体与头的关系，信士对信士遭遇灾难感到悲痛，就像身体因头痛而感到不适。

3107. 信士永远追求善举，当他的灵魂离开躯体时，都在赞美安拉。

3108. 与人们交往，并能忍耐别人伤害的信士，远比不

3100. الْمُتَعَدُّ بِغَيْرِ فِقْهِ كَالْحِمَارِ فِي الطَّاعُونِ.

3101. الْمَرَضُ سَوْطُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ؛ يُؤَذِّبُ بِهِ عِبَادَهُ.

3102. الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ بِخَوَاطِمِهِ مِنْ وَرَائِهِ.

3103. الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالثَّنِيَانِ الْمَرْصُوعِ؛ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا.

3104. الْمُؤْمِنُ بِالْأَلْفِ؛ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا بِالْأَلْفِ وَلَا يُؤَلَّفُ.

3105. الْمُؤْمِنُ يُغَارُ، وَاللَّهُ أَشَدُّ غَيْرًا.

3106. الْمُؤْمِنُ مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ بِمَنْزِلَةِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ؛ يَأْلَمُ الْمُؤْمِنُ لِأَهْلِ الْإِيمَانِ كَمَا يَأْلَمُ الْجَسَدُ لِمَا فِي الرَّأْسِ.

3107. الْمُؤْمِنُ بِخَيْرٍ عَلَى كُلِّ حَالٍ، يَتَرَعَّ نَفْسَهُ مِنْ تَبِّ جَنَّتِيهِ؛ وَهُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ.

3108. الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُعَالَطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ، الْفَضْلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا

雄辯之道

نهج الفصاحة

与人们交往，也不忍受别人伤害的信士优越。

3109. 在安拉看来，信士比一些天使高贵。

3110. 受邀协商的人，应诚恳忠实，他可以建言，也可以沉默。

3111. 穆斯林是穆斯林的一面镜子，当看到穆斯林兄弟的缺点时，就及时提醒他改正。

3112. 穆斯林皆兄弟，彼此之间不分贵贱，惟凭对安拉的虔诚。

3113. 穆斯林达成的协议，只要符合真理，就必须履行。

3114. 今世的所有灾难、疾病、忧伤都是报应。

3115. 善是通向乐园的一道大门，经常行善使人避免悲惨的死亡。

3116. 拖欠债务属于不义之举。

3117. 屡犯奸淫罪的人，与偶像崇拜者毫无区别。

يَخَالِفُ النَّاسَ، وَلَا يَصْبِرُ عَلَى إِذَاهُمْ.

3109. الْمُؤْمِنُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ بَعْضِ مَلَائِكَتِهِ.

3110. الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ إِنْ شَاءَ أَمَارًا، وَإِنْ شَاءَ لَمْ يُشِيرْ.

3111. الْمُسْلِمُ مِرْآةُ الْمُسْلِمِ، فَإِذَا رَأَى بِهِ شَيْئًا فَلْيَأْخُذْهُ.

3112. الْمُسْلِمُونَ إِخْوَةٌ، لَا فَضْلَ لِأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا بِالتَّقْوَى..

3113. الْمُسْلِمُونَ عِنْدَ شُرُوطِهِمْ مَا وَافَقَ الْحَقُّ مِنْ ذَلِكَ.

3114. الْمَصَابِي وَالْأَمْرَاضُ وَالْأَحْزَانُ فِي الدُّنْيَا جَزَاءٌ.

3115. الْمَعْرُوفُ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، وَهُوَ يَنْقِصُ مَصَارِعَ السُّوءِ.

3116. الْمُنْعَلُ طَرَفٌ مِنَ الظُّلْمِ.

3117. الْمُقِيمُ عَلَى الزُّنَا كَعَابِدِ وَثَنٍ.

雄辯之道	نهج الفصاحة
3118. 诡计多端、尔虞我诈、背信弃义的人必进火狱。	3118. الْمَكْرُ وَالْحَيْبَةُ وَالْحِيَاةُ فِي النَّارِ.
3119. 伪信者能控制自己的双眼，欲哭即哭。	3119. الْمُنَافِقُ يَمْلِكُ عَيْنَهُ كَمَا يَشَاءُ.
3120. 坟墓里的亡人因活人的哭丧而受到惩罚。	3120. الْيَتُّ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهٖ بِمَا تَبَاخُ عَلَيْهِ.

نون 努尼门

3121. 这个民族的先辈们因坚信和不贪而获救，后来的人因吝啬和妄想而遭毁灭。

3122. 你要铲除穆斯林道路上的障碍。

3123. 在我的教民中，大多数人进入坟墓都是因为双眼犯罪、暴吃暴饮。

3124. 安拉援助这种人：聆听我们的教诲，并一字不漏地传播给别人。

3125. 安拉援助这种人：聆听我们的教诲，并牢记在心，然后传播给别人。有许多学者把知识传授给更有知识的人，也有许多学者枉有虚名。

3126. 最好的礼物是赠送别人最需要的东西。

3127. 最好的礼物是当你听到一句真理之言，立即转告给自己的穆斯林兄弟。

3121. نَجَا أَوَّلَ هَدْيِهِ الْأَمْنَةُ بِالْيَقِينِ
وَالرُّهْدُ؛ وَيَهْلِكُ آخِرُهَا بِالْخُلِّ وَالْأَمَلِ.

3122. نَحِّ الْأَذَى عَنِ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ

3123. نَصَفَ مَا يُخْفَرُ لَأَمِّي مِنَ الْقُبُورِ
مِنَ الْعَيْنِ وَالْمَعْدَةِ.

3124. نَصَرَ اللَّهُ امْرَأَةً سَمِعَتْ مِنَّا شَيْئًا فَلَقَعَتْ
كَمَا سَمِعَتْ.

3125. نَصَرَ اللَّهُ امْرَأَةً سَمِعَتْ مِنَّا حَدِيثًا
فَحَفِظَتْهُ حَتَّى يَبْلُغَهُ غَيْرُهُ قَرَّبَ حَامِلٌ فَفَهِيَ إِلَى
مَا هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ، وَرَبَّ حَامِلٌ فَفَهِيَ لَيْسَ بِفَقِيرِهِ.

3126. نَعَمَ الشَّيْءُ الْهَدِيَّةُ أَمَامَ الْحَاجَةِ.

3127. نَعَمَ الْعَطِيَّةُ كَلِمَةً حَقًّا تَسْمَعُهَا ثُمَّ
تُخْبِلُهَا إِلَى أَخٍ لَكَ مُسْلِمٍ.

雄辯之道

3128. 坚忍与祈求是信士的最好的武器。

3129. 有两种恩惠常被人们忽视：健康和闲暇时间。

3130. 合法的钱财对于清廉者是多么美好啊！

3131. 穆斯林最好的修道院，就是他的家。

3132. 哲言是最好的礼物。

3133. 最好的作料是醋。

3134. 在复生日，《古兰经》是诵读《古兰经》的人最好的说情者。

3135. 在土里根深蒂固的椰枣是多么美好的财产！

3136. 对敬畏安拉的人来说，钱财是最好的助手。

3137. 男人为家人所花费的一切都是施济。

3138. 学者的睡眠胜于修士的修炼。

3139. 斋戒者的睡眠是功修，沉默是赞主，善功将获双倍的报酬。他的祈求被答应，他罪恶被饶恕。

نهج الفصاحة

3128. نَعْمَ سِلَاحُ الْمُؤْمِنِ الصَّبْرُ وَالِدُعَاءُ

3129. نِعْمَتَانِ مَغْبُورَاتٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ.

3130. نَعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ.

3131. نَعْمَ صِرْمَةٌ الْمُسْلِمِ بَيْتُهُ.

3132. نَعْمَ الْهَدِيَّةُ الْكَلِمَةُ مِنْ كَلَامِ الْحِكْمَةِ!

3133. نَعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ.

3134. نَعْمَ الشَّفِيعُ الْقُرْآنُ لِصَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

3135. نَعْمَ الْمَالُ التَّخْلُ الرِّاسِيحَاتُ فِي الْوَحْلِ.

3136. نَعْمَ الْعَوْنُ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ الْمَالُ.

3137. لَفَقَهُ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةً.

3138. يَوْمُ الْعَالِمِ الْفَضْلُ مِنْ عِبَادَةِ الْعَابِدِ.

3139. يَوْمُ الصَّائِمِ عِبَادَةٌ، وَصَمْتُهُ تَسْبِيحٌ، وَعَمَلُهُ مُصَاعَفٌ، وَدَعَاؤُهُ مُسْتَجَابٌ، وَذَنْبُهُ مَغْفُورٌ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3140. 学者的睡眠胜于无知者的拜功。

3141. 早上起来打开灯光，以便获得更大的报酬。

3142. 信士的举意胜于行为，伪信者的行为胜于举意，每个人有所想，必有所为。每当信士行善，他的心中就产生一道光明。

3143. 吹捧商品的人，就像吃高利贷的人一样，应受诅咒。

3144. 人类都是阿丹的子孙，阿丹是从土上被造化的。

3145. 人分两类：学者和求学者，除此之外的人，没有善举可言。

3146. 人就像矿藏，（形形色色），有其父必有其子，恶劣的品德就像恶劣的血统。

3147. 娶同族女人为妻，就像割家边的青草。

3148. 信士的举意比行为更重要。

3149. 人就像梳子的齿一样平等。

3140. تَوَدُّ عَلَى عِلْمٍ خَيْرٌ مِنْ صَلَاةٍ عَلَى جَهْلٍ.

3141. تَوَزَّوْا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَكْبَرُ لِلْآخِرِ.

3142. نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ، وَعَمَلُ الْمُنَافِقِ خَيْرٌ مِنْ نِيَّتِهِ، وَكُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى نِيَّتِهِ، فَإِذَا عَمِلَ الْمُؤْمِنُ عَمَلًا نَارَ فِي قَلْبِهِ نُورٌ.

3143. النَّاجِسُ أَكَلُ رَبًّا مَلْعُونٌ.

3144. النَّاسُ وَوُلْدُ آدَمَ، وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ.

3145. النَّاسُ رَجُلَانِ عَالِمٌ وَمُتَعَلِّمٌ، وَلَا خَيْرَ فِيهِمَا سِوَاهُمَا.

3146. النَّاسُ مَعَادِنٌ وَالْعَرِيقُ ذَسَّاسٌ، وَأَدَبُ السُّوءِ كَعَرِيقِ السُّوءِ.

3147. النَّكَاحُ فِي قَوْمِهِ كَالْمُعْشَبِ فِي دَارِهِ.

3148. نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ أَيْلَعٌ مِنْ عَمَلِهِ.

3149. النَّاسُ كَأَسْنَانِ الْمَشْطِ.

雄辯之道

3150. 人类都是安拉臣民，安拉最喜欢的人，是对他的臣民最有益的。

3151. 每个人与他所处的时代相似。

3152. 人类就像矿藏，有金矿也有银矿。

3153. 女人（的诱惑）是恶魔的网。

3154. 人就像骆驼，一百里也找不出一个可供骑乘的骆驼。

3155. 人们都在行善，但在复生日，每个人根据自己的理智得到回赐。

3156. 胜利与坚韧相伴，成功与患难相伴，困难与容易相伴。

3157. 后悔就是忏悔，悔罪的人，就像没有犯罪一样。

3158. 观看绿色，能增强视力。

3159. 观看（安拉禁止观看的事物），是来自易卜劣厮的毒箭。

نهج الفصاحة

3150. الناس كلهم عيال الله؛ فأحبهم إليه الفقهم لعباله.

3151. الناس أشبه بزمانهم.

3152. الناس معادن كمعادن الذهب والفضة.

3153. النساء حيلة الشيطان.

3154. الناس كالأبل ترى أمانة لا ترى فيه راحلة.

3155. الناس يعملون الحيات وإنما يعطون أجرهم يوم القيامة على قدر عقولهم.

3156. النصر مع الصبر والفرج مع الكرب؛ وإن مع العسر يسراً.

3157. الندم توبة؛ والتائب من الذنب كمن لا ذنب له.

3158. النظر إلى الخضرة يزيد في الصبر.

3159. النظرة سهم مستنوم من سهام إبليس.

雄辯之道	نهج الفصاحة
3160. 观看妻子的面容和绿色能增强视力。	3160. النظرُ إلى المرأةِ الحُسناءِ والحُضرةِ يزيدان في البصرِ.
3161. 洁净属于信仰的一部分。	3161. الطُفافةُ من الإيمانِ.
3162. 哭丧是蒙昧时代的恶习。	3162. النياحةُ من عملِ الجاهليةِ.
3163. 善良的举意能使人进入乐园。	3163. النيةُ الحسنةُ تُدخِلُ صاحبها الجنةَ.

هاء

呵吾门

3164. 在安拉阙前祈求，是安拉赐予信上的最好礼物。

3165. 你们之所以获得援助是由于你们中弱者的祈祷和宽容。

3166. 在水里行走，脚上能不沾水吗？生活在今世，哪有不犯罪的人。

3167. 对女人百依百顺的人必定遭殃。

3168. 世间女人占大多数。

3169. 礼物能使人失去听觉、视觉和心灵。

3170. 礼物是来自安拉的给养，有人赠送礼物，就应当接受。

3171. 罪恶的念头，只要没有付诸行动，或者没有讲出来，都能得到饶恕。

3172. 忧愁催人老。

3164. هَدِيَّةُ اللَّهِ إِلَى الْمُؤْمِنِ السَّائِلِ عَلَى بَابِهِ

3165. هَلْ تَنْصُرُونَ إِلَّا بِضَعْفَانِكُمْ؛ بِدَعْوَتِهِمْ وَأَحْلَامِهِمْ.

3166. هَلْ مِنْ أَحَدٍ يَمْشِي عَلَى الْمَاءِ إِلَّا اتَّخَذَ قَدَمَاهُ؟ كَذَلِكَ صَاحِبُ الدُّنْيَا؛ لَا يَسْلَمُ مِنَ الذُّنُوبِ.

3167. هَلَكْتَ الرَّجُلُ حِينَ أَطَاعَتِ النِّسَاءَ.

3168. هُنَّ أَغْلَبُ، يَعْنِي النِّسَاءَ.

3169. الْهَدِيَّةُ تَنْهَبُ بِالسَّمْعِ وَالْبَصْرِ وَالْقَلْبِ.

3170. الْهَدِيَّةُ رِزْقٌ مِنَ اللَّهِ، فَمَنْ أَهْدَى إِلَيْهِ شَيْءًا فَلْيَقْبَلْهُ.

3171. الْهَوَى مَغْفُورٌ لِصَاحِبِهِ مَا لَمْ يَفْعَلْ بِهِ أَوْ يَتَكَلَّمْ.

3172. الْحَمَمُ يَصْفُ الْهَرَمَ.

واو 瓦吾门

3173. 把知识教授给不适合的人，犹如给猪戴上金银珠宝。

3174. 指安拉起誓，今世与后世相比，就像你们中有一个人将自己的手放进海里，让他看看，他的双手究竟能从海里得到多少海水。

3175. 指安拉起誓，你把一个人引上正道，比拥有一峰红毛骆驼更珍贵。

3176. 指安拉起誓，在我之后，你们决不能找到比我对你们更公正的人。

3177. 你要和客人一起就餐，让客人独自一人吃饭，他会感到羞愧。

3178. 即使是对一只绵羊，也要怜悯，这样才能得到安拉的慈悯。

3179. 信士的诺言必须履行。

3173. وَأَصِغُ الْعِلْمَ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ كَمَقْلَدِ
الْحَنَازِيرِ الْجَوْهَرَ وَاللُّؤْلُؤَ وَالذَّهَبَ.

3174. وَاللَّهِ مَا الدُّنْيَا فِي الْأَجْرَةِ إِلَّا مِثْلُ
مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ هَذِهِ فِي الْبَحْرِ فَلْيَنْظُرْ
بِمَ يَرْجِعُ.

3175. وَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ بِهَذَاكَ رَجُلًا وَاحِدًا
خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ التَّعَمِّ.

3176. وَاللَّهِ لَا تَجِدُونَ بَعْدِي أَعْدَلَ
عَلَيْكُمْ مِنِّي.

3177. وَأَكْلِي صَيْفَكَ، فَإِنَّ الصَّيْفَ
يَسْتَحْيِي أَنْ يَأْكُلَ وَحْدَهُ.

3178. وَالشَّاةُ إِنْ رَحِمْتَهَا يَرْحَمَكَ اللَّهُ.

3179. وَأَمَى الْمُؤْمِنِ حَقٌّ وَاجِبٌ.

雄辩之道

نهج الفصاحة

3180. 安拉喜爱在发怒时能宽恕的人。

3181. 学者的墨汁胜于烈士的鲜血。

3182. 你们要结系亲情，要经常念记他们。

3183. 信士患病是对他的罪过的罚赎。

3184. 你们应当尊敬老师，尊重学生。

3185. 子女是你们最好的收获，你们可以享用子女的钱财。

3186. 如果私生子重蹈父母的覆辙，犯奸淫，其罪过比他父母的罪过更严重。

3187. 悲哉！那些生活在穷人中的富人。

3188. 悲哉！那些生活在无知中的学者和与学者在一起的无知者。

3189. 说话撒谎，并用谎言逗人们取乐的人真可悲！

3190. 满身佩戴金银珠宝的妇女真可悲！

3191. 我的教民中，学者中的败类真可悲！

3180. وَجِئْتَ مَحَبَّةَ اللَّهِ عَلَى مَنْ غَضِبَ فَحَلِمَ.

3181. وَزَيْنُ حَبْرِ الْعُلَمَاءِ يَدُمُ الشَّهَادَةِ فَرَجِحَ.

3182. وَصَلُّوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ قَرَابَةً بِكَرَّةٍ ذَكَرْتُمْ إِيَّاهُ.

3183. وَصَبِّ الْمُؤْمِنِ كَفَّارَةُ الْخَطَايَا.

3184. وَقَرُّوا مَنْ تَعَلَّمُوا مِنْهُ الْعِلْمَ، وَقَرُّوا مَنْ تَعَلَّمْتُمْهُ الْعِلْمَ.

3185. وَوَلَدُ الرَّجُلِ مِنْ كَسْبِهِ، مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِهِ، فَكُلُّوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ.

3186. وَوَلَدُ الرَّثَمَاءِ شَرُّ التَّالِثَةِ إِذَا عَمِلَ بِعَمَلِ أَبِيهِ.

3187. وَتَيْلٌ لِلْأَغْنِيَاءِ مِنَ الْفُقَرَاءِ.

3188. وَتَيْلٌ لِلْعَالِمِ مِنَ الْجَاهِلِ، وَتَيْلٌ لِلْجَاهِلِ مِنَ الْعَالِمِ.

3189. وَتَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ فِيكَذِبٍ فَيَضْحَكُ بِهِ الْقَوْمَ، وَتَيْلٌ لَهُ، وَتَيْلٌ لَهُ.

3190. وَتَيْلٌ لِلنِّسَاءِ مِنَ الْأَحْمَرَيْنِ: النَّهْبِ وَالْمَعْصُفَرِ.

3191. وَتَيْلٌ لِشَيْءٍ مِنَ عُلَمَاءِ السُّوءِ.

雄辯之道

3192. 侵犯穆斯林，損害穆斯林權益的人真可悲！

3193. 無知的人可悲，學而不遵的人更可悲。

3194. 寧願孤獨也不要與惡人為伍；常與善良的人交往勝於獨居；宣揚善行勝於沉默，沉默勝於傳播罪惡。

3195. 能避開嫌疑，才叫虔誠。

3196. 不僅友誼能代代相傳，仇恨也會代代沿襲。

3197. 敬畏是一切善舉之首。

3198. 飯前洗小淨能夠消除貧窮，飯後洗小淨能夠排除惡魔的誘惑，能夠使人眼光敏銳。

3199. 小淨是信仰的一半，刷牙是小淨的一半。

3200. 孩子是心靈的果實，使人膽小，使人憂愁，使人吝嗇。

3201. 孩子是樂園里的鮮花。

3202. 這種人真可悲！他為後代留下豐富的遺產，而自己卻帶著滿身的罪惡去見養主。

نهج الفصاحة

3192. وَتِلْ لِمَنِ اسْتَظَالَ عَلَى مُسْلِمٍ فَاتَّقَصَّ حَقَّهُ.

3193. وَتِلْ لِمَنْ لَا يَعْلَمُ؛ وَتِلْ لِمَنْ عَلِمَ ثُمَّ لَا يَعْمَلُ.

3194. الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ؛ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ؛ وَالْإِمْلَاءُ الْخَيْرُ خَيْرٌ مِنَ السُّكُوتِ؛ وَالسُّكُوتُ خَيْرٌ مِنَ الْإِمْلَاءِ الشَّرِّ.

3195. الْوَرَعُ الَّذِي يَقْفُ عِنْدَ الشُّبْهَةِ.

3196. الْوُدُّ يَتَوَارَثُ، وَالْبَغْضُ يَتَوَارَثُ.

3197. الْوَرَعُ سَيِّدُ الْعَمَلِ.

3198. الْوُضُوءُ قَبْلَ الطَّعَامِ يَنْقِي الْفَقْرَ، وَبَعْدَهُ يَنْقِي اللَّيْمَ، وَيُصَحِّحُ الْبَصَرَ.

3199. الْوُضُوءُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالسُّوَالُكُ شَطْرُ الْوُضُوءِ.

3200. الْوَلَدُ ثَمَرَةُ الْقَلْبِ، وَآلَةٌ مَحْتَبَةٌ مَبْخَلَةٌ مَحْرُوتَةٌ.

3201. الْوَلَدُ مِنْ رَيْحَانِ الْجَنَّةِ.

3202. الْوَيْلُ لِمَنْ تَرَكَ عِيَالَهُ بِخَيْرٍ؛ وَقَدِمَ عَلَى رَبِّهِ بِشَرٍّ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

ياء 雅吾门

3203. 真奇怪啊！有些人相信后世永恒的居所，却为充满诱惑的今世而奔波。

3204. 商人们啊！在复活日，安拉将把你们复活成罪人，除非你们诚实、守信。

3205. 人们将经历一个时代，保护信仰比火中取炭还艰难。

3206. 人们将经历一个时代，信士比他放牧的羊更可怜。

3207. 在复生日，人们都要根据自己的举意而被复活。

3208. 能看见别人眼中的一根刺，却看不见自己眼中的一棵树。

3209. 作伪证的人，在复生日被复活时，伸着长长的舌头。

3203. يَا عَجَبًا كُلُّ الْعَجَبِ لِلْمُصَدِّقِ بِدَارِ الْخُلُودِ، وَهُوَ يَسْتَعِي لِدَارِ الْغُرُورِ.

3204. يَا مُعْتَمِرِ الشُّجَارِ إِنَّ اللَّهَ بِأَعْيُنِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لُحَّارٌ، إِلَّا مَنْ صَدَّقَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ

3205. يَا أَيُّ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ الصَّابِرِ مِنْهُمْ عَلَى دِينِهِ كَأَقْبَاصِ عَلَى الْجَمْرِ.

3206. يَا أَيُّ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ الْمُؤْمِنِ فِيهِ أَذَلُّ مِنْ شَاتِيهِ.

3207. يُبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى نِيَّاتِهِمْ

3208. يَبْصُرُ أَحَدَكُمْ الْقَذَى فِي عَيْنِ أَخِيهِ، وَيَذَعُ الْجَدْعَ فِي عَيْنِهِ.

3209. يُبْعَثُ شَاهِدُ الزُّورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُدْلِعًا لِسَانَهُ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3210. 人去世后，有三样陪送他，（在他被安葬后），两样返回家中，一样永远伴随着他。这三样是：他的家人、财产和他的行为。他的家人和财产将返回，而他的行为将永远伴随他。

3211. 安拉佑助大众。

3212. 善良的人一代接着二代相继去世，直到留下一些人渣，他们就像大枣的皮，或像麦麸，安拉不会理睬他们。

3213. 你们应当给人方便，莫要强人所难。

3214. 信士可以有任何品德，但不能有背信和欺诈的品行。

3215. 安拉不喜欢没有朝气的青年。

3216. 马的吉庆在鬃上。

3217. 安拉喜欢精益求精的人。

3218. 如果一百人轮流做一件善举，最后一人和第一人的报酬是一样的。

3210. يَتَّبِعُ الْبَيْتَ ثَلَاثَةً، فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدًا، يَتَّبِعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ.

3211. يَدُّ اللَّهُ عَلَى الْجَمَاعَةِ.

3212. يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ أَسْلَافًا، الْأَوَّلُ فَلِأَوَّلٍ حَتَّى لَا يَبْقَى إِلَّا خِثَالَةُ كَمَثَلَةِ التَّمْرِ وَالشَّعِيرِ، لَا يُبَالِي اللَّهُ بِهِمْ.

3213. يَسِّرُوا وَلَا تَعْسِرُوا.

3214. يُطِيعُ الْمُؤْمِنُ عَلَى كُلِّ خَلْقٍ، لَيْسَ الْخِيَانَةُ وَالْكَذِبُ.

3215. يُعْجِبُ رَبُّكَ مِنَ الشَّابِّ لَيْسَتْ لَهُ صَيُوفَةٌ.

3216. يُسْنُ الْحَيْلُ فِي شَقْرِهَا.

3217. يُحِبُّ اللَّهُ الْعَامِلَ إِذَا عَمِلَ أَنْ يُحْسِنَ.

3218. يَنْوِزُ الْمَعْرُوفُ عَلَى يَدِ مِائَةِ رَجُلٍ، آخِرُهُمْ فِيهِ كَأَوَّلِهِمْ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3219. 誓言要针对那些诚信誓言的人而发。

3220. 信士应具备八种品德：面对艰难的事能沉着冷静，面对灾难能坚忍不拔，安逸时赞主感恩，对于安拉赐予的给养能知足，不虐待俘虏，不苛求朋友，自己劳累，让别人享福。

3221. 身体随年龄的增加变弱，但贪婪和妄想永不衰老。

3222. 在复生日，学者的墨汁和烈士的鲜血被放在天平上，学者的墨汁重于烈士的鲜血。

3223. 智者之所以成为智者，是因为他把每天的时间分成四个时辰：一个时辰用来祈求安拉，一个时辰用来清算自己，一个时辰用来向有知识的人学习宗教知识，并接受他的劝诫，一个时辰用来享受今世合法恩惠。

3224. 人虽老，但贪财和贪生的念头永远年青。

3219. يَبِيحُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبِكَ.

3220. يَتَّبِعِي أَنْ يَكُونَ لِلْمُؤْمِنِ ثَمَانِيَةَ خِصَالٍ: وَقَارٌ عِنْدَ الْمُرَاتِرِ، وَصَبْرٌ عِنْدَ الْبَلَاءِ، وَشُكْرٌ عِنْدَ الرِّخَاءِ، وَقَنُوعٌ بِمَا رَزَقَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، لَا يَظْلِمُ الْأَعْدَاءَ، وَلَا يَتَحَامَلُ عَلَى الْأَصْدِقَاءِ، بِذَلِكَ فِي نَعْبِ النَّاسِ مِنْهُ فِي رَاحَةٍ.

3221. يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَبْقَى نَعْمَةُ الثَّنَانِ: الْحِرْصُ وَالْأَمَلُ.

3222. يُوزَنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِدَادُ الْعُلَمَاءِ وَدَمُ الشُّهَدَاءِ، فَيُرْجَحُ مِدَادُ الْعُلَمَاءِ عَلَى دَمِ الشُّهَدَاءِ.

3223. يَتَّبِعِي لِلْعَاقِلِ إِذَا كَانَ عَاقِلًا أَنْ يَكُونَ لَهُ أَرْبَعُ سَاعَاتٍ مِنَ النَّهَارِ: سَاعَةٌ يُبَاجِي فِيهَا رُبَّهُ، وَسَاعَةٌ يُحَاسِبُ فِيهَا نَفْسَهُ، وَسَاعَةٌ يَأْتِي أَهْلَ الْعِلْمِ الَّذِينَ يُبْصِرُونَهُ أَمْرَ دِينِهِ وَيَتَصَحَّوْنَهُ، وَسَاعَةٌ يُخَلِّي بَيْنَ نَفْسِهِ وَلَذَنِيهَا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا فِيمَا يَجُلُ وَيَحْمَلُ.

3224. يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَثْبُتُ مِنْهُ اثْنَانِ: الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ، وَالْحِرْصُ عَلَى الْغَيْرِ.

雄辯之道

نهج الفصاحة

3225. 施舍的双手比乞求的双手高尚，你应当从家人开始施济。

3226. 发假誓既毁灭了商品，也毁灭了盈利。

3227. 誓言在于发誓者的举意。

3225. اليد العليا خير من اليد السفلى،
واندا بمن تقول.

3226. اليمين الكاذبة منقصة للسلعة
منقصة للكسب.

3227. اليمين على نية المستخلف.

附录一：内容分类索引

安拉赐予的给养和恩惠，展示恩惠，享受生活：13, 97, 129, 183, 323, 329, 479, 630, 565, 668, 674, 680, 681, 683, 797, 1202, 1265, 1305, 1452, 2176, 2869, 3046, 3047。

《古兰经》，诵读《古兰经》：423, 424, 425, 426, 1117, 1250, 1320, 1499, 1578, 1583, 1709, 1979, 2108, 2109, 2125, 2256, 2270, 2415, 2507, 2720, 3134。

阿丹：467, 1044。

安拉，安拉的叮嘱，创造及大能：165, 690, 691, 692, 695, 696, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 712, 713, 715, 716, 717, 719, 720, 722, 723, 724, 726, 727, 728, 729, 731, 767, 768, 769, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 780, 781, 783, 786, 787, 834, 848, 861, 1044, 1051, 1065, 1116, 1245, 1352, 1716, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2201, 2299, 2500, 2638。

安拉的禁令：65, 809。

安拉的考验：136, 138, 181, 211, 210, 229, 237, 240, 301, 552, 859, 886, 917, 943, 1285, 2293, 2341, 2391, 2491, 2494, 2686, 2792, 2875。

安拉的饶恕：685, 686, 688, 734, 762, 904, 1944, 2034, 2035, 2351, 2749, 2809。

安拉喜爱和怜悯的人：137, 138, 139, 143, 144, 145, 146, 147, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 162, 164, 170, 577, 578, 579, 652, 746, 747, 748, 749, 750。

751, 753, 754, 756, 757, 791, 799, 800, 801, 802,
803, 804, 851, 920, 950, 952, 1248, 1249, 1250,
1251, 1252, 1310, 1454, 1543, 1651, 1652, 1653,
1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1679,
1689, 1731, 1732, 2198, 2199, 2200, 3150。
安拉欲惩罚的民族: 152, 153, 669, 675, 1082, 2644, 2692。
安拉欲怜悯的民族: 148, 149, 150, 163, 672。
安拉憎恶, 谴怒和弃绝的人: 17, 18, 19, 253, 294, 295,
297, 298, 573, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 795,
796, 960, 1251, 1252, 1294, 2239, 2240, 2241, 2242,
2243。
安宁, 健康: 1063, 1448, 1560。
傲慢: 60, 656, 811, 997, 1236, 1440, 2337, 2664, 2675。
拔火罐: 869。
助人为乐: 217, 486, 561, 1995, 2205, 2422, 2649, 2756,
2766, 2861, 2883, 2907, 2908, 2982。
宝剑: 1787。
保守贞洁: 101, 2958。
暴虐: 300。
殡礼: 1261。
波斯人: 2333, 2339。
哺乳: 1694。
不被接受的拜功: 54, 979。
不被清算的人: 1667, 1756。
不被应答的祈求: 1253。
不欺压, 不欺骗: 51, 94, 322, 2848。
不伤害别人, 不犯罪: 173, 179, 321, 433, 485, 1275, 2144。
不幸的人, 薄福的人: 256, 431, 592, 1314, 1321, 1822,
1823。
不学习知识, 学而不遵的人: 269, 1016。
不义, 背信弃义: 353, 957, 1032, 1923, 1924, 1925, 2165,

2220, 2264, 2316, 2390, 2515, 2580, 2687, 2873,
3118, 3214。
猜疑: 1379, 1408。
财产, 金钱: 365, 399, 583, 870, 932, 983, 1215, 1301,
1361, 1593, 1692, 1693, 2152, 2300, 2409, 2494,
2592, 2698, 2703, 2820, 3130, 3135, 3136。
裁决: 125, 200。
参悟: 1170, 1171, 1172, 1173, 2059。
忏悔, 后悔: 222, 651, 667, 766, 878, 900, 912, 985,
1187, 1188, 1194, 1195, 1210, 1211, 1399, 2142,
2149, 2254, 2265, 2313, 2508, 2650, 2661, 2672,
2677, 2679, 2967, 3157。
长者, 老人: 1108, 1110, 1300, 1549, 1826, 2416。
朝覲: 1349, 1402, 1403。
尘世, 不贪婪尘世: 32, 44, 50, 67, 180, 268, 270, 308,
319, 354, 538, 619, 689, 724, 903, 945, 954, 1140,
1517, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600,
1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1712, 1713, 1714,
1850, 2187, 2188, 2335, 2347, 2421, 2459, 2484,
2578, 2600, 2614, 2641, 2642, 2732, 2807, 2985,
3001, 3174, 3203。
沉默, 寡言: 1768, 1769, 1879, 1880, 1881, 1882, 1967,
1982, 2834, 3022, 3194。
成功: 422, 2804, 3156。
诚实, 善言: 81, 321, 591, 695, 648, 1127, 1324, 1539,
1556, 1567, 1651, 1864, 1968, 1976, 1977, 1978,
1988, 2101, 2102, 2135, 2196, 2426, 2681, 2823。
持之以恒: 73, 410。
持中: 541, 1481, 1649。
仇恨: 837, 1148, 1150, 1370, 2699。
大地: 610, 1130, 1177。

大罪：438, 439。
 道德败坏，作恶：1747, 1748, 1749, 2140, 2342, 2490, 2806, 2807, 2890, 3010, 3030。
 道歉：1010, 2757, 2993。
 道听途说：2130, 2132, 2136。
 敌人：74。
 调解：318, 407, 458, 782, 1873, 2281, 2395, 2651, 2775, 3073。
 断绝骨肉的人：55, 291, 1229, 1690, 1691, 2533, 2671, 2909。
 恶人，最坏和最卑劣的人：461, 464, 469, 469, 855, 915, 1084, 1750, 1796, 1797, 1789, 1799, 1800, 1801, 1802, 1804, 1805, 1811, 1812, 1813。
 发烧：1421, 1422, 1423。
 发誓，誓言：1416, 1417, 2435, 2444, 2817, 2910, 2928, 3219, 3227。
 犯罪，罪恶，犯罪者：42, 191, 203, 223, 237, 569, 599, 604, 651, 711, 730, 1005, 1013, 1083, 1175, 1607, 1623, 1624, 1626, 2062, 2127, 2153, 2298, 2585, 2816, 2927, 2959, 2971, 2973, 3171, 3202。
 非法之物不可取：38, 198。
 诽谤，背谈，毁坏名誉：30, 260, 264, 662, 874, 967, 975, 996, 1104, 1231, 2044, 2143, 2371, 2385, 2408, 2470, 2534, 2539, 2655, 2802, 2814, 2920, 2941, 2995, 3008, 3009, 3024, 3055。
 愤怒，发怒，克制怒气：62, 95, 176, 224, 225, 455, 660, 1267, 1279, 1469, 1795, 1872, 2039, 2471, 2564, 2628, 2668, 2778, 3004。
 夫妻：621, 881。
 复生日以及在复生日遭受惩罚的人：233, 589, 590。
 感恩：312, 593, 885, 1274, 1419, 1920, 2094, 2099, 2547,

2753, 2770, 2827, 2830, 2992。
 高利贷：218, 254, 260, 1050, 1683, 1684, 2231, 2238, 2607, 2693。
 高尚的道德，美德：84, 205, 251, 258, 413, 420, 459, 465, 584, 654, 814, 835, 845, 907, 933, 955, 982, 1258, 1267, 1269, 1276, 1277, 1287, 1288, 1292, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1378, 1380, 1381, 1382, 1436, 1473, 1475, 1498, 1528, 1529, 1542, 1735, 1966, 2397, 2678, 2739, 2740, 2759, 3043。
 歌曲：2041。
 给人们带来幸福和快乐，为民造福：77, 317, 386, 927, 1500, 3040。
 工作要交给有资格的完成：246。
 公正：340, 829, 1936, 2006。
 狗：1295。
 孤儿，慈爱孤儿：27, 88。
 沽名钓誉：92, 1818, 2271。
 固执：1008。
 雇用工人：174。
 合法与非法：1405, 1414, 1415。
 怀疑：1567, 1568, 1569。
 谎言，欺骗，说谎者：352, 871, 963, 998, 999, 1014, 1368, 1459, 2120, 2150, 2192, 2193, 2414, 2485, 2530, 2563, 2743, 2760, 2762, 2833, 2922, 3189。
 婚姻，求婚，结婚：130, 185, 193, 202, 313, 478, 481, 542, 564, 568, 714, 822, 1031, 1132, 1133, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1179, 1183, 1254, 1263, 1272, 1297, 1396, 1489, 1507, 1570, 1618, 1670, 1671, 1705, 2454, 2936, 3147。
 火狱的刑罚，进火狱的人：121, 455, 536, 607, 626, 627, 628, 810, 857, 879, 930, 966, 968, 1118, 1226,

1348, 1386, 1628, 2277, 2304, 2307, 2308, 2309, 2332, 3049。
 极端: 995。
 疾病, 探望病人: 892, 787, 788, 789, 793, 909, 1137, 1606, 1926, 1927, 1992, 1993, 2252, 2253, 2944, 3084, 3101, 3114, 3183。
 嫉妒: 199, 281, 430, 616, 962, 987, 1262, 1410, 1411, 1555, 1952, 2040, 2115, 2169, 2176, 2442。
 家: 1096, 1120, 1510, 1511, 1582, 2100, 3131。
 奸淫, 淫乱: 212, 218, 219, 631, 634, 991, 1227, 1236, 1238, 1239, 1465, 1704, 1708, 1711, 1945, 1946, 2212, 2213, 2998, 2999, 3000, 3117, 3186。
 坚忍: 208, 314, 363, 555, 644, 1065, 1313, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 2336, 2434, 2527, 2593, 2773, 2950, 2990, 3128。
 健康: 23, 1863, 2278, 2803, 3129。
 节约: 1057, 1058, 1209, 2601, 2608, 2705, 2754, 2939。
 结系骨肉: 291, 383, 600, 614, 629, 696, 1094, 1220, 1265, 1499, 1690, 1691, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 2267, 2398, 2580, 2652, 2973, 3182。
 戒指: 482。
 借债, 债务, 还债: 76, 432, 598, 733, 856, 990, 1030, 1260, 1474, 1561, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1829, 2088, 2158, 2170, 2406, 2453, 2685, 2746, 2788, 2894, 2911, 2943, 2968, 3116。
 今后两世的幸福: 257, 259, 632, 633, 912, 1289, 1482, 1484。
 金银首饰, 装饰: 104, 1365, 1383。
 精灵: 1451。
 敬畏安拉, 崇拜安拉, 赞美和赞念安拉: 33, 34, 36, 45, 46,

49, 66, 248, 290, 335, 342, 449, 453, 533, 783, 846, 876, 888, 972, 984, 1042, 1043, 1158, 1360, 1442, 1483, 1614, 1615, 1620, 1621, 1631, 1632, 1633, 1844, 1962, 1964, 1965, 2128, 2145, 2305, 2330, 2387, 2516, 2622, 2634, 2646, 2867, 2981, 2994, 3197。

酒，酗酒：59, 61, 254, 964, 978, 989, 1221, 1226, 1227, 1295, 1307, 1357, 1358, 1544, 1545, 1546, 1790, 2229, 2291, 2458, 3027, 3028。

举意：948, 2616。

慷慨，乐善好施，仗义：435, 1122, 1123, 1124, 1758, 1759, 1760, 1762, 1788, 2124。

恐吓：2450, 2526, 2893, 2901, 2978, 2996。

哭泣，悲伤，忧愁：1113, 1134, 1169, 1458, 1971, 2324, 2480, 2511, 3172。

宽容，原谅，宽恕：10, 85, 120, 227, 293, 378, 385, 465, 939, 965, 974, 1121, 1154, 1155, 1213, 1215, 1418, 1470, 1781, 2009, 2113, 2498, 2635, 3180。

乐园，进入乐园的人：15, 26, 457, 460, 471, 576, 582, 597, 606, 608, 623, 627, 628, 655, 698, 758, 839, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 1174, 1243, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1335, 1336, 1386, 1558, 1678, 2060, 2118, 2174, 2251, 2259, 2302, 2314, 2404。

离婚：16, 739, 1254, 1263, 2575, 2609。

礼拜，封斋，功修：70, 195, 349, 371, 383, 389, 411, 412, 474, 827, 898, 976, 1098, 1233, 1261, 1321, 1492, 1515, 1645, 1646, 1648, 1735, 1846, 1847, 1849, 1851, 1854, 1855, 1856, 1877, 1878, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 2396, 2538, 2579, 2651, 2813, 2822, 2824, 2835, 2836, 2872, 3075, 3139。

理智：951, 2010, 2011, 2103, 2504, 2505, 2708, 3155。
 怜悯：261, 262, 263, 373, 2535, 2899, 2900, 3178。
 两件法宝：1142, 1449。
 烈士：194, 2870, 2871, 3074。
 邻居：75, 133, 168, 480, 554, 1298, 1339, 1350, 1359,
 1371, 1387, 1708, 2212, 2266, 2383, 2384, 2532,
 2545, 2640, 2706, 2761, 2915。
 临终时的遗嘱：1141, 1296。
 吝啬：40, 337, 431, 566, 570, 635, 1017, 1235, 1290,
 1366, 1758, 1794, 2090, 2417, 2438, 2658。
 灵魂：1052。
 领拜：186。
 领袖，伊玛目，法官：98, 119, 232, 487, 577, 587, 664,
 732, 1027, 1029, 1038, 1039, 1040, 1041, 1223,
 1230, 1466, 1732, 1737, 1753, 1770, 1771, 1772,
 1773, 1780, 2066, 2224, 2255, 2363, 2574, 2595,
 2663, 2667, 2690, 2771, 2808, 2897, 2938, 2989。
 垄断，囤积：90, 1079, 2524, 2975。
 旅行：1718, 1725, 1726, 1766, 2226, 2355。
 麻风病：52。
 马，羊：1109, 1337, 1550, 1551, 1552, 1553, 1676, 2043,
 3216。
 谩骂，侮辱：250, 550, 1722, 1729, 2057, 2456, 2653,
 3079。
 梦境：315, 1091, 1630, 1641, 1642, 1681, 1682。
 迷误：1026, 2559, 2648。
 秘密：949, 2541。
 末日：189, 429, 844, 908, 1100, 1101, 1218, 1752, 1754,
 1755, 2220, 2221, 2352, 2364, 2365, 2366, 2473,
 2474, 2475, 2476, 2478, 3072, 3205, 3206。
 秘圣：537, 551, 677, 678, 725, 852, 853, 940, 941, 942。

944, 958, 969, 1046, 1047, 1092, 1093, 1103, 1343, 1369, 2245, 2246, 2284, 2285, 2562, 2606, 2657, 2733。

穆圣的担忧: 959, 2202, 2203, 2225, 2611, 2612。

穆圣的后裔: 2711。

穆圣的教民: 1306, 1668, 1715, 1939, 2167, 2413, 2419, 2718, 2874, 2937, 3121, 3191。

穆斯林, 穆斯林之间的交往: 140, 141, 142, 580, 808, 819, 826, 1025, 1035, 1036, 1256, 1392, 1398, 1497, 1933, 2162, 2166, 2178, 2460, 2469, 2695, 2735, 3080, 3081, 3082, 3111, 3112, 3113, 3192。

牛奶: 1135。

奴隶, 仆人, 侍从: 113, 127, 265, 266, 484, 1061, 1222, 1224, 1233, 1237, 1263, 1272, 2137, 2273, 2274, 2463, 2637, 2884, 2929, 3031。

努力工作, 奋斗: 367, 368, 417, 465, 483, 601, 709, 1006, 2540。

女扮男装, 男扮女装: 1227, 1228, 1239, 2232, 2233, 2234, 2236。

女人, 妇女: 50, 177, 187, 188, 297, 314, 331, 343, 356, 357, 460, 534, 540, 603, 710, 735, 821, 824, 825, 929, 956, 1002, 1004, 1018, 1019, 1021, 1022, 1023, 1024, 1112, 1220, 1224, 1297, 1340, 1504, 1505, 1532, 1533, 1534, 1536, 1559, 1751, 1930, 2008, 2207, 2294, 2361, 2407, 2551, 2572, 2588, 2714, 2721, 2731, 2892, 3153, 3167, 3168, 3190。

诺言, 履行诺言: 847, 850, 924, 1937, 1938, 1991, 2005, 2379, 2497, 3179。

拍马屁, 奉承: 91, 1000, 1241, 1617, 2410, 2412, 2449。

朋友, 客人, 交友的礼节: 74, 106, 192, 204, 213, 230, 236, 245, 247, 286, 336, 1293, 384, 445, 572, 751,

919, 1085, 1284, 1479, 1480, 1687, 1702, 1738,
1893, 1894, 1935, 2138, 2439, 2482, 2485, 2492,
2493, 2495, 2519, 2520, 2523, 2556, 2627, 2647,
3064, 3070, 3078, 3177。

霹雷: 1695。

葡萄干, 橄欖: 1973, 2179。

妻子: 45, 128, 226, 234, 257, 282, 287, 351, 456, 1020,
1222, 1242, 1362, 1388, 1389, 1390, 1404, 1435,
1477, 1506, 1522, 1535, 2318, 2466, 2615, 2617,
3016, 3059, 3160。

祈祷: 292, 374, 398, 446, 624, 1003, 1246, 1562, 1563,
1564, 1565, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591,
1592, 2400, 2537, 3023, 3165。

祈求安拉: 116, 244, 277, 278, 279, 280, 308, 326, 361,
488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497,
498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507,
508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517,
518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527,
528, 529, 530, 625, 806, 925, 1053, 1162, 1164,
1166, 1255, 1259, 1460, 1575, 1576, 1583, 1584,
1721, 1740, 1741, 1742, 1743, 1745, 2091, 2092,
2247, 2566, 2571, 2639, 2683, 2941, 3164。

乞讨, 乞求, 行乞, 乞丐: 131, 1007, 1312, 1566, 2268,
2327, 2360, 2448, 2451, 2455, 2598, 2738, 2745,
2840, 2845, 3003。

迁徙: 2512, 3092。

谦虚: 419, 615, 1184, 1185, 1186, 1207, 1970, 2799,
3054。

前定: 166, 167, 325, 361, 362, 364, 670, 892, 899, 1068,
1234, 1279, 1309, 1450, 1453, 1765, 1822, 2047,
2048, 2049, 2067, 2106, 2121, 2122, 2148, 2161,

2295, 2389, 2447, 2518, 2537, 2549, 2905。
 青年, 青春: 736, 749, 1034, 1514, 1788, 1791, 1792,
 2050, 2569, 3215。
 清晨: 1077, 1078, 1149, 1857, 2954, 2955, 2956, 3141。
 清算: 1627, 2159。
 清真寺: 71, 906, 1730, 1731, 2643, 2795, 3083。
 穷人, 贫穷: 20, 21, 29, 57, 252, 331, 476, 643, 739,
 1129, 1238, 1322, 1757, 1891, 2063, 2064, 2114,
 2369, 2386, 2567, 2758。
 权势: 560。
 劝人行善、止人做恶: 2218, 2725, 2737, 2844。
 染发: 2036。
 热爱人们: 75, 87, 263, 358, 388, 1028, 1081, 1344, 1635,
 1636, 1637, 2262, 2461, 2513, 2514, 2586, 2605,
 2618, 2885。
 仁慈: 697, 1203, 1698, 2529, 2781, 2838, 3013, 3057。
 色兰: 337, 381, 382, 383, 570, 880, 928, 1102, 1661,
 1662, 1774, 1775, 1776, 1777, 2272, 2544, 2934,
 3068。
 杀害穆斯林的人: 8, 184, 216, 666, 2085, 2223, 2303。
 杀害生命必受惩罚: 981, 2670, 2763, 2918。
 善待人们: 11, 320, 973, 1473, 1969, 2736, 2849。
 善良的人: 209, 461, 469, 1299, 1519, 1686, 2710。
 善问: 1377。
 伤害: 3030, 3036, 3037。
 商人, 贸易: 71, 1198, 1199, 1200, 1206, 1260, 1315,
 1316, 1317, 1318, 1401, 1417, 1963, 2117, 2684,
 2702, 2860, 2931, 2932, 2933, 2952, 3039, 3143,
 3204。
 商议: 2296, 2506, 2509, 2570, 2589, 2962, 3094, 3095,
 3110。

舌头: 78, 100, 182, 207, 402, 404, 440, 548, 1270, 2402, 2499, 2517, 2542, 2543, 2707, 2858。
 圣战: 394, 395, 397, 1338, 3076。
 诗歌: 1821, 2215。
 施舍, 济贫: 12, 41, 76, 239, 346, 347, 383, 385, 400, 401, 402, 405, 406, 407, 408, 409, 566, 645, 646, 647, 649, 650, 653, 760, 765, 790, 858, 877, 901, 1077, 1134, 1151, 1152, 1153, 1216, 1247, 1268, 1284, 1285, 1384, 1490, 1491, 1508, 1554, 1557, 1580, 1688, 1733, 1833, 1834, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1951, 2089, 2172, 2173, 2210, 2370, 2465, 2501, 2525, 2583, 2584, 2597, 2630, 2891, 2951, 2957, 3035, 3137, 3225。
 狮子: 1138。
 食物: 594, 1906。
 市场: 1806, 1809。
 手: 547, 1066, 2440。
 守信: 117, 197, 321, 554, 1196, 1197, 1264。
 受恭喜的人: 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1990。
 受压迫的人: 35, 37, 47, 48, 63, 828, 1099, 1230, 1347, 1574, 2862。
 刷牙, 卫生: 178, 377, 543, 544, 602, 1131, 1181, 1182, 1257, 1258, 1345, 1455, 1456, 1650, 1669, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1849, 1919, 1974, 1975, 2031, 2061, 2357, 2359, 2633, 3199。
 水: 812, 813。
 顺从安拉, 履行安拉的命令: 22, 99, 115, 344, 436, 632, 1033, 1354, 1764, 2969。
 谨言: 31, 101, 462, 1011, 1353, 2857, 2896, 2980。
 说情: 1537, 1814, 2839。

私欲，欲望：339, 586, 1001, 1302。
 死亡，坟墓，亡人，为死亡准备：57, 122, 276, 443, 444, 447, 553, 790, 831, 832, 888, 1099, 1128, 1722, 2107, 2116, 2126, 2133, 2134, 2282, 2285, 2328, 2353, 2420, 2456, 2457, 2521, 2522, 2602, 3091, 3120, 3210。
 贪吃，贪婪，懒惰，疏忽：105, 109, 231, 379, 421, 571, 841, 918, 992, 993, 1009, 1111, 1342, 1346, 1400, 1407, 1467, 1571, 1696, 1825, 1827, 1921, 1931, 1959, 2032, 2093, 2311, 2344, 2345, 2346, 2489, 2565, 2599, 2697, 2748, 2776, 2777, 2779, 2842, 2847, 3221, 3224。
 贪污，贿赂：107, 539, 1680, 2228, 2230。
 天课：1384, 1710, 2257, 2258。
 同性恋：588。
 头发：1820。
 团结，友爱：56, 82, 288, 289, 718, 819, 820, 1119, 1139, 1150, 1293, 1323, 1572, 1573, 2065, 2436, 2712, 2769, 2855, 3211。
 托靠安拉，热爱安拉：359, 953, 1283, 1947, 2310, 2319, 1819, 2837。
 为安拉而喜，为安拉而怒：79, 390, 392, 2983。
 为民解忧，造福于民：76, 86, 345, 893, 894, 895, 896。
 为主道奋斗，70, 333, 427, 807, 1355, 1619, 2244, 2250, 2306, 2377, 2832, 3011。
 违背誓言，不守信：64, 207, 659, 938, 977, 1547, 2429。
 伪信者，阳奉阴违：7, 112, 585, 693, 1126, 1232, 1280, 1629, 2269, 2276, 2717, 2752, 2914, 3066, 3119。
 无知：1367, 1674, 2591, 3058, 3193。
 忤逆父母：58, 254, 1072, 1226, 1228, 1234, 1239, 1241, 1273, 1464, 1666, 2164, 2625。

希望, 妄想: 108, 114, 190, 936, 2362, 2604, 2768, 2826。
 先知: 301, 1463, 1630, 2083, 2084, 2279, 2280。
 小净: 3198, 3199。
 孝敬父母, 顺从父母: 70, 102, 291, 546, 558, 755, 778,
 1086, 1087, 1089, 1264, 1328, 1664, 1665, 1895,
 2004, 2676, 2917, 2963, 3067。
 笑: 1892, 2123, 2320, 2321, 2322, 2323, 2479。
 邪眼: 206, 280, 658, 2027, 2028, 2343。
 心, 心灵, 秉性: 475, 665, 805, 862, 872, 889, 891, 905,
 934, 935, 947, 1180, 1303, 1530, 1677, 1694, 1767,
 1989, 1994, 2110, 2249, 2373, 2489, 2531, 2659,
 2691, 2714, 2787, 2913, 2948, 3002。
 信士: 39, 214, 350, 416, 759, 765, 815, 816, 817, 818,
 819, 843, 849, 906, 1042, 1125, 1444, 1445, 1446,
 1447, 1501, 1817, 1932, 1934, 2275, 2292, 2341,
 2399, 2510, 2550, 2552, 2557, 2590, 2645, 2709,
 2713, 2715, 2719, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730,
 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3096, 3097,
 3098, 3099, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107,
 3108, 3109, 3142, 3148, 3220。
 行善, 善举, 远离罪恶: 3, 118, 271, 328, 369, 385, 396,
 403, 545, 549, 687, 786, 840, 937, 1048, 1049,
 1074, 1075, 1105, 1106, 1107, 1176, 1208, 1266,
 1286, 1439, 1476, 1493, 1494, 1548, 1577, 1763,
 1852, 1949, 1960, 1981, 1983, 1987, 2007, 2046,
 2068, 2375, 2443, 2805, 2810, 2811, 2812, 2831,
 2878, 3018, 3060, 3115。
 兄弟: 1059, 1397, 1509, 1700, 2411, 2437, 2467, 2734,
 2764, 2772, 2895, 2966, 2970, 3007, 3078。
 羞体: 103, 663, 694, 2033, 2882。
 宣礼: 1585。

学者，智者，修士，求知，知识：53, 68, 93, 96, 126, 134, 175, 220, 275, 304, 305, 324, 327, 360, 375, 376, 401, 442, 450, 465, 657, 761, 830, 838, 860, 873, 884, 916, 922, 926, 939, 946, 1037, 1097, 1160, 1161, 1178, 1385, 1482, 1538, 1622, 1644, 1647, 1673, 1703, 1723, 1724, 1730, 1734, 1744, 1831, 1836, 1853, 1889, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1903, 1904, 1905, 1929, 1948, 1953, 1961, 1984, 1997, 1998, 1999, 2002, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2037, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2096, 2098, 2105, 2112, 2147, 2168, 2185, 2418, 2545, 2546, 2577, 2603, 2619, 2632, 2635, 2636, 2669, 2722, 2723, 2724, 2829, 2850, 2864, 2877, 2903, 2919, 2923, 2942, 2964, 3026, 3069, 3100, 3138, 3140, 3145, 3173, 3188, 3222。

眼睛：1364, 1658, 1996, 2157。

宴请，宴席：1080, 1808, 2204, 2767, 2851。

邀请：2, 69, 135。

伊卜劣斯，恶魔：574, 575, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 882, 883, 988, 1205, 1420, 1828, 2058, 2283, 2446, 2528。

伊斯兰，信仰，虔诚：43, 72, 110, 111, 201, 307, 391, 392, 393, 454, 535, 611, 612, 613, 676, 192, 842, 890, 910, 921, 931, 986, 1054, 1055, 1056, 1067, 1069, 1070, 1071, 1090, 1095, 1212, 1244, 1271, 1304, 1462, 1486, 1512, 1513, 1518, 1581, 1608, 1634, 1672, 1907, 2086, 2194, 2222, 2260, 2289, 2290, 2374, 2405, 2430, 2433, 2747, 2774, 2796, 2879, 2987, 3015。

以物配主：1818, 1819, 1824, 2151, 2288。

异端：667, 1810, 2662, 2818, 2843, 2897。
 逸乐，射箭，骑马，游泳：267, 1675, 1699, 1954, 1955, 1956, 1972, 2935, 2977。
 引导：2216, 2879, 2930, 3006, 3175。
 饮食，起居的礼节：6, 1060, 1061, 1088, 1159, 2119, 2180, 2181, 2239。
 用香水：334, 1516, 2423。
 优美的名字：124, 1778, 1779。
 犹豫不决：196, 2623。
 游坟：330, 1701, 1707。
 友谊：837, 1697, 3196。
 有借必还：1663。
 娱乐：83, 531, 1527, 2424, 2631。
 愚人：316, 609, 1015, 1319, 1438, 2030。
 灾难，困难，祸患：1, 4, 5, 661, 1114, 1115, 1457, 1943, 2155, 2329, 2338, 2419, 2792, 2881。
 遭安拉惩罚的人：145, 159, 160, 302, 303, 304, 671, 673, 763, 838, 1356, 1434。
 赠送礼物：228, 341, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 2000, 2315, 2536, 2624, 3127, 3169, 3170。
 占卜，算命，邪术：532, 1262, 1278, 1351, 2991。
 珍惜青春：372, 1073, 2184, 2368。
 真理，哲理：428, 1204, 1412, 2146, 2195, 2452, 2464, 2488, 3132。
 知耻，羞愧：238, 272, 273, 274, 618, 694, 887, 971, 980, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1432, 1433, 1638, 2334, 2372, 2886。
 知足：24, 308, 556, 1467, 1912, 1980, 2111, 2382, 2581, 2704, 3017, 3034。
 植树：567, 2921。
 智慧：418, 617, 2087, 2095, 2660。

周一、周四、时辰：1156, 1157, 1165, 1168。
 助纣为虐：1012, 1273, 2945, 2946, 2947
 子女：36, 341, 370, 754, 875, 906, 920, 1096, 1261,
 1393, 1394, 1395, 1531, 1728, 1835, 1845, 1941,
 1954, 1955, 1956, 1958, 2209, 2388, 2403, 2481,
 2582, 2694, 2696, 2750, 2925, 3005, 3012, 3185,
 3200, 3201。
 自立、自足、自己的事自己做：283, 332, 414, 416, 696,
 1830, 1909, 2042, 2190, 2208, 2367, 2620, 2866。
 自我检讨：172, 243, 562, 563。
 最强大的人：28, 306, 463, 2381, 3022。
 最尊贵和最优秀的人：354, 1502, 1503, 1519, 1520, 1521,
 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 2393。
 尊严，自尊，维护尊严：325, 764, 1616, 1815, 2045, 2104,
 2560, 2688, 3014。
 尊重：132, 448, 451, 452, 2940, 3184。
 作伪证，发假誓：1789, 2287, 3209, 3226。
 作证，证人：1487, 1488, 2441, 2902, 3029。
 做事要精益求精：221, 746, 750, 3217。
 做事要三思：169, 171, 1437。

المآخذ والمنابع

附录二：内容来源

1. اصول اربعة: كافي، من لا يحضره الفقيه، تهذيب، استبصار.
 2. صحاح ستة: بخارى، مسلم، ابو داود، ترمذى، نسائى.
 3. ناسخ التواريخ (جلد حضرت رسول) تأليف محمد تقى سيهر.
 4. الجامع الصغير من حديث البشير النذير تأليف سيوطى.
 5. تيسير الوصول الى جامع الأصول من حديث الرسول لابن الدبيغ الشيبانى.
 6. كنوز الحقايق فى حديث خير الخلائق تأليف امام عبد الرؤف مناوى.
 7. كمال النصيحة و الادب تأليف كمال الدين عراقى.
 8. البيان و التبيين تأليف ابو عمر و عثمان جاحظ.
 9. العقد الفريد تأليف شهاب الدين احمد بن عبد ربه.
 10. ربيع الابرار تأليف جار الله محمود زمخشرى.
1. 四圣书：《宗教学大全》、《圣训辨异》、《教法修正》、《教法学家不必光顾的人》（亦译《人人当自己的教律学家》和《宗教学不求人》）
 2. 六部圣训：《布哈里圣训实录》、《穆斯林圣训实录》、《艾布·达乌德圣训集》、《奈撒伊圣训集》、《铁里密济圣训集》、《伊本马哲圣训集》。
 3. 《历史的废除者》 穆罕默德·特基·斯帕赫尔 著
 4. 《报喜者和警告者训谕大全》 苏优蒂 著
 5. 《圣训原理大全入门》 伊本·迪比尔·什巴尼 著
 6. 《真理的宝藏——圣训精选》 伊玛目阿布杜·拉吾菲·麦纳维 著
 7. 《完美的劝诫与礼节》 克玛勒丁·伊拉基 著
 8. 《修辞诠释》 艾布·阿莫鲁·欧斯曼·贾希兹 著
 9. 《唯一的盟约》 艾哈麦德·本·阿布杜·拉拜 著
 10. 《善人的春天》 贾伦拉·马哈穆德·泽姆赫什里 著